Limburgs Dagblad
Kerstpiek
zaterdag 10 december 1988. 70e jaargang nr. 292.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,40


● Karl Franssen




● Paolo Conte

Korthals-Altes: 'Wetgeving eerst goed afronden'

Legitimatieplicht nog voor eind 1992

ATHENE – Minister van justitie Korthals-Altes verwacht dat Nederland voor eind 1992, „maar misschien nog eerder", een legitimatieplicht zal zijn ingevoerd. Uit de paspoortaffaire moet de les worden getrokken dat eerst de wetgeving moet zijn afgerond voordat tot invoering kan worden overgegaan, zo verklaarde hij gisteren in Athene.

De minister en zijn collega van binnenlandse zaken Van Dijk woonden in de Griekse hoofdstad het overleg van ministers van binnenlandse zaken en justitie uit EG-landen over migratiebeleid, bestrijding van terrorisme en zware criminaliteit.

Behalve paspoort en rijbewijs zouden, mits zij aan bepaalde kwaliteitseisen voldoen, ook een AOW-kaart of PTT-legitimatie kunnen worden aanvaard als eenzelvigheidsbewijs, aldus de minister. Op 17 januari spreekt de Tweede Kamer over de notitie legitimatieplicht van het kabinet.

In de Europese Gemeenschap kennen Nederland en Groot-Brittannië nog geen legitimatieplicht. Maar zelfs onder de Britse conservatieven wint de mening veld, dat men zich ter behulp van een paspoort of een speciale kaart moet kunnen legitimeren.

Het Nederlands voorstel werd in Athene besloten, dat men een lijst zal opstellen van de criteria waaraan de controle aan de buitengrenzen moet voldoen. Op die manier kan een eensluidende instructie worden opgesteld. Ook werkt men verder aan een zelfde visum-, toelatings- en vreemdelingenbeleid.

Buitengrenzen

Alle ministers waren het erover eens dat zee- en luchthavens in de EG-landen moeten worden beschouwd als buitengrenzen, waar onderdanen van EG-landen slechts steekproefsgewijs en onderdanen van niet-EG-landen volledig worden gecontroleerd.

Nederland voelt niets voor het idee van een boven-nationale politie. „Als politie uit de Bondsrepubliek in Nederland mensen wil observeren, moet het openbaar ministerie daarvoor goedkeuring verlenen", aldus Korthals Altes. Met het oog op de gewenste nauwe samenwerking komt binnenkort in Nederland een politienet gereed, dat ook over de grens bruikbaar is.

● Met man en macht worden in Armenië slachtoffers van de aardbeving naar ziekenhuizen overgebracht. De gewonden zijn met name naar Jerevan geëvacueerd en de Georgische hoofdstad Tbilisi. Er is grote behoefte aan bloed, ondanks het feit dat in Jerevan, Moskou en andere delen van het land op grote schaal actie is ondernomen opdat mensen bloed kunnen afstaan. Bij alle bloedbanken zijn maatregelen genomen om de donoren op Aids te controleren.



Bij aardbeving mogelijk 100.000 doden

Hulp Armenië komt op gang

MOSKOU – In de Sovjetunie is gisteren een reddingsoperatie van ongekende omvang op gang gekomen naar het rampgebied in Armenië, waar de aardbeving van woensdag mogelijk aan 100.000 mensen het leven heeft gekost. De Russische autoriteiten gaven gisteren voor het eerst een officieel communiqu uit, waarin wordt gesproken van duizenden doden en tienduizenden gewonden. De schade is enorm.

De aardbeving, die wordt beschreven als een van de ergste in de afgelopen 80 jaar, heeft bijna een half miljoen mensen dakloos gemaakt. Partijleider Michail Gorbatsjov, die voortijdig uit de Verenigde Staten terugkeerde naar Moskou, zou gisteren nog naar de Armeense hoofdstad Jerevan vliegen.

Volgens het officiële persbureau Tass vliegen 80 grote vrachtvliegtuigen 24 uur per dag op en neer naar het rampgebied met medische hulpmiddelen, bouwmaterialen en reddingsploegen.

Ook arriveerden gisteren de eerste reddingsploegen uit het buitenland, terwijl de hulpaanbiedingen Moskou nog steeds binnenstromen.

Het ergst getroffen gebied is dat van het stadje Spitak, met naar schatting 50.000 inwoners. Dit lag het dichtst bij het epicentrum van de aardbeving, tussen de steden Leninakan en Kirovakan, de op hoofdstad Jerevan na grootste steden van de Kaukasische republiek. „Spitak bestaat niet meer", zo schreef de krant Sotsialistitsjeskaja Indoestria.

De hulp, die onder anderen wordt verleend door duizenden militairen, wordt aanzienlijk bemoeilijkt door opgebroken wegen, verwoeste bruggen, gebrek aan communicatie en het gevaar van vallend puin van op instorten staande gebouwen.

Sommige Sovjet-kranten hebben scherpe kritiek geuit op de zeer slechte bouw en op de gebrekkige maatregelen ter bescherming van burgers.

In Bakoe, de hoofdstad van de aangrenzende republiek Azerbajdzjan, zijn negen huizen van Armeniërs in brand gestoken door Azerbajdzjanen. Dezen maakten gebruik van de afwezigheid van de militairen die de Armeense wijken in Bakoe bewaakten, maar nu zijn ingezet bij de reddingswerkzaamheden in Armenië.

● Zie verder pag. 3 en 7

Kerstbomen iets duurder

Van onze correspondent

ARNHEM – De kerstbomen zijn dit jaar één tot anderhalve gulden per stuk duurder dan in 1987. Dat komt doordat het aanbod niet groter is dan de vraag, zoals dat in de afgelopen jaren wel het geval is geweest. De prijzen voor de 'gewone' spar liggen, afhankelijk van de grootte, tussen de tien en twintig gulden.

Het weer

DECEMBER

De dag begint vandaag somber, veel bewolking waaruit in de ochtend af en toe nog wat regen of motregen kan vallen. In de middag blijft er veel bewolking en veel zon zullen we niet te zien krijgen. De temperatuur blijft is nog de temperatuur die vanmiddag kan oplopen tot 10 graden. Voor morgen verandert er niet veel maar blijft het wel droog en is de maximumtemperatuur 10 graden. De wind vandaag en morgen is matig uit westelijke richting. In de nachten dalen de temperaturen naar 5 tot 6 graden. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
Zon op: 08.37 onder: 16.28
Maan op: 10.29 onder: 17.02
MORGEN:
Zon op: 08.38 onder: 16.28
Maan op: 11.12 onder: 18.21



Jong paar dood door koolmonoxide

Drama in Munstergeleen

MUNSTERGELEEN – In een caravan op het kleine woonwagenkampje in Munstergeleen zijn donderdagnacht de ontzielde lichamen van Peter van de Wijk (23) en de vijf maanden zwangere Sonja de Gelder (22) aangetroffen. Het jonge paar is volgens de Sittardse politie vrijwel zeker overleden aan koolmonoxidevergiftiging. Een politiewoordvoerder zei gisteren dat van een misdrijf niets is gebleken. Uit nader onderzoek moet nog blijken of de slachtoffers meerdere dagen dood in de kleine caravan hebben gelegen, zoals gisteren werd verondersteld. Het tweetal werd al enkele dagen vermist.

Donderdagnacht sloegen familieleden alarm toen het drama werd ontdekt. In verband met het onderzoek werd de caravan van de Molenweg in Munstergeleen naar de parkeerplaats van de hoofdbureau van politie gesleept en daar minutieus onderzocht.

Het drama in Munstergeleen heeft vooral onder de woonwagenbewoners in de Westelijke Mijnstreek grote beroering gewekt. Tientallen spraken telefonisch hun medeleven uit of informeerden naar de doodsoorzaak. In Munstergeleen werden in de loop van vrijdag de meest uiteenlopende geruchten over het drama verspreid.

XP garandeert personeel baan

door han brinkman

MAASTRICHT – De directie van het koeriersbedrijf XP International heeft het (vaste) personeel verzekerd van het behoud van hun baan, als het bedrijf gaat verhuizen naar een ander vliegveld. Directeur C. van Leeuwen heeft dat persoonlijk in een brief aan het personeel meegedeeld. Volgens de Vervoersbond FNV is de bekendmaking opnieuw een bewijs dat het doek over de vestiging op Maastricht Airport al gevallen is.

Directeur Van Leeuwen, die keer op keer dagblad-, radio- en TV-verslaggevers heeft laten weten dat hij de vestiging op Beek niet langer ziet zitten, maakt in zijn bekendmaking nog eens duidelijk dat de principebeslissing over het vertrek al is genomen. Letterlijk staat er: „Wij hebben de beslissing genomen uit Beek te vertrekken wanneer de luchthaven niet kan voldoen aan onze voorwaarden ... Wanneer wij gedwongen zouden worden een andere lokatie te kiezen, dan zullen wij zeer zeker u vragen met ons mee te gaan", aldus de XP-directeur.

● zie verder pagina 15

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Exposities

Jos Hamèleers in Kritzraedthuis

SITTARD – De in Mheer woonachtige kunstenaar Jos Hameleers exposeert momenteel in het Kritzraedthuis te Sittard. Daar worden tot en met 7 januari 51 werken getoond, die een overzicht geven van het werk van de laatste tien jaar. Het museum is geopend van dinsdag tot en met zondag van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Hoewel Jos Hameleers niet in een hokje wil worden geduwd kan zijn werk – olieverven, grafiek en tekenwerk – het best worden omschreven als poëtisch realisme. In dit werk is het spanningsveld tussen figuur en landschap essentiëel.


● *'Morgen, de fontein van leven', olieverf op doek van Jos Hameleers.*

Laatste expositie bij V.E.R.I.O.

MAASTRICHT – Het gebouw van de Maastrichtse kunstenaarsvereniging In Oprichting, Herbenusstraat 39, wordt in januari 1989 afgebroken. Vanaf 1987 werd er door een groot aantal jonge kunstenaars gewerkt en geëxposeerd. Op de laatste expositie, die tot en met 24 december in het gebouw wordt gehouden, hebben de kunstenaars van In Oprichting geprobeerd de architectuur en de sfeer van de lokalen en gangen uitgansgpunt te laten zijn van de installaties. In totaal werken elf kunstenaars mee aan deze tentoonstelling.

Paulette Snijders in Vaalsbroek

VAALS – De in Kerkrade wonende en werkende kunstenares Paulette Snijders toont tot en met 22 december olieverfschilderijen en gemengde technieken op papier in kasteel Vaalsbroqk, Vaalsbroek 5 te Vaals. De expositie is geopend van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

De recente olieverfdoeken en gemengde technieken van Paulette Snijders hebben een fresco-achtige mystieke uitstraling. Haar werken zijn opgebouwd uit diverse lagen, die er diepte aan geven. 's Zondags is de kunstenares op de expositie aanwezig.

'Het rozerood is van kalkwater en drakenbloed'

Gerti Bierenbroodspot exposeert bij Wansink

ROERMOND – De eerste tentoonstelling van Gerti Bierenbroodspot was te zien bij Magdalena Sothmann – wier galerie in Amsterdam in de loopbaan van veel bekende kunstenaars een rol speelde – in 1967. Zij gaf de kunstkritiek aanleiding haar werk in verband te brengen met de Cobra-beweging, een interpretatie waar zij helemaal niet blij mee was. Zij lijkt achteraf gezien ook raar. Het werk waarmee zij later opzien baarde en zelfs sensatie wekte – er werd heel wat literatuur en een TV-uitzending aan gewijd – had een heel eigen signatuur en niemand is erin geslaagd het ergens anders bij in te delen.

De kleur is uiterst sober en de thematiek wordt gezocht in het verleden: het patina van alles wat aan de tijd, aan felle zon of extreme duisternis was blootgesteld, bepaalt haar palet. Zij heeft een ongebruikelijk vertoon van vakmanschap. Het stelt haar in staat de meest complexe voorstellingen te schilderen met een verbluffende precisie, een kunst die tot haar bekendheid bij een breed publiek heeft bijgedragen. Ook haar kordate persoonlijkheid zal daarop invloed hebben gehad. Zij wordt altijd in verband gebracht met haar afstamming van een vader, die nu als Oostindië-vaarder, dan als walvisvaarder wordt voorgesteld, een schilderende moeder van Gestel en twee schilderende ooms. Zij doorkruist woestijnen per landrover. Al schilderende vreest zij zo min als klassieke en renaissanceschilders formaten ter grootte van een zwembad. Niettemin: een opdracht voor het provinciehuis van Maastricht, verzonnen door de esthetische adviseur die daaraan enige jaren als een moderne hoveling verbonden was, vergde van Gerti Bierenbroodspot het uiterste van haar kunst- en vliegwerk. Haar verplichte thema daar – een brok vaderlandse geschiedenis – in een imitatie Toscaanse stijl geschilderd, liet haar weinig mogelijkheid tot het aanbrengen van de vervreemdende effecten waaruit elders haar bewondering voor Salvador Dali blijkt.


● *'Victorious King', tempera van Gerti Bierenbroodspot, te zien bij Wansink.*

Achterhand

Zij deed dat wel in een ander en nog monumentaler werk in Rotterdam. Zij beschilderde daar de wanden van – inderdaad – een zwembad in een particuliere villa. De eigenaar zal zich sindsdien daarin rondzwemmende aan een Romijns senator gelijk voelen of aan een Renaissance vorst. Zijn decor, op aluminium platen aangebracht, is een klassieke architectuur met daarin de uit hun context gehaalde paarden van de San Marco. Zij staan op sleden en tonen hun massale achterhand. Bijna twee jaar heeft de houder van galerie Wansink in Roermond het tot stand komen gevolgd van de collectie werken van meer handzame formaten, die thans bij hem voor het eerst wordt getoond. Er zijn tenminste vier grotere doeken, zoals meestal geschilderd in tempera-techniek en met gebruikmaking van traditionele pigmenten. Zij tonen de van haar bekende vervallen paleizen in bijna fotografische perfectie. Op het eerste gezicht lijken ze vlak door de gedempte kleur en egale tonaliteit. Naderbij herkent men de perspectivische effecten met iets met 'trompe l'oeil'-technieken voorgetoverd.

De ruimtewerking wordt soms verhoogd met hulpmiddelen als meetpalen, houten spanten en zelfs zoïets eigentijds als een fietsenspatbord, verdwaald in de oud-Egyptische setting. Men kan het niet bij het realisme thuisbrengen: het perspectief is nooit ten volle doorgevoerd. Verschillende ruimtes verhouden zich in een opzettelijk arrangement op onwerkelijke manier ten opzichte van elkaar.

Levende mensen treft men in haar oeuvre niet aan. Hun overblijfselen die de eeuwen hebben doorstaan des te meer; er zijn talrijke farao-portretten, soms gevat in antieke lijsten, die op hun manier getuigenis afleggen van haar betrokkenheid bij geschiedenis en archeologie. Op antiek papier zijn er weergaven, schijnbaar half vergaan, in een reliefstructuur, van wat zij de woestijnkoningen heeft genoemd. Zij schuwt de hevige effecten niet. Een trek, die haar al eerder de discussie heeft doen heropenen over de vraag waar de kunst ophoudt en de kitsch begint. De grens daartussen zal wel altijd naar subjectieve inzichten worden getrokken maar als effectbejag en veelvuldig gebruik van brons en goudblad het idee al naderbij brengt, dan pleit daartegen de oprechte betrokkenheid van de woestijnreizigster, die de valsheid van het effect uitsluit. De echtheid van haar werk gaat haar zozeer ter harte, dat zij pigmenten en materialen, die ter plekke in de woestijn gevonden zijn, opneemt haar werk.

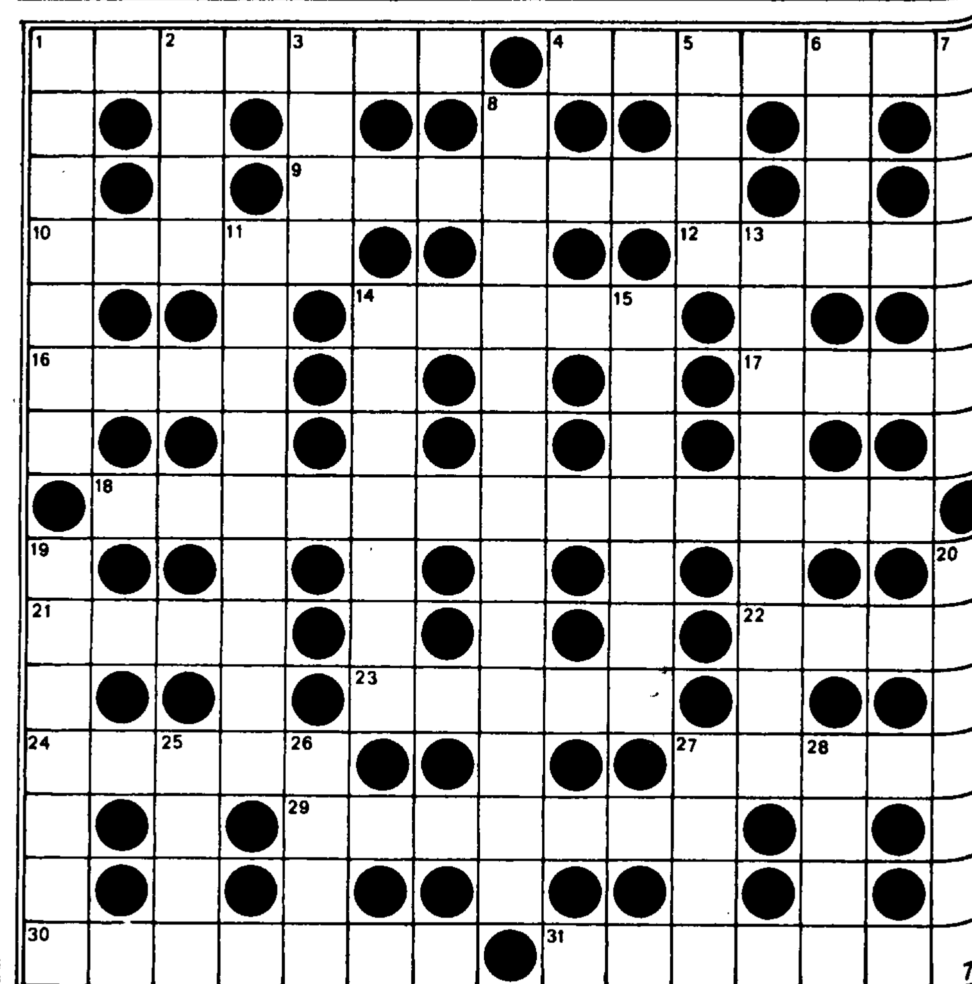
In een boek dat over haar en haar w verscheen, fraai gedrukt bij Johan E schede en Zonen, bij een tentoonst ling in het Singermuseum in 1985, ge zij frappante beschrijvingen van haar de woestijnhitte uitgevoerde creatie processen. Haar soms methafysisc gewaarwordingen daarbij en mees tot slot de nuchter aandoende verm ding: 'Alles op deze aquarel is zorgv dig gemeten naar de werkelijkheid' 'De materialen zijn uit woestijnmine len en zand' en ergens: 'Het rozerood van drakenbloed en kalkwater'.
Wat sommigen stoort is het hier en da epatherende karakter van wat uit ha handen komt. Wie bij haar het introve mist van een poëtische schilderku moet weer twee maal denken: de sc ders schreef ook po4ezie van gr subtiliteit. Het is al eerder gezegd: e fenomeen apart. Met een oeuvre verguisd wordt of bewonderd. Er geen kritiek op denkbaar van algem gelding. Het is de verdienste van Wa sink dat hij aanvullende waarneming verschaft na de tot stand koming van wandschilderingen in Maastricht. O de choc des opinions heeft zijn nut. zijn naast Wansink aanhangers g noeg: het merendeel van de collectie halverwege de expositie al bij de so aanmerkelijke verkoopbedragen van bekende rode stip voorzien.

Pieter Defesc

Oplossing van gisteren

- g r - - - e -
- e e t w o l f
s n e e r - f a
- t e n o r - m
k i l t e - p i
- à - - t a a l
l a p - e t u i
- n o e n - l e

CRYPTOGRAM



HORIZONTAAL
1. Met de fameuze pil was 'k uit de nood. Is dat soms iets belachelijks? 4. 'Honger is de beste saus'. Zachtjes aan! Ge kent toch immers de legende van 't gevleugelde paard! 9. De troon was midden op een groot verkeersplein geplaatst. 10. Ofschoon ik bij die maanstand suf was, onverwijld tekende ik toch protest aan. 12. Dit Spaanse heerschap leefde doorlopend in 'n roes. 14. Geen maarschalk geurt er mee, dat de vijand hem ooit gedwongen heeft zijn troepen naar achteren te verplaatst. 16. Is er al 'n Engelse graaf gearriveerd? 17. Deze hengst trapte op een urn. 18. De hele familie vond die ober mal! Moeder werd door hem bijvoorbeeld naar een ander restaurant in het gebied tussen onze grote rivieren verwezen! 21. Deel jij die mening soms ook: praten en niet breien? 22. Voor deze knol hoeft 't niet apart. 23. Hij klom met een hoepeltje in de zuil. 24. Krachtig met de kerst. 27. 't Leek wel op vaatwerk. 29. Mien kon ook niet in het ven. 30. Is er één prik in de palm? 31. De rus hield niet van de kwant.

VERTICAAL
1. Bij een doopplechtigheid als een ziener fu geren, dat is toch niet de taak van een me of peter. 2. Heus, dat geloven we ni sneeuw vinden we beslist ook jammer. 3. Wekt bij ieder weerzin op; arme Fikkie kri met de karwats, poes echter niet. 5. Bij ee kerstkribbe hoort 'n ezel te staan en ook 'n o u kunt 't zelfs in die Zeeuwse plaats zo zien. En is dit nu het enig juiste teken? 7. Deze Ge derse poëet gaf me gratis 'n gedichtenbunde 8. Geeft men hem 'n bevel door, dan geldt d order ook voor dat Zeeuwse gebied. 11. Zo kleine kriel moet men niet met zulk 'n gro maat nameten. 13. Voordat de kastelein vijfde had gezien, kreeg hij een andere naam 14. Hij at nogal wat melk bij het IJ. 15. Nee de laatste rem weg en het krioelt. 19. Vad lost de leerling af. 20. De Europeaan lac zich slap om de leiboom. 25. Een bijbelse f guur met lef. 26. Hoeveel maal zou de ee hoorn gedraaid worden? 27. Een vogel zola ik u ken. 28. 't Loopt er met een straal uit

Ongewone expositie in Bonnefantenmuseum

Ironie, kitsch en high tech op Het Postmoderne

MAASTRICHT – Boven de zaal waar het Bonnefantenmuseum zijn nieuwe gezicht toont – een baby-face nog, teer en onvolkomen, maar volgens de museumdirecteur zal het erkenning en respekt afdwingen in de wereld – en naast de archeologische afdeling is deze dagen een wonderbaarlijke expositie te zien, die de titel 'Het postmoderne aan kinderen verklaard' heeft meegekregen. Deze titel verwijst naar een boekwerk van de Franse filosoof Lyotard, wiens ideeën kristalliesatiepunten waren bij de inrichting van de tentoonstelling. Diens neus – door Jiri Georg Dokoupil via persfoto's en een computergrafisch en ruimtelijk model vorm gegeven in glas – is het 'Pièce de Resistance' van deze expositie en het doorzichtig commentaar op het beeld, dat het Bonnefantenmuseum van het postmoderne wil schetsen.

Dubbelzinnigheden, ironie, kitsch als kunst. Het zijn deze elementen, die in combinatie met de ongewone vormgeving het beeld bepalen van deze expositie, waarop het begrip 'postmodern' uit de doeken wordt gedaan. Met dien verstande dat het Bonnefanten niet de pretentie heeft 'De Waarheid' achter dit complex begrip, waarmee men nog volop aan het stoeien is binnen de kunstwereld, boven tafel te krijgen. Er worden enkele standpunten getoond, in de vorm van twaalf stands, waarin architecten, kunstenaars en vormgevers op eigen wijze een licht werpen op deze kunststroming.

Onder het postmodernisme worden in algemene zin de grote veranderingen verstaan, die zich de laatste twintig jaar in cultureel opzicht hebben voorgedaan. De Postmodernen zetten zich af tegen de opvattingen van de Modernen, die de ratio centraal stellen. De Postmodernen vinden dat een te eenzijdige en gevaarlijke benadering en pleiten voor een veelvoud van benaderingen in kunst, wetenschap en maatschappelijke visies. In de architectuur bijvoorbeeld heeft dat geresulteerd in een afwijzen van de zakelijke, functionele en doeltreffende 'blokkendozen' van beton, aluminium en véél glas. In de plaats daarvan komen die elementen, die een gebouw 'mooi maken' en 'een uitstraling geven', waarbij vaak wordt teruggegrepen op elementen uit de klassieke oudheid: architraven, zuilen, bogen, maar ook erkers en tierelantijnen, die niet zelden een kitscherige indruk maken. Het ontwerp voor een school van de fameuze Hans Hollein, die in Maastricht ook een op een vliegdekschip gelijkend koffieservies toont, is daar een sprekend voorbeeld van. De eveneens in Wenen wonende en werkende Rob Kier toont er zijn plannen voor een nieuwe wijk bij Parijs, die geheel zijn geënt op de 'oude stad' met pleinen, muren, straten en grote en kleine gebouwen.

Op de tentoonstelling is ook werk te zien van drie Amerikaanse architecten. Van Helmut Jahn is het model te zien van een wolkenkrabber, waarin hij de meest vooruitstrevende technieken combineert met sierlijke elementen uit de bouwkunst van vóór de moderne stijl. Peter Eisenman verwijst in zijn gebouwen voortdurend naar iets anders, iets van vroeger: in het getoonde ontwerp voor een nieuwbouw in Pittsburg is dat een kubus, die hij in steeds veranderde vorm laat terugkeren. Stanley Tigerman verwerkt veelvuldig elementen, die verwijzen naar allerlei bouwstijlen. In het Bonnefanten worden foto's en tekeningen getoond van een showroom van formica, waarin een fijnmazig netwerk van balken werd gebouwd.

Jeff Koons gaat op een luchtigere toer. Van hem is een beeldje van TV-predikant Bob Hope te zien, waarvan er in Amerika duizenden fabrieksgewijs vervaardigd worden. Koons probeert de door de media en reclame geproduceerde betekenis van het beeldje op te waarderen – bijvoorbeeld door het van roestvrij staal te vervaardigen – en zodanig te manipuleren, dat het een andere identiteit krijgt. Hetzelfde doet hij met opbladsbare konijnen, stofzuigers en baseballs. Direkt bij de ingang van 'Het Postmoderne aan kinderen verklaard' hangt een sculptuur van Robert Longo, die symptomatisch voor de expositie kan worden genoemd, omdat zij – net als de tentoonstelling – tegengestelde emotionele reacties weet op te roepen. Dubbelzinnigheid – vreugde, die voortkomt uit verdriet, passie tegenover agressie – komt er duidelijk in tot uitdrukking in de vorm van twee kussende mensenhoofden, die 'van achteren' op wolven gelijken: het beest in de mens.


● *Wanden van fixolite, computerterminals en Mephis-achtige zuilen; allemaal ingrediënten van 'Het Postmoderne aan kinderen verklaard'.*

Uiteraard kunnen op een tentoonstelling over het Postmoderne, dat vraagtekens plaatst bij de technische verworvenheden van de mensheid, alternatieve toepassingen van de techniek niet ontbreken. Zo tonen Jeffrey Shaw en Dirk Groeneveld 'De leesbare stad', een videowerk, waarvoor een gedeelte van New York model heeft gestaan. Met behulp van een Joystick kan een dwaaltocht door New York worden ondernomen, met dien verstande dat de letters, die de straten in plaats van huizen omzomen, woorden vormen, die op hun beurt weer tot verhalen kunnen worden samengevoegd. De gebruiker dwaalt door de stad en creëert zijn eigen verhaal. Hij is interactief geworden, zoals dat heet.

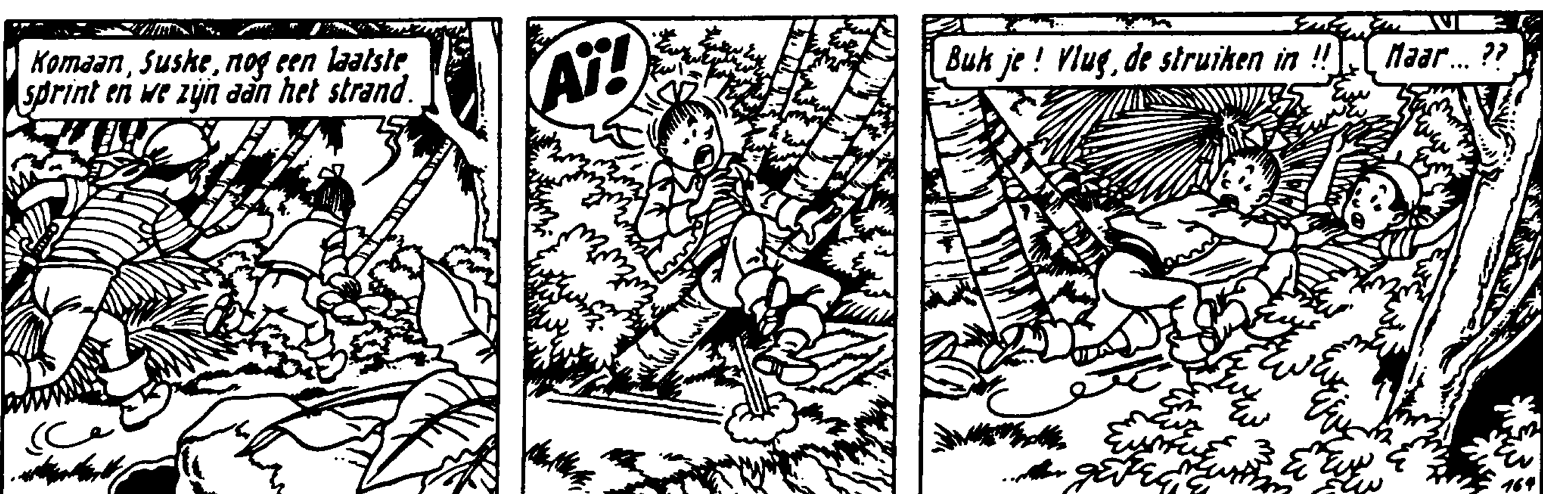
Tenslotte zijn er de terminals van het viditel-netwerk, het communicatiemiddel van de toekomst, door middel waarvan gecorrespondeerd kan worden met andere gebruikers op de expositie en zelfs rechtstreeks met viditelgebruikers in Parijs en New York kan worden gecommuniceerd.

De ongewone vormgeving van deze expositie – opgebouwd met het hoogwaardig industrieel produkt fixolite en met aluminium – is van de Luikse architect Pierre Hebbelinck. Hij bracht schieidingswanden op een zodanige manier aan, dat je voortdurend de indruk hebt, de expositie slecht van de buitenkant te kunnen bekijken. In totaal bedragen de productiekosten van deze tentoonstelling bijna twee ton. Via sponsoring werd dit bedrag op tafel gebracht. Bovendien is 'Het postmoderne aan kinderen verklaard' te zien in het MUseum voor Hedendaagee Kunst Antwerpen. De expositie loopt in Maastricht tot en met 3 februari.

Jos Frusch

de komieke coco





panda en de roddeltante



recept

h. meijer

Gehakt/-groenteschotel

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g stevige groente, 500 g gehakt, 3 verkruimelde beschuiten, 1 ei, 1 kleine gesnipperde ui, 1 el worcesteshiresaus, 50 g rozijnen of krenten, 1 tl kerriepoeder, zout en peper.

Uitgezonderd groente worden alle ingrediënten vermengd. De bedoeling is dat het gehakt wat papperig wordt. Beboter daarna een vuurvaste schaal. Gebruik ⅔ deel van het gehakt om zowel bodem als zijkanten van de schaal te bekleden. Vervolgens daarin de schoongemaakte en gesneden groente. Afdekken met de rest van het gehakt en goed aandrukken op de groente.

Plaats de schaal afgedekt midden in een voorverwarmde oven van 200°C. – stand 4. Haal na 50 minuten het deksel van de schaal en laat nog 10 minuten bij dezelfde temperatuur in de oven staan.

Serveer hierbij gebakken aardappelen, patates-frites of aardappelcroquetten.

Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46864
Hoensbroek 045-218555
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
Advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 71,55
per maand f 23,85

Ook integratie van maatregelen inzake arbeidsvoorziening

Akkoord bereikt over werkervaringsplaatsen

DEN HAAG – Overheid, werkgevers en vakbeweging hebben gisteren in Den Haag overeenstemming bereikt over het aanpakken van de langdurige werkloosheid via werkervaringsplaatsen. Ook is men het na uren onderhandelen eens geworden over integratie van een aantal andere maatregelen op het gebied van de arbeidsvoorziening.

Via die werkervaringsplaatsen – waarvoor de overheid een subsidie verstrekt van 15.000 gulden per plaats – wil men proberen mensen die langer dan drie jaar werkloos zijn weer aan werk te helpen. Die werkervaringsplaatsen komen zowel in de marktsector als in de collectieve sector. De werkgevers krijgen de subiside op voorwaarde dat ze een degelijk begleidingsplan kunnen overleggen.

Verder zullen de nieuwe regionale besturen voor de arbeidsvoorziening (RBA's) – waarin werkgevers, vakbeweging en overheid zitten – een oogje in het zeil houden. Als vakbonden en werkgevers het eens zijn, hoeft die toetsing niet veel voor te stellen. Wel krijgen die RBA's een grotere toetsingsrol toebedeeld als werkgevers en vakbonden het niet eens worden of in sectoren waar helemaal geen CAO van kracht is.

Voor volgend jaar wordt plaatsing van 20- tot 25.000 langdurig werklozen voorzien. Daarvoor is in eerste instantie een bedrag van 100 tot 125 miljoen gulden beschikbaar. Die extra kosten komen ten laste van de sociale fondsen. Vanaf 1990 is er 400 miljoen gulden beschikbaar. Centraal in de regeling komt de Wet Vermeend-Moor te staan. Op basis daarvan kunnen werkgevers vrijstelling van sociale premies krijgen.

Het akkoord over werkervaringsplaatsen is de enige vrucht van wekenlang zeer moeizaam overleg waarbij de FNV er zelfs even de brui aan gaf maar tenslotte toch weer aanhaakte. Het overleg van gisteren vloeide voort uit het Najaarsoverleg toen sociale partners en overheid besloten via een aantal werkgroepen plannen uit te werken voor de aanpak van de langdurige werkloosheid.

Eén van de werkgroepen boog zich over verlaging van de minimumloonkosten maar dat overleg mislukte. Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) heeft al aangekondigd dat hij nu op eigen houtje bij het parlement een plan zal indienen om de loonkosten te verlagen.

Volgende week buigt de Tweede Kamer zich over de aanpak van de langdurige werkloosheid en over de kwestie van de minimumloonkosten in het bijzonder.

Militair met Aids eist fors bedrag

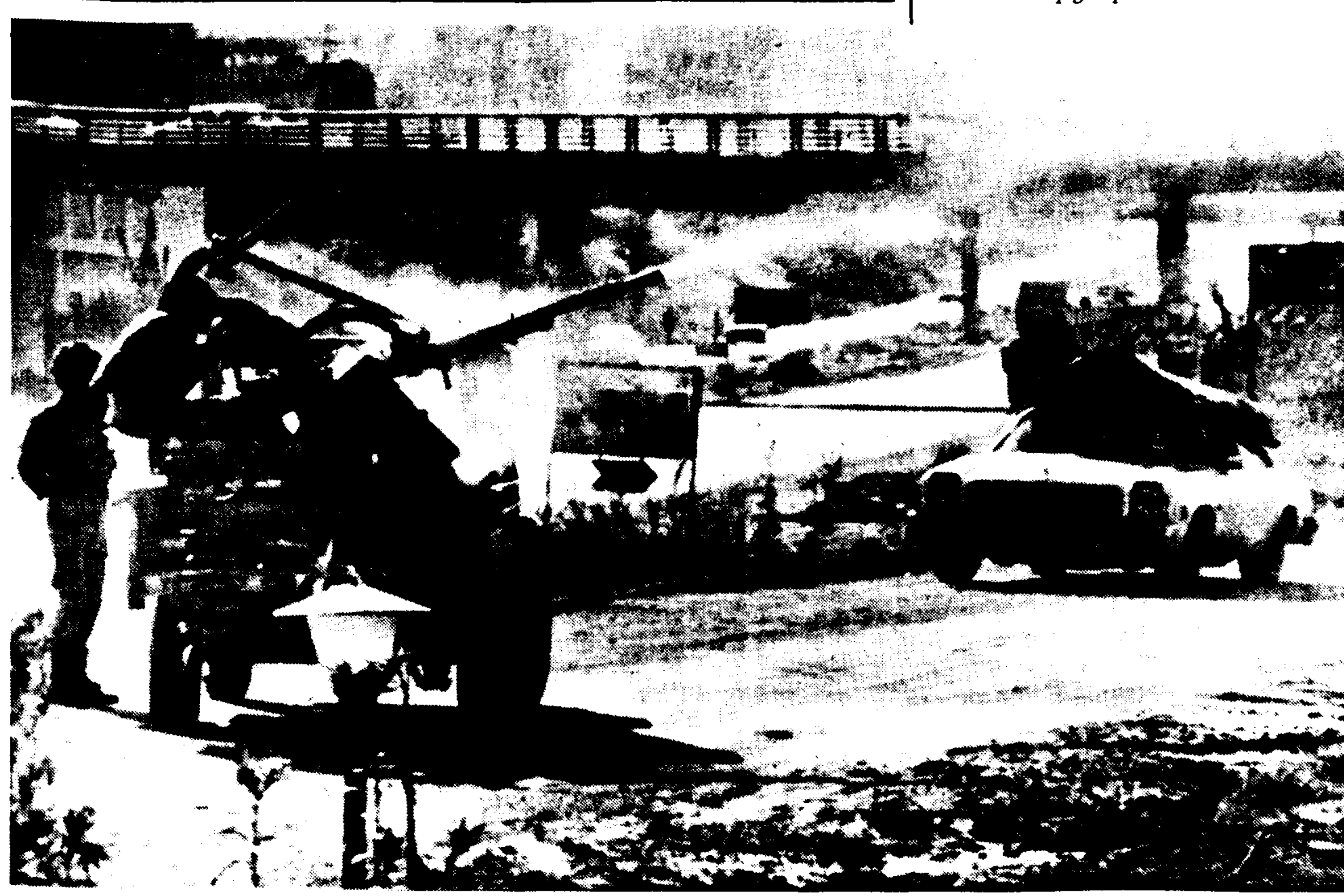
DEN HAAG – Salvatore Mormone, de Nederlandse militair die wil worden afgekeurd omdat hij Aids heeft, eist van het ministerie van defensie een schadevergoeding van voorlopig 25.000 gulden wegens onrechtmatig handelen. Dat blijkt uit een brief die zijn advocaat mr Jurjen Pen aan minister Bolkestein van defensie heeft geschreven.

Bij Mormone, die vorig jaar tot Nederlander is genaturaliseerd en daarna meteen voor militaire dienst werd opgeroepen, heeft het Academisch Medisch Centrum in Amsterdam in augustus Aids geconstateerd. Hem is daar veteld dat hij niet langer dan nog drie jaar te leven heeft.

De artsen van zijn onderdeel in het Westduitse Langemannshof, zeggen volgens het ministerie van defensie echter dat hij geen Aids heeft en niet of onvoldoende ziek is om te worden afgekeurd. Daarnaast is het beleid dat het hebben van Aids geen reden is voor afkeuring. Bepalend is de mate waarin iemand ziek is en de toekomstverwachting ten aanzien van zijn functioneren. Defensie wil niet meedelen wat Mormone wel heeft, omdat dit onder het medisch beroepsgeheim valt.

Walesa in Parijs

PARIJS – Lech Walesa, de voorzitter van de verboden Poolse vakbond Solidariteit, is gisteren in Parijs aangekomen, waar hij vandaag op uitnodiging van president Mitterrand de feestelijkheden zal bijwonen ter gelegenheid van het feit dat 40 jaar geleden de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens door de Verenigde Naties werd aangenomen.



● *Palestijnse guerrillastrijders nemen met een stuk luchtdoelgeschut Israëlische helikopters onder vuur. Israëlische troepen doodden gisteren bij een actie in de omgeving van de Libanese hoofdstad Beiroet minstens 20 leden van de Palestijnse organisatie van Achmed Jibril. Aan Israëlische kant kwam een hoge officier om het leven. Drie Israëli's raakten gewond. De operatie duurde langer dan was voorzien doordat vier van de hoofdmacht afgesneden Israëlische soldaten moesten worden opgespoord en ontzet.*

Na ontwapeningsvoorstellen van Gorbatsjov

NAVO optimistisch over komend overleg

Van onze correspondent

BRUSSEL – Hoewel de ontwapeningsvoorstellen van Sovjet-leider Gorbatsjov door de NAVO nog onvoldoende worden gevonden, heeft de Sovjet-leider bij het bondgenootschap met zijn voorstellen wel een gevoelige snaar geraakt. Dat blijkt uit het slotcommuniqué van de bijeenkomst van de NAVO-ministers van buitenlandse zaken in Brussel. Voor het eerst in jaren ademt dat communiqué een zeer optimistische toon.

Volgens de NAVO zijn er duidelijk tekenen van veranderingen in de interne zowel als de externe politiek van de Sovjetunie, die beloftevolle vooruitzichten inhouden voor een betere dialoog tussen Oost en West. De NAVO voelt zich aangemoedigd door deze ontwikkeling die „ons een nog nooit vertoonde gelegenheid geeft om tot een beter internationaal klimaat te komen".

De NAVO-ministers dringen er bij de Sovjetunie op aan om naast de militaire voorstellen nu ook werk te maken van het verbeteren van de situatie van de mensenrechten in Oost-Europa. Maar er wordt aan toegevoegd dat men zich ook op dit punt aangemoedigd voelt door de aankondigingen die Gorbatsjov hierover gedaan heeft.

De NAVO-ministers hopen dat de plannen van Gorbatsjov voor de reorganisatie van de Sovjet-strijdkrachten het begin zijn van een nieuwe benadering van de militaire krachtsverhoudingen vanuit het Oostblok omdat nog steeds sprake is van strijdkrachten die de defensieve behoefte van het Oostblok verre overstijgen. De ontwapeningsvoorstellen van Gorbatsjov voor de vermindering van de conventionele strijdkrachten worden een sleutel genoemd voor meer veiligheid en stabiliteit in Europa.

Erkenning

Volgens minister van buitenlandse zaken Van den Broek vindt de NAVO dat het klimaat voor de conventionele ontwapeningsbesprekingen die volgend jaar in Wenen moeten beginnen nu aanzienlijk beter is. „Gorbatsjov geeft blijk van erkenning van de zorgen van de NAVO op dit punt". Volgens Van den Broek heeft Gorbatsjov diverse stappen in de goede richting gezet.

Van den Broek ziet nog een lichtpunt. Hij gelooft dat als Gorbatsjov zijn strijdmacht nu al eenzijdig met 500.000 man beperkt, hij straks bij de onderhandelingen mogelijk bereid zal zijn nog aanzienlijk verder te gaan.

Een opvallend blijk van de verbeterde verstandhouding tussen Oost en West is dat de NAVO-ministers voor het eerst in de geschiedenis een telegram hebben gestuurd aan Sovjet-minister van buitenlandse zaken Shevardnadze. Daarin spreken zij hun zorg en deelneming uit over de gevolgen van de aardbeving in Armenië.

Premier Lubbers niet geschrokken van AWW-uitspraak

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Premier Lubbers is niet geschrokken van de gerechtelijke uitspraak dat weduwnaars recht hebben op een AWW-uitkering. Het vonnis past volgens de minister-president in een hele reeks uitspraken van rechters. Het is een waarschuwing tegen te gedetailleerde wetgeving, die niet geheel voldoet aan de toets van internationale verdragen, zei Lubbers gisteren na afloop van het kabinetsberaad.

De Centrale Raad van Beroep besliste deze week dat weduwnaars in principe recht hebben op een uitkering volgens de weduwen- en wezenwet. Nederland is daartoe verplicht op grond van internationale verdragen, aldus de Centrale Raad van Beroep. De uitspraak van het hoogste rechtscollege op het gebied van de sociale zekerheid kan de schatkist op termijn een half miljard gulden gaan kosten.

In politiek Den Haag wordt al heel lang gesproken over een wettelijk regeling voor het weduwnaarspensioen. De CDA-fractie is al met een eigen voorstel gekomen, terwijl er sinds 1987 een adviesaanvrage van minister De Koning ligt bij de Sociaal-Economische Raad (SER).

De premier noemde gisteren de Nederlandse wetgeving op het gebied van sociale zekerheid een „stelsel van passen en meten", waarin veel rekening wordt gehouden met de draagkracht van individuen en huishoudens. „Wanneer dat wordt getoetst aan zo'n internationaal gelijkheidsbeginsel, dan gaat de zeis er door heen".

Staatssecretaris De Graaf reageerde wel geschrokken op het vonnis, aldus Lubbers gisteren, maar de premier noemde het luchtig „één van die dingen die kunnen gebeuren". „Het is een trend dat rechters uitgangspunten uit internationale verdragen rechtstreeks van toepassing verklaren en weinig betekenis toekennen aan de rol van de nationale wetgever. Ik vind dat geen goede ontwikkeling", aldus Lubbers.

VS-toestel neergeschoten

WASHINGTON – Een vliegtuig met Amerikaanse ontwikkelingswerkers is donderdag met een raket neergeschoten boven de westelijke Sahara. Dit heeft het Amerikaanse Bureau voor Internationale Ontwikkkeling (AID) in Washington meegedeeld. Alle vijf Amerikanen inzittenden zijn vermoedelijk om het leven gekomen.

Ook een ander toestel van de AID werd getroffen, maar dat kon later een noodlanding maken in Sidi Ifni in Marokko. De twee vliegtuigen waren van Dakar in Senegal op weg naar Agadir in Marokko waar zij ingezet zouden worden bij het besproeien van landbouwvelden tegen sprinkhanen.

Het Marokkaanse staatspersagentschap meldde dat de toestellen werden beschoten toen zij boven Mauritanië vlogen. Vanuit dit land opereren eenheden van de guerrillabeweging Polisario die al jaren een onafhankelijkheidsstrijd voert tegen de Marokkaanse troepen in de Westelijke Sahara.

Prijzen 0,2 pct. gestegen

DEN HAAG – De prijzen in ons land zijn in november met 0,2 procent gestegen. Dat blijkt uit het gisteren gepubliceerde prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie van het CBS. Melk, kaas, autobenzine, huisbrand- en dieselolie stegen in prijs. Eieren werden goedkoper.

Van de onderzochte goederen en diensten steeg 39 procent in prijs (plus 0,3 procent), terwijl 34 procent in prijs daalde (min 0,1). Van de overige 27 procent bleef de prijs ongewijzigd. Tussen midden november 1987 en midden november 1988 stegen de prijzen met een procent.



Armenië

Aan de keten van tragedies waarin de Armeense bevolking door de jaren heen is ondergedompeld, is er een van een rampzalige dimensie toegevoegd. Nog staat niet vast hoeveel mensen in deze beproefde Transkaukasische regio het leven verloren hebben, maar gaandeweg wordt duidelijker dat de tol van de beving record-afmetingen aanneemt.

Opnieuw wordt de wereld met de bittere werkelijkheid geconfronteerd dat, alle technologische vooruitgang ten spijt, de natuur onverhoeds en wreed kan toeslaan. 'Aardbevingen zijn toch onvoorspelbaar', concluderen wetenschapsmensen gelaten in hun reactie op de massasterfte in Armenië.

Tragische bijkomstigheid blijft dat de ramp zich voltrokken heeft op het hoogtepunt van de etnische tegenstellingen tussen de Armeniërs en hun buren, de Azerbajdzjanen, met de kwestie van de Armeense enclave Nagorno-Karabach als 'casus belli'. Die onopgeloste, nationalistische burenvete heeft tot dusver aan zestig mensen het leven gekost.

De beving van circa 6,9 op de schaal van Richter heeft tot gevolg gehad dat er plotseling windstilte heerst in de tot dusver zo ernstige etnische ruzie. De vijanden van gisteren zijn ineens lotsverbondenen geworden, in het besef dat de geteisterde republiek Armenië massale ondersteuning behoeft. In het verlenen van bijstand aan de Armeniërs blijven de Azerbajdjzanen niet achter.

De vraag dringt zich op of de Armeense aardbevingscatastrofe in de regio een periode van milder denken, grotere wederzijdse tolerantie en meer realisme zal inluiden. Als dat zo is, heeft de beving van 10.40 uur plaatselijke tijd op de zevende december 1988 naast onmetelijk menselijk verdriet toch ook een vleugje hoop op bijlegging van een gevaarlijk conflict gebracht, dan wel op een geweldloze benadering ervan.

F.S.

Huishoudster De Poortere weer vrij

BRUSSEL – De 33-jarige Evelyne Hanssens, huishoudster van de Kortrijkse industrieel Reginald Depoortere, is in de nacht van donderdag op vrijdag vrijgelaten door haar ontvoerders. Zij is ongedeerd en verkeert ook psychisch in goede conditie. De daders zijn nog spoorloos.

De vrouw, die maandagavond uit de villa van Depoortere werd ontvoerd, werd door de rijkswacht opgepikt in een bietenveld in de buurt van het grensplaatsje Moeskroen na een telefoontje van de ontvoerders naar de familie Depoortere. De vrouw heeft verklaard dat zij gedurende haar gevangenschap permanent geblinddoekt en gekneveld is geweest. Zij is echter niet mishandeld.

Volgens justitie is er geen losgeld betaald. De ontvoerders hadden elf miljoen gulden geëist, waarvan de eerste helft gisteren moest worden betaald. De daders hadden Evelyne Hanssens vermoedelijk aangezien voor de echtgenote van Depoortere.

Bezuiniging kleine scholen gehalveerd

DEN HAAG – De bezuinigingen op kleine scholen in het basisonderwijs en voortgezet onderwijs worden teruggebracht van 100 miljoen gulden per jaar tot 50 miljoen. Minister Deetman en staatssecretaris Ginjaar-Maas van onderwijs schrijven dit in een zogenoemde nota van wijziging, die zij gisteren naar de Tweede Kamer hebben gestuurd.

Het Nederlands Genootschap van Leraren en andere onderwijzersbonden belegden dinsdag een actiedag om juist tegen deze bezuinigingen op kleine scholen te protesteren.

De halvering van de bezuinigingen betekent volgens beide bewindslieden onder andere dat basisscholen met 30 tot 125 leerlingen maximaal 0,2 formatieplaats verliezen in plaats van 0,4. De groepsgrootte in de klassen neemt hierdoor wat minder toe. Per school en schoolsoort kan het effect van de halvering wel sterk verschillen.

De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie KOV vindt de halve intrekking van de bezuinigingen op kleine scholen in basis- en voortgezet onderwijs volstrekt onvoldoende. Ook bij het nieuwe voorstel zal het onderwijspersoneel nog meer dan duizend banen moeten inleveren.

Ministerie liet illegale export van afval toe

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het ministerie van milieu heeft door zonder enige controle vergunningen te verstrekken, jarenlang meegewerkt aan het illegaal storten van grote hoeveelheden kankerverwekkende afvalstoffen in België. Dat is gebleken uit justitieel onderzoek naar de praktijken van een transportbedrijf uit Hazerswoude, dat ervan wordt verdacht in Alphen aan den Rijn giftig afval te hebben gedumpt.

Tijdens wekenlange verhoren vertelden oud-werknemers van het transportbedrijf (Kemp) hoe gemakkelijk tot april vorig jaar chemisch afval in België gedumpt kon worden. Een telefoontje naar het ministerie van milieu was vaak al voldoende voor toestemming. Het noodzakelijke stortingsnummer werd direct afgegeven, gecontroleerd werd er niet.

PUNT UIT

Fiscus gijzelt

● De belastingdienst in Groningen heeft gistermorgen twee inwoners van de stad Groningen gegijzeld. Beide mannen, een vader en zoon, weigerden de opslagplaats van een aantal aan een beslag onttrokken goederen te vertellen. Direct nadat beide mannen van hun bed waren gelicht, hebben ze tegen de gijzeling verzet aangetekend. In een spoed-kort geding heeft rechtbankpresident mr P. Lampe gisterochtend hun bezwaren afgewezen.

Verijdeld

● *De politie van de Japanse stad Nagasaki heeft gisteren een 38-jarige man gearresteerd die een aanslag wilde plegen op de burgemeester van die stad. Een zegsman zei dat de man is opgepakt omdat hij zich in bezit van een kan benzine toegang wilde verschaffen tot het kantoor van burgemeester Hitoshi Motoyama. Deze raakte afgelopen woensdag één van de gevoeligste snaren in Japan door kritiek te leveren op de rol van keizer Hirohito tijdens de Tweede Wereldoorlog.*

Baan kwijt

● **Zes van de 24 miljoen bouwvakkers in China dreigen volgend jaar werkloos te raken als gevolg van het afremmen van de economische hervormingsplannen door de regering. Op last van de Chinese leider, Deng Xioping, zijn in de afgelopen maanden duizenden bouwprojecten in de ijskast gestopt in een poging om de inflatie te bestrijden. De overheid heeft een beroep gedaan op de industriële sector om de werkloze bouwvakkers aan werk te helpen, aldus het Chinese persbureau Xinhua.**

Slaap

● Op de Westduitse autosnelweg tussen Neurenberg en München is gisteren ter hoogte van Denkendorf een Nederlandse vrachtwagen omgeslagen omdat de chauffeur achter het stuur was weggedommeld. De 25-jarige chauffeur had bijna 17 uur onafgebroken achter het stuur gezeten en belandde op de vluchtstrook toen hij korte tijd in slaap viel. Daarbij sloeg de met diepgevroren ganzen geladen vrachtauto om.

OV-kaart

● *De dienstplichtigen in ons land zullen het nog even zonder gratis Openbaar Vervoer-kaart moeten stellen. Oorspronkelijk zou de OV-kaart – waar 45.000 militairen gebruik van kunnen maken – al in januari 1989 worden ingevoerd maar die datum wordt op geen stukken na gehaald, zo deelden woordvoerders van het ministerie van Defensie en NS gisteren mee.*

Hongerstaking

● **In Zuid-Korea zijn begin deze maand 37 politieke gevangenen in hongerstaking gegaan om hun vrijlating af te dwingen. Volgens een mensenrechtenorganisatie in Seoel gaat het om mannen en vrouwen die hun eigenlijke straffen al lang hebben uitgezeten, maar die uit veiligheidsoverwegingen de gevangenis niet mogen verlaten.**

'Toch geweldig resultaat'

...rtig jaar geleden, op 10 de... ...ber 1948, aanvaardde de ...mene Vergadering van de ...nigde Naties de Universele ...laring van de rechten van ...mens. De resolutie was het ...woord op de miljoenen do... uit de Tweede Wereldoor...

...aande van het 'nooit weer', voor het eerst zwart op wit ...den gesteld dat alle mensen ...ikwaardig zijn, ongeacht ras, kleur, sekse, afkomst, geloof en politieke overtuiging.

Tweeëneenhalf jaar lang werd gewerkt aan de omschrijving van een 'menswaardig' bestaan. Het resultaat was een dertigtal artikelen over vrijheidsrechten en sociaal-economische rechten op basis van de gelijkwaardigheidsformule.

Daarin werden martelingen verboden, het recht op een eerlijk proces omschreven en de vrijheid van gedachte, geweten en meningsuiting beklemtoond. Niet vergeten werden het recht op onderwijs en arbeid. De verklaring leek alomvattend.

Er zat echter een adder onder het gras. De lidstaten voelden er niets voor hun beleid te laten controleren. Zij voelden zich alleen 'moreel' verplicht de verklaring naar de letter uit te voeren.

Omzien na veertig jaar biedt op het eerste gezicht weinig reden tot vreugde. Dat mag je ook niet verwachten, meent prof dr Pieter van Dijk, hoogleraar in het recht der internationale organisaties. „Het is toch niet reëel te verwachten dat een stuk papier militaire regimes voorkomt. Maar staten accepteren nu dat anderen zich bezighouden met hun beleid en er kritiek op uitoefenen. Dat is toch een geweldig resultaat".

...ertig jaar Universele Verklaring Rechten van de Mens

'Stuk papier voorkomt geen militair bewind'

...n de redactie binnenland

...HAAG – Martelingen en ...ijningen in Chili en 116 ...e landen, een apartheids...e in Zuid-Afrika en 800 ...en mensen die honger lij... Het is slechts een greep, de lijst van schendingen ...e mensenrechten is na ... jaar nog steeds in...wekkend. Toch wil ...r Pieter van Dijk, hoog... in het recht van de inter...nale organisaties, niet ... van een mislukking. ...nand had in 1948 de illu...at aanvaarding van de ...ersele Verklaring afdoen...scherming zou bieden te... meest gruwelijke totali... regimes. De verklaring ...en is bedoeld als richt...; als norm die uitgewerkt ... worden in verdragen ... een 'menswaardig' be...."

...nige stelligheid onderbouwt ...ijk zijn optimisme. De situa... bij voorbeeld Chili zou nog ...ernstiger zijn als er geen Uni...e Verklaring had bestaan. Nu ...et Zuidamerikaanse land in ...ernationale schijnwerpers, ... beschuldigende vingers ge...waardoor Chili zich afkeert ...evoel van schaamte.

...t toezicht op de naleving van ...nsenrechten is de laatste jaren ...kelijk verbeterd. Reageerde ...Commissie in eerste instan... indviduele klachten, nu ...ystematisch elk land onder ... genomen door een van de ...onale commissies.

...pagandamiddel

...ste tien jaar leek de Verkla... ...n haar eigen retoriek ten on...gaan. De Amerikanen ge...n haar als propagandamid... wapen in de Koude Oorlog. ... opnieuw werden de liberale ...echten uit de verklaring, zo...vrijheid van meningsuiting, ... en vergadering, gebruikt ...Sovjetunie aan te klagen.

...wonderlijk overigens, want ...elen zijn op westerse waar...normen geschoeid door een ...sie van voornamelijk Euro...en Amerikanen.



● *Oktober 1982... Op de Plaza de Mayo in Buenos Aires verheft een moeder haar stem tegen de mysterieuze verdwijning van haar zoon. In die dagen van de militaire dictatuur werden duizenden (jonge) Argentijnen zonder enige vorm van beschuldiging opgepakt. Van de meesten van hen is sindshun arrestatie door het totalitaire generaalsregime niets meer vernomen. Het is meer dan waarschijnlijk dat zij niet meer in leven zijn.*

Met de dekolonisatiegolf groeide het zelfbewustzijn van de Derde Wereld-landen. Zij eisten hun deel van de internationale welvaart op en verlangden dat het Westen zijn verantwoordelijkheid zou dragen bij hun ontwikkeling en financieel zou helpen. Niet alleen zou er geld gestoken moeten worden in landbouw- en industrieprojecten, maar ook in onderwijs en gezondheidszorg. Ook de Derde wereld heeft recht op een 'menswaardig' bestaan.

De Universele verklaring moest dan ook eind jaren vijftig worden aangepast en uitgebreid. Niet langer was verwezenlijking van burger- en politieke rechten de enige voorwaarde voor de opbloei van een land, ook in sociaal-economisch opzicht. Het omgekeerde gold evenzeer. Materiële welvaart kan de basis vormen voor het toestaan van een vakbond en van meer politieke partijen.

Geldkraan

Haast onvermijdelijk werd het mensenrechtenvraagstuk daarop gekoppeld aan de ontwikkelingshulp. In het overleg tussen Nederland en Suriname komen de mensenrechten meer dan eens ter sprake als voorwaarde voor het opnieuw opendraaien van de geldkraan. Met gepaste trots wijst Van Dijk erop dat alleen de Universele Verklaring kan dienen als meetlat om het beleid van een regering te beoordelen. „Die is voor iedereen duidelijk en door allen geaccepteerd. Een donorland kan toch niet de eigen grondwet als norm hanteren".

Van Dijk toont begrip, maar is weinig gelukkig met het Nederlandse ontwikkelingsbeleid. Hij is voorzitter van de Commissie Mensenrechten Buitenlands Beleid, die het kabinet adviseert in kwesties van mensenrechten. „Er wordt te veel gelet op sociaal-economisch beleid, op uitbreiding van de produktiecapaciteit. Dat is geen excuus om de burgerrechten te laten zitten. Om een oogje dicht te knijpen bij excessen. Een mens heeft niet alleen eten nodig. Hij moet ook kunnen zeggen dat hij honger heeft."

In tegenstelling tot oud-minister Schoo (Ontwikkelingssamenwerking in het kabinet Lubbers-I), ziet hij geen bezwaren om ontwikkelingsgeld te gebruiken als beloning of straf voor het mensenrechtenbeleid van landen. Bij flagrante schendingen van de mensenrechten moet de ontwikkelingssamenwerking worden gestopt, daarover laat hij geen misverstand bestaan.

Derde generatie

Van Dijk vergelijkt de ontwikkeling van de mensenrechten met de slogans van de Franse revolutie: „Eerst kwam de vrijheid, vervolgens de solidariteit en tenslotte de broederschap. In die laatste fase zijn wij nu beland". Mensenrechten gaan veel verder dan martelingen en armoede. Een menswaardig bestaan betekent ook onderwijs aan iedereen, het recht op vrede en een gezond milieu voor latere generaties. De Verklaring moet meegroeien met zijn tijd.

Momenteel staat de derde generatie rechten ter discussie: de collectieve rechten. Het gaat nu om wereldomvattende problemen zoals het milieu, de gezondheidszorg en ruimtevaart. De technologische vooruitgang maakt de wereld enorm kwetsbaar. „De Westerse samenleving is bij voorbeeld enorm afhankelijk geworden van wat er in andere landen gebeurt. Denk maar aan de gevolgen van Tsjernobyl voor de natuur en de landbouw in ons land. Denk ook aan de ontbossing in Brazilië en de gevolgen voor het klimaat".

Deze ontwikkeling schept in de ogen van Van Dijk wederzijds verplichtingen, dwingt landen hun rivaliteit opzij te zetten en te overleggen over problemen die allen aangaan. „Brazilië moet ophouden met de exploitatie van haar tropisch regenwoud, maar dan moeten wij niet langer tropisch hout importeren. Wij zijn wel verplicht om de lokale bevolking te helpen aan een substituut."

Asielrecht

Toch ziet de hoogleraar nog wel een hiaat. Het asielrecht vormt in zijn ogen het probleem van de nabije toekomst. De opvang van politieke vluchtelingen staat in Europa onder zware druk. Vorige week nog lekte uit dat na de eenwording in 1993 een vluchteling op een muur van onwil zal stuiten als hij zich in de Europese Gemeenschap wil vestigen. Van Dijk vreest dat het tamelijk liberale asielbeleid van Nederland onder druk van de Europese collega-staten wordt verminderd tot 'de kleinste gemene deler'.

Het asielrecht is weliswaar in '48 al opgenomen in de Universele Verklaring, maar moet nader worden uitgewerkt in algemene beginselen. Dat belemmert een restrictief beleid in de toekomst aldus Van Dijk.

Van Dijk pleit voor regels in EG-verband over normen voor acceptatie, maar ook over verdeling van de financiële lasten. „Het moet niet zo zijn dat Nederland als enige open huis houdt voor vluchtelingen. Dat is niet op te brengen".



Mitterrand sprak met leden van Charta '77

PRAAG – De Franse president, François Mitterrand, heeft gisteren in deFranse ambassade te Praag een „privé-ontbijt" gehad met opposanten van het Tsjechoslowaakse bewind, vrijwel allen vertegenwoordigers van de mensenrechtenbeweging Charta '77. Mitterrand brengt op het ogenblik een tweedaags bezoek aan Tsjechoslowakije.

Mitterrand prees donderdag in het bijzijn van de huidige Tsjechoslowaakse leiders, de hervormingspolitiek van de Praagse Lente van 1968. De toen gevolgde liberaliseringskoers had naar zijn zeggen een grote weerklank in het Westen. De voorvechters van de naderhand teruggedraaide hervormingskoers „belichaamden waarden waarin wij geloven zoals vrijheid van meningsuiting en vrijheid van vereniging," zei het Franse staatshoofd.

President Gustav Husak en partijleider Milos Jakes, die naast Mitterrand zaten, waren juist degenen die verantwoordelijk zijn geweest voor de „normaliseringspolitiek" die een einde maakte aan de Praagse Lente. Husak verving destijds Alexander Dubcek als partijleider, terwijl Jakes belast was met de zuivering binnen de partij. Een half miljoen Tsjechoslowaken werden geroyeerd wegens „contra-revolutionaire" activiteit.

Aan het optreden van de VVD zit de geur van rancune

Paspoort zal minister nog lang achtervolgen

Van onze parlementaire redactie

Als minister Van den Broek dacht deze week eindelijk het politieke gezeur over het paspoort te kunnen afronden, is hij bedrogen uitgekomen. Weliswaar is er geen meerderheid die voor zijn aftreden pleit, een definitieve politieke steun voor zijn paspoortbeleid heeft hij ook nog niet gekregen.

Hoofdverantwoordelijke voor de politieke onzekerheid voor de man, die lange tijd als 'kroonprins van Lubbers' werd gezien, is de kleinste regeringspartij VVD. Ondanks herhaald aandringen van Van den Broek en zijn CDA, weigerde VVD-paspoortdeskundige Wiebenga de bewindsman definitieve steun te geven voor de afwikkeling van het paspoort-drama.

Natuurlijk, net als alle partijen in de Tweede Kamer, vindt ook de VVD de breuk met paspoortfabrikant KEP terecht. Er is teveel geklungeld bij het Schiedamse bedrijf. Bovendien is de rondborstige, weinig diplomatieke manier van optreden van KEP-directeur Wil Baard, veel kamerleden in het verkeerde keelgat geschoten. Aan deze man durven de politici de paspoortproduktie eenvoudig niet over te laten.

Maar de liberale coalitiegenoot vindt, in het kielzog van de linkse oppositie, dat definitieve steun voor de minister van buitenlandse zaken, ook een binding betekent aan de verdere afwikkeling van de problemen en dat gaat de VVD net iets te ver.

Het is namelijk lang niet uitgesloten dat de Staat, ondanks pertinente beweringen van het tegendeel door minister Van den Broek, er op den duur financiëel nog fors bij kan inschieten. De banken die KEP financieren, hebben de minister al verantwoordelijk gesteld voor de verliezen, die gemakkelijk tot honderd miljoen gulden of meer kunnen oplopen.

Opstelling

Geheel in lijn met de houding die tot nu toe is ingenomen ten aanzien van het paspoortproject, wil de VVD pas oordelen over het beleid wanneer het is afgerond. Onder het motto de regering regeert en de Kamer controleert, heeft Wiebenga steeds zijn politieke eindoordeel niet willen geven, ook deze week niet.

Deze houding wordt in de wandelgangen door CDA'ers sterk bekritiseerd. Zij vinden het ronduit schandalig dat de VVD hierdoor bewust meewerkt aan de afbrokkeling van het imago van Van den Broek, die alom wordt erkend als een uitstekende minister van buitenlandse zaken. Het paspoortdrama heeft er al toe geleid dat over het 'kroonprinsendom' van Van den Broek niet of nauwelijks meer wordt gesproken.



VAN DEN BROEK
...politieke lot onzeker...

De opstelling van de VVD doet overigens sterk denken aan de manier waarop het CDA in 1984 de liberale minister van economische zaken, Gijs van Aardenne, politiek monddood maakte. Ook van Aardenne stond bekend als een goede minister, maar na de RSV-affaire, waarbij miljarden aan overheidssteun door de gootsteen werden gespoeld, kon deze minister door de opstelling van het CDA slechts verder als 'aangeschoten wild'.

De VVD heeft de opstelling van het CDA nooit kunnen vergeten. Dat fractievoorzitter Bert de Vries destijds om politieke redenen Van Aardenne niet wilde wegsturen (dat zou een kabinetscrisis hebben betekend) maar hem ook niet het volle vertrouwen wilde schenken, zit de VVD nog steeds dwars. Het 'voorwaardelijk groen licht' dat De Vries Van Aardenne toen gaf, lijkt verdacht veel op het 'groene knipperlicht' zoals de VVD-houding nu al wordt genoemd, ten aanzien van Van den Broek.

Geur

Aan de VVD-opstelling zit dan ook de geur van rancune. Strikt formeel is de VVD-opstelling gedurende het hele paspoortdrama rechtlijnig geweest. Definitief zullen de liberalen pas oordelen na afronding van de hele affaire, dus inclusief de afwikkeling van de contractbreuk. Maar in de wandelgangen is te horen dat VVD'ers niet ongelukkig zijn met het feit dat het CDA nu een koekje van eigen deeg kan worden gegeven.

Opvallend is overigens dat dit soort geluiden eigenlijk alleen te horen zijn in de lagere regionen van de VVD-fractie. Bij veel liberale kamerleden bestaat onderhuids een regelrechte CDA-haat, die overigens door veel CDA-kamerleden wordt gepareerd met een gezonde hekel aan VVD'ers. Het merkwaardige is echter dat de fractievoorzitters van de beide coalitiepartijen, De Vries en Voorhoeve vrij goed met elkaar overweg kunnen.

Het vrij formele, maar inhoudelijk moeilijk te bestrijden standpunt van Joris Voorhoeve dat de regering pas na afloop op haar daden zal worden beoordeeld, komt in dit geval goed overeen met de politieke wraakgevoelens die bij sommige VVD'ers ten opzichte van het CDA leven. Het ziet er niet naar uit dat de houding van de VVD snel zal veranderen.

Onzeker

En zolang zal Van den Broek moeten leven met de wetenschap dat zijn politieke lot steeds onzeker blijft. De VVD zal zeker niet het initiatief nemen om de minister naar huis te sturen, maar dat maakt het voor Van den Broek juist zo onaangenaam. Een motie van wantrouwen zou met een crisisdreiging kunnen worden afgeweerd, waarna er nooit meer over gesproken zou worden. Nu verkeert de minister bij elk optreden over het paspoort opnieuw in onzekerheid over de houding van de VVD. Zo is de politieke loopbaan van Van Aardenne ook roemloos geëindigd.

VANAVOND hebben we feest!



Vanavond hebben wij, alle mensen van Jan Linders Supermarkten, feest.

U weet 't al lang: vanwege ons 25 jarig bestaan!

We willen vanavond graag allemaal op tijd zijn. Daarom houden we 'n half uurtje eerder op.

Onze supermarkten, die normaal om 17.00 uur sluiten, gaan daarom **OM HALF VIJF** dicht.

Wij weten zeker dat u daarvoor begrip heeft! Tot straks in de winkel.



jan linders

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Woont u in Limburg?

en zoekt u een Limburgse partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblivend bellen met onze medewerkster in, uw omgeving. (ook 's avonds weekend).
Heerlen, mevr. Klein Nagelvoort, 045-740730
Heerlen e.o., mevr. Willemse, 045-215481
Maastricht, mevr. Savelberg, 043-612291
Roermond, mevr. Cremer, 04750-10554
Roermond e.o., mevr. v. Asten, 04759-2184
Weert, mevr. Janssen, 04950-36337

De Relatielijn

Een nieuwe service van Nederl. grootste relatieburo.
Vrouwen bellen mannen: 06-320.322.54
Mannen bellen vrouwen: 06-320.322.55
Als u vandaag belt, hoort u misschien wel de stem van uw partner van morgen (50 ct. p.m.)

Stichting Centrum Europa

Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Stichting Mens en Relatie
gratis brochure
voor partnerzoekenden:
Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Stuur deze bon naar postbus 5050, 6401 VA Heerlen.
Vrijbl. info:
045-726539
of 043-620886, erkend RvT.
Hoog slagingpercentage!

Lessen/onderwijs

Dansinstituut
Rien en Betty Decker

F.D.O.-gediplomeerd

De exclusieve N.B.D.-dansschool

van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden, ook in jazz, disco en aerobic.
Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-73273

Diversen

VLOOIENMARKT tijdens kerst/oudejaarskermis in het MECC, 1e kerstdag t/m vrijdag 30 december. Deelname nog mogelijk, ook beperkt aantal dagen. Info MECC Maastricht, (043) 838383 W. Passau.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten, biezen en rotanstoelen m. gar. 045-418820.

Koelkast- en DIEPVRIES-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uurs service.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328. Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Te k. AARDAPPELS, rode irene en witte. Etzenrade 2, Jabeek, 045-251202.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install., video- stereo- audio-app., ktv of computer defekt!!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderd. Bel direkt. 045-726206.

KERSTSNUFFELMARKT zat. 17 dec. Hanenhof, zond. 18 dec. 't Plenkhoes, Geleen. Inl. 073-420966.

Voor dir. indiensttreding gevraagd **STRIJKSTER** en leerling-strijkster. Soll. ma. van 10-15 uur Mengelers BV. 045-724706.

STARLOOK, helderziende-paragnost, 30-jarige ervaring. Alleen schriftelijk. St.-Maartenstraat 24, 5211 ZJ Den Bosch.

Er is nu een tijdschrift voor (EX)PROSTITUEES: Blacklight. Voor info De Rode Draad, pb. 12042, 1100 AA A'dam, 020-243366.

Voor het ZAGEN van eiken of dennen balken en alle voorkomend industriehout. Pakken brandhout ƒ 10,– per pak afgehaald. Houtindustrie Pelzer B.V., Rijksweg 36, 6286 AG Wittem. Tel. 04451-1218/04450-2168.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

Wie heeft de juiste PAPIEREN om met mij een bloemenzaak te openen. Br. ond. nr. Si 624 LD Sittard. Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Kerel Weber uit 's-Gravenhage zoekt zijn oude vrien Hubert Eddie DOVEREN. Laatst bekende woonplaats is Spekholzerheide. Wie kent zijn huidige adres? Br.o.nr. HK 603, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

No Lift Nails. Hebt u last van doffe, gebroken nagels? Nu, dit is de oplossing, ook voor u. Mooie lange nagels, een sier voor iedere vrouw, zeker met de feestdagen. NAGELSTUDIO „Josita", tel. 045-410647.

Te k. 2 PVC ROLLUIKEN 142 h. × 100 br. ƒ 200,- samen. Na 18 uur Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Te k. gevr. DICTEER/UITWERKAPPARAAT. Tel. 045-421376 na 15.30 uur.

She

Damesmode nu kortingen

tot 60%

Tot ziens bij
She-damesmode
Amstenraderweg 9
Hartje Hoensbroek

Auto's

Te k. jonge SCHADEAUTO'S: Opel Kadett 2.0 GSI, 1987, a.n.; Ford Escort XR3I, 1986, n. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, iets aparts. Europaweg Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg! 045-254049.

Gevr. schade- SLOOPAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop- + SLOOPAUTO'S, tel. 045-751399.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I met ABS radio, bwj. '86, km.st. 16.000 in nw. staat. Vaste pr. ƒ 23.500,–. Tel. 045-724137 na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 365 GLT bwj. 17-11-86, km.st. 29.000 i.st.v.nw., van Volvo-medew. Gerardstr. 6 Landgraaf. Tel. 045-318731.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW enz. Robby's auto-onderdelen. Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. VOLVO 360 5-drs. inj. motor, kl. rood, bj. mei'87. Tel.: 04498-52531.

FORD Sierra 2.0 Ghia bwj. '85, 43.000 km, zeldz. mooi, 045-752215.

BMW 315 t. '83, veel extra's. bijz. mooi ƒ 7950,–. St. Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

VW KEVER bj. '72, 100%, 1 jr. apk, ƒ 2500,–. Tel. 045-423750.

Te k. weg. omstandigh. DAIHATSU Chuore bwj. '86. Tel. 04454-2765 vanaf zondag bellen.

In- en verkoop goede gebruikte zomer- en WINTERBANDEN met gar. Passartweg 39, Heerlen, 045-222675.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, sloop- of schadeauto's geen bezw. 045-723076 b.g.g. 045-727742.

Te k. BMW 320 6-cil. APK 11-'89, i.st.v.n. Elke keuring toegest. ƒ 5500,-. Tel. 045-455778.

KADETT, type 12 S Hatchback, '82, zeer mooi. Herlongstraat 43, Heerlerbaan.

Te k. VW KEVER, '74, APK-gek., orig. lak, zeer mooi, ruilmotor, ƒ 1900,–. Parmentierstraat 3, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. z.g.a.nw. zeer mooie TOYOTA Starlet 1.0 DX "star", bj. '86, rood, km.st. 15.000 m. acces. Pr. ƒ 13.000,-. Mevr. v. Nuys, Kem 11, Schinveld. Tel. 045-251668.

Ford FIESTA 1.1 L, bj. '79, APK, i.z.g.st., ƒ 2150,–. Tel. 045-720951.

Te k. Opel KADETT GSI, bj. '85, vele extra's, o.a. sportwielen, prijs ƒ 17.900,–. Boven Devoonstraat 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. GOLF 1300 C, bj. '84, veel access., koopje! Tel. 045-726716.

Wegens omst. BMW 730, '79, APK, LPG, aut., schade deur. Zr. Paladiaplantsoen 28, Meerssen.

Te k. BMW 320/6, grijsmet., t. '81, LPG, mooie auto, ƒ 6250,–; Fiat 127/900 cc, 3-drs., nw. type '82, ƒ 3950,–. Tel. 04498-54651.

BMW 316 '87; BMW 316 autom. '85; BMW 320 i '85; BMW 318 i '85; BMW 318 i '81; BMW 524 TD '85; Mitsubishi Colt GLX '87; Ford Escort 1300 CL '87; VW Polo coupé sprint '86; Opel Kadett 13 S '85; Fiat Uno 55 '84; VW Golf 1600 '83; Renault Fuego GTL '81; VW Derby '79. Autobedrijf Reubsaet. Op de Vey 47-49, Geleen. Inr., gar., fin. Tel. 04490-44944. Uw adres APK keuring, alle auto-rep.

Te k. zeldzaam mooie ROVER 3500 autom., z.g.a.n., vaste prijs ƒ 6500,–; event. inruil mog. Tel. 04490-38119.

T.k. Opel KADETT 1.6 diesel HB '84, APK v.v. stereo, elec. ant., dubb. spieg., z. zuinig. Pr. ƒ 8950,-. Tel. 04490-27861.

FORD Escort XR 3 veel extra's '81, goedkoop. 04490-22010.

Te k. VOLVO 340, bj. nov. '85, i.nw.st., 43.000 km, prijs ƒ 15.500,–. Te bevr. Meinweidestraat 33, Kerkrade.

MINI 1000 HLE, bj. 6-'84, 34.000 km. Tel. 045-228469.

GOLF diesel te koop, 1983, zeer goed. Tel. 04451-1509.

Te k. FIAT Panda 750 L, type 1987, km.st. 29.500, kl. donkerrood, als nieuw, event. inruil mog., prijs ƒ 9250,–. Kleinstraat 18, Berg en Terblijt.

Te k. FORD Escort, stationuitv., bj. '83, i.st.v.nw., ƒ 7950,–. Tel. 045-225503.

Mazda Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3, bj. '81, '83; Mazda 323 HB 1.5 GT, bj. '83; Mazda 323 HB 1.3 '83; Mazda 323 HB 1.3 GLX, '86; Mazda 323 Sedan 1.3 '81, '82, '83, '84, '86; Mazda 323 Sedan 1.5 '83, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; Opel Kadett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel Kadett 1.2 S, bj. '84; Opel Kadett Caravan '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '83; Ford Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Sierra 1.8 Laser, bj. '85; Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '85; Honda Quintet Autom. 1+7, bj. '82; Mitsubishi Colt 1-GL, bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84; Toyota Corolla 1.3 DX '85. Goedkopere typen: Ford Fiesta 1.1 L, '79 ƒ 3500,–; Honda Accord Aut., '80 ƒ 3250,–; Mazda 323, '78 (2×) vanaf ƒ 2500,–; Renault 5, '80 ƒ 2950,–; Opel Ascona 16S autom. '79 ƒ 3.500,–.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. zeldzaam mooie MERCEDES 240 D autom., bj. '78, zeer veel extra's. Steenkoolstraat 1, Hoensbroek; inruil jonge Golf diesel mogelijk.

OPEL Rekord 20 S, LPG, bj. '80, i.z.g.st., APK, trekhaak, vr.pr. ƒ 2600,–. Tel. 045-727644.

MAZDA 323 autom., APK, ƒ 1250,–. Heemskerkstraat 66, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. Ford ESCORT 1600 L Bravo met sportvelg., bwj.' 83, in nw.st. Pr.n.o.t.k. Lavendelstr. 4 Geleen.

BMW 320 6 aut., rood, div. extra's, '79, APK, 11-'89, ƒ 3850,–. Tel. 04493-2903.

BMW 525 I, '82, 92.000 km, alarm, sp. velg. enz., i.z.g.st., ƒ 11.950,–. 04493-2903.

Te k. VOLVO 365 GLT, 2ltr. Inj. blauwmetal. bwj. '87. 04499-4774.

AUSTIN Metro 6-83 kl. wit m. zonnedak m.v. extra's, km 50.000, in perf. st. ƒ 6000,–; 043-211860 of 043-219341.

Te k. NISSAN Cherry 1.3 DX '85 km 54.000, APK, div. extra's. Vr.pr. ƒ 9.250,–; Inr. mog. Tel. 04404-1571, zat. + zond. gehele dag, werkdagen na 17 u.

Te k. GOLF diesel 1982, in pr. st., 5 v. bak, sunroof etc. Vr.pr. ƒ 9800,–. Tel. 045-443648 b.g.g. 045-442739.

Opgelet: BMW 323i, '81; MERCEDES 200, '79; Mini Spec., '81; Honda Accord aut., LPG, '79; Toyota Starlet, '79; recente APK. Tel. 04490-27879.

BMW 316, bj. '81, met nw. gasinstall., 1 mnd. oud, rekening ter inzage, APK tot '90, ƒ 5500,–. Tel. 045-455778.

RENAULT 5 TC, nw. model, bj. 2-'86, 1e eig., als nieuw, rood. Tel. 045-228469.

Lancia

Prisma 1600 wit .... '85
Prisma 1600 I.E. Alcampara .... '87
Prisma 1600 blauw .... '87
Thema V6 aut .... '86
Thema I.E. meu .... '87

Kompier

Saab-Lancia-dealer
Akerstr. 150 Heerlen
Tel. 045-717755.

Te k. AUDI coupé Sport Quattro-look, bj. '83; inruil mog. 043-430772.

SAAB 99 GL, 1984, perfecte staat, vr.pr. ƒ 13.500,–. Tel. 04406-14426.

Te k. excl. CHEVROLET Corvette met vele extra's, o.a. spec. velg., Tedak leren bekl. enz., bwj. '81. Tel. 04490-38615.

Te k. RENAULT 18 TS bjw. '79, APK aug. '89, kl. blauwmetallic, met surf + ski-imperial. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 045-751251 na 17.00 uur (tijdens werkdagen).

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 360 GLE 2 ltr. inj., 4-drs., 11-'84. Tel. 04498-52871.

Te k. prachtige MERCEDES 230 TE (stationcar geel kent.), met veel extra's, bj. nov. '81 (gunst. pr.). Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Voor schade-, sloop-, loopauto's en onderdelen moet je bij STIBA Autosloperij Joep Wolters zijn. Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Opel KADETT 1.3 LS '86 zwart, GSI spoiler, getint. ramen 21.000 km, tel. 045-256357.

Mooie GOLF 1100 bj. '83 ƒ 7900,- Dorpstr. 24 Sittard.

Te k. VW GOLF 1300, bj. '79, in perfecte staat, APK-gekeurd, prijs n.o.t.k. Tel. 045-218626.

Te k. Datsun CHERRY 1.2 GL, met APK, bj. '79, ƒ 1450,-; Talbot Solara, met APK, bj. '81, ƒ 1250,–. Tel. 045-228357, na 18.00 uur.

Te k. VW JETTA turbo GTD, bj. '87. Tel. 04743-1552.

Te k. TALBOT Rancho matra X i.z.g.st. bj. '78, prijs ƒ 4800, APK gekeurd tot nov. '89, tel. 11225 Sittard.

BMW 316, bj. '82, i.z.g.st., incl. dealergarantie, vaste prijs ƒ 9900,–. Tel. 04405-1791.

VOLVO, klass. sportwagen P 1800 S, m. orig. schuifdak, bj. 1966, prijs ƒ 6900,–; moet worden gerest. (harde carr.). Tel. 04490-72632.

Te k. BMW 525i, bj. 1983, blauwmet., lm. velgen. Tel. 04490-72242.

Te k. MINI 1100 special bj. '78 ƒ 1200,- tel. 045-258402.

Koopje SUZUKI Alto bj. '84 km.st. 36000 in nw.st. Servatiusstr. 32, (Op de Vos) Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 S, ƒ 17.500,–, bj. '80. Burg. Lemmensstraat, garage Geva, Geleen.

Te k. MERCEDES 190 diesel, met sportv., 5-speed, centr. deurvergr., w.w. glas, kl. wit, bj. '84, ƒ 29.500,–. Burg. Lemmensstraat 229, Geleen.

Ford, type ESCORT L Bravo, '82, zeldzaam mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. DATSUN 100 A, bj. 1976, vr.pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-454244, na 17.00 uur.

Te k. HONDA Integra 1.5, aug. '86, wit, 34.000 km, ƒ 21.800,– (nieuw ƒ 30.500,–). Tel. 045-215088.

Ford SIERRA 1.6 Laser, 5 deurs, 1e eig., 67.000 km, 1985, ƒ 14.500,–. Tel. 045-442125.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, vr.pr. ƒ 4400,–. Lodewijkstraat 14, Kerkrade.

Te k. RENAULT 14 TL, APK, bj. '81, LPG, prijs ƒ 1350,–, i.z.g.st. Tel. 045-463289.

Te k. HONDA Prelude, bj. '83, goudmet., ƒ 9750,–. Meidoornstraat 23, Geleen.

Te k. Fiat PANDA 750 kl. zwart, bj. mei '86 km.st. 20000, z.g.a.nw. pr. ƒ 9800,-, tel. 045-256041.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bj. '77, APK tot '89, op LPG, ƒ 1350,–. Tel. 045-323823.

Fiat PANDA 34 Van, bj. '84, 64.000 km, i.z.g.st., nw. banden, vr.pr. ƒ 5400,–. Tel. 04406-41740.

Te koop Opel COM... RE 2.5 S Berlina... ring, bj. '80. Tel. 044...

Te k. GOLF GTI bj... wit km.st. 100.000 ... tra's, inr. mogel. tel... 53498.

Een diamant is voor altijd.

Vraag weer om haar hand.

En weer 'n flonkerend aanbod van Vaessen!

Onze vorige opzienbarende herfst-aanbieding was een grandioos sukses! Daarom komen wij ook dit najaar weer met een spektakulaire aanbieding ringen met briljanten. Nog steeds is de dollarkoers aan de lage kant. Daardoor hebben wij opnieuw een kollektie schitterende briljanten kunnen kopen voor prijzen, die beduidend lager zijn dan normaal. En daarom kunnen wij thans onze klanten een beperkt aantal uiterst waardevolle briljantringen aanbieden tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Vanzelfsprekend dat wij de hoge kwaliteit van deze sieraden volledig garanderen. Dit is een waarlijk unieke kans om deze beeldschone en waardevolle briljantringen te kopen voor zeer vriendelijke prijzen. De komende weken bent u dan ook van harte welkom in onze zaken in Heerlen en Maastricht. Wij zullen u daar met genoegen deze sprankelende kollektie tonen.

Prijzen alliance ringen.

¼ Alliance: 7 briljanten à 0,03 ct. = 0,21 ct.	Normaal ƒ 1.425,-.	Nu ƒ 995,-.
½ Alliance: 15 briljanten à 0,03 ct. = 0,45 ct.	Normaal ƒ 3.100,-	Nu ƒ 1.950,-
Hele alliance: 30 briljanten à 0,03 ct. = 0,90 ct.	Normaal ƒ 5.800,-	Nu ƒ 3.900,-
½ Alliance: 11 briljanten à 0,06 ct. = 0,66 ct.	Normaal ƒ 4.200,-	Nu ƒ 2.750,-
Hele alliance: 25 briljanten à 0,06 ct. = 1.50 ct.	Normaal ƒ 9.100,-	Nu ƒ 5.500,-
½ Alliance: 9 briljanten à 0,08 ct. = 0,72 ct.	Normaal ƒ 4.700,-	Nu ƒ 2.950,-
Hele alliance: 23 briljanten à 0,08 ct. = 1.84 ct.	Normaal ƒ 11.000,-	Nu ƒ 6.900,-
½ Alliance: 9 briljanten à 0,12 ct. = 1,08 ct.	Normaal ƒ 6.900,-	Nu ƒ 4.350,-
Hele alliance: 21 briljanten à 0,12 ct. = 2,52 ct.	Normaal ƒ 14.700,-	Nu ƒ 9.700,-

Kwaliteit: VSI (very small inclus). Kleur: Top Wesselton (is hoog wit). Leverbaar in 18 karaat geel of witgoud. De prijzen gelden voor de halve-alliance ringen voor alle maten, voor de hele-alliance ringen de maten 16 tot 18,5. Eronder reduktie, erboven toeslag. Alle ringen met een taxatie certifikaat.

Prijzen solitair briljant ringen.

0,25 ct. Kwaliteit: VSI/Top Wesselton. 18 K. geel of witgouden montuur standaard.	Normaal ƒ 2.350,-	Nu ƒ 1.175,-
0,50 ct. Kwaliteit: VSI/T. Wesselton-Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard.	Normaal ƒ 5.750,-	Nu ƒ 3.650,-
0,75 ct. Kwaliteit: VSI/Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard.	Normaal ƒ 10.300,-	Nu ƒ 6.325,-
1,00 ct. Kwaliteit SI/Wesselton. 14 K. geel of witgouden montuur standaard.	Normaal ƒ 15.700,-	Nu ƒ 9.700,-

Alle ringen worden voorzien van een taxatie certifikaat.

VAESSEN

JUWELIERS-DIAMANTAIRS SINDS 1900
Hoek Bongerd Oranje Nassaustraat 6411 LD Heerlen, tel 045 712440
Maastrichter Smedenstraat 11 13, 6211 GK Maastricht, tel 043 211428

LEDER steelt de SHOW

bij Woonkultuur van 26 november tot en met 31 december

Laat u verleiden door de sensuele gloed van leder.
Droom weg in het zalig zachte komfort van Woonkultuurs lederen bankstellen.
Zeg "oooh !" als u tussen die rijke verzameling oogstrelende klasse staat.
En slik even als u merkt dat Woonkultuur nog enkele prijsgunstige aanbiedingen heeft.
Leder steelt de show; waarom niet uw hart ?

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, 3601 Zutendaal. Centrum Zutendaal aan de stoplichten. Tel. 011/61.11.36 vanuit Nederland: 09-3211611136. Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen. Geopend: dagelijks van 10 tot 19 uur, iedere zaterdag en zondag van 10 tot 18 uur, 's woensdag gesloten.

Genk · Sittard · Stein · Zutendaal · Heerlen · Lanaken · Maastricht · Valkenburg · Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal.

Levering franco aan huis zonder grenskosten.



● *Huilende Armeniërs rouwen in de Noordarmeense stad Spitak om omgekomen familieleden.*



● *Een man draagt met spoed een ernstig gewond kind naar een ambulance. Het tafereel speelde zich af in de stad Spitak in het noorden van Armenië. Juist in Spitak waren de laatste dagen duizenden vluchtelingen uit de naburige Sovjetrepubliek Azerbajdzjan aangekomen. Volgens ooggetuigen werd Spitak door de aardbeving met de grond gelijk gemaakt. Maar weinigen zouden er volgens de laatste berichten de ramp hebben overleefd.*

Armenië ligt op uitloper Noordanatolische breuk

Aardbevingen toch nog moeilijk te voorspellen

Van onze correspondent

E BILT – Seismologen waren tot afgelopen woensdag iet erg geïnteresseerd in Armenië, omdat zich daar nooit ware aardbevingen voordeen. Dat zou nu wel eens kunen veranderen: Armenië is rechtgekomen op de treurie lijst van gebieden die een chok van minstens 8 op de chaal van Richter hebben noeten verwerken. In het oetspoor van de hals over op naar het rampgebied verokken Gorbatsjov zullen ook ussische experts op het geied van aardbevingen arriveen.

In de Sovjetunie is voldoende seisnologische kennis voorhanden", egt drs G. Houtgast, als seismoloog erbonden aan het Koninklijk Neerlands Meteorologisch Instituut n De Bilt. Houtgast verwacht overiens niet dat Westerse onderzoeers snel de kans krijgen om hun etingen te doen in de Kaukasus, anwege de roerige politieke toeand in het gebied.

Hoewel de belangstelling van seisnologen voor Armenië altijd wat chter is gebleven, staat het gebied vel te boek als een regio waar regelnatig lichte bevingen voorkomen. „Het hoort bij de seismische zône ussen Azië en Afrika", legt Houtast uit. „Het continent Afrika duwt ls het ware tegen Azië aan. Een beangrijk onderdeel van dit onrustige ebied is de Noordanatolische reuk, die van West- naar Oost-Turije loopt. De breuk in Armenië is en uitloper daarvan".

Schollen

n het jargon van de seismologen eet het schuiven van delen van de ardkorst schollentectoniek. In Armenië werd het aardse gerommel eroorzaakt door dat schuren van e aardkorsten tegen elkaar, maar et gebeurt ook wel dat een vulkanische uitbarsting de schijven van lkaar brengt. Als de schollen in beweging komen, dan glijden ze in horizontale of verticale richting langs lkaar. Meer dan een paar centimeer is het vaak niet, maar de trillinen kunnen dan toch goed voelbaar ijn.

Soms gaat de aardkorst zo tekeer lat een breuk van enkele meters opreedt. Dat was bij voorbeeld het geval met de in 1857 ontstane San Andreas Breuk in de Amerikaanse taat California, die zich vormde naat de delen negen meter uiteen ingen. Nog eens zes meter verschoven de schollen in 1940. In datzelfde aar ontstond ook de Imperial reuk, na een even krachtige verchuiving.

Onderzoekers in Californië hebben laar jaren geleden metingen vericht, waaruit ze concludeerden dat le streek rond Los Angeles tien miloen jaar geleden nog in Mexico lag. Over nog eens tien miljoen jaar zal Los Angeles liggen op de plaats waar nu San Fransisco op de kaart igt.

Maya's

Het verklaren van aardbevingen oudt de wereld al eeuwen bezig. Een oude legende van de Maya's, en hoogbeschaafd Indianenvolk lat ooit Midden-Amerika bevolkte, af een bovennatuurlijke verklaring oor het ontstaan van aardschokken. De wereld zou een kubus zijn lie aan vier hoeken omhoog wordt ehouden door vier goden. Steeds wanneer een groeiende bevolking et gewicht van de wereld doet toenemen, wisselen de goden van plaats om de lasten anders te verdeen. Op dat moment zou de aarde aan beven.

De moderne wetenschap spreekt van een net van breuken dat over de hele wereld ligt, van Zuid-Californië tot de Aleoeten tussen Alaska en Siberië. De meeste bevingen doen zich langs de randen van de breuken voor. Soms liggen die in oceanen, met name de bodem van de Stille Oceaan is zeer onrustig. Onder bepaalde omstandigheden (diepte van haard, diepte van zee, gesteldheid van bodem) kan een zeebeving een vloedgolf veroorzaken. Golven van wel dertig meter hoogte zijn soms waargenomen in de Stille Oceaan. Op Hawaii is het seismologisch centrum Tsunami ingericht om de bevolking voor naderende watermuren te kunnen waarschuwen. Tientallen seismische en getijdestations staan via een satelliet met het centrum in verbinding.

Meetpunten

Het voorspellen van bevingen is voor de seismologie nog steeds erg moeilijk, maar de beweging langs de breuken kan tegenwoordig razendsnel en heel nauwkeurig worden bepaald. Heeft een aardschok zich voorgedaan, dan registreert een snelheidsmeter de tijd die een schol er over doet om zich te verplaatsen. Een aardbeving kent in principe twee meetpunten: het hypocentrum, ofwel de haard van de beving, en het veel vaker genoemde epicentrum. Dat laatste bepaalt de plaats waar de trillingen het eerst en het hevigst de oppervlakte van de aarde bereiken.

Het epicentrum ligt loodrecht boven het hypocentrum, dat soms wel kilometers onder de aardoppervlakte kan liggen. Het epicentrum van de aardbeving in Armenië werd vastgesteld als duizend km ten noordwesten van Teheran.



● *Een triest beeld uit de Armeense stad Leninakan. Dakloos geworden vrouwen en kinderen wachten gelaten op evacuatie uit het aardbevingsgebied. Tienduizenden Armeniërs zijn door de vernietigende aardbeving van afgelopen woensdag om het leven gekomen.*

De kracht van een aardbeving kan op verschillende manieren worden gemeten. Seismometers meten de heftigheid van de trillingen, die meestal worden vastgelegd op de Schaal van Richter. De man die zijn naam gaf aan de meest gehanteerde schaal, Charles Richter, was eigenlijk vooral in de sterren geïnteresseerd. Maar in de jaren twintig kreeg hij als natuurkundige een baan aan het Instituut voor Technologie van Californië, waar hij terecht kwam op de seismologische afdeling. Daar ging hij orde scheppen in de chaos van alle aardbevingsschalen die er in die tijd werden gehanteerd, zoals de schaal van Mercalli, van Cancani en de schalen van De Rossi-Forel.

Samen met een collega ontwikkelde hij een nieuwe schaal, die een verfijning was van de bestaande schaal van Mercalli. Daarin is bij voorbeeld een beving die de kracht krijgt van 6,5 op de schaal van Richter een zware. Bij 8 of meer is er sprake van een zeer zware. Hoger dan 9 is nooit gemeten. In Mexico werd in 1975 een kracht gemeten van 8,1. India mat in 1950 zelfs een beving van 8,7 en in 1933 werd Japan getroffen door een schok die men de waarde 8,9 gaf.

China

Wellicht zijn in vroeger eeuwen wel aardbevingen voorgekomen die kracht 9 te boven gingen, maar daarover ontbreken gegevens. Zo blijkt uit de geschiedschrijving dat Shaanxi in China in 1556 werd getroffen door een aardbeving die liefst 830.000 levens kostte. Deze aardschok gaat vooralsnog door voor de schok met de meeste vernietigingskracht in de geschiedenis van de mensheid.

China wordt vaker getroffen door aardbevingen met een kracht groter dan 8 op de schaal van Richter. Een met de catastrofe uit 1556 vergelijkbare aardschok vond plaats in juli 1976, waarbij naar schatting 750.000 Chinezen om het leven kwamen. Het hoge aantal slachtoffers werd toen onder meer bereikt, omdat de industriestad Tangsjan (een miljoen inwoners) zwaar werd getroffen.

Ook Turkije valt in een regio waar vrij zware aardbevingen met een zekere regelmaat voorkomen. In Oost-Turkije, waar woensdag ook weer slachtoffers waren te betreuren, konmen zich nog goed de beving herinneren van november 1976, toen 4.000 mensen het leven lieten. Wat langer terug, in 1939, kwamen 30.000 mensen om in dezelfde streek van Turkije.

Nederland komt in het rijtje van landen met de zwaarste bevingen niet voor. In 1983 werd ons land getroffen door een schok van 5 op de schaal van Richter, die vooral in de zuidelijke provincies werd gevoeld en enkele mensen verwondde. De materiële schade bleef destijds beperkt tot enkele los geraakte dakpannen.

De ernstigste aardbevingen vanaf 1978

PARIJS – De aardbeving die woensdag Armenië heeft getroffen en waarbij tienduizenden doden zijn gevallen, is de ergste van de afgelopen tien jaar. Hier volgt een lijst van de meest verwoestende aardbevingen sinds 1978.

16 september 1978 in Oost-Iran. Honderd dorpen werden verwoest. Naar schatting vielen er 20.000 à 25.000 doden; - 10 oktober 1980 in de Algerijnse stad El Asnam - zeker 2.600 doden; - 23 november 1980 in de omgeving van Napels in Italië - ongeveer 2.900 doden; - 11 juni 1981 in de Iraanse provincie Kernan - 1.000 à 3.000 doden; - 28 juli 1981 eveneens in Kernan - Dit maal kwamen 4.000 a 8.000 mensen om het leven;
- 13 december 1982 in Marib, in Noord-Jemen - 3.000 doden; - 30 oktober 1983 in Oost-Turkije - 1.300 doden; - 19 september 1985 in Mexico-Stad - 10.000 doden; - 10 oktober 1986 in San Salvador - 1.400 doden; - 5 maart 1987 in het noorden van Ecuador - 300 doden en 2.000 a 3.000 vermisten; - 6 november 1988 in Yunnan, Zuidwest-China - meer dan 1.000 doden volgens officiële cijfers.

De afgelopen tien jaar zijn bij de ergste aardbevingen tussen 43.500 en 83.500 mensen (zonderArmenië) om het leven gekomen. Miljoenen mensen raakten dakloos en er werd onschatbare schade aangericht.

'Niets gedaan om Armeense bevolking te beschermen'

Forse kritiek na ramp

Van de redactie buitenland

MOSKOU – De slechte staat van de gebouwen in Armenië heeft bijgedragen tot de hoog uitgevallen tol van de verwoestende aardbeving die deze zuidelijke Sovjet-republiek woensdag trof. Dit zegt de Komsomolskaja Pravda. Een voorbeeld is Leninakan, met 230.000 inwoners de op een na grootste stad van Armenië die voor driekwart met de grond gelijk gemaakt is. Volgens het officiële persbureau Tass is behalve Leninakan Kirovakan voor de helft verwoest en staat in Spitak vrijwel geen huis meer overeind. De districten Gugar en Stepanavan zijn ook zwaar getroffen.

De Komsomolskaja Pravda en de Sovjetskaja Rossija verwijten de autoriteiten van Armenië te weinig te hebben gedaan om de bevolking te beschermen tegen aardbevingen. Volgens een medewerker van het Moskouse instituut voor geofysica beschikken zij sinds 1985 over een kaart waar het rampgebied in het noorden van Armenië als risicogebied staat aangegeven.

„Helaas hebben zij sindsdien geen maatregelen genomen om aardbevingen te voorspellen," aldus professor Sobolov. Dat komt naar zijn zeggen vooral, omdat in de Sovjetunie geen apparaten worden gemaakt om bewegingen van de aardkorst te registreren en die zijn evenmin geïmporteerd. „Er hadden er in het gebied tientallen moeten staan,"aldus de geofysicus.

'Ondeugdelijk'

Journalisten van de Komsomolskaja Pravda leveren in een reportage vanuit Armenië stevige kritiek op de ondeugdelijke betonnen hoogbouw in Leninakan. „Waar waren de seismologen, de architecten en de bouwvakkers, de ontwerpers en bouwers van de flats die als lucifersdoosjes instortten?" Negen verdiepingen hoge gebouwen veranderden in een oogopslag in puinhopen, waaronder velen begraven werden."

Volgens de partijkrant waren er direct na de beving geen machines om mensen onder het puin vandaan te halen. Bij gebrek aan stroom, water en gas was hulpeloosheid troef. Reddingswerkers deden niettemin hun best om ingesloten mensen, die schreeuwden om hulp, te redden. In Spitak, een stad met 30.000 inwoners die het dichtst bij het epicentrum van de aardbeving lag, was de schok zo groot dat alle seismologische apparaten doorsloegen.

Auto's

FORD Escort Bravo bj. '82 5 drs. i.z.g.st. ƒ 6900,-. tel. 04490-26923.

Landrover, benzine met lpg, APK gekeurd tot nov. '89 met veel acc. ƒ 4000,-; LI 80 Suzuki Jeep hard Top 56000 km bj. 1981; Suzuki Jeep SJ 413 QJX 1987; Toyota liftback 1600 automatic 1981; Mitsubishi Galant 1600 met gasonderbouw, stationcar 1981 en 1982; Rover 2600 S 1984; Austin Metro Surf 1000 1985; Austin metro 1300 automatic 1985; Fiat Uno 45 zilver metaal 30.000 km 1986; Mini 25 juli 1984; Opel Ascona 1600 5 deurs 1984; Austin Montego 2.0 ltr. turbo 1986; Volvo 66 GL automatic 1981; Austin Rover dealer HAVÉ Industriestraat 31 Sittard, tel. 04490-15195. Bovag bedrijf, dus goed. Tevens uw adres voor APK keuring.

OPEL Corsa 12 C, 3 drs. bj. '87 ƒ 10.950,-. Iedere keur toegest. 04490-23830.

BMW 518 bj. '83 stuurbekr. EL sp., radio cass. ww-glas ƒ 9250,-, tel. 04490-14427.

FORD Escort 5 bak bj. eind '83 ƒ 8500,- z.m., 04490-15431.

OPEL Corsa 12 S Luxe bj. '83 ƒ 7750,-. 04490-24937.

VOLVO 340 GL 1.7 Sedan Kat. d. grijs bj. jan. '88 14.600 km beschikb. febr. '89 ƒ 21300,-. 04490-19815.

OPEL Kadett 13 S combi bj. '80 i.z.g.st. ƒ 4250,-. 04490-19291.

HONDA Accord 4 drs. bj. '81 ƒ 3750,-. 04490-19291.

AUTO LANDGRAAF ruimt op, kijk en vergelijk: BMW 732 IM abs., 5-bak enz. Auto is als nw. groenmet. '84 ƒ 23.900,-; Opel Omega 1.8 LS nw. 5-bak, stereo, enz. roodmet. '87 ƒ 24.750,-; Opel Kadett 1.2 GL 5-drs. 5-bak, 29.000 km groenmet. '87 ƒ 18.950,-; Citroen BX 16 TRS zilvermet. v. acc. 49.000 km '86 ƒ 20.900,-; Mitsubishi Cordia GSR zmooie auto, 33.000 km, zwartmet. '86 ƒ 20.900,-; Mazda 626 LX diesel Sedan grijsmet. als nw. '86 ƒ 19.800,-; Renault 21 TS 5-bak kl. wit '86 ƒ 19.750,-; Volvo 240 diesel 5-bak, stuurbekr. kl. rood '86 ƒ 21.800,-; Lancia Y 10 Fire wit '85 ƒ 12.900,-; Honda Prelude EX autom. 1.8 m. stuurbekr. goudmet. '85 ƒ 21.900,-; Volvo 340 GL diesel Sedan luxe uitv. grijsmet. '85 ƒ 14.900,-; Opel Senator 2.5 E m. 5-bak, LPG, c.uitv. blauwmet. '84 ƒ 19.750,-; Opel Ascona 16S 4-drs. kl. zilver als nw. '84 ƒ 10.750,-; Ford Orion 1.6 Injection schuifd., stereo, zilvermet. '84 ƒ 16.500,-; Volvo 240 GLE autom., schuifd., LPG, centr. v. blauwmet. '83 ƒ 18.900,-; Opel Rekord 2.0 S Luxus uitv. kl. goudmet. z. mooi '84 ƒ 12.900,-; Opel Rekord 2.0 S GL uitv. m. LPG kl. wit '83 ƒ 11.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. zilvermet. n.w.st. '84 ƒ 10.750,-; Opel Ascona 2.0 S 4-drs. groenmet. div. acc. '83 ƒ 9800,-; VW Golf diesel 5 kl. wit z.mooi '83 ƒ 7250,-; Triumph TR 7 kl. rood '82 ƒ 9750,-; Ford Granada 2.8 Aut. '82 ƒ 8950,-; Jeep 4*4: Aro jeep 243 diesel hardtop kl. rood 79.000 km '85 ƒ 12.750,-. Bedrijfswagens: Suzuki Carry gesloten bus kl. wit 77.000 km '83 ƒ 4250,-; Inruilers: BMW 728 aut. m. LPG groenmet. mooie auto '79 ƒ 5750,-; Mazda 323 1.3 blauwmet. '80 ƒ 2950,-; Mitsubishi Galant GL Station 1.6 zilvermet. '81 ƒ 3250,-; Ford Taunus 2.0 L 6-cyl. m. LPG blauw '80 ƒ 1950,-; Volvo 244 DL m. LPG kl. groen '80 ƒ 5750,-; Opel Senator 2.8 S autom. z. mooie auto blauwmet. '80 ƒ 5950,-; Opel Rekord autom. kl. groenmet. '80 LPG kl. groenmet. '80 ƒ 2950,-; Honda Prelude autom. kl. zilver '80 ƒ 3750,-; Pontiac Sunbird 6 cyl. aut. kl. groenmet. '79 ƒ 2750,-; Citroen Visa Carte Noire kl. zwart '80 ƒ 1950,-; Opel Kadett groen '77 ƒ 1000,-. * Erkend Bovagbedrijf; * Eigen werkplaats; * Financiering zonder aanbet. mog.; * Alle keuringen toegestaan; * Inruil mogelijk; * Keuze uit 12-3 mnd. garantie; * VVN-keuringsstation; * Garantie boven ƒ 10.000,-; Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto.

AUTO LANDGRAAF, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Tel. 045-424268-424231.

ROVER 2300 S kl. metblauw, a.nw. LPG ƒ 7250,-; Tel. 04492-3234.

Vencken-specials

Fiat Panda 34, 1986
rood, 30.357 km
van ƒ 9.900,- voor ƒ 8.800,-

VW Golf 1600 diesel, 1986
geel, 92.485 km
van ƒ 18.500,- voor ƒ 14.900,-

Opel Kadett 1600 diesel
de luxe, 3-deurs, 1983, groenmetallic, 91.432 km
van ƒ 12.500,- voor ƒ 11.500,-

VW Golf 1300 cc, 5-deurs
oktober 1986, blauw, 21.691 km
van ƒ 19.350,- voor ƒ 17.900,-
Passat, 1600 cc, 5-deurs
blauw, 18.800 km, november 1987, stereoradio
van ƒ 31.800,- voor ƒ 25.000,-

Audi 100 2.0 E, april 1988
19.300 km, zermatzilver, getint glas, centrale vergrendeling, enz.
van ƒ 62.300,- voor ƒ 53.800,-
± 100 inruilauto's
van diverse merken en uitvoeringen

Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641
Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

Autobedrijf PLOUM biedt te koop aan: Ford Escort Cabriolet XR 3i nw. model, 12.000 km, witte kap, ABS, kl. wit '86; Mercedes 190E m. div. opties, kl. rood '83; BMW M3-uitvoering, div. extra's w.o. leren recaro-interieur, elek. schuifd., sportv. enz., kl. antrac.met. '84; VW Golf 1800 GTI 16 V kl. rood '85; VW Golf CL m. sportv. kl. wit '87; Ford Escort 1.6 CL kl. rood, z. mooi '87; Ford Sierra 1.6 Laser 4-drs. kl. rood '83; Ford Escort XR 3i, kl. zwart z. mooi '83; VW Kever cabriolet 1303 S '82; Fiat Ritmo 65 CL in topcond., kl. antrac.met. '84; Mitsubishi Galant 2.0 GL stationcar, kl. zilvermet. '83; Nissan Silvia in bijz. goede staat, kl. goudmet. '81; Opel Kadett 1.6 diesel i.z.g.st., kl. wit '83; Toyota Celica 2.0 XT liftback, roodmet., in prima cond. '82; Ford Escort GL kl. rood '83; Renault 4 GTL '84, kl. rood '82; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel, kl. groenmet. '83; Ford Taunus 1.6 GL kl. beige '79. Verder nog div. goedkope inruilers. 3 mnd. volledige garantie, financ. mog. APK gekeurd. Service in eigen werkplaats. Autobedrijf Ploum, Europaweg-Zuid 7, Landgraaf. Tel. 045-312905.

Te k. MINI (Innocenti) zeer mooi APK gek., bj. eind '79 vr.pr. ƒ 1150,-. tel. 04754-6801.

Te k. Opel ASCONA 2.0 E sport bj. '81 recadostoelen, sportwielen, vr.pr. ƒ 4500,-, inruil mog. Heerenweg 336 C, Heerlen.

Te k. FIAT Uno 60 S 5 versnell. febr. '88 km.st. 11000 Snijderslaan 39, Landgraaf.

Te k. als nw. AUDI 80 1600 GL '80 APK 5-'89, 95.000 km. div. extra's, trekh., grijsmet. radio/cass., trekh. enz. APK. Pr. ƒ 3850,-. Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

Te k. Ford FIESTA Festival bj. '83 vr.pr. ƒ 7200,-. Dr. Philipsstr. 54, Hoensbroek.

Te k. V.W. GOLF 1600 CL bj. '86 kmst. 37000, St.-Hubertuspln 4, 045-219867.

Te k. DATSUN Sunny autom., bj. 11-'80, i.z.g.st., bruinmet. vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-270010.

Te k. Opel ASCONA 16 D, bwj. '83, in pr.st., 4-drs., weinig gel., luxe uitv., APK tot '90. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

VOLVO 340 GL '80, metall. bruin, als nw., ƒ 3750,-. Tel. 045-420650.

Te k. RENAULT Alpine coupe, i.z.g.st., APK nov '89, tev. Renault TS, bwj. '75, i.z.g.st., ƒ 750,-. 045-314654.

Te k. Ford FIESTA XR 2, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 7250,-. Tel. 045-453572.

Te k. Alfa ROMEO type Sprint 1.5, in st.v.nw., APK, bj. '82, Versilienbosschweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. Toyota COROLLA sportwagen 1600, APK, bwj. '78, in z.g.st. pr. ƒ 1250,-. Versilienbosschweg 7, Vrieheide-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305, 1982, APK. Tel. 045-443287.

Fiat Klankstad
biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45	'81 t/m '87	Mini 1000 E	'85
Uno 45 - 55	'83 t/m '88	Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Uno Diesel	'84, '86, '87	Renault 4 - 9 TL	'81 t/m '85
Ritmo	'84 t/m '86	Opel Ascona 1600	'83
Ritmo 70 S, 5-drs.	'86	5-drs, Hatchback	'81
Ritmo 70 CL, 5-drs., Aut.	'86	Opel Corsa TR	'84
	'85	Jetta	'83
127 Super 900	'82	Toyota Corolla Aut.	'80
127 1050	'86	Volvo 345 DLS	'82
Regata 85 S, 100 S	'84		

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te koop onder garantie en service: Ford Escort Cabriolet n.t. uitgevoerd '84; Ford Escort XR3I, '84; Ford Ascona, 4-drs., '84; Ford Escort XR3i, div. extra's, bj. '84; Mazda 323 Aut., bj. '78; Porsche 944, '85; Citroën Visa, '86; Fiat Ritmo, '82; Mitsubishi Galant, '84; Mitsubishi Sapporo, '79 en '78; VW Golf 1300, '83; Opel Kadett diesel, '83; Ford Mustang '80, DL m., 82; Tevens div. 4 cyl.; Jaguar XJS, '77; en Datsun Sunny, '84. Div. inruilers. AUTO P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ. en garantie. Tel. 045-727711 of 216475.

Te k. RENAULT 11 TL 1400 wit bj. 6-'85, vr.pr. ƒ 9750,- te bevr. 04490-13472.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L Bravo bj. 10-'85 km 40000 APK 7-'89. Pr. n.o.t.k. Partijweg 22, Partij-Wittem.

VW PASSAT diesel '82, 5 versn. Maaierhof 27, Heerlerbaan na 18 uur.

MINI 1100 speciaal, bwj. '79, APK '89, schuifd. Tel. 045-273340, Brunssum.

Te k. DAF vrachtwagen, '76 en Simca-bestel '81. Tel. 045-453058.

Nieuw! Hogedrukreiniger
Kärcher 570
Een complete set. Nu met 80 bar druk! ƒ 750,- incl. BTW.
Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

Renault 21 TXE inj.
jan. '87, 29.000 km, donkergrijs, m. comfort-pakket, nw.pr. ƒ 45.600,-, vr.pr. ƒ 25.600,-. 045-710638.

Mooie Ford TAUNUS, '80, apk 1-'90, 100%, m.o.z. lpg, ƒ 2500,-. 045-225913.

Te k. TOYOTA Starlet zeer mooi APK gek. bj. eind '79 vr.pr. ƒ 1400,-. tel. 04754-6801.

Jurgen
Autocentrum

Alle nieuwe types Mercedes uit voorraad leverbaar

Mercedes gebruikt:
300 SL, '87, blauwzw.
250 D, '86, roodm.
240 D, '84, groenm.
240 T, '84, groen
200 Aut., '87, blauw.
200, '83, groenmet.
190 D, '85, groen
190 D 2.5, '85
190 E, '84, antraciet
190 E Aut., '86, blauw
190 E, '87, blauwm.
190 E Aut., perl.muth., '87
190, '87, do.blauw
280 S, '79, groenm.
300 D Aut., '77

Nissan gebruikt
Nissan 300 ZX Turbo 8-'87
Micra SDX 3-drs. '86
Cherry 1.4 GL 3-drs. 10-'81
Cherry X-type '85 ..... blauw
Stanza 1.6, GL, '82, rood
Stanza 1.8 GI '83 .... wit
Sunny 1.6 i SLX 4-drs. '87
Sunny 1.7 D SLX 3-drs. '87
Prairie 1.5 SGL, '83, zilver
Laurel 2.8 SLX D '87 .... wit
Laurel 2.8 SGL aut. D '87
Sylvia 1.8 turbo 4-'86 ..... wit
Nissan 300 ZX Aut., '85

Andere merken
Audi 80 Quattro '87
Audi 100 CC Avant '84
Audi Quattro 2.2 coupé '87
Austin Metro 1.3 aut. '86
BMW 316 10-'85 .... rood
BMW 524 TD autm. '86
Fiat Uno 55 S, '83, rood
Ford Escort 1.3 CL, '86, wit
Ford Sierra 1.6 CL 4-drs.
.... '87 blauw
Ford Fiesta 1.1, '83, blauw
Ford Granada 2.0, '82, lpg
Lada Samara, '87, beige
Mazda 323 1.3 LX, 3-drs.
.... '87 do-grijs
Mazda 626 2.0 GLX 4-drs.
.... '87 blauwm.
Opel Ascona 1.3 S, '81

Langheckweg 36-40
Kerkrade
Industr.terr. Dentgenbach
Tel. 045-452570

Weg. omst. CITROËN BX 19 GTi (11-87) als nieuw, met.rood, sportvelgen (breed) elekt. ruiten (getint), stuurbekr. 14.000 km, 6 mnd. gar. Tel. 045-314964.

PEUGEOT 205 GRD 5-drs. grijsmetallic, radio-cass. sept. '87, 47.500 km. ƒ 18.750,-. 045-444818.

Renault 25, zeer exclusieve uitvoering, 1985; Mazda 323 automaat, 1983; VOLKSWAGEN Scirocco, 1984, met uitbouwset, sportwielen, enz., enz.; Honda Civic, 3-drs., Luxe, 1981, in mooie staat; Honda Accord Sedan, luxe uitv., 1984; Citroën visa, 1983; Fiat Uno, 1983; Ford Escort 1.6, 1985; Ford Sierra 1.6, 1984; Ford Escort diesel, 1985; Ford Escort Laser, 1984; Ford Escort 1.1, met LPG, 1981; Fiat Ritmo 60 Luxe, mooie uitv., 1983; Opel Kadett stationcar 12 S, 1983; Opel Rekord 20 S, zeldzaam mooi, 1979; Opel Kadett 12 S, 1980, 4 drs. Suzuki bestelbus, 1984. Garantie vanaf ƒ 5500,-. Inruil mogelijk. APK-keuring, reparatie en verder onderhoud, ook het adres voor al uw auto-accessoires. G.G. Auto's en Shop, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. VW GOLF, bj. '77, APK 7-'89, ƒ 950,-. Tel. 045-253901.

Te k. VW POLO 1300 GT, bj. '83, schuif-kanteldak. Tel. 045-250068, b.g.g. 045-253900.

VW GOLF de Luxe, m. '80, met APK, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 045-454087.

Ford ESCORT 1300 L, 1978, ƒ 1100,-. Kleine Voortstraat 7, Nieuwenhagen, tel. 045-317928, na 17.00 uur.

DATSUN Cherry '82 APK 5-'89 LPG t.e.a.b. Tel.: 045-216218.

Te k. MERCURY Capri XR 7, bj. '80, 2-drs., LPG, i.z.g.st., Tel. 04490-10646.

Te k. PEUGEOT 305 diesel, bj. '80, APK '89, ƒ 1750,-. Tel. 04490-10646.

-Top-occasions-
Auto A-Z b.v.

Door verkoop van diverse merken nieuwe auto's voor u ingeruild o.a.:

BMW 316i demo	'88
Peugeot 309 score	'88
Suzuki Alto GL Demo	'88
VW Golf GT4 3-drs.	'88
Toyota Camry station	'88
Fiat Uno firemotor	'88
Saab 900 GL 3-drs.	'87
Audi 90 e nw. mod.	'87
BMW 316	'87
Fiat Ritmo 60 L	'87
Suzuki Swift 1.3 GLX	'87
Ford Escort 1.6 CL	'87
Honda Accord 2.0 EX	'87
Opel Omega 1.8i LS	'87
Daihatsu Charade diesel	'87
	'87
Austin Mini 1000L	'87
VW Golf 1.8 GL	'86
BMW 525i	'85
Opel Senator 2.5i	'85
Ford Orion 1.6 L	'85
Opel Kadett div.	'85
Ford Escort div.	'83
Saab 900 GLI 3-drs.	'82
Saab 900 Turbo 4-drs.	'82

Exclusieve cars:

Jaguar Daimler 3.6	'87
BMW 633 CSi	'80
Mercedes 190E aut.	'86
Mercedes 200D	'86
Porsche 924S	'87
BMW 728i aut.	'86
Mercedes 230E nw. mod.	'86
	'85

Fin. en inruil mobelijk. Bovaggarantie en service in eigen werkplaats.
Auto A-Z Occasioncentrum Heerlenseweg 200 Landgraaf, tel. 045-728484.

Te k. sport. BMW 323I m.82 i.pr.st., motor '84, nw. APK. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord bwj. eind '85 als nw. ƒ 13.500,-; Inr. mog. Tel. 316940.

MERCEDES 280 SE donkerbl.met., grijs leder, schuifd., mooie auto v. Nederland. 045-255589/252579.

Te k. GOLF diesel bwjr. '79 i.z.g.st., APK-gek., pr. ƒ 2750,-; Broekstr. 62 Schinveld, 100 mtr. verder bij manège.

OPEL REKORD 2.0 S '84 kl. brons, LPG, a.nw. ƒ 11.750,-; Tel. 04492-3234.

SAAB 900 GLS Sedan '82 kl. blauwmetall., stuurbekr., aut. belist in zeer nw.st. ƒ 8500,-; Tel. 045-454217.

Te k. sport. MAZDA 818 Coupé t. '78, i.pr.st. m. APK tot aug. '89, ƒ 750,-; Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. GOLF diesel '77, APK tot 8-9-89. Tel. 045-250978.

Te k. VW Golf LS t.80 i.pr.st., APK tot '90. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

SAAB 900 GLI '82 kl. blauw, le eig., i.z.g.st. 045-223311, na 18.00 uur.

CITROEN BX 14 RE '84 kl. rood 5-bak, bijz. mooi ƒ 8900,-; 04492-3234.

Te k. BMW 518 model '83, APK 11-89 i.z.g.st. grijsmet. radio-cass., sportv. nw. uitlaat. Vr.pr. ƒ 10.500,-; Tel. 04490-27756.

Te k. aparte mooie MAZDA 323 Sedan 1.5 5-bak bwj. '84 metall., groen zeer mooi, vele extra's, inruil mog., dd. 07-12-88 ƒ 8450,-; Inl. 043-254462.

MERCEDES 230 E aut. '83 kl. wit, i.st.v.nw., LPG, ƒ 13.500,-. 04492-3234.

Te k. FORD Fiesta L bwj. '84 i.pr.st. Vr.pr. ƒ 7950,-. Tel. 043-614140.

Te k. OPEL Ascona 18E bwj. '84 kl. zwart, 4-drs. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 12.000,-; 043-615242.

ALFA GIULIETTA 2.0 Lusso m. '82 kl. zwart in perf. st. ƒ 4250,-. 045-257237.

WINTERBANDEN voor aktieprijzen. Autobedrijf Bruns, Bleijerheidestr. 123, Kerkrade. Tel. 045-453487.

Te k. Opel REKORD '79 stationcar, '79, d. blauw. AUTOBEDRIJF Bruns, Bleijerheidestr. 123, Kerkrade. 453487.

ZASTAVA GTL 55 met Fiat motor 1100 CC, bwj. 9-10-'87, 5000 km, 1e eig., als nieuw, ƒ 7750,-. Tel. 045-213428 of 723979.

Gebrs. Dominikowski biedt aan: Opel Kadett 1.3 GS div. extra's wit '86; Kadett 1.2 lpg groenmet. '85; Fiat Uno 45 groen '84; Fiat Ritmo 60 div. extra's lpg '82; Mazda 2.0 GTE zilvermet. i.z.g.st. '81; BMW 316 i groenmet. '82; Escort 1.6 L gel. i.st.v.nw. 72.000 km '82; VW Polo GT coupé div. extra's wit '83; Opel Rekord groenmet. 62.000 km '82; 2 x Datsun Cherry 1.2 groenmet. '80; Mazda 929 coupé zilvermet. ƒ 1500,-. Gar., inr. + financ. mogelijk. AUTOBEDRIJF Dominikowski, Kerkradersteenweg 3, Kerkrade. Tel. 045-326016.

Ford FIESTA type '81 RS uitv., veel acc., zeer mooi, ƒ 3950,-. 045-425253.

Te k. gevraagd ROLPOORT ± 2.90 br x 2.30 hg. Tel. 045-326016.

Te k. GOLF diesel, wit, met schuifdak, bwj. '79. Tel. 045-216228.

LADA 2105 GL '83, kl. rood, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6900,-. Tel. 04454-2658.

Te k. M.B. 306 D '77 APK ƒ 1000,-; samen ƒ 2750,-, inr. bromf. of bus mog., evt. met bijbet. 04490-41712.

Auto Leymborgh bv Limbricht

biedt aan: Mazda 626 2.0 GLX + LX HB '85, '83, '86; Mazda 626 1.6 GLX + LX HE '86, '84; mazda 626 2.0 GLX sedan '83; mazda 626 2.0 coupé, sedan '82, '81; Mazda 929 2.0 sedan lpg '85; Mazda 323 1.3 HB GLX Demo '88; mazda 323 1.3 HB sport '87; mazda 323 1.3 HB LX 5 bak '86; Mazda 323 1.5 HB DX 5 bak '83, '81; mazda 323 1.6 injektion Kat. GLX '87; Mazda 323 1.3 NB LX 20000 km '86; Mazda 323 1.3 NB '81, '85; Ford Escort 1.6 5 drs. GHIA '83; Ford Escort 1.3 HB 3 drs. '82; Opel kadett 1.3 S HB automaat '85; Opel kadett 1.3 S HB 5 deurs '81; Opel Kadett 1.3 S HB 3 deurs HB diesel '84; VW Passat 1.6 HB '83; VW Golf 1.6 S automaat '78; Toyota Celica 1.6 ST coupé '83; lada 1.6 GLS nieuwstaat '84; Lada 1200 E 60000 km '83; BMW 316 1.8 L 2 deurs '81, diversen 323 SNL 3 v.a. '77-'81, Mazda dealer, Auto Leymborgh bv, Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. MITSUBISHI Celeste coupe, bwj. '81, vr.pr. ƒ 3250,-. Te bevr. St. Jansstr. 77, Hoensbroek.

SUZUKI SC 100 coupe, bwj. '81, APK gek., i.z.g.st., ƒ 2950,-. 045-217902.

Te k. Honda CIVIC, 5-deurs, 5-gang, nieuwe banden, bwj. '80, ƒ 1950,-. Tel. 04405-3687.

Te k. Opel ASCONA diesel, gereviseerde motor, nieuwe banden + uitlaat, bwj. '80, ƒ 2950,-. 04450-2826.

Te k. VW GOLF diesel, i.z.g.st., bwj. '78, ƒ 2450,-. 045-270856.

Ford FAIRMONT, bwj. '82, stationcar, 6 cyl., autom., in z.g.st., apk 11-'89 (kl. Amerik.) 1340 kg, pr. ƒ 3950,-. Inruiler bespreekbaar, 045-258398.

Te k. FORD 2 L, bwj. '79, pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-458518, voor 15 uur, als nieuw.

VW GOLF type '78. Carosserie en motor 100%, apk 11-'89, ƒ 1650,-. Tel. 045-352483.

BMW 518 i, bwj. '86, met.antraciet, ƒ 21.000,-. Tel. 045-457822.

Ford GRANADA 1.7, bwj. '76, m. lichtenbergstr. + radio, apk '89, chassis 100%, pr. ƒ 500,-. Lichtenbergstr. 11, Kerkrade.

Koopje weg. omst. Opel REKORD 2.3 diesel, bwj. '83, type 84, vraagpr. ƒ 4950,-. Past. v/d Heijdenlaan 44, Kerkrade.

Te k. MANTA 2.0 N HB, bwj. '80, zeer mood, div. acc. 80.000 km, vraagpr. ƒ 4700,-. inr. mog. 045-460605.

Te k. Opel SENATOR 25E '84, vele extra's, vraagpr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-453763.

MAZDA 323 1.5 GLX Sedan automatic '86, 25.000 km, pr.n.o.t.k., elke keur. toegest. 045-458319.

CITROËN GSA '81, nw.st., apk 2m90, pr. ƒ 2450,-. 045-455125.

Te koop Fiat RITMO, bwj. '83, nieuw model. Zeer mooi, blauwmet., ƒ 3950,-. Beukstr. 10, Passart-Heerlen.

Te k. KADETT City, bwj. '77, met trekh., apk 7-'89, vraagpr. ƒ 1500,-. 045-223311, na 18.00 uur.

MERCEDES Bestel 508, type 1978, 159.000 km. ƒ 4900,-. Tel. 045-220883.

Te k. FIAT bestelwagen 242-15 diesel, verlengd, gesch. voor camper, ƒ 2500,-. Tel. 045-462860.

Te k. Ford SIERRA 2.3 diesel Laser-uitv., met div. extra's, bwj. '85. Gar. Olympia, Nieuweweg 38, Valkenburg, 04406-12453.

Te k. Austin MINI Estate, i.z.g.st., 1980, ƒ 2750,-. Tel. 04490-25315.

Te k. MINI Metro LS, '84, zeer mooi, ƒ 5200,-. Inl. 04750-31410.

SMAS ruimt op: Mini Metro LS, '84, ƒ 5200,-; Talbot 1510 LS Montere, '82, ƒ 2900,-; Ford Taunus bestel, LPG, '78, ƒ 1350,-; Mitsubishi Galant, '77, ƒ 750,-; Opel Kadett '75 oude type, ƒ 1250,-; VW Passat, bj. '76, ƒ 1250,-; VW Passat, bj. '77, ƒ 750,-; Opel Kadett bestel, 2 x, '81, '83, ƒ 2250,-; Toyota Celica, div. extra's, '76, ƒ 950,-. Alle auto's zijn APK-gekeurd en verkeren in goede staat. Tel. 04404-4411.

AUDI 80 LS, bj. '79, van 1e eig., absoluut zonder mankementen, ƒ 3500,-. Dorpstraat 49, Oirsbeek, tel. 04492-2801.

DAIHATSU Charade diesel, 1986, Van-uitv., grijs kenteken, verbruikt 1:20, 1e eig., prijs ƒ 9900,- incl. BTW. Te bevr. 045-442884.

Te k. AANHANGWAGENS, 3.50×1.50, tandem, 2 nieuwe Mercedesbanden 508-608. Tel. 04407-1560.

Te k. CX PALLAS, bj. '81, ƒ 1500,-. Tel. 043-252097.

Te k. PEUGEOT 605 turbo diesel, bj. '80, nw. motor, met Bovag-garantie, z. mooi, APK, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 09-3241811472.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 340 DL diesel, dec. '85. Tel. 045-723961.

Te k. BMW 323 I, prijs n.o.t.k., na 18 u. 045-2117.

VW GOLF 1100, bj. '79, als nieuw, 69.000 km, i.z.g.st., ƒ 2500,-. Tel. 045-219222.

KADETT 12 N, '80, i.z.g.st. Tel. 04450-2886.

Te k. DAIHATSU Cuore 850, bj. aug. '86, zeer zuinig, i.z.g.st. Tel. 04405-2045.

Te k. FIAT Uno 45, bj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-252376.

Te k. VW POLO LX, model m. '82, APK '89, i.z.g.st., prijs ƒ 4000,-. Tel. 04454-4632.

Thule Skiboxen
te koop + te huur
ABC Sampermans
Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910
Ook alle thule-accessoires.

SCIROCCO GT, als nieuw, model 4+E 1600, 85 pk, 65.000 km, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-319761.

Te koop ± ƒ 50.000,-; onder nieuwprijs
Mercedes 260 SE
25-8-'87, 37.500 km, donkerblauwmetallic, 1e eigenaar, alarminstallatie, antenne- + luidsprekerset, centrale deurvergrendeling, buitentemperatuurmeter, velours bekleding, klapschuifdak (electrisch). A.B.S. Autobedrijf Loven Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. Honda QUINTET, bj. '81, met LGP, nw. uitl., band., schokbr. en accu, APK 11-'89, prijs ƒ 2400,-; 5-drs., ƒ 1650,-. 04490-51651. Inlstr. 16, Simca 1100, omgeb. tot in-val-waagen, met hydr. lift, ƒ 2500,-. Tel. 045-443847, b.g.g. 441767.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL, bj. '85, o.a. schuifdak, 5-gang, trekhaak, Caravanlaan 48, Landgraaf, tel. 045-313647, vr. na 18.00 uur en zat. na 13.00 uur.

Senator 3 LI, 1988; Mercedes 190 E, '85; Kadett 13 N 3-drs., '83; Kadett 16 S 3-drs.; Kadett 16 S autom. 5-drs., '85; Corsa 12 N TR, '84; Corsa 15 D, 3-drs., '86; Escort Caravan 16 D, '85; Kadett 13 N, 5-drs., '86. Inruil en financiering mogelijk. 1 jaar garantie. Autohandel J. BUISMAN, De Stenen Brug 1, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-323800.

Te k. GOLF diesel, type '78, APK '89, i.z.g.st., ƒ 1300,-. Tel. 04490-10058.

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. Datsun CHERRY GL, APK 12-'89, type '80, bj. '79, ƒ 1500,-. Tel. 04754-6345.

Te k. voor liefh. GOLF 1600 GLS, bj. '81, GTI-uitgev., kl. zilvergrijsmetallic, 5-drs., ƒ 3850,-. Amerstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Opel OMEGA 2.0 I, '88; Kadett 16 S GT, '85; Kadett 1.3 LS sedan, '86; Kadett 1.3 S, '85; Kadett 1.2 LS, '85; Kadett 1.2 S Hatchback, '84 en '81; Corsa 1.2 S luxe, '84; Fiesta 1.1 L, '85; Peugeot 405 GL, '82. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. MERCEDES 190 E, eind '85, get. glas, sportv., vraagpr. kl. antraciet L.T.M.-weg 57, Heerlen, tel. 045-720284.

Te k. GOLF GTI, bj. '79, i.z.g.st., met fabrieksnieuwe motor en versnellingsbak. Tel. 045-726390.

Opel KADETT coupé, bj. '76, i.z.g.st., APK. Hoofdstraat 36, Amstenrade, tel. 04492-2601.

PEUGEOT 505 GR, bj. '79, kl. beige, met schuifdak, goede staat, ƒ 2500,-. Tel. 04492-2601.

Te k. voor liefh. RENAULT 8, bj. '69, i.z.g.st., met plaatschade, vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 045-228901.

RENAULT 20 LS, bj. '80, mooie, techn. goede auto, vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-256461.

Nissan CHERRY 1300 GL, bj. '84, i.z.g.st.; inruil mog., ƒ 6500,-. Emly H.O. Tel. 04490-23738/04498-54510.

Te koop VOLVO 340 DL, 3-deurs, bouwjaar 1984, i.z.g.st., km.st. 78.000, prijs ƒ 10.300,-. Tel. 045-242800.

Te k. LANCIA Beta coupé, uniek exemplaar, met ex. velgen, ƒ 4750,-. Tel. 045-722065.

Ford ESCORT 1100 Laser, 5 versn., 1e eig., '85. Pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-414301.

Opel KADETT 1300 GT met extra's, bj. '87. Pr. 19.750,-. Tel. 04754-5019.

Ford FIESTA Festival bj. '81, bijzonder mooi. Pr. ƒ 5500,-. Tel. 04490-11087.

Toyota LANDCRUISER Hardtop, turbo diesel, bj. '86 m. div. extra's. Pr. ƒ 28.500,-. Tel. 04754-5019.

Fiat RITMO Diesel, bj. '82. Geen roest. Pr. ƒ 2500. Tel. 045-214852.

Ford FIESTA bj. '80, nieuwstaat, APK (bij RDW). Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. VW KEVER bj. '72. Tel. 045-324319.

CITROEN CX Athena bjr. dec. '80, APK tot dec. '89, kl. wit, electr. schuifd., i.z.g.st. Tel. 045-316234.

Te k. VW GOLF GTI bj. '79, i.z.g.st., APK, ƒ 3100,-. Tel. 045-316234.

Te k. alu. STERVELGEN, nieuw, 14 inch voor BMW, VW, Opel, Alfa en Volvo. Tel. 045-322282.

Toyota STARLET 1.3 DX bj. eind '82. Tel. 045-721897.

Citr. VISA 17 RD diesel, okt. '85, 75.000 km, BX rood, nw. voorb., rembl. ƒ 7.950,-. 045-231217 / 045-422580.

Te k. Opel KADETT stationcar, '81. Tel. 045-215075.

Te k. MAZDA 323 1.5 GT, '82, zeer mooi, pr. n.o.t.k. Tel. 045-257217.

BMW 525 I, 1984, nog in goede staat, ƒ 12.500,-. Tel. 045-425805 of 045-410500 of 045-418163.

Te k. MERCEDES 190D, bwj. '84, kl. rood, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 27.000,-. Tel. 045-443650 b.g.g. 420498.

Te k. aanh. loop-, sloop-SCHADEAUTO'S. Bet. ƒ 40,- tot ƒ 15.000,-. 045-422217.

Te k. RENAULT 11 GTL, bwj. '84, alarm + stereo, km.st. 40.000, vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-424674 na 18.00 uur.

Dames opgelet! DAIHATSU Cuore 2 cyl. '84, z.g.a.n. 25.500 km. Vr.pr. ƒ 6750,-. Roosevelt'str. 16 Schinveld.

Te k. VW GOLF diesel, i.z.g.st., 9-'81, ƒ 6750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Ford ESCORT Estate laser diesel 1.6, nov. '85, kl. blauw. Tel. 04490-42386.

ALFA 75 2.0, '86, 1e eig., kl. wit, km.st. 28.000, APK. 045-41546. Jasmijnstr. 15, Geleen.

Te k. Ford ESCORT autom., i.g.st., bwj. '76, vr.pr. ƒ 1100,-, APK 6-'89. 04490-41546. Jasmijnstr. 15, Geleen.

Te k. Honda CIVIC 7-'85, ƒ 11.500,-, inr. mog. Tel. 045-316940. 045-316940.

5-drs. Mitsubishi COLT GL, bwj. 9-'80, bruinmet., APK 10-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3850,-. 045-319328.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 L, i.z.g.st., bwj. '80, APK 11-'89, vr.pr. ƒ 1650,-. 04490-54065.

Te k. Opel ASCONA '83, i.z.g.st., zwart. Tel. 04490-37501.

MERCEDES 280 S '82, kl. antraciet, lpg, led. inter., ƒ 19.500,-. 04492-3234.

Te k. Opel KADETT coupe 12 S, bwj. '79, trekh., vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 04490-37810.

Ford TAUNUS 2 L, 6-cyl., lpg, trekh., sunroof, bjw. m. '80, vr.pr. ƒ 1000,-. 04490-37810.

Te k. TALBOT 1510 GLS, lpg, i.z.g.st., APK gek., prijs ƒ 1100,-, bwj. '80. Rijksweg Nrd. 76, Geleen. Tel. 47353.

Opel KADETT coupé, bj. '80, APK '89, i.z.g.st., ƒ 2250,-, inr. mog. Muzenln. 88 Heerlen.

Te k. Opel CORSA, bwj. nov. '83, APK nov. '89, kl. groenmet. Tel. 045-718334.

Te k. TOYOTA Starlet, bwj. '80, APK, pr.n.o.t.k. Kruisstr. 42, Broeksittard.

BMW 320-6, laat '79, alle extra's, metal.lak, sportvelgen z.k. dak, mooie auto voor mooie prijs. 04490-20048.

Te k. VOLVO 360 GLE inj. Sedan, bwj. 10-'85, kmst. 52.000, kl. zilvermet. Tel. 04498-54410, APK-gek. tot 12-'89.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. '79, + APK, pr.n.o.t.k. Kruisstr. 42, Broeksittard.

VOLVO 340 GL automaat, 10-'84, 4-drs., 54.000 km. 045-466665.

MAZDA 323 Hatchback 1.3, bwj. '81, i.z.g.st., APK. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. GOLF GTI, '78, bijz. mooi, div. extra's, ieder, evnt. mog. Tel. 045-251675.

HONDA Accord, 4-drs., bwj. 11-'81, te k. va. 14 uur. Tel. 045-461729.

Te k. RENAULT RG GTL, sept. '84, 57.000 km, 1e eig., ƒ 8500,-. Burg. Franssenstr. 7, Kerkrade-/Kaalheide.

Te k. 4 versnelling VERSNELLINGSBAK Golf of Jetta diesel tot '80, z.g.a.n. Tel. 045-463690.

Terug van financieringsbank: BESTELBUS Citroën C 25 Benz. '83, ƒ 11.500,-. Emly H.O. Tel. 04490-23738/04498-54510.

Te k. Opel MANTA hatchback, '79, i.z.g.st., ƒ 2750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT hatchback 13 N, bwj. '81, Berlina luxus, wit, APK 1-'90, in perfecte staat, pr. ƒ 4950,-. Tel. 045-319328.

PEUGEOT 104 GL m. '80, z.m., ƒ 1600,-. Lampisterstr. 2, Kerkrade. 04490-42386.

VOLVO 245 GL stationcar, '84, 1e eig., kl. wit, veel access., i.nw.st., ƒ 18.000,-. Tel. 045-216231.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

Te k. FORD Escort Laser, 33.000 km, bwj. '85, i.z.g.st., 045-731106.

SAAB 99 Turbo coupé, APK, vr.pr. ƒ 4750,-. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. CITROËN BX 19 TRS, nov. '87, 14.500 km, 25% onder nw.pr. Tel. 04492-4348.

Te k. Alfa GIULIETTA 1.8, i.z.g.st., veel vernieuwd, APK, vr.pr. ƒ 2250,-. Palmstr. 60 Passart-Zd.

Jurgen Autoverhuur
045-463333

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

3.000 accu's
Hagen topkwaliteit, 2 jaar echte garantie
Voor ieder voertuig uit voorraad leverbaar
Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951

Ford Scorpio 2.0 CL '87; Nissan Micra SDX 5 mnd. i.st.v.nw., km.st. 37.000. Tel. 045-1055; GL 5-drs. '85; Toyota Corolla 1.3 GL '85; Toyota Corolla 1.3 GL 3-drs. '85; Honda Jazz '85; Fiat Panda 45 S '85; Ford Sierra 1800 laser nov. '85; Ford Taunus 1600 Bravo type '82; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 1300 LS 4-drs. '82; Garantie, financ., APK en inruil. AUTOBEDRIJF P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18.00 uur 259512.

Opel OMEGA Combi 2.0 I, '87, div. extra's, i.z.g.st. 045-712088.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel, bwj. '84, i.z.g.st., nieuwe banden, electr. spiegels, centr. vergrendeling, vr.pr. ƒ 9250,-. Tel. 045-258789.

Te k. Toyota CARINA kl. wit, 2-drs., gas, trekh., sunr., bwj. '80, ƒ 2000,-. Tel. 045-315548.

Te k. MAZDA 626 2.0 HB GLX, 19.000 km, st. bekr., metallic lak, bwj. 7-'87. Tel. 04490-22758.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en busjes voor export. Contant geld. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Autobedrijf Ruyl b.v. biedt aan: MERCEDES 280 SL autom., sportv. nw.st. 1975; Mercedes 230 TE sportv. c.v., 4 hfdst. 1982; BMW 525i ABS, sportv., schuifd., 5-bak 1985; BMW 518i 1985; Mazda 626 Sedan 1983; Mercedes 190 E 1984; BMW 324 D, 4-drs., z.w. glas 1986; BMW 318i sportv. verlaagd 1985; BMW 316 4-drs. z.w. glas 1987; BMW BMW 316 4-drs. 1986; BMW 315 sportv. 1983; Volvo 740 GL diesel 1985; Audi 100 cc 2.2 i 1983; VW Kever 1303 Cabriolet 1977; VW Golf C sportv. v. extra's 1986; VW Jetta GLI 1981; Opel Corsa 1.2 S 5-bak Irmscher ombouw 1987; Opel Kadett 1.2 LS 5-drs. spec. uitv. 1985; Opel Manta 2.0 GSI 1984; Opel Senator 2.0 E (nw. mod.) 1983; Peugeot 505 GL Stationcar 1985; Peugeot 205 GT 1984; Honda Prelude 1.8 1985; Honda Accord 1.6 LX 1986; Honda Accord 2.0 EX schuifd. 1986; Honda Civic 3-drs. 1982; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar 1984; Ford Escort XR 3i ABS 1987; Ford Escort 1.6 L 5-drs. 1982; Ford Escort 1.3 Bravo 5-drs. 1983; Ford Sierra 2.3 diesel 1983; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar sportv. 5-bak 1984; Ford Sierra 1.6 Laser 3-drs. sportv. 1985; Ford Sierra 1.6 Laser 3-drs. 1984; Ford Fiesta 1.1 Bravo 1983; Ford Fiesta 1.1 Festival 1983; Fiat Uno 45 S 1986; Renault 25 GTX 1985; Renault 9 GTL 1983; Nissan Sunny 1.7 LX diesel 3-drs. 1987; Nissan Sunny 1.3 LX 1985; Nissan Sunny 1.4 GL 1980; Fiat Regata 85 1985; Fiat Uno 45 1986; Fiat Panda 34 1986; Mazda 323 2.0 LX diesel 1984; Mazda 323 1.3 LX DX HB 2x 1981; Alfa Giulietta 1.6 1982; Mitsubishi Galant GLX 1985; Mitsubishi Colt EL (nw. mod.) 1984; Audi 100 GL 5E 5.00 cc 1981; Opel Rekord 2.0 S Diesel 1983; Opel Rekord 2.0 S 1982; Opel Ascona 1.6 4-drs. 1983; Opel Ascona 2.0 SR/E 1980; Opel Kadett 1.2 S Stationcar 1981; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback 1984; Toyota Corolla 1.6 GL Sedan 1984; Toyota Corolla 1.3 DX Sedan 1983; Toyota Celica 2.0 ST Liftback 1981; Toyota Cressida 2.2 DX diesel sportv. 1981; Oldtimer: Peugeot 2.0i 4-drs. geheel gerestaureerd 1929. Inruilers: Alfa Alfetta 2.0 1979; Talbot Samba 1982; Ford Taunus 1976; Lada Combi 1982; Mazda 323 1.3 1977; Opel Kadett Stationcar + 1977; Opel 1977; Saab 96 1975; Toyota Starlett 1.2 GL 1979; Toyota Corolla Sportwagen; Opel Ascona 1.9 S 1979. Autobedrijf Ruyl b.v., Stationsstr. 85 Elsloo, tel. 04490-17766.

Te k. SUBARU Jumbo bus, high roof, '85, i.z.g.st. Pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-753254 vrijd. na 18.00 uur. Zat. de gehele dag.

Honda Prelude 1.8 5-bak '86 div. acces. ƒ 23.500,-; Toyota Camri div. acces. '85; Ford Sierra 1.8 Laser 5-drs. 5-bak div. acces. '85 ƒ 14.950,-; VW Passat CL 5-drs. 5-bak '85; Opel Kadett 1.2 LS '85 ƒ 9850,-; Opel Kadett 1.2 LS 5-bak lpg '84; Mazda 626 2.0 LX HB 5-bak '83 ƒ 5500,-; Opel Kadett 1.3 S HB 5-bak '84 ƒ 9850,-; Opel Kadett 1.2 LS 5-bak '84; Opel Corsa 1.2 LS '84 ƒ 8250,-; Mazda 626 2.0 L LS HB 5-bak '82; Opel Kadett 1.3 S '83 ƒ 8650,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '83 ƒ 11.250,-; Ford Fiesta 1.1 '83 ƒ 8750,-; Ford Escort 1.6 L 5-bak '83 ƒ 8750,-; Opel Ascona 1.6 S LS hatchback '87 ƒ 14.750,-; Opel Corsa 1.2 LS 2-drs. '87 ƒ 14.750,-; Renault 25 GTS 5-bak '86 ƒ 23.500,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-drs. '86 ƒ 13.750,-; Peugeot 505 GL Sedan '84; Opel Kadett 1.3 S '80; Opel Kadett 1.6 D 5-drs. '84 ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL '82 ƒ 17.000,-. AUTOBEDRIJF P. van Dijk en Zn. Inruil, financiering en Bovaggarantie tijdens Hompertsweg 33 Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. MINI 1000, bwj. '76, nieuwe uitlaat + accu, APK tot okt. '89, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-751607.

Te k. RENAULT 18 TS, bwj. '80, i.z.g.st. pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-722822.

Te k. 100% gave Ford TAUNUS stationcar, APK gek., bwj. '81, grijs, trekhaak e.a.b. Tel. 045-419877 of 45262.

Te k. GOLF GTi, '78, vaste prijs ƒ 2250,-. Tel. 04490-15159.

Te k. TOYOTA Corolla coupe GT Twincam, wit, bwj. '85, verlaagd, sportwielen. Tel. 04490-36115 na 17 uur.

RENAULT Fuego GTL, bwj. '82, div. extra's, i.z.g.st.; BMW 728 i autom., bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 04404-2024.

Te k. Ford Escort XR 3, '81, wit, get. gl., verlaagd, alarm, spec. grille, als nieuw. Crostolostr. 32, Stein.

Bovag-garage SCHAEPKENS Klimmenderstr. 110, Klimmen, biedt te k. aan: Nissan King Cab, bwj. '86; BMW 318-i, bwj. '84; Audi 80 GLS, bwj. '80; Audi 80 L, bwj. '78.

Te k. goede MOTOR v. Honda Civic, ƒ 200,-, e.v.a. losse onderd. 045-217938.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '81, 92.000 km, ƒ 6000,-. Bel na 18.00 uur. Tel. 045-255186.

Te k. GOLF D bwj. '77, nw. motor en extra's. Na 18 uur bereikb. 045-271744.

Te k. Opel RECORD 2.0 S, okt. '83, goudmet., met getint glas, trekhaak, radio, verzwaarde veren, km.st. 118.000, i.z.g.st. met APK gasinstall. Prijs ƒ 11.000,-. Voor afspr. bellen 045-411924. Romeinenstr. 19 Kerkrade.

Van 1e eig. VW PASSAT 1600 GLS, oc. blauw, bwj. '81, 5 versn., trekh., sunr., 120.000 km, ƒ 7000,-. Tel. 045-442274.

Nu uw auto VERKOPEN tegen contant geld, v.a. bwj. '80, gespecialiseerd in Mercedes, BMW, Opel, Ford. Spuitwerk of defect geen bezwaar. 045-414372, ook 's avonds.

Te k. mooie Datsun CHERRY F II, bjw. '77, APK tot 10-'89, ƒ 1100,-. 045-222675.

Autobedrijf E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Cirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Mercedes 280 SE, t. '82, alle extra's; Toyota Cressida Diesel, nw. model '83, ƒ 6900,-; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,-; Renault 5 GTL t. '83 i.nw.st. ƒ 5900,-; Honda Accord t. '80 ƒ 2400,-; Golf t. '76 i.z.g.st. ƒ 1700,-; Ford Fiësta 1300 S t. '79 i.z.g.st. ƒ 3200,-; BMW 320 t. '81 schuifdak i.z.g.st. ƒ 6900,-; Mazda 626 Hardtop coupé t. '80 ƒ 3900,-. Renault 18, t. '82, lpg, ƒ 3900,-; Fiat 127, t. '79, ƒ 1850,-. Inruilers: Volvo 55 t. '79 ƒ 1500,-; Alfa Giulietta 1.6, t. '81, ƒ 3900,-; Opel Manta GT, t. '77, ƒ 1900,-; Peugeot 305 GR, lpg, t. '82, ƒ 3500,-; Toyota Starlet Station, t. '80, ƒ 2900,-; Fiat Ritmo 75 CL, t. '81, ƒ 2900,-; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, t. '83, ƒ 8900,-; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,-; Opel Rekord Diesel Autom. t. '81, ƒ 3250,-; 3× Opel Ascona, '77-'78-'79, va. ƒ 1600,-; Ford Capri, t. '77, ƒ 1400,-; VW Passat t. '79, ƒ 750,-; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,-; 2× Crysler Talbot, vanaf ƒ 1250,-; Datsun FII, 3×, vanaf ƒ 1400,-; Opel Kadett, i.z.g.st., '72, ƒ 2200,-; Manta A GTE i.st.v.nw. '75, ƒ 7500,-; Renault 4, verl. ch., ƒ 900,-. Alle auto's gekeurd. Hoge prijs voor inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil, financiering mogelijk. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

Te k. CITROËN GSA Special bj. '81 met LPG, i.st.v.nw. Tel. 04752-2047.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. Tel. 045-272175.

Opel REKORD 2.0 S 1985 zilvergrijs, 4-deurs, LPG, i.z.g.st. Prijs ƒ 12.500,-. Tel. 045-270999.

Mooie DERBY GLS bj. '80, apk, vr.pr. 2550,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

LUCAR Automobielen Occasions-centrale, Kerkrade, Mercedes 190 E wit type '87 verlaagd sportwielen enz.; Mercedes 200 '87 rood 26000 km gelopen nieuwst! Mercedes 350 SLE sport div. acc. Mercedes 300 diesel .83 zilver; Honda Accord laatste nieuwe type 4-drs. EX uitv.; Honda Accord 2-drs. '85 rood nieuwstaat; Honda Accord 4-drs. '85, EX 4 wit, rood met., '85; Honda Civic '85 zilver; Honda Accord '83 nieuw model EX uitv.; VW Golf '85, 4-drs. wit 1600 CC; VW Passat combi '86 brons; Mitsubishi Turbo station, zeer snelle coupé type '83; Mitsubishi Galant 2X '85 brons, 4-drs. GLX; Toyota Celica ST '85 groen met. 27.000 km. gelopen nieuw; Audi 100 '86 zilver 16000 km gelopen, nieuw!; Audi 80 GT coupé groen met.; BMW 316 '82 blauw; BMW 316 '80 rood; BMW 728 i autom. '83; Suzuki Alto wit '82. Geopend van 9-7 uur. Inruil mogelijk en financiering. Akerstraat 160 Kerkrade. Tel. 045-455088.

VOLVO 264 autom. staat '80. Tel. 04490-1

T.k. MAZDA 323 1.4 eind '79, APK ƒ 1850,-. 04490-22689.

Te k. MINI HLE, metallic, get. glas, met APK, goede weinig gel., vr.pr. Palenbergstraat 52, len, 045-720634.

Te k. Opel ASCONA Luxus, LPG, bj. '83, roof, zilvermet., i.z.g.st. 045-216605.

Te k. MAZDA 929, met nw. motor en vr.pr. ƒ 1200,-. Tel. 219450.

Te k. VW Passat, '78, Hardtop, '78, APK ƒ 1600,-; Toyota ƒ 650,-. Tel. 04454-117

Te k. VW GOLF, ƒ 750,-. Tel. 045-75317

CITROEN Visa 11 E Leader-uitv., kl. grijs clt., 41.000 km, zeer bj. '86, prijs ƒ 8750,- 045-444117.

BMW 525, 8-'78, uitst. vele extra's, velgen, banden, enz. vr.pr. ƒ 3000,-. Tel. 04490-7

Te k. BMW, type 730, APK tot dec. '89, spo len, trekhaak, motor spuitw., prijs ƒ 3150,-. 04490-1260.

Te k 2 Volvo 340 WIN BANDEN met velg Tel. 045-216471.

Te k. MITSUBISHI 1200 als nw., bwj. 9-8 + APK 4-drs. ƒ 4000,- 045-221291.

Te k. MAZDA 818 S car '76, APK mei '89 banden, pr. ƒ 850,- Rid 5 Landgraaf.

TOYOTA Tercel bj. '81, mod. '82, APK '89, rood. Vraagpr. ƒ Tel. 045-319328.

TOYOTA Carina bj. 07-83 zeer mooi, 90.000. Nattenhover 2 Urmond-N'hoven

Te k. VW Golf 100% in Te bevr. tel. 045-21002

Saab

Select Occasion
900i wit LPG
900 5-drs. zeer mooi
900 Turbo 16 klepp
con.
900 Turbo walnootbr.
900 5-drs. blauw
900 4-drs. zilver
900 Turbo ,,silver arro
900 3-drs. weinig km
Overige Saab-occasi
99 2-drs. bruin
99 2-drs. rood
99 4-drs. trekhaak
900 aut.
99 4-drs. LPG weinig

Overig

Opel Rekord 2.0
Citroen AX 1.1 SE
Ford Sierra 2.3 GL
Toyota Corolla 16 kle

Talbot Solara
Volvo 240 zeer mooi
Volvo 360 GLS Sedan

Kompie

Saab-Lancia-deal
Akerstraat 150, He
Tel. 045-71775

VOLVO 340 GL ƒ 3500,-; Toyota C '80, ƒ 3750,-; Volvo GLS, '83, ƒ 9750,-; 340 GL, '81, ƒ 2650,-; 244 GLE, '80, ƒ troen GSA Pallas, ƒ 1950,-; Volvo 20 BMW 316, '82, ƒ 6250,-; Ford Sierra '84, ƒ 7250,-; Ford '82, ƒ 5900,-; Fiat 27, Oirsbeek, tel. 044

Te k. VOLVO 34 nw. bj. '78 Apk tot '89, pr. ƒ 1200,- t

Te k. BMW 320, 6 prachtige st. kl. wit, '82 APK, bwj. 8 Fiat Bus '85 nieuw type ƒ 8750,-; Iveco R5 '84 rood, sportbordschade, koopje, type Panda 2x'80'83 zilver; BMW 320 2x v.a. ƒ 1500,-; Opel Kadett 1300 model GSI rood 15 mnd. met APK.

Te koop div. gebruik DERDELEN van VW personenauto's. Ook 045-216475 of 72771

Te koop doorlopend Nieuwe en gebruikte Vaste, met APK, ƒ en financiering, erkend APK-station, alle keuringen. Speciale aanbiedingen van accu's, uitlaten en banden. Hoge kortingen! Ger Lukassen Auto's Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963.

Te k. Ford ESCORT Turbo, 1987, ies Porsche 911 Cabriolet 1989, schade.

Opsporing verzocht. Wij betalen de hoogste prijs voor TOYOTA Carina, Corolla, Cressida, Datsun Violet, Bluebird, 120Y, 140Y, Renault 18, Peugeot 505, 504, Toyota Hilux. Ook Mercedes met alle motoren. Ook Lochtt 85, Kerkrade-West 045-425858 of 253569.

Te k. Ford ESCORT 1600 autom. '81, opel, Porsche Coupé, 1979, Automaat, 1981, rood, 2.3, 16-klepper, 1985, kmt, gel.; BMW 316, type: BMW 320, sport, mei met APK, 4-drs. 1985, zwart; 304, Landgraaf. Tel. 324498.

SIERRA XR 4 I, wit, '83, 1e eigen., nw.st., ƒ 25.000,-, 57.000 km. 04490-13577.

Weg. auto acc., z.g.a.n. ƒ 1750,-. Te k. ƒ 750,-. Tel. 04490-2179 (na 17.30 uur).

Te k. GOLF diesel, bwj. okt. '84, i.z.g.st., km.st. 91.000, APK, div. extra's. 045-55460.

Te k. SENATOR 28 bj. '80, prijs ƒ 4500,- 20932.

Opel REKORD 2 lit '80, APK, vr.pr. ƒ 8600.

Vandaag en morgen
auto's kijken bij
Ploemen-Schols b.v.
Meerssen

Open Huis met tal van speciale aanbiedingen, nieuwe als gebruikte auto's met volledige Bovag Risk Garantie. Middelpunt is de Golf Miljonair, een speciale uitvoering van deze meer dan 1 miljoen verkochte Volkswagen.
Verder is er natuurlijk de nieuwe Volkswagen Passat zijn alle Audi-modellen te bezichtigen.
Vandaag van 9.00 - 17.00 uur en zondag van 17.00 uur

Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.
Ambyerweg 2 Meerssen

ANWB komt met eigen creditcard

DEN HAAG – Volgend jaar komt de ANWB met een eigen creditcard op de markt. Alle ANWB-leden krijgen de kaart aangeboden.

e creditcard wordt uitgegeven door Euro-ard Nederland, de grootste betaalkaarten-maatschappij in ons land. De ANWB wordt iermee de eerste niet-bancaire instelling in ederland die een creditcard uitgeeft. In an-ere landen is dit heel gebruikelijk.

De ANWB-Eurocard biedt de houders de mogelijkheid overal ter wereld op vertoon van de kaart te betalen. Dat kan bij voorbeeld in hotels en restaurants, bij benzinestations en autoverhuurbedrijven. In Groot-Brittannië kunnen en onder andere theatervoorstellingen mee gereserveerd worden, en in Frankrijk kunnen de kaarthouders er ook de tol voor de autoroutes mee betalen. Tevens kan geld opgenomen worden bij zo'n 140.000 banken. Verder is het mogelijk om bij moeilijkheden in het buitenland een extra noodkrediet op te nemen.

Werk is ook niet doelmatig genoeg

Overheidsmanager niet tevreden over salaris

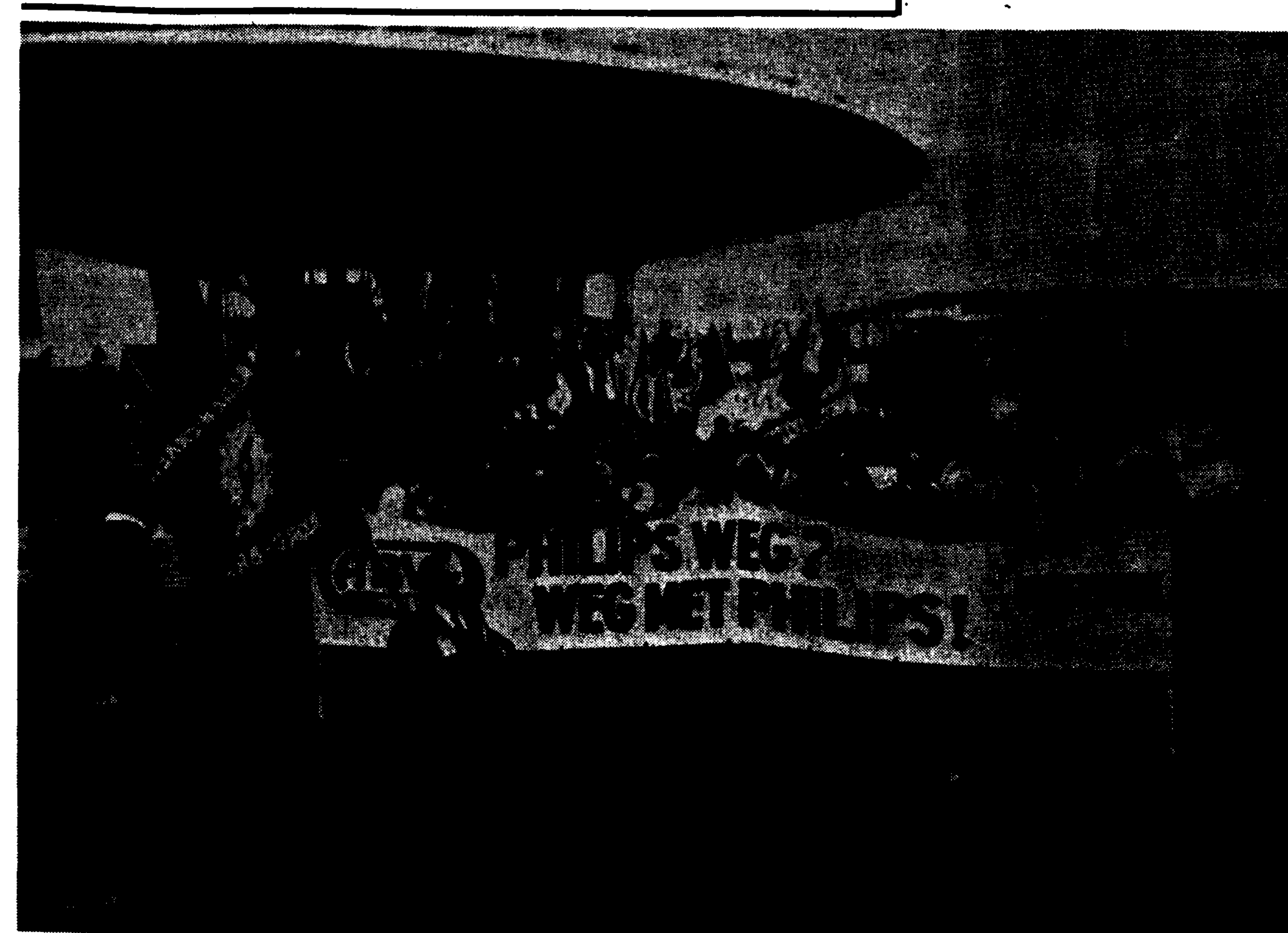
N HAAG – Leidinggevende functionarissen bij de overheid den hun in verhouding lage salaris en het gebrek aan doel-tig en doelgericht werken de meest onaantrekkelijke ele-nten in hun werk. Dat blijkt uit een vrijdag in Den Haag be-dgemaakt onderzoek van Berenschot BV naar het beeld overheids- en bedrijfsmanagers van zichzelf en van elkaar bben.

der zijn ze minder tevreden over middelen die hen ter beschik- staan (financiën, huisvesting, aratuur en machines, maar ook lissingsvrijheid en duidelijke stellingen). Het aantrekkelijk- aspect aan hun werk vinden ze functioneren in het spannings- tussen politiek en uitvoering. bedrijfsmanager voelt zich wei- verwant met zijn overheidscol- en ziet weinig overeenkomsten. dersom voelt de overheidsmanager zich in grote lijnen vergelijkbaar met zijn collega in het bedrijfsleven. Het beeld van bedrijven is opvallend positief, zowel bij de bedrijfsmanagers zelf als bij leidinggevenden bij de overheid.

Bedrijfsorganisaties worden gezien als snelle, flexibele, efficiënte, kostenbewuste, vernieuwende, doelgerichte en kwaliteitsbewuste organisaties. Snelheid, flexibiliteit, doelmatigheid en kostenbewustheid worden daarentegen door zowel bedrijfs- als overheidsmanagers gezien als de minst toepasselijke kenmerken van een overheidsorganisatie.

Carrière

Bedrijfsmanagers vinden meer dan overheidsmanagers salaris, carrière-kansen en zelfstandigheid belangrijk. De laatste groep hecht daarentegen meer belang aan maatschappelijke verantwoordelijkheid. Beide groepen blijken te vinden wat men zoekt.



● *Naar schatting ruim 2.000 Belgische Philips-werknemers zijn gistermiddag in Eindhoven bij elkaar gekomen om te protesteren tegen het verlies van 800 arbeidsplaatsen in de Philipsvestiging in Leuven (België). Momenteel werken daar nog ongeveer 1.200 mensen. Philips wil de produktie van audio-apparatuur overplaatsen van Leuven naar Singapore omdat daar goedkoper kan worden gewerkt. Een delegatie van de demonstranten heeft in de loop van de middag een gesprek met de directie van de produktdivisie consumer electronics. De fabriek in Leuven maakt daar onderdeel van uit. Nooit eerder werd in Eindhoven zo massaal gedemonstreerd door werknemers van Philips.*

Ontduiking cao

Geding FNV tegen NS

UTRECHT – Wegens ontduiking van de cao spant de vervoersbond FNV een kort geding aan tegen de Nederlandse Spoorwegen. Volgens bestuurder K. Roozemond van de Vervoersbond is de NS dwars tegen de cao-afspraken in op de werkplaats Amersfoort gestart met een 'jaagsysteem' dat er op gericht is de produktiviteit van het werkplaatspersoneel te verhogen.

De onderhoudsmonteurs daar mogen eerder naar huis als ze er in slagen per week dertien wagons te verwerken in plaats van de gebruikelijke twaalf. „Een puur jaagsysteem, een vorm van prestatiebeloning die in vrije tijd wordt uitgekeerd en die dwars tegen de cao ingaat", vindt de Vervoersbond FNV. Volgens bestuurder Roozemond stelt de NS-directie zich op het standpunt dat het bedrijf niets verkeerds doet en dat het slechts gaat om een experiment.Het kort geding zal vermoedelijk begin januari dienen.Een woordvoerder van NS zei met een reactie te willen wachten tot de dagvaarding van de FNV-bond binnen is.

Japanse minister weg na schandaal

TOKYO – De Japanse minister van Financiën Kiichi Miyazawa heeft vrijdag zijn ontslag ingediend in verband met een omvangrijk financieel schandaal. Hij deed dat tijdens een onderhoud met premier Noboru Takeshita, zo heeft het Japanse persbureau Kyodo gemeld.

Miyazawa, die tevens aftrad als vice-premier, is tot nu toe het meest prominente slachtoffer van een omvangrijk financieel schandaal, dat Japan nu al vijf maanden lang in zijn ban houdt.

Het schandaal betreft de aankoop van incourante aandelen in de firma Recruit Cosmos door tientallen invloedrijke politici, onder wie Miyazawa, Takeshita en de voormalig minister van Buitenlandse Zaken Shintaro Abe. Zodra de aandelen op de markt waren gebracht werden zij onmiddellijk met grote winst verkocht. De oppositie in het Japanse parlement had het vertrek van Miyazawa geëist, omdat hij tegenstrijdige verklaringen had afgelegd over zijn rol in het schandaal.

Takeshita zei dat hij de functie van Miyazawa zal waarnemen, totdat hij een nieuw kabinet heeft gevormd. De premier zal naar verluidt binnen enkele weken een aantal belangrijke wijzigingen in zijn regering aanbrengen.

eursbelasting n Noorwegen afgeschaft

LO – In Noorwegen wordt vol-d jaar de beursbelasting afge-aft. Van die plannen heeft de (so-istische) regering vrijdag gewag naakt. De belasting, die één pro-t van de waarde van een transac-bedraagt en die gelijkelijk door er en verkoper wordt gedeeld, d begin dit jaar pas ingevoerd.

belang van de beursbelasting is rschijnlijk overdreven, maar r signaalwerking is van grote chologische betekenis „waar we ening mee hebben te houden", zei de minister van Financiën, nnar Berge. Het plan om de be-ing te schrappen is opgenomen le definitieve begrotingsvoorstel- die nu naar de volksvertegen-ordiging worden gestuurd.

Sterke vakbond bedingt betere uitkeringen

NIJMEGEN – Het is van het grootste belang dat werknemers zich organiseren, zeker in een tijd waarin de overheid zich terugtrekt. In bedrijfstakken waar de vakbonden een sterke positie innemen zijn over het algemeen behoorlijke aanvullingen op sociale uitkeringen bedongen. Deze arbeiders zijn in elk geval beter af dan collega's die minder massaal lid zijn van een vakorganisatie.Dit zijn conclusies van de Nijmeegse politicoloog Dick Voortman. Hij heeft in het kader van z'n doctoraalscriptie onderzoek verricht naar de zogenoemde bovenwettelijke uitkeringen in de cao's. Daarbij gaat het om aanvullingen op ziektewet, wao/aaw en de werkloosheidsuitkering.

Volgens de bijna 25-jarige Nijmegenaar is de organisatiegraad duidelijk van invloed op de hoogte en de duur van deze uitkeringen. Ook de doorbetaling van wachtdagen bij ziekte is beter geregeld in bedrijfstakken met een sterke invloed van de vakorganisaties. „De bonden kunnen zich op dat gebied best wat beter profileren", meent de kersverse doctorandus.

BEURS-OVERZICHT

Mat

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs verkeerde gisteren in een tamelijk matte stemming. Wall Street was de dag tevoren lager gesloten en ook de dollar werkte niet erg mee aan het animeren van de handel. Het resultaat was dat de meeste aandelenkoersen weinig van hun plaats kwamen. De algemene stemmingsindex sloot per saldo onveranderd op 100,6. De omzet in aandelen was met f 428 miljoen aan de lage kant. De obligatiemarkt was zwak gestemd. De belangrijkste staatsleningen verloren gemiddeld 0,2 punten. De obligatiemarkt zorgde met een omzet van f 625 miljoen wel voor het grootste deel van de dagomzet. Opvallend stil was het rond Bols en Heineken. De eerste kwam de hele dag niet van f 146 af. Heineken zweefde wat tussen f 138 en f 139,10, maar het slot lag eveneens onveranderd op f 138,30. De beurs is er sinds de samenwerking bekend werd van uit gegaan dat dit een eerste stap was op weg naar een volledige integratie van Bols in Heineken. Op een persbijeenkomst werd dat donderdagavond evenwel ten stelligste ontkend.

Hoogovens, die in het begin van de week enorm in trek was maar daarna iets terugviel, kon de laatste dag van de week afsluiten met een winst van f 0,70 op f 71,50. KLM, die sinds de publicatie van de beladingscijfers over november eveneens gevraagd was, noteerde f 0,70 hoger op f 41,20. Op de optiebeurs was KLM het meest verhandelde fonds. Nedlloyd verliet de markt f 2,30 beter op f 239,80. Koninklijke Olie werd f 0,90 goedkoper op f 224,50. Zwak lag Ahold, waarvoor f 1,30 minder werd gegeven op f 83,10. Elsevier, waarin relatief veel werd omgezet, werd f 1,10 lager verhandeld op f 58,90. Koninklijke Papier voegde aan de koers f 1,10 toe op f 43,60. De financiële sector noteerde in het algemeen iets lager. Opvallend veel omzet was er in Nationale Nederlanden, die f 0,40 lager sloot op f 63,60. In de rustige lokale sector verloor Smit Internationale f 0,80 op f 22,50. Het parallelmarktfonds Verkade zakte f 8 naar f 285.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 9-12-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 26.350-f 26.850, vorige f 26.580-f 27.080, bewerkt verkoop f 28.450, vorige f 28.680 laten.

ZILVER: onbewerkt f 350-f 420, vorige f 355-f 425; bewerkt verkoop f 460 laten, vorige f 470 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,90	2,02
Brits pond	3,49	3,74
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,40	15,80
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,58	1,70
Franse fr. (100)	31,75	34,25
Zwits. fr. (100)	131,50	135,50
Zweedse kr. (100)	31,00	33,50
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,70	16,30
Spaanse pes (100)	1,65	1,80
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	46,25	49,25
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2,88	3,13
Jap. yen (10.000)	157,00	162,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,96025-96275
Brits pond	3,6190-6240
Duitse mark	112,855-905
Franse franc	33,000-3,050
Belg. franc	5,3835-3885
Zwits. franc	134,140-190
Japanse yen	160,27-160,37
Ital. lire	15,270-320
Zweedse kroon	32,525-575
Deense kroon	29,235-29,285
Noorse kroon	30,360-30,410
Canad. dollar	1,64275-64525
Oost. schill	16,0410-0510
Iers pond	3,0170-0270
Spaanse pes	1,7350-7450
Gr. drachme	1,3100-4100
Austr.dollar	1,7000-7100
Hongk.dollar	25,00-25,25
Nieuwz.dollar	1,2575-2675
Antill.gulden	1,0850-1150
Surin. gulden	1,0850-1250
Saudische rial	52,15-52,40
Ecu gulden	2,3425-3475

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	277,5	277,2
alg.-lokaal	270,0	270,5
internationals	284,7	284,4
industrie	244,4	244,2
scheep/luchtv.	234,1	234,5
banken	336,9	336,3
verzekering	570,4	570,0
handel	452,0	451,5
cbs obl.index	115,8	115,2
rend. staatsl.	6,20	6,27
waarvan 3-5 jr	6,11	6,18
waarvan 5-8 jr	6,23	6,31
waarv.5 langst	6,39	6,44
rend. bng-len.	6,46	6,46
rend. banklen.	6,14	6,18

● De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren verder teruggevallen van het hoogtepunt dat eerder in de week werd bereikt onder invloed van de ontwapeningsvoorstellen van Sovjet-leider Gorbatsjov. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd bij het slot van de handel 1,9570 gulden genoteerd, bijna een cent minder dan de slotkoers van 1,9655 gulden op donderdag.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	85,50	85,50
Ahold	84,40	83,10
Akzo	148,10	148,20
A.B.N.	41,50	41,20
Alrenta	158,40	157,90
Amev	51,80	51,60
Amro-Bank	76,20	76,00
Ass. R'dam	143,30	143,30
Bols	146,00	146,00
Borsumij W.	106,00	106,00
Bührm.Tet.	54,50	54,00
C.S.M.cert.	62,70	62,70
Dordtsche P.	206,80	206,00
Elsevier	60,00	58,90
Fokker cert.	24,10	24,40
Gist-Broc. c.	39,90	40,00
Heineken	138,30	138,30
Hoogovens	70,80	71,50
Hunter Dougl.	79,00	79,60
Int.Müller.	65,30	65,80
KLM	40,50	41,20
Kon.Ned.Pap.	42,50	43,60
Kon. Olie	225,40	224,50
Nat. Nederl.	64,00f	63,60
N.M.B.	180,50	179,00
Nedlloyd Gr.	237,50	239,80
Nijv. Cate	77,00	76,70
Océ-v.d.Gr.	261,00	260,00
Pakhoed Hold.	99,00	98,60
Philips	30,90	31,00
Philips div89	29,60	29,30
Robeco	95,20	94,70
Rodamco	155,00	155,00
Rolinco	90,30	90,00
Rorento	60,60	60,40
Stork VMF	25,10	25,20
Unilever	113,60	113,10
Ver.Bezit VNU	87,00	87,50
VOC	31,90	31,80
Wessanen	80,70	80,00
Wolt Kluwer	148,30	148,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

	v.k.	s.k.
12¾ NL 86-96	131,60	131,30
12¾ NL 81-91	112,20	112,20
12½ NL 81-91	111,00	111,00
12 NL 81-91	107,70	107,60
11¾ NL 81-91	109,50	109,50
11½ NL 80-90	104,50	104,50
11½ NL 81-91	107,50	107,40
11½ NL 81-92	108,40	108,30
11½ NL 82-92	108,65	–
11¼ NL 81-96	115,30	115,30
11¼ NL 82-92	108,70	108,60
11 NL 82-92	109,65	109,50
10¾ NL 80-95	110,40	110,20
10¾ NL 81-91	105,75	105,55
10½ NL 80-00	122,20	122,00
10½ NL 82-92	107,80	107,70
10½ NL 82-89	103,50	103,50
10¼ NL 80-90	106,10	106,10
10¼ NL 86-96	119,30	119,10
10¼ NL 82-92	108,45	108,45
10¼ NL 87-97	120,90	120,70
10 NL 80-90	104,40	104,40
10 NL 82-92	108,35	108,25
10 NL 82-89-1	101,90	101,90
10 NL 82-89-2	104,20	104,20
9½ NL 80-95	105,70	105,60
9½ NL 83-90	103,80	103,80
9½ NL 86-93	109,30	109,20
9¼ NL 79-89	103,90	103,90
9 NL 79-94	104,05	104,00
9 NL 83-93	107,35	107,25
8¾ NL 79-94	103,45	103,45
8¾ NL 79-89	102,85	102,65
8¾ NL 84-94	108,60	108,50
8½ NL 78-89	100,40	100,40
8½ NL 79-89	101,30	101,30
8½ NL 83-94	106,80	106,70
8½ NL84-94-1	106,90	106,60
8½ NL84-94-2	113,00	112,90
8½ NL84-91-1	103,10	103,10
8½ NL84-91-2	103,70	103,60
8½ NL84-91-3	104,10	103,90
8½ NL87-95	109,20	109,05
8¼ NL 77-92	102,50	102,50
8¼ NL 77-93	102,60	102,60
8¼ NL 79-89	100,30	100,30
8¼ NL 83-93	105,20	105,00
8¼ NL 84-94	106,45	106,45
8¼ NL 85-95	107,65	107,55
8 NL 83-93	104,35	104,30
8 NL 85-95	106,65	106,55
7¾ NL 77-97	103,30	103,30
7¾ NL 77-92	103,00	103,00
7¾ NL 82-93	103,35	103,25
7¾ NL 85-00	107,25	107,15
7½ NL 78-93	102,90	102,90
7½ NL83-90-1	101,10	101,10
7½ NL83-90-2	101,50	101,50
7½ NL 84-00	106,00	105,90
7½ NL 85-95	104,75	104,65
7½ NL 85-2 95	104,95	104,85
7½ NL 86-93	103,60	–
7 NL 66-91	101,70	101,70
7 NL 66-92	101,40	101,40
7 NL 69-94	101,20	101,20
7 NL 85-92/96	103,05	103,10
7 NL 87p93	103,70	103,45
6¾ NL 78-98	102,55	102,65
6¾ NL1-2 85-95	102,15	102,05
6¾ NL 86-96	102,25	102,15
6¾ NL 88-98	101,75	101,60
6½ NL68-93-1	101,10	101,10
6½ NL68-93-2	101,40	101,40
6½ NL 68-94	101,50	–
6½ NL 86-96	100,70	100,50
6½ NL 87-94	101,50	101,30
6½ NL 88-96	100,80	100,60
6½ NL 88-98	100,20	99,85
6 NL 87	99,55	99,40
6¼ NL 66-91	100,95	101,00e
6¼ NL 67-92	101,10	100,90
6¼NL86-92/6	100,15	100,05
6¼ NL 86/96	99,35	99,15
6¼ NL86p95	100,00	99,80
6¼ NL87-3p95	100,00	99,80
61/4NL87-1/95	99,75	99,40
61/4NL87-2/95	99,75	99,45
6¼NL88-94	100,25	99,90
6¼NL88-98	99,15	99,05
6 NL 67-92	100,20	100,20
6 NL 87-94	99,20	99,00
6 NL 88-94	99,25	98,95
6 NL 88-95	98,50	98,30
6 NL88-96	97,80	97,60
5¾ NL65-90-1	99,80	99,80
5¾ NL65-90-2	100,20	100,20
5¼ NL64-89-1	99,90	99,90
5¼ NL64-89-2	99,90	99,90
5 NL 64-94	98,40	98,50
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,30	99,30
4½ NL 63-93	98,80	98,80
4¼ NL 60-90	99,00	99,00
4¼ NL 61-91	98,80	98,80
4¼ NL63-93-1	97,10	97,30
4¼ NL63-93-2	97,90	98,10
4 NL 62-92	97,60	97,80
3¾ NL 53-93	97,80	98,00
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	98,90	98,90
3¼ NL 54-94	95,50	95,70
3¼ NL 55-95	95,30	95,50

Converteerbare obligaties

	v.k.	s.k.
5 ABN 85-95	103,30	103,30
8 Asd.R.84-92	100,50	100,50
8¼ A.I.R.85	108,50	108,50
6½ Bobel 86a	91,50	91,50
6¾Br/Mol85	1,15	1,15
6¼Bührm.73	212,00	212,00
6¼ Cham 86	85,00	85,00
5 Enraf-N.86	94,50	94,50
6 Hoogov. 85	114,90	115,30
8½Holec85	91,00	90,50
5Hoop Co 87	84,30	84,50
8¾ KNSM 75	121,50	122,00
9 Meneba 74	100,50	100,50
7¾ Nutr.72	326,00b	330,00b
7¾Nutr.72 uit.	325,00	330,00b
6½ Nijv.85	120,00	120,00
6½ Rol.67	98,00	97,00
14 SHV 81	152,00	152,00
8¾ Stevin76	102,00	102,00
8½ Volker78	102,50	102,50

Binnenl. aandelen

	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	28,80	28,90
ACF-Holding	53,50	53,40
Ahrend Gr. c	151,20	150,00
Alg.Bank.Ned	42,10	41,80
Asd Opt. Tr.	23,20	23,50
Asd Rubber	7,80	7,80
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	59,70	59,70
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	212,00	210,50
Batenburg	68,50	67,50
Beers	119,00	118,00
Begemann	55,80	56,00
Belindo	422,00	422,00
Berkel's P.	5,90	5,80
Blyd.-Will.	22,50	22,40
Boer De, Kon.	255,00	258,00
de Boer Winkelbedr.	58,50	58,50
Boskalis W.	9,95	9,60
Boskalis pr	8,40	8,20
Braat Bouw	899,00	900,00b
Burgman-H.	2950,00	2950,00
Calvé-Delft c	752,00	745,00
Calvé pref.c	4130,00	4125,00
Center Parcs	54,80	54,90
Centr.Suiker	62,00	62,00
Chamotte Unie	12,80	13,00
Cindu-Key	98,00	98,50
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	67,70	67,50
Crown v.G.c	67,50	67,00
Desseaux	178,80	177,80
Dordtsche pr.	204,50	203,50
Dorp-Groep	42,10	43,80
Dorp v.div.89	41,00	41,50
Econosto	170,00	169,00
EMBA	107,00	110,00b
Enraf-N.c.	45,00	44,00
Eriks hold.	274,50	273,50
Frans Maas c.	60,10	59,10
Furness	64,50	65,00
Gamma Holding	60,00	59,50
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	25,00	24,90
Geveke	34,70	34,90
Giessen-de N.	78,00	79,50
Goudsmit Ed.	142,00	142,00
Grasso's Kon.	83,10	83,50
Grolsch	110,00	110,00
GTI-Holding	140,50	140,70
Hagemeyer	71,60	71,90
H.B.G.	169,50	169,50
HCS Techn	11,90	12,00
Hein Hold	119,50	119,00
Hoek's Mach.	148,00	147,00
Holdoh Hout	445,00	440,00
Holec	14,30	14,30
H.A.L. Tr. b	1330,00	1325,00
Holl.Am.Line	1332,00	1324,00
Heineken Hld	119,50	119,00
Holl.Sea S.	1,33	1,33
Holl. Kloos	291,00	291,00
Hoop en Co	11,60	11,80
Hunter D.pr.	1,90	1,90
ICA Holding	17,10	17,10
IGB Holding	33,00	32,90
IHC Caland	17,10	17,20
Industr. My	147,80	148,30
Ing.Bur.Kondor	565,00a	561,00
Kas-Ass.	29,80	30,00
Kempen Holding	15,10	15,00
Klene's Suik.	1230,00	1230,00
KBB	66,50	66,00
KBB (cert.)	66,00	65,50
Kon.Sphinx	62,50	62,50
Koppelpoort H.	251,00	251,00
Krasnapolsky	147,60	147,50
Landré & Gl.	39,00	38,80
Macintosh	40,60	40,80
Maxwell Petr.	570,00	571,00
Medicopharma	67,00	66,50
Melia Int.	6,10	5,80f
MHV Amsterdam	16,70	16,50
Moeara Enim	985,00	980,00
M.Enim OB-cert	12700,00	12700,00
Moolen en Co	31,20	31,10
Mulder Bosk.	37,60	38,00
Multihouse	9,50	9,50
Mynbouwk. W.	400,00	401,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	44,80	44,40
NIB	448,00	449,00
NBM-Amstelland	12,20	12,20
NEDAP	269,00	269,00
NKF Hold.cert.	219,00	225,00
Ned.Part.Mij	28,90	29,00
Ned.Springst.	7000,00	7000,00
Norit	610,00	603,00
Nutricia	240,00	239,00
Omnium Europe	20,00e	19,00
Orco Bank c.	81,00	81,20
OTRA	411,00	420,00
Palthe	143,00	143,50
Polynorm	84,50	84,00
Porcel. Fles	115,00	115,00
Ravast	53,00	53,00
Reesink	56,00	56,00
Riva	45,10	45,00
Riva (cert.)	45,10	45,20
Samas Groep	51,50	50,50
Sanders Beh.	73,00	73,00
Sarakreek	32,80	32,90
Schuitema	1055,00	1055,00
Schuttersv.	99,00	99,00
Smit Intern.	23,30	22,50
St.Bankiers c.	24,40	24,60
Telegraaf De	366,00	366,00
Text.Twenthe	205,00	206,50
Tulip Comp.	66,00	66,00
Tw.Kabel Hold	108,50	109,50
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	74,80	74,50
Union Fiets.	16,70	16,30
Ver.Glasfabr.	205,00	205,00
Verto	62,80	62,00
Volker Stev.	42,00	42,00
Volmac Softw.	80,00	78,50
Vredestein	16,80	16,90
VRG Gem.Bez.	160,00	161,00
Wegener Tyl	152,50	153,20
West Invest	19,10	19,10
Wolters Kluwer	147,70	148,00
Wyers	56,20	56,00

Beleggingsinstellingen

	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	–	33,30
ABN Aand.f.	64,80	64,50
ABN Beleg.f.	50,00	49,40
Aldollar BF $	20,80	20,40
Alg.Fondsenb.	210,50	210,50
Alliance Fd	11,00	11,80
Amba	42,50	–
America Fund	252,00	254,00
Amro A.in F.	89,50	89,40
Amro Neth.F.	64,00	63,80
Amro Eur.F.	60,50	60,50
Amvabel	94,10	94,10
AsianTigersFd	50,00	50,20
Bemco Austr.	60,80	60,80
Berendaal	95,00	95,00
Bever Belegg.	26,50	26,50
BOGAMIJ	114,10	114,00
Delta Lloyd	37,00	36,90
DP Am. Gr.F.	20,70	20,50
Dp Energy.Res.	32,00	30,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	69,10	69,40
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,10	5,10
EurGrFund	47,90	48,80
Hend.Eur.Gr.F.	148,10	148,00
Henderson Spirit	65,80	65,60
Holland Fund	57,00	57,10
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,20
Holl.Pac.F.	98,80	98,80
Interbonds	597,00	597,00
Intereff.500	29,10	29,40
Intereff.Warr.	210,80	210,50
Japan Fund	36,50	36,80
MK Int.Vent.	62,10	61,80
Nat.Res.Fund	1255,00	1260,00
NMB Dutch Fund	31,70	31,50
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Rente F.	101,50	101,40
NMB Vast Goed	36,40	36,50
Obam, Belegg.	184,60	184,50
OAMF	14,80	14,80
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Prosp.Int.High.In.	10,20	10,20
Rentalent Bel.	1356,50	1355,50
Rentotaal NV	31,00	31,00
Rolinco cum.p	100,00	99,70
Sci/Tech	17,80	17,80
Technology F.	17,30	16,20
Tokyo Pac. H.	239,80	235,50
Trans Eur.F.	61,90	61,60
Transpac.F.	500,00	495,00
Uni-Invest	118,00	118,50
Unico Inv.F.	79,90	79,70
Unifonds	25,10	25,50
Vast Ned	120,60	120,60
Venture F.N.	38,70	38,70
VIB NV	84,30	84,30
WBO Int.	75,00	75,00
Wereldhave NV	203,10	203,00

Orig. n.amerik. aandelen

	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	33,50	33,00
Amer. Brands	57,20	56,50
Amer. Expres	28,00	27,50
Am.Tel.& Tel.	29,60	29,50
Ameritech	95,10	94,80
Amprovest Cap.	129,00	129,00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	26,70	26,70
Atl. Richf.	80,50	79,50
BAT Industr.	4,18	4,25
Bell Atlantic	72,60	72,70
BellCanEnterpr	38,70	37,70d
Bell Res.Adlr	1,60	1,60
Bell South	40,20	40,20
BET Public	2,27	2,26
Bethl. Steel	21,20	21,75
Boeing Comp.	62,20	62,70
Chevron Corp.	45,50	–
Chrysler	26,80	26,70
Citicorp.	26,70	26,30
Colgate-Palm.	45,60	45,50
Comm. Edison	32,50	32,30
Comp.Gen.El.	395,00	398,00
Control Data	17,70	17,50
Dai-Ichi Yen	3240,00	3190,00
Dow Chemical	85,20	85,20
Du Pont	83,50	83,00
Eastman Kodak	45,80	45,80
Elders IXL	3,62	–
Euroact.Zw.fr.	222,00	222,00
Exxon Corp.	44,00	44,20
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	21,40	21,30
Ford Motor	52,60	52,00
Gen. Electric	45,20	46,30
Gen. Motors	86,30	85,70
Gillette	33,00	32,70
Goodyear	48,30	48,00
Grace & Co.	25,60	25,60
Honeywell	59,80	58,00
Int.Bus.Mach.	120,60	120,60
Intern.Flavor	47,30	47,00
Intern. Paper	44,60	44,40
ITT Corp.	52,20	51,30
Litton Ind.	70,20	69,50
Lockheed	41,20	40,30
Minnesota Mining	62,50	61,50
Mobil Oil	45,30	45,00
News Corp Aus$	9,70	9,20
Nynex	66,80	67,30
Occ.Petr.Corp	25,50	25,20
Pac. Telesis	30,80	31,20
P.& O. ®	6,00	6,00
Pepsico	39,00	39,10
Philip Morris C.	97,95	97,00d
Phill. Petr.	20,50	20,70
Polaroid	35,10	35,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	53,25	53,00
RJR Nabisco	90,50	89,50
St.Gobin Ffr	529,00	530,00
Saralee	45,25	46,00
Schlumberger	33,00	32,80
Sears Roebuck	40,00	40,20
Southw. Bell	41,80	42,10
Suzuki (yen)	746,00	720,00
Tandy Corp.	41,00	41,00
Texaco	51,10	51,00
Texas Instr.	38,00	37,80
T.I.P Eur.	1,60	1,60
Toshiba Corp.	1010,00	1000,00
Union Carbide	25,80	25,80
Union Pacific	62,50	62,00
Unisys	29,30	28,00
USX Corp	28,60	29,00
US West	58,80	59,00
Warner Lamb.	76,90	76,50
Westinghouse	53,30	52,50
Woolworth	51,60	51,00
Xerox Corp.	57,20	56,50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	155,20	–
ATT Nedam	56,30	57,00
ASARCO Inc.	40,00	40,00
Atl. Richf.	158,00	154,00
Boeing Corp.	124,00	123,00
Can. Pacific	31,00	29,50
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	50,50	50,50
Citicorp.	50,50	49,50
Colgate-Palm.	88,00	87,00
Control Data	30,00	31,00
Dow Chemical	165,00	165,00
Eastman Kodak	90,00	89,00
Exxon Corp.	85,70	85,00
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	87,50	88,50
Gen. Motors	170,00	168,00
Gillette	66,00	65,00
Goodyear	95,00	94,00
Inco	61,00	60,00
I.B.M.	233,00	228,00
Int. Flavors	92,00	–
ITT Corp.	105,00	100,00
Kraft Inc	193,00	–
Kroger	110,00	110,00
Lockheed	81,00	79,00
Merck & Co.	112,00	108,00
Minn. Min.	122,50	120,00
Pepsi Co.	77,00	73,20
Philip Morris C.	189,50	188,50
Phill. Petr.	38,00	35,80
Polaroid	70,50	64,00
Procter & G.	169,00	–
Quaker Oats	98,00	100,00
Schlumberger	64,50	61,50
Sears Roebuck	76,50	77,00
Shell Canada	62,50	61,00
Tandy Corp.	80,00	79,00
Texas Instr.	74,00	74,00
Union Pacific	123,50	122,00
Unisys Corp	59,00	56,50
USX Corp	58,00	57,50
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	107,00	103,00
Woolworth	101,00	100,00
Xerox Corp.	109,00	107,00

Warrants

	v.k.	s.k.
Akzo	36,80	36,20
AMRO warr.	4,70	4,70
Asia Pac Gr F.	5,10	4,95
Bogamij	10,00	10,00
Falcons Sec.	12,10	11,95
Honda motor co.	2110,00	2140,00
K.L.M. 85-92	123,00	121,00
Philips 85-89	34,50	35,00
St.Bankiers a	2,90	3,00
St.Bankiers b	3,90	4,00

Euro-obligaties & conv.

	v.k.	s.k.
10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	14,50	14,50
10½ ABN 87	98,00	98,00
13Amev 85	98,50	98,50
13Amev 85	98,30	98,30
10 Amev85	102,25	102,50
11 Amev 86	98,25	98,25
14¼Amro87	99,25	99,10
13 Amro-Bank82	102,70	102,70
10½ Amro 86	97,50	97,50
10 Amro 87	98,00	98,00
5¾ Amro 86	100,00	100,00
Amro Bank wr	23,00	23,00
Amro zw 86	69,75	69,75
9 BMH ecu 85-92	102,25	102,25
7 BMH 87	98,25	98,25
11 CC Rabo83	103,20	103,20
9 CCRabo 85	105,40	105,40
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10¼EEG-ecu 84	102,00	102,00
9¾EIB-ecu 85	106,50	106,50
12½ HlAirLF	95,50	95,50
12 NIB(B) 85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	102,25	102,25
10 NGU 83	102,00	102,00
2¼ NMB 86	87,00	87,00
NMB warrants	29,50	29,50
8¾ Phil. 86	95,00	95,00
6¾ Phil.83	95,50	95,50
14¼Un.Becumy 86	99,00	99,25
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	213,00	213,00
5½ Amro 69	392,00	387,00
5¾ Gist 69	455,00	455,00

Parallelmarkt

	v.k.	s.k.
Alanheri	14,90	14,90
Berghuizer	44,00	44,00
Besouw Van c.	35,00	36,00
CB Oblig.F.1	101,70	–
CB Oblig.F.2	101,80	–
CB Oblig.F.3	103,30	–
De Drie Electr.	27,50	27,60
Dentex Groep	27,00	26,50
Dico Intern.	76,10	77,00
DOCdata	31,10	30,80
Geld.Pap.c.	69,50	70,30
Gouda Vuurv c	56,70	56,70
Groenendijk	25,00	24,70
Hes Beheer	205,00	204,50
Homburg cert	4,10	4,20
Infotheek Gr	19,10	18,90
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	38,10	38,00
KLM Kleding	24,90	24,70
Kuehne+Heitz	24,30	24,30
LCI Comp.Gr.	34,20	34,00
Melle	282,00	283,00
Nedschroef	66,00	65,00
Neways Elec.	8,40	8,40
Pie Med.	10,50	10,50
Simac Tech.	14,70	14,60
Text Lite	4,90	4,50
Verkade Kon.	293,00	285,00e
Weweler	79,30	78,00

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	40,00	213	2,10	2,00
abn	c	jan	45,00	229	0,30	0,20
aegn	c	jan	95,00	310	0,60a	0,40
aegn	p	jan	85,00	241	2,00	2,00
akzo	c	jan	150,00	547	4,00	4,00
akzo	c	apr	160,00	144	5,20a	5,00
d/Fl	p	dec	195,00	218	0,90	1,30
eoE	c	dec	240,00	307	4,40	4,40
eoE	c	dec	245,00	419	1,50	1,60b
eoE	c	jan	240,00	329	7,50	7,50b
eoE	p	dec	240,00	412	1,20	0,90
eoE	p	jul	230,00	607	9,50a	7,80a
goud	c	feb	440,00	297	6,50	5,50a
giSt	c	jan	40,00	186	1,90	1,90
giSt	c	jan	50,00	370	0,40a	0,40
giSt	c	apr	40,00	621	3,70	3,80
giSt	c	apr	50,00	295	1,20a	1,20
hein	c	jan	150,00	243	1,30	1,20a
hoog	c	jan	65,00	223	6,90	7,50
hoog	c	jan	70,00	346	3,70	4,50
hoog	c	jan	75,00	375	2,00	2,50
hoog	c	jan	80,00	212	1,00	1,30
hoog	c	apr	75,00	342	5,00	5,70
hoog	p	jan	65,00	243	1,10	1,00
klm	c	jan	40,00	509	2,00	2,50
klm	c	jan	45,00	435	0,60	0,70
klm	c	apr	40,00	372	3,50	3,80
klm	c	apr	45,00	277	1,60	1,80b
klm	c	o91	40,00	213	7,80	8,30
klm	p	apr	40,00	278	2,30	1,90
knP	c	jan	42,50	285	1,60	2,20
nla	p	mei	127,50	250	0,70a	0,60
nla	p	mei	130,00	500	1,70a	1,70
nlq	p	mei	100,00	200	1,10a	1,10
nls	p	feb	112,50	1000	1,10a	0,90
obl	p	aug	100,00	500	1,40a	1,50
obl	p	aug	102,50	1000	3,30a	3,50
phil	c	o93	30,00	151	7,10	6,90
phil	p	o93	30,00	221	5,70	5,70
olie	c	apr	230,00	548	8,10	8,10
olie	c	apr	250,00	289	2,30a	2,10
olie	p	jan	210,00	350	0,50	0,50
olie	p	jan	220,00	291	1,80	1,80
olie	p	apr	230,00	179	9,00	9,50
unil	c	jan	120,00	163	1,10	1,10
unil	c	apr	110,00	250	9,00	8,50
unil	c	apr	120,00	355	4,30	3,90
unil	p	apr	110,00	506	3,60	3,50b
unil	p	apr	120,00	575	8,50	8,70

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Vakantie en Rekreatie

MET CARNAVAL OP REIS
VERTREK 3, 4 EN 5 FEB. 1989

NICE-MONACO	7 dagen	ƒ 599,-
ZWITSERLAND	5 dagen	ƒ 499,-
BERLIJN	3 dagen	ƒ 299,-
BERLIJN	4 dagen	ƒ 419,-
LONDEN	3 dagen	ƒ 339,-
LONDEN	4 dagen	ƒ 449,-
PARIJS	3 dagen	ƒ 279,-
PARIJS	4 dagen	ƒ 399,-
PARIJS	5 dagen	ƒ 499,-
OBER-HARZ	5 dagen	ƒ 499,-
LUGANO	7 dagen	ƒ 749,-
OOSTENRIJK	10 dagen	ƒ 795,-

Het Zuiden gegarandeerd goed!
Het Zuiden Touringcars
anvr
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Waddeneilanden

HOTEL OEPKES, WEST-TERSCHELLING, tel. 05620 - 20 05. Zin in een paar ver"frisse"nde dagen? Aantrekkelijke arrangementen al vanaf ƒ 179.- p.p.h.p., incl. bootretour, fiets en tropisch zwembad. Speciale arr. rond de jaarwisseling.

TEXEL. Luxe 5***** bungalows te huur rond kerst en nieuwjaar. Veel sfeer, prima restaurant. **Bel vakantiecentrum 'De Krim', 02220 - 1 62 75.**

Winter op AMELAND. Fietsen door de duinen, wandelen op 't strand en bij sneeuw uitstekende langlaufmogelijkheden. Dit in combinatie met recreatieve mogelijkheden, zoals: subtropisch zwempaleis, bowlen of museabezoek. Ook nog plaats in de kerstvakantie. Vraag de gratis gids met winterarrangementen of de gids v. vakantie en vrije tijd à ƒ 2.50. **AMELAND** - Postbus 14 - 9163 ZL Nes - Tel 05191 - 20 20.

Drenthe

MET KERST ER TUSSEN UIT? Kom dan naar Buinen in ons familiepension 'Triënte' voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. In bosr. fiets- en wandelgeb. Kamers voorz. van douche/wc. Prijsvriendelijk. Inl./res.: Molenstr. 25 - Buinen - **Tel. 05998 - 1 24 91.**

Houdt van de natuur, maar ook van luxe op z'n tijd! *****H.C.R. 'DE STOBBE'**, sauna, solarium, zwembad. Westerstraat 84 - 7963 BE Ruinen - Voor info (05221) 12 24.

de ideale vakantie fijn dichtbij huis...

Voor een onvergetelijke vakantie bent u welkom in

Recreatiepark Westerbergen of Recreatiepark Hunzebergen

Schitterend gelegen in prachtige Drentse natuurgebieden, temidden van bos en hei

- **BUNGALOWS** • **APPARTEMENTEN** (volledig ingericht, inclusief videocircuit)
- **GROEPSVERBLIJF** (alleen in Westerbergen)
- **KAMPEERPLAATSEN** • **SPORTVELDEN**
- **ZWEMBADEN** (verwarmd)

Recreatiepark „HUNZEBERGEN"
Valtherweg 36, 7875 TB Exloo, tel. 05919-49116

Recreatiepark „WESTERBERGEN"
Oshaarseweg 24, 7932 PX Echten, tel. 05288-1224

Stuur mij een folder
Naam ....
Adres ....
Postcode + woonplaats ....
In open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: R W H Antwoordno. 2800, 7875 ZR Exloo

Start bouw jan. 1989. Te koop: stenen recr.bung.'s, voll. geïsoleerd, te Zwiggelte (gem. Westerbork). Prijzen v.a. ƒ 114.000.- v.o.n., prijzen t/m 31-12-'88. Bel voor een afspraak met (05920) 40313, (05933) 46398 of kom langs. Wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Noord-Holland

Bungalow Service St. Maartenszee. **GRATIS ZWEMPARADIJS.** T.h. bung.'s aan zee. Tel. 02246 - 15 96, na 18.00 uur 02230 - 2 26 62.

Zeeland

Vraag nu de 28 pagina's tellende brochure van Roompot Recreatie '88-'89 aan, deze maand met speciale december-bijlage. **ROOMPOT RECREATIE** - camping - bungalows - chalets - jachthaven - zwemparadijs - strand en zee. Tel. 01107 - 42 00.

Noord-Brabant

Met kerst een paar dagen naar de bossen in Brabant? Vrijst. bung's v.a. ƒ 325.- Bungalets v.a. ƒ 225.-. Kerstdiner: ƒ 37.50. Kempenbos Recreatie, Diessen N. Br. 04254-1567.

December-aanbieding! OVERLOON/DE PEEL. ANWB ****bungalows, vrijst., c.v., open haard, gravel tennisb., pracht. wandel/fietsgeb. Nu ƒ 285.- p.w., kerstweek ƒ 595.-. Inl. + kleurenfld.: (010) 4 67 26 33.

Limburg

LEUKERMEER BIEDT MEER!

Nog enkele goed verwarmde, luxe 4/6-persoons CHALETS op 5-sterrenpark in prachtige omgeving. Overdekt zwembad met sauna, zonnebank en hot whirlpool, all weather tennisbanen. Oudejaarsbal en uitgebreid recreatieprogramma. Vrijdag 30-12 tot maandag 2-1, ƒ 325. Vrijdag 30-12 tot vrijdag 6-1, ƒ 495.

Recreatiepark Leukermeer
Well - Noord-Limburg - Tel. 04783 - 24 44

MECHELEN (Z.L.), HOTEL 'DE OUDE BROUWERIJ' Anno 1782 verzorgt voor u een goed jaarwisselingsarrangement met een prima keuken, goed verzorgde kamers, voldoende eigen parkeerplaatsen, gelegen i. h. mooie Geuldal. Wij sturen u vrijbl. prosp. Tel. 04455 - 15 87 of 16 36.

HO MAAR, DIT IS HET HELEMAAL!! Een gezellige vakantie met veel kinderpret aan de rand van de wonderschone Peel. Kom als gast naar **Camping De Schatberg te Sevenum.** Gezellige en gastvrije camping, spec. ook voor gezinnen met oudere kinderen. Gratis gebruik zwembad, minigolf, waterfietsen, etc. Voetbal-, volleybal-, tennisvelden en surfplas. Disco en bowling. Zeer aktief recrea-team. Ook prima geschikt voor 'effe 'n weekendje eruit'. Spec. Hemel-v./Pinkst.-arr. Gratis folder 04767-1756.

VALKENBURG a/d GEUL

VVV

'n Mooie kerst

Even uitblazen met de kerst? 'n Paar dagen lekker bijkomen? Kom naar Valkenburg. Met de sfeer van het zuiden die juist nu zo apart is. Onderga de betoverende rust in de sluimerende natuur. Neem 'n fijn appartement. Of laat u heerlijk verwennen in een sfeervol hotel-restaurant. Kerstmis in Valkenburg. Echt heel bijzonder! **Een 3-daags kerst-arrangement krijgt u al v.a. fl. 192,50 p.p.**
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364
Postbus 820, 6300 AV Valkenburg

DOEN IN ELK SEIZOEN

Limburg

Hotel Rooland - Arcen. Weekend-arr.: 2 overn. met ontbijt, 2 3-gangen diners, welkomstcocktail, slechts ƒ 125.- p.p. Bosrijke omg. a/d Maas, wandel- en fietsroutes. Tevens vergader- en congresacc., ook kerst-arr. Tel. 04703 - 21 21.

Noord-Holland

Hotel *'HET WITTE HUIS'*
Ruïnelaan 13 - Bergen N.H.
Tel. 02208 - 1 25 30
SPECIAAL KERST-ARR.
Aankomst 24-12 vóór diner, vertrek 27-12 na ontb. Op basis van h.p., incl. kerstdiner/dansant met muz. omlijsting ƒ 315.- - ƒ 360.- p.p. Vroegtijd. res. gewenst.

Denemarken

12000 VAKANTIEWONINGEN TE HUUR IN DENEMARKEN - TEL. 05975 - 14 16. Dansk Feriehus Bookingburo Holland - Hoofdweg 99 - 9681 AC Midwolda.

Engeland

Vak.huisjes t.h. Ook LONDEN Inl. en gratis '89 brochure: Palthor Holidays BV. Van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam, (020) 442161 93170

Duitsland

VAK.WON. v. kerst en nieuwjaar v. 50 DM p.d. met c.v. en w.water, a.d. Duits/Lux. grens, Gemund. Tel. 09496-524-821.

**** HOTEL **TAUERNHOF** A-5542 FLACHAU
130 Bahnen · 230 km Abfahrten · 220 km Loipen
– ACTION & RELAXEN in lockerer ATMOSPHÄRE –
SUPER KÜCHE UND BETREUUNG
Hallenbad - Sauna - Fitness - Studio - Dancing
2 TAGE GRATIS vom 8.1.-15.1.1989
Krokusvakantie nog vrij
INFO TEL. 00 43 6457 2311-0

Merkur-Hotel
De winter in het zuiden doorbrengen? In het hartje van Baden-Baden hebben wij een topaanbieding voor u: eenpersoons kamer DM 980, tweepersoons kamer DM 1800 per maand, incl. ontbijtbuffet. Tel. 09-49722133360. 102866

Met Kerstmis in het Frankenland:
kerstavond diner met cadeautjes, oudejaarsavondparty met buffet en muziek. 10 dgn. VP DM 410,–. Gasthof Fohlenhof, D-8581 Neudrosselfeld, tel. 09-499203825.

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantische Donaudal. Een ontspannende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gratis folder: fam. E. Kopp, Röschberg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-497557304.

Zuid-Schwarzw.-Hotzenw.
RICKENBACH Recreatieoord 720 - 1000 m
Ideaal vakantiegeb. voor het hele gezin. Vak.won. v/a DM 35,- l/o v/a DM 14; zwemb., sol., sauna, golf, minigolf, tennis, zeilen en vliegen, kuurbad en kuurconcerten, dichtbij Bad Säckingen. Inl.: Verkehrsamt, D-7884 Rickenbach. Postfach 515. Tel. 09.49.7765-107

Vakantie bij ons tussen Bodensee en het romantisch Donaudal. Een ontspannende belevenis in elk jaargetijde. Vraag de gratis folder. Fam. E. Kopp, Röschberg 7, D-7769, Hohenfels 1, tel. 09-497557304.

Het meest komplete SAUERLAND-WINTER programma ligt voor u klaar! Voor groepen en individuen. Weekend (3 dg.) v.a. ƒ 169.- en midweek (6 dg.) v.a. ƒ 298.-. **Ook vele aanbiedingen Oostenrijk voor de krokusvakantie.** B.v. bus + hotel LO v.a. ƒ 398.- en bus + hotel HP v.a. ƒ 439.- (Oberau). Vraag de gratis folder. Reisburo Nijmegen: 080-237187 / 600222.

PARKHOTEL, WINTERBERG, DUITSLAND, slechts 219 km v. grens Venlo, Arnhem, Heerlen, direct bij skiliften en centrum. Tel. 09 49 2981 2017, ook 's avonds. Ook zenden wij u gaarne gratis prosp. met alle prijzen en skikaart v. skigebied. **Wij spreken Nederlands.** Voor kerst en nieuwjaar nog mogelijkheden!

Oostenrijk

ST. MICHAEL IM LUNGAU, 1075 mt. hoogte, 65 liften, 200 km afdaling en 220 km loipe. Hotel - pension - privé. Alle kamers met douche/toilet. Bel voor inf. 01880 - 1 51 42.

sportrudi KIRCHBERG · TIROL · AUSTRIA
Sportspeciaalzaak, ski- en schoenverhuur, skiservice... wenst u reeds nu een plezierig verblijf in Kirchberg. Tel.: 09-435357-3413

In **VORARLBERG** en **TIROL** voor uw kerst- en wintersportvakantie zeer voordelige vakantiewoningen (2-8 pers.) van Oostenrijkse families. Tel. 05910 - 2 22 93. Krokusvak. bezet.

Belgie

KERSTVAKANTIE IN DE ARDENNEN. T.h. vakantie-appartementen, voordelige prijzen: ƒ 230.- p. w'end, ƒ 385.- p. week. Inl.: **Vak.centrum COUNTRY CLUB BENELUX,** Schnellenberg 36, 4720 Lacalamine, België, tel. 09-32.8765.9702.

Frankrijk

PARIJS - 3 dgn. v.a. ƒ 139.-!
HOTEL PULLMAN****
Gezellig naar de lichtstad, maar wel met een goed hotel! Vertrek iedere vrijdag per t.car of eigen auto.
Incl. kamers met bad, toilet, mini-bar, kleuren-t.v., telefoon, ontbijtbuffet, reisleiding, 2 excursies.
Vele opstapplaatsen. Gratis kleurenbrochure: bel **070 - 52 27 09.**
AIROPA REIZEN

Diversen/buitenland

GéGé Hongarije Tours
THERMAALREIS BUDAPEST
3 weeks, volledig verzorgd, Hotel****, incl. vliegreis ƒ 2395,-
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GéGé 085-435050

EGYPTE rondreis - 8-daagse kombinatiereis Cairo en Luxor inkl. vlucht half pension en ekskursies, vertrek op 4/2 en 5/2 '89 **(krokusvakantie)** vanaf ƒ 1.595.- p.p. SGT reizen, 030-287034 lid ANVR/SGR.

PRAAG, i.v.m. grote belangstelling extra hotelakkommodatie ter beschikking voor 1989 voor school- jeugd en studentengroepen. Prijzen vanaf ƒ 282.- p.p. **Teener Twen Tours** Bilthoven, 030-287034 lid ANVR/SGR.

Spanje

Iberbus
Spec. aanb. Costa Brava v.a. ƒ 190.- retour, Salou v.a. ƒ 210.- retour. Costa Blanca v.a. ƒ 250.- retour. Info (020) 24 10 10, (010) 41 30 978. Vraag onze folder.

MONTEMAR 1989 IS ER!
Vraag nu gratis brochure over 'Het beste aan de Costa'. Hotel en appartementen, 10-17 dagen en langer. Vertrek elke maandag en vrijdag van april t/m eind oktober.
REISBURO VAN HULST, Maastricht, tel. 043-212741 of bij een van de overige vestigingen in: Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Valkenburg.

ZOMERPROGRAMMA 1989 Spanje en Joegoslavië. Hotels volp. v.a. **ƒ 279.-**. Vraag het gratis aan: **AZUL TOURS** - Tel. 045 - 32 22 24 / 013 - 42 77 77 en 05735 - 35 12. Dagelijks van 09.00-22.00 uur, ook zondags.

Duitsland

Te huur tijdens kerstvac. **VAKANTIEWONING** (4 p.) Hellental. Keuken, douche, tv, rad. Direct a. woud. Info 09-49241556749.

SAUERLAND: mooie vak-.woningen, DM 65,– en kamers L/O DM 22,–. Tel. 09-4927218872. Kerstmis vrij.

Schrothkuuren exclusief in Oberstaufen
Schrothkur Hotel Sanatorium ROSENHOF
Onder Duits-Zwitsers beleid. Leuke openingsaanbiedingen in december, januari en februari.
Excl. en comfortabel, de hele dag zon, panoramazicht op de Allgäuer Alpen en nog véél méér verwachten u.
De prospectus ligt voor u klaar. Wij verheugen ons op uw bezoek.
Familie Peglow-Garbely
Weissach 31
D-8947 Oberstaufen/Allgäu
tel. 09-4983867745 of 2033

NÜMBRECHT + WIEHL
Heilklimatischer Kurort · Erholungsort · im Oberbergischen
RECREATIE-VAKANTIE-VRIJE TIJD
i.h. mooie Hamburgerland.
voordelig en ontspannend
Inl.: Verkehrsamt, D-5223 Nümbrecht, of D-5276 Wiehl, tel.: 09.49.2293-2473 of 09.49.2262-99200

TELETRAVEL WINTERSPORT
SNEEUWBERICHTEN

Tauplitz	1.50 meter
Mauterndorf	0.90 meter
Speikboden	0.70 meter

U ziet, sneeuw genoeg in onze gebieden! En dat kan voor zeer voordelige prijzen:
Luttach, 35 km pistes, van 2330 m skiën tot in het dorp, **6 jan. ƒ 550.-** voor de laatste plaatsen.
Luxe bus, H.P., skipas en les.
Sand in Taufers in de krokus, **3 febr. ƒ 750.-**
Bus, H.P., skipas en skiles en skiën op Speikboden en Klausberg!
Vraag snel onze gratis wintersportgids. Ook autoreizen.
01650 - 5 58 55
LID S.G.R.

Vakantie/recreatie

Riante 2-4-pers. studio in WINTERSPORTGEBIED Seefeld-Tirol. Inl. 043-215817 - 043-217169.

SAAS-GRUND (Zwits.) te h. app. max. 6 pers., voor skiën en langlauf. Tel. 045-419677.

APPARTEMENT voor 6 pers., bij St. Vith (B), ƒ 350,– p.wk. (b.fr. 1000 p.dag). Tel. 09-3280349117.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfstvakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen uit vooraad leverbaar. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Camping Cars Ridderbeks, Caravans Gruau, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano, Europa-Camper. Tevens reparatie en onderhoud. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 135, tel. 04743-2213.

Caravelair, Sprite en Eccles model 1989 is er! Nu ook in grijs interieur. BARTELS Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

CHATEAU- en Home-car-dealer Ralon, ook voor jonge inruilers. Brommelen 58A Geulle, 043-645079.

Te k. Knaus AZUR 475, bwj.'83, m. rondzit, ringverw., afzuigk., omvorm., sep.wand, wasruimte, voort., etc. 045-461669, pr. ƒ 10.500,–.

Caravans/tenten/boten

KERSTCADEAUS. Voor caravans, camper, vouwwagens en tentkampeerders. O.a. campingmeubel, gas, water, 220 V en 12 V-apparatuur, campingservies, pannen en potten, spec. aanbieding van luxe voortenten, wintertenten en luifels, te veel om op te noemen. Uw kampeer-shop bij uitstek. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd. Sittard, tel. 13634.

Te k. VOUWWAGEN merk Holliday, 6 tot 8 pers. ƒ 1500,-. Na 18 uur, Bilderdijkstr. 4, Heerlen-Molenberg.

Te k. gevr. zeer goed onderh. CARAVAN bwj. ± '79 tot '83, 4 à 5 pers. Tel. 04743-1413.

Te k. CAMPER Mercedes L 406 DG i.z.g.st. ƒ 8000,- Schoutstr. 43, Brunssum.

Zeilen/surfen

MOTORBOOT
MAANDBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART
De onmisbare vraagbaak van duizenden motorboot-liefhebbers!
Een uniek blad, dat zich –als enige!– volledig richt op de motorboot: • wetgeving (vaarregels) • navigatie motorkennis • elektriciteit • verwarming • reisverhalen (óók binnenwater) • scheepvaartberichten • nieuws over boten, motoren en uitrusting •
Neem nú een abonnement. 59,60 per jaargang (12 nummers).
Stuur een kaartje met naam adres etc. naar MOTORBOOT, Antwoordnummer 3206, 3000 WB Rotterdam of bel gratis: 06-022 42 22.
MOTORBOOT
HET VAKBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART

For sale Trigano Arpege CAMPER TRAILER, sleeps, 4 cook stove, incl. ƒ 1000,–. Call evenings 045-255186.

TOURCARAVANS en vouwwagens. Beyerland, Sprinter, Vitesse, Quartz, Award en Wilk tourcaravans. Walker, Sunny-doublette en Olympique vouwwagens. Div. show-, verhuur- en gebruikte caravans. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd. Sittard. Tel. 13634.

Stacaravans
Atlas
Brookwood
Colorado
en Tudor
Ook steeds inruilers voorradig.
Ralon Car. Imp.
Brommelen 58A, Geulle
Tel. 043-645079.

Te k. CAMPER Fiat 242, bwj. '80, verlengd, i.z.g.st., inrichting nieuw. Tel. 045-219334.

Vakantie/recreatie

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Huwelijk/kennismaking

All.staande dame, 50 jr., g.v.z. slanke verschijning, ser., open, gevoelig en eerl. karakter, houdt v. huisel. gezelligh., vooral van een goed gesprek, z.k.m. ser. lieve sport. goedverz. HEER tussen 50-55 jr. Alle brieven met foto op erew. ret. Br.o.nr. HK 601, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hallo, graag zou ik de VROUW ontmoeten voor wie begrippen als gevoelens, gelijkwaardigheid, vrijen, warmte, spontaniteit, platen luisteren, ruimte geven en eerlijkheid erg belangrijk zijn in een relatie. Ik ben 42 jr. Alle brieven worden beantwoord: Br.o.nr. HK 600, Limburgs Dagblad, Postbus 3100 DP Heerlen.

Repr. weduwe, 60 jr., z.k.m. eerl. WEDUWNAAR, zacht karakter. Br. m. verm. tel.nr. ond.nr. HO 644 Limburgs Dagblad, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jong, vlot echtpaar zoekt leuke VRIENDIN. Ook voor vakanties. Br.ond.nr. MA 524 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS Postbus 15, Eindhoven. Kontaktblad kost ƒ 7,–.

Turkse man zkt. VRIENDIN, 30-40 jr., br. m. foto, adres en tel.nr. o. nr. SB 016 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Zaterdag 10 december gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café The Corner, Sittarderweg 114, Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Homo zoekt leuke VRIEND, niet ouder dan 45 jr., lfst. blond. Br. met foto o.nr. KE 034 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman, 27 jr., zoekt kennism. met leuke jonge VROUW. Kind geen bezwaar. Ik ben in het bezit van een auto en heb vast werk. Br.m. foto op erewoord retour. Br.o.nr. KE 035 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Café OUD-SCHANDELEN, 1e en 2e Kerstdag geopend vanaf 17 uur, Heilige avond koud buffet. Inschrijven voor 17 dec. pr. ƒ 15,- p.p., niet verplicht. Iedere zondag Happy Hour Pils ƒ 1,- van 11 tot 15 uur. Schandelerstraat 80, Heerlen, tel. 045-728487.

PARTNER-CONSULT, relatiebem. op niveau voor niveau. Info/brochure mw. Schiks, 045-740088 pb. 443 Heerlen.

ALLEENSTAANDEN Rumpenerlinde Brunssum. Iedere zondag de gezellige ontmoetingsavond vanaf 21.00 u., zondag 18 dec. de fantastische Kerstavond voor leden die gereserveerd hebben! Zaal open vanaf 20.00 u. Vr. Uitn. Het Bestuur.

Alleenst. j.man, 40 jr., zoekt contact met filosofisch ingestelde VROUW. Br.o.nr. HK 604, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenstaanden: breng eens een bezoek aan onze gezellige dans- en contactavonden in de kelderbar La Chalet in Treebeek. 's Zaterdags d.j. Richard, 's zondags d.j. Wim. Aanv. 20.00 uur. 's Donderdags groot alleenstaandenbal in de bovenzaal. Vanaf 8 dec. zijn weer kaarten verkrijgbaar voor de SYLVESTERPARTY 31 dec. '88. Om teleurstelling te voorkomen, koop tijdig uw kaarten à ƒ 35,– p.p. Tevens delen wij u mede dat onze zaak 1e en 2e kerstdag gesloten is. Beleefd uitn.: dir. en bestuur Chalet Treebeek, Komeetstraat 5a, tel. 045-211375.

Nette jongen, 29 jr., goede betr., zkt. kennism. met leuke jonge VR., ± 25-30 jr., v. goede vriendsch. Br.o.nr. BR 312 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brs.

Heer, 53, handgebr., zkt. kennism. m. VROUW v. ong. dezelfde leeft. om bij hem te komen wonen. Inl. tel. 04490-23625.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks Hoes, hoek Agricolastraat-Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verpl. Inl. 04490-42064 of 47962.

Man, 27 jr., zkt. DAME of echtpaar voor langdurige relatie. Br.ond.nr. HE 043 LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Jongeman, 36 jr., zkt. kennism. met leuke VRIENDIN. Br. m. foto worden op erewoord beantwoord. Br.ond.nr. HE 042 LD, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen.

Heer, wed., 65+, sport., beminnel. + zeer symp., houdt van sport en de natuur, z. graag vriendschap of relatie met VROUW, 55+, n. gescheiden. Br.o.nr. KE 038 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jonge vrouw, 25 jr., zkt. kennism., met een leuke jonge MAN, 25-30 jr. Br.m. pasfoto op erew. ret. o.nr. BR 315, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenst. vrouw, 53 jr., besch., sport., houd van wandelen, muziek, dansen, niet lesb., zoekt VRIENDIN, liefst niet rokend. Br.o.nr. BR 314, Rumpenerstr. 81, LD, 6443 CC Brs.

Sport. jongeman, 30 jr., zkt. kennism. met leuke VROUW, kind geen bezwaar. Reacties o.nr. BR 316, LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

De VRIENDENCONTACTLIJN ook voor reisgenoten. Bel Anne, 070-461959.

J. man, 38 jr., gesch., zoekt ser. relatie met j. VROUW, 2 kinderen geen bezwaar. Br.ond.nr. HK 608 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zoek(t) u/jij een VRIEND(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

EENZAAM, doe er wat aan. Bel huw.rel.-bem.bur. Geluk. 04498-54604 of 045-211948.

Zoek hartelijke, spontane VRIENDIN of vriend, ± 60 tot 70 jaar. Br.ond.nr. BR 310 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Eenzame student, 32 lentes jong, zoekt een leuke VRIENDIN, om de uren buiten de voetballerij samen door te brengen, verder is muziek nu nog m'n tweede passie... en ben ik geen uitg.type. Ben je nog geen 35 jaar en wil je reageren, stuur dan een leuke brief onder nr. BR 311 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

HOMO/LESBIES en op zoek naar een relatie? Stichting Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Welke lieve, leuke, slanke en oprechte J.VROUW, besl. géén bartype (25-37 jr., 1 of 2 kind. welk.), kan én wil samen met mij, schuldl. gesch. niet onaantr. j.man (39jr., 78 kg, 1.89 m) liefst nog vóór de feestdagen het alleen zijn doorbreken en gezelligheid en sfeer scheppen? Ik houd van een goed gespr., muziek, etentje, dansje, wandel., fijne weekends, vakantie, huis. gezelligh., romant. enz. Heb vast werk, eigen huis en auto. Als het klikt wil ik dit alles graag met jou delen. Durf te schrijven! Misschien kunnen we dan samen hoopvol en blij gestemd het nieuwe jaar ingaan! Alleen welgemeende reacties o.nr. HK 610, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sportieve j. man, vaste baan zkt. leuk meisje of j. VROUW tot 30 jr., om samen wat gezelligh. te hebben. Lfst. br.m. foto op erew. retour. Br.o.nr. HE 044, Limb. Dagblad, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

Nette onsch. man, 59 jr., zoekt lieve, eerlijke VROUW, 48-60 jr., voor een goede relatie, inwonen is mogelijk. Br.ond.nr. GE 801 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bourgondische kookclub zoekt enkele tolerante vr./m. MEDEKOKERS. Franse/Italiaanse en Japanse keuken. Br. l.m. foto ond.nr. MA 525 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Motoren

Te koop YAMAHA XV 920 J, bj. '88. Prijs ƒ 7500,–. Europalaan 7, Heerlen, tel. 045-213052.

KAWASAKI 440 LTD Shopper, bj. 1982, in prima staat, vr.pr. ƒ 2950,–. Tel. 045-753171.

Te k. BMW R 90. Tel. 045-728362.

Te koop 2e-hands CROSSMOTOREN Honda 125/250, Suzuki 12 S, Yamaha 80 cc. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Unieke kans!!! Te k. SUZUKI GSX 400 F '84, i.z.g.st., 14.000 km, pas grote beurt gehad. Vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-315434.

Te k. HONDA XL 500 S off the road, bj. '81, i.z.g.st., weinig gel. Pr. ƒ 1800,-. Tel. 045-321974.

125 cc KAWASAKI crossmotor, bwj. 1987, ƒ 2400,–. Tel. 045-220283.

125 cc HONDA crossmotor, bwj. 1988, ƒ 4500,–. Tel. 045-220283.

Fietsen/bromfietsen

Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht FANIC-dealer voor Zuid-Limburg. Model '89 nu al uit voorraad leverbaar.

Te koop gevraagd 2e-hands BROMFIETSEN, autom. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlerheide. 045-211486.

Te k. PUCH Maxi m. verz. tot 1-3-89. Tel. 045-420303.

Te k. KREIDLER, bj. 1974, i.g.st. Te bevr. Frederikstraat 12, Heerlen-Noord.

Te k. YAMAHA DT 50 MX bwjr. '83 kl. zwart, pr. ƒ 700,–; Tel. 045-257015.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, tev. te k. gebr. onderdelen voor elke bromfiets. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. PUCH Maxi ƒ 275,– en ƒ 875,–; tev. te k. gevr. antieke bromfiets. Groenstr. 202 Waubach, 045-317395.

Te k. JONGENSFIETS 9 tot 12 jr. Prijs ƒ 75,–; Tel. 045-216169.

Te k. HONDA Camino als nw. met sterw. en verz. ƒ 500,- Schoutstr. 43, Brunssum.

Te koop 2de hands BR[...] FIETSEN, bromfiets[...] cialist Math Salden L[...] bricht.

Gazelle-fietsen 1989 voorraad leverbaar en A[...] fietsen en vuurwerk. REKERS, Willemstr. Heerlen, tel. 045-726840.

VESPA te koop, z.g[...] met sterwielen. Eur[...] weg-Nrd. 93, Ubach [...] Worms.

Puch MAXI, z.g[...] ƒ 700,–. Hertogenlaan [...] Kerkrade, 045-451165.

Te k. VESPA Ciao, sterwielen, kl. champa[...] met., bj. eind '87, z.g[...] vr.pr. ƒ 950,–. Hengelos[...] 43, Heerlen.

Te k. HONDA MT, PD[...] ƒ 1800,- inr. mog. tel. 04[...] 41712.

Gezocht oudere Ho[...] BROMFIETS defect of [...] geen bezwaar, 045-4259[...]

Te k. zwarte HONDA M[...] i.g.st. Tel. 045-352995.

Te k. YAMAHA DT, [...] mooi. Eindstr. 37, Bing[...] de.

Te k. YAMAHA 50 + [...] bwj. '81, ƒ 225,–. Stanle[...] 45 Heerlen.

RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in [...] prijsklassen. Stemm., [...] verh., transp. H.J. S[...] ters, Ford Willemwe[...] Maastricht. 043-217700.

PIANO'S te koop [...] ƒ 1500,- tevens pian[...] huur v. 1-36 mnd [...] ƒ 600,-. pianohandel [...] land, Rijksweg Noord[...] Geleen, tel. 04490-5414[...]

Te k. Duitse VLEU[...] ƒ 6000,-. Tel. 045-455693.

Te k. FENDER strat., oud, met fijnafst., ƒ 11[...] klassieke Spaanse [...] ƒ 300,–. Tel. 045-750166.

Te k. PIANO Fritz K[...] mahoniehout pr. ƒ 50[...] Sittarderweg 31 Mun[...] geleen, 04490-16354.

PIANOS te huur, s[...] huursysteem voor be[...] ners, van 1 tot 36 mnd., [...] ƒ 600,–. Inl. 04490-45033.

Te k. Schneider STER[...] TOREN + boxen, koo[...] Tel. 04490-40369.

Te k. zeer goede Du[...] PIANO, merk Sponna[...] prijs ƒ 2700,–. Tel. 443847, b.g.g. 441767.

Beginnend organist z[...] DRUMMER om event. [...] duo te beginnen. Tel. [...] 451844.

Te k. witte PIANO, [...] Römhildt, pr. ƒ 3500,- [...] bevr. Romeinenstr. Kerkrade.

HONDA MT nov. '8[...] helm + verz. + veel acc[...] ƒ 1495,–. 045-721954.

Te koop ORGEL Emi[...] Solina type F225, n[...] ƒ 10.000,–, vr.pr. ƒ 45[...] Tel. 04405-1236.

Korg PME 40X stereo [...] taar-effecten. Hi-fi V[...] STERKER Luxman L[...] tel. 045-442666.

Te k. BAS-GITAAR Fe[...] Precision + koffer, 200 [...] ƒ 900,– + Fender St[...] Bas versterk. met eq[...] vraagpr. ƒ 1600,–. 422923.

Erkende relatiebemiddelingsbure[...]

VROUW 36 jr., gesch[...] kindr., verpleegster, [...] dern gekleed, houdt v. [...] ding maken, vindt [...] etentje wel gezellig, [...] donker haar en gr[...] ogen, zkt. man. Inl. 726539. Man 43 jr., gesch[...] kidr., handig en a[...] houdt van koken en tu[...] ren (moes en bloemen) [...] op basis van gelijkwaar[...] heid een goede relatie [...] een lieve, nette vrouw [...] bouwen. Inl. 045-72[...] Postbus 5050, 6401 [...] Heerlen. Man 36 jr., vr[...] zel, 1.78 m, fors post[...] eerlijk en geduldig, rust[...] aard, spontaan, huisl., [...] zelligheidsmens, houdt [...] film, fotograferen, di[...] zkt. vrouw, kind geen b[...] Inl. 045-726539. Post[...] 5050, 6401 GB Hee[...] Stichting Mens en Relat[...] erkend RvT. Vragen [...] mevr. Luchtman.

ZONDAG 11 en 18 DECEMBER KERST-MEUBELSHOW BIJ WARSON MEUBELEN in MAASMECHELEN.
OPENINGSTIJDEN VAN 10.00 tot 17.00 uur

BELGIË
musterring
Warson meubelen
W
CLASSIC COLLECTION

MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397, (Markt)
Telefoon 09-32.11.764159.
Openingstijden:
dagelijks van 9.00-12.00 uur
en van 13.00-18.30 uur.
's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur.
Zondags van 10.00-12.00 uur
Parkeerruimte aanwezig.
5 etages vol elegante meubelstijlen.
Leveren en plaatsen franco huis.

Toonzaal modellen onmiddellijk leverbaar voor Kerstmis.

Prachtig klassiek noten bankstel met echt aneline lederen bekleding, verkrijgbaar in een 3-zitsbank, 2-zitsbank en fauteuil.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 10 december 1988 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Caravan

● Het verwijt klinkt hard: „Voerendaal frustreert de rechtsgang." Maar daarvoor is Paul Baur ook advocaat.

De aangesprokene heeft ook in rechten mogen doorleren. Maar mr. Strous reageert minder gepierd. Hij is dan ook burgemeester. „We zullen het allemaal eens goed bekijken."

Het lijdend voorwerp laat metteen zijn tanden zien: „Er komt toch niet weer een negatief stuk in de krant..." Daar heeft Jo Simons, zo beweert hij althans, de last van vol liggen.

Caravan (2)

● Wat wil het geval.

Tegen de verdrukking in heeft Simons toch een duivenkweekcentrum mogen optrekken in Termoors, een stil gehucht van Voerendaal. Nu wil hij er ook een woonhuis bij bouwen. Het bestemmingsplan, dat juist over het behoud van 't landelijke karakter van Termoors waakt, is daarvoor gewijzigd.

En daar loopt de Stichting Belangenbehartiging Landelijk Termoors met mr Baur als raadsman nu tegen te hoop. Een (bedrijfs)woning voor Simons verstoort volgens haar de pastorale sfeer van Termoors. Bovendien stoort de stichting zich aan de caravan die Simons inmiddels bij zijn duivenkweekcentrum heeft geparkeerd. De duivenkweker zou er ook in slapen. Weg met die caravan en wel binnen zeven dagen, riep Bauer op 23 november.

Caravan (3)

● Die caravan blijkt een kloeke bouwkeet. En staat er nu nog altijd te pronken.

Simons: „Die heb ik er alvast neergezet in afwachting van de bouwvergunning. Slapen doe ik er niet. Ik slaap bij mijn broer in Termaar. En verder geen gedonder."

Burgemeester Strous zucht even: „Inderdaad, de algemene politieverordening verbiedt het zichtbaar vanaf de weg plaatsen van een caravan. Met de naleving zijn we echter redelijk soepel. We vallen dus niet over een paar weekjes. Dat die caravan van Simons de rechtsgang zou frustreren vind ik te zwaar aangezet. De bezwaarschriften van de stichting, waarvan wij als college vinden dat ze moeten worden afgewezen, komen maandag aanstaande in de raad. Over frustreren gesproken: de stichting zou gelijk hebben als Simons reeds met de bouw van zijn woning was begonnen."

Wordt maandagavond vervolgd.

Terug

● Blijven we nog even in Voerendaal hangen.

Terug van weggeweest is VVD-wethouder Hermans. Maandagavond zit hij ook weer tussen burgemeester Strous en collega-wethouder Uitterhoeve.

Wie nu veronderstelt dat de onenigheid tussen hem, zijn partijgenoot/ raadslid Voogt en het lokale VVD-bestuur is uitgepraat, wenst te veel.

Hermans wil alleen dan een ontmoeting met de VVD-broeders als daarbij ook de liberalen Kamercentrale uit Maastricht aanwezig is.

Het Voerendaalse VVD-stamhoofd Boers voelt niets voor een 'Maastrichtse' pottenkijkers. „Wij kunnen onze boontjes zelf wel doppen," blijkt Boers te hebben geroepen.

Nu we het toch over Boers en zijn boontjes hebben. Met hem hebben we nog een mandjes appeltjes te schillen. Maar daarover meer in de krant van maandag.

Wordt vervolgd.

Werken van zondagsschilders te kijk

Van huiskamer tot expositie in café

Van onze verslaggever

KERKRADE/HAANRADE – StaPiCoMaTo, een club van vijf schilders, die drie jaar geleden spontaan is opgericht in de keuken van schilder Jo Consten in Kerkrade, zal dit weekeinde een tentoonstelling verzorgen in café 'Oad Haander' te Haanrade.

De ingewikkelde naam staat voor de achternamen van de vijf kunstenaars, die de club vormen: Jo **Sta**nislausky, Hans **Pie**fer, Jo **Co**nsten, Jo **Ma**assen en Bruno **Tö**nessen. Jo Consten: „We zaten gezellig bij elkaar, toen ineens het idee bij ons opkwam om een club op te richten."

Plezier

Met veel plezier vertellen de schilders Maassen en Consten over hun club en over de tentoonstelling die ze kunnen houden. Jo Maassen: „Het kost een hele hoop tijd om zoiets op poten te zetten, maar het is gewoon heerlijk om je eigen werk te zien hangen en dan de mensen te zien genieten van wat jij gemaakt hebt."

Het opzetten van een expositie kost ook erg veel geld, maar de schilders krijgen de steun van een aantal bedrijven en winkels.

Inspiratie

„Wij hebben tot nu toe nog nooit op lokatie geschilderd, maar onze modellen komen uit de krant of uit een tijdschrift. Volgend jaar hopen wij buiten te gaan schilderen", zegt Maassen over zijn bron van inspiratie.

De schilders zijn allen amateurs. „Wij verkopen onze schilderijen nog niet, maar wie weet komt er een tijd dat we dat wel gaan doen", zegt Jo Maassen in zijn huiskamer die vol hangt met eigen werken. Op de tentoonstelling zullen niet alleen schilderijen te zien zijn. Men zal er ook kunnen genieten van houtsnijwerken, sculptures, volksschilderkunst, pasteltekeningen en aquarellen.

Men kan de werken van StaPiCoMaTo vandaag bezichtigen vanaf 13.30 uur tot 19 uur. Jo Maassen: „Tussen één en half twee zal wethouder Schröder van Kerkrade de officiële opening verrichten." Zondag zal de zaal open zijn van half elf tot zeven uur. „Het zou ons heel veel plezier doen als wij in dit weekeinde een groot aantal mensen zien genieten van onze werken."

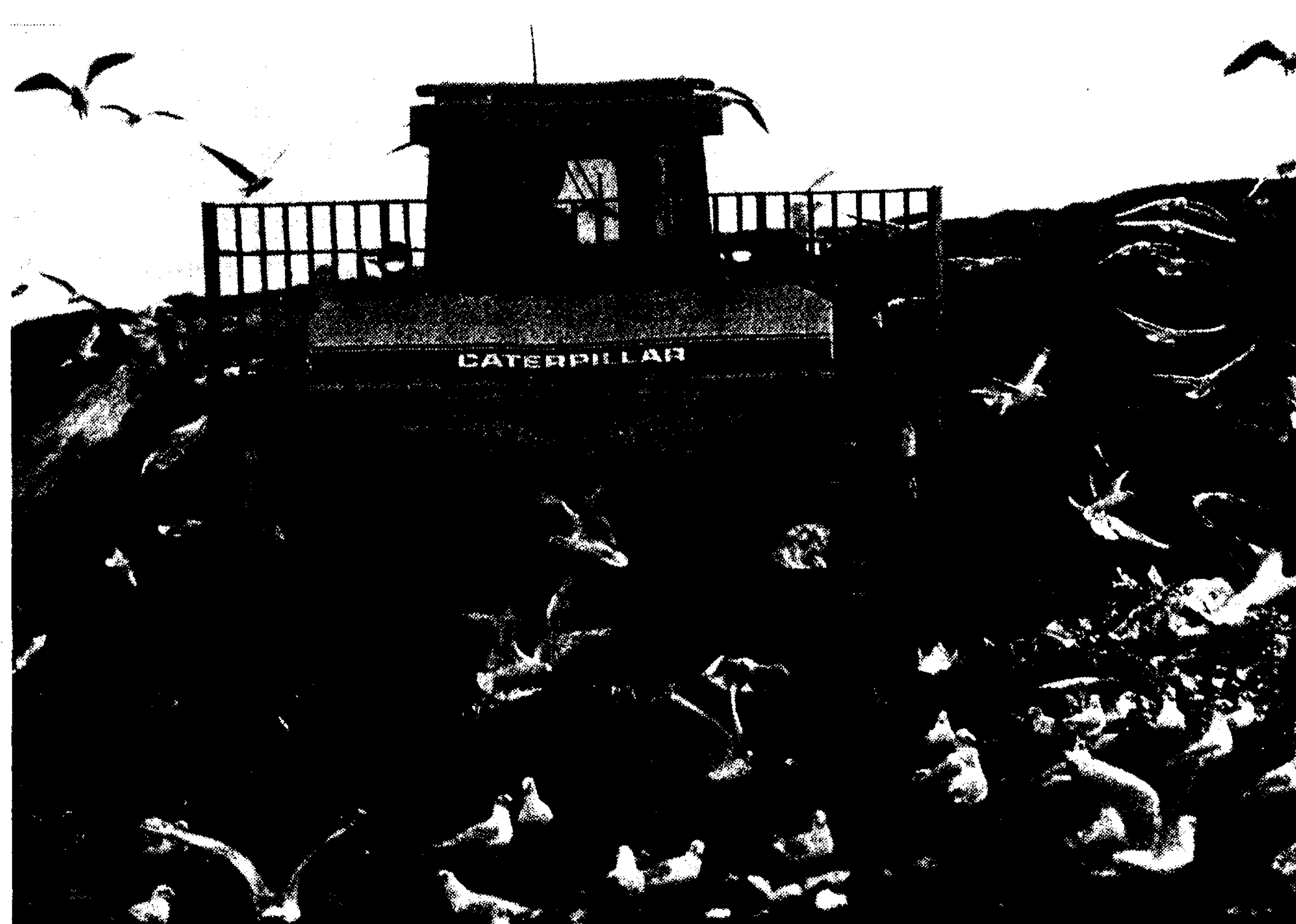
JAN SPILJARD



● Vlnr: Jo Maassen en Jo Consten, trots op hun creaties Foto: WIM KÜSTERS

Gewest Westelijke Mijnstreek: goedkoper storten indammen

Afval niet meer naar Schinnen



● Een bulldozer effent de weg voor nieuw afval. Een groot deel van het gestorte afval is afkomstig van plaatsen uit de Oostelijke Mijnstreek, terwijl dat niet geoorloofd is. Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

HEERLEN/SCHINNEN – Aan de stroom van afval uit de Oostelijke Mijnstreek naar de stortplaats in Schinnen wordt binnenkort paal en perk gesteld. Voornaamste wapen is het drastisch verhogen van de m3-tarieven. Want juist het grote verschil in tarieven per kubieke meter afval blijkt de oorzaak te zijn van de plotsklapse 'populariteit' vanuit de regio Heerlen voor de Schinnense belt. Vooral containerbedrijven mijden steeds meer de stortplaats in Ubach over Worms, waar sinds 1 juli vorig jaar de tarieven zijn verhoogd. Sindsdien wordt er daar dertig procent minder afval afgeleverd.

De toeloop naar Schinnen druist in tegen de afspraken die over het storten van huisvuil en ander afval zijn gemaakt. Het afval uit de Oostelijke Mijnstreek dient namelijk naar het stort aan de Europaweg in Ubach over Worms te gaan. En dat van de Westelijke Mijnstreek moet naar Schinnen.

Terugval

Het overzicht dat het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg heeft opgesteld van de hoeveelheden aangevoerd bedrijfsafval over 1987 en de eerste maanden van dit jaar laat ook duidelijk de terugval zien na de tariefsverhoging. In de eerste helft van dit jaar werd rond de 12.000 kubieke meter bedrijfsafval gestort in Ubach over Worms. Na de verhoging per 4 juli kelderde die hoeveelheid naar 7.000 kubieke meter in juli en ronde de 8.000 in de maanden daarna.

Het blijkt nu dat containerbedrijven uit deze regio het aangeboden afval op eigen terreinen selecteert en eventueel verwerkt. Het restant wordt vervolgens eerder naar Schinnen dan naar Ubach over Worms gebracht.

De tariefsverhogingen, die hieraan paal en perk moeten stellen, moeten ingaan per 1 januari 1989. En houden in dat de prijs voor het storten van afval door derden (dus de containerbedrijven) verhoogd wordt tot 15 gulden per kubieke meter. Het Streekgewest overweegt om het tarief voor Ubach over Worms te verhogen tot 13 gulden.

Uitbreiden

Met het geld dat hierdoor extra beschikbaar komt, en de kleine verhoging die ook de gemeenten voor 1989 op hun boterham krijgen, wil het Streekgewest de afwerking van de stortgroeve ter hand nemen. Een voorstel daartoe is ingediend bij de gewestraad die 19 december vergadert.

Overigens wordt de stortplaats in Ubach over Worms met 1.5 hectare uitgebreid, zodat tot 1990 plaats is om afval te storten.

GS tegen Wiso-split:

'Verbranden van mijnsteen beperken'

Van onze verslaggever

KERKRADE – De provincie Limburg is met het steenbergverbrandingsbedrijf Wiso-split (Van Ingen bv) aan de Parallelweg in Kerkrade overeengekomen, dat het bedrijf zich gaat beperken in de mate waarin het mijnsteen verbrandt. Tijdens een hoorzitting, die onlangs in Kerkrade werd gehouden, maakte een ambtenaar van de provincie bekend dat het bedrijf momenteel op zodanige wijze mijnsteen verbrandt, dat er een te hoge concentratie zwaveldioxide vrijkwam. De provincie heeft die metingen verricht aan de buitenzijde van het hekwerk.

De provinciewoordvoerder zegt dat de afspraak is gemaakt 'op basis van vertrouwen'. Maar het zal volgens hem zeker niet zo zijn dat Van Ingen na een paar dagen van goed gedrag, toch weer zijn gang gaat: „We zullen steekproefsgewijs controleren. Het is echter onmogelijk voortdurend een milieu-ambtenaar met meetapparatuur aan de poort te stationeren."

Overigens hebben de buurtraden van de aangrenzende wijken Gracht en Spekholzerheide gisteren bekend gemaakt een officieel bezwaarschrift te zullen indienen tegen de mogelijke hernieuwde vergunningverlening aan Van Ingen. Op tweehonderd adressen in de wijk wordt vanaf vandaag een concept-bezwaarschrift in de bussen gegooid. De bewoners vullen dan volgens een woordvoerder alleen maar in dat zij overlast hebben of lijden aan lichamelijke klachten. Voor 20 december zijn de formulieren dan weer opgehaald, waarna ze als één bezwaarschrift worden opgestuurd naar de provincie.

Ook scholenfusie Kerkrade-West op stapel

Mavo Heyendal samen met Antonius Doctor

KERKRADE – Het Sint-Antonius Doctor College en mavo Heyendal in Kerkrade gaan per 1 augustus 1989 fuseren. De huidige gebouwen blijven in gebruik en door een rijksregeling zullen de eerste twee schooljaren zeker geen werknemers hoeven af te vloeien.

Tevens is het de bedoeling dat scholengemeenschap Sancta Maria en mavo Pius XII (beide in Kerkrade-West) per 1 augustus 1990 samengaan.

Volgens R. van Loo, die de rector van de nieuwe fusieschool wordt, lagen met name onderwijskundige redenen aan het samengaan ten grondslag. „We worden een grote school met 900 leerlingen, waardoor we minder last van de bezuiningingen zullen hebben, maar daarnaast blijven we toch kleinschalig."

Dit laatste moet worden gegarandeerd door de onderbouw (drie eerste leerjaren) in het pand van de mavo onder te brengen. „We kunnen daar een op deze leeftijdsgroep gerichte sfeer kweken en bepaalde stelregels als 'niet roken' en 'tussen de lessen niet de straat op' gemakkelijker in praktijk brengen", aldus Van Loo. Ook gaat men met gecombineerde brugklassen werken.

Openbare school aan Jennewegske

LANDGRAAF – De geplande openbare basisschool in de Landgraafse kern Ubach over Worms zal worden gevestigd tussen het Jennewegske en de Gang, vlakbij de Kantstraat in Waubach-Noord. Na een volgens onderwijs-wethouder Thei Gybels 'zakelijk maar zeker niet makkelijk overleg' met de besturen van de vijf bijzondere scholen in de omgeving, hebben B en W deze lokatie als meest geschikte aangewezen.

Komende donderdag zal de raad naar verwachting het voorbereidingsbesluit goedkeuren. Landgraafs derde openbare school, die plaats zal bieden aan acht groepen, gaat in elk geval op 1 augustus volgend jaar op de genoemde lokatie van start, zo liet wethouder Gybels gisteren weten.

Dit betekent dat een tijdelijke huisvesting van de school in een bestaande lokatie (zoals het voormalige schoolgebouw aan de Sloterstraat) definitief van de baan is. Enkele raadsfracties waren daar fel op tegen vanwege de concurrentie voor het bijzonder onderwijs in de buurt. In afwachting van de oplevering van het gebouw omstreeks januari 1990 gaan de lessen van start in noodlokalen op het terrein.

Aanklacht tegen politie Heerlen

HEERLEN – Een 33-jarige Heerlenaar heeft een aanklacht ingediend tegen twee agenten van de Heerlense politie. De man beweert dat een van de twee hem afgelopen weekeinde een klap in het gezicht heeft gegeven toen hij midden in de nacht tegenstribbelde een taxi te nemen. Hij zou er een gebroken neus aan hebben overgehouden. De politie heeft dat nog niet kunnen controleren.

Een woordvoerder van politie zei gisteren dat zowel de verklaringen van de agenten, alsmede die van een taxi-chauffeur die bij de schermutseling aanwezig is geweest en de verklaring die afgegeven is door de Heerlenaar, zijn opgestuurd naar de officier van justitie in Maastricht, die de zaak verder zal onderzoeken.

Poeh Poeh

Onze papa en mijn opa wordt morgen

75 jaar.

Van harte gefeliciteerd.
Marie-José, Jos, Ingrid, Loek, Brigit.

Goedemorgen,

opa en oma Van der Weij

Proficiat met jullie 65e verjaardag

Priscilla, Joyce, Mickael, Shirley

In plaats van kaarten

Hartelijk dank voor de grote belangstelling bij ons 40-jarighuwelijksfeest.
Het was een onvergetelijke dag.

Gerrit Roberts
Mia Roberts-Storms

Dankbetuiging

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling, cadeaus, bloemen, felicitaties of anderszins, waardoor ons

goudenhuwelijksfeest

voor ons een onvergetelijke dag werd.

Anna en Leo
America-Stoffels

December 1988
Elbereveldstraat 348, Spekholzerheide

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij allen heel hartelijk danken die door hun hulp, belangstelling, gelukwensen, bloemen en attenties, in welke vorm dan ook, onze

60-jarigehuwelijksdag

tot een mooie, onvergetelijke feestdag maakten.

Munstergeleen, december 1988
Watersleyerweg 25

M. Dols
A. Dols-Keulers

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Ger Renssen

echtgenoot van

Maria Derksen

Hij overleed op 63-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kaalheide: Maria Renssen-Derksen
Heerlerbaan: Bert Renssen
Ria Renssen-Jans
Rik en Ruud
Herkenbosch: Gerda Budie-Renssen
Ger Budie
Huub en Melanie
Familie Renssen
Familie Derksen

6467 AT Kerkrade, 9 december 1988
Conventuelenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 13 december a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis maandag 12 december om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en geduldig gedragen lijden, is onze dierbare man, vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Aad Venderbos

echtgenoot van

Truus van Dorp

rustig en kalm van ons heengegaan.
Hij werd 66 jaar.

Heerlen: Truus Venderbos-van Dorp
Heerlen: Hans en Ine Venderbos-Verstappen
Familie Venderbos
Familie Van Dorp

6418 HR Heerlen, 8 december 1988
Vullingsweg 77

De mis, welke naar aard en verlangen van de overledene, een sober en besloten karakter zal dragen, wordt opgedragen in de dagkapel van de kerk St.-Joseph in Heerlerbaan-Heerlen, dinsdag 13 december om 12.30 uur, waarna de crematieplechtigheid om 13.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de dagkapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

„Jullie moeten niet bedroefd zijn, Ik ben nu verlost."

Met deze woorden nam Edith afscheid.
Edith, we kunnen zoals jij sterk zijn en nieuwe wegen vinden.
Jouw uitstraling en gevonden innerlijke rust zijn onuitwisbaar.

Edith Hubers

*22-8-1951 † 9-12-1988

De heer en mevrouw Hubers-Kok
Frans Claessens

Born, 9 december 1988
Correspondentie-adres:
de heer en mevrouw Hubers-Kok
Steenakerstraat 5
6136 AK Papenhoven

Haar crematie vindt plaats om 14.00 uur, 13-12-1988 te Geleen in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, 6161 DB Geleen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de ontvangzaal vanaf 13.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Mannie Vossenberg

echtgenoot van

Christien van Zwam

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Christien Vossenberg-van Zwam
kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen
Familie Vossenberg
Familie Van Zwam

8 december 1988
Cookstraat 27, 6413 HV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 13 december om 11 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur, zondag alleen van 14 tot 15 uur.

---

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen, wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Op 9 december 1988 is Jozef overleden. Hij verliet ons in zijn eigen stijl: stil, onopvallend.
Zijn ziekbed was gelukkig kortstondig. Wij hebben hem mogen begeleiden tot het einde. Hij werd voorzien van het sacrament der stervenden.
Moge hij rusten in vrede.

Jozef Frösch

geboren 11 juni 1927
echtgenoot van

Tiny Hameleers

Kerkrade: Tiny Frösch-Hameleers
Baesweiler (W.Dld.): Chris Frösch
Gerda Frösch-Kühnreich
Daniela
Landgraaf: Jan Frösch
José de Beukelaar
Familie Frösch
Familie Hameleers

6463 EK Kerkrade, Schepenenstraat 81

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 13 december om 13.00 uur in de parochiekerk H. Petrus en Maria ten Hemelopneming in Chèvremont-Kerkrade, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, tot intentie van de overledene, maandag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Jozef is opgebaard in het streekmortuarium in Chèvremont, St.-Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek).
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Hendrikus van Wissen

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
weduwnaar van

Maria Machtild Snellings

Hij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Beek: M. Laven-van Wissen
Th. Laven
Schaesberg: M. van Wissen
E. van Wissen-Zeutsen
Nieuwenhagen: E. Horsch-van Wissen
F. Horsch
Schinveld: L. van Wissen
J. van Wissen-Janssen
Nuth: R. Warzijniak-van Wissen
A. Warzijniak
Heerlen: A. Smeets-van Wissen
J. Smeets
en al zijn kleinkinderen
Familie van Wissen
Familie Snellings

Voerendaal, 8 december 1988
Corr.adres: Smaragdstraat 12, 6412 SV Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 13 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene wordt gebeden op maandag 12 december as. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium te Voerendaal, Kerkplein 43, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Zondag 11 december van 11.00 tot 12.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bij het overlijden en de begrafenis van

Jan Edixhoven

emeritus pastoor

hebben velen ons van hun deelneming doen blijken. Wij danken ieder daarvoor hartelijk.

Den Bosch: J.H.M. Gunneweg-Edixhoven
Apeldoorn: M.A. Edixhoven
Amersfoort: C.M. Penders-Edixhoven
H.J. Penders
Meerssen: C.P.A.M. Gevaarts-de Martines

December 1988

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 17 december om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen.

---

†

Al wordt mijn lichaam ook afgebroken,
al sterft mijn hart.
Gij zijt mijn rots, mijn God,
de toekomst die op mij wacht.
(Ps. 73)

Na een leven van trouwe toewijding aan God en zorgzame dienstbaarheid aan de zieke en bejaarde medemens is na een liefdevolle verzorging in het ziekenhuis te Sittard, in het bejaardenhuis te Born en in de verpleegkliniek Invia aldaar overleden en door God opgenomen in Zijn rijk van liefde en vrede, onze dierbare medezuster, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Zuster Antoine

Anna Maria Josephina Köhlen

geboren te Sittard, 25 juni 1921
overleden te Sittard, 9 december 1988

Zuster Antoine was 38 jaar lid van onze Congregatie.
Zij werkte 23 jaar lang als verpleegkundige in het Sittardse ziekenhuis.
Vanaf 1973 gaf zij haar beste krachten aan de bejaarden van Sint Maarten te Born als directrice en later als activiteitenbegeleidster.
Haar zwaar ziekbed heeft zij moedig en in volle overgave gedragen.
Moge zij vredig rusten en thuis zijn in Gods liefde.

Familie Köhlen
p/a Rijksweg Zuid 29 - 13
6131 AL Sittard
Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid
Bronstraat 9
6121 LG Born

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 13 december om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof Wehrerweg te Sittard.
Zuster Antoine is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag 12 december tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis te Born.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in bejaardencentrum Avé Maria te Geulle, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 82 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Alois (Harie) Schmol

weduwnaar van

Elisabeth Manderveld

Bunde: A. Janssen-Schmol
P. Janssen
Bunde: A. Schmol
L. Schmol-Tibo
Bunde: M. Schmol
F. Vranken-Janssen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Schmol
Familie Manderveld

Geulle, 8 december 1988
Hussenbergstraat 21
Corr.adres: Luipertstraat 27, 6237 NL Geulle

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 13 december om 11.00 uur in de kerk van de H. Agnes te Bunde, gevolgd door de begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Gebedsdienst maandag 12 december om 19.15 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van bejaardencentrum Avé Maria, Hussenbergstraat 21 te Geulle; bezoek dagelijks van 10.00 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Verbijsterd en geschokt vernamen we het plotseling overlijden van onze medewerker

Rudy Hoedemaker

Ruud stond in ons bedrijf bekend als iemand die collegialiteit hoog in zijn vaandel had staan. Ook zijn vakmanschap zullen wij ten zeerste missen.

Wij wensen Mia veel sterkte toe bij het grote verlies dat haar trof.

Bedrijfsleiding
POMS-site Brunssum

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

An van Es-Bemelmans

willen wij u van harte bedanken.
Uw reacties zijn ons tot grote steun geweest.

G.A. van Es
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 11 december om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze zorgzame vader en zoon

Jan van Nuil

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw E. van Nuil-Jennen
en kinderen
L. van Nuil

Grevenbicht, december 1988
Abdisstraat 32

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Emile Cox

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Lisette en Nathalie Cox

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 11 december 1988 om 11.30 uur in de dekenale kerk van St.-Petrus te Sittard.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar voor het vele dat hij aan ons tijdens zijn werkzame en vruchtbare leven heeft gegeven, geven wij u kennis, dat heden, na een kortstondig ziekbed, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in zijn 89e levensjaar

August Jozef Jongen

weduwnaar van

Geertruda Engelina Berden

J.H.G. Jongen
E.M.H. Jongen-Hensgens
Ankie, Janine

Heerlen, 8 december 1988
Douvenrade 105

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie te Imstenrade Heerlen, zal worden gehouden op woensdag 14 december as. om 12.00 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Gelegenheid tot condoléance achter in de kerk.
Avondmis, dinsdagavond om 18.30 uur in de kapel van huize Douvenrade.
Vader is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

† **Alida van Ginhoven-Sepp,** oud 92 jaar. Maastricht, Achter de Hoven 25. Corr.adres: Pres. Rooseveltlaan 144C, 6224 CV Maastricht. De crematieplechtigheid heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Aleida S.M. Jansen

weduwe van

E. Theodorus Goossen

Familie Goossen-Jansen

Kerkrade, 10 december 1988

De eerste jaardienst zal worden gehouden op dinsdag 13 december 1988 in de kapel van huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25 te Kerkrade-West.

OVERLEDEN

† **Jeng Engels,** oud 65 jaar, echtgenoot van A[...] Sanders. 6217 NX Maastricht, Robert Graafla[...]laan 27. De crematieplechtigheid zal plaatsvin[...] op maandag 12 december om 14.00 uur in het [...]matorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen. [...] geen condoleren.

† **Anna Huyts,** oud 92 jaar, echtgenote van w[...] Jan Geenen. Geulle, huize „Ave Maria". Co[...]dres: Roggeveldstraat 6, 6241 CW Bunde. De [...]vaartdienst zal worden gehouden heden, zate[...] 10 december, om 10.30 uur in de kerk van d[...] Martinus te Geulle.

† **Toon Demas,** oud 76 jaar, echtgenoot van A[...] van Bergen. 6212 VM Maastricht, Tichelstraat[...] De uitvaartdienst zal worden gehouden op m[...]dag 12 december om 10.30 uur in de kerk van Ch[...]tus Hemelvaart te Pottenberg-Maastricht. E[...] geen condoleren.

† **Maria Gitmans-Custers,** oud 82 jaar. Maastri[...] Corr.adres: Meidoorn 91, 6226 WG Maastri[...] De uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 12 [...]cember om 12.00 uur in de parochiekerk van [...] Martinus te Tegelen. Gelegenheid tot schrifte[...] condoleren achter in de kerk.

De praktijk van de huisartsen
D. Schepel-Beudeker en
M. Hendrickx
te Gulpen is gesloten
maandag 12 december t/m
vrijdag 16 december

Rekenkamer hekelt beleid van Nijpels en Heerma

Subsidie stadswijk Maastricht onterecht

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Nijpels en staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening hebben in strijd met de wet gehandeld door Maastricht 35 miljoen gulden subsidie toe te zeggen voor de ontwikkeling van een nieuwe stadswijk op het Céramique-terrein.

Ook voor soortgelijke projecten in Amsterdam en Rotterdam zijn beide bewindslieden hun boekje te buiten gegaan. Zij hebben de Tweede Kamer hierover onvoldoende ingelicht. Bovendien hebben Nijpels en Heerma de subsidies aan de drie gemeenten (in totaal 135 miljoen) verstrekt op grond van regelingen die nog niet bestonden. Dat staat in een gisteren verschenen rapport van de Algemene Rekenkamer.

Heerma heeft de Rekenkamer inmiddels laten weten dat de conclusie dat de subsidieverlening niet in overeenstemming was met de Comptabiliteitswet terecht is. Heerma voegt eraan toe dat zijn handelwijze volgens hem niet in strijd was met wettelijke voorschriften zoals die vorig jaar in de parlementaire enquête aan de orde zijn geweest.
De Rekenkamer, die de uitgaven en inkomsten van de ministeries controleert, uit haar harde kritiek op Nijpels en Heerma niet alleen omdat de subsidie is betaald op grond van regelingen die er nog niet waren, maar ook omdat er nog overleg plaatsvond met het ministerie van financiën. Dat departement had serieuze bezwaren tegen de ontwerp-subsidieregelingen omdat het bang was dat zij te duur zouden uitvallen.

Niet teruggeven

Overigens zal Maastricht de 35 miljoen niet terug hoeven te storten omdat de regelgeving inmiddels is aangepast. Al bij de ondertekening van het 'Céramique-contract' enkele maanden geleden wees gouverneur Kremers er trouwens al op dat er gebruik werd gemaakt van een niet bestaande subsidieregeling. Komende woensdag zal de Tweede Kamer de verantwoordelijke bewindslieden over de affaire horen.

● Professor Tak (rechts) en een medewerker: ...Burger verliest geloof in rechtsgang...
Foto: WIDDERSHOVEN

Hoogleraar Tak over gevecht rond OW- baan

'Geld en macht zegevieren over recht'

Van onze verslaggever

GELEEN – „In de juridische gevechten rond de uitbreiding van vliegveld Beek lijkt het dat geld en macht over recht zegevieren". Dat stelt prof. mr. A. Tak, hoogleraar recht aan de Rijksuniversiteit Limburg, in het Nederlands Juristenblad van deze week.

Met zijn staatsrechtelijke beschouwing op de twintig gerechtelijke procedures die de afgelopen vier jaar rond 'Beek' hebben gespeeld, onderbouwt Tak zijn stelling dat de overheid als partij in een rechtszaak steeds procedureel bevoorrecht is.

Zo betekent volgens de Meerssense hoogleraar het oordeel van een Gerechtshof over de Staat nagenoeg niets voor een lagere rechter. Verder stellen dwangsommen en beslagen als procesrechtmiddelen tegen de overheid niets voor en wordt dezelfde overheid door rechters van hoog tot laag klakkeloos op haar woord geloofd.
Tak verwijst in deze naar een uitspraak van het Hof in 1986, waarin werd gesteld dat de Staat een met veel waarborgen omgeven wettelijke regeling buiten werking had gehouden. Dit door in strijd met de wet het vaststellen van officiële geluidszones achterwege te laten. In plaats daarvan had de Staat pseudowetgeving ingevoerd, berustend op wettelijke bepalingen die juist een verlichting van de geluidsbelasting beogen. „De Staat belooft beterschap en mag gewoon volop nachtvluchten laten doorgaan."

Die bevoorrechte positie heeft volgens Tak tot gevolg dat de gewone burger het geloof in een eerlijke en onafhankelijke rechtsgang verliest. „De toch al niet zo extroverte Limburger wordt alleen maar fatalistischer bij iedere procedure die door de Vereniging Geen Uitbreiding Beek wordt gewonnen." Tak vindt de bevoorrechting op juridisch vlak des te kwalijker, omdat de overheid bij de procesvoering ook al een feitelijke voorsprong heeft: meer deskundigheid, middelen, tijd en psychische weerbaarheid.

Buiten spel

In hetzelfde nummer van het Juristenblad onderschrijft de in het milieurecht gespecialiseerde RU-docent mr. drs. A. Heldeweg Taks visie dat de Staat bewust een stuk wetgeving buiten spel heeft gezet. Hij vindt dat de Staat daarom misbruik heeft gemaakt van haar machtspositie. En ook Heldeweg vindt dat de rechters het in deze kwestie niet goed doen.

„Treuriger is misschien nog dat de rechter de overheid op dit pad heeft gevolgd en het argument dat bepaalde dingen tijdelijk zijn, op allerlei manieren heeft toegelaten." Volgens Heldeweg heeft de rechter nagelaten het door hem erkende onwetmatig handelen van de overheid in zijn oordeel tot uitdrukking te brengen. „De vorderingen gaven hem daartoe zeker een kans."

● Mgr E. Beel overhandigde het eerste exemplaar van het rapport 'Aandacht voor Arbeid' aan DISK-secretaris Van Bavel.
Foto: DRIES LINSSEN

UTP start instituut voor arbeidsvraagstukken

'Aalmoezenier van sociale werken verdwijnt stilaan'

HEERLEN – „Er is al een wereld van contacten verloren gegaan tussen het leven en de kerk, naar we vrezen voorgoed. En de sociale aalmoezenier verdwijnt langzamerhand. Dat komt enerzijds door de daling in priesters en anderzijds vrees ik ook dat de kerk deze belangrijke sector onderschat." Dat zei mgr E. Beel, ooit begonnen als sociaal aalmoezenier in en rond Kerkrade en op dit moment voorzitter van het curatorium van de UTP, gisteren bij de officiële opening van het Instituut van Arbeidsvraagstukken en Theologie (IAT) bij de UTP in Heerlen.

Mgr Beel stelde dat veel kansen die er vroeger waren, nu weg zijn. Bij de kerk is te weinig kennis over 'de arbeid' aanwezig. Vandaar dat naarstig moet worden gezocht naar nieuwe mogelijkheden. „Deze problemen vertrouwen we nu toe aan het IAT." Mgr Beel overhandigde het eerste exemplaar van het boek 'Aandacht voor Arbeid' van het IAT aan secretaris Van Bavel van de Dienst in de Industriële Samenleving vanwege de Kerken, kortweg DISK. In het rapport 'Aandacht voor arbeid' wordt ingegaan op de Zondag van de Arbeid. De Zondag van de Arbeid is zo rond 1 mei en werd vijf jaar geleden opgezet om het thema 'arbeid en werkloosheid' in de kerkdienst aan de orde te stellen.

Uit het onderzoek van de IAT is gebleken dat 60 procent van de pastores positief heeft gereageerd op dit initiatief en gebruik maakt van het materiaal dat de DISK ter gelegenheid van die zondag samenstelt. Op basis van het rapport van de IAT heeft de Nederlandse bisschoppenconferentie besloten om ook in de komende vijf jaar de Zondag van de Arbeid op de kerkelijke agenda te plaatsen. „De UTP heeft altijd belangstelling voor arbeidsvraagstukken gehad. Maar we willen ook aan die vraagstukken werken, onderzoek doen, een bijdrage leveren aan het onderwijs en adviezen geven aan instanties in de wereld van kerken, vakbonden en werkgeversorganisaties. Daarom is het instituut er gekomen," verklaarde rector prof. dr A. Blijlevens de oprichting.
Tijdens het symposium dat de opening van het IAT markeerde werd druk gefilosofeerd over het 'recht op arbeid'. Prof dr. H. Spee, bestuurder van de IAT, hield een somber betoog. „Het systeem is niet geïnteresseerd in de mens, alleen in arbeids- en koopkracht. Wie dat niet heeft, is niet bruikbaar." Spee stelde een fundamentele herbezinning over de zin van de arbeid en het recht op arbeid nodig te vinden. „Ik heb een aantal suggesties voor het instituut. Ga de discussie aan met economie en politiek. Het arbeidsvraagstuk is de sleutel tot het sociale vraagstuk. Er moeten stappen gezet worden waarbij de nadruk ligt op humaniteit."

Uittocht van andere specialisten gevreesd

Privé-kliniek Valkenhorst mag doorgaan van rechter

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De kliniek Valkenhorst in Valkenburg is geen ziekenhuisvoorziening en hoeft dus geen vergunning te hebben. Dat oordeelde de arrondissementsrechter in Maastricht gisteren in het proces dat door het openbaar ministerie (OM) tegen de privékliniek was aangespannen. Directeur Evert Boekhoff is uitermate gelukkig met de vrijspraak. Hij noemt het „een baanbrekend moment in de gezondheidszorg."

Ook de geneeskundig inspecteur voor de volksgezondheid voor Limburg, A. Hanekamp, die de zaak bij WVC had aangekaart vindt dat er sprake is van een keerpunt in de gezondheidszorg. Als de zaken nu niet goed worden geregeld, zou het volgens hem wel eens kunnen uitdraaien op een tweedeling in de gezondheidszorg: die voor de rijken en de armen.

„We staan op een keerpunt in het beleid. Er staan nu drie wegen open: de zaak nogmmaals toetsen in hoger beroep gaan, de ontwikkelingen aankijken of kiezen voor reparatiewetgeving," meent Hanekamp. Het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur zal echter eerst nog het vonnis moeten bestuderen voor ze een besluit kan nemen.

Bedenktijd

Hanekamp zou wel voor een hoger beroep voelen, maar het besluit daartoe moet door de Officier van Justitie worden genomen en die maakt gebruik van zijn bedenktijd van veertien dagen. Hanekamp:

„Een hoger beroep zit er wel in. Het was geen glasheldere zaak en ook geen glasheldere uitspraak. Ik kan me voorstellen dat een tweede uitspraak gewenst is." Volgens Hanekamp was het voor het ministerie van WVC en de Officier van Justitie min of meer een proefproces om te kijken wanneer een dergelijke instelling nu wel of niet tot een ziekenhuisvoorziening gerekend moet worden.

Over mogelijke consequenties van deze vrijspraak in de ziekenfonds- en particuliere verzekeringssfeer is nog weinig duidelijkheid. De vraag of Valkenhorst nu een vergoeding van het ziekenfonds kan claimen voor consulten of bepaalde behandelingen omdat ze blijkbaar een legale instelling is, kan Hanekamp nog niet beantwoorden.

Goed mogelijk

Die vraag moet nog uitgekristalliseerd worden, meent Hanekamp.

Valkenhorst is dan wel legaal, maar niet erkend. Niet erkend, dan niet vergoed is het standpunt van de ziekenfondsen. Maar het is heel goed mogelijk dat er toch afspraken gemaakt gaan worden met ziekenfondsen of particuliere verzekeringen.

Tijdens de rechtzaak spraken Hanekamp en getuige-deskundige mevrouw Roscam Abbing, hoogleraar gezondheidsrecht aan de RL, de vrees uit dat een vrijspraak in deze zaak zou leiden tot een uitloop van specialisten. „Mogelijk zullen ze sneller dan tot nu toe gebruikelijk was, op eigen houtje gaan werken," aldus Hanekamp. Nu plaatst de geneeskundig inspecteur daar toch enkele kanttekeningen bij. „De financien spelen natuurlijk wel een rol. Een dergelijke kliniek is toch wel een zeer kostbare zaak. Er zijn nu natuurlijk wel al zelfstandig specialisten, zoals oogartsen. Maar een kliniek zoals de Boekhorst is toch erg uitzonderlijk."

Niets illegaals

Ook directeur Boekhoff verwacht niet veel navolging. „Maar wij zijn vooral blij dat er nu duidelijkheid is. We doen hier niets illegaals. In een interview in het Limburgs Dagblad in juni van dit jaar zei Boekhoff vol vertrouwen: 'Dit is geen ziekenhuis en we hebben een goeie advocaat. Ik verwacht dat de rechter zegt, ga je gang maar'. Dat heeft hij gedaan.

PSP/CPN tikt Plem op vingers

Huurverhoging van 78 cent

MAASTRICHT – Een huurverhoging van 78 cent per maand, die de Plem volgend jaar een de huurders van elektrische boilers gaat doorberekenen, is de PSP/CPN-fractie in de provinciale staten in het verkeerde keelgat geschoten. In een brief aan het provinciaal bestuur schrijft het statenlid Karin Kienhuis namens de fractie dat deze verhoging van ƒ 9,36 op jaarbasis wel aantikt bij mensen die van een minimumloon leven.

De fractie neemt het de Plem op zich wel kwalijk dat ze een huurverhoging van 11 procent doorberekent aan de klant, maar legt er de nadruk op dat sluipenderwijs allerlei tarieven van nutsvoorzieningen zijn of worden verhoogd. „Gezamenlijk tasten ze de beschikbare ruimte voor de minima steeds verder aan. Zeker als we daarbij bedenken dat de minimumlonen en -uitkeringen in 1989 niet verhoogd zullen worden," aldus Kienhuis.

De PSP/CPN-fractie vraagt het college van GS om via haar vertegenwoordiging in de raad van commissarissen van de Plem de tariefverhoging ter discussie te stellen. De fractie stoort zich eraan dat de Plem enerzijds zegt eventuele winst als het ware aan de kleinverbruikers uit te keren, maar aan de andere kant de provincie (als eigenaar) een dividend van drie miljoen gulden te geven.

De Plem vindt de tariefsverhoging nodig omdat eerdere prijsstijgingen niet zijn doorberekend. In de afgelopen 20 jaar is de huur voor een boiler twee keer met vier procent verhoogd, maar de inflatie is veel hoger geweest, aldus de Plem die zegt dat ze nu niet ontkomt aan een jaarlijkse aanpassing van de tarieven. In 1989 gaat daarom de maandhuur van ƒ 7,07 naar ƒ 7,85.

Slepende vete aanleiding tot dodelijke steek

ECHT – Uit moeizaam onderzoek en getuigenverhoor is voor de politie komen vast te staan dat de 24-jarige R. van N. uit Echt als hoofdverdachte in de moord op zijn plaatsgenoot Marcel Houben (45) moet worden aangemerkt.

Na vijf dagen heeft van N. toegegeven dat hij het mes waarmee Marcel Houben dodelijk werd getroffen in de hand had toen hij op de avond van zondag 4 december samen met A. R. (25) de deur van de flatwoning van Houben intrapte en het huis binnendrong.
Beide verdachten houden nog wel vol zich niet meer precies te kunnen herinneren wat er daarna is gebeurd. Aanleiding tot het gewelddadig bezoek aan Marcel Houben was een al langer slepende vete tussen de verdachten en het slachtoffer.

'Wij hoeven rekening toch niet te betalen'

Ambtenarenbond haalt fel uit naar kabinet

MAASTRICHT – Voorzitter De Jong van de CNV-ambtenaren heeft gisteren op de algemene vergadering van zijn organisatie in Maastricht hard uitgehaald naar kabinet en regeringsfracties in de Kamer. „Kabinet en regeringspartijen geven er geen enkele blijk van zich echt zorgen te maken over de positie van het overheidspersoneel", aldus De Jong.

Hij refereerde daarbij aan het woensdag vastgelopen ambtenarenoverleg, waar de grote bonden tevergeefs trachtten een loonsverhoging van een procent voor alle ambtenaren uit het vuur te slepen. De ruimte daartoe is op zich aanwezig, maar Van Dijk wil vooral maatregelen die beter betaalden ten goede komen, alsmede geld aan werk besteden.

Meer geld zou ook een oplossing zijn, maar daar wil Van Dijk gezien de stand van de overheidsfinanciën niet aan. „Wanneer Van Dijk de problemen van de overheid schetst, dan moet je haast de indruk krijgen dat een procent vragen als een oneerlijke poging tot potverteren wordt gezien".

Procent

Hij herinnerde aan de kortingen op de overheidsalarissen sinds 1981. „Na bevriezen en sleutelen aan de rechtspositie vinden wij het alleszins redelijk dat ene procent te vragen, ook met het oog op de positie van de gepensioneerden", aldus De Jong.

Met dat laatste doelde hij op de doorwerking van loonsverhogingen in de pensioenen. „Het kan toch niet zo zijn dat wij de rekening van de overschrijdingen van de diverse departementen mede moeten betalen?", vroeg hij zich af.



● *Frans van de Bun (2e van rechts) nam gisteren afscheid van 'zijn' bond. Op de foto wordt hij geflankeerd door zijn vrouw en CFO-voorzitter Ton de Jong. Helemaal links vicevoorzitter L.Poell.* Foto WIDDERSHOVEN

CFO secretaris neemt afscheid

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Frans van Bun, secretaris van de afdeling Maastricht van het CFO, nam gisteren op 81-jarige leeftijd afscheid van de bond. Dit gebeurde tijdens het officiële gedeelte van de Algemene Vergadering van het CFO. Onder applaus ontving van Bun uit handen van voorzitter de Jong een geschenk.

Vijfendertig jaar lang beheerde hij als secretaris van de afdeling ARKA/CFO in Maastricht het archief. „Een inmense hoeveelheid papier. Ik beschik nog over de notulen van de eerste ledenvergadering", aldus van Bun. De secretaris heeft een behoorlijke staat van dienst. Zo is hij 'lid van verdienste van ARKA'.

ARKA was een van de drie bonden die zes jaar geleden gefuseerd zijn tot het huidige CFO. Eerder vielen hem vanwege zijn vele sociaal-maatschappelijke activiteiten de pauselijke onderscheiding 'Pro Ecclesia et Pontifice' en het ridderschap in de Orde van Sylvester ten deel.

D66 tevreden over gang van zaken bij DSM

HEERLEN – Een beperkte delegatie van de Kamerfractie van D66 kreeg gisteren een postieve indruk van de gang van zaken bij DSM in Limburg. Het groepje linksliberalen onder aanvoering van fractievoorzitter Hans van Mierlo had een gesprek met de Raad van Bestuur van DSM over ontwikkelingen in het onderwijs, de beursgang en de milieu-aanpak.

Van Mierlo constateerde gisteren dat de politiek en het bedrijfsleven steeds dichter naar elkaar toe kruipen. Dat zou met name blijken uit de openheid van de leiding van het chemieconcern. Het bedrijf heeft hard getrokken aan een beperking van de milieuvervuiling, constateerde de Van Mierlo. „De hele instelling van het bedrijf straalt meer milieubewustheid uit. Dat blijkt uit het feit dat DSM het milieuplan dat is overeengekomen met de provincie voor 1990 op alle punten haalt. Tegelijk beseft het bedrijf dat de aanpak van taaiste milieuproblemen pas na die tijd gaat beginnen. Dan krijgen vooral veiligheid en geluidhinder meer aandacht."

Van Mierlo maakte zich zorgen over de moeite die DSM net als andere chemieconcerns heeft om adekwaat personeel te krijgen. Het onderwijs sluit niet aan bij het bedrijfsleven. D66-Kamerlid Dick Tommel sloot zich daar gisteren bij aan. „Gezien de activiteiten bij DSM, Fokker en Akzo zou een leerstoel 'Kunststoffentechnologie' zeer welkom zijn. Nederland heeft een technologische achterstand en dat komt vooral door gebrekkig mensenmateriaal. Dat zullen we pas goed merken wanneer de interne Europese markt een feit is."

Hoewel Van Mierlo persoonlijk geen voorvechter is van privatisering van staatsbedrijven, meende hij dat de beursgang van DSM een goede beslissing was en op het juiste moment. „Voor uitbreidingsinvesteringen heb je een groot eigen vermogen nodig. Dat geld kun je beter op de markt halen dan bij de overheid. DSM is nu een lekkere brok."

Grensregio onderzoekt wegvallen EG-grenzen

Van onze verslaggever

VENLO/MÖNCHENGLADBACH – De Grensregio Rijn-/Maas-Noord gaat de gevolgen van het wegvallen van de Europese binnengrenzen voor het gebied onderzoeken. Het Nederlands/Duitse samenwerkingsverband, met als centrumgemeenten Venlo en Mönchengladbach, heeft daartoe een commissie ingesteld.

Eerder al heeft de grensregio Maas/Rijn-Noord in verband met de openstelling van de EG-grenzen het plan opgevat om een scholingsproject op te starten voor werknemers in het transportwezen. Hiertoe is bij de Europese Commissie een subsidiebedrag van 494.000 gulden aangevraagd. De totale kosten bedragen 988.000 gulden, waarvan de helft door de provincie Limburg, Nederlandse en Duitse Kamers van Koophandel, arbeidsbureaus en firma's uit beide landen wordt betaald.

In de grensregio Rijn/Maas-Noord zijn ongeveer 30.000 mensen in meer dan 1.100 transportbedrijven werkzaam. De doelgroep van het scholingsproject omvat 3.500 personen, waarvan tweederde uit Nederland afkomstig is. De bedoeling is midden volgend jaar met de cursussen te beginnen. Er zal met name worden ingegaan op verbetering van de technische, juridische en fiscale kennis om op het gebied van het internationale transportwezen bij te blijven.

Met ingang van 1 januari 1989 zal burgemeester Heinz Feldhege van Mönchengladbach overgens burgemeester J. van Graafeiland van Venlo opvolgen als voorzitter van de grensregio Maas/Rijn-Noord.

Mr W. Bröcker nieuwe rechter in Maastricht



● *Mr W. Bröcker*

MAASTRICHT – Tijdens een buitengewone openbare terechtzitting van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, werd gisteren mr Walter Bröcker (47) geïnstaleerd tot rechter van deze rechtbank.

Geruime tijd was hij al werkzaam als rechter plaatsvervanger. Voorheen was hij onder andere werkzaam geweest als stafmedewerker personeelszaken bij de KNP te Maastricht.

Daarnaast bekleedde hij een aantal docentenfuncties zo was hij leraar recht en algemene economie aan de Sociale School van het NKV te echt, leraar recht, middelbare detailhandelschool te Heerlen en leraar privaat- en publieksrecht aan het Prof. Cobbenhagencollege voor MEAO te Heerlen. Mr Walter Bröcker is gehuwd en vader van drie kinderen.

Verkeersdode in Helden

HELDEN – De 63-jarige P. Wijnands uit het Middenlimburgse Helden is vrijdagmiddag op slag gedood in zijn woonplaats. Wijnands werd op zijn fiets op een kruising geschept door een auto, aldus de politie.

'Concert'-trein

MAASTRICHT – De NS zetten zaterdag 17 december, na afloop van het concert van de formatie Level 42 in het MECC in Maastricht, extra lange treinen in om de bezoekers weer thuis te brengen. Op het station Maastricht-Randwyck zal vanaf ongeveer 22.30 uur vier maal per uur een trein naar Roermond, Heerlen en Kerkrade vertrekken. Vanaf Roermond zijn de stations in Venlo en Eindhoven dan nog bereikbaar.

Diner voor twee

HEERLEN – Sacha Ensinck (17) uit Bunde heeft aan haar bezoek aan de manifestatie Brabant Perspectief in Den Bosch een diner voor twee overgehouden. Het etentje viel haar ten deel omdat zij een oriëntatiespel van het Onderwijscentrum Horeca tot een goed einde bracht.

De leerlinge van het Stella Maris College in Meerssen raadde feilloos welke opleidingen naar welke horeca-beroepen leiden. Samen met een vriendin mag Sacha Ensinck nu gaan dineren in een restaurant in Ulestraten.

Ir. W. Dierx. ridder O.N

MAASTRICHT – Ir W. Dierx uit Venlo, technisch adjunct-directeur bij de NV Waterleiding Mij. Limburg, is benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd de heer Dierx, die met pensioen gaat, gisteren tijdens een feestelijke afscheidsbijeenkomst in de aula van de Maatschappij uitgereikt door burgemeester Van Graafeiland van Venlo.

Sinds zijn in dienst treden in 1956 heeft hij zich als bedrijfsingenieur vooral verdienstelijk gemaakt voor een goede drinkwatervoorziening in het noordelijk deel van onze provincie. Vanaf de fusie in 1973 was hij bij de beide Limburgse streekwaterleidingbedrijven was hij waarnemend directeur van de nieuwe Waterleiding Mij. Limburg.

De heer Dierx geniet landelijke bekendheid op het gebied van drinkwaterproblematiek en was in dit kader lid van talrijke provinciale en nationale commissies.



● *Ir Dierx neemt de felicitaties in ontvangst van burgemeester Van Graafeiland.* Foto: WIDDERSHOVEN

'In Den Haag ontbreekt de politieke wil om iets te doen'

Limburg klaagt niet bij EG over steunverschil

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De provincie Limburg gaat zich niet bij het dagelijks bestuur van de EG, de Europese Commissie in Brussel, beklagen over de forse verschillen in investeringsfaciliteiten tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg. Gedeputeerde Lodewijks (VVD) liet gisteren tijdens de vaste statencommissie economische zaken doorschemeren dat een dergelijke klacht niet terecht zou zijn, omdat Nederlands-Limburg jarenlang een stelsel van investeringspremie kende toen in Belgisch-Limburg nog geen vuiltje aan de lucht was. Met andere woorden: toen klaagde België ook niet.

Lodewijks zei in antwoord op een vraag van het D66-statenlid Resoort dat het tij straks wel zal keren. „Na 1992 zal het een stuk moeilijker worden om extra regelingen te handhaven, die zó sterk verschillen," aldus het GS-lid vooruitlopend op de harmonisatie in de EG-lidstaten. Volgens Resoort ontbreekt in Den Haag de politieke wil om wat te doen tegen de grote premie-ongelijkheid tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg. Voor hem zou het voor de hand liggen als Brussel richtlijnen uitvaardigde die grote verschillen tussen grensregio's verbieden.

Het D66-statenlid reageerde op een rapport van het Belgische bureau Plant Location International (PLI) dat pas geleden concludeerde dat aan de andere kant van de grens in bepaalde gevallen 50 procent méér aan investeringspremies wordt gegeven dan in Nederlands-Limburg.

De meeste statenleden noemden het rapport 'een bevestiging van wat we al wisten'. Met name Lebens (CDA) toonde zich verontrust over de gelaten reactie van minister De Korte op de uitkomsten van rapport. De bewindsman liet destijds weten geen aanleiding te zien tot nadere stappen. Lebens noemde de verschillen echter onacceptabel voor een grensregio als Limburg. Er zitten volgens hem duidelijk risico's en gevaren aan voor de medische, chemische en informaticasector.

Lebens: „Ik betreur de opstelling van De Korte. Hij onderschat de conclusies van het rapport." Het statenlid noemde het 'vervolgrapport' dat door McKinsey werd opgesteld (en waarin het investeringsklimaat van heel Nederland met het buitenland werd vergeleken) een afleidingsmanoeuvre. Lebens drong daarom bij GS op aan ervoor te zorgen dat Limburg bijzondere middelen krijgt toegewezen om de concurrentie wel aan te kunnen.

Deputé Lodewijks antwoordde daarop dat de provincie alleen maar met de huidige middelen kan proberen om betere resultaten te boeken, door bijvoorbeeld scholingsfaciliteiten te geven. Er zijn volgens hem ook ondernemers die kijken naar andere factoren die bij de vestiging een rol spelen, en waarbij Nederlands-Limburg betér tevoorschijn komt dan Belgisch-Limburg. Maar Lodewijks erkende dat veel ondernemers zich 'helaas' laten leiden door financiële verschillen.

Een enkeling zag het niet zo somber in. De PvdA-er Van Stralen beweerde dat Limburg méér te bieden heeft dan de Belgen. „We moeten niet langer zeuren, maar de instrumenten waarover wij beschikken resultaatgerichter inzetten." Van Stralen werd meteen aangevallen door Resoort die deze opmerking afdeed als 'wishful thinking' (vrij vertaald: de wens is de vader van de gedachte – red).

De IPR-premie die Limburg zelf kan toekennen loopt volgend jaar op tot een bedrag van tien miljoen gulden. Een deel van dat geld zal naar verwachting snel op zijn. Volgens Lodewijks zijn nogal wat aanvragen van dit jaar – naar schatting goed voor een miljoen gulden aan premies – blijven liggen, omdat eind oktober de IPR-pot van de provincie leeg was. Die onbehandelde aanvragen schuiven, zo verwacht Lodewijks, voor een groot deel door naar 1989.



● De heer J. Gordijn wordt door deputér Mastenbroek gefeliciteerd met zijn koninklijke onderscheiding. Zijn vrouw kijkt toe.
Foto: WIDDERSHOVEN

J. Gordijn ridder O.N.

van onze verslagever

MAASTRICHT – De heer J. Gordijn uit Maastricht, hoofd van het secretariaat van de Provinciale Planologische Commissie, is gisteren bij zijn afscheid van de Provincie benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd hem tijdens zijn afscheidsreceptie in het gouvernement uitgereikt door waarnemend gouverneur E. Mastenbroek.

De heer Gordijn begon zijn ambtelijke loopbaan in 1953 als medewerker van de afdeling Archief en Expeditie van de provinciale griffie. Enkele jaren later stapte hij over naar de gemeente Maastricht. In 1964 volgde zijn benoeming tot secretariaat-ambtenaar bij de toenmalige Provinciale Planologische Dienst.

De heer Gordijn, die ook op maatschappelijk vlak activiteiten ontplooit, is onder meer secretaris van de Mastreechter Staar.



● Veel belangstelling bij de lustrumviering in Meerssen.
foto WIDDERSHOVEN

PSUL viert eerste lustrum in Meerssen

'Feestdag' voor uitkeringstrekkers

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Met diaklankbeelden, film en de onvermijdelijke spreekbeurten heeft het Provinciaal Samenwerkingsverband Uitkeringsgerechtigden Limburg gisteren in Rothem-Meerssen zijn eerste lustrum gevierd. Het PSUL is een overkoepelend orgaan van onder meer vrouwen in de bijstand, exmijnwerkers, arbeidsongeschikten en baanlozen.

Onder de ruim honderd aanwezigen waren vertegenwoordigers van verschillende Limburgse organisaties van uitkeringsgerechtigden, wethouders sociale zaken, directeuren en beleidsmedewerkers van sociale diensten, afgevaardigden van de Buro's voor Rechtshulp, arbeidsbureaus en Statenleden.

Het PSUL werd begin 1983 opgericht omdat samenwerking tussen de diverse belangengroeperingen meer dan wenselijk werd geacht. De eerste activiteit was het aanbieden van een petitie aan 63 Limburgse gemeenten op Prinsjesdag van dat jaar.

In die petitie werd aangedrongen op een rechtvaardiger uitkeringsbeleid. Welgeteld tien gemeenten reageerden. Later organiseerde het PSUL nog een provinciale dag voor uitkeringsgerechtigden en publiceerde diverse nota's. Secretaris Frank de Klaver van het PSUL zei gisteren dat hij hoopt dat 'zijn' organisatie nog eens kan worden opgeheven. „Dat zou een feestdag zijn", aldus De Klaver. „Maar eer het zover is zal het PSUL nog wel een aantal jubilea vieren. Voordat het uitkeringsbeleid echt naar onze zin zal zijn zullen er nog heel wat jaren verstrijken."

Schrale troost

Schrale toost is volgens De Klaver wel dat het PSUL de afgelopen vijf jaar door de diverse instanties als volwaardige gesprekspartner is geaccepteerd en dat er zelfs regelmatig subsidies worden verstrekt.

Tijdens de lustrumviering in Rothem werd overigens ook een boekje gepresenteerd over de geschiedenis van het PSUL.

Zwendelaar krijgt twee jaar cel

MAASTRICHT – Een 48-jarige man uit Born die twee weken geleden voor moest komen vanwege verduistering en flessentrekkerij, is door de rechtbank bij verstek veroordeeld tot respectievelijk zestien en acht maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest.

Officier van Justitie mr J. Oosterhof had twintig en zestien maanden geëist. De rechtbank achtte de hoofdfeiten bewezen, maar enkele details konden onvoldoende met bewijzen worden gestaafd.

De man had zich in het verleden met verschillende identiteiten gepresenteerd, variërende van Leon Melchior tot hoteldirecteur. De afgelopen tijd had hij verschillende mensen geld afgetroggeld en er een gewoonte van gemaakt goederen of diensten af te nemen zonder daarvoor volledig te betalen.

Zijn slachtoffers waren onder meer een tweetal gezusters uit Maastricht, twee Valkenburgse hotelhouders, een cafébaas in Spaubeek en een computerbedrijf in Heerlen.

Beroep op Waterschap

Zorg over aanpak waterlopenstelsel

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een aantal Limburgse organisaties op het vlak van milieu, landschaps- en natuurbehoud heeft zijn ernstige bezorgdheid betoond over de aanpak door het Waterschap Roer en Overmaas van de onderhoudswerkzaamheden aan de waterlopen in Zuid-Limburg. In een brief wordt het Waterschap verweten bij het beheer en onderhoud van de waterlopen te weinig oog te hebben voor de kwetsbare natuurwetenschappelijke waarden van de betrokken gebieden.

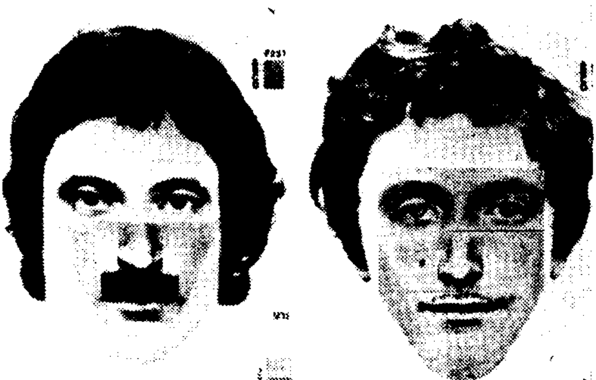
„De hoofdfunctie van het waterlopenstelsel in Zuid-Limburg is naast het afvoeren van overtollig regenwater het bieden van leefgelegenheid aan allerlei planten- en diersoorten. Ook dit laatste vereist specifieke aandacht en zorg bij het beheer en onderhoud van deze waterlopen. Deze aandacht en zorgvuldigheid hebben wij tot nu toe gemist," zo wordt het Waterschap voorgehouden.

Als voorbeeld wordt aangevoerd dat ter verbetering van de waterafvoer van de Geul en de Sinselerbeek oevers werden versterkt en onder meer grindbanken in de stroombedding werden opgeruimd.

In de brief aan het Waterschap wordt de vrees geuit dat het wegwerken de komende jaren van knelpunten in de afwatering van zuidelijk Zuid-Limburg ernstige gevolgen zal hebben voor natuur en landschap door ontbreken van een betrokken beheersplan voor de waterkwantiteit. Op het dagelijks bestuur van het Waterschap wordt met het oog op de geplande onderhoudswerkzaaheden een dringend beroep gedaan te komen tot een overleg, waarbij behalve de betrokken organisaties ook de provincie Limburg en de directeur LNO vertegenwoordigd zijn.

Het collectief dat de brief aan het Waterschap heeft opgesteld, bestaat uit: de Stichting Milieufederatie Limburg, de stichting Het Limburgs Landschap, de Inspectie Zuid van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten, het IVN Limburg, het Natuurhistorisch Genootschap Limburg en de hengelsportvereniging Het Geuldal.

Wie herkent overvallers?



MAASTRICHT – Van de gewapende overvallers, die afgelopen donderdagmiddag om klokslag vijf uur in Maastricht een overval pleegden op het NMB-bankkantoor aan de Annalaan en zich daarbij van ongeveer 10.000 gulden meester maakten, ontbreekt nog elk spoor.

In het kader van het onderzoek heeft de Maastrichtse politie aan de hand van getuigeverklaringen montagefoto's vervaardigd van beide daders. Wie deze personen meent te herkennen en naar aanleiding daarvan iets over de overval kan meedelen, wordt verzocht zich met de Maastrichtse politie in verbinding ter stellen, tel. 043-922222.

Betaalkaarten in Duitse winkels niet meer gedekt

van onze verslaggever

ENSCHEDE/AKEN – Nederlanders kunnen niet meer in alle Duitse winkels met girobetaalkaarten betalen. De Postbank heeft de hoofdkantoren van warenhuisconcerns in de grensstreek schriftelijk laten weten dat de ingeleverde girobetaalkaarten niet meer worden gedekt. Voor Nederlanders die in Aken winkelen heeft de maatregel nauwelijks gevolgen. Bij het grote warenhuis Kaufhof in Aken is de Postbank-brief niet bekend en bij winkelbedrijven als Allkauf en Selgross worden van oudsher enkel Eurocheques geaccepteerd.

Een woordvoerder van de Postbank in Amsterdam zegt dat de maatregel in feite neerkomt op het strak aanhalen van de teugels. Volgens de officiële voorwaarden kunnen girobetaalkaarten in het buitenland alleen in een postkantoor worden verzilverd. Met name in de grensstreek ter hoogte van Enschede wordt het echter al sinds een jaar of tien oogluikend toegestaan dat Nederlandse klanten in Duitse winkels met een girobetaalkaart betalen. De winkeliers konden deze kaarten zonder problemen laten uitbetalen.

De zegsman van de Postbank: „Het gaat ons er om een einde te maken aan dit oneigenlijk gebruik van girobetaalkaarten, hoe vervelend dit voor alle partijen ook is". De woordvoerder ontkent dat het besluit van de Postbank is ingegeven door het feit dat aan de Duitse kant van de grens ook met gestolen kaarten wordt betaald. „Het speelt wel mee, maar het is niet de voornaamste reden geweest dat wij dit besluit hebben genomen".

Cijfers van de schade die de Postbank lijdt door het betalen met gestolen of vervalste girobetaalkaarten, worden niet bekendgemaakt. De Postbank is overigens niet verplicht om een ingeleverde girobetaalkaart uit te betalen.

Studiedag over Opvangproject op donderdag

HEERLEN – Niet vrijdag 16 december – zoals gisteren abusievelijk werd gemeld – maar donderdag 15 december wordt er in het gebouw Nova aan de Ganzeweide in Heerlerheide een studiedag gehouden over de beëindiging van het experiment. Het project, dat zich sinds juli 1986 bezig heeft gehouden met de opvang, preventie en nazorg van schoolverzuimers, wordt beëindigd aangezien de ministeries de subsidies hebben ingetrokken.

Examens

Aan de Hogeschool Heerlen slaagden voor het diploma Voeding en Diëtiek Christine Bonné Doenrade, Merian Daams Dommelen, Anja Geelen Stramproy, Tanja v.d. Horst Breda, Inge Jorissen Maastricht, Els Munsters Obbicht, Carin Muric Geleen, Trea Oude Nijhuis Geesteren, Palmyre Partouns Eysden, Pia Peeters Swalmen, Anita Smook Heerlen en Silvia Tandler Heytjhuysen.

'Twijfels aan wil om in Maastricht te blijven'

Bond ergert zich aan XP-directie

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Districtshoofd M. Schrijnemaekers zei in een reactie op de interne mededeling van EP dat de bond zich zo langzamerhand groen en geel begint te ergeren aan de houding van de bedrijfsleiding. „We twijfelen aan de oprechtheid van de directie, als zij beweert op de luchthaven in Limburg te willen blijven," aldus de FNV-bestuurster.

Zij vindt dat XP nog maar weinig blijk heeft gegeven van een daadwerkelijk streven naar behoud van de vestiging op de Limburgse luchthaven. Na de aanvraag voor meer nachtvluchten in mei van dit jaar, is volgens haar nauwelijks meer actie ondernomen richting luchthavenleiding om een antwoord op dat verzoek te krijgen. Volgens Schrijnemaekers wordt de meer dan honderd werknemers ook ten onrechte voorgehouden dat XP vecht om het bedrijf op Beek te houden. „Het is van de zotte dat de werknemers de illusie hebben dat ze er nog kunnen blijven. Het personeel moet braaf wachten op de beslissing en dan mogen wij komen onderhandelen over een sociaal plan voor de afvloeiing van personeel, aldus een verontwaardigd FNV-bestuurster."

Tegelijkertijd heeft XP het personeel, eveneens in een brief die de redactie van deze krant werd toegespeeld en waarin de (vaste) werknemers een eindejaarsbonus van 250 gulden in het vooruitzicht wordt gesteld, op het hart gedrukt dat de kwaliteit van werken bepalend is voor de concurrentiekracht van de luchtvrachtkoerier. „Er zijn maar een paar kleine fouten nodig om een klant voorgoed te verliezen," zo staat in dat schrijven.

Daarin wordt ook melding gemaakt van de oprichting van een ondernemingsraad. Door 'alle gebeurtenissen' heeft het instellen van een OR niet de prioriteit gekregen die het verdiende. Het proces om tot een OR te komen is nu in gang gezet, zo wordt verder aangekondigd, 'jullie zullen er nog van horen de komende dagen'....

Ultimatum

Zoals bekend wil XP meer vliegbewegingen en met grote vliegtuigen kunnen vliegen op Maastricht Airport. De directie stelde al geruime tijd geleden het ultimatum, dat voor eind van dit jaar duidelijkheid moet zijn over de toekomstplannen met het vliegveld. De uitbreiding van de luchthaven is al een paar weken onderwerp van gesprek binnen de ministerraad.

Demonstratie tegen abortus

SITTARD – Aanhangers van de Stichting Schreeuw om Leven gaan vrijdag 16 december demonstreren tegen de abortuspraktijken in ons land. Bij elke abortus-kliniek zal een groepje demonstranten met een fakkel in de hand de nacht doorbrengen. Dat in het kader van de 'dag en nacht voor de ongeboren kinderen' waartoe de 16e december door genoemde stichting is uitgeroepen.

In Maastricht zal een groepje van naar schatting 25 demonstranten postvatten bij de abortuskliniek aan de Meerssenerweg. Nadat acht jaar geleden de wet op het afbreken van de zwangerschap werd aangenomen, worden er jaarlijks volgens 'Schreeuw om Leven' 40.000 abortussen verricht.

Omstreden pastoor uit kerk gezet

HEERLEN – Het zal een vreemd gezicht zijn: een pastoor die door de politie met harde hand uit zijn kerk en pastorie wordt gezet. Een lot dat pastoor Paul Schoonbroodt van de parochie in het Belgische Steffenshausen dit weekeinde boven het hoofd hangt.

Gisteren de rechter in Eupen de pastoor opdracht om de sleutels van de kerk en de pastorie aan zijn opvolger pastoor Willy Kessel af te geven. Maar doet hij dat binnen een etmaal niet, dan kan Kessel de hulp van de politie inroepen om zijn kerk te kunnen betrekken.

Schoonbroodt is een omstreden man. Onlangs werd hij door de bisschop van Luik uit zijn ambt gezet en geëxcommuniceerd, omdat hij zich weigert te schikken in de regels die door de katholieke kerk na het tweede Vaticaanse concilie (1963) zijn uitgevaardigd.

Wat er sindsdien in de katholieke kerk is gebeurd, beschouwt Schoonbroodt als nieuwlichterij. Volgens hem is de kerk afgeweken van de rechte lijn die alleen hij en zijn paar honderd vooral Nederlandse aanhangers nog bewandelen. Schoonbroodt, die een volgeling is van de ook door de paus geëxcommuniceerde Franse bisschop Lefebvre, draagt de missen nog in het Latijn op in plaats van in de volkstaal en met de rug naar de gelovigen.

Sinds het besluit van de Luikse bisschop heeft pastoor Kessel enkele malen geprobeerd de pastorie van Steffenshausen te betrekken, maar Schoonbroodt weigert de sleutels af te geven. Het bisdom spande daarop een kort geding aan.

Schoonbroodt kondigde aan zondag gewoon de mis in het kerkje van Steffenshausen te zullen opdragen.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Die Hard, dag. 15 18.15 en 21 uur, ma di geen middagvoorst. **Rivoli:** Coming to America, dag. 15.30 18 en 20.30 uur, ma di geen middagvoorst. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Midnight Run, dag. 15 18 en 20.30 uur, ma di geen middagvoorst. **H5:** U2: Rattle and hum, dag. 14.30 19.15 en 21.15 uur, zo ook 16.30 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14 15.15 19 20.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 en 17.45 uur. A world apart, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij man di ook 14 uur, zo ook 16 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 uur. **De Spiegel:** Ossesione, vrij t/m ma 21 uur. Gebroken Spiegels, za t/m ma 23.30 uur. **Kinderfilmhuis De Spoel:** De koning en de vogel, za 15 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Coming to America, vrij t/m zo 20 uur. Biloxi Blues, vrij t/m zo 22.15 uur, zo ook 18 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Die Hard, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Bambi, za zo wo 14.30 uur. Midnight Run, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.15 en 21 uur, wo 21 uur. 18 Again, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Coming to America, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Cinema-Palace:** Who framed Roger Rabbit, dag. 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur, zo ook 14 uur. Big Business, dag. 18.15 uur, za zo ook 16.15 uur, zo ook 14 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.45 en 21.15 uur, zo ook 16.15 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. Junglebook, za 16.30 uur, zo 14.30 uur. **Palace 2:** Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Ciné-K:** Hope and glory, dag. 20 en 22.15 uur. **Lumière:** Last movie Beirut, do 20 uur. The woman, do 21 uur, vrij t/m zo 20 uur. The killing fields, do t/m zo 22 uur. Allo Police, vrij 21 uur. Classified people, za 21 uur. Alambrista, zo t/m wo 21 uur. Marocco, ma t/m wo 20 uur. Casino Royale, ma t/m wo 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De sneeuwkoningin, zo 14 uur.

● GELEEN
Roxy: Masquerade, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Die Hard, do t/m di 20.30 uur.

● SITTARD
Forum: Coming to America, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur. Appointment with death, do t/m di 20.30 uur, zo ook 15 uur.

exposities

● HEERLEN
Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Wim Geeven. T/m 24/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. T/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Welterhof,** Kennedylaan. Werk van André Offermans. T/m 15/1, open dag. 9-21 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein. Werk van Peter Wehrens. T/m 8/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De spiegel,** Akerstraat 40. Werk van Ingeborg Meulendijks. Van 15/12 t/m 12/1. **ABP,** Werk van Rini Dado, Robert Paul van Beets en John Heeneman. Open dag 18/12 14-17 uur.

● KERKRADE
Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Thema 'Natuur'. T/m 4/1, open za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK
● Kasteel Hoensbroek. Foto's van Hans Sehrijen. T/m 30/12, open dag. 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Werk van Stan Caudron. T/m 15/1, open 9-16 uur. **Fotogalerie 68.** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Paul De Nooyer. T/m 27/12, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Nol Pepermans. Tot 15/1, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur.

● LANDGRAAF
Gemeentehuis. Werk van Jef Dieteren. T/m 21/12, open tijdens kantooruren en za 3 en 10/12 van 14-16 uur.

● VOERENDAAL
Gemeentehuis. Werk van Jacqueline Klinkers en Kees Verhoeve. T/m 31/1, open op werdagen 8.30-12.30 (di ook 13.30-16.30 uur).

● NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Marlène van Doorn en Joris Gaymans. Open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Joke van Geel en Octavia Molea. T/m 24/12, open do t/m zo 14-17 uur.

● GELEEN
CZF, Elisabethstraat 9. Werk van Gre Tabbers-Verkuyl. T/m 15/12. **Rabobank,** Markt 5. Werk van Dolf Jansen. T/m 21/12, open ma t/m vr 9-16 uur, vr ook 18-20 uur.

● SITTARD
Venster, Steenweg 86. Werk van Nash en June (graffiti). T/m 31/12, open do t/m za 12-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Werk van Pi Backus. T/m 18/12, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Galerie Michel,** Steenweg 44. Werk van Charlotte Molenkamp. T/m 25/12, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Werk van Rob Schrijen. T/m 21/12, open tijdens kassa-openingstijden en activiteiten. **Kritzraedthuis.** Werk van Jos Hameleers. T/m 7/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Tempelschatten. 489 nieuwe aanwinsten. T/m 22/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Het 'kerstgebeuren'. T/m 15/1. Open di-vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Voorburght,** Allee 1. Werk van Wil Leenders. T/m 15/12. Ma gesloten.

● ULESTRATEN
Galerie de Sauveur, Dorpstraat 19-21. Werk van Harrie Meerveld en Willemijn van der Pal. T/m 18/12, open do t/m zo van 14-17 uur.

● MEERSSEN
Stella Maris, Veeweg 2. Werk van Jos Timmermans. T/m 10/12, open ma t/m vr 8.30-16.30 uur.

● VALKENBURG
Stichting Driekant, Broekhem 114. Werk van Marjon Meerten en Marjo Verdeijen. 10 en 11/12, open 14-20 uur.

● CADIER EN KEER
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Marli Hommel en Hennie van Overbeek. T/m 3/1. Open vr t/m zo 14-18 uur.

● VAALS
Kopermolen, Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische bodemvondsten. Permanente expositie. Open za, zo 14-17 uur. **Kopermolen,** Von Clermontplein 11. Werk van Doris Becke. T/m 8/1. **Kasteel Vaalsbroek.** Werk van Paulette Snijders-Bremen. Van 9/12 t/m 22/12, open ma t/m za 10-17 uur, zo 14-17 uur.

Amerikaans dominee-echtpaar John en Betty Thorpe thuis in Schinveld

'Gods wil bracht ons naar Limburg'

Van onze correspondent

SCHINVELD – Er is de laatste weken heel wat getimmerd en gepoetst in de voormalige Rehobothkapel in De Kem te Schinveld. In de zestiger jaren was het gebouwtje in gebruik als dependance van de Nederlands Hervormde Kerk, daarna achtereenvolgens als naai-atelier en ten slotte als opslagruimte voor allerlei spullen van de naburige camping. Enkele weken geleden herontdekt door het Amerikaanse dominee-echtpaar John en Betty Thorpe. Om binnenkort te worden omgedoopt in de 'Good Shepherd Outreach' oftewel de Goede Herder Gemeente.

Reverend John Thorpe timmert zelf flink mee, is de grote gangmaker van zijn gemeente, die mensen in heel Zuid-Limburg wil bereiken. Wat bezielt hem? Wat houdt die Goede Herder Gemeente in?



● *John en Betty Thorpe in hun Schinveldse kapel.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Iedereen

John Thorpe: „Laat ik allereerst duidelijk maken dat onze kerk geen concurrent wil zijn van andere kerkgenootschappen in deze regio. Integendeel. Wat wij willen bereiken, is een zo nauw mogelijke samenwerking met andere kerken, in het belang van de leer van Jezus. Wij willen geen bepaalde soort kerk zijn. Voor ons is er geen afbakening in geloofsoorten. Wij preken naar alle mensen toe. Of dat nou katholieken, baptisten of hervormden zijn. De bijbel staat centraal".

Missie

John was twintig jaar lang werkzaam bij de Amerikaanse marine. Samen met echtgenote Betty volgde hij in de States een theologische opleiding aan het 'The Word of Faith Bible College' in Dallas, Texas. Na zijn marinetijd, hij was toen pastor geworden van de Faith Covenant Fellowship, voelde hij zich door de 'Lord' geroepen om missiewerk in Europa te gaan doen. John Thorpe: „God heeft ons deze boodschap ingegeven. Hij heeft ons hier naartoe geleid. Het is geen toeval. We moesten van Hem hier in Zuid-Limburg terecht komen. Net hier op deze plek in Schinveld".

De afgelopen drie jaar heeft het echtpaar Thorpe op bescheiden wijze geopereerd vanuit hun woning aan de Schinveldse Jabeekerstraat. Eerst waren het vooral Afcent-militairen, later kwamen ook Limburgers naar hun gebedsdiensten. Door de steeds grotere belangstelling werd de woonkamer in huize Thorpe uiteraard te klein. Vandaar dat John en Betty in hun gebed aan God vroegen om een betere behuizing. Volgens hen is het daarom geen toeval, maar de verhoring van hun gebed, dat ze de kapel in Schinveld herontdekt hebben.

John: „Ik ben ontzettend blij dat we nu over een eigen kerkgebouw beschikken. De mensen zullen nu nog makkelijker hun weg naar ons toe vinden. Een woonhuis heeft nu eenmaal een hogere drempel, daar gaat iemand niet zomaar naar binnen".

Zieltjes

De Thorpes gaan niet bepaald agressief te werk om mensen voor hun manier van geloofsbeleving te winnen. Ze forceren niets, maar laten alles aan de mensen zelf over. John Thorpe: „Er zijn mensen die op zondagmorgen naar hun 'eigen' kerk gaan en 's avonds naar ons toe komen. Onze kerk heeft geen dogma's. Voor ons is er maar één God, dus eigenlijk ook maar één kerk, namelijk alle kerken samen! Onze boodschap is, de mensen bemoedigen en aanzetten tot een goede levensstijl zonder stress, alcohol of drugs. De mensen bewust maken van de goede dingen van het leven. Velen hebben zich van God afgewend en hun zelfvertrouwen verloren. Dat willen we hun op een blijde manier teruggeven".

Verhoring

En Betty Thorpe staat daar volledig achter. Ze zegt uit eigen ervaring te spreken als ze het heeft over verhoring van het gebed. Betty: „Toen we drie jaar geleden naar Europa kwamen, hebben we al onze bezittingen overgedaan aan onze vier kinderen in de States. Met drie koffers kwamen John en ik hierheen. In ons Schinveldse huis stond totaal niets, geen meubilair, geen stoffering, niets. We hebben gebeden, en daarna zijn onze bescheiden wensen in vervulling gegaan. Via via zijn we goedkoop aan allerlei tweedehands spullen gekomen. En daarmee zijn we ontzettend tevreden. Is dat geen verhoring van ons gebed?"

Op dezelfde manier kwamen ze aan de kapel, waarvan de inrichting overigens ook erg bescheiden blijft. Geen luxe, een eenvoudige oliekachel zorgt voor de verwarming.

Nu de Thorpes over de kapel beschikken, worden de mogelijkheden om hun geloof te prediken ook groter. Zondagavond om zes en dinsdagavond om zeven uur zijn er wekelijkse gebedsdiensten. Er wordt gepreekt, gebeden en gezongen.

Toekomst

Het dominee-echtpaar ziet de toekomst met vertrouwen tegemoet. Er zijn plannen om de nabijgelegen camping in hun activiteiten te betrekken. Ook wil John eens per maand een echtpaar uitnodigen, om te komen vertellen over de verbeteringen in de huwelijksrelatie, juist door het vertrouwen in de 'Lord'.

John heeft niets weg van zo'n Amerikaanse tv-dominee. John: „Die vergelijking zou ik ook liever niet willen maken. Als de mensen willen weten wat ik te vertellen heb, dan zijn ze van harte uitgenodigd om naar me te komen luisteren. Daarna mogen ze mij beoordelen. We willen alleen tevreden mensen die geen enkele twijfel hebben omtrent onze bedoelingen. We zitten niet op hun geld te azen! God bless you".

Jo Reijnders

Ontmoeting op zaterdag

Zilveren jubileum Gregoriusparochie

BRUNSSUM – De dekenale St. Gregoriuskerk van Brunssum bestaat komend weekeinde 25 jaar. Vanavond wordt dit feit vanaf 20 uur gevierd middels een feestelijk concert in de Gregoriuskerk, waar onder meer het Brunssums Mannenkoor, Koor '72 uit Nieuwenhagen, het parochieële herenkoor St. Gregorius de Grote, sopraan Marjorie Ginczinger en organist Léon Berben hun medewerking aan zullen verlenen.

De toegang tot het concert is gratis, waarbij vermeld dient te worden dat er tijdens het concert een collecte gehouden zal worden, waarvan de opbrengst ten goede zal komen aan de hoognodige restauratie van het kerkorgel.

Een dag later, op zondag 11 december, zal er vanaf half elf in de ochtend een hoogmis worden opgedragen in de jubilerende kerk.

Om reanimatie beter te laten verlopen

Rampenplan voor zwembaden

Van onze correspondent

KERKRADE – Lejon Bejas en Hein Ritt reikten gisteren in zwembad d'r Pool de eerste drie reanimatie-calamiteitenplannen uit aan de directies van de zwembaden van Heerlen, Landgraaf en Kerkrade. Daarin staat voor elk zwembad precies vermeld hoe het best gehandeld kan worden wanneer iemand onwel wordt. De plannen maken deel uit van een groots opgezet project waarbij o.a. warenhuizen, PTT en overheidsinstellingen betrokken worden.

Uit statistieken blijkt dat tussen de 40 en 50 procent van de reanimaties bij bijvoorbeeld hartinfarcten en verdrinkingen maar slaagt. „Uit analyses is gebleken dat het hebben van een reanimatie-certificaat alleen, in de praktijk niet voldoende is", meent Hein Ritt, die secretaris is van de Nazorggroep Hartpatiënten Kerkrade.

„Stel dat iemand in een zwembad onwel wordt. Een of twee personen moeten dan starten met een reanimatie. Andere badgasten dringen dan meestal om de plek des onheils en de hulpverleners hebben moeite om überhaupt bij het slachtoffer te komen. Hoe langer het wachten duurt, hoe slechter voor de zieke. Bij het rampenplan gaan we uit van taakverdelingen. Bijvoorbeeld: twee mensen reanimeren, twee personeelsleden houden de badgasten uit de buurt en iemand zorgt voor de opvang van paniekerige familieleden dat nu nog tekort schiet."

In nauwe samenwerking met de directies zijn de zwembaden nauwkeurig bekeken. Zo is in Kerkrade de kassa ver van de baden verwijderd en zijn in Heerlen de ingangen voor de brancards te smal. Via het rampenplan wordt dit opgelost door iemand in te zetten die de opvang van de DGD regelt.

Positief advies Brunssum over ziekenhuisfusie

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De ondernemingsraad van het Brunssumse Gregoriusziekenhuis staat positief tegenover de fusie met het Heerlense De Wever-ziekenhuis. De or gaat echter niet 'blind' akkoord met de fusie en heeft twaalf voorwaarden aan het positieve advies gekoppeld. Daarvan vormen de rechtspositie van de werknemers (geen gedwongen ontslagen) en de handhaving van de kwaliteit van de gezondheidszorg de zwaartepunten.

Het positief advies van de Brunssumse or staat haaks op het advies van de Heerlense or. De or van De Wever gaat in principe weliswa[...] akkoord met de fusie, maar wen[...] op dit moment meer duidelijk o[...] de consequenties van de same[...]gang en heeft daarom een (voorlo[...]pig) negatief afvies aan de directi[...] uitgebracht. Verwacht wordt echte[...] dat de directie tegemoet zal komen aan de wensen van de or en dat de fusie in het begin van 1989 zijn definitieve beslag krijgt.

Onderbanken: afvalheffing moet duurder

ONDERBANKEN – Het college va[...] Onderbanken wil de afvalstoffe[...]heffing voor de inwoners op jaarba[...]sis met vier gulden verhogen. D[...] betekent dat volgend jaar per huis/gezin 64,80 gulden betaald mo[...] worden. Het duurder worden va[...] de afvalbelasting heeft te make[...] met de aanleg van de nieuwe stort[...]plaats en de nazorg van de oude vuilstortplaats, met betrekking to[...] de kwaliteit van het grondwater. De raad van de gemeente Onderbanken buigt zich op 22 december in gemeenschapshuis de Henkho[...] te Merkelbeek, over dit collegevoorstel.

Nieuw terrein feesttenten in Bingelrade

ONDERBANKEN – Bingelrad[...] krijgt binnenkort de beschikkin[...] over een terrein waar een feestte[...] kan worden neergezet. Waar d[...] feesttenten tot nu toe stonden zij[...] woningen gebouwd. De gemeent[...] kan een terrein kopen bij de Wiege[...]raderhof. Een deel van dat terre[...] zal voor het neerzetten van feestten[...]ten beschikbaar worden gesteld.

Het vlot 33. 000 m2 grote terrein i[...] Viel is eigendom van de Weldadi[...] Stichting Jan de Limpens. Voor ee[...] bedrag van 166.700 gulden kan de gemeente dit kavel kopen. De stich[...]ting stelt wel de voorwaarde dat he[...] eigendom niet versnipperd ma[...] worden.

Videoband over 'achterkant' WMC

KERKRADE – Een audio-visuee[...] bedrijf uit Heerlerheide heeft in op[...]dracht van het Wereld Muziek Co[...]cours in Kerkrade een videoband gemaakt over dit om de vier jaar t[...]houdenmuziiekfestijn. De vide[...] wordt maandagavond aangebode[...] aan burgemeester Jan Mans va[...] Kerkrade en diens voorganger m[...] Jo Smeets. Kaarten om de première bij te wonen zijn verkrijgbaar bij [...] Kerkraadse boekhandel Jos Buck. De film, getiteld 't Sjunste op d[...] Welt, belicht niet alleen de zichtba[...]kant van het WMC, maar geeft t[...]vens een blik achter de schermen.

● *Huisarts Gerard Schijen tijdens zijn afscheid gisteravond in Bocholtz.* Foto: WIM KÜSTERS

Dorpsgeschenk gaat naar armen in Brazilië

Emoties bij afscheid van huisarts Gerard Schijen

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De afscheidsreceptie van huisarts Gerard Schijen gisteravond in de zaal van het bejaardencemtrum 'Bocholtz' viel bij menige dorpsgenoot erg zwaar. Sommige receptiegangers pinkten een traantje weg, anderen stapten lachend naar de dokter toe. Gerard Schijen, die een jaar geleden na een hartinfarct zijn praktijk overdroeg aan Emile Móm, was méér dan een huisarts. Voor veel zieke mensen was hij een vertrouwensman, anderen zagen Gerard Schijen als een vriend. Precies dertig jaar hield de nu 63-jarige huisarts praktijk. Hij besteedde extra tijd aan de nazorg bij revaliderenden en schreef zelfs bidprentjes voor overleden patiënten.

In zijn dankwoord - de inwoners van Bocholtz zorgden voor een envelop met inhoud als afscheidscadeau - kwamen zijn bijzondere interesses naar voren. Als bestuurslid van de Belangenvereniging Hart- en Vaatpatiënten maakte Gerard Schijen er geen geheim van dat hij streeft naar een krachtenbundeling van alle kleine belangenclubjes.

De scheidende huisarts gaat na het bruisend afscheidsfeest zeker niet stilzitten. „De sloppenwijken in Brazilië hebben mijn speciale aandacht. Vorig jaar nam ik een kijkje in die arme streken. Ik werd daar diep getroffen door alle ellende. Vandaar dat volgend jaar opnieuw een reis naar Brazilië op het programma staat".

Gerard Schijen sprak de hoop uit dat de mensen uit Bocholtz en omgeving het hem niet kwalijk nemen als het fantastische kado uiteindelijk uit zijn eigen beurs blijft: „Ik weet er een veel betere bestemming voor en ik ben alle gulle gevers zeer erkentelijk voor hun bijdragen. Iedereen zal van mijn bezoek aan Brazilië nog veel horen".

Humor

Naast alle serieuze onderwerpen, gaat in Gerard Schijen ook een portie gezonde humor schuil. Een maal per week kegelt hij bij KOD: 'Kegelen Op Donderdag is de naam van dat vriendenclubje. Vroeger heette dat team Kegelen Uit Tradatie, maar gebruik liever niet de afkorting..."

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● In de filmzaal van Welterhof wordt dinsdag een poëzie- en prozaavond gehouden door 'De vrienden van het schrijven', met als thema 'dichterbij'. Naast diverse dichters en schrijvers werken enkele gastsprekers en de theatergroep 'Zwart op Wit' mee. De Muziekschool Heerlen zort voor de muzikale omlijsting. Entree vrij.

● In de Broederschool in Molenberg wordt vandaag, zaterdag van twaalf tot zes uur een kerstmarkt gehouden.

Hoensbroek

● Het voorlichtingsteam van de patiëntenvereniging Hoensbroek Noord houdt dinsdag om 20.00 uur een voorlichtingsavond met als thema 'Baren in beweging'. Er wordt in gegaan op de diverse methoden van bevallen. De bijeenkomst vindt plaats in het Gezondheiscentrum, Akerstraat Noord 74.

Onderbanken

● De EHBO afdeling Onderbanken houdt dinsdag om 19.00 uur reanimatie en om 20.00 uur oefening in zaal Veltrop.

Klimmen

● De filatelistenvereniging 't Fakteurke houdt dinsdag om 19.00 uur een ruilavond met kleine veiling in gemeenschapshuis 'Op d'r Plats'. De volgende ruilavond is op 31 januari.

● Het Mannnenkoor St, Remigius uit Klimmen is morgen van 12-13 uur te beluisteren op Omroep Limburg. Dirigent Leo van Weersch staat centraal in dit programma. Hij heeft naast St. Remigius ook twee andere koren onder zijn hoede. Gezamelijk brengen zij tijdens de uitzending 'An die Natur' van H. van Houten ten gehore.

Simpelveld

● Dialectvereniging Bongard uit Simpelveld is vanochtend van 9 tot 10 uur te beluisteren in het programma Plat Eweg van Omroep Limburg. Albert Meertens zal een inleiding verzorgen en Annie Hamers-Dautzenberg leest een gedicht voor.

• In lokaal Oad Zumpelveld hield de kanarievereniging Zang en Kleur een kringtentoonstelling. Niet minder dan 650 vogels werden beoo[...]deeld. De voornaamste uitslagen[...] clubkringkampioen De Leeuweri[...] uit Gulpen. Individueel was me[...]vrouw Hoenjet met 7 vogels succe[...]vol. L. Simons (Gulpen) won d[...] jeugdprijs. De vrije Derby eiste L[...] Generet van De Hoogste Top ui[...] Vaals voor zich op.

• Het Katholiek Vrouwengilde Simpelveld houdt dinsdag 13 de[...]cember in zaal Maxime aan d[...] Vroenhofstraat een kerstavond. Aanvang 19.30 uur.

• De kerstviering van de Limburg[...]se Vrouwen Bond afdeling Simpe[...]veld is dinsdag 13 december om 20.00 uur in zaal Dackus aan de Irm[...]straat.

Brunssum

● De Postduivenvereniging Wil[...]helmina houdt morgen een hokten[...]toonstelling in het lokaal 'De Kling'. Vanaf 16 uur is er gelegenheid de tentoongestelde duiven te bezichti[...]gen.

Nuth

● Harmonie St.-Bavo houdt zon[...]dag een koffieconcert in het Cultu[...]reel Trefcentrum. Aanvang 12.0[...] uur.

● Het IVN organiseert zondag een middagexcursie met wandeling i[...] de omgeving van het Drielanden[...]punt in Vaals. Vertrek 13.30 uur vanaf de Markt in Nuth.

● In de St.-Bavokerk verzorgt Fon[...] van der Linden zondag een orgel[...]concert. Aanvang 16 uur.

● In zaal Smeijsters te Vaesrade [...] zondag een kaartconcours. Aan[...]vang 20.30 uur.

'Overheid neemt op korte termijn principebesluit'

Proefdierencentrum nog niet volledig van de baan

door richard willems

ONDERBANKEN/ZEIST – De komst van een proefdierencentrum naar Onderbanken is, in tegenstelling tot eerdere berichten, niet volledig van de baan. Volgens een woordvoerder van de Nederlandse Bond tot Bestrijding van de Vivisectie (NBBV) wordt volgende week vanuit de Tweede Kamer bekeken in hoeverre het Amerikaanse fokbedrijf Harlan, Spraque & Dawley (HSD) gesubsidieerd wordt voor het vestigen van een fokdependance in Onderbanken.

Het hiervoor verantwoordelijke ministerie van Onderwijs en Wetenschappen kon dit gisteren niet bevestigen. Sterker nog: er bleek gisteren niemand op het ministerie aanwezig om ook maar één zinnig woord over de affaire te vertellen.

Volgens de NBBV echter, circuleren in de Tweede Kamer en bij het bovengenoemd ministerie al langer vertrouwelijke stukken, waarin gewag wordt gemaakt van een subsidie van 12,5 miljoen gulden voor HSD's te realiseren vestiging in Onderbanken.

De Amerikaanse fokkers hebben gisteren laten weten dat hun verzoek om in Onderbanken met een proefdierencentrum te beginnen, momenteel wel door het ministerie bestudeerd wordt.

Een woordvoerder, die uit angst voor represailles vanuit de anti-viviesectie-beweging anoniem wenst te blijven: „Wij verwachten eigenlijk dit jaar nog een principebesluit van minister Deetman over onze uitbreidingsplannen. Daarna zal er een contract opgesteld moeten worden, waarmee beide partijen het eens zijn. HSD zit te popelen om in Onderbanken te beginnen, maar is afhankelijk van de snelheid waarmee binnen het ministerie knopen worden doorgehakt. Om nu te zeggen wánneer en hóe HSD zich in Onderbanken gaat manifesteren, is dan ook nog te voorbarig. En over subsidies of de hoogte daarvan, valt op dit moment nog helemaal niets te zeggen."

Volgens de NBBV zijn de plannen van HSD echter wel bekend. „De Amerikanen willen in Onderbanken kleine proefdieren, zoals ratten en muizen, gaan fokken. Dit vanuit de filosofie dat hiertegen in Limburg nauwelijks weerstand te verwachten valt. Maar daar vergist HSD zich toch stevig. Want voor ons maakt het geen verschil of er in Zeist of in Onderbanken met apen, honden of muizen geknoeid wordt. Bovendien wil HSD vanuit Onderbanken dieren naar het buitenland gaan exporteren. Ook tegen deze commercialisering protesteren wij heftig," zegt Geoffrey Deckers van de NBBV.



● *V.l.n.r.: Voorzitter mr E. Bakermans, rechter mr Van Osta, griffier mr Van de Voort-Visch, Bart van S. en mr dr R. Wijshoff-Vogelzang.*

Tekening: KAREL GERRITS

'Rheinlandtaler' voor Jan Vollenberg

MAASTRICHT – Een van de drie 'Rheinlandthaler 1988' is door het Landschaftsverband Rheinland te Keulen toegekend aan Jan Vollenberg, medewerker van de Culturele Raad Limburg. Vollenberg kreeg deze onderscheiding, een plaquette, voor zijn werkzaamheden gedurende vele jaren op het terrein van de cultuur in Limburg.

De onderscheiding wordt Jan Vollenberg komende maandag om 16.00 uur uitgereikt in de Statenzaal van het Gouvernement te Maastricht.

Van der Linden 'in' voor vijf commissies

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het kersverse Tweede Kamerlid René van der Linden heeft zich officieel kandidaat gesteld voor vijf vaste Kamercommissies. De CDA-fractie moet daar formeel nog mee instemmen, maar dat zal vermoedelijk geen problemen opleveren.

De ex-staatssecretaris van Buitenlandse Zaken die aftrad in verband met de paspoort-affaire en eind vorige maand zijn rentree maakte als Kamerlid, is 'in' voor de volgende commissies: Europese Zaken, Buitenlandse Zaken, Binnenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en Landbouw. Vooral Europese Zaken en Landbouw zijn stokpaardjes van Van der Linden.

Van der Linden zal overigens niet van alle vaste Kamercommissies lid worden. Voor sommige commissies zal hij zich tevreden moeten stellen met de status van plaatsvervangend lid. Volgende week wordt beslist in welke commissies Van der Linden wordt benoemd.

Bestrijders dierproeven dienen aanklacht in

HSD in Zeist beschuldigd van doodslag

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN/ZEIST – De NBBV probeert op alle mogelijke manieren te voorkomen dat het Amerikaanse proefdierenbedrijf HSD een (al dan niet commerciële) fokdependance in Onderbanken realiseert. Mede daarom heeft men afgelopen dinsdag een aanklacht gedeponeerd bij de hoofdofficier van justitie in Utrecht, waarin HSD-personeel beschuldigd wordt van doodslag.

Op vier oktober van dit jaar (Dierendag) demonstreerde de NBBV namelijk in Zeist tegen het fokken van dieren voor wetenschappelijke proeven. Daarbij werd het hoofdkantoor van HSD in Zeist door meer dan vijftig anti-viviesectie-leden bezet.

Geoffrey Deckers: „Personeelsleden van HSD hebben toen met zware staven op de actievoerders en enkele journalisten ingeslagen, in aanwezigheid van de politie. Wanneer een gerechtelijke procudure wegens deze geweldsdelicten voor oponthoud gaat zorgen, wat betreft het realiseren van de HSD-vestiging in Onderbanken, dan is dat natuurlijk mooi meegenomen. Maar onze aanklacht is in eerste instantie bedoeld om de geweldadigheden door het HSD-personeel en de laakbare houding van de gemeentepolitie Zeist aan de kaak te stellen."

Inmiddels heeft het Amerikaanse management van HSD aangifte gedaan van vernieling en huisvredebreuk door leden van de NBBV. De versie van de gebeurtenissen op vier oktober, vanuit het gezichtspunt van het Amerikaans bedrijf, strookt natuurlijk geenszins met de uitleg van de NBBV.

„Zij kwamen met vijftig man binnenstormen, terwijl er net acht HSD-ers op dat moment in het pand aanwezig waren. Die mensen voelden zich meteen bedreigd, zeker toen enkele actievoerders handtastelijk werden en de uitgang versperden. Omdat sommige HSD-ers naar buiten wilden, is er destijds wat geduwd. Meer niet."

Overigens gaat HSD er niet van uit dat een rechtszaak voor wezenlijk oponthoud kan zorgen. „We zijn afhankelijk van de besluitvorming door de overheid. Niet van aanklachten door dierproevenbestrijders."

Daarnaast **wil de** woordvoerder **ook** kwijt dat men in Onderbanken niet gaat fokken met het oog op de export naar het buitenland. Zoals bekend is de Nederlandse overheid tegen het exporteren van in ons land gefokte proefdieren. Maar volgens het verdrag van Rome kan niemand HSD of andere fokbedrijven beletten hun produkten te exporteren. „Het is niet bedoeling om vanuit Onderbanken proefdieren te exporteren," beweert de woordvoerder. „De kleine proefdieren zijn bedoeld voor de Nederlandse markt. Momenteel exporteren wij drie procent van onze fokdieren. In toekomst zal dat percentage zeker niet groeien."

Ook wist de woordvoerder nog te melden dat aan de komst van het fokcentrum naar Onderbanken nieuwe banen vastzitten. „Er zullen geen honderden banen geschapen worden, maar men mag toch rekenen op enkele tientallen."

Kinderen mochten voor ze werden vermoord nog eens de zee zien

Eis: vijftien jaar cel voor dubbele moord

Van onze verslaggever

ROERMOND – In de overtuiging juist te handelen en met het bijbelverhaal van Abraham die zijn zoon offerde voor ogen heeft Bart van S. (31) uit Roermond op zondag 28 augustus van dit jaar zijn twee kinderen – Bartje van vier en Bibi van twee – om het leven gebracht. Het drama voltrok zich in een gehuurde, tot rouwkapel ingerichte, bestelauto op een parkeerplaats bij Maarheeze. Tevoren was Bart van S. met de twee kleintjes naar het Zeeuwse strand in Renesse gereden om hen, voor ze zouden sterven, nog een keer de zee te laten zien.

Schizofrene psychose noemde een psychiater de stoornis van de geestvermogens van Bart van S. „Hier zijn inderdaad geen woorden voor", herhaalde officier van justitie mr H. Fangman de spreuk uit de rouwadvertentie vòòr hij tegen de Roermondenaar wegens dubbele moord 15 jaar gevangenisstraf en daarna terbeschikkingstelling van de regering vorderde.

De door mr E. Bakermans voorgezeten meervoudige strafkamer van de Roermondse rechtbank voorkwam dat er veel dramatische details aan de openbaarheid werden prijsgegeven. Ook mr Fangman versluierde bij het voorlezen van de dagvaarding de gruwelijke manier waarop de kinderen als het ware werden onthoofd. In nog geen twee uur was de behandeling achter de rug. Bart van S. deed zijn mond nauwelijks open. „Ik heb er niets meer op te zeggen", zei hij enkel.

Wel had hij een lange brief bij de rechtbank op tafel gelegd waarin hij er ondere op wees dat zijn kinderen gelukkig bij God zijn maar hijzelf al met levenslang gemis van zijn zoontje en dochtertje gestraft is. In die brief schreef hij ook: „De kinderen waren het enige geluk dat ik had" en maakte en passant de samenleving het verwijt met mensonterende wetten de orde te willen handhaven.

Plan

Het plan de twee te doden rijpte bij hem toen op 23 augustus voorlopige voorzieningen in de scheidingsprocedrure werden getroffen waarbij de kinderen aan Barts vrouw werden toevertrouwd met een regeling dat ze ook weekeinden bij hun vader zouden kunnen zijn. De dagen erna huurde hij de bestelauto en richtte die met zwart fluweel, twaalf bossen bloemen, zijn eigen trouwkaart en doopkaarsen van de kinderen in tot mobiele rouwkamer. Ook legde hij handdoeken, slaapzakken en dekbedden in de auto gereed.

Toen de twee voor het eerst op zaterdag 27 augustus bij hun vader logeerden stak hij zijn huis in brand omdat brand hoorde bij het Abrahamverhaal. Hij reed daarna met de kinderen eerst naar Zeeland, terug naar Limburg om vandaar weer koers te zetten naar Eindhoven. Hij stopte op de parkeerplaats bij Maarheeze en daar voltrok zich het gruwelijke drama. Van het voornemen ook zich zelf te doden kwam niets terecht omdat Bart van S. vond dat dat teveel pijn zou doen. Nog dezelfde dag zette hij de auto voor het politiebureau in Roermond neer en vertelde binnen aan de politie wat er was gebeurd.

Schrijnend is dat Bart van S. het doet voorkomen alsof de liefde voor de kinderen centraal heeft gestaan bij zijn lugubere daden. „Ik moest van God zo handelen. Ik wilde de kinderen niet met de gevolgen van een scheiding verder laten leven", zei de man die zijn baan bij de Koninklijke Luchtmacht opgaf om voor zijn kinderen een zorgzame vader te kunnen betekenen. „Een complete breuk met de werkelijkheid", oordeelde de psychiater. „Vandaar de bizarre en volkomen onbegrijpelijke daad." „Een reclasseringsambtenaar repte er in zijn rapport over dat er geen spoor van spijt bij Bart van S. te bekennen is. En de psycholoog die hem observeerde maakte gewag van religieuze waangedachten. Barts leven werd beïnvloed door Oosterse godsdiensten en voorliefde voor vechtsporten.

De door de psychiater vastgestelde sterk verminderde toerekeningsvatbaarheid weerhield mr Fangman er niet van een lange gevangenisstraf te vorderen. „Een straf die uitstijgt boven de schuld is ook door de Hoge Raad mogelijk geacht als het gaat om de ernst en de schokkende effecten van de feiten", aldus mr Fangman in een wat plechtig uitgesproken requisitoir. Bij de tenlastegelegde moorden begreep hij ook de brandstichting en een mishandeling om blijvend inzicht te bieden in de Bhoedistisch gekleurde belevingswereld van Bart van S. Verpleging is naar de mening van mr Fangman nodig omdat herhaling niet uitgesloten is en Bart van S. bij voortduring als gevaarlijk moet worden aangemerkt.

Bart had zijn raadsvrouwe mr dr R. Wijshoff-Vogelzang gevraagd nog eens nadrukkelijk mee te delen dat hij uit liefde had gehandeld en om zijn kinderen veilig bij God te laten zijn. Mr Wijshoff-Vogelzang pleitte er voor dat Bart van S. zonder voorafgaande vrijheidsstraf terbeschikking van de regering gesteld wordt. „Al wat hij nodig heeft is verpleging", bracht ze in het midden. De rechtbank oordeelt op 23 december.

Europees geld voor snelweg rond Venlo

VENLO – Er komt een Europese subsidie voor de aanleg van een snelweg tussen Boxmeer, Venlo en de Westduitse grens. Dat heeft een woordvoerder van de Europese Commissie vrijdag gezegd na afloop van een bijeenkomst van de EG-ministers van verkeer.

De subsidie, die maximaal een kwart van de kosten bedraagt, maakt deel uit van een project om de verbindingen in grensstreken te verbeteren. In dat kader komt er ook geld voor de aanleg van een Oostelijke ringweg rond Luxemburg.

In totaal komt er dit jaar en volgend jaar een Europees fonds van 130 miljoen ecu (300 miljoen gulden) voor verkeersinfrastructuur-projecten, zo heeft de raad besloten. De zuidelijke landen in de EG, die het meest van het fonds hebben te verwachten, drongen tevergeefs aan op een programma voor vijf jaar.

TGV

De EG-subsidies zullen onder meer worden gebruikt bij de voorbereiding van de TGV-trajecten Londen-Folkestowe en Brussel-Aken, de werkzaamheden rond de Kanaaltunnel, de aanleg van een geavanceerd verkeersinformatie-systeem in de Rhône-vallei en de verbetering van de weg- en spoorverbindingen met en op het Iberische schiereiland.

Drs Broekhuijse onderscheiden

MAASTRICHT – Drs H. Broekhuijse, vice-voorzitter van de Raad van Bestuur van het European Institute of Public Administration in Maastricht, is benoemd tot commandeur in de orde van Leopold II. Deze Belgische onderscheiding is hem verleend wegens zijn grote verdiensten bij het tot stand komen van dit instituut.

De onderscheiding werd de heer Broekhuijse gisteren op het Belgisch consulaat in Maastricht uitgereikt door de Belgische consul H. Schaepman.

● *V.l.n.r. Belgisch consul H. Schaepman, mevrouw en de heer Broekhuijse en directeur S. Schepers van het EIB.* Foto: WIDDERSHOVEN

HERHAALDE OPROEP

ETB Guus Wauben b.v.

Norbertijnenstraat 77a
6166 AH Geleen
tel. 04490-42953

Wij zijn een jonge en gezond groeiende onderneming die zich beweegt op de engineering en fabricage van elektrotechnische, industriële installaties.

Wij zoeken medewerkers voor de vacatures:

1e ELEKTROMONTEUR A

industriële installaties
met leidinggevende kwaliteiten
MTS-niveau en in het bezit van VEV-diploma.
Doorgroeimogelijkheden tot chef buitendienst ruim aanwezig.

Kandidaten met installateursbevoegdheid genieten de voorkeur.
Leeftijdsgrens ca. 35 jaar.

ELEKTROMONTEURS

industriële installaties
MTS-niveau en in het bezit van VEV-diploma, zelfstandig kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
ETB Guus Wauben b.v., Norbertijnenstraat 77a, 6166 AH Geleen

Telefonische informatie kan verkregen worden bij dhr. G. Wauben, tel. 04490-42953, na 18.30 uur tel. 04490-40224.

102882

GEMEENTE VAALS

De gemeente Vaals is een Zuidlimburgse gemeente met ongeveer 10.600 inwoners, waarvan 25% een buitenlandse nationaliteit bezit.

De secretarie is onderverdeeld in drie afdelingen: Burgerzaken, Grondgebiedzaken en Middelen.

Op de afdeling Burgerzaken wordt bij het Buro Algemene Zaken en Welzijn, wegens benoeming elders van de huidige medewerker, gevraagd een

Welzijnsambtenaar

Funktie-inhoud
De te benoemen medewerk(st)er zal worden belast met beleidsadvisering en uitvoering op het terrein van welzijnszaken, waaronder:
- sociaal-cultureel werk;
- regionale welzijnsvoorzieningen;
- werkgelegenheid/werklozenwerk;
- volwasseneneducatie;
- secretariaat commissie welzijn;
- overige onder welzijnszaken vallende werkzaamheden.

Funktie-eisen
- een opleiding op ten minste MBO-niveau (b.v. G.A.I./B.A., ambtenaar S.C.W.); bereidheid tot verdere funktiegerichte studie;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- ervaring op het terrein van het gemeentelijk welzijnsbeleid;
- financieel inzicht;
- bereidheid om - indien nodig - in de avonduren te werken;
- vermogen om stimulerend en coördinerend werkzaam te zijn.

Overige informatie
Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt aanstelling plaats in schaal 6 (aanloopschaal) of 7 (funktieschaal). De bepaling van de definitieve funktierang is mede afhankelijk van in 1989 plaatsvindende funktiewaardering.

Inlichtingen/sollicitatie
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de Afdeling Burgerzaken, de heer Mr. J.L.H.M. Scholten, telefoon 04454-4040.
Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Vaals, Postbus 450, 6290 AL Vaals.

102457

HOTEL MAASTRICHT
NEDERLAND

Een 5-sterrenhotel, behorende tot de Bilderberg Groep, beschikkend over 111 luxe hotelkamers en 23 zeer luxe appartementen, een exclusief à-la-carterestaurant, een petit restaurant, bar "Club d'Artagnan", een uitgebreide banquet-afdeling, congresaccommodatie tot 350 personen, een kapsalon en een Japans restaurant, zoekt op korte termijn gegadigden voor de functies van

SOUS-CHEF

Van deze enthousiaste vakman verwachten wij creativiteit, teamgeest, leidinggevende capaciteiten en ervaring in eersteklas bedrijven. Bij afwezigheid van de chef-kok (dhr. J. Vossen) heeft hij/zij de leiding over de keukenbrigade.

CHEF DE PARTIE

Van deze enthousiaste vakman verwachten wij creativiteit, teamgeest en ervaring in eersteklas bedrijven.

CHEF DE RANG

Voor zijn exclusieve restaurant "Au Bord de la Meuse". Deze vakman, met gevoel voor service en ervaring in eersteklas bedrijven, vervangt de oberkelner op diens vrije dagen.

OPROEPKRACHTEN T.B.V. DE BANQUET-AFDELING

Van deze ambulante serveersters/kelners verwachten wij een goede ervaring in de horeca en een representatief uiterlijk.
Wij bieden hen een prettige werksfeer en dezelfde mogelijkheden en voordelen als die van onze vaste medewerkers (zoals bijvoorbeeld trainingen, cursussen etc.).

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Hotel Maastricht
Ruiterij 1, 6221 EW Maastricht
t.a.v. mevr. I. Schuttenbelt

102946

Voor bedrijf in Roermond gezocht ervaren PLAATWERKER voor zelfst. werkzaamheden, tevens allround automonteur voor onderhoud van bedrijfsauto's, inl. 04902-15061.

Wij zoeken leuke BARKEEPER, 20/30 uur per week, in jongerencafé Heerlen, ± 25-35 jaar, geen scholier. Zo spoedig mogelijk. Br. met foto aan S. Damhuis, Dautzenbergstraat 10, 6411 LB Heerlen.

Hazepeper met perzik, aardappelkroketten: ƒ 14,95; verse zalmmoot met een witte wijn-dragonsaus en garnituur: ƒ 14,95. Lunchroom/restaurant AU COIN, Honigmanstraat 33, Heerlen, tel. 045-715460.

PERSOON gezocht voor alle werkzaamheden. Techn. vakkennis en rijbewijs vereist. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlen.

THUISKAPSTER gevraagd, omg. Heerlen. Tel. 045-728761.

Gevr. WERKSTER en thuiskapster. Tel. 045-229197.

Werken waar het om de mensen gaat!

Albert Heijn zoekt mensen met en zonder diploma's of ervaring.
Vrouwen en mannen van 17 tot 21 jaar. Voor een volledig werkweek bij

Albet Heijn in:
Markt 16 te Hoensbroek

Verkoopsters en kassières
voor 32 uur

Maak een afspraak met de heer J. Doomen of bel voor meer informatie 045-212132.

Mensen maken de winkel!

Gevraagd leerling m... PLAATWERKER. ... tot 20 jaar. Sollicita... leen volgens tel. af... Autobedrijf Luyten, ... len. 045-719335.

Club RUSTICA. I... druk bezochte club ... wij nog enkele ga... wen, v.d. Weyerstr. 9... rade-West., 045-412... 215876.

Gevr. part-time CHAUFFEUR. Na... uur. Tel. 045-241491.

Gevr. MEISJES vo... in Bocholtz (B) inw... Tel. 09-3211-448538.

Club Merci vr. nog ... JES. 04490-45814.

Gevr. vanaf jan. '89 ... hand. REST.KOK ... dagzaak. Lunchr.-R... Au-Coin, Honigman... Heerlen. Tel. afsp... 412174.

DAME gevraagd voo... club. Tel. 045-2442... 241592.

Nederlands bouw... vraagt voor Dld. ... M.Gladbach-Köln ... BET.TIMM. en met ... col. Ned. verz. Te... 229241 of 229409.

Club IJ Maastricht ... pend vraagt MEISJ... 043-211620.

Net meisje voor ... CLUB. Met garant... Tel. 045-420042.

MEISJE gevraagd v... vé en escort. Te... 228975.

2 vr. BUFFETHU... gevr. voor café in ... The Mirrors. 0... 763760 na 20.00 uur.

Club Bubbles zoekt ... kele leuke MEISJE... leen 04490-42313.

Zeer rendabele BI... DIENSTE aangeb. v... directe verkoop va... milieuvriend, renin... concentr. aan hore... stell, bedrijven etc., ... prov., interne opl. t... 324301.

Opel OMEGA 2.0 ... autom. + airco., bj., ... ruil mog. Tel. 04754-...

Gevr. ONDERNEM... agent voor distributi... bedrijven en partic... voor Roermond, We... Venlo. Schriftelijke r... naar Le Facteur, Spo... 187, 5038 CB Tilburg.

Gevr. KAPPER 17 ... voor d.- en h.-ka... Br.o.nr. GE 800, LD, ... 3, 6161 GE Geleen.

Botosta BV vraagt ... werk in Duitsl. erv. ... SELAARS. Tel. 0440... N. Pleuger of 045-44...

BABYSIT gevr. ... V'burg, voor vrij- e... dagavond, moet ... overn. Tel. 04406-144...

Jong dynamisch bo... drijf vraagt voor dir... indirekt ploegen M... LAARS, ijzervle... constructieschilders, ... timmer-aftimmerlied... Voor inl. 04902-15061.

"DE TOMEL"

speciaal onderwijs en voortgezet speciaal onderwijs aan zeer moeilijk lerenden

Het bestuur van de stichting S.O. en V.S.O. "De Tomel" vraagt voor de onder zijn bestuur staande school "De Tomel", per 1 januari 1989

een psycholoog/pedagoog (m/v)

voor 5.25 uur per week

Wij vragen:
- een kracht met de vereiste bevoegdheden, die mee wil denken en werken aan de totale ontplooiing van de zeer moeilijk lerenden;
- ervaring met zeer moeilijk lerenden;
- bij voorkeur kennis omtrent de opvang en begeleiding van autistische, zeer moeilijk lerenden.

Nadere inlichtingen zijn desgewenst te verkrijgen bij de heer C. Bux, directeur, telefoon school 04490-22710, privé 04498-52431.
Belangstellenden dienen hun sollicitatie binnen 7 dagen te richten aan het bestuur van de stichting S.O. en V.S.O. "De Tomel", Watersley 7, 6132 KA Sittard.

102880

Zum sofortigen Eintritt suchen wir

Schreiner
Elektroinstallateure
Konstrukteure
technische Zeichner

Firma Metenko
Jülicher Str. 212-218,
D-5100 Aachen
Tel. 09-49241166916
Montag-Freitag v. 8.30-16 Uhr

99857

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. FRITURE-HULP. Cafetaria de Kroon. Hoogstr. 152, Nieuwenhagen. Tel. 045-317215.

Gevr. free-lance MEDEWERKSTER, t.b.v. landelijke beroepsorganisatie. In bezit van eigen auto is noodzakelijk. Schriftelijke reacties aan N.O.B.C., p/a postbus 23009, 6367 XZ Voerendaal.

Open universiteit

De Open universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor open, hoger afstandsonderwijs. Zij produceert en exploïteert op zeven leerstofgebieden cursussen voor zelfstudie. De cursussen kenmerken zich ondermeer door integratie van de componenten: schriftelijk materiaal, audio-visueel materiaal, computermateriaal en vormen van persoonlijke studiebegeleiding. De cursussen worden ontwikkeld in cursusprojecten waarin vakinhoudelijk deskundigen, onderwijskundigen, onderwijstechnologen en produktiedeskundigen samenwerken.

Aan de afdeling Financieel economische zaken is opgedragen de ontwikkeling, voorbereiding en uitvoering van het financieel en economisch beleid en beheer binnen de Open universiteit. De afdeling is opgebouwd uit de subafdelingen centrale administratie en financieel beleid en beheer.

Bij de subafdeling Centrale administratie is vacant de functie van:

medewerker jaarrekening (m/v)

vacaturenummer: LID 88031

Taken: het samenstellen van de jaarrekening; het begeleiden en bewaken van de geautomatiseerde gegevensverwerking en enkele decentrale (sub)administratie; het voorbereiden en opstellen van periodieke overzichten ten behoeve van het bestuur en de advisering daaromtrent; het verstrekken van informatie uit het financiële systeem naar aanleiding van ad-hoc vragen; het onderhouden van de noodzakelijke contacten met zowel interne als externe instanties (accountantsdiensten, ministeries, etc.); het leveren van bijdragen aan de verdere ontwikkleing van het financieel registratie-systeem.



Eisen en salaris: een hogere administratieve economische opleiding, bij voorkeur SPD I en II. Een ruime ervaring op het betreffende werkterrein met name overheidsorganisaties en geautomatiseerde financiële systemen. Goede contactuele en redactionele vaardigheden. Het salaris wordt afhankelijk van opleiding en ervaring nader vastgesteld en bedraagt minimaal ƒ 4.724,– en maximaal ƒ 6.065,– bruto per maand.

Arbeidsvoorwaarden en procedure: de rechtspositie is overeenkomstig rijksrichtlijnen; het personeelsbeleid van de Open universiteit is gericht op gelijke kansen voor vrouwen en mannen. Ter bevordering van een evenwichtige man-vrouw-verhouding in de organisatie wordt vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Inlichtingen betreffende de funktie worden desgewenst verstrekt door de heer L. Heuts, hoofd Centrale adminstratie, telefoon 045-762694.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (op brief en enveloppe) inzenden vóór 16 december 1988 en richten aan het College van Bestuur van de Open universiteit, ter attentie van de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

De regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg vraagt

een wijkverpleegkundige m/v

full-time (met ingang van 1-2-1989) voor de plaats Voerendaal (i.v.m. een langdurige ziekte van één van onze medewerksters voor de duur van de ziekte met een optie voor definitieve benoeming)

Het team Voerendaal bestaat uit 2 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende.

Functie-eisen
- diploma MGZ of HBOV;
- all-round functionerend;
- bereidheid tot samenwerking met collega's en disciplines in de eerste lijn;
- interesse in het geven van groepsvoorlichting;
- bereidheid tot het houden van consultatiebureaus in samenwerkingsverband;
- in bezit van een rijbewijs en de beschikking hebben over een auto.

Telefonisch kan informatie worden ingewonnen bij mevrouw M. Hiel, hoofdwijkverpleegkundige (tel. 04405-2995).

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan het bestuur van de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Centraal Zuid-Limburg, postbus 4, 6343 ZG Klimmen.

102382

Mensen maken de winkel!

BEROEPSZANGERES zkt. veelzijdige (professionel) band. 04405-3734.

MISS ETAM, 'n huis vol jonge mode. Voor ons nieuw te openen filiaal te Sittard zoeken wij een parttime verkoopster. Jonge meisjes van 18 tot 20 jaar die het modegebeuren op de voet volgen, zijn bij ons van harte welkom. Wij bieden je een baan met genoeg afwisseling en perspectieven. Belangstelling? Schrijf naar Miss Etam, Grote Staat 19, 6211 CT Maastricht.

HANDLANGERS en metselaars gevraagd voor Duitsland. Tel. 045-213835.

KINDEROPPAS gevraagd voor ± 4 avonden per week. Tel. 04490-45249.

Gevr. betrekkingen

BETOSTA BV Bouwbedrijf, nieuwbouw-verbou... vatie-realisatie van ontwerp tot sleutelklaar, vra... blijvend kosteloze offerte. Tel. 045-441170 of ... 1236.

KLUSJESMAN kan nog div. werkzaamheden aannemen. Renovaties binnen en buiten in bouwsector, tegelzetten, behangen, schilderwerk. Tel. 04454-2087 of 3450.

Vrouw biedt zich aan als POETSVROUW/huis.hulp, lfst. omg. Landgraaf. Bel na 18.00 uur. Tel. 045-313384.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038.

CHAUFFEURS in bezit van directieauto, biedt zich aan voor pers. en kl. goederenvervoer. Tel. 045-458765.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

TV-ANTENNES ƒ 395,–, all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Géén voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Voor renovatiewerk van badkamer en keuken. Bel NOVABO Interbouwservice 045-227644 (voor afspraken graag na 18 uur bellen).

Voor vakkundige en snelle uitvoering van bestrating, tegelwerk, elektra, loodg.werk etc. (ook onderhoud) Bel NOVABO Interbouwservice 045-227644 (voor afspraken graag na 18 uur bellen).

Aannemer kan nog WERK aannemen: nieuwbouw, verbouwing en renoveren. Corisbergweg 36 Heerlerbaan. Tel. 045-414594, na 18.00 uur 316383.

Voor komplete interieurbouw van winkel- en horecazaken, inkl. installaties (wij verzorgen ook het bouwk.tekenwerk). Bel NOVABO Interbouwservice 045-227644 (voor afspraken graag na 18 uur bellen).

Voor kleine verbouwingen, stucadoren, DAKDEKKEN, tegelzetten en al uw sierpleister tel. 045-220929.

Bost VERWARMIN... Romeinenstr. 8, Ke... W. Sanitair, gas, wat... badkamers, riolerin... werk. Tel. 045-41254...

NEW LOOK B.V., ... berg. Gevelreinigin... kappen, voegen, ste... huur. Tel. 045-... 312709.

Voor alle dak- en ... WERK, dakdekkers... P.H. Boumans, te... 321252.

TRAP BEKLEDEN... hangen, gordijnen ... Voordeelprijzen en... manschap. Gratis ... gave. Schillings In... Sunplein 39, Nieu... gen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBE... De Nok, voor al u... werkzaamheden, m... langste schriftelijke... tie. Bel voor vrijbl... offerte. Tel. 045-224...

Stucadoor kan nog ... aannemen. Tel. 045-...

Dakdekkersbedrijf ... is en blijft het vert... adres voor al uw... WERKZAAMHEDE... 045-451862.

Freelance PRO... MEUR kan nog we... nemen. Voor al u... grammeerwerk in ... Kobol, Basic, Clip... Esser, P. Schun... 732, 6418 XX Heer... 045-425512.

JONGEMAN bied... aan, kan zelfst. uit... voegen. Tel. 045-352...

Williams administr... toor, tel. 04704-4... voor al uw ADMIN... TIES, belastingen, ... king per computer.

Kunst an...

ANTIEKHANDEL ... mons. Door eigen ... de betere meubelen, ... laagst mogelijke pr... kennis + service + ... Dorpstraat 45a, Nu... derdag koopavon... 045-243437.

Van part. Limburg... de KLOK gesign. J... Reynirus Beltjens... monde 1789. Vr.pr. ... Tel. 045-218922.

IJzerwaren Jongen vraagt:

– VERKOPER M/V

voor de ijzerwaren- en gereedschapbranche, 38-urige werkweek. Alleen kandidaten met ervaring komen in aanmerking.

– 50-PLUSSER

voor zelfstandig werk op reparatie- en slijperijafdeling.
Enige ervaring met motoren gewenst.
Uren in overleg.

Voor beide functies persoonlijk aanmelden bij: IJzerwaren Jongen, Valkenburgerweg ..., Heerlen.

IJZERWAREN W. JONGEN

Ter versterking van onze afdeling natuursteen, vragen wij op korte termijn een

BUITENDIENSTMEDEWERKER

Deze functie houdt in, na de inwerkperiode, het promoten van onze natuursteenprodukten bij afnemers in Nederland en een deel van Duitsland en België.

Om deze functie goed te kunnen uitoefenen, is een aantal voorwaarden belangrijk:
- opleiding Havo + MEAO, of ten minste gelijkwaardig;
- basiskennis Frans en Duits;
- commerciële aanleg, liefst enige ervaring;
- rijbewijs BE;

Enige ervaring in de bouwbranche is wel belangrijk, echter niet absolute noodzaak.

Indien u voor deze functie belangstelling heeft, gelieve dan schriftelijk te solliciteren bij:
Jan Opreij B.V.
Rijksweg 72
6269 AD Margraten
t.a.v. directie

JAN OREIJ B.V. MARGRATEN

102872

eismann
Diepvries-Thuisdienst

Eismann Diepvries-Thuisdienst zoekt voor haar depot in Sittard een

DISTRICT MANAGER

Kandidaten die:
- een commerciële opleiding hebben;
- ervaring hebben in leiding geven;
- verantwoordelijkheidsgevoel hebben;
- in de leeftijd zijn van 30 tot 40 jaar;
- in het bezit zijn van rijbewijs B-C,

nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren, met bijvoeging van een recente pasfoto en een curriculum vitae.

Brieven aan:
Eismann B.V.
postbus 279, 6950 AG Dieren

102876

CENTRUM VOOR KANTOORINNOVATIE

CKI

PC-TRAININGEN

PROGRAMMA AVONDCURSUSSEN CKI VENRAY/HEERLEN*

De cursussen welke met een * zijn afgedrukt, kunt U niet alleen in Venray, maar ook in onze vestiging in HEERLEN volgen.

De cursussen zijn op één vaste avond in de week (en tussen haakjes staat het aantal avonden) :

CURSUSSEN	STARTDATA
Startcursus Informatica (6)	12/1*
MS-DOS Basis (4)	9/1*, 18/2*
MS-DOS Gevorderd (4)	15/2
PC-Systeembeheer (12)	13/2
WordPerfect 4.2/5.0 (6)	10/1*
WordPerfect Gevorderd (4)	28/2
Lotus 123 (6)	13/2*
Lotus 123 Gevorderd (6)	3/4
Lotus Symphony (8)	14/2, (Heerlen 15/2)
dBase III plus (6)	12/1*
dBase III plus Gevorderd (4)	2/3
dBase III plus Programmeren (8)	12/1
Kantoorautomatisering, voor het secretariaat (20)	12/1
Kantoorautomatisering voor Administr. Functies (25)	11/1
Novell voor Gebruikers (4)	19/4

Wijzigingen voorbehouden.

NB Aanmelding en informatie via ons Secretariaat:

CENTRUM VOOR KANTOORINNOVATIE
ST.Antoniusstraat 1a, 5801 AR Venray
Telefoon: 04780-89900

HERHAALDE OPROEP

Reisburo Mosa met haar vestigingen in Den Bosch, Eindhoven, Gennep, Heerlen, Roermond, Sittard, Venlo en Vught maakt deel uit van de grote landelijke keten van de Oad Reisburo Groep.

Voor ons kantoor te Sittard zoeken wij met spoed een dynamische

REISBURO MANAGER M/v

Als bagage heeft u tenminste VWO en een met een SEPR-diploma afgeronde vakopleiding.

Een aantal jaren IATA-ervaring is natuurlijk een pré. De manager die ons voor ogen staat is tussen de 25 en 30 jaar oud en beschikt over uitstekende commerciële vaardigheden, een snelle werkwijze en een grote dosis inventiviteit.

De juiste kandidaat kunnen wij zeer aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht stellen.

Richt uw schriftelijke sollicitatie aan: Reisburo de Globe, Postbus 227, 7570 AE Oldenzaal, t.a.v. Mevrouw A. Schopman.

reisburo mosa Oad

damesmode
vraagt
PART-TIME VERKOOPSTER

±20 uur per maand
Vereisten: zelfstandig kunnen werken; leeftijd tot 35 jaar.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Sollicitaties, uitsluitend na tel. afspraak, Dautzenbergstraat 22, Heerlen, 045-710727.

Het bestuur van de schoolgemeenschap voor L.O.M. Eysenhegge te Sittard, vraagt voor de afdeling I.O.B. kleuters m.i.v. 1 februari 1989

KLASSEASSISTENT M/V

voor 23 uur per week tijdens de schooluren,

voor het verlenen van o.a. assistentie bij de verzorging van kleuters en andere ondersteunende werkzaamheden.

Vereisten:
- ervaring in het omgaan met kleuters;
- diploma in de kinderverzorgingssector (M.B.O.).

Sollicitaties, met uitvoerige gegevens, graag binnen 14 dagen aan het schoolbestuur, Valkstaat 2, 6135 GC Sittard. Voor eventuele inlichtingen kunt u bellen: 04490-18060.

102875

Aangeb. betrekkingen

Club 2000 in Geleen vraagt met spoed 2 MEISJES. Intern mogelijk. Werktijden in overleg. Tel. 04490-42315.

Gevr. ELEKTROMONTEURS voor langdurige industriële projecten in binnen- en buitenland ECM Heerlen BV, Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen, tel. 045-718877.

Gymvereniging Ons Genoegen Hoensbroek vraagt een

leider/ster

voor kleutergym en jongensgroep, 3 uur/week.
Inl. tel. 045-218383 of 721315.

Met spoed gevraagd

zelfstandig autoplaatwerker, zelfstandige autospuiter. Zonder ervaring geen sollicitatie mogelijk. Autobedrijf Arno Janssen B.V., Haefland 6, 6441 PA Brunssum, tel. 045-251872.

Sportservice Limburg zoekt z.s.m.

STK-funktionaris tennis

en tennis met affiniteit volleybal. 20 uur. Reacties va. 12-12 04490-25988. Vragen naar Ton Stille.

Uitzendorganisatie **SLAGERS VOOR SLAGERS** vraagt op korte termijn produktieslagers, chef-slagers en slagers met goede uitbeenervaring. M.i.v. eind december, begin januari. Als u interesse hebt voor deze baan, vraag dan een sollicitatieformulier aan bij Slagers voor Slagers, Markenland 7, 4871 AM Etten-Leur. Tel. 01608-33307.

Gevr. werkstudente/part-time **VERKOOPSTER** serveerster voor zat. en zondag. Bakkerij/lunchroom Martens, Grotestraat centrum 24, Valkenburg.

Gevraagd:

Int. chauffeur
(met VLG diploma)

Holten Int. Transporter B.V.
Hoensbroek - Tel. 045-227100

Ervaren **TIMMERMAN** gevraagd v. timmerfabriek, moet zelfst. kunnen werken. 04492-1839.

Voor direct gevr. BARMEISJES voor de middag- of avonduren. Bar „Ma Cherie", Nuth, tel. 045-241829.

Ga je graag met mensen om? St. Gez. Lich. zoekt een MEDEWERKSTER, ± 20-30 jr. Soll., tel. 045-352044.

HANSSEN
muziekcentrale

reparatie in eigen ateliers

Enorme collectie blaas- en slaginstrumenten waarin alle bekende wereldmerken

- trompetten - cornetten - bugels - trombones - tuba's
- saxofoons - klarinetten
- fluiten - piccolo's - hobo's - fagotten
- slagwerkinstrumenten - xylofoons - vibrafoons enz. enz.
- grote collectie mondstukken - toebehoren en accessoires
- eigen huurprogramma met recht van koop

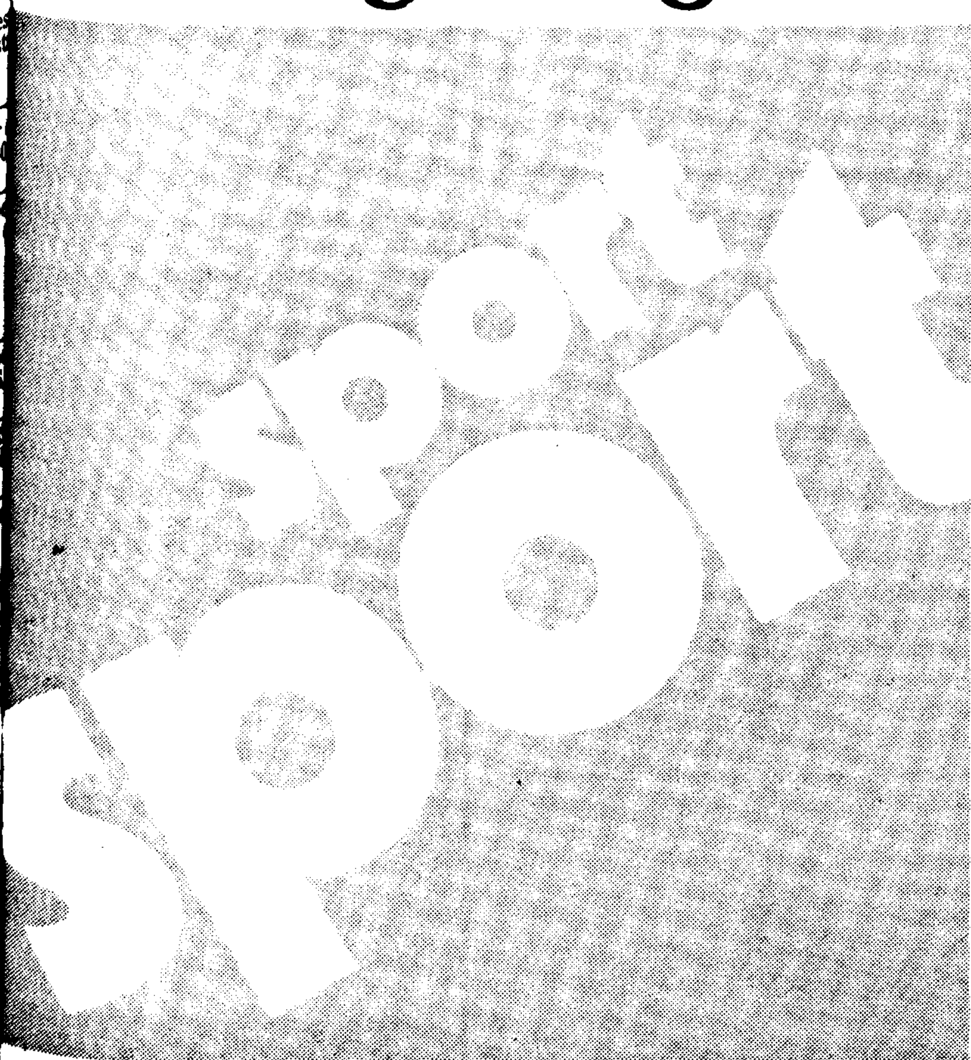
Akerstraat 94-98 - Kerkrade 045 - 41 34 3...

SPECIALE AANBIEDING DWARSFLUITEN

verzilverd met E-mechaniek, compleet met luxe etui en foedraal van 675,– voor **ƒ 475,-**

De successtory van Jean-Marie Leblanc

Van waterdrager tot Tourdirecteur





● *Jean-Marie Leblanc in gesprek met zijn vroegere kopman Jan Janssen. „Mijn ervaringen als wielrenner beginnen nu vruchten af te werpen," zegt de nieuwe Tourdirecteur.*

Foto's: L'Equipe



door **BENNIE CEULEN**

DEN HAAG – Op 19 oktober jl. overviel Jean-Pierre Courcol, directeur van het machtige krantenimperium Groupe Amaury, bij de presentatie van de 76e Tour de France de wielerwereld met de aankondiging, dat Xavier Louy de bons had gekregen en dat er twee nieuwe directeuren benoemd waren. Na de zoveelste paleisrevolutie in korte tijd, werd de nieuwe directie van La Société du Tour de France met onmiddellijke ingang gevormd door Jean-Pierre Carenso (commerciële zaken) en Jean-Marie Leblanc (technische leiding). De traditie, dat een journalist het commando over de Tourkaravaan in handen krijgt zoals Henri Desgranges, Jacques Goddet en Félix Lévitan, werd met de aanstelling van Jean-Marie Leblanc in ere hersteld. Leblanc, wielerverslaggever van de organiserende sportkrant L'Equipe, maakte zelfs ooit als renner deel uit van het Tourpeloton. Uw verslaggever zocht Leblanc onlangs op. Een exclusief interview waarin de kersverse Tourdirecteur zijn ideeën over de wielersport en de Tour van de toekomst prijsgeeft.

Plaats van het rendez-vous is geen exclusief restaurant in Parijs, maar 'n nette hotelkamer in Den Haag. Het tekent meteen de eenvoud van de minzame Tourbons. „Iedereen was verrast toen het nieuws over mijn aanstelling bekend werd gemaakt. Voor mij was het ook een grote surprise," lacht de charmante Leblanc. „Ik wist het pas een week vantevoren. Ik wil je het verhaal wel verklappen. De ware story: tijdens de Tour van dit jaar was ik niet gelukkig. De affaire Delgado, het kind dat verongelukte, het slechte werkklimaat, het gebrek aan ambiance, de opstoppingen in de karavaan en het grote aantal invités, deden me pijn. Kortom, ik had een slechte Tour achter de rug. Ik heb dat ook tegen Jean-Pierre Courcol gezegd. Ik beloofde hem een rapport te maken over de mistoestanden. Dat sprak hem aan. Voordat ik met vakantie ging, heb ik hem dat rapport overhandigd. Tijdens mijn vakantie in Spanje ergerde ik me nog steeds. Als ik op het strand liep te wandelen, spookte de Tour steeds door mijn hoofd. Op een dag liep ik 's middags weer over het strand. Die Tour liet me maar niet los. Ik ben toen plotseling omgedraaid, naast mijn vrouw gaan zitten en haar gezegd, dat ik had beslist bij terugkeer in Parijs Courcol te vertellen dat hij op mij kon rekenen als hij me ooit in de Tourdirectie nodig zou hebben. Dat deed ik dan ook. Ik maakte hem duidelijk, dat ik over één, twee of drie jaar bereid zou zijn de stap van de journalistiek naar de Tourorganisatie te maken. Ik vertelde hem, dat het cyclisme altijd mijn leven was geweest en dat ik als journalist best gelukkig was. Maar vooral, dat ik verdienstelijker werk voor de Tour de France zou kunnen verrichten."

Op 10 oktober kreeg Jean-Marie Leblanc plotseling een telefoontje van Jean-Pierre Courcol. „'s Avonds om acht uur werd ik door Courcol gebeld. Hij nodigde me uit om 's anderendaags naar de bijeenkomst van de Tourdirectie te komen. Hij vertelde me niet waarom. Ik gaf derhalve gehoor aan zijn uitnodiging. Er gebeurde echter niets speciaals. Toen ik 's avonds op de redactie was teruggekeerd om mijn werk te doen, werd ik plots door Courcol ontboden. In zijn kantoor vernam ik het grote nieuws."

Het was voor Jean-Marie Leblanc een probleem om gedurende een week zijn mond te houden. „Want mijn voorganger Xavier Louy wist nog van niets. Courcol zou pas op woensdag 19 oktober de wijzigingen bekendmaken. Pffft, dat was me een weekje wel. Met die informatie in het hoofd, mocht ik niets laten merken, niets vertellen en mijn werk gewoon voortzetten. En ik moest tijdens diezelfde week de presentatie van de nieuwe Tour voorbereiden."

De promotie van Jean-Marie Leblanc werd in het metier met veel enthousiasme ontvangen. De zoon van een veekoopman uit de streek van het noordelijk gelegen Valenciennes, genoot al vele jaren aanzien in de wielermiddens. Ook tijdens zijn actieve fietsperiode was Leblanc alom geliefd. „Als zeventienjarige reed ik mijn eerste koers. Meteen bij de amateurs. Anquetil en Van Looy waren mijn idolen," herinnert hij zich. „Toch had ik aanvankelijk niet het plan om ooit profrenner te worden. Ook nog niet toen ik aan de universiteit van Lille handelsrecht ging studeren. Maar vanaf dat moment begon ik steeds beter te fietsen. De Nederlanders Harrie Steevens, Eddie Beugels en Tiemen Groen waren kanjers in die tijd. In mijn tweede jaar aan de universiteit kwam ik bijna niet meer aan studeren toe. Ik koos voor de wielersport. Na een jaar legerdienst, besloot ik in 1966 het een seizoen als onafhankelijke te proberen. Het ging zo goed, dat Maurice Demuer me een contract voor de Pelforthploeg aanbood. Ik hapte meteen toe en werd ploegmakker van Jan Janssen. Voor vijfhonderd frank (amper tweehonderd gulden) per maand. Het volgende jaar kreeg ik honderd frank opslag."

Jean-Marie Leblanc was geen topper. „Ik was een goede knecht. In mijn eerste seizoen won ik geen enkele koers. Ik verrichtte wel verdienstelijk werk voor de ploeg. Daarom werd mijn contract verlengd. In 1968 reed ik mijn eerste Tour. Pelforth stopte aan het einde van het seizoen. Ik stapte met Demuer over naar de nieuwe Bic-équipe. Zodoende werd ik ploegmakker van Jacques Anquetil, die aan zijn afscheidsseizoen begon. In 1970 startte ik weer in de Tour. De laatste keer."

Jean-Marie Leblanc hing een jaar later de racefiets aan de wilgen. „Ik werd meteen sportjournalist bij La Voix du Nord. Maar mijn nieuwe job betekende voor mij niets nieuws. Ik had al enkele jaren ervaring, omdat ik tijdens de wintermaanden telkens voor die krant verslagen van veldritten en bokswedstrijden maakte. Toen einde 1971 een plaats op de sportredactie vrijkwam, heb ik mij niet bedacht. Als coureur had ik immers mijn plafond bereikt."

Jean-Marie Leblanc werkte zich snel op tot een bekend en geprezen wielerverslaggever. In 1971 werd hij door de gezaghebbende sportkrant L'Equipe bij La Voix du Nord weggehaald en werd daardoor werknemer van dezelfde onderneming die de Tour de France organiseert. De Nordist werkte zich in de Lichtstad in korte tijd op tot chef van de wielerrubriek. In die functie was hij in de loop der jaren vaak een welkome adviseur van Jacques Goddet en Félix Lévitan. Tijdens de Ronde van Frankrijk was Leblanc zelfs zes keer de stem van Radio Tour.

De successtory van Jean-Marie Leblanc lijkt geschikt om er een boek over te schrijven onder de titel 'Van waterdrager tot Tourdirecteur'. „Het waarom van Louys ontslag wil ik liever niet uit de doeken doen. Ik heb altijd goed met Xavier kunnen opschieten. Ik denk, dat hij de tol heeft betaald voor zijn gebrek aan feeling voor diverse onderdelen van het cyclisme. Ik weet bijvoorbeeld, dat hij niet goed met Hein Verbruggen overweg kon. Hij moest ook boeten voor de gemaakte fouten tijdens de laatste Tour."

Jean-Marie Leblanc geeft toe, dat na het ontslag van Félix Lévitan de Tour een gezaghebbende leider miste. „Lévitan was een echte patron, zoals Goddet voorheen er ook een was. Zij waren geboren leiders, waarvan een bepaald charisma afstraalde. Sinds de breuk met Lévitan verloor de wielersport in het algemeen terrein. De Tour? Nee, dat denk ik niet. De Tour heeft wel enkele klappen, enkele incidenten gehad, die de autoriteit van de Ronde ietwat schaadde. Te veel sponsors, te ver doorgevoerde commercialisering, te veel genodigden, het dagelijkse tv-programma van Jacques Chancel dat niet informatief genoeg was voor het publiek, het televisieteam van Antenne 2 dat niet voldoende strijdvaardig was en de verslaggeving te ouderwets aanpakte. En nog enkele van dat soort zaken. Alles bij elkaar te veel mankementen, die ertoe leidden, dat de Tour niet meer de grote kwaliteit had van zes, zeven jaar geleden. Wat de uitstraling betreft, want de organisatie, met uitzondering van dit jaar, was nog steeds heel goed. Gedurende de afgelopen Tour heb ik wel begrepen en met hartzeer ervaren, hoe slecht de samenwerking was tussen de directie en de diverse groeperingen als pers, sponsors, wedstrijdcommissarissen, etcetera. En ik dacht maar steeds: als ik in de plaats van Louy was, zou ik het zus of zo aanpakken."



● *Foto uit de oude doos. Jean-Marie Leblanc leidt het Tourpeloton over de Franse wegen. In zijn spoor (vrnl) Eddy Merckx, Tomasso de Pra, Mogens Frey, Albert van Vlierberghe en Luis Ocana.*

Jean-Marie Leblanc was eveneens niet gelukkig met de ophefmakende dopingaffaire rond Pedro Delgado en Gert-Jan Theunisse. „Deed de Tour ook geen goed, maar ik moet daarbij wel opmerken, dat de organisatoren daarvoor niet verantwoordelijk waren. Helaas heeft het publiek dat niet begrepen."

Als nieuwe en ambitieuze grote man aan het roer van het Tourcircus wil Jean-Marie Leblanc zijn wedstrijd reorganiseren. „Drie, vier jaar geleden heb ik Félix Lévitan reeds via een artikel in L'Equipe gewaarschuwd, dat de Tour slachtoffer zou worden van zijn gigantisme. Ik had dat toen al in de gaten. Levitan vond van niet. In vind, dat het gigantisme een halt toegeroepen en teruggedrongen dient te worden. De duimschroeven moeten aangedraaid worden. De karavaan gaan we uitdunnen. Minder genodigden, minder auto's, wel grote maar minder sponsors, een geringere zakenmarkt op het podium. De kwaliteit van het protocol en de ontvangsten moeten van hoger niveau zijn. Maar ik wil vooral de nadruk leggen op overleg. Elke dag communiceren. In de karavaan moet men elke dag de stem van de patron horen. Men moet begrijpen, dat aan het hoofd van het Tourleger een generaal staat. Om te horen of het goed gaat of slecht. Een leider, die ook elke avond iedereen bezoekt. Praten met journalisten, met wedstrijdcommissarissen, met sponsoren, de mensen van de publiciteitskaravaan. Een permanente communicatie derhalve. Dat alles ontbrak er de afgelopen jaren aan."

„Ook en vooral moet ervoor zorggedragen worden, dat het sportieve gedeelte weer aanzien krijgt en dat het publiek duidelijk wordt gemaakt, dat in de Tour twee parallel lopende machten zijn, die samen dienen te werken. De sportieve macht is in handen van de jury en commissarissen, die voor de naleving van de reglementen instaan. De patron van de reglementen is de voorzitter van de jury. Hij alleen en niet Jean-Marie Leblanc. Als koersdirecteur moet ik de wedstrijd in goede banen leiden en me ontfermen over de gendarmerie, de motards van de televisie, alle problemen die niets met de reglementen te maken hebben. Op die wijze zullen we gaan samenwerken."

Leblancs opvattingen over de wijze waarop de Tourkaravaan in de toekomst over de France wegen geleid dient te worden, klinken heel vernieuwend. „Ik vind ook, dat de Tourdirecteur geen wedstrijdleider kan zijn. Als we het goed willen doen, zal de voorzitter van het jurykorps naast mij in de auto zitten. We zullen de microfoon van Radio Tour beide gebruiken en de taken goed verdelen."

Volgens de kersverse Tourdirecteur, die zes jaar geleden in samenwerking met Xavier Louy het FICP-Véloklassement creëerde, heeft Hein Verbruggen, voorzitter van de profsectie van de Internationale Wielrenunie, een grote rol gespeeld bij de rigoreuze veranderingen binnen het wielerpeloton.

„Tot de komst van Verbruggen was de internationale Wielrenunie niet kundig genoeg. Nu wil Verbrugge uitsluitend bekwame mensen de reglementering laten uitvoeren. Een goede zaak, waaraan ook de Tourdirectie gehoor dient te geven. Ik weet, dat dat niet de filosofie was van de vroegere Tourdirecteuren Lévitan en Goddet."

Jean-Marie Leblanc wil zich daarentegen niet vergelijken met zijn legendarische voorgangers. „Ik heb geen enkele pretentie om het evenbeeld van Goddet of Lévitan te worden," vertelt hij. „Ik heb geen enkele natuurlijke uitstraling. Ook niet de ervaring van een wedstrijddirecteur. Ik kom pas kijken. Ik hoop natuurlijk wel in staat te zijn om mijn nieuwe functie naar behoren te vervullen. Van dat laatste ben ik zelfs verzekerd. Maar ik mag me op geen enkele wijze vergelijken met Lévitan en Goddet. Ondanks mijn nieuwe rol zal ik de rechten van de jury moeten respecteren. Ook als een renner op doping betrapt wordt, wat niet te hopen is. Het jurykorps beslist welke sancties genomen dienen te worden. Het publiek kan ons dan ook niets verwijten."

Félix Lévitan was een van de eersten, die Leblanc feliciteerde met zijn aanstelling als Tourdirecteur. „Lévitan stuurde een telex," vertelt Leblanc met gepaste trots. „In Le Journal de Dimanche heeft hij een heel mooi artikel over me geschreven. Ik heb hem daarna opgebeld. We spraken lang met elkaar. Félix Lévitan zei zelfs, dat ik altijd van zijn adviezen gebruik kan maken. Hij was heel, heel gelukkig, dat een journalist Tourdirecteur was geworden. Ik heb hem geantwoord, dat ik in mijn nopjes was met zijn felicitaties en dat ik nog steeds sympathie voor hem koester. Het deed me echt plezier. Een kleine man als ik, die welgemeend gefeliciteerd werd door een groot man als Lévitan. Er waren uiteraard ook veel reacties van andere mensen. Een ding is me wel zwaar tegengevallen: geen enkele coureur heeft gereageerd. Niemand. Dat heeft me getroffen. Onbegrijpelijk."

„Als journalist heb ik altijd mijn best gedaan om mijn rennersverleden te verstoppen. Ik wilde bewust geen misbruik van die kennis maken. Ik was zelfs heel discreet daarover. Zo erg zelfs, dat ik vergat dat ik ooit coureur was. Maar toen ik bij L'Equipe aan de slag ging, werd me meteen duidelijk gemaakt hoe belangrijk mijn ervaring als wielrenner voor mijn vak kon zijn. Veel meer, dan ik ooit had kunnen denken. De collega's hadden meer respect voor mij dan voor andere wielerverslaggevers. Als ik alles op een rijtje zet, was mijn ervaring als renner een goede investering, die nu zijn vruchten afwerpt. Ik denk compleet genoeg te zijn om de rol van Tourdirecteur aan te kunnen. Ik was coureur en journalist. En als je zes keer in de auto van Jacques Goddet de Tour hebt gevolgd en zoals ik de ogen en oren goed de kost hebt gegeven, weet je heus wel wat er in zulke grote organisatie te koop is."

Zijn voorganger Xavier Louy sprak altijd over de mondialisering van de Tour de France. Hij droomde ervan ooit met de Ronde van Frankrijk door Amerika, Japan en de Oostbloklanden te trekken. Zijn opvolger staat niet helemaal achter die revolutionaire plannen. „Ik ben voor en ook tegen. Men mag de traditie nooit uit het oog verliezen. De wielersport is in de landen van het oude Europa ontstaan. Daar is de populariteit van het cyclisme het grootst, ontstonden de belangrijkste koersen en er werden de grootste kampioenen voortgebracht. Die erfenis kun je zomaar niet aan de kant schuiven ten voordele van landen als Amerika en Colombia. Ik stond er wel achter, dat de internationalisering van de wielersport doorgevoerd diende te worden. Ik vond het ook niet normaal, dat die landen geen deel uitmaakten van het cyclisme, dat ze geen kampioenen voortbrengen, geen grote wedstrijden hebben. In mijn ogen verdienen ze onze steun. Ik vind dat we de expansie van het cyclisme moeten ondersteunen. En vooral omdat in die landen een enorme afzetmarkt voor de economie en de media ligt te wachten. Bij ons werd te zeer vastgehouden aan de tijd van de grote kampioenen. Volgens mij is de wielersport in Europa iets in verval. In tegenstelling tot de nieuwe wielerlanden. De Verenigde Staten en Canada met hun fighting spirit, zullen in de toekomst beslist grote renners opleveren. En dat zal in die landen veel losmaken. Vooral de media zullen reageren. Wat dat betreft is het in Frankrijk een drama. De wielersport wordt steeds minder door de televisie uitgezonden. Daarom, als morgen de beste renners in Montreal een koers om de Wereldbeker gaan rijden, koopt de Franse tv wellicht wél de beelden. Hetgeen een goede zaak voor de herwaardering van de wielersport zal zijn."

„Wat de Tour betreft ben ik niet van mening, dat onze koers zich geroepen voelt om zich te verplaatsen naar Amerika, Rusland, Columbia en Japan. Bij wijze van hoge uitzondering is het niet uitgesloten dat, zoals vorig jaar in Berlijn, de Tour wel eens een nieuw wielerland aandoet. We hebben een voorstel van Montreal, maar of dat ooit gebeurt, weet ik niet."

Ondanks zijn know-how als wielrenner vreest Jean-Marie Leblanc niet het gevaar, dat hij als Tourdirecteur te dicht bij de renners zal staan. „Dat zal beslist niet gebeuren. Ik heb nu al in mijn hoofd wat ik voor de start in Luxemburg tijdens de persconferentie zal vertellen. Onder andere, dat ik de ploegleiders, hun adjuncten, de mecaniëns en de soigneurs zal vertellen, dat ze het niet in hun hoofd moeten halen om op de een of andere manier de zaak te bedriegen, want dan worden ze meteen uit koers gezet. Zonder pardon. Geen enkele coureur moet het proberen om zich één keer aan de portierklink van de auto vast te houden. Die schandalige zaken moeten vermeden worden. In zo'n geval zal ik geen medelijden hebben met de renner. Maar ik zal wel zorgen, dat ze alle voorzieningen krijgen, die ze nodig hebben. Ze zullen goeie hotels krijgen en het eten moet tot in de puntjes verzorgd worden. Een topsporter in 1989 heeft het recht op alle faciliteiten. Het zal een zaak van geven en nemen worden."

Voor Jean-Marie Leblanc is daarentegen geen droom in vervulling gegaan. „Tot enkele maanden geleden heb ik er nooit over nagedacht om ooit directeur van de Tour de France te worden. Ik ben natuurlijk erg gelukkig met mijn promotie. Het is een enorme uitdaging. Ik zal mijn uiterste best doen om er iets van te maken," belooft de nieuwe baas van 's werelds belangrijkste koers.

'Inmenging pers in privéleven hindert me'

Gullit verbreekt stilzwijgen

Van onze correspondent

ROME – „Ja, ik heb grote gezinsproblemen", grinnikt Ruud Gullit. „Ik moet aan mijn lever worden geopereerd.... Ik ben een nieuw huis aan het kopen..... En mijn vrouw is ook nog zwanger. Moet je nagaan". Met een vrolijke grijns kijkt Gullit in de camera. Er klopt geen letter van wat-ie zegt.

„Gullit praat over zijn privéleven, over zijn blessures en over zijn Milan", zo kondigde een van de drie grote commerciële televisienetwerken Italia 1 van Milanbezitter en televisiemagnaat Silvio Berlusconi, het lange interview met Gullit aan dat donderdagavond laat in Italië is uitgezonden. Het was voor het eerst sinds drie maanden van stilzwijgen van de kant van Gullit, en een hoop gepraat van de kant van de pers, dat Gullit weer voor de camera verscheen.

„Het is tegen mijn principes om over mijn privéleven te praten", zo legt Gullit in het interview zijn hardnekkig stilzwijgen uit ten opzichte van de vele verhitte verhalen die er in de afgelopen maanden in de Italiaanse, maar ook in de Nederlandse pers de ronde hebben gedaan over een zogenaamde 'buitenechtelijke verhouding' die Gullit zou hebben met de Italiaanse sportjournaliste Licia Granelli. „Mijn privéleven is privé. Ik heb geen zin om me te moeten verdedigen. En ik heb geen zin om te moeten zeggen: dat is niet waar".

Met schade en schande heeft Gullit echter moeten leren dat hij niet meer in Nederland voetbalt, maar in Italië, waar voetballers nu eenmaal 'openbaar bezit' zijn. „Ik heb hier in Italië een hele hoop vrienden gemaakt. En ook een vriendin. In Nederland is zoiets heel normaal, dat iemand vrienden en vriendinnen maakt. En ik denk eigenlijk ook wel dat het in Italië normaal is. Toch is er om die vriendschap van mij een hele toestand gebouwd". „Ik denk", zo vat hij lachend samen, „dat er mensen waren die vonden dat ik te veel met haar praatte, en te weinig met hen".

Ondanks alle vrolijkheid en de spreekwoordelijke opgeruimdheid waarmee Gullit donderdagavond voor de televisiecamera verscheen, blijkt uit het interview toch dat de ongevraagde inmening van de pers in zijn privéleven hem de afgelopen maanden diep heeft geraakt. „Mi da fastidio, het hindert me", was de term die telkens weer opdook. „Het ene moment ben je groot en het andere moment ben je niks meer. Zo is het leven. Maar het gekke is dat de oorzaak niet is dat ik slecht heb gevoetbald. Ik heb helemaal niet gevoetbald, raar hé?"

Gullit gaf toe dat er door dit alles ook iets veranderd is in zijn open verhouding met de pers. „Ik kan nu alleen nog maar antwoorden met 'ja', 'nee' en 'een beetje", lacht hij. „Terwijl ik eigenlijk gewoon over voetbal zou willen praten. Maar ja, zo vroegen ze een keer: hoe komt het dat Milan deze wedstrijd slecht heeft gespeeld? En ik zei: we hebben wat problemen op het middenveld gehad. En weet je wat er de volgende dag in de krant stond? 'Gullit bekritiseert de spelers op het middenveld'."

Roda-zaak krijgt vervolg in Den Bosch

Beroep tegen vrijspraak Hans Coerver

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Officier van justitie mr. Van Opstal gaat in beroep tegen de vrijspraak voor Roda JC-manager Hans Coerver. Zoals bekend werd Coerver vorige week vrijdag door de arrondissementsrechtbank in Maastricht ontslagen van rechtsvervolging bij gebrek aan voldoende bewijzen voor een veroordeling in de geruchtmakende zwartgeld affaire bij Roda JC. De aanklager had acht maanden celstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk, geëist. Of ook tegen het vonnis (één maand voorwaardelijke celstraf en een boete van 1.500 gulden) van ex-Roda-penningmeester Toon Vreuls hoger beroep wordt aangetekend bij het Hof in Den Bosch, is niet duidelijk.

Mr. van Opstal liet gisteren namelijk in het midden tegen welke uitspraak in de Rodazaak naar het Hof stapt. „Ik vind dat de verdachten dat eerst zelf moeten horen, alvorens het in de publiciteit komt".

Het ligt voor de hand dat in ieder geval Hans Coerver nog een keer in het beklaagdenbankje (in Den Bosch) moet verschijnen. In een korte toelichting maakt de officier namelijk duidelijk dat vooral de vrijspraak van manager Coerver hem een doorn in het oog is. „Dat had ik niet verwacht. Als je een verdachte schuldig bevindt, daaraan een strafeis verbindt en hij wordt vrijgesproken, dan kun je het daar als aanklager niet mee eens zijn".

Manager Coerver wenste gisteren niet te reageren op de beroepszaak, waarvan hij officieel (nog) niet op de hoogte was.

PEC scoort in laatste minuut gelijkmaker via lob over doelman

Blunder Roox kost VVV tweede zege

ZWOLLE – Een trainer in nood maakt rare sprongen. Donderdag raakte Luhukay van VVV op de training aan de knie geblesseerd en werd voor vier weken uitgeschakeld. Het weerhield VVV-trainer Leo van Veen er niet van om zijn spelverdeler Remy Reynierse op de bank te zetten.

PEC Zwolle-VVV 2-2 (0-1). 17. Van den Ham 0-1, 51. Duim 1-1, 70. Rutten 1-2. 89. Roos 2-2. Scheidsrechter: Van Riel, toeschouwers: 2500. Geel: Kamstra, Patrick (PEC), Verhagen (VVV).
PEC Zwolle: Abma; Patrick, Kamstra, Veldwijk en Duim; Hansma (Van Oostrum), Smook en De Meijer; Van Ankeren, Van der Waart (Roos) en Cooke.
VVV: Roox; Nijssen, Rutten, Verhagen en Van Berge Henegouwen; Verberne, Eijer, Peeters (Driessen) en Rijnink (Reynierse); Van den Ham en Stewart.

Van Veen gokte op zijn dravers in plaats van op zijn raspaarden. Die gok pakte in de eerste helft goed uit. Het makke PEC, dat voor 2500 toeschouwers met een versterkte defensie aantrad, legde de Venlonaren weinig in de weg. Toen Van den Ham in de 17e minuut de thuisclub naar een achterstand kopte, striemden de eerste fluitconcerten al van de tribunes.

PEC werd gedwongen tegenmaatregelen te nemen. Die bleven ook niet uit. Laseroms bracht met Roos en Van Oostrum voor Hansma en Van der Waart een extra aanvaller in. Van Veen had de geprikkelde Reynierse een nieuwe kans gegeven, waarvoor Rijnink moest wijken.

Het recept van Laseroms verlichtte maar eventjes de pijn. In de 51e minuut kopte Duim uit een hoekschop van Cooke de gelijkmaker in. Maar ook VVV bleef de aanval zoeken. Nota bene voorstopper Jos Rutten bracht VVV met een droge knal weer op een voorsprong. Met een allerlaatste krachtsinspanning en door een blunder van de de zwakke doelman Roox kwam PEC nog op gelijke hoogte. In de voorlaatste minuut boog Roos en verre trap van Smook over de te ver voor zijn doel staande Roox, 2-2. Het betekende een grote streep door de rekening van VVV, dat voor de tweede maal in deze competitie de volle winst had kunnen behalen.



● *Nacional trainde gisteren in Tokio voor het bekerduel zondag tegen PSV.*

PSV op tv

TOKIO – Net als bij de Europesebekerfinales is ook zondag tijdens de wedstrijd om de wereldbeker tegen Nacional in Tokio iedere reclame-uiting verboden. Het doet Philips een beetje pijn, want juist in Japan zou een optreden van het voetbalelftal een welkom steuntje in de rug kunnen zijn. Het bedrijf vergroot zijn aandeel op de Japanse markt de laatste jaren met zo'n 25 procent, maar in het land waar de dadels groeien bestaat natuurlijk niet al te veel behoefte ook dadels te importeren. De NOS brengt het duel zondagochtend vanaf 8.00 uur op de buis.

Roda JC rekent op oud-MVV'ers

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC treedt morgen (14.30 uur op Kaalheide) tegen MVV aan met een elftal dat op niet minder dan drie plaatsen is gewijzigd in vergelijking met de duels tegen FC Utrecht en Groningen. Als gevolg van een schorsing en blessures zijn John van Loen (derde gele kaart), Pierre Blättler (achillespees) en René Trost (knie) niet inzetbaar. Daarvoor worden uitgerekend de twee oud-MVV'ers Huub Smeets en Eric van de Luer en Silvio Diliberto in de basis opgeroepen, om Roda JC in de Limburgse derby eindelijk weer eens aan een overwinning te helpen. Voor de 35-jarige Huub Smeets is het trouwens de eerste keer dit seizoen dat hij niet op de wisselbank zit.

Degradatiekandidaat MVV moet voor de Kerkradenaren de ommekeer vormen in een periode waarin de kwartfinalist in de Europacup op nationaal niveau weinig te lachen heeft. Uitschakeling in de beker, welgeteld één punt uit de laatste vier competitieduels; Roda JC zal alle hens aan dek moeten roepen om zich nog voor de winterstop uit de grauwe middenmoot los te rukken.

Voor trainer Jan Reker vormen de nederlagen geenszins aanleiding om paniekvoetbal te spelen en het mes in zijn elftal te zetten. „De resultaten zijn slecht, maar het voetbal gaat de laatste weken beter. Tegen Groningen waren wij veruit de sterkere en ook tegen Utrecht hadden wij steeds een veldoverwicht. Maar als je eenmaal in de hoek zit waar de klappen vallen, dan valt het niet mee daaruit te komen. In Utrecht staat de verdediging plotseling te schutteren. Het is de eerste keer dat dat gebeurd. Moet je dan meteen mensen in het elftal gaan slachtofferen?".

De absentie van drie vaste krachten is volgens Reker geen nadeel in het duel tegen MVV. „De vervangers zijn in staat om de taken volwaardig over te nemen. Huub Smeets bijvoorbeeld moet in het strafschopgebied het werk van Van Loen kunnen overnemen. Hij is alleen twaalf jaar ouder, daardoor wat langzamer, maar ik reken erop dat hij getergd is om zich waar te maken. MVV is allesbehalve een walk-over. Het is geen toeval dat Fortuna, toch de huidige nummer twee, bij MVV verliest. Ik heb MVV dit seizoen diverse malen onverdiend zien verliezen. Doordat men al zo lang onderaan bengelt, is de ploeg steeds minder in staat nieuwe tegenslagen te verwerken. Ik had me met Roda voorgenomen in de laatste vier duels voor de winterstop vijf punten te pakken. Wij hebben er pas één, maar mijn doelstelling is nog altijd haalbaar, mits wij van MVV en Feyenoord winnen".

MVV'er Hans Linders ziet genoeg mogelijkheden voor zijn ploeg. „De derby's vind ik altijd een speciale uitdaging. Tegen VVV en Fortuna hebben we bewezen dat we tot iets extra's in staat zijn. De hele ploeg is optimaal gemotiveerd. Het is wel jammer dat Hans Vincent en John de Jong wegens een blessure niet kunnen spelen. Nu zullen we de mouwen iets verder moeten oprollen"

Fortuna

SITTARD – De ontmoeting Haarlem-Fortuna Sittard die morgenmiddag op het programma prijkt, kan de pikante voortzetting worden van de bekerthriller die enkele weken geleden in De Baandert tussen beide teams werd verspeeld. Toen moesten penalty's de beslissing brengen. „En geloof maar van mij dat Haarlem op revanche uit zal zijn.

De duels tussen die twee ploegen zijn de laatste jaren altijd al bijzonder alleen vanwege de historie van spelers en trainer. Ik heb er zelf zeven jaar gewerkt", aldus Hans van Doorneveld. „Ruud Hesp en Marcel Liesdek hebben er gespeeld. Bij Haarlem voetbalt ex-Fortunees Wout Holverda. Voldoende stof dus om voor een aantrekkelijke pot te zorgen. Daarnaast, en dat is voor ons het belangrijkste, willen we die twee plaats tot aan de winterstop proberen vast te houden. Dat betekent dat we ons de komende twee wedstrijden, tegen Haarlem en Veendam geen misstap mogen veroorloven".

'Laatste kans om zich in kijker te spelen voor A-selectie'

Bondselftal voorportaal van Oranje

Van onze medewerker

SITTARD – De voetbalvisie van meester Thijs Libregts wordt voor de leerlingen van de 'hogere KNVB-school' met de dag duidelijker. Na de vooropleidingen Jong Oranje, Uefa- en Olympisch elftal heeft Libregts het bondselftal erbij gehaald. Aanstaande dinsdag om 20.30 uur mogen zestien spelers van de in totaal dertig geselecteerden onder de supervisie van Nol de Ruiter in de Baandert tegen Fortuna Sittard hun proeve van bekwaamheid afleggen.

„De helft van de geselecteerden mag dinsdagavond opdraven om te laten zien of ze in de toekomst een plaats in het Nederlands elftal mogen claimen. De leeftijd van die spelers ligt tussen de 22 en 26 jaar. Als je dan hoort dat René Eijkelkamp en John de Wolf liever dinsdagavond in Sittard spelen, dan een dag later met Groningen tegen RKC, dan heb ik omtrent de mentaliteit van diverse spelers", aldus Thijs Libregts.

„Dinsdagavond maken we er tegen Fortuna een leuke pot van. Zelf denk ik dat buiten Ruud Hesp, nog wel een paar andere spelers van Fortuna nadrukkelijk naar de positie van A-spelers zullen solliciteren. In Nederland ben ik alle voetbalclubs in zowel de ere- als eerste divisie langsgegaan. Iedere coach is ervan overtuigd dat het bondselftal de oplossing voor de toekomst is. In de wereld hebben we een naam op te houden, bij blessures moet ik voldoende alternatieven achter de hand houden. Ook de clubs zijn erbij gebaat dat een speler in de belangstelling komt".

„Voor diverse spelers staat de klok dan ook komende dinsdagavond op vijf voor twaalf. Met dertig spelers is de selectie groot genoeg, er zitten kanjers bij, maar ook die mogen geen steek laten vallen. We zijn dan wel vijf maanden geleden Europees kampioen geworden, maar dat zo'n vijf spelers inmiddels hebben moeten afhaken is een teken aan de wand, Arnold Muhren heeft dan uit zichzelf bedankt maar Winter, Koevermans, Troost en Van het Schip zitten er niet meer bij. De spelers die dinsdagavond mogen opdraven moeten ervan overtuigd zijn dat ook voor hun het laatste moment is aangebroken om zich in de picture te spelen".

Selectie bondselftal: Hesp (Fortuna), Van de Gouw en Sturing (Vitesse), De Wolf en Eijkelkamp (Groningen), **Blättler en Van Loen** (Roda JC), Rutten (FC Twente), Mark Verkuijl en Witschge (Ajax), Mallien (Willem II), Atteveld en Peeper (Haarlem), Barendse (Feyenoord), Van Duren (Den Bosch), Velten (Heracles).

Hoofdklasse-overzicht

Waubach op puntenjacht

HEERLEN – De ranglijst in de voetbalhoofdklasse vertoont een erg vertekend beeld. Zo heeft Halsteren al twaalf competitieduels afgewerkt, terwijl TOP en Longa slechts negen keer in actie kwamen. De andere ploegen hebben tien of elf duels gespeeld. Mede ook gezien de slechte toestand van vele velden kan die vertekening misschien na morgen alleen nog maar groter worden.

De grasmat van Waubach ligt er niet goed bij en de vraag is of het duel tegen Sittard dan ook doorgaat. „Ik heb er mijn twijfels over," antwoordt Waubach-trainer Wim Vrösch.

Collega Bèr Lejeune aan Sittardse zijde ziet na een aantal positieve resultaten de zon weer in het water schijnen. Hij: „Vrösch heeft Sittard getraind en Waubach was een weekend samen in Zeeland. Dat zijn nou voor mij een paar externe factoren, waarop ik geen invloed kan uitoefenen. Daarom moet je alles pakken wat je pakken kunt. Een punt zou goed zijn, maar twee is nog beter."

Het veld van Limburgia kan heel wat hebben en daarom gaat het duel tegen Wilhelmina '08 volgens trainer Math. Schaepkens zeker door. De laatste twee jaar was dit treffen altijd een spektakelstuk, waarin beide keren (3–3) volop gescoord werd. Schaepkens: „Ik heb Wilhelmina bij SVN aan het werk gezien. Aan de ene kant maakte de Weerter ploeg behoorlijk wat indruk op me".

EHC gaat op bezoek bij Geldrop, dat een uitermate zwak seizoen doormaakt. „Voor mij een sprong in het duister," meent EHC-trainer John Vrijens. „We hebben nog wat goed te maken na het onnozele TSC-verlies." In Oss ontvangt TOP het onderaan bengelende SVN. Jan Vleugels: „We laten niets aan het toeval over. We moeten alleen al een punt zien te halen om van het verliezen af te komen." Koploper Venray krijgt Halsteren op bezoek.

Overige duels: TSC-DESK en Longa-Vlissingen.

Turbo's Tobsport — door dick bruynsteyn



Programma betaald voetbal

Eredivisie

PEC Zwolle-VVV

Vandaag 19.30 uur:
Veendam-Willem II

Morgen 14.30 uur:
RKC-Utrecht
Haarlem-Fortuna Sittard
Roda JC-MVV
Twente-Feyenoord
Sparta-Volendam
Ajax-BVV Den Bosch
PSV-Groningen naar 21/12

PSV	15	11	1	3	23	33
Fortuna S	15	9	3	3	21	25
Ajax	15	9	2	4	20	30
Twente	15	6	7	2	19	20
Volendam	14	8	2	4	18	27
Feyenoord	13	7	3	3	17	31
Haarlem	15	7	3	5	17	21
Groningen	14	6	4	4	16	29
Roda JC	15	5	6	4	16	22
Utrecht	15	5	4	6	14	19
Den Bosch	15	5	3	7	13	19
PEC Zwolle	16	5	3	8	13	26
Veendam	15	5	2	8	12	16
Sparta	14	2	6	6	10	16
RKC	14	4	2	8	10	24
VVV	16	1	8	7	10	16
Willem II	15	2	5	8	9	19
MVV	15	2	4	9	8	17

Eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
GA Eagles-Emmen
NAC-AZ
Cambuur-Heracles
Telstar-Helmond Sport
Morgen 14.30 uur:
NEC-De Graafschap
DS'79-Heerenveen
Excelsior-SVV
Den Haag-RBC
Vitesse-Eindhoven

Vitesse	16	10	5	1	25	28
Excelsior	15	10	3	2	23	27
AZ	15	8	4	3	20	36
NEC	15	7	5	3	19	30
GA Eagles	15	7	3	5	17	27
SVV	15	6	5	4	17	22
NAC	14	6	4	4	16	21
Heerenveen	15	7	2	6	16	22
Den Haag	14	6	3	5	15	30
Heracles	14	5	5	4	15	21
DS '79	15	7	1	7	15	26
Cambuur	15	5	4	6	14	25
Graafschap	16	5	4	7	14	21
RBC	14	5	2	7	12	17
Eindhoven	15	4	3	8	11	19
Wageningen	16	3	4	9	10	20
Telstar	14	3	3	8	9	20
Helmond S	15	1	6	8	8	14
Emmen	14	3	0	11	6	16

NEC kampioen eerste periode.

Buitenland

BELGIË

Vandaag 20.00 uur:
Charleroi - Club Luik
Beerschot - Lokeren
Anderlecht - RC Genk

Morgen 15.00 uur:
Standard - Waregem
RC Mechelen - Club Brugge
RWDM - St.-Truiden
Cercle Brugge - KV Mechelen
Beveren - FC Antwerp
Kortrijk - Lierse

BUNDESLIGA

Bekervoetbal:

SV Wehen - Kaiserslautern
Werder Bremen - Fortuna Köln 3-1

Vandaag 15.30 uur:
Schalke '04 - Dortmund
Bayern - Karlsruhe
Leverkusen - Mannheim
Stuttgart - Saarbrücken

Woensdag 20.00 uur:
Alemannia Aken - Uerdingen

Roda JC-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van der Niet.

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hansen, Brandts, Fräser, Diliberto, Suvrijn, Boek-bach, Groenendijk, Van der Luer, Smeets en Nöllgen. Wisselspelers: Sanchez Torres, Broeders en Janssen.
MVV (Selectie): De Haan, Linders, Thal, Maas, Quaden, Schuman, Delahaye, Van-broeck, Francois, Verbeek, Thewissen, Boorn, M. Benneker, P. Meijers, W. mans.

Haarlem-Fortuna

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Bakker.

Haarlem (opstelling): Metgod, Baas, St Atteveld, Kranthove, Doesburg, Matthaei-man, Linger, Van Roon, Peper.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maes, Liesdek, Frijns, Boessen, Jalink, Duut, ners, De Vries, Lens, Clayton.

● MELBOURNE – Neder heeft in de troostronde van het nooi om de Federatiebeker in bourne gewonnen van Joegos In de halve eindstrijd van het kansingstoernooi komt Neder nu uit tegen Brazilië. Anders J en zijn Australische partner Fitzgerald hebben ongeslage halve finales bereikt. De Am en Rick Leach en Jim schaarden zich ook bij de ste vier.

LKMAAR – Vier van de vijf erdachten die zaterdagavond het stadion van de voetbalub AZ scheidsrechter J. van lierlo aanvielen zijn er met en geldboete van 500 gulden naf gekomen. De vijfde verachte kreeg naast de geldboe een voorwaardelijke gevanenisstraf van twee weken met en proeftijd van twee jaar omat hij al eerder voor de Alkaarse politierechter was verhenen.

fficier van justitie mr. F.M. isser had een onvoorwaardeijke gevangenisstraf van twee

Geldboetes voor AZ-fans die arbiter schopten

weken geëist met een proeftijd van zes weken voor alle verdachten. Die twee weken gevangenisstraf zouden onmiddellijk moeten ingaan, volgens de officier. De raadsman van de verdachten mr. J.M. Rammelt wilde een alternatieve straf in de vorm van een leerproject van elf weken waarna de rechter opnieuw de zaak zou moeten bekijken.

Politierechter Geleijnse wenste niet op het voorstel van de advocaat van de verdachten in te gaan omdat duidelijk genoeg bewezen was dat zij zich te buiten waren gegaan aan een ernstig misdrijf. De vijf verdachten hebben openlijk geweld gepleegd tegen een weerloos slachtoffer op een laffe manier, aldus Geleijnse. Een verzachtende omstandigheid vond hij de makkelijke manier voor het publiek om het veld op te komen. Er is wel een hek rond het veld van de eerste divisieclub AZ maar voor de hoofdtribune bij de dug-out ontbreekt een stuk. Daardoor kan men vrij makkelijk op het veld komen.

Officier van justitie Visser constateerde in zijn betoog dat er iets fundamenteels mis is met het betaalde voetbal. Hij wees in dat verband op een speler van de voetbalclub DS 79, de tegenstander van AZ, die een speler van AZ knock out zou hebben geslagen. Een onderzoek daarnaar is nog gaande.

Visser achtte het hypocriet om van toeschouwers te verwachten dat die beter zijn dan proffesionele voetballers. Volgens de officier was dat een excuus voor de verdachten.

Verkeerde benzine kost stal Boutsen half miljoen gulden

PARIJS – De benzine, die de Benetton-Ford van Thierry Boutsen bij de Grand Prix van België slurpte, blijkt de verkeerde samenstelling te hebben gehad. De brandstof voldeed niet aan de eisen van de FISA. Deze internationale organisatie maakte in Parijs het vergrijp bekend en tevens de strafmaat. De stal van Boutsen kreeg een boete van een half miljoen gulden.

Bovendien werd de naam van de Belgische formule 1-coureur uit de uitslag geschrapt, evenals die van zijn Italiaanse teammaat Alessandro Nannini, wiens bolide eveneens „gedrogeerd" bleek. Boutsen werd op 28 augustus in Spa derde, achter winnaar Senna en Prost, Nannini vierde. Voor het algemeen klassement veranderde weinig. Boutsen bleef vierde in de eindranschikking met 27 punten, drie meer dan Alboreto. De diskwalificatie van Nannini deed hem zakken naar de met Nigel Mansell gedeelde negende plaats.

De FISA maakte bij de vergadering in Parijs tevens bekend, dat 26 wagens zich rechtstreeks hebben geplaatst voor het wereldkampioenschap formule 1 in 1989. Het gaat om McLaren (2 bolides), Ferrari (2), Benetton (2), Lotus (2), Williams (2), March (2), Arrows (2), Tyrrell (2), Rial (1), Minardi (2), Lola (2), BMS Dallara (1), AGS (1), Coloni (1) en Ligier (2). De Ligier-stal haalde dankzij de negende plaats van Stefan Johansson in Australië de kwalificatie op het nippertje ten koste van het Zakspeed-team, dat komend seizoen is aangewezen op de voorwedstrijden.

SPORT KORT

LIVERPOOL – Bruce Grobbear wil naar een andere club. De elman van Liverpool heeft artoe bij zijn werkgever een hriftelijk verzoek ingediend. n voorhoofdsholte-ontsteking eft Grobbelaar dit seizoen bui- n de basis gehouden. De eerste eper van Liverpool moest zijn aats afstaan aan Mike Hooper.

OBBICHT – Voetballer Ted assé, die tot dusver de kleuren n het Belgische Moorssel verdigde, zal overstappen naar bicht.

WENEN – Zes steden hebben ch kandidaat gesteld voor de ganisatie van de Olympische elen van 1996. Het zijn Athe-, Atlanta, Belgrado, Manches-, Melbourne en Toronto. Dit is ijdag bekend gemaakt door an Antonio Samaranch, de orzitter van het IOC.

EDINBURGH – In het Schot- Edinburgh is het negende wemtoernooi om de Europa up begonnen. Bij de dames wom Jonita Westheim op de 800 eter vrije slag naar een twaalf- e plaats (9.19.52). Op de 4 x 100 eter vrije slag veroverde Nerland de derde plek achter ost-Duitsland (3.43,20) en Westuitsland (3.44,58). Nederland erd vertegenwoordigd door ars, Masseurs, Denise Weerd Mastenbroek. De tijd was 48.99.

HEERLEN – De eredivisie volybalwedstrijd Pancratiusnk/VCH - Avero vindt dit eekend geen doorgang omdat geen accommodatie gevonden

MINSK – **Uitslagen zesde ron- damtoernooi Minsk:** Korsjov Baljakin 1-1, Paluch - Katsj 1-1, itsjanski - Sawczyk 1-1, Gantarg - Van der Wal 1-1, Keita - ikolze 0-2, Korenevski - Presan 1-1, Recj - Palmer 0-2, Vaetin - Brouwers afgebroken. **and:** 1. Mitsjanski 9, 2. Korsv, Baljakin, Presman 8, 5. Vaetin 7 + 1 afg. 6. Gantwarg, Korenevski, Palmer 7, 9. Brouwer 6 1 afg., 10. Van der Wal, Paluch 12. Mikolze, Katsj 5, 14. Recj 3, . Sawczyk 2, 16. Keita 0.

BELGRADO – **Uitslagen zes- ronde schaaktoernooi Belrado:** Hulak - Psachis 1-0, Barev - Pigoesov 1/2-1/2, Miles - tacnik 1/2-1/2, Dorfmann - Oebiova 1/2-1/2, Petursson - Glek 1-0, okhojan - Taimanov 1-0, Van er Wiel - Moskalenko 1/2-1/2, anheste - Lobron 0-1, Trinkov - iemersma 1-0, Blees - Los 1-0. **tand:** 1. Hulak 6 punten, 2. Baejev, Pigoesov, Petursson, Dokojan 5 1/2, 22. Van der Wiel 4, anheste 2 1/2, Blees, Riemersna 2, Los 1.

Straf Johnson ter discussie

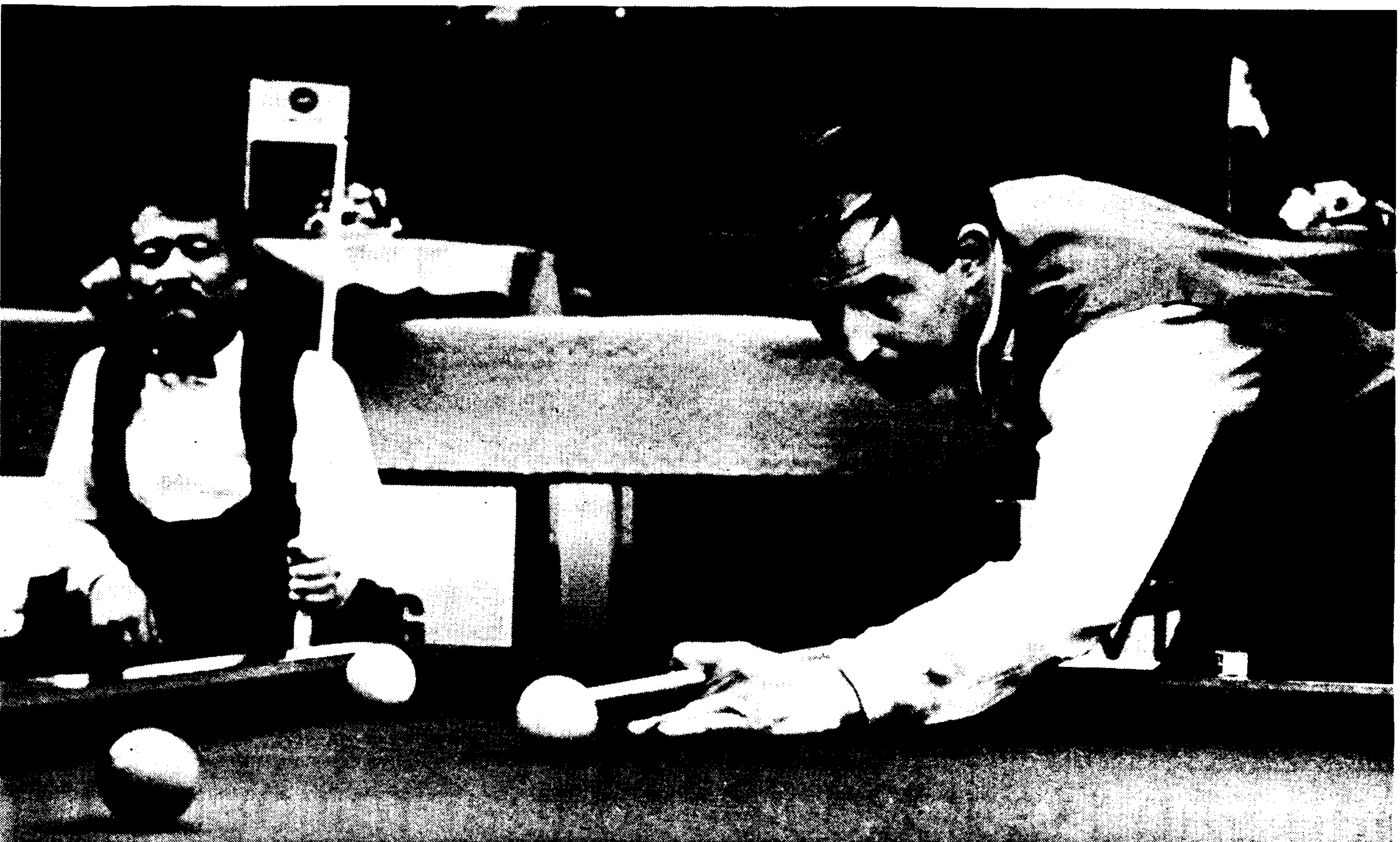
RONTO – Het Canadese Olymch Comité ruziet met sportminis- Jean Charest over de lengte van schorsing van Ben Johnson. „De inister gaat zijn boekje te buiten hij Johnson levenslang van wedijden wil uitsluiten", verklaarde ank Ratcliffe, woordvoerder van Olympisch comité. Charest had geëist. Volgens de internationaregels is Johnson twee jaar gehorst. Eind september 1990 mag weer aan wedstrijden deelnen. Of deze strafmaat in dit geval k wordt gehanteerd, zal het ympisch comité van Canada in ril beslissen.

Wereldkampioen opgelucht na nederlaag tegen Kobayashi

Jean Bessems kan geen bal meer zien

door harry muré

VALKENBURG – Twee wereldkampioenen zagen op de eerste dag van de worldcupwedstrijd driebanden in Valkenburg de doffe achterkant van de glimmende biljartbal. Raymond Ceulemans moest bijna drie uur kromliggen over de rand van de tafel om zich de taaie Brabander Ad Broeders van het lijf te houden. Jean Bessems, de kunststotende nummer één van de wereld en als driebander voor iedereen een gevaarlijke klant, verspeelde tegen de Japanse balgoochelaar Kobayashi de kans van zijn leven. Bessems had de partij in de eerste twee sets dik in handen, maar de 'mysterieuze krachten in de sport' speelden de grillige caramboleur uit Keer weer eens parten.



● *Jean Bessems probeert het nog een keer over rood. Zelfverzekerd kijkt Nobuaki Kobayashi toe: hij heeft op dit moment de partij in haden.*
Foto: WIDDERSHOVEN

Bessems stond zó geconcentreerd te spelen, dat hij zich achteraf, na de 3-0 nederlaag, niet eens meer kon herinneren wáár het precies fout was gegaan. In de eerste set kwam hij bij de stand 13-14 met een magnifieke bal langzij om vervolgens een losse bandstoot te missen. Kobayashi ging in de volgende beurt simpel uit. Bessems hernieuwde in de tweede set zijn offensief met goed gespeelde serietjes. Kobayashi was rijp voor de knock-out, totdat Bessems bij de stand 13-12 de ballen liet klossen. „Daarna kon ik het niet meer opbrengen," verzuchtte de 'artistieke' wereldkampioen. Kobayashi benutte de 'herkansing' en trok regelmatig producerend ook de derde set naar zich toe: 14-15, 13-15, 9-15.

Jean Bessems liet in de eerste sets telkens één keer een gemakkelijke bal achter voor Kobayashi. De fullprof strafte die fouten met harde hand af. Bessems was voor de Japanner een onbeschreven blad. „Ik kon aan hem zien, dat hij niet wist wat hij aan me had," constateerde Jean Bessems. „Ik had dat natuurlijk moeten uitbuiten, hij werd steeds nerveuzer." De verklaring voor Bessems' falen was overigens even simpel als logisch. Het WK kunststoten wordt met ivoor gespeeld; driebanders opereren met kunstballen. „Dat is een wereld verschil. De ballen vertrokken bij elke stoot verkeerd. Dan ga je wringen." Geen kwartfinaleplaats dus voor Bessems en geen vijfduizend Westduitse marken.

Toch sprong Bessems achteraf een gat in de lucht. „Ik ben blij dat het erop zit. Het zat 'm niet alleen in het verschil tussen ivoor en kunst. Halsoverkop van het WK in Oostenrijk naar de wereldbeker, dat is te veel gebleken. Ik ben doodmoe, hard aan rust toe. De komende weken ga ik alles heerlijk van me afzetten."

Met Kobayashi, de Fransman Bitalis (3-2 tegen de Italiaan Zanetti) en de Berlijner Müller, die de Franse kadrist Connesson in drie sets afdroogde, drong ook Raymond Ceulemans door tot de kwartfinales. De onzeker en slordig spelende Belg verkeek zich in de eerste set grandioos op de taktische kwaliteiten van Ad Broeders, die de eerste set met 15-13 won. Het publiek in Centrum Cocarde rook sensatie. Ad Broeders, die zich pas vier jaar serieus toelegt op het driebanden, had nog nooit tegen Ceulemans gespeeld. „Natuurlijk ben je onder de indruk als je tegenover iemand als Ceulemans staat. Maar eigenlijk was het niet eens moeilijk. Raymond is ook maar een mens. Dat ik er toch nog onderdoor ging, was mijn eigen schuld. De druk van nog een set pakken was te groot."

Ceulemans herstelde zich, al moest hij daarvoor tot het uiterste gaan. De Mechelse 'maestro', vanaf de tribune op de vingers gekeken door zijn opvolger Torbjörn Blomdahl, liet zich halverwege de partij zelfs verleiden tot een boze reactie aan het adres van toeschouwers, die hinderlijk rumoerig de zaal verlieten. „De processie begint," gromde Ceulemans. Demonstratief nam hij een time-out. Na de 'hervating' was het snel gebeurd met Broeders. „Ik heb toch normaal gewonnen," glunderde Ceulemans, nadat hij 3-1 in zijn voordeel op het scorebord had zien oplichten.

Vandaag komen de 'kanonnen' in actie. De eerste seance begint om 13.00 uur; start avondpartijen 19.30 uur. Programma morgen: 11.30 uur derde/vierde plaats; 14.00 uur finale.

Gouden handtekening

ATLANTA – De handtekening van de Amerikaanse honkballer Nolan Ryan is 200.000 dollar waard, ruim vier ton. Dat bleek toen de 41-jarige werper een contract voor drie jaar met de Texas Rangers overeenkwam. Ryan verdient bij zijn nieuwe werkgever dagelijks 11.000 gulden. Als startende werper zal hij lang niet elke dag in actie komen. Ryan zal eens in de vier à vijf dagen optreden. Nolan, die jarenlang uitkwam voor de Houston Astros is een basis-salaris van twee miljoen dollar gegarandeerd.

Smoke Eaters wil vlammen in slotweekeinde

Van onze medewerker

GELEEN – Komend weekeinde probeert Smoke Eaters de draad op te pakken na het jamerlijke puntverlies tegen Tilburg. In de strijd om de bovenste drie plaatsen kan de Geleense ploeg zich geen enkel puntverlies veroorloven en zal in het dubbelprogramma voluit moeten gaan. Voor vandaag, zaterdag, staat de uitwedstrijd tegen hekkesluiter Assen op het programma. Morgenavond is Smoke Eaters gastheer voor Amsterdam.

De hoofdstedelijke ploeg heeft vorige week een kapitaalkrachtige sponsor (Fix/Amsterdam) binnen gehaald, die in drie jaar meer dan een miljoen gulden in het Amsterdamse ijshockey wil steken. Overigens staat deze wedstrijd in het teken van de revanche, nadat Smoke Eaters enkele weken geleden in Amsterdam klop kreeg.

Dinsdag 13 december sluit de Geleense ploeg de serie wedstrijden om de Nederlandse beker in 1988 af met de wedstrijd tegen de BP Oilers. Het betreft hier de replay van het duel in Geleen dat bij de stand 5-1 in het voordeel van Smoke Eaters gestaakt moest worden, vanwege slecht ijs. Omdat het voor het bestuur van de Eaters toen onmogelijk was iedereen het entreegeld terug te betalen, is deze wedstrijd gratis toegankelijk zijn. Voor de wedstrijd tegen Amsterdam (morgen 18.00 uur) gelden de normale toegangsprijzen.

Veldrit Hulsberg niet op televisie

HULSBERG – De NOS-televisie zal vandaag om budgetaire redenen verstek moeten laten gaan tijdens de cyclocross voor profs en amateurs in Hulsberg. John Talen is evenmin van de partij. Dit om familiaire redenen. Talen wordt vervangen door Dorgelo.

Celerite d'Ivens lachende derde

Van onze medewerkster

SCHAESBERG – De draverijen voor amateurs en amatrices leverde gisteravond op de draf- en renbaan te Schaesberg een overwinning op voor Celerite d'Ivens met op de sulkie Marleen Koppejan (eigenaar entrainer: E. de Haan). Na uitschakeling van de favoriet Cervino Montana bij aanvang van de koers werd bij ingang van de laatste rechte lijn ook Anjo Renka na enkele galoppades uit de koers genomen. Celerite d'Ivens kon de aanval openen en dus de lachende derde werd. Belmondo O, (Piet de Bruyn) en Bellafleur (Mej. M. Mol) moesten zich tevreden stellen met respectievelijk een tweede en derde plaats.

Uitslagen:
Wintersport-Prijs: 1. Cas Buitenzorg (J. van der Pijl) km.tijd 1.26.2; 2. Clio du Nord; 3. Cayenne Cede. Niet gestart: Caresse Heldia en Cheri Worthy. Winn. 7,20; pl. 3,60, 2,80; koppel 7,60; trio 29,70.
IJshockey-Prijs: 1. Crappo Elsene (W. van Buytene) km.tijd 1.24.1; 2. Brutus ter Lune; 3. Cher Wielinga. Niet gestart: Beelke Zuidvelde. Winn. 3,40; pl. 1,90, 1,70; koppel 2,60; trio 19,50.
Ski-Prijs: 1. Corine Rynstroom (H. grift) km.tijd 1.23.4; 2. Cay van Hoafer; 3. Best of Unidek. Winn. 1,30; pl. 1,10, 1,20; koppel 3,60; trio 22,80.
Rodelen-Prijs: 1. Celerite d'Ivens (M. Koppejan) km.tijd 1.22.5; 2. Belmondo O; 3. Bellafleur. Winn. 15,30; pl. 7,50, 2,60; koppel 27,50; trio 509,60.
Schaatsen-Prijs: 1. Zanzibar (H. Grift) km.tijd 1.22.8; 2. Bavonora; 3. Zefier West. Winn. 2,90; pl. 1,50, 1,50, 1,60; koppel 10,90; trio 77,70.
IJszeilen-Prijs: 1. Charly Ludwig (H. Grift) km.tijd 1.19.7; 2. Abbado R; 3. Ali Buitenzorg; 4. Arno Oostland. Niet gestart: Bella Spits. Winn. 1,50; pl. 1,10, 2,30, 1,30; koppel 11,30; trio 40.00; kwartet 140,60.
Bobslee-Prijs: 1. Catch Me Jacky (H. Grift) km.tijd 1.21.4; 2. Charlotta V; 3. Ben Bloemlust. Winn. 2,10; pl. 1,10, 1,10, 2,60; koppel 4,30; trio 90,10.
Curling-Prijs: 1. Bravo Nora (H. Grift) km.tijd 1.22.7; 2. Alianne Lockties; 3. Andrea. Winn. 2,20; pl. 1,40, 1,30, 8,30; koppel 2,20; trio 107,40.
Langlauf-Prijs: 1. Abelman Boszorg (F. Cranssen) km.tijd 1.24.9; 2. Zilvertip; 3. Awilka. Winn. 16,50; pl. 7,80, 3,60; koppel 28,70; trio 533,20.
De totalisatoromzet bedroeg na negen van de tien koersen f 197.111,–

● LONDEN – De Britse paardesportwereld is opgeschrikt door een dopingschandaal. Toptrainer en kampioenenmaker David Elsworth (49) is door de nationale hippische organisatie bestraft met een geldboete van 55.000 gulden. Een van zijn paarden won een groot aantal wedstrijden. Bij controle bleek het paard positief te reageren op steroide.

Golfers van slag

MELBOURNE – Nederland bezet na de tweede dag het toernooi om de wereldbeker golf in Melbourne de 32e plaats. Willem Swart en Kees Borst hadden in totaal 320 slagen nodig om het circuit de holes af te leggen. Australië nam de leiding over van de Verenigde Staten: 274 slagen tegen 276. Dat kwam vooral door Roger Mc Kay, die een briljante dag had: 63, of te wel negen under-par. Een record voor de Royal Melbourne.

Keizer geridderd

VOLENDAM – Jan Keizer heeft in Volendam onder het belangstellend oog van tal van prominenten uit de voetbalwereld, onder wie spelers, KNVB-afgevaardigden en oud-collega's, afscheid genomen als scheidsrechter. Bij die gelegenheid werd Keizer, die in zijn lange loopbaan internationale faam verwierf als arbiter, benoemd tot ereburger van Volendam en Edam. Hij werd tevens ridder in de orde van Oranje Nassau.

Regilio Tuur te sterk voor Jacky Tabak

Kort maar krachtig

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Bokser Jacky Tabak rookte gisteravond een zware pijp tegen Regilio Tuur. Een minuut in de tweede ronde van het duel kwam Tuur, na een slagwisseling door met een uitstekende linkse counter, die Tabak noopte om acht tellen rust te nemen. Vooraleer de Hoensbroekenaar weer in staat was om zijn verdediging opnieuw te organiseren sloeg Tuur opnieuw met een rechtse directe definitief toe, waarna scheidsrechter Mommerts het duel staakte.

„Het was gewoon de partij opbouwen en afwachten", meende Tuur. „Ik heb de eerste ronde iets minder gedaan waardoor hij moed kreeg. In de tweede ronde kwam hij dichterbij en toen hij dichtbij kwam heb ik hem gepakt". „Een stommiteit van mij", dacht Jacky Tabak, „door zo dicht bij hem te komen". Toch had Regilio Tuur groot respect voor Tabak. „Hij is nog de enige in Nederland die het nog tegen mij durft op te nemen".

Uitslagen:
Lichtgewicht: J. Verhagen (MTS) w.o.p. van J. Kloppert (Rotterdam). **Zwaar-welter:** F. Verhagen (MTS) wint door opgave eerste ronde van J. Faihte (Rotterdam). **Middengewicht:** H. Menten (MTS) w.o.p. van P. Convalius (Rotterdam). **Zwaargewicht:** M. Gerards (MTS) v.o.p. van P. Kollenburg (Tilburg). **Half-zwaar:** R. Dackus (MTS) onbeslist tegen Chahana (Tilburg). **Half-zwaar:** E. Landveld (Tilburg) w.o.p. van Vijfeiken (Someren). Truyen (Someren) v.o.p. van P. Schenkel (Rotterdam).

● *Ring vrij voor Tuur (links) en Tabak lijkt Arnold Vanderlijde te zeggen. Even later rookte Tabak in de ring een zware pijp.*

Foto: WIDDERSHOVEN



Degradatiegedachte maakte in Sittard plaats voor Europees perspectief

Van Doorneveld op rozen

SITTARD – Van het schavot naar het erepodium is in een (voetbal)wereld vol vooroordelen slechts een kleine sprong. Een korte tijdspanne. Vanaf het 2-2 gelijkspel in de voorbereiding op het seizoen tegen de Geleense amateurs van Quick tot en met de winst op PSV en de tweede plaats in de competitie is Fortuna Sittard in alle toonaarden over de tong gegaan. En niet alleen de ploeg. Hans van Doorneveld, de technisch verantwoordelijke man, heeft zijn portie ook gehad. Weddenschappen werden er afgesloten op het aantal wedstrijden dat hij zou overleven voordat het Fortuna-bestuur de principes en dus ook Van Doorneveld over boord zou smijten. Het bestuur volhardde in de goede principes en Hans van Doorneveld vertrouwde op z'n werk en zijn ploeg. Misschien beschikt de 48-jarige oefenmeester wel niet over het haarscherpe analytische vermogen van 'n Ernst Happel. Over de gedurfde aanpak van Johan Cruijff of het tactische vernuft van Rinus Michels om maar wat dwarsstraten te noemen. Feit is in elk geval dat Van Doorneveld niet beschikt over het 'materiaal' waarmee zijn illustere vakbroeders successen behaalden. Feit is ook dat Fortuna Sittard momenteel tweede staat op de ranglijst en dat de weddenschappen zich bewegen in de sfeer van contractverlenging of niet. Het schavot is verlaten en vanaf het erepodium is het een stuk aangenamer een tussenbalans op te maken. Hans van Doorneveld kijkt achterom.

Achterom kijken op een dag dat Fortuna Sittard een van de zwaarste verliezen uit de clubgeschiedenis verwerkt: het overlijden van dokter Thei Jessen. Op een dag dat alle schavotten en erepodia op een hoop geveegd worden en enkel de realiteit van het bestaan de mens Hans van Doorneveld bezig houdt. Eerst weigert de oefenmeester het interview. Dan, als de eerste pijn is geweken, komt hij schoorvoetend over de brug. Net als de ochtendtraining op die tragische dinsdag. Geen Fortunees had er zijn hoofd naar staan; niemand zag de noodzaak ervan in. „Toch ben ik blij dat we het veld op gingen", zegt Hans van Doorneveld. „En ik weet dat de dokter niet anders had gewild".

De vage contouren van het schavot en het erepodium worden weer nadrukkelijker. En Hans van Doorneveld strijdlustig. „Ik heb het nooit naar buiten durven brengen, maar in de voorbereiding zag ik voldoende aanleiding om het seizoen met vertrouwen tegemoet te treden. Ondanks dat gelijke spel tegen de amateurs van Quick en ondanks het desastreuse weekeinde in de voorbereiding tegen AZ en Telstar en de 0-3 nederlaag tegen Slavia Sofia. De trainingsarbeid was toen zeer hoog. De ploeg stond conditioneel goed op de rails. Fortuna was klaar voor de confrontatie met het seizoen '88-'89".

Nog voor dat Ajax als eerste zijn opwachting maakte, waren Van Doorneveld en Fortuna Sittard al gekapitteld. „Er werden vreselijk veel kritische opmerkingen geplaatst. Maar als kritiek heb ik het nooit echt ervaren. Angst is misschien een beter woord. Ik voelde het als angst bij de mensen die kritiek hadden. Die angst heb je niet als je nauw bij de situatie betrokken bent. En als je dat allemaal afzet tegen het aantal jaren dat ik intussen meeloop in het vak, dan kun je dat hebben".

Nijdig werd Hans van Doorneveld in die periode - en ook nu nog - bij het horen van de naam Han Berger in relatie tot Fortuna Sittard. „Het trainerscarroussel komt veel te vroeg op gang. De geruchten komen dus nog sneller in beweging. Mijn contract loopt aan het eind van dit seizoen af en er is een opzegtermijn van drie maanden in vastgelegd. Dat geldt voor beide partijen. Beide partijen hebben recht op een eerlijke benadering".

FC Utrecht-trainer Han Berger werd nog sneller De Baandert ingeschreven als Hans van Doorneveld eruit. Toen Fortuna Sittard echter gestalte ging krijgen, moest het azijn in de pen van die scribenten plaatsmaken. FC Utrecht-, MVV- en Feyenoord-uit waren min meer nog wel tegenvallers, maar Fortuna bleek toch niet de grauwe beneden-modale muis, die zelfs in het eigen hol niet in staat zou zijn van zich af te bijten. Toen de spelers zelf tot die ontdekking kwamen, werd alle schroom afgelegd. Marcel Liesdek, totdantoe weinig meer dan een falikante calculatiefout van scout Van Doorneveld, bezon zich op kwaliteiten waarvan niemand het bestaan voor mogelijk had gehouden. In het kielzog Loek Frijns met zich meesleurend; een speler die al bijna te licht was bevonden. Het tandem Boessen/Maessen aan de zijkanten completeerde de hechte verdediging. Een defensie die, met Ruud Hesp als ruggesteun, zeker in Sittard voor bijna elke tegenstander een te zware kluif bleek. En omdat rondom John Clayton de positieve ontwikkelingen ook niet op zich lieten wachten, staat Fortuna Sittard thans gewoon tweede. Niet Han Berger maar Hans van Doorneveld loopt nu kennelijk met aanbiedingen op zak.



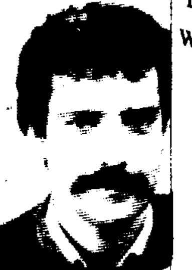
„Mij hoor je niet over belangstelling praten. Ik schuif het ver van mij af. Ik weet dat collega's, die in vergelijkbare situatie verkeren, bluffen met belangstelling van buitenaf. Nou, ik heb dus geen contact. Zeker geen direct contact. Fortuna is momenteel het belangrijkst". Een prima uitspraak, die het bij elk bestuur goed zal doen. „Flauwekul. Natuurlijk denk ik ook aan mijn toekomst. Fortuna is mijn visitekaartje. Ik hoop met die ploeg iets te bereiken. Aan het eind van de rit worden de prijzen verdeeld. Dat geldt zeker ook voor mij. Dit moment staan we op het erepodium. Wat mij betreft mag dat zo blijven. Sterker nog, ik heb er het volste vertrouwen in gezien de instelling, de kwaliteit en de sfeer in de groep. Ik weet ook dat ik met deze uitspraak om de oren word geslagen, als het niet lukt. Maar het is mijn doelstelling".

De twee laatste verliezers van Fortuna Sittard, Guus Hiddink en Piet de Visser met respectievelijk PSV en Willem II, waren eens dend in hun oordeel. Hiddink: heb Fortuna in geen jaren zo g gezien". Een opmerking die Doorneveld („Ik zit niet op com mentjes te wachten") toch zi baar goed doet. Hij probeert oorzaak van de successen te terhalen. De negen aflopende c tracten binnen zijn selectiegro spelen in de afwegingen een dergeschikte rol.

„Aflopende contracten of niet. zijn bezig met betaald voetbal moet werken voor je geld. Als contract hebt voor drie jaar, be kent het dat je drie jaar prest naar de mogelijkheden die je he Dat is in de hele maatschappij Motivatie is onzin. Teleurstell kan ik accepteren, maar demot tie is uit den boze. Ik denk dat grote ommekeer te maken he met de veranderde trainings-a pak. Voorheen stond ik 's o

Tekst:
Fred Sochacki

Foto:
Peter Roozen



tends alleen voor de groep. Met complete selectie kon ik sle collectief bezig zijn; we kwa amper aan individuele zaken Nu, met Coockie Voorn en C Dekker erbij, kunnen we ge cialiseerd werken. In blok Linkerkant, rechterkant, verd ging, aanval. Steeds weer situa herhalen totdat ze er in gesle zijn. Noem het maar vaste pa nen. Die zijn voor elke tegens der moeilijk te doorbreken, ze als daar het eigen initiatief van spelers tijdens de wedstrijd komt".

Met nog twee wedstrijden voor boeg (Haarlem, morgen en volg de week in De Baandert SC V dam) lijkt Fortuna Sittard ze tot aan de winterstop op dat ere dium te blijven. Een plek die zicht biedt op Europees voet Hardop wordt die competitie De Baandert niet ter sprake bracht, maar in de achterhoof van velen worden de herinne aan die periode, enkele jaren g den, levendiger naarmate Fort blijft sprokkelen. Vooralsnog i nog een flink stuk te gaan; een hoorlijk karwei. Zowel voor Doorneveld als voor de selecti het bestuur. Tijdens de winter de zaak zeker niet stop liggen. tuna zit al een eind in de ju richting.

● *Hans van Doorneveld: de individuele aanpak werpt zijn vruchten af.*

Doelman van Real Sociedad laat miljoenen guldens schieten

alleen clubliefde telt

KEULEN – Als een paragnost bekijkt hij zijn opponent van top tot teen. Thomas Allofs van FC Köln heeft alle troeven in handen en hoeft alleen nog maar vanaf elf meter Luis Arconada te passeren om Real Sociedad uit het Uefacuptoernooi te werpen. Allofs faalt echter. Arconada, of op z'n Baskisch Arkonada met een k, stopt de strafschop. Maar goed ook, want anders had zijn ploeg met een nederlaag de aftocht moeten blazen en had de doelman een nieuwe out-fit uit zijn kleerkast moeten halen. Luis Arconada is bijgelovig en steekt zich na elke nederlaag, en niet eerder, compleet in het nieuw. Een paar jaar terug liep de held uit San Sebastian op versleten sokken rond. Dat er na 32 wedstrijden op rij zonder verlies toch nog een mep werd uitgedeeld was wellicht louter en alleen te wijten aan het feit dat zijn kloffie tot aan de naad toe versleten was. Arconada houdt nóg een bizar record in handen: al bijna dertig jaar is hij lid van het vrij anonieme Real Sociedad uit San Sebastian en heeft hij meerdere malen miljoenen guldens laten schieten door niet in te gaan op aanbiedingen van onder andere Real Madrid, FC Barcelona en Atletico Madrid. Wat heet clubliefde?

Eigenlijk is het idee om zijn geliefde club, de txuri-urdin (Baskisch voor blauw-witten), ooit te verlaten nog nooit in hem opgekomen. „Natuurlijk zal ik eens mijn plaats in het doel van Real Sociedad afstaan. Maar dan niet omdat ik naar een andere club ga. Eén ding weet ik zeker: het kan best zijn dat ik volgend seizoen niet meer onder de lat sta bij deze club, maar ik zal nooit de stad San Sebastian verlaten. Welke club er ook komt: het antwoord is nee".

Luis Arconada zal er niet aan ontkomen. Over een half jaar loopt zijn contract bij Real Sociedad af. Net als afgelopen zomer zal dat gegeven de Spaanse topclubs, die met geld kunnen strooien als Sinterklaas met pepernoten, als een startschot in de oren klinken om de jacht op de 34-jarige doelman te openen. Transfervrij, met daaraan meestal gekoppeld een bom duiten als tekengeld, kan hij de Baskische club dan verlaten en elders miljoenen bij elkaar schrapen.
Een half jaar terug was het niet anders. De koers van het product Luis Arconada steeg met de dag. Atletico Madrid spande de kroon. Drie miljoen gulden vast in het handje, exclusief tekengeld en premies wel te verstaan, had voorzitter Jesus Gil er voor over om de Bask twee jaar onder te brengen bij de aartsrivaal van Beenhakkers Real. Arconada, die eigenlijk pas echt beroemd werd na zijn gedenkwaardige blunder in de EK-finale van 1984 toen hij een vrije

Tekst:
Ivo Op den Camp
Foto:
Peter Dejong



schop van Michel Platini onder zijn lichaam door liet glippen, werd er koud nog warm van. „Ik blijf bij Real Sociedad", moest hij tot in den treure herhalen.
Die halsstarrige houding heeft de Spanjaard al vele miljoenen gekost. Natuurlijk verdient Arconada een meer dan modaal salaris bij Real Sociedad, een club die toch nog altijd met een budget van zo'n twaalf miljoen gulden per jaar werkt. En natuurlijk kan de afgestudeerde econoom zijn vrouw Carmen en de twee kinderen Luis en Nerea tot in de lengte van dagen een onbezorgd leven laten leiden. Maar toch. Wat brengt iemand, die 68 interlands speelde en met zijn club bijna jaarlijks vertegenwoordigd is in een van de Europese bekertoernooien, ertoe elk aanlokkelijk aanbod als een rotte appel naast zich neer te leggen?
„Mijn voornaamste drijfveer is nooit het geld geweest", zegt Arconada, die met Real Sociedad twee keer landskampioen werd en drie keer de Ricardo Zamora-prijs in ontvangst mocht nemen voor de minst gepasseerde doelman in de Spaanse competitie. „Als klein jochie droomde ik er van om bij Real Sociedad te mogen spelen. Die droom heb ik kunnen verwezenlijken. Ik heb bereikt wat ik wilde bereiken: spelen in het eerste team van Real. Dat geeft me meer dan genoeg voldoening om te leven als een tevreden mens. Real Sociedad is als mijn thuis: ik hou er van".
De chauvinistische fans dragen hem op handen. 'No pasa nada, tenemos Arconada' (vrij vertaald: 'Er gebeurt niets, want we hebben Arconada') galmt het regelmatig door het knusse, stokoude, stadion Atocha, dat in een van de mindere wijken tussen onderkomen flatgebouwen ligt weggemoffeld. De honkvastheid van Arconada is ook een tik op de vingers van clubs die het niet zo nauw nemen met de principes zoals de Basken die er op nahouden. Real Sociedad was immers een toonbeeld van verzet tegen het fascistische regime van generaal Franco. Ook nu nog is de club een voorbeeld voor de naar onafhankelijkheid strevende Basken. Nog nooit in de bijna 80-jarige historie verscheen er een niet-Bask in het elftal. In dat opzicht is Luis Arconada een held voor de inwoners van de stad, die zich vooral Basken en vooral geen Spanjaarden voelen.
Luis Arconada werd, zoals bijna alle spelers van Real Sociedad, ontdekt op de stranden van La Concha en Ondarreta. Daar waar tijdens de zomermaanden de Spaanse jet-set





verkoeling zoekt, speelt de jeugd u San Sebastian 's nachts (!) of tijden de niet-vakantiemaanden oo overdag het geliefde voetbalsp De scouts van Real Socieda stropen de stranden af e ontdekken zo, jaar in jaar ui nieuwe talenten. Die geniete binnen de club een gedege opleiding en worden, bij gebleke geschiktheid, klaargestoomd vo het grote werk.

Jarenlang moest Arconada het ho van de wisselbank drukken. Dat d factor toeval gepaard gaat m voetbal leerde de doelma gedurende deze periode. „Zeker a keeper moet je een behoorlijk portie geluk hebben. Als je eenma op de bank zit, kom je er ma moeilijk van af. Ik was echter stee voorbereid op die ene kans, die i dan ook moest grijpen. Tijdens ee bekerwedstrijd heb ik die ka gekregen. Daarna ben ik, afgezie van blessures, niet meer uit het do van Real verdwenen. Voor hetzelfd geld gaat zo'n debuut echter de mi in en kun je een grote carrière w schudden".

Het leven van een mens gaat ni altijd over rozen; zelfs niet vo Arconada. Op 31 augustus 198 amper drie maanden nadat hij do bondscoach Miguel Muño definitief was afgeschoten a doelman van het nationale tea raakte de doelman op de eers speeldag van het nieuwe seizo zwaar geblesseerd. Afgescheur kruisbanden en een kapot meniscus luidde de diagnose. Vo de sportieve carrière van Arconad die in San Sebastian zó populair dat de plaatselijke onderwijze wanhopig op zoek zijn na kinderen die willen voetballen plaats van zich te hullen in keeperskleren van hun gro voorbeeld, werd gevreesd.

Bijna een jaar lang revalideer Arconada, die zijn afkomst in h veld steeds etaleert middels e aanvoerdersband in de Baskisc driekleur. „Op zo'n moment zie hoe betrekkelijk eigenlijk alles is. twijfelde of ik ooit nog in het d van Real zou staan. Wie denkt d voetbal zaligmakend is, heeft het b het verkeerde eind. Zo iemand k de druk van winst en verlies n aan. Daar heb je hulp van familie b nodig. Het gezin staat dan o centraal. Met hulp van mijn naast heb ik geleerd tegenslagen overwinnen".

● *Luis Arconada zet zich, sportief gezien, al bijna dert jaar met hart en ziel in voor één doel: Real Sociedad.*

imburgs agblad

Je krijgt zo langzamerhand de indruk dat in elk Nederlands gezin incest is gepleegd, dat zwartgalligheid de nieuwe verplichte trend is en bij de 'Stichting Driekant' in Valkenburg kunnen vrouwen zich nu ook opgeven voor de cursus *Vrijen met een man, kán dat?* De schatten! Dan gloort er toch weer enige hoop aan de horizon als je het geluk hebt om Karl Franssen in die week te ontmoeten die den volke verkondigt dat lachen, positief denken en aardig voor elkaar zijn nog steeds niet in het Wetboek van Strafrecht is opgenomen, alle doemdenkers in Nederland ten spijt „en vrijen kun je sowieso niet leren". Wie deze *Lebenskünstler* niet kent, heeft iets gemist. Maar daar kan iets aan gedaan worden, want – beroepshalve – frekwenteert hij de Limburgse horeca uitbundig. Gewoon wachten in uw plaatselijke stamcafé dus. Ooit komt hij ook dáár aanwaaien.
Een portret van een 56-jarige gewone en toch bijzondere Limburger, een nu al legendarisch dorpsfiguur die niet alleen vanwege zijn *Witzen* een hoog lintje van de koningin kreeg.



Foto: WIDDERSHOVEN

Karl Franssen,

patroon van de kasteleins

door
JOS VAN
WERSCH

...er *Karl* was/is mijnopzichter on-...ergronds, onderwijzer, raadslid, lo-...-burgemeester, verenigingsman ...naar geen lid van de Blauwe ...noop), bestuurder, organisator van ...iven/partijen/feesten/jubilea en ...oorzitter van de ondernemings-...ad. Hij is ook bijna dertig jaar bij ...zelfde baas, en vreest dat dáár op ...dronken gaat worden. Trouwens, ...aar een harmonie toetert, zit hij op ...eerste rij. Voor de symfonie *II* ...ume van Andriessen mag je hem 's ...chts wakker maken. Verder is hij ...omiek, imitator, verteller van ...ontuurlijke maar waar gebeurde ...erhalen, en bovenal psycholoog, al ...ag hij de -logentitel niet dragen. ...ls wethouder sociale zaken in zijn ...emeente heeft hij veel mensen die ...et nodig hadden simpelweg ge-...atst. „Dat kan ik nu wel hardop ...eggen. Ik handel altijd in *de geest* ...an de wet, en niet volgens *de letter* ...an de wet. Dat eerste levert name-...ijk een hoop méér op."
...an schiet hem iets te binnen. „Ver-...er heb ik ook nog last van jicht, en ...cute diarree is ook vervelend, en ...eker als d'r ook nog wat lui om je ...een staan. Maar het gebeurt, het ...ebeurt, en je doet daar niks aan. ...an maak ik 't meestal goed met een ...ondje".

I

...peens dook hij op, deze week, tij-...ens een avondlijke bijeenkomst ...et allerlei notabelen, zichtbaar ...oorzien van sjieke costuums en ti-...ls en auto's. Hij keek even rond, ...noopte zijn das wat losser en bin-...en tien minuten had hij het aanvan-...elijk wat kakkige gezelschap naar ...ijn hand gezet, hing het aan zijn lip-...en om vooral geen woord te mis-...en. Want als Karl Franssen, bier-...ertegenwoordiger bij de brouwerij ...Wylre, een redevoering houdt, ...an zwijgt zijn omgeving wijselijk. ...n dan moet je niet proberen om ...ók lollig te wezen. Want Der Karl ...aat op absolute hoogte.

II

...oit was hij loco-burgemeester, in ...impelveld. Hij praat trouwens even ...oortvarend als Smallenbroek, en ...ranssen is óók ooit in Zwolle ge-...eest. Maar het overkwam hèm in ...Harderwijk. „Daar belandde ik in ...en café, waar juist een receptie be-...on. Een bruiloft in Harderwijk, dat ...het wel hoor! Met van die lange ta-...els en taarten en zo, en iedereen zat ...aar enorm fanatiek omheen, bang ...m een hap te missen, en die zaak ...eette ook nog Malle Jan, dan hoef ...k je verder niks te zeggen. Omdat ik ...e niet direct raad wist, hetgeen zel-...en het geval is, heb ik spontaan ge-...oepen dat ik speciaal 'namens de ...VVV Limburg' kwam. Wij, gulle ...Limburgers, kwamen dat jonge stel ...it het oogpunt van Limburg-promo-...ion een vakantie in het zuiden aan-...ieden! Nou, zo'n aanbod vergeten ...e daar natuurlijk niet; ik was amper ...erug in Wylre of meneer Guus ...Brand wist al van de hoed en de ...and. 'Karl, als je dat toegezegd ...ebt, dan maken we dat ook waar', ...ei hij. Toen hebben we bruid en ...ruidegom een week naar Valken-...urg laten komen, vol-pension. ...Daarvoor lieten zij hun geplande hu-...welijksreis naar Mallorca meteen ...chieten, want ze hadden tòch een ...annuleringsverzekering afgesloten. ...Waar sommige mensen al niet aan ...enken, hè?"

III

...Dertig jaar lang verdient hij z'n bo-...erham als vertegenwoordiger in de ...bierbranche. „Tropen- maar mooie ...jaren". Hij kent alle café's, en die hij ...niet kent, zijn de moeite niet waard. ...Hij heeft er een paar duizend be-...zocht. „Ik ken ze in Limburg alle-...maal, behalve in de regio Venlo en ...Maastricht. In die hoek heb ik nooit ...een eigen rayon gehad. Dus daar ken ...ik maar de helft van de lokalen. ...Maar Antwerpen en daaromheen, ...Wallonië, de Kreis Aken, de Duitse ...kantons rond Eupen en dan natuur-...lijk de zaken waar je puur uit ...nieuwsgierigheid binnenstapt, ja, als ...ik ze allemaal eens op een rijtje ...zet... Het is in deze branche dan ook ...een beetje moeilijk om geheelont-...houder te zijn. Als daar nog iemand ...aan mocht twijfelen".

IIII

Karls vader stierf op de dag dat hij vijftig werd. En zijn moeder bleef zitten, met vijf kinderen. Dat was in 1941, oorlogstijd, niks te krijgen, en geen sociale voorzieningen. „Het was toen armoede thuis. Mijn mam, *'t Cristiensje*, dreef een textielwinkeltje. Maar ze had geen goederen, kon dus ook niks verkopen. Menig maal heb ik haar rond middernacht, te voet, zien vertrekkken. Ging zij bij Vaals de grens over, richting Verviers. Daar kon ze dan wat spullen op de kop tikken. 's Morgens kwam ze terug, weer lopend. Zaten wij al met hongerige monden op haar te wachten".
Na de Mulo naar de mijn. Zoals bijna iedereen. Eerst naar de Wilhelmina, maar personeelschef Bardoul moest ronselen, en Karl stapte daarom voor een paar stuivers méér over naar de Julia. „Ik heb vijf jaar ondergronds gewerkt, als opzichter. Maar op een dag wist ik 't zeker: *ik blijf niet mijn leven lang onder de grond.* Ik ging toen maar in militaire dienst, bij de luchtmacht. Na drie weken kazerne mocht ik de eerste keer naar Simpelveld. Ik was amper drie uur bij moeder, of ik werd al opgehaald. Of ik met spoed zandzakken wilde gaan vullen in Zeeland. Het was 1 februari 1953. Ik heb m'n uiterste best gedaan, maar kon de Watersnoodramp niet voorkomen."

卌

Twee jaar later ging hij een paar maanden in de bouw werken („Bij Frijns") maar verkaste al snel naar de kweekschool. Na een spoedcursus mocht hij zich zowaar onderwijzer noemen. „Ik heb nog een tijdje vervangen in Bocholtz. Maar ik voelde al snel dat ik niet voor de klas zou sterven".
Op een dag viel een oproep in de bus. Soldaat K. Franssen moest op herhaling bij het leger. „Ik wilde uitstel. Op naar de burgemeester dus, want die kan toch zoiets regelen? 'Nee meneer Franssen, dat durf ik niet aan', zei hij. 'Want als ik dát ritsel, valt het kabinet'. Vanaf díe dag wist ik het zeker: ik ga zèlf in de locale politiek. Ik wilde niet langer afhankelijk zijn van de nukken van een burgemeester".
Hij dééd het, werd met tromgeroffel raadslid – dank zij *Lijst-Karl Franssen.* Werd voorzitter van de KVP-Simpelveld, „en dat was tóen nog een sterke partij, reken maar! We hielden de jaarvergadering in 't Kelderke in Wylre, in de brouwerij." En dáár gebeurde het. Hij raakte in gesprek met de alom tegenwoordige meneer Guus Brand. „U spreekt een aardig woordje over de grens", zei hij tegen Franssen. En dat kwam weer omdat Karl tussendoor ook nog als reisleider was opgetreden. Specialiteit: bedevaarten. Lourdes, Fatima, Rome – dat was in de tijd dat hij ook nog geloofde. „Ik ben ooit met de dochter van Adenauer naar Rome geweest. Die bad de rozenkrans zowat kapot. En als 't donderde in de Ardennen en de Dolemieten, dan ging ik naast de chauffeur zitten met de rozenkrans, en vijf seconden later *onzevaderde* de hele bus mee. Ben in die tijd ook nog in Trier geweest, in de kerk, bij de Heilige Mantel, dat heet zo. Daar raakte ik nog twee passagiers uit Simpelveld kwijt. Ik had nog zó gezegd: *om vijf uur verzamelen bij de bus aan het stadion!* Maar die twee stonden dus bij het station. Ik ben nog met een militaire jeep en megafoon door Trier gaan rijden – *Hallo Hallo, wo sind die zwei aus Simpelveld?* – maar die twee hebben tot middernacht staan wachten bij het Bahnhof, en toen hebben ze maar de laatste trein naar Aken genomen."

卌 I

„Ik trof dus op die KVP-vergadering meneer Guus in Wylre. 'Misschien dat ik U kan gebruiken op de brouwerij', zei hij. Nou, dat vond ik wat! Maar eerst wilde hij drie dagen met mij op reis. Naar de Ardennen. Daar heeft hij me drie dagen en avonden getest. Of ik wel tegen bier kon. En zònder te eten, want dat is pas een echte oefening. Ik heb drie dagen met meneer Guus het glas geheven, ik heb geen wartaal gesproken, ik ben niet vulgair gaan doen en ben niet handtastelijk geworden. „Meneer Franssen", zei hij op de terugweg: „U kunt er tegen en bent dus bij deze aangenomen".

卌 II

Even klinkt weemoed door in zijn stem. Iemand die vroeger veel rondjes gaf en interesse toonde voor de mens-achter-de-kastelein, dat was een goeie biervertegenwoordiger, en dan liepen de zaken vanzelf. Maar de tijden veranderen. Hij pakt er zijn agenda bij, want hij heeft de volgende alinea, in schoonschrift, vooraf al opgeschreven: „*Allewiel* komt Karl met een dikke tas, vol met regels en voorschriften de horeca binnen. Hinderwet, brandpreventie, geluidsoverlast, akoustische rapporten, bouwtechnische adviezen, de balans lezen, prog-no-ti-se-ren, alleen het woord al, planning, statistiek, marktonderzoek – je zou het bier zèlf haast vergeten. Maar 't is de moderne tijd, hè? Maar met een attachékoffer zul je mij toch niet zien lopen. Dat had ik ook niet nodig toen ik met meneer Guus drie dagen proef ging draaien in de Ardennen".

卌 III

In 1983 stapte hij op als wethouder. Bleef wel lid van de gemeenteraad (lijsttrekker van de fractie Franssen-Frijns) en Simpelveld benoemde hem, vanwege zijn vele verdiensten, tot ere-burger. Als loco-burgemeester (hij was dat dertien jaar) overleefde hij drie burgemeesters. Op 30 april van dit jaar liepen de tranen over zijn gezicht, en deze keer niet van het lachen. „Ik was behoorlijk ontroerd toen ik dat lintje kreeg, Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Of mag je daar tegenwoordig niet meer trots op zijn?"

卌 IIII

Dat hij een goede conditie heeft, is met feiten bewezen. Zestig tot zeventig uur per week is hij onderweg. Of voor z'n werkgever, of voor de harmonie, of voor de locale politiek, of voor anderen die hij op de een of andere manier van dienst probeert te zijn. „Ik zie de wereld steeds positief. Aan lui die op álles wat aan te merken hebben, ja precies!, van die mekkeraars, én daar lopen d'r wat van rond! Maar wil je het positief blijven zien, dan moet je ook kunnen incasseren. Iedereen heeft teleurstellingen – al hoef je er dan nog niet mee te koop te lopen, en daar hebben ze tegenwoordig ook zo'n handje van."
„Ik ben de patroon en tevens de pastoor van kasteleins. 't Is niet allemaal rozegeur en maneschijn in de horeca. Je luistert naar de moeilijkheden, ook in de privé-sfeer. Ze willen het hoe-dan-ook aan iemand kwijt. Ik taxeer het, kijk wat ik kan doen, ik wil veel doen, héél veel. Maar soms zegt mijn baas dan: 'Karl, je kunt niet voor sinterklaas spelen.' Dat accepteer ik dan ook, geen punt. Je moet voor deze baan erg sterk zijn, en niet alleen lichamelijk. En als je geen thuisfront hebt dat je bovendien steunt in je werk, dan wordt 't heel moeilijk. Ik heb er veel zien sneuvelen. Maar díe steun heb ik. Van Martha, en de vier dochters. En Karl is niet de makkelijkste! Maar ik bedoel 't goed. Gemotiveerd naar je werk gaan, en niet met zo'n lange bek van 'ik moet alweer'. Kijk maar om je heen, ze springen vrij rond! Die zeggen *twee* woorden op een dag. 'Goeiemorgen' en 'tót morgen'. Lekkere types hoor, zullen maar naast je op het werk zitten. ATV, variabele werktijden, bureaucratie, dat kennen wij gelukkig niet, zie ook de boeren. Geweldig volk, dat heeft geen tijd om ziek te worden want wie legt een koe met volle uier uit dat het GAK bij de baas op bezoek komt? We hebben op de brouwerij sinds kort ook een bedrijfsarts, ja, het wordt helemaal echt. Maar het ziektecijfer? Zero, monsieur!"
Guus Brand zei het al in 1959: 'Meneer Franssen, U spreekt een aardig woordje over de grens".

卌 卌

Er gebeuren soms hinderlijke dingen tijdens dat onregelmatige leven. De maag sputtert nu en dan tegen, bij verkeerd/teveel/teveel door elkaar-/lauw/te koud bier. En het voedsel onderweg heeft hij ook niet altijd voor het uitkiezen „en lang niet overal staat een toiletje langs de autobaan. Mijn standpunt is: een goede vertegenwoordiger in bier heeft altijd toiletpapier in de kofferbak. Ik heb drie kleuren papier. Bruin voor het veld, groen voor het bos en wit voor de winter. En ook een paar schone onderbroeken liggen keurig gestreken, naast de krik en de reserveband. Zònder ga ik niet de deur uit. In de jaren zestig had ik ook nog hemden bij me. Een collega-vertegenwoordiger – God hebbe zijn ziel – zat dan bij me in de auto en die man was gek op kouwe schotel. A propos, de Fransen zeggen daar *hors d'oeuvre varié* tegen. Maar als onze chauffeur dan plotseling moest remmen, dan kwam die varié terug, en roetsch!, tegen de kraag van mijn hemd aan, plezier hoor, vooral als er dan ook nog wat genuttigd pils mee naar boven kwam. Dat waren bijzondere reizen, zeker als we dan ook nog een beetje ver van Wylre afzaten en het buiten dertig graden zomerde".

卌 卌 I

Hij is ook de man geweest die de Heerlenaar Frits Bardoul („Die nu 't Luifeltje heeft") uit de gevangenis wist te houden. Franssen: „Frits kwam als kastelein naar de Horecava in Amsterdam. Dat was in de tijd van die vliegtuigkaping in Antebbe, spannende dagen, en Interpol zocht naar het terroristisch brein achter de schermen. Frits zat op z'n gemak naar een film te kijken in het Tuschinsky-theater, totdat plotseling het licht in de zaal aanging, de film acuut werd stopgezet, een aantal van die Kripo-knapen naar Frits renden, en die sleurden hem toen, met het pistool tegen *der bulles*, naar buiten. Die dachten dat Frits de gezochte terrorist was. Nu zàg hij er ook wel een beetje zo uit, met die huidskleur, en hij kon zich niet legitimeren, en geen pas, en geen rijbewijs, en hij sprak ook nog Limburgs. Op het politiebureau, toen Frits ten einde raad was, riep hij: 'Bel meneer Franssen in zijn hotel, die zal zeggen dat U zich vergist'. Ik met een taxi erheen, zag die arme Frits daar geboeid zitten en toen zei ik: 'Heren, mag ik even? Voor U staat de heer Karl Franssen, loco-burgemeester van Simpelveld' – daar maakte ik flink indruk mee in Amsterdam, dat zag ik aan de gezichten – 'en de man die U verdenkt van terrorisme heet Frits Bardoul, zoon van een burgemeester, en niet te vergeten: hij heeft een geweldig café op de Benzenraderweg.'
Daar hadden ze niet van terug. Tien minuten later stond Frits buiten."

卌 卌 II

Alle gefêteerde jubilarissen van de brouwerij zijn vanaf heden een illusie armer. Want Karl verklapt ons die avond een geheim. „Stond daar weer een man te stralen, 25 jaar in dienst en zo, en ik was dan ceremoniemeester. Las ik gelukstelegrammen voor, namens bonden, organisaties, verenigingen en hoge pieten. Maar die telegrammen waren gefingeerd, die maakte ik zelf. Daar kwam ik dan heel gewichtig mee naar voren, las ik plechtig voor, applaus-applaus, collega's jaloers, man met tranen in de ogen, z'n vrouw vertederd en apetrots kijkend naar manlief. Tja, probleem was dat je af en toe jubilarissen had die vroegen of ze die telegrammen mee naar huis mochten nemen, *om te bedanken.* Dan stond het zweet soms op mijn brilleglazen."

卌 卌 III

„Met mijn baas, en mij was verzocht om die goed in te werken, vertoefde ik eens in een café in Valkenswaard. Dat was in de tijd dat Dommelsch Bier misschien over zou gaan naar Stella Artois. Dat was mogelijk ook een kans voor onze brouwerij. Zaten we in het dialect tegen elkaar te praten, over het publiek in de zaak, over het interieur en zo, riep opeens een vrouw aan de bar: 'Hè, zijn jullie ook uit Limburg? Wat doen jullie eigenlijk in Brabant?' Ik zei: 'Mevrouw, dat klopt. Wij komen uit Vijlen. Mijn vriend is daar koster en ik ben er veldwachter. Maar als we in Vijlen de bloemetjes buiten zetten, wordt er vreselijk gekletst. Daarom gaan wij in Brabant op stap, begrijpt U?'. Dat was nog tot daar aan toe, maar die vrouw schoof aan, en speel dán maar eens de rest van die avond zo'n rol. En ik weet toch al niet teveel van liturgie".
"Het is die keer desondanks zeer laat geworden. Diep in de nacht, bij de Belgische grens, ik geloof zelfs dat de zon al opkwam, werden we aangehouden. Je had toen nog niks van *nul-komma-vijf in de priej*, dus we voelden ons ontzettend gretig. Achter ons reden nóg twee auto's, met daarin ook enkele vertegenwoordigers van onze brouwerij, en geen haar beter natuurlijk. Ik zei tegen die douanier: 'Ziet U dat we het verkeer achter ons ophouden?'
'O ja, sorry', mompelde hij, en hij zwaaide dat die twee auto's ons alvast mochten passeren. Zó, dacht ik. Die zijn al veilig. Zei die douanier weer: 'Awel, wat een rook in uw auto heren!'
'Tja', zei ik, 'dat is logisch, die sigaren hebben wij gekregen in de sigarenfabriek in Valkenswaard, wij zijn namelijk vertegenwoordigers in rookwaren.' Sigaren doen in zo'n situatie wonderen, maar vertel 't niet verder. 'Hoe komt U dan zo 's nachts om vier uur nog op deze weg?', vroeg de slimste van die twee Belgen alsnog. 'Menéér', riep ik bijna beledigd en met een stalen gezicht: 'Wij hebben hedenochtend een vergadering in de Brabantse Kempen, en we komen helemaal uit Simpelveld en wij hadden geen enkel idee hoe lang dat wel rijden was'. 'Oké mannen, verder, en nog goede zaken', zei hij, en hij zwaaide ons nog na ook. Toen meneer Guus nog leefde, vroeg hij vaker tijdens een feestje: 'Meneer Franssen, vertelt U onze gasten eens over die list met die sigaren'. Dat vond-ie wel zó prachtig, en als hij dan voor de zoveelste keer daarom gelachen had, zei hij: 'Daar moesten we er maar eentje op drinken'. Meneer Guus mis ik wel eens. Maar wie niet bij ons?"

卌 卌 IIII

Hij brengt dan de zoveelste toast van die avond uit, op ieders gezondheid, „en alvast als voorschotje op de feestdagen". Roept, terwijl hij verder toch geen domineetrekken vertoont, dat een mens „natuurlijk!" moet uitkijken met drank op achter het stuur. Ook in dat opzicht neemt de milde Karl een gematigd standpunt in. Hij interpreteert het alcohol-ontmoedigingsbeleid aldus op zijn eigen wijze. Dan zegt een der schaterende toehoorders: 'Simon Carmiggelt zei 't treffend: *Geheelonthouders hebben natuurlijk gelijk. Maar ze weten niet waaróm.*
Karl Franssen: „Je kunt in het leven de grootste zeik krijgen om een misverstandje. Een collega van mij, die had thuis een allesbrander, en die moest weer eens hout voor die kachel hebben. Ik zeg: 'Zaag maar twee bomen in mijn tuin om. Groeit wel weer aan'. Wat deed hij nou? Zaagt – per ongeluk, zei hij later – niet twee, maar negen prachtige bomen om, maar wél in de tuin van de buurman. N-e-g-e-n stuks! Ik, sukkel, was dat uiteindelijk schuld, en ik was ook nog wethouder, en mijn buurman had doorgeleerd, die had meester voor z'n naam staan. Rel in 't dorp! Aangetekende brief thuis, en heb meteen toegezegd om negen nieuwe bomen te planten. Nu is bomen planten geen probleem, maar die *krakke* gingen steeds kapot. Uiteindelijk vond ik, helemaal in Breda, een boomkwekerij die een garantie gaf op bomen die aangingen. Dat hebben ze daar geweten, en die hoef ik nooit meer te bellen voor zo'n karwei."

卌 卌 卌

Ooit, op een carnavalsdinsdag, stonden Guus en Tom Brand, die laatste met zijn echtgenote Nan Marriman, in de *Quelle*, een bekend plaatselijk etablissement in Simpelveld. Franssen zou er eens niet bij zijn, en allen waren bovendien verkleed. Opeens hief een onbekende man een gezongen toast aan. 'Ein Prosit', schalde het. En steeds opnieuw, en steeds maar hoger, zonder dat die onbekende zijn stem forceerde. Tom Brand, de beroepstenor, rook talent. 'Wie U ook moge zijn', zei hij plechtig 'maar wij betalen uw studie aan het conservatorium.' Franssen: „Die man was blokwachter bij de Spoorwegen, langs het Miljoenenlijntje, en zijn naam was Hans Scheyen. Zo begon diens carrière. Later zag ik Hans op de televisie, en ik zag hem in gedachten weer staan, met een grote pot bier in zijn knuisten, in de Quelle, die avond, in míjn dorp..."

卌 卌 卌 I

Veelzijdig als hij is, heeft hij ook verdiensten als imitator. Hij heeft met de microfoon voor de deur van tientallen café's en clublokalen gestaan, met zijn fameuze act als Belgische wielercommentator, pratend als Fred Debruyne, of Maurice Dieudonné. Dan liet Karl een denkbeeldig peloton voorbij razen (er was echter niets op straat te zien, maar het volk stroomde toch massaal toe) en dan was hij in z'n element. „Tja", verzucht hij „het is alweer een tijd geleden dat ik zo'n valpartij heb beschreven. De tijd gaat me te snel. Als ik dan riep 'En dáár komt Pol den Pintenpakker', dan ging dat publiek toch tekeer! Moet je je voorstellen: Niets te zien! Ik liet diverse ploegen opdraven, ik had er toen al Russen bij. Ik had één *vaste Rus*, Dobrovotsky – die rook je als-ie voorbij stoof. En die twee klimsterke Duitsers, Freddy Gummischlauch en Hanz Pumpernickel, die laatste heeft nog ooit de Nacht van Bethlehem gewonnen. Er werd gekoerst voor de *Double Koeckelberg Trappiest Trofee*, voorwaar een prachtige bokaal. Een paar jaar geleden, bij de opening van een café op de markt in Kerkrade, heb ik die act nog eens gemaakt. 'Heren renners', riep ik voortdurend, 'Rijdt U asjeblieft iets sneller dan Monsieur L'Escargot tapt'.
„Want *Bei der Werner* is het prima, maar je moet geen haast hebben".

卌 卌 卌 II

„Wat zoeken ze tegenwoordig toch allemaal bij die psychiaters en die psychologen", vraagt hij zich opeens af. „Jááá, en d'r gaan er steeds méér naar toe, dat is de nieuwe rage. Dat is nu in, hè? Ach ach, ze lachen ook niet meer, ze hebben geen plezier meer. Er zijn individuen die zich ziek melden als ze één keer de ATV niet mogen opnemen omdat er die dag juist veel werk is. Ik mag, herhaal: màg van mijn baas tot mijn 65-ste blijven werken. Ik heb dus nog negen geweldige jaren te gaan. Mits de gezondheid het toelaat, want je ziet hoe het dokter Jessen deze week is vergaan. Pats boem, je hebt niks te willen, en dan ben je ook nog dokter."
"Geloven, in de kerk, in God? Moeilijk...moeilijk. Ik praat nu eenmaal iets makkelijker over het *Reinheitsgebot*, maar als je het wilt weten: ik ben geen fan van de monseigneur uit Roermond. Hij laat zijn kudde in de kou staan. Hoe zei ik dat daar? Ik ga drie keer per jaar naar de kerk. Met Kerstmis, vast punt in mijn agenda en dat is trouwens al weer heel gauw, met Pasen en ook nog met Pinksteren. En verder ga ik naar begrafenissen van al onze overleden klanten. Dat telt toch behoorlijk aan, op jaarbasis".

卌 卌 卌 III

Volgende week viert 'zijn' brouwerij het jaarlijkse kerstfeest met het personeel. Karl Franssen treedt ook dan weer op. Ooit imiteerde hij Toon Hermans en Tom Manders. „Maar ik pas mijn repertoire aan de nieuwe tijd aan. Ik doe dit jaar Tina Turner, en misschien ook nog Meatloaf. *Dat zeund starke noemers.* Eerst de herderkens bij nachte via de cassette, daar maak ik geen punt van, maar die bierbrouwers hebben natuurlijk weinig zin in een hele avond Stille Nacht. Temeer omdat de pomp natuurlijk vanaf Nu sijt wellekome open staat."

卌 卌 卌 IIII

Buiten regent het. *'t Zeikt wie un zoaw*, om met Karl Franssen te spreken. Eén van z'n vier dochters verblijft al maanden in Davos. In verband met een hardnekkige aandoening op de luchtwegen. En voorlopig is die nog níet thuis. Zijn vrouw, Martha, lag al 27 keer in het ziekenhuis. Toen zij voor de 25-ste keer werd opgenomen, had Karl haar bed in het ziekenhuis met bloemen versierd. Omdat het die dag ook nog carnaval was.
Maar over die omstandigheden rept hij niet. Die moet je altijd via derden vernemen.

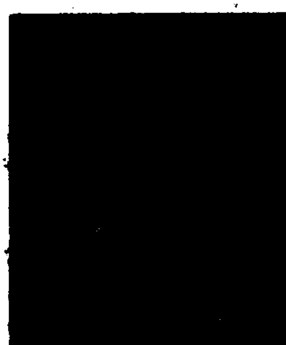
DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

WERKEN BIJ KRUIDVAT IS WERKEN AAN EEN PRIMA TOEKOMST

Wie zijn karrière serieus neemt en een funktie met goede perspektieven zoekt, kiest voor werken bij een solide en snel groeiende organisatie. Kruidvat is de grootste en meest toonaangevende drogisterijketen van Nederland. Naast de Kruidvat formule is er ook de keten van Kruidvat Top of the World winkels. Deze winkels voeren naast het Kruidvat assortiment een uitgebreide lijn exclusieve cosmetische merken. De suksesvolle Kruidvat formule staat borg voor een snelle groei van het aantal filialen. Die sterke groei biedt uitstekende perspektieven voor ambitieuze mensen die meer willen maken van hun baan. Wie bij Kruidvat gaat werken start dankzij de goede doorgroeimogelijkheden dan ook met een veelbelovende toekomst.

VERKOOPSTER PARFUMERIE M/V

Voor een van onze Top of the World afdelingen in de Regio **Maastricht, Heerlen** zoeken wij een enthousiaste en representatieve verkoopster. Uw leeftijd ligt tussen de 20 en 45 jaar. Tot aanbeveling strekken de diploma's parfumerie en/of schoonheidsspecialiste en verkoopervaring met Lancôme en Biotherm produkten. Van onze kant bieden we u een prima baan met uitstekende perspektieven in een inspirerende werkomgeving. Een prima salaris en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een pensioenverzekering, studiekostenregeling, personeelskorting en dergelijke horen daar vanzelfsprekend bij.



Kruidvat

Stuur uw sollicitatiebrief en een recente pasfoto aan: Kruidvat, afdeling personeelszaken, Postbus 2, 3927 ZL RENSWOUDE o.v.v. vakaturenummer 115.

GEEF JE KARRIÈRE EEN VEELBELOVENDE START

CRYSTAL FASHIONS LIMITED

fabrikant van de toonaangevende sieradenmerken Monet en Trifari, zoekt voor haar Monet-boutique in een bekend Maastrichts warenhuis, een

CONSULENTE

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve dame, liefst met enige ervaring in de sieradenbranche, die in staat is onze cliëntèle met raad en daad bij te staan.

Wij bieden een interessante baan in een modern, vooraanstaand warenhuis in het centrum van Maastricht.

Werktijden in overleg.
Schriftelijke sollicitatie:

Crystal Fashions Limited t.a.v. Laura Vredeveld postbus 50119, 1305 AA Almere-Haven

MONET
TRIFARI

102844

Dringend gezocht voor fysiotherapiepraktijk in omgeving Keulen-D'dorf-M'Gladbach

fysiotherapeute

– met Duitse „anerkennung"
– per 1-1-1989

Sollicitatie aan: Agnes Lomerz
Bahnstrasse 97
4048 Grevenbroich (BRD)
Tel. 09-4921819119

102300

---

pegasus PARKET
parketteur
meubelmaker timmerman
Rijksweg-Zuid 233. Geleen. 04490-46675

ENCI is de Eerste Nederlandse Cement Industrie, en wil dat blijven ook. Dit schept verplichtingen en stelt hoge eisen aan ENCI. De markt ontwikkelt zich immers voortdurend. Voor een gezonde toekomst heeft ENCI voldoende grondstoffen nodig, de modernste machines en goed opgeleide en gemotiveerde medewerkers. Momenteel heeft ENCI in totaal circa 1300 medewerkers in dienst, waarvan er circa 700 in Maastricht werkzaam zijn.

ENCI vraagt

In Maastricht is tevens het belangrijkste cementproduktiebedrijf gevestigd. Een aantal centrale diensten is in 's-Hertogenbosch gehuisvest. Daarnaast heeft ENCI dochterondernemingen en deelnemingen in onder meer de betonmortelindustrie. ENCI is zo een van de grotere cementproducenten in Europa. ENCI bouwt aan de toekomst.
In onze vestiging te Maastricht is op de afdeling technische studies de functie vacant voor een

projectleider

werktuigbouwkundig HTS-ingenieur (m/v)

Afdeling

De afdeling technische studies (ca. 20 medewerkers) is o.a. belast met de bestudering en realisering van investeringen ten behoeve van nieuwbouw, vervanging en modernisering.
Binnen deze afdeling heeft de ontwerpafdeling werktuigbouwkunde als doel het ontwerpen van nieuwe en het optimaliseren van bestaande produktie-installaties op werktuigbouwkundig gebied. De engineering wordt grotendeels aan derden uitbesteed.

Taken

Na een inwerkperiode zal de nieuwe medewerker in staat dienen te zijn zelfstandig werktuigbouwkundige projecten te behandelen en te begeleiden.
Hij zal ook een potentiële kandidaat dienen te zijn om de chef van de ontwerpafdeling te zijner tijd op te volgen.

Functie-eisen

- HTS-opleiding afdeling werktuigbouwkunde of vergelijkbare opleiding;
- minimaal 5 jaar ervaring als projectleider c.q. met projectengineering;
- goede contactuele eigenschappen en leidinggevende capaciteiten;
- kennis van de moderne talen;
- bereidheid tot het volgen van cursussen;
- leeftijd bij voorkeur jonger dan 35 jaar.

Nadere informatie

Nadere informatie over deze vacature is te verkrijgen bij ir. G.H.E. Melis, hoofd van de afdeling technische studies, tel. 043-297341, of dhr. J.G.M. Mesters, chef van de ontwerpafdeling werktuigbouwkunde, tel. 043-297344.
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie uiterlijk 2 weken na verschijningsdatum te richten aan de heer T.E. Lange, sector personeelchef, ENCI N.V., postbus 1, 6200 AA Maastricht.
Tot de sollicitatieprocedure behoren een psychologisch en een medisch onderzoek.

ENCI vraagt

In onze vestiging te Maastricht is in de afdeling technische dienst de functie vacant voor een

werktuigbouwkundig ingenieur (HTS) (m/v)

Afdeling

De afdeling technische dienst (ca. 250 medewerkers) is verantwoordelijk voor het onderhoud van het produktieapparaat alsmede van alle bijkomende installaties en voorzieningen.
Binnen deze afdeling is de afdeling mechanisch onderhoud onder meer belast met het werktuigbouwkundig onderhoud van de fabrieksinstallaties.

Taken

De nieuwe medewerker gaat in eerste instantie functioneren in de technische dienst.
Na een ruime inwerkperiode zal de nieuwe medewerker binnen de afdeling mechanisch onderhoud met een grote mate van zelfstandigheid worden belast met onderhoudsprojecten ter assistentie van de chef. Hij zal ook een potentiële kandidaat dienen te zijn voor het vervullen van een leidinggevende functie binnen de technische dienst of een ander bedrijfsonderdeel.

Functie-eisen

- werktuigbouwkundige met HTS-opleiding of vergelijkbare opleiding;
- enkele jaren ervaring binnen een onderhoudsdienst strekt tót aanbeveling;
- beschikken over leidinggevende en contactuele capaciteiten;
- bereid zijn tot het volgen van cursussen;
- leeftijd bij voorkeur jonger dan 35 jaar.

Nadere informatie

Nadere informatie over deze vacature is te verkrijgen bij ir. J. Mommers, hoofd van de afdeling technische dienst, tel. 043-297400.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de heer C. Lenaerts, sector personeelchef, ENCI N.V., postbus 1, 6200 AA Maastricht.

Tot de selectieprocedure behoren een een psychologisch en medisch onderzoek.

ENCI

eerste nederlandse cement industrie nv
Lage Kanaaldijk 115, 6212 NA Maastricht, Postbus 1, 6200 AA Maastricht. Tel. 043-29777

Bij de stichting Maatschappelijke Dienstverlening zuidelijk Zuid-Limburg

is plaatsingsmogelijkheid in alle tot het werkgebied behorende gemeenten (te weten Vaals, Wittem, Gulpen, Valkenburg aan de Geul, Meerssen, Margraten en Eijsden)

voor ALPHA-HELPENDEN

Bij bejaarden en/of chronisch zieken zullen, in overleg, volgens vastgestelde richtlijnen, gedurende 3 tot maximaal 12 uur per week huishoudelijke werkzaamheden dienen te worden verricht.

Vereiste leeftijd: vanaf 23 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u rechtstreeks sturen aan:
afdeling alpha-hulp, p/a Steegstraat 9, 6231 KA Meerssen.
Aldaar kunnen dagelijks tussen 9.00 en 10.00 uur nadere inlichtingen worden ingewonnen (tel.nr. 043-644222, toestel 4).

103879

---

eismann Diepvries-Thuisdienst

Eismann Diepvries-Thuisdienst zoekt op korte termijn een

FIELD MANAGER

Wij denken aan een energiek persoon die ervaring heeft in het begeleiden van acquisiteurs.

Onze voorkeur gaat uit naar ex-medewerkers van Avon Nederland of gelijksoortige organisaties, waar zij met succes werkzaam zijn geweest in de directe verkoop.

Leeftijd vanaf 30 tot 40 jaar.

Kandidaten wordt verzocht telefonisch te reageren. Telefoonnr. 08330-21890.

Eismann B.V.
Diepvries-Thuisdienst
postbus 279
6950 AG Dieren

102876

Voetbalvereniging Keer, uitkomend in de 3e klasse van de K.N.V.B., zoekt met ingang van het seizoen 1989-1990 een enthousiaste en ambitieuze

TRAINER

voor de training van de selectie op dinsdag- en donderdagavond en begeleiding van het 1e elftal op zondag.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van referenties en indicatie van salaris, richten aan V.V. Keer, postbus 6, 6267 ZG Cadier en Keer.

De uiteenlopende werkzaamheden van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds zijn aan verschillende organisatie-onderdelen toevertrouwd: het Abp telt zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en ABP-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De Hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft in 12 plaatsen in het land vestigingen. Van de ruim 3700 medewerkers is het merendeel werkzaam in het hoofdkantoor te Heerlen.

ABP HYPOTHEKEN

ABP-Hypotheken verstrekt enerzijds rechtstreeks hypothecaire leningen aan individuele hypotheekgevers en creëert anderzijds samenwerkingsverbanden met andere hypotheekverstrekkers. Het bedrijfsonderdeel Woninghypotheken verstrekt hypothecaire leningen aan individuele hypotheekgevers. De hypothecaire beleggingen van dit hypotheekbedrijf maken momenteel een stevige groei door.

ABP-Hypotheken zoekt voor het leiden van het eigen hypotheekbedrijf, waarbinnen ongeveer 130 medewerkers werkzaam zijn, een

general manager v/m

Functie-informatie: deze functionaris zal als hoofd Woninghypotheken leiding geven aan de organisatie-onderdelen Leningverstrekking, Leningbeheer, Financiële Bedrijfsadministratie, Bedrijfsservices, Marketing, Verkoop en Klantenservice.
Belangrijke issues in de functie-uitoefening zijn met name automatisering van de processen van hypotheekverstrekking en hypotheekbeheer en planning en control van de bedrijfsprocessen.
Hoofd Woninghypotheken rapporteert direct aan directeur ABP-Hypotheken en maakt deel uit van het Managementteam ABP-Hypotheken.

Wij vragen: een opleiding op academisch niveau (bij voorkeur bedrijfseconomie, bedrijfskunde); aantoonbare managementkwaliteiten, onder meer blijkende uit tenminste enkele jaren ervaring in een soortgelijke managementfunctie met het accent op het coördineren van administratieve produktieprocessen; een resultaatgerichte persoonlijkheid, die in staat is medewerkers te motiveren; affiniteit met marketing en verkoop van financiële dienstverlening aan consumenten.

Wij bieden: een aantrekkelijke functie binnen een dynamische jonge organisatie; een salaris, dat in overeenstemming is met de aard en het niveau van de functie. Daarnaast 8% vakantiegeld, een goede pensioenvoorziening en een tegemoetkoming in de de ziektekostenverzekering.

Standplaats: Heerlen.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer H.A.A.M. van Ingen, hoofd Personeel en Organisatie Hypotheken, telefoon 045-792216.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen twee weken te richten aan ABP-Hypotheken, Personeel en Organisatie, Postbus 3008, 6401 DM Heerlen.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden

NUODEX COLORTREND BV

A Huls Company

Nuodex Colortrend B.V. maakt deel uit van één van de grotere chemische concerns in Europa. In de modern uitgeruste fabriek worden enerzijds pigmentpasta's en kleurmengsystemen geproduceerd, anderzijds synthetische oliën voor specialistische toepassingen. Binnen de kleine organisatie wordt op grote schaal gebruik gemaakt van geautomatiseerde systemen. Efficiency, hoge kwaliteit en een motiverende werkomgeving vormen de basis voor het succes van het bedrijf. Dit alles vereist een goede administratieve ondersteuning, namens onze opdrachtgever willen wij daarom in contact komen met kandidaten (m/v) voor de funktie van

Assistent Controller

een creatieve doener die de zaak gesmeerd laat lopen

De funktie:
- Na een korte inwerkperiode wordt u verantwoordelijk voor de volledige administratie en boekhouding, hierbij wordt u geassisteerd door twee medewerksters.
- Er wordt van u een belangrijke bijdrage verwacht bij de totstandkoming van een geautomatiseerd kostprijsbeheersingssysteem. Hierbij speelt de samenwerking met direkteur Finance and Administration en de EDP manager een essentiële rol.
- U levert een wezenlijke bijdrage aan een efficiënte bedrijfsvoering door periodieke rapportages van de financiële en administratieve processen aan de direkteur F & A.
- Als assistent controller rapporteert u direkt aan de direkteur F & A.

Gevraagd wordt:
- Een enthousiaste doener die zelfstandig initiatieven wil ontwikkelen om die vervolgens in teamverband uit te voeren.
- Bedrijfsadministratieve opleiding op H.B.O.-niveau.
- Ervaring in een dynamische produktiegerichte omgeving.
- Leeftijd 25 - 35 jaar.
- Beheersing Duitse en Engelse taal.

Geboden wordt:
- Een uitdagende funktie in een modern succesvol bedrijf.
- Goede doorgroeimogelijkheden zowel nationaal als internationaal.
- Een prima arbeidsvoorwaardenpakket waaronder studiekosten- en reiskostenvergoeding en een uitstekende pensioenvoorziening.

Spreekt deze dynamische funktie u aan, schrijf dan een korte brief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 41.7096 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval

'Langs een kastanjelaan moeten geen eiken staan'

Straatnamen moeten zowel schatbewaarders als gidsen van een gemeenschap zijn. Volkshelden als Karel Doorman en Jan Tromp hebben daarom niks te zoeken op straatnaambordjes in een Geleense woonwijk uit de jaren zestig.

Hij woont in New York, maar hij doet stellige beweringen over zeer plaatselijk Limburgse zaken. 'Hij' is prof. dr Arthur Schrijnemakers, filosoof en peetvader van de Limburgse heemkunde. Zijn beweringen vormen de uitgangspunten van een tweedelig naslagwerk, waaraan de zoon van Geleens laatste bierbrouwer al jaren werkt aan de andere kant van de Atlantische Oceaan. Het wordt een handleiding voor wie zich bezighoudt met *toponiemen* en *toponymie*, oftewel plaatsnaamkunde. Centraal hierin staan de *hodoniemen*: namen van straten, pleinen, lanen en andere doorgangen. „Iedereen denkt dergelijke namen te kunnen bedenken, maar dat moet wetenschappelijk aangepakt worden. Met hodoniemen kun je de eigen identiteit van een plaats of streek gestalte geven en tegelijk vastleggen voor het nageslacht. Dat is erg belangrijk en moet dus zorgvuldig gebeuren."

KENNEDYLAAN

Schrijnemakers over het belang van hodoniemen. Maar ook over de logica ervan. Dus waarom een laan niet Kastanjelaan moet heten, als er eiken staan. En over wat er na de jaren veertig met straatnaamgeving in Limburg zoal mis is gegaan, ten koste van de eigen identiteit en eigenheid van de provincie. „In Nederland heerst een socialistische wind die veel goeds heeft gebracht maar ook veel nivellering, het uitwissen van de individualiteit van de Limburgers. Maar de geschiedenis van deze provincie is óók de Nederlandse geschiedenis."

De standvastige visie van een Amerikaanse Limburger, die na 37 jaar werken in Amerika nog steeds vloeiend oud-Geleens spreekt.

Naslagwerk

Onlangs was Schrijnemakers op bezoek, onder meer in de Hanenhof in Geleen hield hij een lezing over het nut en onnut van de vele duizenden namen die onze verbindingswegen hebben of nog gaan krijgen. De zeventig net gepasseerd heeft de gepensioneerde hoogleraar filosofische antropologie nog de moed gevonden om een compleet naslagwerk over dit onderwerp voor de liefhebbers in de steigers te zetten. Maar ook om een aantal plaatselijke – al dan niet overleden – bestuurderen eens flink de mantel uit te vegen. Dat doet hij in zijn zoveelste publicatie, ditmaal een tweedelig boek met de titel *De Plaatsnaamkunde van Nederlands-Limburg*.

Het concept van deel 1 over het ontstaan en de ontwikkeling van toponiemen is zo goed als klaar. Volgt nog deel 2 over de *localisatie* (waar ligt wat) en *interpretatie* (betekenis) van toponiemen.

DSM STRAAT

„Bij straatbenamingen in Limburg is veel te veel de nadruk gelegd op het algemene, zodat je hier soms niet meer ziet of je in Sneek loopt of in Rotterdam of in Geleen. Aan de straatnamen moet je onmiddellijk kunnen herkennen waar je bent. Waar we vooral voor moeten zorgen is dat we de identiteit van onze eigen omgeving vastleggen. Ik bedoel daarmee niet dat alles bij het oude moet blijven maar wel dat, ondanks de veranderingen om ons heen, herkenbaar blijft waar wie en wat is geweest. Wij hebben de morele plicht het erfdeel van onze voorouders uit piëteit te handhaven en weer aan de volgende generaties door te geven. Dat kan mede door geschikte straatnamen te kiezen die iets weergeven wie of wat er op die plek ooit geweest is. Dat wordt zo tenminste administratief vastgelegd."

DORPSTRAAT

Vroeger gebeurde de naamgeving spontaan. Zo had bijna elk dorp een Molenstraat, Kerkstraat en Kapelstraat, gewoon omdat die bouwwerken daar stonden. Het spontane verdween echter in de Franse tijd. Toen begon de autoritaire naamgeving en bepaalden de Fransen hier de straatnamen.

Kwade wil

Na de Tweede Wereldoorlog, toen ook de woningbouw in Limburg in hoog tempo ter hand werd genomen, is het volgens Schrijnemakers in alle haast op veel plaatsen goed mis gegaan. Niet zozeer uit kwade wil, maar vooral vanuit een verkeerd georiënteerde doelstelling."

De professor vindt het pijnlijk dat hij uitgerekend zijn geboorteplaats kan aanhalen als een goed voorbeeld van hoe het niet had gemoeten.

Desondanks is hij niet mild met zijn kritiek. „Geleen wilde na de komst van de mijn een echte grote stad worden en wedijverde in dat streven vooral met Heerlen. Uitgangspunt van het gemeentebestuur was dat alles wat boers was, zelfs boerenpoorten in gewone huizen, moest verdwijnen. Zo werd het gehucht Spaans Neerbeek waar tal van aardige vakwerkhuisjes en dito schuren stonden, door bulldozers weggevaagd om plaats te maken voor een luxe woonwijk. Dat was nog tot daaraan toe. Maar wat deed de toenmalige burgemeester Van Banning, die ik in mijn boek zal aanklagen, vervolgens? Hij – nota bene voorzitter van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap – dicteerde van bovenaf en gaf de nieuwe straten namen van componisten als Schubert en Mozart. Klinkt deftig, maar heeft helemaal niets met Geleen te maken. Waarom niet de namen gekozen van de boerenfamilies die er altijd gewoond en gewerkt hadden. Nu herinnert alleen de straatnaam Spaans Neerbeek nog aan die tijd. De identiteit van Geleen is veel schade gedaan door al die vreemde namen te nemen. De neiging daartoe bestaat helaas in veel plaatsen nog sterk. Om lokale verschillen weg te vagen en een eenheidsworst te maken. Net doen als grote plaatsen."

DR.POELSSTRAAT

Verkeerd

Schrijnemakers benadrukt dat Geleen een van de vele voorbeelden is, maar wel een dat hem als Geleendenaar na aan het hart ligt. Het verkeerde pad had volgens hem nooit bewandeld kunnen worden, als de Nederlandse overheid bij straatnaamgeving de in België gebruikelijke procedure zou hanteren. „In België gelden daarvoor wettelijke regels en wordt er veel minder geknoeid. Daar doen adviserende comité's van historici en taalkundigen onder verantwoordelijkheid van de gouverneur van de provincie voorstellen. De colleges moeten zich door zo'n comité laten adviseren. Bij naamswijzigingen is het avies zelfs bindend."

„Hier ligt de bevoegdheid bij burgemeester en wethouders, die daarvan ook misbruik kunnen maken. Vooral in kleine gemeenten is het vlak voor de herindeling gebeurd dat wethouders nog vlug hun eigen naam of die van familie of vrienden vereeuwigden op een straatnaambord. Verschrikkelijk ijdel, maar het is gebeurd. In binnenkamers van gemeentehuizen heb ik dat vaker gehoord. En in Geleen bijvoorbeeld heeft burgemeester Damen destijds twee straten naar zijn vrouw genoemd: de Annastraat en de Elizabethstraat. Een beetje ijdelheid, dat mag van mij."

Overgaan op het Belgisch systeem vindt Schrijnemakers wenselijk. Maar hij doet ook dringend een beroep op het gezonde verstand van de verantwoordelijke bestuurderen, die zich door deskundigen zouden moeten laten adviseren. „Onze gemeentewet is op dit punt gewoon fout, want die geeft een bevoegdheid aan mensen die dit werk per definitie niet goed kunnen of willen doen. Wat kan het een uit Zeeland afkomstige burgemeester van een Limburgse plaats nu schelen wat daar op het gebied van de heemkunde gebeurt."

Voor een gemeente als Beek heeft Schrijnemakers veel waardering. „Daar heeft men het heel verstandig aangepakt en vanaf het begin het Sociaal-Historisch Centrum in Maastricht en sinds de oprichting ook de plaatselijke Heemkundevereniging om advies gevraagd. Dat vind je terug in het stratenregister. Het bevat maar weinig uitheemse benamingen."

KAREL DOORMANSTRAAT
K.W.F.M. DOORMAN
(1889-1942)

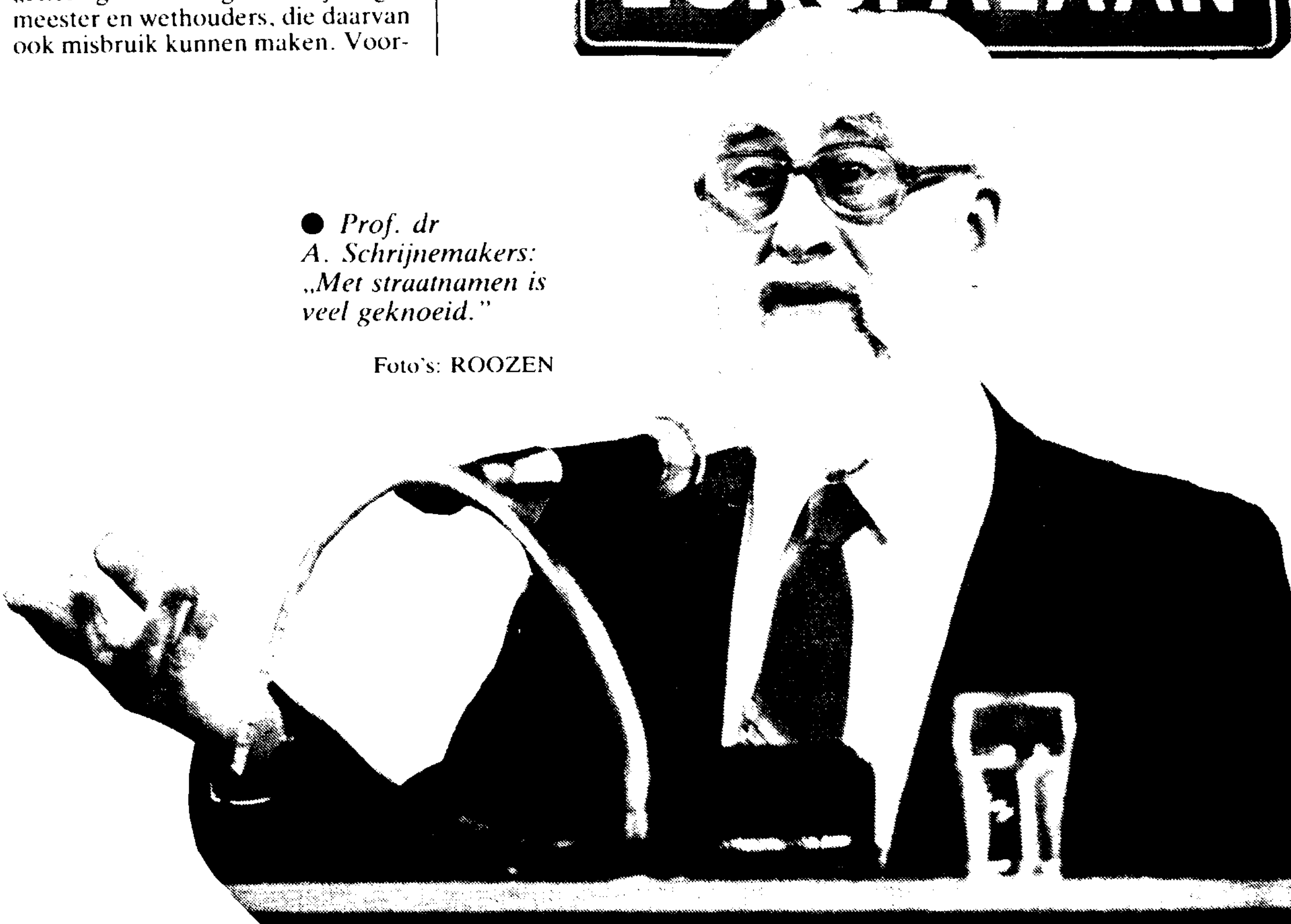
Criteria

De lezing in Geleen. Schrijnemakers bespreekt voor enkele tientallen belangstellenden de criteria waarbinnen straatnamen gekozen zouden moeten worden. Hij lardeert zijn betoog voor meer plaats- en streekgebonden hodoniemen met tientallen voorbeelden uit heel Limburg, van Vaals tot Tegelen. De spreker heeft het over straatnamen die op grond van verkeerde gegevens zijn gekozen (bijvoorbeeld Kloosterstraat terwijl dat gebouw elders heeft gelegen), doublures (vooral door de herindeling, die dankzij de noodzaak ontstane doublures op te heffen ook wel weer veel oude namen heeft teruggebracht) en veredelde straatnamen. Zo heet de Helpoort in Venlo tegenwoordig Helenapoort en de Keutelstraat in Swalmen nu Sint Jansstraat. „Dat mag, maar het moet niet zo ver worden doorgevoerd dat de eigenheid van de plek niet meer te herkennen is," luidt het advies.

Al meer dan tien jaar verzamelt Schrijnemakers gegevens over dit onderwerp. De meeste informatie bereikt hem via een zeer uitgebreide correspondentie met tientallen vrienden en geïnteresseerden. Verder maakt hij dankbaar gebruik van Newyorkse bibliotheken en databanken, die ook trefwoorden als 'Sweikhuizen' en'Schrijnemakers' bevatten.

Moeten alle missers nu recht gezet worden?

„Dat zou ik graag zien, maar ik besef dat dat een grote administratieve last zou zijn en bij veel bewoners protest zou oproepen. Bovendien kan elke naam achteraf ook weer worden gezien als een teken van de tijd. Toen Kennedy stierf, werd in Maastricht bijvoorbeeld een brug naar hem genoemd. Dat was puur sentiment. Die man was erg populair, maar hij had met de hoofdstad van Limburg helemaal niks van doen."



● *Prof. dr A. Schrijnemakers: „Met straatnamen is veel geknoeid."*

Foto's: ROOZEN

Zustersteden

„Ik ben pro-Limburgs, maar geen chauvinist en ook niet anti-Hollands. Met een Pontoisestraat of een Böblingenstraat in Geleen heb ik geen moeite. Dat zijn zustersteden van Geleen. Die namen zijn zinvol en functioneel. Ook een Europastraat kan, zeker in deze tijd. Maar men moet eigenlijk in de binnenste schil beginnen, met de plaatselijke onderwerpen. Zijn die uitgeput, dan volgt het regionale. Daarbij hoort ook de Belgische en Duitse grensstreek, want de mensen hadden vroeger veel contact over de grens. Vervolgens komen provinciale namen aan de orde en dan pas de nationale en internationale. Maar een Willem Dreesstraat in Limburg kan zeker. Niet omdat hij Nederlands staatsman is geweest. Dat is niet voldoende. Wel omdat hij voor veel Limburgers een goede opa en een suikeroom is geweest."

Eric van Dorst

Wielerbroek-Belgen dansen op New Beat



● *We zien ons zelf van de winter nog niet in wielerbroek naar de disco gaan. Maar voor de Belgische Durvers is zelfs dit niet te dol.*

In België kennen de discotheken geen sluitingstijd. Daardoor ontwikkelt zich een nachtelijk uitgaansleven zoals dat in Nederland onbekend is. Met zeer speciale muziek en gewoontes. Terwijl wij om pak weg drie uur toch wel naar huis moeten, begint de pret bij onze zuiderburen pas goed.

Als toppunt van decadentie hebben topmanagers, rijkelui, kleine en grote zelfstandigen en ook profwielrenners en -voetballers zich de zondagnacht als uitgaansavond aangemeten. Ze gaan 's maandags pas rond het middaguur naar huis; werken op maandag is voor gewone mensen. Een kwestie van prestige. Lucien van Impe en Eddy Merkcx (vermaarde fietsers, let daar op in verband met wat nog volgt) vertonen zich naar verluidt daarom graag in discotheek *Boccaccio* in Gent.

Maar wat maakt nu dat ook topdiscjockeys en allerlei alternatievelingen uit Londen, Hamburg en uit Nederland speciaal naar ingeslapen plaatsen als Gent en Lier komen? Het simpele antwoord luidt: de rage van de *New Beat*. Er spelen twee zaken: de muziek, en de wel zeer speciale kledij.

New Beat is muziek *zonder melodie*. Op de computer worden allerlei ritmes gemaakt, waaraan dan op kippegeschreeuw gelijkende geluiden worden toegevoegd. Dat gaat minutenlang door. Na enige tijd treedt een verslavende werking op. De muziek waait ook al over naar Engeland, en een discotheek in Vaals heeft de Limburgse primeur. Zelfs het uiterst 'stijve' BRT-journaal kan niet langer onder deze rage uit en besteedde onlangs enkele van haar kostbare minuten zendtijd aan een reportage vanuit Boccaccio.

Koersbroek

De kleding is werkelijk een verhaal apart. „Ruim een jaar geleden wist niemand meer wat 'in' was," vertelt een ingewijde. „En toen kwamen een paar *Durvers* zomaar in een *koersbroek* de disco binnen. Van het een kwam het ander, men ging ook petten dragen. Vervolgens was het blits om ook nog metalen Mercedes-emblemen om je schouders te hangen. Dat is overigens afgekeken van de Amerikaanse Beasty Boys."

De New Beat wordt algemeen gezien als de voortzetting van de punk, alleen nu voor de 'hogere' klassen. De New Beaters kunnen doen en laten wat ze willen, en als ze dansen hebben ze dan ook overal lak aan. Bij de meest typerende danswijze zakt men door de knieën en zwaait men de armen beurtelings op en neer.

Over de herkomst van de wielerbroeken in de disco valt hooguit op te merken dat Boccaccio, de bakermat van de New Beat, een profwielerploeg sponsort. Trots vertelt manager De Bok dat coureur Jos op 't Eyndt tijdens de afgelopen Ronde van Vlaanderen op een bepaald moment 21 minuten voorsprong had. Hij sluit niet uit dat bij de eerste New Beaters een aantal wielerfans zaten, met alle kledinggevolgen van dien.

Fenomeen

Bijna honderd kilometer verderop in Lier (dat alleen enige bekendheid geniet omdat Jean-Marie Pfaff sinds enige tijd onder de lat van de plaatselijke voetbalclub staat), is disco *La Rocca* gesitueerd. We arriveren er om half vier. 's Nachts, wel te verstaan. De manager van La Rocca biedt ons een plaats aan in het restaurantje. Dat is dan ook de enige plek waar enige conversatie mogelijk is. Steeds als de deur open gaat, moeten we het gesprek tijdelijk staken.

„New Beat is inderdaad een *fenomeen*," bevestigt de nog zeer jonge baas. „Als er New Beat weerklinkt, kraakt de vloer onder de danslustigen. Bij andere muziek stoppen ze meteen en blijven ze vrijwel doodstil staan."

De muziek moet min of meer per ongeluk zijn ontstaan, zo horen we. Een op een verkeerd toerental gedraaide plaat bleek leuk te klinken... Daarna werden dat effect en andere verschijnselen met behulp van *samplers, rythmboxen en synthesizers* kunstmatig opgewekt.

„Enkele slimme *deejays* zagen er een goeie boterham in," luidt het verder. Op de labels Subway, Ampler en Indisc verschijnen regelmatig maxisingles met New Beat. „Iedereen die een computer heeft, maakt nu een opname. De commercie slaat toe, steeds meer slimme jongens ruiken poen," meent de baas van La Rocca.

Zijn collega van Boccaccio is ronduit trots. „De New Beaters komen massaal uit Frankrijk, België en Nederland, elke zondag!" Mogelijk dat het koude weer deze keer debet is aan de matige opkomst aan kortebroekers, zo suggereert men. Tja inderdaad, wie bij nul graden in wielerbroek de straat opgaat, zet vitale lichaamsdelen op het spel.

Een meisje verklaart naar Boccaccio te gaan om zoveel mogelijk te genieten. Is ze werkloos soms? „Nee hoor, maandagmorgen ga ik me om een uur of acht thuis even omkleden en dan naar het werk," glimlacht ze. Op de vraag waarom zij niet in New Beat-kleding rondloopt, antwoordt ze fijntjes: „Ik krijg ook zó al voldoende aandacht." Want New Beaters hebben allerlei rare fratsen nodig om op te vallen. Met een goed uiterlijk ben je beter af.

In La Rocca vertelt onze zéér homosexuele gesprekspartner dat wat de *Durvers* betreft de New Beat alweer passé is. „De pubers nemen alweer bezit van de New Beat. Zo gaat dat nu altijd met een interessante stroming." De Durvers worden zo 'verjaagd' naar de *Acid*. Bij deze internationale stroming worden geluiden uit videospellen vermengd met popmuziek uit de jaren zeventig. En qua kleding keert men terug naar de flower-power!

„Helaas is de huidige jeugd geremd. De Aids-vrees, ge kent dat wel. Nee, het zal moeilijk worden de vrije liefde weer terug te krijgen," treurt onze met hoge hoed en spitse kraag getooide informant.

Om zeven uur 's ochtends verlaten we de disco. We verheugen ons in het geheel niet op een fikse terugreis naar Maastricht. De *Durvers* in La Rocca amuseren zich daarentegen opperbest. Massaal bootsen ze het befaamde kippegeluid na en slingeren hun lichaam in alle richtingen. Zo gaat dat nog uren door. Het ritme dreunt: tsja boem, tsja boem, tsja tsja boem, tsja boem, tsja tsjika boem, tsja boem, tsja tsja tsjika boem... Zo zal het binnenkort heel Europa vergaan.

Joos Philippens

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Bakker, Versteegh en Co. is een multidisciplinair samenwerkingsverband van registeraccountants, belastingadviseurs, organisatie- en automatiseringsconsultants en accountants-administratieconsulenten met een 160-tal medewerkers, werkzaam op zeven vestigingen.

Deskundigheid en persoonlijke dienstverlening staan centraal in ons dienstenpakket. Inzet van computers en specifieke software-pakketten ondersteunen onze activiteiten voor een cliëntenkring, die middelgrote tot kleinere ondernemingen omvat, zowel in de profit- als non-profit-sector.

In onze vestiging te Weert, Biest 2 waarin opgenomen Accountantskantoor P.A. De Goeij B.V. zijn een tweetal vacatures vacant voor de functie van

assistent-accountant M/V

Een van de vacante functies dient te worden vervuld door een ervaren assistent van wie verwacht wordt dat hij/zij belast kan worden met controle-werkzaamheden van uiteenlopende aard. Daartoe behoort ook het toetsen van organisaties met behulp van vastgestelde methoden en technieken. Tevens dient een belangrijk deel van de rapportage te worden verzorgd.

De tweede vacature is meer ondersteunend van aard en kan vervuld worden door een aankomend assistent-accountant.

Voor deze functies dienen kandidaten te voldoen aan de volgende voorwaarden:

- voltooide VWO-opleiding;
- voltooide HEAO-BE- dan wel SPD-I-opleiding, studerend voor SPD-II;
- voor de aankomende functie minimaal studerend voor SPD-I;
- de gevorderde assistent dient over ruime ervaring te beschikking. Hij/zij is gestart met de Nivra-opleiding;
- creativiteit en inventiviteit;
- goede contactuele vaardigheden;
- affiniteit met het bedrijfsleven en een brede maatschappelijke belangstelling.

Sollicitaties kunt U richten aan:
Bakker, Versteegh en Co., Afdeling Personeelszaken
Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht
Telefoon 043-254601

BAKKER VERSTEEGH EN CO.
REGISTERACCOUNTANTS
Maastricht Brunssum Sittard Roermond Weert Venlo Venray 's-Hertogenbosch

---

Rooskens Transporten b.v.

postbus 5182
6031 PD Sittard
Tel. 04490-28555

vraagt voor haar internationale transporten naar West-Duitsland, Zwitserland, Frankrijk i.v.m. uitbreiding

2 chauffeurs

leeftijd 19-25 jaar
liefst met enige ervaring (voor eventuele opleiding wordt gezorgd)

Sollicitaties: tijdens kantooruren: 04490-28555
buiten kantooruren: 04758-1923

MULDER LIFTSERVICE B.V.
vraagt op korte termijn een

HTS'er
Elektrotechniek-E
en een

VERTEGENWOORDIGER
met technische opleiding

Sollicitaties schriftelijk richten aan:
MULDER LIFTSERVICE B.V.
t.a.v. de heer R. Vonken
Handelstraat 5,
6361 KC NUTH

VERDRAAID GOED IN BEVESTIGINGSTECHNIEK...

Zoekt U een solide betrekking bij een expansief groeiend bedrijf?

Spreken meer dan 15.000 vaste afnemers en een buitendiensteam van 90 vertegenwoordigers U aan?

Dan bent U wellicht de geschikte kandidaat voor onze vacature:

COMMERCIËLE MEDEWERKER BINNENDIENST M/V

Functie omschrijving:
- order-begeleiding
- contacten met klanten en buitendienst
- perfecte service-verlening
- opzetten van spread-sheets/analyses

Ons kandidaatsprofiel:
- M.E.A.O.-opleiding commerciële richting MDS
- goede contactuele eigenschappen
- bij voorkeur enige werkervaring
- ervaring met MS/DOS pc's

Wij zien Uw sollicitatie-brief met curriculum vitae en pasfoto met belangstelling tegemoet.

Berner Produkten B.V.
t.a.v. de Heer M. Schijns
Tunnelweg 105
6468 EJ Kerkrade
Tel.: 045-452922



- bevestigingsmateriaal
- chemische onderhoudsprodukten
- werkplaatsbenodigdheden
- gereedschappen

BERNER



Provincie Limburg

De hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is belast met de uitvoering van de provinciale taken op het gebied van de waterstaat, het verkeer en vervoer en het milieubeheer. De werkzaamheden worden in interdisciplinair verband verricht, waarbij technische, juridische en bestuurlijke aspecten op evenwichtige wijze aandacht krijgen.

De afdeling bodem is belast met de zorg voor bodembeheer, afvalstoffen, ontgrondingen en de inrichting van grindwinningsgebieden. De afdeling bestaat uit 4 bureaus, waaronder het bureau bodembeheer. Het takenpakket van genoemd bureau omvat het beleid m.b.t. de bodem- en grondwaterbescherming, de mestproblematiek en de bodemsanering.
Bij dit bureau zijn de functies vacant van:

a. senior beleidsmedewerker bodembeheer v/m
vac. no. V.89.09

b. beleidsmedewerker bodembeheer v/m
vac. no. V.89.03

functie-inhoud:
Voor functie a ligt het accent op de coördinatie van het beleid t.a.v. de bodem- en grondwaterbescherming en de mestproblematiek;
bij functie b vormt het voorbereiden van het beleid op vorenbedoelde gebieden het voornaamste deel van de functie.

De werkzaamheden van beide functies bestaan overigens hoofdzakelijk uit:

- het opstellen van uitvoeringsprogramma's van het grondwaterbeschermingsplan en van het intentieprogramma bodem;
- het ontwikkelen van het beleid ter oplossing van de mestproblematiek;
- het voorbereiden en het tot ontwikkeling brengen van het beleid ter uitvoering van de provinciale taken ingevolge de Wet Bodembescherming;
- het begeleiden van onderzoeken en mestprojecten.

functie-vereisten:
- een voltooide universitaire opleiding met specialisatie bodemkunde of fysische geografie;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden, waarbij voor functie a. meerdere jaren ervaring vereist is;
- het vermogen om zelfstandig leiding te kunnen geven aan onderzoeken en projecten;
- goede communicatieve en redactionele vaardigheden.

salaris:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6.908,– per maand voor functie a en ƒ 6.065,– per maand voor functie b.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen een week te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitgenodigd te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.

De functies kunnen ook in deeltijd worden uitgeoefend.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer ir. F.J.H.M. Backhuijs, hoofd van het bureau bodembeheer, tel. 043-897522.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 26/49-88

Randstad heeft volop werk



kantoor

Datatypiste
Voor een groot bedrijf in Heerlen. U heeft recente ervaring en u bent ouder dan 22 jaar. De voorkeur gaat uit naar kandidaten die full-time beschikbaar zijn.
Informatie bij Frand van Bladel, tel. 045-74 00 40.

industrie

Vrachtwagenchauffeur
Voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen. Het betreft een full-time baan voor lange tijd. Functie-eisen: groot rijbewijs en chauffeursdiploma en ervaring met aanhangwagen.
Informatie bij José Blezer, tel. 043-25 26 44.

Heftruckchauffeur
Voor een bedrijf in Hoensbroek. Het betreft een full-time baan in dagdienst. Ervaring met een reachtruck is vereist.
Informatie bij José Blezer, tel. 043-25 26 44.

gezondheidszorg

Ziekenverzorgenden
U heeft recente werkervaring of u bent een aantal jaren niet actief op de arbeidsmarkt geweest. In beide gevallen kunt u via ons aan de slag hetzij full-time of part-time. Wij plannen voor u een passend werkrooster. De voorkeur gaat uit naar kandidaten met eigen vervoer.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00.

horeca

Zelfstandig werkende kok
Voor een eetcafé in Heerlen. Het betreft een full-time baan voor lange tijd.
Informatie bij Eveline Lemmens, tel. 045-71 31 00.

Natuurlijk zijn mannen èn vrouwen welkom.

Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

De Stichting Gastenhof

stelt zich ten doel de residentiële behandeling, begeleiding en verzorging in Limburg van moeilijk lerende kinderen en jeugdigen.

Daartoe beheerst de stichting de AWBZ-erkende orthopedagogische instituten Denishof te Urmond, Steenen Trappen te Roermond en Huize Gabriël te Simpelveld.

Op korte termijn is in de lokatie Denishof te Urmond de vakature te vervullen van

KOK m/v
(full-time met wisseldiensten)

Het betreft een vakature, voorlopig voor de periode van een jaar.

Plaats in de organisatie:
Betrokkene is werkzaam in de centrale keuken, waar maaltijden worden bereid vor circa 70 personen. Betrokkene ontvangt leiding van de sous chef keuken.

Taken:
- Werkzaamheden t.b.v. de maaltijdenbereiding, koffie serveren.
- Verzorging van het winkelsysteem.
- Ondersteuning van collegae, waar nodig.
- Schoonmaakwerkzaamheden t.b.v. de eigen afdeling.
- Zorgdragen voor de afwas.
- Verwerking van administratieve gegevens.

Vereisten:
Beschikking over vakkennis op het niveau van instellingskok en enige ervaring.
Werkzaamheden zelfstandig kunnen verrichten, binnen de gestelde richtlijnen.
Sociale vaardigheden m.b.t. contacten met pupillen.

Arbeidsvoorwaarden:
Salariëring en arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
Nadere informatie kunt u inwinnen bij dhr. P. van Didden, kok, tel. 04490-33330.

Sollicitatie:
Een schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan drs. M.J.A.H. Jaminon, direkteur van de Stichting Gastenhof, Kloosterstraat 70, 6369 AE Simpelveld.

102330

De Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen is verantwoordelijk voor nieuwbouw en het onderhoud van onroerend goed van het ministerie van Defensie. Bij de Directie Limburg, Dienstkring Roermond in Roermond is plaats voor een

1e OPZICHTER/ TEKENAAR BUREAU BOUWKUNDE (V/M)

TAAK

De 1e opzichter houdt toezicht op de uitvoering van projecten, coördineert werkzaamheden en geeft leiding aan toegevoegd personeel. Daarnaast behoren het voorbereiden, het maken en uitwerken van ontwerpen, bestekken, ramingen en begrotingen tot het takenpakket en het verrichten van administratieve werkzaamheden.
Zij/hij voert overleg met gebruikers, uitvoerders en overige functionarissen (afdeling Infrastructuur POM).

GEVRAAGD

Voor deze functie is diploma MTS-bouwkunde en diploma B VTS bouwkundig opzichter vereist. Zo ook ruime ervaring in het functiegebied.

GEBODEN

Het bruto jaarsalaris bedraagt maximaal circa ƒ 51.000,–, incl. 8% vakantie-uitkering.

REACTIES

Nadere inlichtingen omtrent de functie zijn te verkrijgen bij dhr. J.W. van der Vleuten (076-273545). Bij gelijke geschiktheid genieten leden van etnische groepen en gehandicapten de voorkeur.
Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen twee weken na verschijning van dit blad richten aan de Eerstaanwezend Ingenieur Directeur van de Directie Limburg, t.a.v. de personeelsconsulent Zuid 2, Postbus 9..., 4800 RN Breda.

burgerpersoneel DEFENSIE

---

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

zieken- verzorgenden/ a-verpleeg- kundigen

voor verschillende diensten tijdens de feestdagen. De werkzaamheden vinden plaats in de ochtend- en/of avonduren gedurende 4 uur per dag. U dient te beschikken over eigen vervoer.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie naar Helmi Hillen, afd. gezondheidszorg, tel. 04490-22080. Of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

Blythe COLOURS

Onze opdrachtgever is een dochter van de Johnson Matthey-groep, een internationale organisatie welke actief is in de verwerking van edelmetalen. Blythe Colours B.V. is een bloeiend en modern bedrijf dat haar produkten afzet tot ver buiten Europa. Haar produkten worden gebruikt voor alle keramische decoratietechnieken. Er werken ca. 140 medewerkers. Het bedrijf is gevestigd in de Beatrixhaven te Maastricht. In verband met de toename van activiteiten en de groei van het personeelsbestand is de behoefte ontstaan aan een tweede v/m

Telefoniste / Receptioniste
het visitekaartje van een internationale organisatie

De functie:
- Na de inwerkperiode dient u volledig uitwisselbaar te zijn met de aanwezige medewerkster. De functie bestaat uit de volgende taken:
- **Receptie:** ontvangen en doorverwijzen van bezoekers, beheer van twee conferentiekamers, koffieverzorging voor bezoekers en de aan- en afwezigheidsregistratie van het leidinggevend en kantoorpersoneel.
- **Telefooncentrale:** Gewerkt wordt met een VOX 5400 centrale. Het extern telefoonverkeer verloopt grotendeels via de telefoniste. Zeer frequent wordt met het buitenland gebeld. Tevens dient de oproepinstallatie bediend te worden.
- **Administratie:** Verzorgen van hotel- en reisreserveringen, vervoersdokumenten en enkele andere administratieve werkzaamheden.

Gevraagd wordt:
- Een afgeronde opleiding op HAVO-niveau.
- Een goede, zowel mondeling als schriftelijk, beheersing van de Duitse, Engelse en Franse taal.
- Ervaring in soortgelijke functie in een dienstverlenende organisatie is noodzakelijk.
- Een leeftijd tussen 25 en 35 jaar.
- Woonachtig te zijn in Maastricht of in de directe omgeving.

Geboden wordt:
Een leuke baan in een bloeiende, internationale organisatie. U werkt in een modern en stijlvol kantoorgebouw. Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de eigen C.A.O. van Blythe Colours B.V.

Indien u belangstelling heeft èn voldoet aan alle selectie-eisen kunt u solliciteren door het sturen van een beknopte brief, onder vermelding van ref.nr. 23.7096 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51,
6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval

Nylon ziet Sarah

Vijftig jaar geleden zorgden de eerste vrouwen voor de nodige opwinding. Ze benen werden getoond in iets dat de vorm van de ledematen alles behalve verstopte. 'Moeder' Dupont, de uitvinder, in Wilmington Delaware verkocht in drie uur tijd 4000 paar... nylons. Een sensatie. De vrouwen reisden vanuit New York en Washington om er mee te kunnen pronken. Rijen vrouwen stonden voor de deuren van de zaken in de Verenigde Staten. In het eerste productiejaar werden maar liefst 64 miljoen paar verkocht.

Nylons hadden de harten van de Amerikaanse vrouwen maar net veroverd of de Tweede Wereldoorlog brak uit. Dat de gedachten van de Amerikaanse vrouwen niet alleen bij het front in Europa waren bewijst een enquête onder 60 dames in een Westamerikaanse stad over wat ze het meest misten. Twintig vrouwen antwoordden: mannen. Veertig zeiden: nylons. Pro-oorlogcampagnes werden vaak met nylons dragende vrouwen opgefleurd. De pin-up-koningin uit die tijd, Betty Grable, wier benen voor 40.000 dollar verzekerd waren, poseerde met... nylons.

Voor de oorlog waren wel nylons in Europa te koop, maar op beperkte schaal. Dat duurde niet lang, want voor velen waren met nylons lokkende soldaten een gewild object.



● Met dit reclamemateriaal werd aandacht gevraagd voor nylons. Niet nodig... de klanten kwamen vanzelf.



● Grote ontwerpers doen al jaren mee aan de pantymode, zoals Yves St.-Laurent.



● Na de Tweede Wereldoorlog stonden vrouwen uren in de rij te wachten om een paar nylons te kunnen kopen. Deze vrouw kan na de aankoop niet lang meer wachten en trekt ze zittend op de stoeprand aan.

Dat geldt nu nog veel vele dames uit de Oostbloklanden die veel meer doen dan hun gevraagd wordt als je vriendelijk een paar panty's aanbiedt.

Mode-revolutie

Nylon heeft in het begin van de jaren dertig een revolutie te weeg gebracht. De rokken werden korter; de benen kregen weer lucht. Vrouwen waren gek op de dunne kousen, die steeds doorzichtiger worden en bijna niet meer weg te denken zijn uit het modebeeld. Zijden kousen waren tot die tijd erg geliefd, maar ladderden erg snel. Katoen was dan wel een alternatief, maar minder mooi. De vrouwen moesten echter tot 1938 wachten voordat Du Pont met nylon kan gaan pronken. Nylon werd gepresenteerd als zijnde sterker dan staal, maar zo doorzichtig als een spinneweb. Het lange wachten voor de deuren van Du Pont in Wilmington kon beginnen.

De introductie van nylon gaf de nieuwe vrouwelijkheid meer vorm. Begin jaren veertig deed nylon ook zijn intreden in de lingerie. Samen met lycra werd het product heel belangrijk voor het lingerie-aanbod zoals we dat nu kennen... en de aerodynamische pakken waarin geschaatst en geskied wordt.

Succes

De Amerikaanse lady's hadden alles over voor een paar nylons. Bij Macy's in New York werden op een dag 5000 paar verkocht. Maar die pret duurde niet lang. 'Soldaat nylon' werd opgeroepen om naar het front te reizen en deze chemische stof mocht voortaan alleen gebruikt worden voor oorlogsmaterialen, zoals parachutes. Aan het einde van de Tweede Wereldoorlog hoopte iedere vrouw op de gezonde terugkomst van de nylonkous. Het liedje *Nylons before Christmas* was op plaat te koop.

In 1945 dook de kous dus weer op. Rijen wachtende dames voor de nylonwinkel. Dank zij meer onderzoek en investeringen van Du Pont waren ook 30 denier panty's te koop, in verschillende kleuren. In de jaren vijftig verdwenen samen met de naad ook nog meer deniers. En wat nog leuker was: de prijs ging steeds verder omlaag.

Bekende ontwerpers als André Courrèges, en de Engelse Mary Quant en andere minirok-idealisten stimuleerden de ontwikkeling van de pasvorm van de nylons. Het garen *cantrece* zorgde voor een elastischer en sterker nylonkous. Het gebruik van *lycra* zorgde opnieuw voor een stormachtige ontwikkeling. Zelfs steunpanty's gaan er leuker uit zien.

Begin jaren zeventig droegen vrouwen vaak een broek. Daar waren alleen maar de jeanszaken gelukkig mee. De pantymarkt leed gevoelige verliezen, maar krabbelde langzaam weer omhoog door de introductie van kniekousjes. Sinds het begin van de jaren tachtig worden ieder seizoen nieuwe pantyideeën gelanceerd. Benen worden voortaan gedecoreerd...

Anita Thijssen

'Arme mensen zijn niet zielig'

Met een treurige blik staart Lou Moens (62) naar buiten. Het is somber weer; ook hij is somber gestemd, echter niet door het weer... Moens, al vanaf 1977 WAO'er, gaat met zijn echtgenote weer enkele moeilijke weken tegemoet. „Voor veel mensen is het een mooie tijd, die periode rond Kerst en Nieuwjaar. Dat geldt niet voor ons. Dat wij onze kleinkinderen geen cadeaus meer kunnen aanbieden omdat er gewoonweg geen geld voor is, doet pijn, heel veel pijn..." vertelt Lou Moens, lid van de Werkgroep Armoede Limburg, in de door dikke mist omringde Klinkenberg in Rothem-Meerssen.



● Riek Rezelman en Lou Moens: Overheid liever bezig met prestigeprojecten dan met armoede.
Foto: WIDDERSHOVEN

In tegenstelling tot vele andere arme mensen, neemt Lou Moens geen blad voor zijn mond als het over armoede in Limburg gaat. Hij is al menig jaar actief. Eerst in de WAO-beweging, en sinds begin dit jaar in de Werkgroep Armoede, die onder de koepel van het Provinciaal Samenwerkingsverband Uitkeringsgerechtigden Limburg (PSUL) is ondergebracht. Hij schaamt zich er dan ook niet voor dat hij aan de bestaansgrens leeft.

Niet zielig

„Dat is net waar we de mensen op willen wijzen. Wij kunnen er niets aan doen, dat we arm zijn. Men moet ons geen schuldgevoel aanpraten. Maar let wel, arme mensen zijn niet zielig. Het zoeken naar een oplossing, en dat iedere dag opnieuw, is een creatieve bezigheid. En als het je lukt het hoofd boven water te houden, heb je een knap stukje werk verricht."

Al jaren attendeert men jan en alleman op het feit dat in Nederland wel degelijk mensen armoede lijden, zegt Riek Rezelman van het WOZON (Werkcentrum Opbouwwerk Zuid-Oost Nederland). „Al in 1980, bij het congres van WAO'ers in Het Dorp in Arnhem deden we dat," zegt ook Moens: „Wij werden toen voor gek uitgemaakt. Pas vier jaar later, bij de presentatie van het rapport Minima zonder marge, ontstond enige beroering. Volgens die nota leefden in 1984 800.000 huishoudens aan de minimum-grens. Nu is dat aantal toegenomen met ongeveer 30 procent. Ik kan gerust stellen dat zich momenteel één op de vijf huishoudens in Limburg aan de armoedegrens bevindt."

„Wat armoede precies is? Nou, daarover kun je van mening verschillen. Kijk, de één wil een Mercedes en de ander een 'lelijk eendje'. Maar je leeft pas echt aan de bestaansgrens als je niet meer kunt deelnemen aan het maatschappelijk leven. Als je dus niet meer naar een voetbalwedstrijd of film kunt gaan kijken, of als je geen lid meer kunt worden van een vereniging."

Absurd

Wat Moens nog veel schrijnender vindt is het feit dat veel jongeren die pas getrouwd zijn, financieel gezien, zich geen kinderen kunnen permitteren. „Het is gewoon te duur. En als je daar over na gaat denken, dat men niet meer aan de toekomst van het gezin kan bouwen, dat is absurd. Dan houdt alles op. Daar heb ik geen woorden voor..." prevelt Moens, die wederom naar buiten staart.

Riek Rezelman moet het dan ook even van Moens overnemen: „Als je niet genoeg geld hebt om een bijdrage te doen aan het fonds waarmee schoolreisjes worden bekostigd, worden je kinderen er op aan gekeken. Zij kunnen niet mee met een bepaald uitstapje. Door de armoede van hun ouders raken de kinderen op school in een isolement."

Moens weer: „Erg is het wanneer je moet gaan korten op eten en kleren. De telefoon echter is een zaak apart. Die blijft staan, misschien wel tot het allerlaatst. Want de telefoon is dan je redmiddel om tenminste nog een beetje contact met anderen te hebben. Je belt trouwens niet veel zelf, dat kost te veel geld. Je vraagt je familie en kennissen jou te bellen. Dat spaart."

En: „Laatst had ik een bril nodig. Dat werd dus het allergoedkoopste model van 47 gulden. Eigenlijk had ik een veel duurdere bril nodig, maar enkele honderden guldens uitgeven kan ik niet. Nu ondervind ik iedere minuut, als ik mijn bril weer eens een keertje rechts moet zetten, die nadelen die mij herinneren aan mijn slechte financiële situatie."

Beschaafd

Op iedere zichzelf respecterende universiteit loopt momenteel wel het een of ander onderzoek naar armoede, zegt Riek Rezelman. Moens kan het niet nalaten hier meteen op te reageren: „Maar wat wordt er gedaan met al die mooie rapporten? Niets! De regering schaamt zich ervoor toe te moeten geven dat er armoede heerst. Daarbij wordt echter niet gedacht aan de mensen, want achter al die kille cijfers zitten nog altijd mensen die in die situatie leven. Er wordt beweerd dat Nederland een beschaafd land is, maar ik vraag me af of je, als je die mensen zo laat zitten, wel mag spreken van een beschaafd land."

Om toch wat aan de problematiek te gaan, moet je er voor uit durven te komen dat je arm bent, is de stellige mening van Moens en Rezelman. „De meeste mensen gaan niet met een bord om hun nek lopen, waarop staat dat ze arm zijn. Je kruipt weg. Je bent een stille arme," zegt Moens veelbetekenend. Hij heeft echter dat imago van 'stille arme' van zich afgeworpen. Als lid van de Werkgroep Armoede komt hij her en der om het probleem aan te snijden. Vorige week nog werd een rapport over 'De arme kant van Limburg' aan gedeputeerde Kockelkorn aangeboden. „We moeten proberen de mensen bewust te maken dat het probleem er gewoonweg is. Omdat de meeste armen niet met hun probleem te koop lopen, moeten wij het in ieder geval bij de verantwoordelijke instanties aankaarten. Het is heus geen schande om arm te zijn, dat moeten we de armen duidelijk zien te maken. De maatschappij dient zich te schamen. Het gaat niet alleen om het korten van een tientje, of zo. We moeten niet meer huur betalen en de huursubsidie gaat omlaag. Daarnaast valt de eenmalige uitkering weg, moeten we ƒ2,50 voor een recept betalen en moeten we ook nog een bijdrage doen aan de specialist. We worden van alle kanten gepakt. Toen we werkten waren we belangrijk; nu zijn we wegwerp-mensen geworden."

Bij Kockelkorn kreeg men echter nul op het rekest. Het is op de eerste plaats een verantwoordelijkheid van het rijk. „Als provincie helpen we bijvoorbeeld gehandicapten en ouderen, die ook wel vaker in de verdomhoek zitten. Ook steunen wij instellingen die armen mobiliseren", aldus de gedeputeerde, wijzende op onder meer het PSUL.

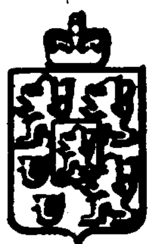
Echt tevreden was Moens niet met die antwoorden. Bij de aanbieding hield hij zijn mond. Moens achteraf: „Ik ben niet echt kwaad op Kockelkorn. Ik wist dat hij dat antwoord zou geven. Neen, ze houden zich liever bezig met prestigeprojecten, daar komen tenminste geen menselijke problemen bij kijken. Men had natuurlijk verwacht dat wij zouden uitvallen, maar dat heb ik bewust niet gedaan. Ik had wel al mijn krachten nodig om niet te gaan schelden."

Eigenlijk is het de omgedraaide wereld. Zo'n twintig jaar geleden werd de Bijstandswet in het leven geroepen om mensen van armoede te bestrijden. Maar als je onder die bijstand vervalt weet je zeker dat je arm bent, beweert Riek Rezelman.

„We moeten erop blijven wijzen dat arme mensen niet zielig zijn, ook al moet je verscheidene grote winkels bezoeken om overal de koopjes weg te halen. In de kerstmaand december wordt gesproken van het feest van vrede en licht, maar voor ons is het oorlog en donker. Op kerstavond zitten mijn vrouw en ik stilletjes voor ons uit te kijken. We kijken elkaar aan en hebben elkaar weinig te zeggen. Het zal een trieste avond worden," besluit Moens.

Léon Tops

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



Provincie Limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg geeft op eigentijdse wijze vorm aan veelal nieuwe taken en bevoegdheden op de beleidsterreinen Economie, Welzijn, Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting, Milieu en Waterstaat. De actieve en passieve persvoorlichting over het beleid behoren tot het takenpakket van het Bureau Voorlichting en Public Relations. Om deze voorlichting meer nadruk te geven is er per 1 januari 1989 een vacature voor een tweede

persvoorlichter m/v

vac. no. G.89.02

functie-inhoud:
- het redigeren van persberichten, perssamenvattingen van nota's, rapporten e.d.;
- het adviseren en begeleiden van bestuurders en ambtenaren bij interviews en persconferenties;
- het verzorgen van gevraagde en ongevraagde reacties van het provinciaal bestuur op de activiteiten van de media;
- het leveren van redactionele bijdragen aan overige activiteiten van het bureau.

functie-eisen:
- een voltooide opleiding in communicatie op HBO-niveau, zoals een opleiding Journalistiek, cursus(sen) VVA/SRM, NGPR of HEAO-Communicatie;
- ruime ervaring in een voorlichtings- en/of journalistieke functie;
- uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid.

salaris:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 5.253,– per maand. Het uiteindelijke salarisniveau zal in 1989 worden bepaald d.m.v. functiewaardering.

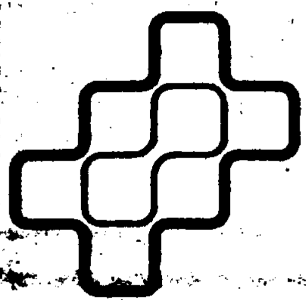
sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitgenodigd te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.

Nadere inlichtingen over deze functie kunt u inwinnen bij de heer J.H.W. Albersen, hoofd van het bureau voorlichting en public relations, tel. 043-897065.

In de laatste fase van de sollicitatieprocedure zal een vertegenwoordiging van het bureau worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 23/46-88



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Voor de Behandelunit van de Psychiatrische afdeling op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

verpleegkundige

vakaturenr. GM 184.

funktie-informatie:
- is belast met de verpleging, verzorging en het resocialisatieproces van aan de afdeling toevertrouwde patiënten, waarbij het accent ligt op de individuele begeleiding van de patiënten;
- verricht in dit kader een aantal werkzaamheden van verzorgende, verpleegtechnische, instrumenteel agogische en administratieve aard;
- is behulpzaam bij medische onderzoeken en begeleidt leerlingen.

funktie-eisen: diploma verpleegkundige A + B of H.B.O.-V (met relevante werkervaring).

inlichtingen: Dhr. Th. Willems, hoofdverpleegkundige, tel. 04490-18666, toestel 2189.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.



De Stichting Verpleeghuis St. Camillus is een centrum voor verpleging, reaktivering en dagbehandeling met een Rooms-Katholieke signatuur.
Dit gekombineerde verpleeghuis heeft een klinische kapaciteit van 174 bedden voor somatische en 84 bedden voor psycho-geriatrische patiënten. Er is een centrum voor dagbehandeling met 14 plaatsen voor somatische en 12 plaatsen voor psycho-geriatrische patiënten.

Voor de dienst Aktiviteitenbegeleiding vragen wij een

HOOFD AKTIVITEITENBEGELEIDING (M/V)

Funktie-inhoud:
Tot de taken behoren o.a.:
- het geven van leiding aan de aktiviteitenbegeleiders van de hobbyruimte;
- het bewaken, bevorderen en koördineren van de aktiviteiten in de hobbyruimte;
- het geven van leiding aan de aktiviteitenbegeleiders, die ingezet worden bij de voorbereiding en uitvoering van sektor- en algemene aktiviteiten;
- het bewaken, bevorderen en koördineren van de sektor- en algemene aktiviteiten op basis van een jaarplan;
- het bevorderen van de deskundigheid van de aktiviteitenbegeleiders door middel van intervisiebijeenkomsten;
- het adviseren van de hoofden van de verpleegafdelingen en de aktiviteitenbegeleiders, die daar werkzaam zijn, over de inhoud van de werkzaamheden;
- het mede realiseren van een geïntegreerde aktiviteitenbegeleiding in het verpleeghuis;
- het mede zorgdragen voor werving en selektie van aktiviteitenbegeleiders.

Funktie-eisen:
- opleiding HBO-Aktiviteitenbegeleiding, Mikojel, HBO-Inrichtingswerk;
- aantoonbare ervaring in een leidinggevende funktie in de intramurale gezondheidszorg;
- leeftijd vanaf 25 jaar;
- instemming met de Rooms-Katholieke identiteit van het verpleeghuis.

Een uitgebreidere funktiebeschrijving is aan te vragen bij de Personeelsdienst van het verpleeghuis ([illegible], toestel 208).

Een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.
De arbeidsvoorwaarden worden bepaald door de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.

BREMEN

bouwadviezen projectbegeleiding

Bouwkundig adviesburo BREMEN te Heerlen (15 medewerkers) legt zich sinds meer dan 10 jaar toe op het onafhankelijk adviseren en begeleiden van bouwprojekten. De dienstenpakketten worden via twee disciplinegroepen aan een groot aantal klanten aangeboden. Het klantenbestand wordt hoofdzakelijk gevormd door grote institutionele beleggers, nationale- en gemeentelijke overheden, onderwijsinstellingen, aannemers, projektontwikkelaars en architecten verspreid over heel Nederland. De disciplinegroep BOUWKOSTEN - CONSULTING en PROJEKTBEGELEIDING geeft adviezen over alle bouwkundige aspekten op het gebied van kosten(bewaking) en bouwprocesbesturing. Binnen het ONDERHOUDSMANAGEMENT-team worden alle aktiviteiten gecoördineerd welke noodzakelijk zijn om een projekt (gefaseerd) in een optimale toestand te houden c.q. te brengen. Ten gevolge van de groeiende orderportefeuille en een aantal interne mutaties is binnen de groep bouwkosten-consulting en projektbegeleiding de behoefte ontstaan aan een (m/v)

Hoofdkalkulator

die denkt, plant, rekent en begeleidt

De funktie:
- Na een inwerkperiode waarin u zich met de cliënten en de aard van de projekten vertrouwd maakt, geeft u leiding aan een groep van 5 consultants.
- U begeleidt het uittrekken van hoeveelheden aan de hand van bestek en tekeningen en houdt zich intensief bezig met het afnormen en -prijzen.
- U houdt zich op de hoogte van de laatste technische vernieuwingen en initieert nieuwe ontwikkelingen.
- Naast de interne coördinatie onderhoudt u zelfstandig frequente kontakten met de klanten.
- U bent verantwoordelijk voor de onder uw leiding uitgevoerde projekten.
- U rapporteert rechtstreeks aan de directeur.

Gevraagd wordt:
- Een pragmatische kalkulator, bestekschrijver of kostendeskundige op H.B.O.-niveau.
- Meerdere jaren ervaring op dit specifieke gebied.
- Interesse en vaardigheid om de goede kontakten, zowel intern als extern te continueren.
- Leeftijdsindicatie 30-40 jaar en bereid zich te zijner tijd in de regio te vestigen.

Geboden wordt:
- De gelegenheid om een wezenlijke bijdrage te leveren aan de continuïteit en expansie van adviesburo Bremen.
- Een klantgerichte organisatie met korte kommunikatielijnen.
- De gelegenheid om de automatisering binnen het kalkulatiewezen verder te perfectioneren.
- Goede primaire- en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vanzelfsprekend.

Is dit de volgende stap in uw kalkulatie? Schrijf dan uw sollicitatiebrief met c.v. onder vermelding van ref.nr. 3.7089 aan:
Mercuri Urval B.V.,
Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht.

Mercuri Urval



van enckevort groothandel b.v.

adviseurs voor de bouw en de industrie

van enckevort groothandel b.v. is een vooraanstaande onderneming in de ijzerwarenbranche.
Binnen dit groothandelsbedrijf functioneert een specialistische afdeling als adviseurs voor de bouw en industrie, met de nadruk op hang- en sluitwerksystemen, bouwbeslag, projectbegeleiding.

Voor deze afdeling zoeken wij een:

VERTEGENWOORDIGER

Voor het rayon Midden- en Zuid-Limburg

De eisen/verwachtingen betreffende deze functie kunnen als volgt worden aangegeven:
- ruime verkoopervaring
- gedegen vakkennis strekt tot aanbeveling
- leeftijd tot 40 jaar

Geboden wordt:
- een boeiende en uitdagende werkkring in een groeiende onderneming
- een passend honorarium en goede sociale voorzieningen

Belangstellenden worden verzocht hun uitgebreide sollicitatiebrief te zenden aan:

van enckevort groothandel bv
postbus 3042
5902 ra venlo-blerick
t.a.v. dhr. a. bakx, adjunct-directeur.

AMICI

AMICI

AMICI mannenmode en AMICI mode voor de vrouw vormen samen de jonge zeer expansieve AMICI-keten.
Met een modeformule die zich richt op een exclusieve life-style, spreekt AMICI vele mensen aan.
Onze keten zal binnenkort 90 filialen door heel Nederland omvatten.

AMICI mode voor de vrouw — AMICI mannenmode

zoeken op korte termijn voor hun filialen in Sittard:

FILIAALLEIDERS (M/V)

De juiste kandidaten hebben uiteraard gevoel voor mode en ervaring met de verkoop van kleding. Gegadigden maken van hun werk hun hobby, zijn representatief, hebben een middelbare schoolopleiding genoten en zijn ong. 25 jaar. Interesse?
Schrijf naar AMICI BV, afd. personeelszaken Antwerpseweg 2, 2803 PB Gouda.
Alleen voor telefonische informatie omtrent deze funktie kunt U bellen met 01820 - 64848 (direct).

grimbergen

Grimbergen Constructies Heerlen BV is een van de grootste kassenbouwers in Nederland. Grimbergen heeft zich gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor o.a. groenten- en bloemenkwekerijen en tuincentra in Europa. Grimbergen biedt ook mogelijkheden in de vorm van turn-key-projecten.

zoekt voor direkt:

medewerkers voor montageploegen

waaronder enkele op MTS-wtb nivo die na een gedegen inwerkperiode als voorman kunnen worden aangesteld.

Wij vragen medewerkers die van aanpakken weten in de leeftijd van 20-30 jaar met bereidheid om veel in het buitenland te werken. Ervaring in de konstruktiebouw is vereist.

Heeft u interesse en is reizen en veel van huis weg geen probleem voor u, bel dan voor een afspraak:
- tijdens kantooruren: 045-411410
- of schrijf een brief gericht aan:

Grimbergen Constructies Heerlen BV
Sourethweg 17
6422 PC Heerlen

102253

Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL)

De N.V. Verenigd Streekvervoer Limburg is een autobusdienstonderneming die met circa 700 medewerkers en 200 autobussen stads- en streekvervoer verzorgt in Midden- en Zuid-Limburg.

Wij zoeken op korte termijn voor de Centrale Werkplaats van o[...] Technische Dienst te Heerlen:

monteurs (m/v)

Funktie-inhoud
De hoofdtaken zijn:
- het uitvoeren van diverse kategorieën onderhoudsbeurten [...] autobussen en servicewagens;
- het oplossen van storingen en uitvoeren van reparaties, z[...] van mechanische als van elektrotechnische aard, aan de bedrijfswagens.

Funktie-eisen
- diploma 1e monteur of MTS autotechniek of een daaraan gelijk te stellen nivo;
- ervaring op het gebied van auto-elektronika;
- ervaring met bedrijfswagenonderhoud;
- rijbewijzen B, C en D;
- in staat en bereid zijn in teamverband te werken;
- leeftijdsindikatie 21 tot 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
- van toepassing is de CAO-Autobusdienstondernemingen;
- salaris nader overeen te komen met inachtneming van voornoemde CAO en afhankelijk van ervaring, opleiding e[...] leeftijd (minimaal ƒ 2.106,– en maksimaal ƒ 3.149,– bruto [...] maand);
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- interessante sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Voor nadere inlichtingen over de funktie-inhoud en funktie-eise[...] u zich wenden tot de heer C.J.M. Gijsen, chef Centrale Werkpl[...] telefoon 045-720606.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, dient u spoedig doch uiterlijk vóór 20 december 1988 te richten aan de Dien[...] Personeel en Organisatie van de N.V. Verenigd Streekvervoer Limbu[...] postbus 2520, 6401 DA Heerlen.

De Maastrichtse Toeleveringsbedrijven



De Stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening in de gemeenten Maastricht, Margraten, Meerssen en Eijsden. Zij beheert daartoe een industrieel, een cultuur-, civieltechnisch en een administratief werkverband.

roept sollicitanten op voor de funktie van

direktiesekretaresse

Deze medewerkster verzorgt zelfstandig [...] sekretariaat van de direkteur.

Dit omvat o.m.:
- het behandelen van de korrespondentie;
- het voorbereiden van vergaderingen;
- het bijhouden van de agenda;
- het regelen van telefoongesprekken;
- het fungeren als centraal informatiepunt.

Wij zoeken hiervoor kandidaten:
- met een voltooide VWO- of HAVO-opleiding en het diploma direktiesekretaresse van het Bell College [...] het Instituut Schoevers;
- met een gedegen kennis van geautomatiseerde tekstverwerking (W.P. 4.2);
- goede kommunikatieve vaardigheden e[...] organisatietalent;
- ervaring in een soortgelijke funktie.

Wij bieden:
- afhankelijk van opleiding en ervaring e[...] salaris van maximaal ƒ 3.264,– per m[...]
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- goede sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer L.W.M. Schunck, direkteur, tel. 043-636300.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen [...] heden te richten aan de direkteur van de Maastrichtse Toeleveringsbedrijven, pos[...] 393, 6200 AJ Maastricht.

102411

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

...xclusieve één- en tweejarige HBO-dagopleidingen voor managementfuncties in het midden- en kleinbedrijf en voor non-profit-instellingen

MIDDLE MANAGER
MARKETING MANAGER
TOURIST MANAGER

Managementopleidingen:
Bell College Maastricht
Lambertuslaan 9, tel. 043-218095

Info-dagen:
16 december 1988
van 13.00-15.00 uur

27 januari en 3 februari 1989
van 13.00-15.00 uur

Bell College

MAASTRICHT
Lambertuslaan 9
Tel. 043-218095

HEERLEN
Oliemolenstraat 25
Tel. 045-710707

[redacted]

Nieuw en exclusief voor Nederland!

Full-time dagopleiding voor de leergang Kort Hoger Onderwijs (KHO) **Bedrijfskunde.**
De opstap voor het doctoraal examen Bedrijfskunde.

De betere secretaresse-opleidingen: inclusief de opleidingen voor de Europese moderne talendiploma's.

JURIDISCH SECRETARESSE — **MANAGEMENTASSISTENT(E)**
MEDISCH SECRETARESSE — **TOERISTISCH MANAGEMENT-ASSISTENT(E)**
DIRECTIESECRETARESSE — **HOSTESS/RECEPTIONISTE**

Bell College secretaresse- en toeristische opleidingen Maastricht en Heerlen.

Info-dagen:

Heerlen, Oliemolenstraat 25 — 16 december 1988 — van 13.00-15.00 uur
Maastricht, Stationsstraat 17 — 16 december 1988 — van 13.00-15.00 uur

en op beide adressen
27 en 28 januari en 3 februari 1989

Belt u even om te laten weten dat u komt!

102290

CENTRUM VOOR KANTOORINNOVATIE

PDI

PRAKTIJKDIPLOMA INFORMATICA

De nieuwe modulaire informatica-opleiding op MBO-nivo.
De cursussen zijn op één vaste avond in de week (tussen haakjes staat het aantal avonden):

CURSUSSEN	STARTDATA
MG 1 (20)	28/3
MG 2 (18)	6/4
MG 3 (15)	9/1
SPOED MG 1 (10) (max. 12 deeln.)	4/1 alleen in Midden-Limburg

Wijzigingen voorbehouden.

NB Bovenstaande cursussen worden gegeven in VENRAY en HEERLEN.
Aanmeldingen en informatie via ons secretariaat:

CENTRUM VOOR KANTOORINNOVATIE
St.Antoniusstraat 1a, 5801 AR Venray
Telefoon: 04780-86860

Praktijkdiploma informatica (PDI)

rijkserkende **AMBI** 88 examens

Avondopleidingen voor carrière in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.
Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.

Naam: ...
Adres: ...
Woonplaats: ...
Tel: ... Leeftijd: ...

European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446

93182

Informatica opleidingen

Avondopleidingen voor de
Rijkserkende A.M.B.I 88 examens
I.1, HE.1, HE.2, T.2, HS.1, HS.4 en HP.6

Cursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Tilburg, Den Bosch, Breda, Nijmegen
Vooropleiding: HAVO, VWO, MBO, HBO

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of 045-717600.

Naam: dhr./mevr.: ... Opl.: ...
Adres: ... Leeft.: ...
Woonpl.: ... Tel.: ...

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN. AKERSTRAAT 134. HEERLEN

Hommerterweg 224
Hoensbroek

driessen

INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door min. O&W

Tekstverwerking
WordPerfect
Typen
Notuleren
dBase
Lotus
Msdos
Ambi 88
Startcursus P.C.

Max. 8 cursisten en elke cursist werkt alléén op P.C.
Ook spoed- en privé-cursussen in en uit huis.

Bel 045-211733
iedere dag tot 23.00 uur

OPLEIDING - ADVIES - BEGELEIDING

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen

...d januari starten wij in HEERLEN met onze mondelinge ...vondopleidingen voor:

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
S.P.D. (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

...ichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
...an Mierlo: Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1782
Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen, tel. 045-715248

102317

...clubs

...TIONALE Life Lijn, ...-321395 7 dagen ...k geopend.

...andje 68
...320.320.68

Lesbi 28
...320.320.28

Gay 05
...320.324.05

Heat-Line
06-320.322.30

Pour Toi
...20.320.05
... p.d. 50 ct. p. m.

...x Royal
... voor 50 cent p.m.
...0.320.24

...b Hawajana
...na, pool, restau... ...lige bar, leuke ...moefeer. ... maandag - vrijdag ... 14.00 tot 24.00 uur.

...efeld-Linn
...benstraat 156, ...2151-572679.

...vice VRAAGT ... Na 19.00 uur 045-...

... Sauna 2000
... van maandag t/m ... van 15.00 tot ... u., vrijdag van 15.00 ... u., zondag van 14.00 tot 23.00 u. ... Francais 139-Ans, ... Luik, tel. 09-...1611264.

...SERVICE: ...740. Maandag ... van 20.00 tot ... (Nieuw: Sandra).

De Pretbox

06-
32032544

De gezelligste box van 't land!!

50 ct. p.m.

Privé + **ESCORT**, iedere dag. Tel. 045-220866.

Club **CINDERELLA**, Oude Rijksweg-Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

06-NUMMERS
[illegible]

Best in Town, **BOYS** voor heren, privé en escort. Tel. 040-517097.

CLUB 26. Ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 045-420042.

BIGGY'S escortservice van ma.-zat. 11 uur...? Tel. 045-410034.

ESCORTSERVICE Angie, Bianca, Peggy en Chantalle komen bij u thuis of in hotel, 100% discr. verz., bel dag en nacht 045-718086.

PRIVÉ voor nette heren, tegen redelijke vergoeding, 100% discr. Reacties naar postbus 30185, 6370 KD Landgraaf.

Dames, wilt u bezoek van een lieve Bi-vrouw? U kunt nu bellen (geen lesbiène).
045-311895.

Sex Super Box
06-320.324.30

ESCORTSERVICE. Charmante jonged. bij u thuis of in hotel. 045-726577.

Nieuw, nieuw!!! **ESCORT** en privé, 2 leuke meisjes, vanaf 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 045-726250.

Haar macht is onweerstaanbaar!
SM-Maniac
06-320.330.60
Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd! Luister zelf! 50 ct./m.

Live show zaterdag en zondagavond. **STRIPTEASE** vrijdagavond, Grote Gracht 95, Maastricht.

P.SSS.T. Annemieke vanaf 10 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

Je lekkerste vrienden vind je via gay! Date! Live: 06-32033018! (50 ct./m.).

!!! De live-afspreek-lijn !!! Bel: 06-32032065 (50 c. p.m.). Direct s-e-x-contact...

FLIRT-LINE 33, voor direct contact bel je 06-32032033!! (50 c. p.m.).

Bel snel, het voorspel begint...
Eroslijn: 06-320.321.22
50 ct. p.m.

Club **MIRABELLE** Kerkrade onder nieuwe leiding, leuke meisjes aanw. Met spoed leuk meisje gevr., intern mog. Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade, 045-419823.

Live - Live - Live - Live
Sex-Box
50 ct. p. min. 06-
320.325.06
Live - Live - Live - Live

06-nummers
Relax Line
Armanda * Gratis foto's
320.320.06
De Zevende Hemel
Gratis surprisepakket
320.320.07
Sex non-stop
200 verhalen per dag
320.320.08
!!Live sex!!
Relax Box
Strikt volwassenen
320.324.06
50 ct/p.min.

Joos & Sander's PARTNERRUILCLUB — 06-320.325.51
DIANA DE KONING'S CALL UP CLUB — De wildste live-sex. Uit de mond van 's lands lekkerste pornoster. 06-320.321.50
BUURMAN-BUURVROUW — Gluren bij je hete buren. Een nummer om voor thuis te blijven. 06-320.330.80
SM-VARIA — Kruip direkt naar de telefoon! Meesteres Angela staat je al op te wachten. 06-320.325.70
SEX KONTAKT CLUB — Zo leer je de sex-partner van je dromen kennen, tot in de details. Bel en bestel. 06-320.321.05

Love Line
Gelukkig weer zaterdag, lekker uitslapen en vanuit je warme bed lekker bellen.
06-320.320.61

Diana Escort
045-320905/321038
Met 6 sexy meisjes. Iedere dag van 9.00 tot 02.00 uur. Ook in het weekend.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04...-50921 Geleen.

Queensclub

Geopend va. 15.00 uur ma. t/m vrijd. Zat. va. 20.00 uur. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

Wie weet, misschien maak je wel een afspraakje...
Bel snel de
Babbelbox!
Op de Babbelbox ontmoet je mensen die vrijuit praten over 't weer, vrijen, avontuurtjes en verliefd zijn. Bellen met de Babbelbox doe je met z'n tienen of, wanneer je daar behoefte aan hebt, intiem met z'n tweetjes (druk op de 0-toets).
('s Nachts alleen voor volwassenen)
50 ct./min. 06-320.330.02

Grijp je kans en laat je eens opwarmen door 9 frisse jongens!
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. Wordt het te intiem en wil je een onderonsje? Vraag dan Bobby of hij jullie even apart zet. Alleen luisteren mag natuurlijk ook. 50 ct/min.
06-320.323.01

En als zo'n lekker ding te intiem wordt, neem je toch een lijntje met z'n tweeën...
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen. (Alleen luisteren mag natuurlijk óók).
50 ct/min.
06-320.330.03

Tieners

50 ct. p. min. 06-
320.320.10
Bel voor gratis tienerposterkalender 1989, aansteker en stickers.

VIDEOCLUB Frimousse. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

KWEBBELLIJN
De intiemste verhalen of belevenissen kun je nu kwijt. Deel je geheim met 13 andere bellers. Na 21.00 uur uitsluitend voor volwassenen.
06 320.324.80 50 cent per minuut

Aaaahh!
06-320.321.66
mmh sex 50 ct. p.m.

Spetters
06-320.330.71
120 kanjers p. d. 50 c p. m.

Kanjers!
06-320.330.72
Tatiana - 50 cent per min.

Tieners

50 ct. p. min. 06-
320.321.10
Bel voor gratis tienerposterkalender '89, aansteker en stickers.

Sweetlips
06-320.320.50
Sabrina. 50 cent per min.

Hardsex!!
Bel eens als je durft!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.35
320.325.35

Topsex The Best!
50 ct. p.m. 24 uur 06-
320.325.25
320.325.25

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

Standje 555
50 ct. p. min. 06-
320.325.55
Bel voor gratis stickers en sexstory's.

Bel nulzes
320.320.05
320.320.05
320.320.28
320.320.28
320.322.30
320.322.30
320.320.68
320.320.68
Life-gesprekken
320.324.05
50 ct. p. min.

3 SEXY m. aanw. Kerkrade. Tel. 045-425100. Ook 's zondags geopend. Tev. ass. gevr.

Erotel

06-
320.320.20
Een nummertje om nooit te vergeten.
06-
320.320.91
Wij zijn jong en we willen wat!
50 ct. p.m.

WIP-IN-BOX
Voor 'n tele-wip. Veilig, bijzonder en met een dozijn tegelijk.
06 320.324.60
50 cent per minuut

Tieners

Nieuw 06 Nieuw
320.323.10
10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-
320.320.14
50 ct. p. min.

Chatbox „Blind Date"
06-
320.325.20
gezellig kletsen!
anoniem of intiem!
dat bepaal jij!
50 c. p/m

Niet blozen hoor!
!!Erotifoon!!
06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. min. Viditel pag. 3690

XANDRA met Cindy en Joyce tot 03.00 u. privé en escort. Tev. leuk meisje gevr. Tel. 045-228975.

Gay-Phone
Za.: ook bij het toneel
Zo.: gluren is g...
06-320.322.06
Dag & nacht. 0,50 p.m.

G
A
Y
ANONIEM
Luister mee... naar wat mannen vertellen aan Marcel & André
06-320.320.21
Dag en nacht. 0,50 p.m.
Vertel vandaag jouw homo-sexervaring aan Marcel of André, tussen 15.00 - 21.00 uur 020-204998. Gratis

Club 2000

Nieuw! Nu ook op zat. en zond. open van 14-24 uur. Met leuke jonge meisjes. Dus wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn. Rijksweg Nrd. 22A, Geleen. 04490-42315.

Nieuw Nieuw
Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen, 04490-45814. Geopend ma. t/m vrij. 11-23 u. Tevens meisjes gevr.

Sint is zijn Pieten kwijt. Ze zullen toch niet bij...?
De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131, Geleen, 04490-42313.

Pussy Cat
06-
320.320.09
Hou je van verrassingen
50 ct. p. min.

„DE JACHTHUT", Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Karin, Helke, Maria en Matina. Ma.-zo. v. 20-4 uur. 045-463943.

Discrete en gezellige huisvrouw komt bij u op bezoek
045-311895.

Club LA-STRADA, ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur. 045-272350.

JUAN (mnl.) privé + escort, dagelijks vanaf 10 uur. Tel. 045-257263.

PRIVÉ Isa, v. ƒ 75,–, ook zondag (zaterdag gesloten). Tel. 043-214000.

Privéhuis Club Exclusief

Lieve en sexy meisjes aanwezig vanaf 18 jaar, zelf verwennen of u laten verwennen. Bij ons is het mogelijk. Met uw wensen wordt rekening gehouden, dus maak ze kenbaar. Geopend maandag t/m zaterdag van 11.00 tot 23.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade, tel. 045-423634.

Lessen onderwijs

BIJLES Ned., moderne en klassieke talen, door ervaren docent. 045-317161.

Voor een perfecte en betaalbare rijles. Naar autorijschool „DIEMANT". Lesauto Mercedes 190D. Tel. 045-350286/322642.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma 07-01-89. Start cursus gevaarlijke stoffen 08-01-89.

Aangeb. **TALENCURSUSSEN** in 83 talen op cass. ƒ 65,–; (ook voor buitenlanders) dansleseen 21 div. ƒ 100,–; Yoga of Aerobic op cass. ƒ 50,- p.st. Tel. 070-639687/894543.

STUDIEBOEKEN besteld u bij boekhandel Gustave Alberts, Dr. Poelsstraat 22, Heerlen, 045-714956.

Turkse Stichting Maastricht organiseert cursus **TURKS**. Inl. dhr. Hasançebi, tel. 043-617941.

Landbouw

Door inruil verkregen: 1 Fendt 309 LSA/86 pk; 1 Fendt 307 LS/70; 1 Fendt 102-S/50 pk en 1 Fendt 204 V/65 pk (smalspoor). **FRISSEN B.V.** Valkenburg, tel. 04406-40338.

Te k. te **SIMPELVELD** (Langveld) ± 1,5 ha gunstig gelegen landbouwgrond. 04493-4410 na 18 uur.

Te k. witte-bonte-**MELKGEIT** tev. Tokkenburger en dwerggeit, 045-410814.

Te k. **PAARDENWEI** en schutstal, 10.5 a., ƒ 7,50 p.m², Schinveld. Tel. 045-316406.

Te k. 1 **MESTVERSPREIDER**, 4 pk ventilator, hooiacrobaat, nevelspuit. Tel. 04455-1316.

Te k. gevr. **TRACTOR**, ± 50 pk, i.z.g.st., bwj. en prijsopgave. Br.o.nr. SB 017 Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Te koop 1 fruitkistwagen, ƒ 2750,- excl. BTW; 1 compressor met tank, ƒ 1200,– excl. BTW; 1 drieschaar Niemeyer **WENTELPLOEG**, ƒ 2250,– excl. BTW; 1 tweeschaar Kroge wentelploeg, Gebeco veldspuit, 21 m; Urgent veldspuit, 21 m; div. kuilvoersnijders, vanaf ƒ 500,– excl. BTW; 1 Bamford klepelmaaier, ƒ 3000,– excl. BTW, 1 Turner klepelmaaier, ƒ 750,- excl. BTW; O'Connel klepelmaaier, ƒ 3000,– excl. BTW. Frissen B.V. Valkenburg, tel. 04406-40338.

Te k. gevr. oude **BOMEN**, te kappen tegen betaling. Tel. 04459-1360.

Veehouders Ivomec, Ripercol **VEESCHEERMACHINES** enz. Vitafarm Haelen, 04759-3565.

KALKSLIB, drijf- en champignonmest. Pustjens, 04759-3565 of 06-52107803.

Zondag 11 dec. a.s. in Beek grote **ST. LECIEJAARMARKT**, kerstvee - schapen - vleesveeshow.

Te k. jonge **HENNEN**, Eilstraat 20 Diecheren. Tel. 04499-1341.

Te h. 5 **STALLEN** en buitenmanège en 1 ha weiland, water en elektr. aanw. Tel. 045-329906.

AANHANGWAGENS: Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Bouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411900.

Te k. **AANHANGWAGENS:** Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Gevr. 2 houten **TRAPPEN** (± 90 breed), geïsoleerde dakramen, isolatieplaat, zeer mooie voordeur, houten balken ± 20 x 7,5. Tel. 04750-18359.

Ruilen

Ruime **EENGEZINSW.** te Eygelshoven tegen idem in Brunssum, omg. Schuttersveld, tel. 045-352664.

Landbouw

Wees de winter een slag voor en koop of huur een
Master heteluchtkanon
daarvoor. Ook
infraroodstralers, bouwdrogers
en gebruikte kanonnen in voorraad.
G. Cornelissen, Mill.
08859-51072.

WPM

WPM is een onderneming met circa 1.000 personeelsleden. Met behulp van moderne machines en technieken ontwikkelt en produceert WPM reeds jaren halffabrikaten en eindprodukten in massief hout en metaal; vrijwel het gehele scala van houtbewerkings- en metaaltechnieken wordt bestreken.
Binnen deze organisatie opereert een bedrijf dat grote aantallen houten legpuzzels en sjoelbakken van gerenommeerde merken seriematig vervaardigd met eén bezetting van circa 175 werknemers.
Vestigingsplaats is de gemeente Kerkrade.

In verband met een ontstane vacature zoeken wij voor dit onderdeel een

BEDRIJFSLEIDER M/V

Voor deze functie is vereist:
- opleiding op HTS-niveau;
- ruime leidinggevende ervaring in een productiebedrijf van gelijke omvang;
- leeftijd 35-45 jaar;

Aan deze functie is een salaris verbonden dat in overeenstemming is met het niveau van de werkzaamheden.
U neemt deel aan een goede pensioenvoorziening en maakt gebruik van een collectieve ziektekostenverzekering.
Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocédure.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan:
WPM, Hoofd Personeelszaken, de heer G. J. Quaedvlieg, Postbus 2611, 6401 DC Heerlen.



GEMEENTE POSTERHOLT

Wegens vertrek van een van de medewerkers, wordt op de afd. financiën c.a. van de gemeentesecretarie, gevraagd een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (m/v)

voor 20 uur per week

Functie-informatie:
de nieuwe medewerk(st)er zal voornamelijk tot taak hebben:
- kassierswerkzaamheden;
- mutatieverwerking belastingen;
- journaliseren en verwerken dagboeken.

De verwerking van de administratie geschiedt met behulp van een I.B.M.-computer S36 met L+T programmatuur.

Functie-eisen:
- voortgezette opleiding met praktijkdiploma boekhouden;
- kennis van geautomatiseerde administraties;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden;
- in klein teamverband kunnen werken.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, zal aanstelling geschieden in functieniveau 3, maximum schaalbedrag ƒ 2.816,–, of functieniveau 4, maximum schaalbedrag ƒ 2.972,–, bij een 38-urige werkweek.
De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling financiën, de heer P. Jeurissen, tel. 04742-1548, toestel 30.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Posterholt, postbus 8000, 6060 AA Posterholt, onder vermelding van „vacFin" op de enveloppe.

Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) is een gemeenschappelijke regeling van de gemeenten in Limburg. Het doel van het Bouwfonds is het bevorderen van het eigen woningbezit door het verstrekken van hypothecaire leningen. Het Bouwfonds heeft een hypotheekportefeuille van rond de 51.000 leningen voor een bedrag van meer dan ƒ3 miljard. Op ons rekencentrum wordt gewerkt zowel met een mainframe als met apparatuur voor kantoorautomatisering van Bull.

Voor de ontwikkeling en het onderhoud van onze kantoorautomatisering zoeken wij een ervaren

[redacted]

Funktie-inhoud:
- het ontwikkelen en onderhouden van de gedecentraliseerde applikaties;
- het begeleiden, ondersteunen en opleiden van gebruikers;
- het adviseren over nieuwe apparatuur en systeemprogrammatuur op het gebied van kantoorautomatisering.

Funktie-eisen:
- opleiding op HBO-niveau;
- ervaring met kantoorautomatisering;
- ervaring met COBOL en DBASEIII;
- relationele en sociale vaardigheden.

Salaris:
Wij bieden een salaris in overeenstemming met de zwaarte van de funktie. Er bestaan daarnaast goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Selektie:
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen:
Verdere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer Drs. A.J. Jansen, Chef Rekencentrum, (tel. 04490-45678).

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties gaarne binnen 10 dagen richten aan: Het Dagelijks Bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Jos Klijnenlaan 288, Postbus 44, 6160 AA Geleen.



Limburgs Dagblad

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en van Limburgs grootste huis-aan-huis blad de Trompetter.

Voor deze uitgaven, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de Europese edities van „The Wall Street Journal" en de Japanse „Nihon Keizai Shimbun", beschikt de onderneming over de meest geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken.

Een andere belangrijke aktiviteit ten behoeve van derden is de uiterst modern geoutilleerde offsetdrukkerij, Eldee Offset, gespecialiseerd in full colour drukwerk, voornamelijk in grote oplagen. De onderneming is gevestigd in Heerlen en er werken in totaal ca. 800 mensen.

Wij hebben op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

HOOFDAGENT M/V

t.b.v. het rayon Westelijke Mijnstreek (kantoor Geleen).

De werkzaamheden omvatten onder meer:
- 's morgensvroeg kontrole op losplaatsen;
- begeleiden van besorgers;
- werven van nieuwe abonnees;
- inkasso;
- administratie.

De vereisten voor deze funktie zijn:
- Havo-niveau;
- leeftijd tussen 25 en 30 jaar;
- verkoopervaring;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- zelfstandig kunnen werken;
- rijbewijs B;
- bij voorkeur woonachtig in Geleen of direkte omgeving.

Wij bieden:
- een vast CAO-salaris van plm. ƒ 2400,– bruto per maand;
- een goede provisieregeling;
- een onkostenvergoeding.

Nadere informatie over de funktie kan verkregen worden bij de heer H. v.d. Ven of J. Sallet, tel. 045-739375.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mevr. M. van Niekerk, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



PDM, gevestigd te Meerssen, Heerlen, Maastricht en Hasselt (B) met ruim 280 medewerkers, is een groep van expanderende ondernemingen met activiteiten op het gebied van advies- en ingenieursdiensten in binnen- en buitenland, te weten:

ENGINEERING - MANAGEMENT - CONTRACTING - MAINTENANCE - CONSULTANCY

De engineeringsactiviteiten vinden plaats binnen PDM Engineering BV en omvatten alle werkzaamheden vanaf haalbaardheidsstudies en procesdesign tot en met complete detailengineering en uitvoering van projecten alsmede het optimaliseren van productiesystemen voor o.a. de chemie en petrochemie, cement-, glas-, papier-, keramische, voedings- en genotmiddelenindustrie alsook automobiel- en metaalverwerkende industrie.

Binnen **PDM ENGINEERING BV** te Meerssen en **PDM ENGINEERING N.V.** te Hasselt, met een bezetting van ruim 150 medewerkers bestaan vacatures voor:

– HOOFDKONTRUKTEURS/KONSTRUKTEURS (m/v)
– INSTRUMENT ENGINEERS (m/v)

Met een HTS-opleiding of gelijkwaardig en ruime ervaring in het engineeren, ontwerpen, construeren en begeleiden van projecten voor de disciplines:
- leiding- en apparatenbouw
- machine- en alg. werktuigbouw
- instrumentatie/procesbesturing

Voor genoemde functies zijn verder vereist:
- goede contactuele en redactionele vaardigheden
- een goede beheersing van de Duitse en Engelse taal
- kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.

PDM biedt u de uitdaging van een vooruitstrevend en groeiend bedrijf met adequate honorering en goede sociale voorzieningen.
Een medisch en psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen over genoemde funkties worden gaarne verstrekt door ir. J.J.H. Maessen, manager engineering.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie voorzien van recente pasfoto en met curriculum vitae te richten aan:

PDM ENGINEERING BV
Postbus 7
6230 AA MEERSSEN
Tel.nr.: 043-646565 Ing. P.J.J. Vaessens, directeur, 045-413218
(na kantoortijd: ir. J.J.H. Maessen, 04490-33287)





aarts & co
voor school en kantoor

AARTS & CO is een middelgrote onderneming die zich, als toeleverancier voor scholen en kantoren, richt op totale kantoorbehoeftevoorziening. Wij realiseren dit vanuit ons hoofdkantoor in Tilburg en vijf vestigingen in Zuidoost-Nederland met een 75-tal medewerk(st)ers.

Voor onze vestiging in Maastricht zouden wij graag in contact komen met kandidaten voor de functie van:

VESTIGINGSLEIDER (M/V) MAASTRICHT

Taken:
- leiding geven aan een filiaalteam van 12 medewerk(st)ers;
- (mede) richting geven aan het commercieel beleid in de regio;
- onderhouden van externe, regionale contacten ter verwerving van opdrachten;
- het begeleiden en adviseren bij winkel/showroompresentaties, promoties en andere verkoopbevorderende activiteiten.

Wij verwachten van eventuele kandidaten:
- een doortastende persoonlijkheid, met leidinggevende kwaliteiten, die zichzelf maar ook zijn team kan motiveren;
- een hogere beroepsopleiding danwel een gelijkwaardig niveau aan opleidingen en ervaring;
- leeftijd 30-40 jaar;
- commercieel inzicht door opleidingen en ervaring.

Kennis van de branche is een pré.

Belangstellenden voor deze goed gehonoreerde functie, met auto van de zaak en een regeling waarbij succes ook voor u resultaat heeft, worden verzocht te reageren.

Sollicitaties te richten aan:
directie Aarts & Co B.V., t.a.v. drs. P. Carlier, postbus 799, 5000 AT Tilburg.



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is binnen de gehele provincie belast met het waterkwaliteitsbeheer.
De afdeling werktuigbouwkunde beheert en exploiteert een aantal over de provincie verspreid liggende zuiveringstechnische werken. Bij de rioolwaterzuiveringsinstallatie te Susteren is een vacature ontstaan voor een

BEDRIJFSVOERDER (m/v)
(PZ/WA-48)

Installatiegegevens:
de rioolwaterzuiveringsinstallatie is een laagbelaste actiefslibinstallatie met een capaciteit van 140.000 inwonerequivalent, voorzien van een slibverwerkingsbedrijf en een energie-opwekkingsinstallatie.

Functie-informatie:
deze functionaris zal worden belast met de dagelijkse leiding op de installatie (5 personen) en is hiermee verantwoordelijk voor de bediening, het onderhoud en de werking van de installatie alsmede de daarbij behorende zuiveringstechnische werken. Het verrichten van wachtdiensten behoort bij de functie.

Functie-eisen:
- een afgeronde HBO-opleiding op werktuigbouwkundig terrein;
- aantoonbare leidinggevende capaciteiten en organisatorisch vermogen;
- leeftijd 30-40 jaar;
- bereidheid tot het volgen van vakgerichte opleiding(en);
- ervaring op het gebied van afvalwaterzuivering is gewenst, doch niet strikt noodzakelijk.

Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. Uiteindelijk is een maximum van ƒ 5253,– bereikbaar.
Standplaats is Susteren. In verband hiermede dient de bereidheid te bestaan in de standplaats of onmiddelijke omgeving woonachtig te zijn.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer PZ/WA-48 in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer ir. P.J. Hupkens, hoofd afdeling werktuigbouwkunde, tel. 04750-94444, toestel 315.

Binnen de Paramedisch en Medisch Ondersteunende dienst bestaat op de afdeling Pathologische Anatomie een vacature voor een

Histopathologisch medewerker (m/v)

Funktie-inhoud:
Vervaardigen van histologische preparaten van weefsels van patiënte t.b.v. de diagnostiek met behulp van diverse technieken.

Funktie-eisen:
- Histopathologische beroepsopleiding.
- Ervaring in genoemde technieken.

Salariëring is conform FWG-Groep 40.

Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen over deze funktie inwinnen bij de heer F. Bouwens, Hoofdanalist of Dr. J. Keudstaal, Path. Anatoom (tel. 045-767129).

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan de personeelsdienst van h de Wever Ziekenhuis Postbus 4446 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief FB134 vermelde



Rheinhold & Mahla Nederland B.V

is een zelfstandig opererend isolatiebedrijf, behorend tot Rheinho & Mahla GmbH, München, onderdeel van het Bayer-concern en Illbruck, Leverkusen.

Rheinhold & Mahla Nederland B.V. opereert reeds meer dan 20 als aannemer van werken op het gebied van warmte-, koude- en geluidsisolatie in de chemische, petrochemische en voedingswarenindustrie.

Voor onze vestiging te Sittard zoeken wij op korte termijn een zelfstandige

SECRETARESSE

Kandidates dienen te beschikken over een middelbare opleiding goede contactuele eigenschappen.
Leeftijd 30 à 35 jaar.

Wij bieden een aantrekkelijke en afwisselende werkkring, een go honorering en aantrekkelijke secundaire voorwaarden.

Belangstellenden worden verzocht schriftelijke sollicitaties te ri vóór 17 december aan:

[redacted]

Rheinhold & Mahla

postbus 500
3274 ZJ
Heinenoord
t.a.v. Ria
Barendrecht

Accountantskantoor Kallen, Raeven &
Rijksweg Noord 45 — 6162 AB G

zoekt in opdracht van één van haar kliënten, een systeemhuis in het zuide het land,

ACCOUNT MANAGER (M/V)

Het systeemhuis houdt zich bezig met het verkopen van bestuurlijke automatiseringssystemen.
Hierbij wordt gestreefd naar het leveren van totaaloplossingen.

Van de kandidaten wordt verondersteld dat zij voldoende kennis aanwezig van:

PC/MS-DOS-systemen;
netwerken;
UNIX-systemen.

Uw profiel bepaalt of u in deze vacature past.
U moet minstens:
- een hogere beroepsopleiding hebben gevolgd;
- ervaring hebben in een commerciële functie in de automatiseringsbranche;
- bereid zijn om door het hele land te reizen;
- de geschiktheid hebben om op hoog niveau te onderhandelen.

U bepaalt zelf de hoogte van uw inkomen. De honorering geschiedt op b van een vast salaris en een uitstekende provisieregeling. Bij gebleken geschiktheid bestaat zelfs de mogelijkheid tot deelname of, op langere tot overname van het bedrijf.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van c.v. en pasfoto, zien wij gaarne op bovenstaand adres.

mv

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

gemeente roermond

Bij het bureau Civieltechniek en Verkeer van de afdeling Openbare Werken kan worden geplaatst een

civieltechnische medewerker (m/v)

Algemene informatie
De werkeenheid civieltechniek van het bureau civieltechniek en verkeer is binnen de afdeling openbare werken belast met de voorbereiding, uitvoering en advisering op het gebied van weg- en waterbouwkundige werken.

Functie-informatie
De te benoemen medewerk(st)er zal in hoofdzaak worden belast met:
- het houden van toezicht op de uitvoering van civieltechnische werken;
- het voorbereiden, ontwerpen en aanbestedingsgereed maken van deze werken;
- het maken van revisietekeningen;
- het adviseren en rapporteren omtrent zaken van civieltechnische aard;
- werkzaamheden van algemene aard.

Functie-eisen
- diploma MTS weg- en waterbouw of een hiermede vergelijkbare opleiding;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- belangstelling voor c.q. ervaring met automatisering;
- ervaring in bovengenoemde werkzaamheden bij voorkeur opgedaan bij de gemeentelijke overheid.

Salaris
Afhankelijk van leeftijd en ervaring vindt aanstelling plaats in aanloopniveau 6 (max. ƒ 3.284,–) of in functieniveau 7 (max. ƒ 3.616,–).

Inlichtingen
Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij de chef van het bureau Civieltechniek en Verkeer, ing. B.L.W. van Dijk, tel. 04750-89251, of het hoofd van de afdeling Openbare Werken, ir. A. Renema, tel. 04750-89291.

Sollicitatietermijn
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond, onder vermelding van de letters OW/CV in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief en enveloppe.

Voor onze nieuwe

CARD AND GIFTS SHOP

in het winkelcentrum van Sittard zoeken wij:

EEN CHEF(FIN)

die onze shop wil runnen, enige ervaring heeft, gevoel voor moderne kadoartikelen. Leeftijd vanaf 22 jaar

VERKOOPSTER/ LEERLING-VERKOOPSTER

die interesse hebben om zich in te zetten en een leuk gevarieerde baan aanbieden. Leeftijd 17-22 jaar.

Ben je geïnteresseerd, stuur dan even een briefje met pasfoto naar Reflection, postbus 38289, 6503 AG Nijmegen.

Lintzen groep

Veelzijdige, in geheel Zuid-Nederland opererende onderneming op het gebied van wegenbouw, pijpleiding- en kabelwerken, bijzonder transport, hijswerken en industrieverhuizingen.

De groep heeft drie specialistische dochterondernemingen:
Lintzen: wegenbouw, pijpleiding- en kabelwerken
Dabekausen: bijzonder transport
Maroon: hijswerk en industrieverhuizingen met vestigingen in Sittard (hoofdkantoor), Helmond, Oisterwijk en Maasmechelen (B).

De divisie wegenbouw zoekt voor de regio Limburg:

Een hoofduitvoerder (m/v)

In de funktie van HOOFDUITVOERDER is de kandidaat direkt verantwoording verschuldigd aan de regio-direkteur en is hij/zij verantwoordelijk voor de begeleiding en uitvoering van de projekten.

Voor deze funktie wordt gedacht aan een kandidaat met
- een leeftijd tot 50 jaar;
- ruime ervaring als hoofduitvoerder wegenbouw;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Sollicitaties [illegible] tot 31 dec. a.s. worden gericht aan: Wegenbouwbedrijf J. Lintzen BV, Postbus 49, 6130 AA Sittard. Tel. informatie wordt verstrekt dhr. M. Bijvelt, 04490-11441, privé [illegible]

ERVARING

(en dat mag een gevorderde assistent-accountant m/v ook van ons verwachten)

U werkt al geruime tijd in de accountancy. Kennis van zaken en zorgvuldigheid kenmerken uw optreden. Visie, met oog voor detail, dàt is waar het volgens u op aan komt in dit vak. Een eigenschap die niet zomaar verworven wordt. Een kwestie van ervaring, zo weet u.

Diezelfde combinatie van ervaring en visie kenmerkt ook de TRN Groep, een samenwerkingsverband van de Nederlandse Accountants Maatschap de Tombe (registeraccountants), Begheyn & Sneep Melse (belastingadviseurs), Van der Laan & Siebesma (accountants-administratieconsulenten) en Volder & Vis (organisatie-adviseurs). Samen met de collega's uit de andere disciplines bieden de accountants van de Nederlandse Accountants Maatschap de Tombe maatwerk aan hun cliënten. Maatwerk dat dank zij een flexibel controlesysteem (Unicon) zeer efficiënt tot stand komt. Zodat we meer tijd kunnen besteden aan het persoonlijk contact met onze cliënten.

U herkent zich in die visie. U heeft net als de TRN Groep de behoefte om door te groeien. Om u verder te ontwikkelen. U heeft een aantal jaren ervaring en bent met de NIVRA-studie gevorderd tot A.O., maar u mist nou nèt die uitdaging die ons vak zo interessant maakt. Misschien wordt het tijd om uw capaciteiten en ambities eens te toetsen aan die van de TRN Groep.

Heeft u interesse voor een functie bij onze vestiging te Heerlen neem dan contact met ons op. Dat doet u door een brief te schrijven aan de TRN Groep/Nederlandse Accountants Maatschap de Tombe, Postbus 217, 6400 AE Heerlen, ter attentie van de heer J.O.M. Bender RA. Voor meer informatie kunt u hem ook bellen: 045-719310 (Buiten kantooruren: 045-752962).

TRN Groep/ Nederlandse Accountants Maatschap de Tombe
Registeraccountants

Vestigingen: Aalsmeer – Alkmaar – Almelo – Amersfoort – Amsterdam – Apeldoorn – Arnhem – Assen – Baarn – Barneveld Bergen op Zoom – Beverwijk – Breda – Delden – Den Helder – Deurne – Doetinchem – Dordrecht – Ede – Eindhoven – Emmen Enschede – Epe – Gouda – 's-Gravenhage – 's-Gravenzande – Groningen – Haarlem – Heerlen – Helmond – 's-Hertogenbosch Hilversum – Hoorn – Leeuwarden – Leiden – Middelburg – Nieuwegein – Nijmegen – Roermond – Roosendaal – Rotterdam – Schagen Sneek – Soest – Tegelen – Terneuzen – Tilburg – Utrecht – Weert – Winterswijk – Zeist – Zierikzee – Zoetermeer – Zutphen – Zwolle

---

Impressariaat Jacques Senf en Partners adviseert het Openluchttheater Valkenburg, onderhoudt vele relaties met theaters, o.a. in het zuiden des lands en is betrokken bij een aantal andere projecten.

Voor het steunpunt in Valkenburg zoeken wij een

Medewerker/medewerkster

uit de P.R.-sfeer, die duidelijk [illegible] een team van enthousiastelingen [illegible] organisatorische kwaliteiten bezit, [illegible] en enig administratief inzicht heeft. Vaardigheid in tekstverwerking is noodzakelijk.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan Th. Appels, Suerhoffstraat 3, 5344 KE Oss.

VanVliet Limburg

Nieuwenhuysestraat 43
6336 XV Aalbeek/Hulsberg

vraagt voor direct voor haar projekten in Limburg

ervaren mobiele dieplepelmachinist (m/v)

Geïnteresseerden wordt verzocht telefonisch contact op te nemen tijdens kantooruren met onze heer Th. Velis.
Telefoon: 04405-3685

---

gti

GTI IS ALTIJD OP ZOEK NAAR DE BESTE VAKMENSEN IN DE BUURT.

GTI Heerlen is een onderdeel van de nv GTI Holding, een onderneming met ruim 5.400 medewerkers in Nederland en België. Wie GTI zegt, denkt aan installatietechniek voor industrie en utiliteit: elektrotechniek, luchtbehandeling en aanverwante technieken, zoals meet- en regeltechniek, automatisering en instrumentatie.
GTI werkt vanuit vijftig vestigingen en filialen in een sterk gedecentraliseerde organisatie. Korte verbindingslijnen en een hoge mate van zelfstandigheid en eigen verantwoordelijkheid zijn daarvan het gevolg.

technici instrumentatie/ procesbesturing

Op korte termijn hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor technici instrumentatie cq procesbesturing. Zij krijgen tot taak het ontwerpen van installaties voor de chemische en petrochemische industrie en het begeleiden bij inbedrijfstelling en testen van de installaties. Voorts onderhouden zij contacten met relaties. Kandidaten dienen enige jaren ervaring te hebben in een soortgelijke functie. Opleidingsniveau HTS of MTS, met aanvullende opleiding industriële meet- en regeltechniek.

GTI ontleent zijn kracht aan de kennis, kunde en inzet van zijn medewerkers en voert daarom een personeelsbeleid, dat ervan uitgaat dat elke GTI-er zich in zijn werk zoveel mogelijk moet kunnen ontwikkelen. Het up-to-date houden van de technische kennis door middel van studie en dergelijke wordt gestimuleerd. GTI kent een aantrekkelijke winstdelingsregeling.

Als u belangstelling heeft voor deze functie, kunt u zowel telefonisch als schriftelijk solliciteren bij de heer H. van Wersch, GTI Heerlen bv, Postbus 2700, 6401 DE Heerlen, telefoon (045) 724400.
GTI neemt elke reactie op deze advertentie, dus zowel die van vrouwen als die van mannen, in behandeling.

GTI Heerlen bv, Huskensweg 37, 6412 SB Heerlen, telefoon (045) 724400.

LUMAC a Perstorp Company

LUMAC B.V., gevestigd te Schaesberg, is een internationaal georiënteerd produktie- en marketingbedrijf. Onze activiteiten zijn onder meer gericht op de ontwikkeling, produktie en verkoop van scintillatievloeistoffen.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

CHEMISCH LABORANT (M/V)

De medewerk(st)er zal betrokken worden bij de produktie, kwaliteitscontrole, customer service alsmede onderzoek en ontwikkeling.

Kandidaten dienen te voldoen aan de volgende eisen:
- voltooide opleiding HBO-B organisch-preparatief of HLO organisch-chemisch;
- ervaring met emulgatoren en/of vloeistofscintillatietellingen (LSC) strekt tot aanbeveling;
- zelfstandig kunnen werken;
- goede contactuele eigenschappen.

Enthousiasme, ondernemingsgeest en creativiteit zijn belangrijke elementen in ons bedrijf.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan LUMAC B.V., afdeling personeelszaken, postbus 31101, 6370 AC Landgraaf.

LUMAC Analysis with Light

Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in zes basiseenheden. Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht. Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.
Binnen onze organisatie bestaan vakatures voor:

A. één wijkziekenverzorgende m/v

in 80% dienstverband voor het werkgebied Nazareth.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kan solliciteren zij/hij die:
- de opleiding ziekenverzorging heeft gevolgd (en mogelijk in het bezit is van de applikatie-cursus) of M.D.G.O.-VP;
- in het bezit is van rijbewijs en auto;
- bekend is met het extramurale werk;
- in staat is zelfstandig haar/zijn takenpakket uit te voeren op een methodische en systematische wijze;
- zicht heeft op G.V.O. en preventie in het algemeen en m.b.t. ouderen in het bijzonder;
- in staat is om in samenwerking met de wijkverpleegkundigen groepsvoorlichting te geven of bereid is zich hierin te bekwamen;
- een aktieve, kritische en positieve inbreng heeft in het team;
- een duidelijke visie bezit en deze kan uitdragen.

Er wordt bijzonder belang gehecht aan de kontinuïteit.

B. 5 wijkverpleegkundigen m/v

in een dienstverband van respektievelijk 80 en vier maal 100%, voor verschillende werkgebieden die teamgericht (gaan) werken.

FUNKTIE-EISEN:
Naar de funktie van wijkverpleegkundige kunnen solliciteren zij die:
- in het bezit zijn van het diploma H.B.O.-V dan wel M.G.Z.;
- in staat zijn groepsvoorlichting te geven of bereid zijn zich hierin te bekwamen;
- een eigen visie hebben bij het verplegen en deze kunnen verwoorden en uitdragen;
- samenwerking zien als iets dat onlosmakelijk is verbonden met het werk;
- zich bewust zijn van hun eigen plaats en funktie binnen de eerstelijn en de wijkverpleging in het bijzonder;
- in staat zijn op een methodische en systematische wijze te werken;
- in het bezit zijn van rijbewijs;
- belangstelling hebben voor de ouderenzorg;
- en/of ervaring hebben op het gebied van de Jeugdgezondheidszorg.

C. oproepkrachten wijkverpleegkundigen/ wijkziekenverzorgenden m/v

die tijdens ziekte, vakantie en/of bijscholing van wijkverpleegkundigen/wijkziekenverzorgenden in de dag- en avonddienst kunnen waarnemen.

FUNKTIE-EISEN:
Naar de funktie van oproepkracht kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. of H.B.O.-V (wijkverpleegkundigen) dan wel opleiding ziekenverzorging en applikatiecursus (wijkziekenverzorgenden) hebben gevolgd;
- beschikken over wijkervaring;
- langdurig inzetbaar zijn overdag, in het weekend en 's avonds;
- in het bezit zijn van een rijbewijs en de beschikking hebben over een auto.

D. één administratief medewerker m/v

t.b.v. de leden-administratie; het betreft een funktie voor de periode tot 1 januari 1990.

FUNKTIE-INFORMATIE:
Bedoelde funktionaris verricht werkzaamheden t.b.v. de geautomatiseerde ledenadministratie (43.500 leden) en van kontributiebetalingen. Hij/zij onderhoudt in dat kader telefonische, schriftelijke en persoonlijke kontakten. Hij/zij voert daarnaast enkele andere werkzaamheden uit.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- MEAO of een gelijkwaardige opleiding gevolgd hebben;
- kunnen werken in teamverband;
- tussen 25 en 40 jaar zijn;
- ervaring hebben met geautomatiseerde gegevensverwerking;
- kennis van tekstverwerking hebben.

Voor alle funkties geldt:

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

BIJZONDERHEDEN EN INLICHTINGEN:
Uitgebreide profielschetsen zijn per vakature beschikbaar. Inlichtingen worden graag verstrekt door de betreffende hoofdwijkverpleegkundigen voor wat betreft de funktie A-B en C, en voor funktie D het hoofd van het sekretariaat, bereikbaar tijdens kantooruren onder telefoonnr. 043-251151.

SOLLICITATIES:
Schriftelijke sollicitaties kunt u tot 28 december 1988 richten aan het Bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg 10, 6212 ER Maastricht.

SPORT- EN RECREATIECENTRUM **GLANERBROOK B.V.**

Het sport- en recreatiecentrum Glanerbrook wordt gekenmerkt door integratie van allerlei sportactiviteiten.

Ten behoeve van de uitbreiding van de technische dienst, wordt gezocht naar

een medewerker (m/v)

die voldoet aan de volgende kwalificaties.

Opleiding: minimaal MTS-niveau.
Discipline: procestechniek of werktuigbouw.
Leeftijd: tot 35 jaar.
Ervaring: minimaal 5 jaar in soortgelijke werkomgeving.

Voorkeur genieten de kandidaten met applicatiecursussen meet- en regeltechniek en/of koude techniek.

Functie: de betreffende medewerker dient te functioneren in teamverband t.b.v. onderhoud en beheer van alle technische installaties.

Werktijden: onregelmatige en vroege/late dienst en weekenddienst.

Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden volgens CAO.

Handgeschreven sollicitaties binnen 10 dagen, voorzien van uitgebreid c.v., te richten aan: de directie van Glanerbrook B.V., postbus 121, 6160 AC Geleen.

Telefonische inlichtingen te verkrijgen bij de heer J. Claessen, technisch directeur. [illegible]

„Ik heb mijn hele huis vol Appels hangen," zegt Pien Sprenger trots. Haar schilderijen zijn echter niet van Karel Appel, maar van haar vader: prof. ir Ab Sprenger, de grondlegger van de moderne fruitteelt en peetvader van veel paradijselijk ogend ooft dat hij in zijn vrije tijd en op zijn oude dag op doek vastlegde.

Pien heeft haar huis vol Appels hangen



door jan van lieshout

De meeste schilderijen erfde Pien. Ze werd op 14 maart 1909 in Maastricht geboren. Ze woont in Wageningen, waar ze al 56 jaar muziekpedagoge is. Ofschoon ze de 80 is genaderd, zit er nog geen sleet in haar pianospel. Ze heeft een voorkeur voor de muziek van Debussy. Hij was ook de lievelingscomponist van haar vader.

Albrecht Marinus Sprenger werd op 10 augustus 1881 in Middelburg geboren. Zijn voorouders kwamen uit Valenciennes. De Hugenoten waren op hun vlucht naar het Noorden in Zeeland blijven hangen. Het liefst was de zoon van een waterstaatsbeambte schilder geworden. Zijn ouders vonden het echter een beroep van niks. Bijgevolg ging Ab Sprenger naar de Rijks Hogere Land-, Tuin- en Boschbouwschool in Wageningen, waar hij Christien Maurenbrechner leerde kennen. Ze was de dochter van een hoger ambtenaar van het binnenlands bestuur in het toenmalige Nederlands-Indië. Ze werd in Padang geboren en was drie, toen de familie zich in Haarlem vestigde. Ze was een van de eerste vrouwelijke studenten die zich in de land- en tuinbouw bekwaamden.

Leraar

In 1908 trouwden ze. Ir Sprenger was inmiddels Rijkstuinbouwleraar in Maastricht. Als zodanig was hij E. Snellen opgevolgd die in 1907 directeur van de Nederlandsche Pomologische Vereeniging was geworden. Het echtpaar Sprenger vestigde zich in de Hubertuslaan, waar Ine werd geboren. Ine is de oorspronkelijke naam van Pien Sprenger. Haar zuster Hanna kwam aan de Spoorwegsingel ter wereld.

„We verhuisden, omdat vader dichter bij zijn proefvelden wilde wonen. Ze lagen aan het eind van de Scharnerweg."

Op de fiets ging Sprenger de dorpen af. Je moest ze zoeken achter de hoogstamboomgaarden. Met zijn rosse baard en flambard of strooien hoed oogde hij als een zendeling die de boeren met apostolische ijver aangaf hoe ze meer rendement uit hun boomgaarden moesten halen.

Maar hij kreeg geen vat op hen. Daarom wendde hij zich tot pastoors. Door rector Cremers, een van de medeoprichters van het Natuurhistorisch Genootschap, had hij entree bij de *clergé*. Er werden voorlichtingsavonden belegd, waar het soms heftig toeging. Snoeien was voor veel boeren: boomgaarden ruïneren.

„Sommigen dachten dat mijn vader behekst was, toen kersenbomen, die al jaren niet meer hadden gedragen, plots weer vruchten gaven. Door middel van praktijkproeven toonde hij aan dat bijen voor een goede bestuiving onontbeerlijk zijn en dat een *Abbesse de Mouland* voor een goede bevruchting stuifmeel van andere kersensoorten nodig heeft.

Arbiter

Zijn optreden was niet zonder gevaar. Te minder, daar hij wel eens arbitreerde in geschillen tussen boeren en Staatsmijnen. De boeren waren van oordeel dat boomgaarden door de mijngangen hun productiviteit verloren. Ze eisten daarom schadevergoeding. In feite hadden zij echter hun boomgaard laten verslonzen.

„Omdat mijn vader vaak laat pas thuiskwam, hij bovendien de fabrieken van Regout moest passeren, waar meer dan eens opstootjes waren, droeg hij een revolver. Ook mijn moeder had een revolver onder haar hoofdkussen. Voor zover bekend hebben mijn ouders nooit gebruik van hun vuurwapen hoeven te maken."

De kanonnen van de forten van Luik bulderden, toen de Duitsers in augustus 1914 België waren binnengevallen. Om de voedselvoorziening in eigen land niet in gevaar te brengen, werd in 1916 de uitvoer van aardappelen, groenten en fruit aan banden gelegd. Voor export was voortaan een uitvoerconsent nodig. Ter controle werd telers veilplicht opgelegd. Door die maatregel kwamen er in Zuid-Limburg vijf fruitveilingen. Ir Sprenger slaagde erin ze in een coöperatie samen te brengen. Ook werd op zijn aanwijzingen in Venlo de eerste kas gebouwd en stond hij Jan Meddens uit Nunhem bij de selectie van zaden bij.

„Oom Jan zweefde in hogere sferen. Hij rekende op hulp van boven. Toen tante Frans alleen kwam te zitten, runde mijn vader enige tijd het gedoe."

Ook leidde ir Sprenger vakonderwijzers op. Zijn colleges leken soms hanegevechten, waarbij veren in het rond vlogen. „Mijn vader was nu eenmaal een dynamische persoonlijkheid," vergoelijkt de dochter zijn vulkanisch temperament.

Professor

In 1917 werd ir Sprenger docent aan de Rijks Hogere Land-, Tuin- en Boschbouwschool te Wageningen die het jaar daarop tot Landbouwhogeschool werd getransformeerd. Ir Sprenger was er de eerste hoogleraar in de tuinbouwplantenteelt.

Eerst in 1919 vestigde het gezin zich in Wageningen.

„Ik had die eerste tijd enorm heimwee," aldus Ine die op school Pien werd genoemd, omdat in haar klas al een Ina zat. „Ik miste de rozen van mijn vader. Nooit heb ik zaliger rozen geroken. Als klein kind mocht ik vaak met vader mee naar de proefvelden. Omdat mijn moeder veel ziek was, was ik vaak zijn praatpaal."

Ook miste Pien de theetijd in de tuin van tante Nathalie en oom Jo Nypels die onder meer rassengidsen uitgaf. Het echtpaar woonde in een koetshuis aan het eind van de Scharnerweg.

„Daarbij kwam dat mijn vader het die eerste jaren ontzettend druk had. De eerste profs hadden werkelijk niks: geen lab; geen proefvelden. Er moest voor worden gevochten."

Ofschoon het Rijk bepaald niet scheutig was, verrees aan de Haagsteeg in Wageningen een laboratorium annex proefvelden; volvelds zowel als onder glas. Ook de fruitteelt had zijn aandacht. Om studenten praktijkervaring te laten opdoen ging prof. Sprenger ieder jaar een week snoeien op het landgoed van baron Collot d'Escury in het Franse Laon, ook een Zeeuw.

Schilder

Voorts hield hij zich intensief met de veredeling van ooft bezig. Nieuwe appels legde hij op doek vast.

Reeds in Maastricht had de oude liefde hem weer het hof gemaakt. „Door vrienden was mijn vader in contact met Jan van Puyenbroek gekomen. Hij was de telg uit een ivoordraaiersgeslacht in Antwerpen; had als kunstschilder reeds verscheidene prelaten geportretteerd. Na de Duitse inval was hij naar Nederland uitgeweken. Straatarm kwam hij in Maastricht aan. Opdrachten nam hij dan ook gewillig aan. Betrekkelijk gauw na de oorlog is oom Jan naar België teruggekeerd en met een notarisdochter uit Meerssen getrouwd. Contacten bleven. Zodra oom Jan in Wageningen logeerde, werd er geschilderd.

Omdat vader penselen aan het gordijn afveegde, moest hij van moeder naar boven. Iedere zaterdagmiddag trok hij zich in zijn werkkamer terug. Hij schilderde tot het donker was. Een voorkeur hadden stillevens. De stofuitdrukking sprak oom Jan bijzonder aan. Als vader een tinnen kan schilderde, was het een tinnen kan."

Ook Pien wijdde zich aan de schone kunsten. In 1927 ging zij in Brussel muziek studeren. Zoals haar vader zich tijdens de eerste wereldoorlog had ingespannen voor de zoon van Francis Snollaerts, rentmeester van de Belgische hertogin De Croy d'Arenberg, zo zette de Belg zich voor de dochter van prof. Sprenger in. In 1933 was de Prix d'Excellence haar deel. Ondanks de economische [...]cessie had de muziekpedagoge [...] grote toeloop van leerlingen. [...] haar vader nam pianoles. Hij had [...] voorliefde voor Debussy. Daar[...] vroeg hij zijn dochter diens muziek [...] spelen, zodra hij achter de schild[er]ezel aan kommer en kwel probe[erde] te ontsnappen.

Sappen

De doordraai van groenten en [...] was een doorn in zijn oog. Er k[...] teveel in korte tijd aan de ma[...] Daarom wilde hij het onderzoek [...] het gebied van bewaring en ver[wer]king van groenten en fruit intens[ive]ren. De overheid wilde echter g[een] geld in experimenten steken. Jam[-] vruchtensappenfabrikanten, on[der] wie verscheidene oud-studen[ten] hadden meer vertrouwen in hun [...] meester. Zo kon in 1936 met par[ticu]liere middelen het Instituut voor [Be]waring en Verwerking van T[uin]bouwproducten worden opger[icht].

Er werd een Duitser aangetro[kken] die in de kelder van het laborato[rium] van professor Sprenger zoete [...] bereidde. De waardering van de [stu]denten was niet bijster groot. „Z[...] most, flauwe kost," zongen zij, zo[dra] zij op hun rijtoeren het huis van p[rof.] Sprenger passeerden.

„Ook werd de neus voor va[...] groentesappen opgehaald. Nu [...] iedereen ze hebben. Groentesap[pen] zijn immers gezond. Mijn vader [was] zijn tijd ver vooruit. Maar wat [de] boer niet kent, eet hij niet. Wij [...] thuis alles wat mijn vader verzon[...] ontwikkelde hij een spruit, waa[r] een heel gezin kon eten. Huisv[rou]wen wilden er niet aan. Bijgevolg [na]men kwekerijen de spruit niet in [pro]ductie. Daarentegen nam tomaat [...] hoge vlucht. Ik herinner me dat [...] eens de enigen waren die tom[aten] aten."

Vele groenten legde Sprenger [...] doek vast. Zijn schilderijen we[rden] lichter van tint, toen hij in 1939 [...] intrek in het huis van de overle[den] beeldhouwer Auguste Falize had [ge]nomen. „Er was meer licht op [...] Berg," licht Pien toe.

Patriot

Donkere wolken pakten zich bo[ven] Wageningen samen, toen de Duit[sers] in de vroege morgen van 10 mei [...] Nederland waren binnengeval[len.] Wageningen moest evacueren. Bi[jge]volg zakten ook de Sprengers op [...] platbodem de Rijn af. Een week [...] Sprenger in Arnhem gevangen. [...] denten hadden NSB'ers te grazen [...] had. Ofschoon Sprenger bij de [Si]*cherheitsdienst* stond geregistre[erd] ontraadde hij zijn studenten de lo[ya]liteitsverklaring te ondertekе[nen].

Ook hielp hij joden onderdui[ken.] Andermaal moesten de Spren[gers] evacueren, toen Britse en Poolse [pa]rachutisten in september 1944 in [...] rond Arnhem waren geland. [...] maanden woonde het gezin in [...] kippenhok.

Boomgaarden waren nog slechts [...]ines, toen de Duitsers op 5 mei [...] in Wageningen capituleerden. [...] kostte veel inspanning om de b[...]dende Betuwe weer in een bloei[...] Betuwe te herscheppen.

In 1947 ging Sprenger met emerit[aat.] De traditie getrouw liet ook hij [...] portretteren; echter niet door [de] 'huisschilder' van de Landbouw[ho]geschool, maar door zijn vriend [...] van Puyenbroek, voor wie sedert[...] meer scheidende hoogleraren [...]seerden.

Ook Sprenger waagde zich aan [...] genre. Ingenomen was hij met [...] portret van zijn vriend rector C[re]mers, medeoprichter van het Nat[uur]historisch Genootschap en conse[rva]tor van het Natuur Historisch [Mu]seum te Maastricht. Minder tevre[den] was hij over het portret van [...] vrouw die in 1950 overleed. De [...]den van zijn zelfportret waren [...] niet klaar, toen hij in oktober [...] met de pen in de hand, bezig met [...] artikel voor het weekblad 'De Fr[uit]teelt', werd getroffen door een h[...] aanval.

Instituut

Talrijk zijn de publicaties die de [po]*moloog* heeft nagelaten. Hem ter [...] werd zijn naam verbonden aan [...] instituut, dat zich onder zijn lei[ding] met bewaring en verwerking [...] groenten en fruit had bezig gehou[den] en thans zijn onderzoek richt op [...] behoud van de kwaliteit van t[...] bouwproducten op hun weg van p[ro]ducent naar consument. Wagenin[gen] eerde hem bovendien met een str[aat]naam.

In Limburg is men de Zeeuw ve[rge]ten. Toch waren zijn inzichten [...] substraat, waarin de fruitteelt ge[...]de. Hij baande in feite de weg [...] de Elstar die zijn discipelen in Wa[ge]ningen ontwikkelden en met Ke[...]mis op menige fruitschaal straalt.



● *Muziekpedagoge Pien Sprenger heeft haar huis vol Appels hangen. De schilderijen zijn niet van Karel Appel, maar van haar vader: professor ir Ab Sprenger. Hij was de eerste hoogleraar in de tuinbouwplantenteelt aan de Landbouwuniversiteit in Wageningen.*

● *Het onaffe zelfportret van professor dr Ab Sprenger dat thans in het Sprengerinstituut in Wageningen hangt. De hoogleraar was de peetvader van veel paradijselijk ooft dat hij in zijn vrije tijd op doek vastlegde.*

Foto's: Fotopersbureau WIDDERSHOVEN, MAASTRICHT.



Rob Westdorp ontwikkelde nieuw procédé

Meubelontwerp van glas en acrylaat

 Westdorp, van huis uit inmentmaker bij het Arneidense bedrijf Glass Instrunts, dat glaswerk maakt r medische en industriële leinden, is de laatste maan actief als meubelontwer. Om precies te zijn, ontrper van tafels, waarin glas acrylaat gecombineerd zijn.

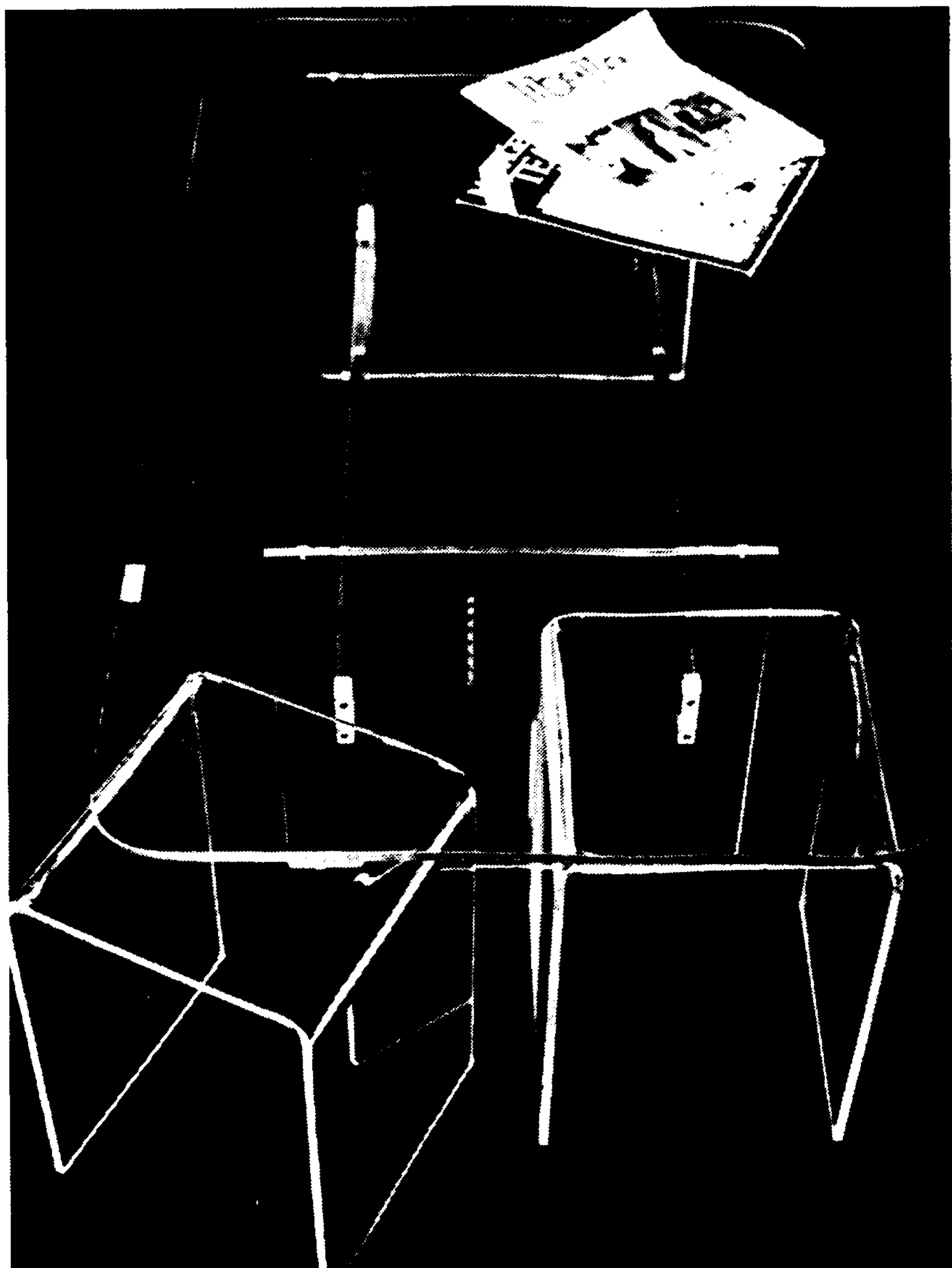
ylaat, in de volksmond beter bed als perspex, is op zich niets uws onder de zon. Het gebruik kunststof in de meubelindusheeft de laatste jaren een grote cht genomen. Maar dan is met e sprake van MDF, PVC, gestificeerd hout en 'namaak'-proten als bijvoorbeeld kunstmar.

ylaat wordt wel verwerkt, maar it in vorm gebracht. Dat wil zeg, de kunststofdelen worden door ddel van verbindingen, als roeven, hoekstukken of simpel en, aan elkaar bevestigd. Het teriaal zelf wordt totnutoe niet in bepaalde vorm gedwongen.

uit de ontwerperswereld is er vraag naar een manier om plelas te kunnen vormen, maar in land bleek dat tot op heden niet gelijk. Alleen in Italië kan acry worden gevormd. Westdorp ft nu een werkwijze ontwikkeld armee hij het acrylaat wel naar hand kan zetten.

 is in feite heel simpel, maar dat de uitvinder van het wiel ook wel egd hebben. Het komt er in prine op neer dat de kunststof door warming flexibel wordt en kan rden gevormd. Westdorp heeft een constructie gemaakt met e, in breedte verstelbare strips een verwarmingselement ertus. Het te vormen materiaal wordt ssen die twee strips geplaatst en verwarmingselement straalt zijn rmte op het materiaal af. De nst is nu om het plexiglas ver geeg van dat verwarmingselement te houden en het niet te lang te warmen.

orafgaand aan de verwarming en rming van het materiaal moet eerst nog het een en ander worden bijgeschaafd. Het plexiglas komt bij Westdorp binnen als plaat van twee bij drie meter. Afhankelijk van wat er wordt gemaakt, wordt zo'n plaat gezaagd. De dan ontstane zaagranden moeten weggepolijst worden.



● *Een salontafel met bijzettafeltjes (acrylaat) die dienst kunnen doen als 'tafelpoten' en als tafeltje.*

Eenvoudig

De eerste stap die Westdorp op het meubelontwerpterrein heeft gezet was met zijn bijzettafeltjes. Eenvoudig en strak van vorm. En dat is dan ook gelijk zijn filosofie achter zijn ontwerpen.

Kunnen we nu spreken van een revolutionaire omwenteling binnen het meubelontwerpen?

Westdorp is daar wat bescheiden over. Zijn 'baas', A. F. Götter is minder voorzichtig. Volgens hem is het een nieuwe tak in de meubelindustrie.

Feit is wel dat de tafels van Westdorp nog maar een begin vormen. Hij is nu bezig met de ontwikkeling van een bank in plexiglas. Op verzoek van een groep Rotterdamse ontwerpers. Verder zijn al aanvragen gedaan voor wandmeubelen.

De dingen die Westdorp ontwerpt moeten ook multifunctioneel zijn. Hij pakt één van de bijzettafeltjes, gewoon een eenvoudige u-vorm. Het tafeltje is, zelfs aan alle kanten, ook bruikbaar als onderstel voor een salontafel. Het bijzettafeltjet ondersteboven en op zijn zijkant gezet kan dienen als onderstel voor een tafelblad.

Hetzelfde principe geldt voor een onderstel van een eettafel. Een z-vormig onderstel, dat ook op verschillende manieren onder de tafel gezet kan worden. In de lengte, op z'n kop en 'gewoon' als z-vorm. Op iedere manier ontstaat een geheel andere tafel. Leg de 'z' bjvoorbeeld op zijn 'rug' en het wordt een soort lectuurbak voor onder een salontafel. Variaties genoeg.

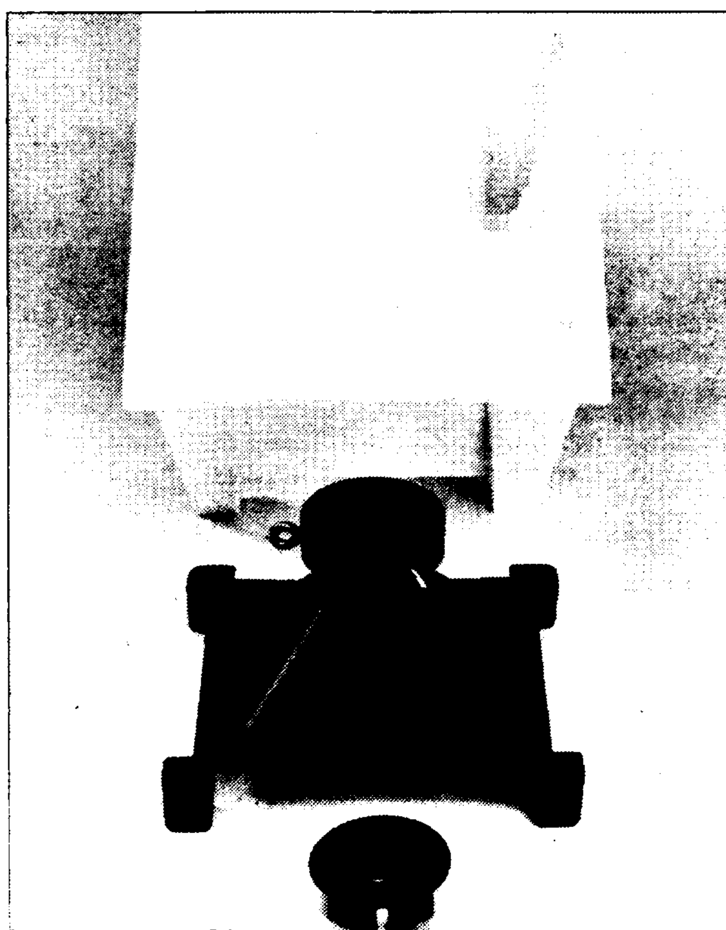
De bevestiging tussen onderstel en tafelblad wordt gevormd door simpele plastic nopjes. Het blad ligt er in feite 'los' op maar kan door die nopjes nooit verschuiven. Het zit als het ware vastgezogen aan het kunststof onderstel.

Benieuwd

Plannen voor de toekomst zijn er bij het Arnemuidense bedrijf voldoende. Dat wordt zeker vergemakkelijkt door het feit dat het bedrijf een compagnonschap heeft met een meubelbedrijf. De eerste stap zal een presentatie zijn tijdens de meubelbeurs in Utrecht komend jaar.

De presentatie in de regio heeft veel reacties opgeleverd en daardoor was er tijd om de kinderziektes te herstellen. Het bedrijf vraagt zich af hoe de landelijke presentatie in Utrecht zal verlopen.

Hoe het in de toekomst ook uitpakt, Westdorp zal de prototypen (eerste modellen) van alle ontwerpen zelf blijven maken. Omdat hij dan zelf ondervindt welke mogelijkheden het materiaal nog meer in petto heeft en kan hij zelf bepalen hoe een ontwerp in de toekomst wordt uitgevoerd.





● *De boomklem zelf staat stevig vast in uitsparingen in hoeken van de bak en daarin kan de boom weer klem worden gezet.*

Door kweken geen aantasting bosareaal

Kerstbomen worden vaak opnieuw geplant

Kun je nog wel een kerstboom aanschaffen zonder je milieugeweten te bezwaren? Wat verdient de voorkeur: met of zonder kluit? Zijn er ook alternatieven en wat gaan de kerstbomen kosten? Vragen die ons direct na Sinterklaas gaan bezighouden.

Onze kerstbomen komen uit de Belgische Ardennen, Luxemburg en het Duitse Sauerland. Ook in Drente en de Brabantse Peel groeien er enkele kerstbomen. De meeste bomen worden gekweekt. U draagt dus niet bij tot ontbossing als u een kerstboom in huis haalt. Het rooien begint eind oktober. De akkers worden opnieuw beplant en als het goed is worden de boompjes zo om de twee jaar verplant, zodat ze veel haarwortels vormen. Een klein deel van de kerstbomen komt ook uit bossen die moeten worden uitgedund. Dit zijn niet de beste. Vaak kaal aan een kant of spaarzaam met naalden getooid omdat ze te donker hebben gestaan.

Een boompje van een halve meter is zo'n vier jaar oud. Eigenlijk behoort een kerstboom zeven jaar te hebben gegroeid. Hij is dan twee meter hoog. Zo'n boom kost ongeveer 25 gulden. Een dag voor kerst zullen ze zonder twijfel goedkoper zijn.

Ongeveer 70 procent van de bomen wordt gekapt op de veiling aangevoerd. De rest heeft een kluit. Ze zijn tegelijk met de gekapte uit de grond gehaald, ingegaasd of in pot gezet. Ze hebben dus ook wekenlang droog gestaan.

Hergroei

Van de honderd bomen met kluit worden negentig bomen weer opnieuw in de grond gezet. Geen bloemist kan u garanderen dat uw kluitboom u de komende jaren groen zal blijven toelachen. In de kamer heeft hij het heel moeilijk gehad. Als het na de kerst vriest, kunt u de boom beter een poosje in de schuur of garage laten staan.

Zo lang de boom binnen staat kunt u het klimaat zo gunstig mogelijk maken. Een afgezaagde boom zet u in het water. In dat water doet u Chrysal voor heesters van Pokon; of Al Groen van Koppert. Nieuw is een ferme kunststof bak met op de bodem een uitneembare klemconstructie.

Als de vorst uit de grond is, kunt u de boom in de tuin planten. Kies een beschutte plek (tegen de ijzige wind) in de tuin en meng zand door de grond met turfmolm.

Velen zijn uitgekeken op de traditionele kerstspar. Er is elk jaar meer vraag naar bijzondere vormen, die direct na kerst in de tuin moet. De lichtgroene kamercypres kan binnen blijven. Echt iets voor hen die geen ruimte voor een boom hebben of geen naaldentroep willen.

Bolvormen raken ook steeds meer in, evenals de grijsblauwe Servische spar. Zo'n bolletje van één meter hoog kost wel 40 gulden.

Elk kind zijn/haar eigen boompje kan ook. Voor enkele guldens koop je straks een 20 centimeter hoog miniboompje in een plastic potje. Dat groen kan ook totaal wit zijn, net alsof er rijp op zit. Dat is 'katoenssneeuw' en het is niet schadelijk voor het milieu. De groene en de witte boompjes kunnen in de tuin worden geplant, waar de 'sneeuw' van lieverlee verdwijnt.

Het wit spuiten van groene bomen blijkt een trend te zijn. Je ziet het ook bij de kunstbomen die meer en meer furore maken. Opvouwbaar als een paraplu, maar dan andersom. Efficiënt voor kantoren en dergelijke die voor een beetje statusboom 150 gulden moeten betalen. Hij gaat wel jaren mee.

Enkhuizer Almanak 1989 394e jaargang

e Enkhuizer Almanak voor 1989 is t. Dit vanouds vermaarde boekerkje van de Erven C. Stichters, is ermee zijn 394e jaargang ingean.

e eerste Enkhuizer Almanak verheen naar alle waarschijnlijkheid 1595. Overblijfselen van deze uitave zijn te vinden in het Rijksmuum in Amsterdam. Met die reeks an 394 jaargangen behoort de Enkuizer, zoals die in de volksmond enoemd wordt, tot de oudste regelatig verschijnende boekwerken r wereld.

Rubrieken

e nieuwe Enkhuizer bevat uiterard weer de jaarlijks terugkerende ubrieken als het overzicht van de armarkten, kermissen, folkloristische evenementen, watergetijden, stand van planeten en het weer.

Vooral dat laatste zal veel lezers interesseren. Wat voor weer zal het zijn in ... laten we zeggen juni? Een optimistische verwachting: de berekende temperatuur zou boven normaal uit moeten komen. Na een periode van wisselvallig weer in de tweede week wordt voor de rest van de maand stabiel en redelijk zomers weer verwacht. Als we wat dichterbij kijken, naar maart bijvoorbeeld, dan wordt guur en wisselvallig weer verwacht. Weinig zacht lenteweer, behoudens de periode rond de 21e. Het is maar een weet...

Alle zon- en feestdagen staan, per maand gerubriceerd, vermeld.

Verder vuistregels voor zwemmers, baders en de kleine watersport. Ga bijvoorbeeld nooit vlak na het eten het water in. Voor wie geïnteresseerd is in de vinddata en plaatsen van het eerste kievitsei vanaf 1900 kan terecht op blz. 164 en 165.

Het leven van de bruine kikker in Nederland wordt uitvoerig beschreven door 'Groene Harry', ambassadeur van het paddenvolk en brulkikkerhater. Harry Voss is een Apeldoornse natuurkenner en drager van de, hem in 1986 toegekende, International Award voor Conservation Merit van het Wereld Natuurfonds.

Tips

In de Enkhuizer verder onder meer een overzicht van handigheidjes en tips 'die het leven gemakkelijk' maken. Hoe krijg ik door nicotine aangetaste vingers schoon, hoe snijd ik vers brood en hoe vermijd ik dat kaarsen gaan druipen.

De editie 1989 van de Enkhuizer Almanak is opnieuw in twee uitvoeringen verschenen. De standaarduitvoering en de schippersuitvoering met 'weerbestendig' omslag en rood lint.

Uitreiking tijdens Karwei '89

Gouden Spijker noviteiten '88

De vorig jaar door het vakblad MIX ingestelde Gouden Spijker Awards worden tijdens de Karwei '89 in Utrecht uitgereikt. Deze onderscheiding werd ingesteld om de innovatie te stimuleren, maar vooral als verdiende waardering voor de noodzakelijke begeleiding in de markt, ná de introduktie. Toekenning geschiedde over totaal 13 produktgroepen.

Van de vele handige, verbeterde, slimme gereedschappen en dhz-produkten, die ieder jaar op beurzen geïntroduceerd worden, blijkt na een jaar helaas maar een klein gedeelte to het winkelschap door te dringen. Een flop is vaak te wijten aan gebrekkige marketing.

Het initiatief om al of niet geslaagde produktlanceringen na een jaar in de markt te meten, heeft weliswaar aan leverancierszijde beroering opgewekt, maar is met groot enthousiasme ontvangen. Op de vorige Karwei-beurs pronkten de winnaars op hun stand met de onderscheiding, als trotse bevestiging van hun inspanningen, omdat de toekenning berust op de uitspraak van de grootst denkbare jury: de handel zelf.

In de enquête voor de nieuwe Gouden Spijkers straks op Karwei '89, zijn op dit moment ruim 1.200 detailhandelsbedrijven betrokken. Van 216 sinds najaar 1987 nieuw op de markt gekomen produkten moet worden aangegeven of ze succesvol waren danwel redelijk, matig of helemaal niet scoorden in de verkoop.

Het onderzoek geschiedt representatief verdeeld over alle winkeltypen in de dhz- en ijzerwarenhandel, in de verf/behangsektor en de bouwmarktketens. Het is bedoeld als een stimulans voor de gehele dhz- en ijzerwarenbranche. Het effekt van deze 'competitie' speelt de detailhandel, maar niet minder de consument in de kaart.

Schuifraamslot

Deurketting

Opleg raamslot voor houten ramen en kozijnen

Raamuitzetter-slot

Schuifraamgrendels

Raam-klikslot Zelfsluitend snapslot

Toename marktaandeel beveiligingssloten

In de eerste zes maanden van het afgelopen jaar is de omzet van veiligheidssloten toegenomen, terwijl in dezelfde periode die van alle andere veiligheidsprodukten afnam.

Een tegenstelling die moeilijk te verklaren is omdat het onderwerp 'inbraken' nog regelmatig in de persmedia wordt vermeld.

De ijzerwaren/gereedschapzaken verkopen nog steeds de meeste beveiligingsprodukten, alhoewel hun marktaandeel terugloopt. Bij de bouwmarkten en de dhz-breedpakketzaken daarentegen stijgt het aandeel.

Er is een toenemende interesse voor de aanschaf van een kluis, hetgeen tot uiting komt door een stijging van de verkoop.

Verkoop van beveiligingsprodukten vindt het best plaats in die winkels, waar zij als aparte produktgroep worden gepresenteerd met een duidelijk leesbare tekst over de soort produkten. Niet alleen met als doel de klant erop te wijzen, waar hij de artikelen kan vinden, maar ook als geheugensteun.

Panda-stickers op fietsen verboden

De importeur van kinderfietsen Bloch-Tiamo uit Lelystad mag geen inbreuk meer maken op het merkenrecht van het Wereldnatuurfonds (WNF) door fietsen met de afbeelding van de bekende panda te verkopen. Dit heeft rechtbankpresident mr. F.C. Fliek beslist in zijn uitspraak in het kort geding dat het WNF tegen Bloch-Tiamo had aangespannen. Het bedrijf had uit Italie kinderfietsjes geïmporteerd die voorzien waren van stickers met een afbeelding van het pandabeertje.

De rechtbankpresident heeft Bloch-Tiamo verder bevolen binnen één week na betekening van het vonnis aan het WNF een lijst met namen en adressen te geven van alle ondernemingen en personen in de Benelux aan wie de genoemde fietsen zijn verkocht. Verder moet de importeur er voor instaan dat zijn afnemers na 15 december de fietsen alleen nog maar zonder panda-sticker op de markt brengen. Ook moet de importeur het WNF meedelen bij welk bedrijf hij de fietsen heeft gekocht.

Op overtredingen van het verbod en de bevelen zijn dwangsommen van 5.000 gulden per dag of per geval gesteld, terwijl op verkoop van fietsen met de bewuste stickers na 15 december een dwangsom van 100 gulden per fiets staat.

Onroerend goed

HOENSBROEK vrijst. woonhuis met zwembad, 60 m2 kamer, 2 badk., 3 slpk. ƒ 229.000,- k.k. Slakkenstr. 58. Tel. 045-215969.

Te k. luxe uitgevoerd halfvrijst. woonh., carport, garage, aanbouwkeuken met install., 3 slpk., luxe badk., ruime zolder, c.v., pr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. in overleg. Taxatierapport aanwezig. Merodestr. 9, **EYGELSHOVEN**. Tel. 045-460370.

Bouwbezichtiging
Voerendaal, Grachtstraat 71
Zaterdag 10 december van 1-2 uur

Kenmerkend voor deze echte herenhuizen is de vriendelijke architectuur, de unieke ligging en de komfortabele en ruime indeling o.a.: L-vormige woonkamer/eethoek, gecombineerd met halfopen keuken, totaal 44 m2, 3 ruime slaapk., fraaie badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder voor hobby-, studie- of 4e slpk., garage met berging/bijkeuken, hardhouten buitenkozijnen, goed geïsoleerd met dubbelglas, vloer-, gevel- en dakisolatie voor prettig lage stookkosten.

Koopprijs ƒ 195.000,– v.o.n.

Mulleners Vastgoed Sittard
04490-18911

KERKRADE Holzstraat, te k. winkel-woonhuis, grondopp. 837 m², inrit voor en achter, veel parkeergelegenheid, ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-461681 b.g.g. 212414.

Heerlen-Noord ƒ 65.000,– k.k.
Mooi appartement, bouwjaar 1982, met ruime woonkamer, badkamer, 2 slaapkamers, hobbykamer; eigen c.v. en berging.

Hoensbroek ƒ 70.000,– k.k.
Gezellige tussenwoning met c.v., tuin en achterom. Kelder, kantoor, grote woonkamer, keuken, badkamer, 2/3 slaapkamers.

Kerkrade-West ƒ 85.000,– k.k.
Mooi appartement met eigen c.v. en berging, woonkamer (± 32 m²), keuken, douche, 2 slaapkamers.

Kerkrade ƒ 85.000,– k.k.
Pannesheide. Mooie tussenwoning met verwarming en binnenplaats, kelder, 2/3 slaapkamers, flinke woonkamer, zolder.

Hoensbroek ƒ 105.000,– k.k.
Mariarade. Halfvrijstaande woning met grote tuin, kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, douche, 3 slaapkamers, zolder (vaste trap).

Heerlen ƒ 115.000,– k.k.
Zeer goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin, berging en garage. Mooie woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder.

Geheel kosteloos en vrijblijvend
bespreken wij graag met huiseigenaren, die hun pand nu of op langere termijn willen laten verkopen, de prijs- en verkoopmogelijkheden van hun pand.

Troost Onroerend Goed Heerlen
Tel. 045-717976

Heden open huis

Landgraaf - Op de Kamp: royale appartementen met een woonkamer/keuken van 32 m², 2 slaapkamers en badkamer met ligbad. Ligging nabij het winkelcentrum is ideaal. Max. subsidie ƒ 50.000,–. Netto maandlast ƒ 425,–. Van 14.00 tot 16.00 uur, Bachlaan 17.

Nuth - Partij: direkt te betrekken nieuwbouwwoning met een attraktieve architectuur en een leuke, sfeervolle indeling. Prijs ƒ 163.600,– v.o.n. (excl. ƒ 12.000,– subsidie). Plan Sinzelbeek. Van 14.00 tot 16.00 uur.

Zondag open huis

Brunssum, Maastrichterstraat: halfvrijstaande woning met garage, 3 slaapkamers en vaste trap naar de zolder. Max. subsidie ƒ 44.000,– en netto maandlast ca. ƒ 540,–. Van 14.00 tot 16.00 uur.

Heerlen - Welten: een compleet ingericht herenhuis met een woonkamer/keuken van 49 m² en een grote tuin. Prijzen vanaf ƒ 194.990,– all-in (excl. fin.kosten). Inruil van uw eigen huis is bespreekbaar. Volg de borden vanaf de J.F. Kennedylaan. Netto maandlast ca. ƒ 789,–. Van 14.00 tot 16.00 uur.

Heerlen - Maria Christinawijk: huizen met div. kelderruimtes en 4 slaapkamers, in de prijsklasse vanaf ƒ 89.000,– k.k. (netto maandlast is ca. ƒ 495,–). Er is een keuze uit div. typen. Adres: Hermelijnstraat 33. Van 14.00 tot 16.00 uur.

Vaals, Ir. F. Melottestraat: markante door Jawa verzorgde modelwoning met een unieke indeling. Woonkamer-keuken ca. 40 m². Prijzen vanaf ƒ 160.974,– v.o.n. excl. max. ƒ 15.000,– subsidie). Netto maandlast ca. ƒ 718,–. Van 14.00 tot 16.00 uur.

Inl.: Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

BRUNSSUM, Ir. Op den Kampstraat 20: zeer luxe 5-kamerappartement, centr. gelegen aan de vijver, met garage en berging. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Klingbemden 48: luxe, geh. onderk. vrijst. woonhuis met garage, 4 kelders, gr. woonkamer met open haard, gr. keuken met aanb. en app., 3 gr. slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met kamer; voorzieden thermoph., rolluiken en alarm. Vr.pr. ƒ 229.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, vraag de infofolder.

Te koop gevraagd WONINGEN in alle prijsklassen. Wist u dat wij in Brunssum en omgeving de meeste bestaande huizen verkopen. Geen verkoop, geen kosten. Haal de infofolder op kantoor. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Stadhouderstraat 2: halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin en berging, kelder, 3 slaapkamers, zolder, mogelijkheid voor garage. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

SITTARD-CENTRUM, Heinseweg, zeer gunstig gel. halfvrijst. woonhuis voor- en achtertuintje met oprit en c.v. Ind.: kelder, hal met toilet, woonk. met parket, doorzonk., 3 slpk., badk., 2e toilet, zolder, aanv. direct. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k. Tel. 043-476000.

Open huis te Puth

Wij gaan ons gezellig huis verkopen en vinden ƒ 163.000,– k.k. redelijk, edoch over de prijs valt te praten. Ons huis bestaat uit: zolder, 3 slpk., badk., open eik. keuk., woonk., kelder, gr. overd. terras, dubb. gar., waskeuk., mooie tuin op Zuiden. Moet u van binnen zien! Serieus geïnteresseerd? 10 en 11 dec. van 11.00 tot 16.00 uur open huis. Geleenstr. 19, tel. 04493-3708.

STEIN ruime woning m. vrije achterom. Ind.: grote woonkamer, inbouw keuk., bijkeuk., 4 slpk., badk., zolder, goed geïsol. en onderh., overkap. cq. carpoort, garage en terras (direct te aanv.) Vr.pr. ƒ 114.000,– k.k. Tel. 04490-38294.

HEERLEN-WELTEN drive-inn woning met bl. vrij uitzicht. Ind.: gar., cv-ruimten, toil. en gr. hobbyk. + tuin. 1e verd. kamer met plavuizenvl. + open haard, veel comfort, luxe eik. keuk., 2e verd. 3 slpk., badk. m. ligb., ... + 2e toil., vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. 045-711621 za. en zo. tot 14.00 uur.

MAASTRICHT, Frederik Bastion (omg. Annadal), te koop tussenwoning. Ind.: hal, wc, keuken, doorzonkamer; 1e verd.: 2 gr. en 2 kl. slaapkamers, badruimte, zolder, kelder, terras, gr. tuin, berging, achteringang; i.g.st. van onderhoud; prijs n.o.t.k. Tel. 043-213949; bezoek alleen na tel. afspraak.

Oud huis
met moestuin, huiswei en schuren. Ruim 2700 m² gr., 6 krs., cv-gas, ƒ 195.000,–.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij.
NVM-makelaar
Rijksweg 67 Gulpen.
Tel. 04450-2182

Vrijstaand
eenv. huis aan bosrand Vaals, ± 2700 m² gr., keld., woonk., studeerk., 4 slpk., gar., cv-gas. ƒ 250.000,–. Inl.:

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij.
NVM-makelaar
Rijksweg 67 Gulpen.
Tel. 04450-2182

Valkenburg
v. Meijlantstr. 1. Uniek gel. perf. gerestaur. mergelvakwerkhuisje gel. bij fluwelengrot, alles in originele st. (max. 2 pers.), moet binnen gezien worden, ƒ 85.000,– k.k.

Oirsbeek
Oppevenerweg 10. Vrijst. prima gel. groot herenhuis met mooie tuin, gar., 5 grote slpk., ruime 50 m² woonk., ruime hal, moet binnen gezien worden. ƒ 129.000,– k.k.

Hulsberg
Churchillstr. 14. Prima gel. halfvrijst. wit woonh. met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder (vaste trap), kelder, c.v. ƒ 135.000,– k.k.

Jos Storms o.g.
04490-42550

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Born Hondsbroekplan
Op korte termijn te bouwen: een zeer ruime halfvrijstaande woning met garage, carport en berging. Royale woonkamer met open keuken en aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet en vaste trap naar zolder.
Perc. opp. ± 500 m².
Koopprijs ƒ 178.500,– vrij op naam.

2 riante landhuizen, mooie ligging, met garage en tuin op het zuiden. Perc. opp. ± 1000 m² per landhuis. Voorzien van ruime kelder en zolder. Begane grond: royale woonkamer, keuken, berging, hal, wc; verd.: 3 slaapkamers, hobbyruimte, badkamer met bad, douche en wastafel, apart toilet. Koopprijs ƒ 279.500,– vrij op naam.

Centrum Born
Bestaand pand, goed gelegen, Kapelweg 6. Te gebruiken als winkel c.q. kantoorpand met bovenwoning. Direkt te aanvaarden.
Prijs op aanvraag.
Te bevragen:
aannemersbedrijf
J.M. Buckx & Zoon, Born,
tel. 04498-57070 of 51340.

Kerkrade
In Haanrade, een mooi tussengelegen ruim woonhuis (bjr. '79). Ind. b.g.: hal, ruime garage. Verd.: ruime woonkamer met aansluitend tuin, half open keuken, toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, c.v. Vraagprijs slechts ƒ 105.000,– k.k.

Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard
Tel. 04490-10855

HEERLEN tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g. gang, toilet, woonkamer met open keuken. verd. 3 slaapk., douche, c.v., volledig onderkelderd. Prijs ƒ 89.000,- k.k. Livac BV Brugstr. 19, Sittard 04490-10855.

Spaubeek
gerenoveerd boerderijtje met tuin en binnenplaats. Indel. o.a. ruime woonk., keuken, badk., 4 slpk. Prijs op aanvraag. Aanv. i.o.

Vaesrade
Bungalow. Indel. o.a. hal, grote woonk., keuken, badk., 4 slpk., kelder en gar., tuin ± 1100 m² met max. aan privacy. Prijs op aanvraag, aanvaarding vrijwel direct.

Schin op Geul
Weiland ± 3.66 ha, voorzien van waterleiding. Pr. n.o.t.k.

Inl. Starmans O.G.
045-243899.

Nieuwenhagen
Hoogstraat 187, ruim karakteristiek woonhuis met schuur en berging en tuin (460m²). Ind. b.g. hal, voorkamer, achterkamer, keuken, toilet. verd. 3 slpkrs., vaste trap naar zolder, kelder.
Vraagprijs ƒ 68000,– k.k.

Livac BV
Brugstraat 19 Sittard
04490-10855

HUIS te k. voor vele doeleinden gesch. te Brunssum. Br. o. no. HO 641 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. uit de hand groot vrijst. **HUIS** voor alles geschikt met 2 opritten en 8 are grond. Tel. 045-454932.

Te k. vrijstaande bungalow, **BOCHOLTZ**. Dubb. garage, woonkamer 50 m², parketvloer, 3 slaapkamers, moderne keuken en tuin op 't zuiden. Vr.pr. ƒ 255.000,–. Br.ond.nr. HK 607 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop **WINKEL/WOONHUIS** met loods 13×11 m en 4.40 m hoog, mooi gelegen aan invalswegen Heerlen. Prijs op aanvraag. Br.ond.nr. HK 609 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-519775.

Woonhuis te koop te **SCHINVELD**, Eindstraat 78: tot. opp. ± 480 m². ƒ 70.000,– k.k. Te bevragen Eindstraat 80, Schinveld, tel. 045-259305.

Voor onze clienten vragen wij **BOUWTERREINEN** te k. Aanbiedingen uitsluitend schriftelijk aan: Arov Projektontwikkeling b.v., Amersfoort/Heerlen, 6412 BS Heerlen, LTM-Weg 95.

Voor mensen met stijl en visie bouwen wij de unieke **STOLPBUNGALOW** en andere systeemmodellen, voorzien van optimaal komfort en isolatie onder GIW-garantie. Arov Projektontwikkeling b.v., Amersfoort/Heerlen, 6412 BS Heerlen, LTM-weg 95, tel. 045-726506.

Te k. woonh. met tuin en berg. in **VALKENBURG** gr. woonk., eik. keuken, 3 slpk., nw. badk. met ligb., w.c. en v.w., zolder met 4e slpk.. Vraagpr. ƒ 142.000,–; Tel. 04406-15476.

HEERLEN (Welten), de Kommert 41 te k. patiobungalow met 3 slpk. Vr.pr. ƒ 242.000,– k.k. Open huis zaterdag 14.00-16.00 uur, zond. 13.00-15.00 uur. Tel. 045-411398.

Te k. woonhuis in het **BEKKERVELD** te Heerlen, Kemmerlingstr. 4. Ind.: kelder; beg. grond: gang, woonk., keuken met compl. app. + eiken inrichting, alles betegeld, toilet met fontein; 1e verd.: 3 slaapk., luxe badk. m. klein ligbad; 2e verd.: vaste trap n. zolder: zolderk. en div. bergingen. Mooi aangelegd tuin. Nagenoeg de gehele woning heeft dubb. gl. isolatie. Aanvaarding 1 april 1989. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Tel. afspr. zat. en zond. tussen 9.00 en 13.00 uur. Verder dag. na 16.00 uur tel. 045-718633.

UBACH OVER WORMS zeer ruime split-level hoekwoning met inpandige garage en flinke tuin. het betreft hier een leuk geisoleerd huis van het bouwjaar 1979, speels van indeling en vrij gelegen op een enigszins glooiend terein te Landgraaf. Het bevat o.a. een moderne komplete keukeninrichting met aansluitend eetkamer, kelderruimte, woonkamer, drie slaapkamers, badkamer, 2 aparte toiletten, berging en hobbijruimte, koopprijs ƒ 190.000,- k.k. Inl. Scheers vastgoed, Dolstraat 12, 6019 BL Wessem, tel. 04756-3031.

Palemig (gem. Heerlen)
Palenbergstraat 10
Halfvrijstaand woonhuis met rustige ligging op 10 min. afstand van centrum Landgraaf of Heerlen.
Indeling o.a.: woonkamer 30 m² met parket en voorzethaard, dichte keuken met royale bijkeuken; op verdieping twee slaapkamers en badkamer met ligbad/douche, 2e toilet en vaste wastafel; tweede verdieping zolder en mansardekamer.
Prijs ƒ 95.000,– k.k.
Kok Groep, tel. 045-712040

Speciale kijkdag
in een uitzonderlijk groot huis met op de parterre een garage en 2 slaapkamers, op het woonniveau een royale woonkamer, keuken met aansluitend zonneterras en op de 2e verdieping een slaapkamer van 15 m² en een 2e badkamer met ligbad en 2e toilet. Uitstekende afwerking met merbau- en kurkparket. Prijs ƒ 109.000,- k.k.

Zondag 11 december
van 14.00-16.00 uur.
Adres: Op gen Hoes 50 te Brunssum
Inl.: Stienstra Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255

Te k. **BOUWGROND** met goedgek. tek., 370 m² groot, goede lokatie a/d Akerstr. Kerkrade-W. Pr. ƒ 32.000,– k.k. Inl. 04743-2224.

Bouwkavel Koningsbosch
Aan de Haverterstraat, mooi gel. bouwkavel voor vrijst. woning, landhuis of bungalow van 600m² ca. 15 mtr. breed en 40 mtr. diep. Koopprijs ƒ 54.000,– k.k.

Mulleners Vastgoed
04490-18911

Kerkrade
goed onderh. tussenwon. met o.a. kelders, hal, L-kamer, keuken, toilet, berging, serre, badk., twee slaapk. en vaste trap naar zolder, cv, voor- en achtertuin. Sp. te aanv. Prijs ƒ 92.500,– k.k. Inl.

Kerkhoffs makelaardij o.g.
Beek, tel. 04490-73427

Te k. geheel vrijst. **ZAKENPAND** + zeer ruime woongeleg. Grote parking. Vr.pr. ƒ 245.000,– k.k. Tel. 04490-48077.

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom:
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

UBACHSBERG, te k. bouwkavel voor vrijst. of ... woonh., opp. ± 580 m². Pr. ƒ 85.000,–. Br.o.nr. H... Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEKSENBERG, te k. mooie tussenwoning, 3 slp... kamer, ruime keuken met aanbouw en apparatuu... kamer, gr. gar., rolluiken. geh. huis. Vr.pr. ƒ 99... Tel. 045-221612.

Nieuwenhagen (Exdel...
Op een fraaie lokatie a.d. Beuk, worden binnen... halfvrijstaande herenhuizen met een bijzondere ... tectuur gebouwd. Royale woningen met o.a. L-vo... ving, keuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer m... bad en toilet en een vaste trap naar de 2e verdiepi... uitvoering is prima: hardhout, dubbel glas en is...
ƒ 179.000,- v.o.n.
Vraag meteen de documentatie!

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Wahlwiller
Te koop halfvrijstaand woonhuis, gas-c.v., tuin, b... woonkamer met massief eiken parket, schoonm... werk en allesbrander op c.v., keuken met aanbou... ken en app., berging, 3 slaapkamers, badkamer m... bad, zolder via vliezotrap; geh. voorzien van roll... Vr.pr. ƒ 148.000,– k.k. Tel. 04451-1486.

HUIS 89

Bent u de deelnemer die wij zoeken?

Huis '89 is een consumentenbeurs die een totaalbeleid over de bouwwoonmogelijkheden in de regio verschaft.
Huis '89 wordt i.s.m. een 4-tal landelijke accommodaties georganiseerd.

bon: Zend mij geheel vrijblijvend de complete informatie over Huis '89
Firmanaam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoonnummer: ....
Zenden aan: Rodahal, antwoordnummer 2039, 6460 VB Kerkrade.

Vraag dan vrijblijvend documentatie aan.
BELLEN KAN OOK!
045-467780

Rodahal Kerkrade
9 t/m 12 maart 1989
Thema: renovatie

Wil uw bedrijf/instelling zich ook actief bewegen op de woningmarkt, bouwmarkt, installatiemarkt of renovatiemarkt? Maar ... u bent nog niet geïnformeerd over hoe u als exposant kunt deelnemen aan . **Huis '89?**

Beek, plan Groot Genhout
Twee-onder-een-kap waarbij aan alles is gedacht

Natuurlijk stelt u hoge eisen aan uw nieuwe woning. Daarom bouwt het Bouwfonds in Beek ook deze twee-onder-een-kap woningen met zeer veel extra's. Een garage met een schuine kap waardoor u over veel extra bergruimte beschikt. En niet te vergeten de complete badkamer met douche, ligbad én tweede toilet. Voeg hierbij de riante tuinen op het zuid-oosten en de werkelijk perfecte isolatie en uw ideale twee-onder-een-kap is werkelijkheid.

Koopprijzen vanaf 161.800,- v.o.n. met 5.000,- éénmalige belastingvrije subsidie.

Informatie?
Stienstra Makelaardij B.V.,
Kruisstraat 56, Heerlen, tel. (045) 71 22 55.

nv **Bouwfonds**
Nederlandse Gemeenten

7267

STOP DE HUUR-VERKWISTING

Nog twee gezinnen kunnen wij gelukkig maken met een eigen premie A-woning met garage in het centrum van Echt.
De woningen bevatten o.m.: hal, woonkamer met open keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar grote zolder.
De woningen worden degelijk afgewerkt en uitstekend geisoleerd.
De oplevering is in het voorjaar van 1989.
Koopprijzen vrij op naam f 140.500.-
Bij de maximale subsidie van f 44.000.- bedraagt uw **netto maandlast circa f 490.-**
Vergelijkt u dat eens met de huidige huurprijs van uw woning!

Bel tijdens kantooruren: (04950)-31555* en wij zorgen dat u per kerende post alle informatie in huis heeft.

VAN DER LOOY
projektmanagement bv
afdeling vastgoed
Wilhelminasingel 41, Weert / postbus 2, 6000 AA Weert, telefoon (04950) 31555*

Wij nodigen u uit kennis te komen maken met het geheel vernieuwde interieur en het uitgekiend assortiment met de mooiste keukens in alle prijsklassen!

KERSTSHOW

op zondag 11 december van 11 tot 17 uur.

ERKEND KEUKENSPECIALIST

Kerstcadeau-actie:
van 13 tot 31 december:
bij aankoop van keuken va. 8000,–
MAGNETRONOVEN, inh. 17 l, GRATIS!

Voor elke bezoeker een GRATIS ATTENTIE!
VOOR ELKE KEUKENKOPER EEN PRAKTISCH CADEAU!

Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Design-studio: Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen

Born
Semi-bungalows in plan "Hondsbroek"
exclusief nieuwbouwplan
Kopen zonder ... door inruil ... eigen won...

BEL DIREKT VOOR INFORMATIE WANT DE MOOISTE KAVELS ZIJN HET EERSTE VERKOCHT

Op de mooiste lokatie in het plan "Hondsbroek" worden 5 luxe semi-bungalows gebouwd, met zonnige tuin pal op het zuiden. Ga op de bouwplaats de sfeer proeven en U zult met ons beamen "de plek is perfekt".

De indeling is ruim en sfeervol met representatieve hal, woon/eetkamer van liefst 41 m², dichte eetkeuken en bijkeuken.

Garage inpandig bereikbaar.
Op de verdieping zijn 4 slaapkamers, luxe uitgevoerde badkamer met ligbad, douche ... toilet.
De algehele afwerking en isolatie zijn ... sprekend ook op hoog niveau, waarbij Uw wensen zoveel mogelijk worden gerealiseerd.
Perceeloppervlakten 465 tot 540 m².
Koopprijs vanaf ƒ 229.000,– v.o.n.

BON voor vrijblijvende informatie over bungalows in Born
NAAM ____
STRAAT ____
POSTKODE ____
PLAATS ____
TELEFOON ____
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 1013, 6130 VB Sittard

mulleners vastgoed
Walramstraat 12...
6131 BP Sittard
☎ 04490 - 18...
na kantooruren: dhr. Doon 0474...

Nico Lardenoije in openhartig jubileum-boekje:

'De waarheid over vochtoorzaken komt soms erg hard aan'

De verwoestende werking van water en waterdamp binnen de bouwmaterialen is gemakkelijk voorspelbaar als men zich realiseert dat water niet alleen het meest voorkomende oplosmiddel, maar tegelijkertijd ook de meest omvangrijke microben-transporteur is." En: „In de praktijk komt het maar al te vaak voor dat huiseigenaren anti-vochtadviezen en reparatie-methoden krijgen opgedrongen van mensen die in hun onkunde verkeerde diagnoses stellen en gevolgtrekkingen maken. Voor de bestrijding van vochtschade is dus een diepgaande analyse noodzakelijk." Dat zegt Nico Lardenoije uit Maastricht. Hij is een eenzame deskundige, alsmede beëdigde 'beroeps' op dit uiterst moeilijke gebied. Dertig jaar geleden bond hij voorgoed de strijd met het vocht aan; hij zette door, had daadwerkelijk succes en nu 'viert' hij zijn jubileum met de uitgave van een uiterst handige 'Wegwijzer voor vochtproblemen', geschreven in opdracht van Lardenoije Bouwchemie.

Daarin maakt hij ook melding van forse extra-stookkosten als gevolg van vocht-problemen in een huis, tot 25 procent toe. „Dat betekent bij een flat van 10 verdiepingen, als we aannemen dat daar op jaarbasis 60.000 gulden aan verwarming wordt betaald, bij ernstige vochtproblemen een 'extraatje' van 24.000 gulden!" Hij schrijft over de oorzaken van b.v. betonrot en witte muur-uitslag. Hij geeft er óók de oplossingen voor.

„Er zijn de laatste tijd over vochtproblemen en de bestrijding daarvan nogal wat publicaties verschenen. In verreweg de meeste gevallen wordt daarin te oppervlakkig, maar ook te wetenschappelijk geschreven. Daardoor is het voor de 'modale' mens niet meer te begrijpen. Vaak wordt in die publikaties ook niet gesproken over de moderne vochtbestrijdingsmiddelen", zegt hij in zijn zopas verschenen jubileumboekje. Sinds 1958 kreeg Nico Lardenoije heel wat bekendheid als 'vochtvijand nummer 1' én door talrijke artikelen over bouw- en vochtschade in de vakbladen.

Rechters en advokaten in binnen- en buitenland noemen hem 'mijnheer de deskundige', nadat hij in 1979 werd beëdigd als Taxateur. In het gesprek dat wij met hem hadden als taxateur en antivochtdeskundige laat hij weten dat dit expertisebureau geheel apart staat van de fabriek van vochtwerende produkten en als zodanig zijn gescheiden.

„We vertellen u in dit jubileumboekje dat de bouwwereld nog te vaak vocht in gebouwen bestrijdt met middelen die al lang zijn achterhaald... Wij hebben een ervaring opgebouwd die succes heeft. En daar zijn we trots op. Niet alleen in schadegevallen waarbij de aannemer of architect op het matje wordt geroepen, maar ook bij gerechtsprocedures is men over het algemeen niet zo gediend van het kennen van de waarheid. Die komt soms hard aan", zegt Lardenoije. Dagelijks wordt zijn advies gevraagd en krijgt hij zeer bijzondere problemen over vochtschade voorgelegd. Vaak wordt hij ook te hulp geroepen door bouwkundigen, die worden gekweld door onzekerheid en eventuele klachten al op zich af zien komen.

Achterhaald

De bouwwereld bestrijdt nog te vaak vocht in gebouwen met middelen die al lang achterhaald zijn. Nico Lardenoije wéét dat. Het ergert hem mateloos. Hij schuwt het dan ook niet die mensen in woord en geschrift aan de kaak te stellen. Daar staat tegenover dat het 'leger' van tevreden mensen, mensen die voorgoed van het probleem van de vocht in hun huis of gebouw áf zijn, met elke werkdag nog steeds groeit. Tot ver buiten de landsgrezen kent men de Vochtspecialist en zijn 'dodelijke' wapens tegen vocht in gebouwen.

Dertig jaar geleden lagen de zaken heel anders. Toen hij aan het begin van zijn gevecht tegen het vocht stond, was de algemene opinie van de 'gevestigden' in de bouwwereld dat hij als 'de zoveelste idealist onder de bouwvakkers die het vochtprobleem definitief uit de wereld wilden helpen' werd beschouwd. Zij voorspelden hem dat zijn desillusie even groot zou zijn als die van zijn vele voorgangers en dat hij, strijdensmoe, het vocht het vocht zou laten. Maar het 'vervolg' is bekend. Nico Lardenoije dacht er anders over. Het lukte hem zijn antivochtmiddelen steeds te verbeteren en inderdaad definitieve oplossingen voor de vochtproblemen te vinden.



● *Nog voor dit gebouw werd opgeleverd was deze schade aan metselwerk al aanwezig: de witte 'zoutkraag'.*

Super KDS

Een voorbeeld is het antivochtmiddel KDS dat hij ruim 25 jaar geleden ontwikkelde en in de loop der jaren verbeterde tot (Super KDS) een topkwaliteit-dichtingsmiddel voor cementmortels. Met dit professionele middel werden honderdduizenden m² waterdicht gemaakt in opdracht van de o.a. Rijkswaterstaat, Monumentenzorg, de gebouwendienst van de Genie, de gebouwendienst van Nederlandse Spoorwegen, woningverenigingen en vele andere opdrachtgevers. Vermeldenswaard zijn ook de antivochtbehandelingen in het kasteel Neubourg te Gulpen, Chateau Neercanne, Kasteel Reijmersbeek, Kasteel Eijsden en de vele monumentale panden in de oude binnenstand van Maastricht.

In de Heerlense wijk Meezenbroek werden in 1985 met Super KDS de kelders van 266 woningen waterdicht gemaakt. Dit werk werd uitgevoerd door Waprof uit Hoensbroek. Daarvoor gebruikte men alleen al 15000 liter Super KDS. Ook de 'Broeders van de Beyart' schakelden voor restauratie van hun eeuwenoude Cellebroederskapel deze Maastrichtse vochtspecialist in.

In zijn recente jubileumuitgave 'Wegwijzer voor vochtproblemen' omschrijft Lardenoije de oorzaken en oplossingen, waarbij het puur technische moedwillig achterwege werd gelaten. Ook werd nagenoeg niet geschreven over de bouwchemische aspecten, zodat het boekje voor de lezer begrijpelijk blijft. Behandeld worden in de verschillende hoofdstukken: vocht en onze gezondheid, water als vijand, vochtdiagnose, de wateropname van bouwstoffen, het fenomeen kondensatie, de invloed van schadelijk grondwater, de oorzaak van lekkende kelders, de oorzaken van optrekkend vocht, vorstschade door temperatuurverschil, witte zoutuitslag op metselwerk, warmteverlies door vochtige muren en vervolgens een uitgebreide beschrijving van de bestrijdingsmethodes en antivochtmiddelen.

Het jubileumboekje 'Wegwijzer voor vochtproblemen' is voor de lezers van het LD-Woonblad gratis verkrijgbaar (zolang de voorraad strekt). Voor het boekje stuurt men een kaartje met naam en adres naar: Lardenoije Vochtwerende Produkten, Postbus 3115, 6202 NC Maastricht.

Breur Loffeld

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 6 december 1988

Alhoewel de afgelopen week geen rentewijzigingen werden genoteerd, houden de signalen van een opwaartse druk op de rente nog aan. Vooralsnog blijft de hypotheekrente-markt echter stabiel.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	1 jaar[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]*	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	15 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank	var.[1]	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	2 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar[1]	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar[1]	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar[1]	1	6,5	6,71	6,7	6,91
	5 jaar[1]	1	7,1	7,33	7,3	7,54
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	ideaalrente	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,71
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Postbank	2 jaar[1]	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	2/3 jaar[1]	1	6,7	7,07	6,9	7,23
	4/5 jaar[1]	1	7,0	7,39	7,2	7,55
	stabiel[1]	1	7,3	7,71	7,5	7,87
	var.[3]	1	xxxx	xxxxx	6,7	6,91
	2/3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	4/5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
	stabiel[3]	1	xxxx	xxxxx	7,7	7,96
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1	6,7	7,07	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,39	7,2	7,55
	3 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	5 jaar[3]	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	6.9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	xxxxx	6,6	7,12
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	7,0	7,36	7,1	7,47
	10 jaar[2]	1	7,4	7,80	7,5	7,91
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,23
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)			6,8	7,12	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,4	7,77
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	6,9	7,12	6,9	7,12
	15/20 jaar[1]	-	7,3	7,55	7,3	7,55
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	14 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98

[1] Maan dbetaling achteraf
[2] Maan dbetaling vooraf
[3] Hal fjaarbetaling achteraf
[4] Kwa rtaalbetaling achteraf

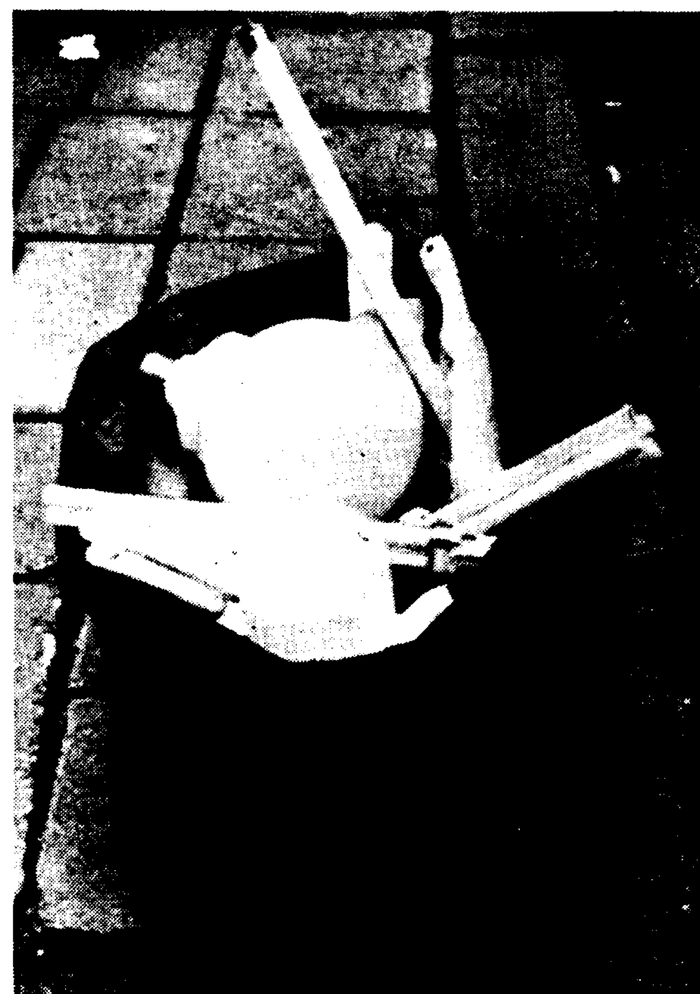
Zuinig met energie en milieuvriendelijk

Spaarlampen niet in vuilnisbak...

Het gebruik van energiezuinige lampen bespaart een hoop brandstof en daarmee dus de consument veel geld. Maar spaarlampen ontzien door hun lagere energieverbruik ook het milieu.

Spaarlampen zijn zuiniger met energie dan gloeilampen. U kunt daarmee flink besparen in uw portemonnee. Spaarlampen zijn zuinig; daardoor zijn ze ook beter voor het milieu. Ga maar na: Voor het laten branden van een lamp is elektriciteit nodig. Die wordt opgewekt in centrales, waarin steenkool, aardolie en aardgas worden verbrand. Bij dat proces komen diverse schadelijke stoffen vrij, die bijvoorbeeld zure regen veroorzaken. De elektriciteitscentrales doen er zoveel mogelijk aan dergelijke effecten te verminderen.

Omdat een lamp nu eenmaal elektriciteit gebruikt, zorgt hij ook voor een stukje milieuvervuiling. Hoe meer stroom een lamp verbruikt, des te meer verontreiniging hij veroorzaakt. De spaarlamp gebruikt veel minder elektriciteit dan een gloeilamp en is dus minder vervuilend.



● *Kapotte spaarlampen horen niet in de vuilnisbak.*

Veruit de schoonste lamp in het huishouden is de TL-lamp, omdat het elektriciteitsverbruik van de TL het laagste is van alle in het huishouden gebruikte lampen. Het meest ongunstig voor het milieu is de gloeilamp.

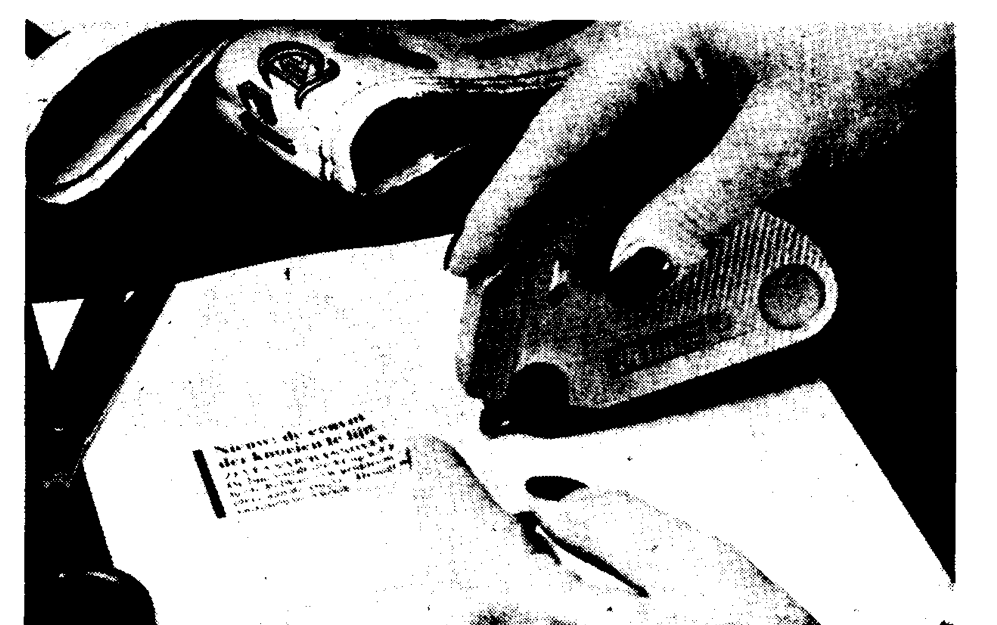
Chemisch afval

Wanneer uw spaarlamp is 'opgebrand' kunt u hem beter niet in de vuilnisbak gooien. Doordat spaarlampen een beetje kwik bevatten, kunnen ze worden beschouwd als klein chemisch afval. U kunt uw kapotte spaarlampen samen met gebruikte batterijen en verfresten op speciale inzameldeopts of bij de 'chemocar' inleveren. Bij de gemeente kunt u navragen waar die inzamelplaatsen zijn of wanneer de chemocar bij u in de buurt komt.

Als we allemaal energiezuinige lampen gebruiken, sparen we dus niet alleen onze portemonnee, maar ook ons milieu.

Regelmatig zendt Postbus 51 de tv-spot 'Zuinig aan' uit. De bijbehorende folder met meer informatie over energiezuinige lampen is verkrijgbaar bij postkantoor en bibliotheek.

Nieuwe lijmautomaat



De lijmautomaat Roll-fix van Pelikan heeft het lijmen makkelijk en schoon gemaakt. De op tape aangebrachte lijm wordt door de roll-fix, spaarzaam, nauwkeurig en zonder knoeien op het te lijmen papier overgebracht. Na gebruik rolt de tap zich weer op in het apparaat. Op die manier is het mogelijk om papier op papier (knipsels, foto's, enveloppen etc.) te lijmen.

Naast deze permanente uitvoering van lijmen is er nu een non-permanente versie van het apparaat in de handel. Hiermee kan vastgeplakt papier of foto zonder problemen weer losgemaakt en op een andere plaats weer vastgeplakt worden.

Een ideaal hulpmiddel voor bijvoorbeeld in het grafische atelier, maar ook voor privé-gebruik. Door op de achterzijde een lijmstreepje aan te brengen kan de notitie, de foto tijdelijk vastgeplakt en later weer losgehaald worden.

De Roll-fix in de non-permanente versie kost evenals de permanente versie ca. ƒ 9,95 en is in boekhandel en dhz-zaken verkrijgbaar.

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 28 november t/m zondag 4 december 1988

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaal-streefverbruik sinds 10 oktober 1988
800 m³	23 m³	154 m³
1000 m³	29 m³	192 m³
1200 m³	35 m³	231 m³
1400 m³	41 m³	269 m³
1600 m³	47 m³	308 m³
1800 m³	52 m³	345 m³
2000 m³	58 m³	384 m³
2200 m³	64 m³	421 m³
2400 m³	70 m³	461 m³
2600 m³	76 m³	499 m³
2800 m³	81 m³	537 m³
3000 m³	87 m³	575 m³
3300 m³	96 m³	635 m³
3600 m³	105 m³	691 m³
3900 m³	113 m³	748 m³
4200 m³	122 m³	806 m³
4500 m³	131 m³	863 m³
5000 m³	145 m³	960 m³
5500 m³	160 m³	1057 m³
6000 m³	174 m³	1151 m³
6500 m³	189 m³	1249 m³
7000 m³	204 m³	1345 m³
7500 m³	218 m³	1440 m³
8000 m³	233 m³	1536 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.



Lees eerst de energiewijzers...

Als u een huishoudelijk apparaat koopt, haalt u een trouwe 'verbruiker' in huis, die de elektriciteitsmeter vrolijk laat draaien. Meestal dag in dag uit en jaar in jaar uit. Ga daarom niet overhaast te werk. Kijk eerst wat het apparaat in uw huishouden moet presteren en kies dan het bijpassende toestel, dat ook de minste stroom verbruikt.

De verhouding tussen het verbruik en de prestatie hoeft u niet zelf te bepalen. Dat heeft uw energiebedrijf al voor u gedaan. In het informatiecentrum kunt u gratis 'Energiewijzers' krijgen voor de grote huishoudelijke apparaten als afwasmachines, wasmachines, koelkasten en diepvriezers. De energiebedrijven geven deze wijzers zelf uit.

Energiewijzers zijn handige drukwerkjes, waarin alle merken staan met hun prijs, prestaties en elektriciteitsverbruik. Haal daarom de Energiewijzer in huis voordat u naar de winkel stapt. Een verstandige koop wordt op die manier ook een voordelige koop.

Bij uw energiebedrijf weten ze alles over zuinig omgaan met elektriciteit. Loop gerust eens binnen.. En... vergeet niet elke zondagavond of maandagmorgen vroeg de stand van uw gasmeter op te nemen, die te noteren op uw meterkaart en te vergelijken met de tabel in deze krant. Besparing van elektriciteit en gas loont altijd!.

boekbespreking

'Een huis om in te leven'

Het Garantie Instituut Woningbouw (GIW) te Rotterdam heeft een informatief boekje uitgebracht over het gebruik en onderhoud van een nieuw gebouwd huis. Het bevat tal van nuttige wenken en tips die kunnen bijdragen tot een ongestoord genot van de nieuwe woning.

Er wordt ingegaan op de ingebruikname van de opgeleverde woning en alles wat daarmee samenhangt, tips over verhuizing en inrichtng, wenken voor een goede warmte- en geluidsisolatie. Uitvoerig aan de orde komen ook de bij de bouw gebruikte materialen en constructies en er wordt informatie gegeven voor een adequaat onderhoud.

Een apart hoofdstuk is gewijd aan het omgaan met allerlei installaties en het onderhoud daarvan. Verder bevat het boekje informatie over veranderingen en verbouwingen, want zonder deskundig advies verbouwen kan de nodige schade aan de wonig veroorzaken en zelfs vervallen van garanties opleveren.

'Een huis om in te wonen' wordt gratis verstrekt aan elke koper van een nieuwbouwwoning met GIW-garantiecertificaat maar is voor de prijs van ƒ 7,50 (incl. verzendkosten) te bestellen bij GIW, postbus 20708, 3100 JA Rotterdam, ☎ 010-4332244.

'Milieubesparend huishouden'

De Stichting Natuur en Milieu heeft voor iedereen die een schoon milieu belangrijk vindt en die daaraan een bijdrage wil leveren in zijn of haar huishouding, een complete gids op de markt gebracht.

Het boekje geeft tal van mogelijkheden aan om in huis, tuin en keuken het milieu en de natuur te sparen. In een aantal hoofdstukken worden energie- en waterverbruik besproken. Hoe om te gaan met huishoudelijk afval en ongedierte in huis. Het milieuvriendelijk verzorgen van kamperplanten en tuin. Met daarbij voor ieder onderwerp de behandeling van milieuachtergronden, aangevuld met talloze nuttige aanbevelingen en praktische tips. Alsmede een lijst met adressen en publikaties voor degenen, die zich verder in de materie willen verdiepen.

Milieubesparend huishouden is voor de prijs ƒ 12,50 te bestellen bij Milieuboek, Henri Polaklaan 42, 1018 GT Amsterdam, ☎ 020-244989.

NIEUWENHAGEN/LANDGRAAF

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op vrijdag 16 december a.s. des namiddags om 15.00 uur in de Fanfarezaal, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen, gemeente Nieuwenhagen

het woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, Heigank 27, kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B nummer 6399, groot 8,10 aren.

Indeling:
benedenverdieping: keuken, 2 kamers, toilet. 1e verdieping: 4 slaapkamers, ligbad met douche en toilet, zolderverdieping met mansarde-kamer.
Aanvaarding:
eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Betaling van de koopsom:
uiterlijk 1 februari 1989.
Bezichtiging:
dinsdag 6 en dinsdag 13 december a.s. telkens van 14.00 uur tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van voornoemd notariskantoor, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945. 98136

GEMEENTE NUTH

Notaris mr. H. Vos te Alkmaar en de notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

zullen op donderdag 15 december a.s. om 15.00 uur in café "Raadskelder", Dorpstraat 99 te Nuth op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek bij opbod verkopen, gemeente Nuth,

KAVEL I
Boomgaard aan de Voorsterstraat te Nuth, kadastraal bekend als gemeente Nuth, sectie C nummer 3854, groot 27,94 aren;

KAVEL II
Bouwvallige boerderij en verdere opstallen, plaatselijk bekend Voorsterstraat 62-64 te Nuth, met de daarbij behorende percelen weiland, kadastraal bekend als gemeente Nuth, sectie A nummers 1305, 1666, 1668 en 640, samen een hectare en twee aren.
De hiervoor vermelde opstallen zijn aangewezen als monument in de zin van de Monumentenwet.

Aanvaarding:
terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs, vrij van pacht en huur.
Betaling van de koopprijs:
uiterlijk 1 februari 1989.
Nadere informaties:
ten kantore van voornoemde notarissen Oostwegel en Ritzen te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945. 98146

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op woensdag 14 december 's middags om 15.00 uur op verzoek van zijn opdrachtgever in café d'r Toere, Terbruggen 3 te Eygelshoven in het openbaar bij opbod ex art. 1223 van het B.W. verkopen:

WOONHUIS

met garage, ondergrond en terras, alsmede het ½ aandeel in de berging met erf, staande en gelegen te 6471 BB Eygelshoven, Tripsstraat 7, kad. bek. gem. Kerkrade, sectie N nummer 1232, 1228 en 1230, resp. groot 1,15 are, 20 centiaren en 1,21 are.
Het pand bevat:
hal, toilet, woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers en badkamer, het geheel is op de begane grond gelegen.
Aanvaarding:
het pand is zonder toestemming van de schuldeiser verhuurd.
Betaling:
de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 27 januari 1989.
Bezichtiging:
in overleg met genoemd notariskantoor.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251. 98129

ELSLOO-STEIN

POETH & VONCKEN NOTARISSEN TE STEIN

zullen dinsdag 20 december a.s. om 15.00 uur in café 't Trefpunt, Stationsstraat 108 te Elsloo, ex. art. 1223-2 B.W., in het openbaar, bij opbod, verkopen:
het woonhuis met schuur en tuin
Schuttersdreef 80 te Elsloo-Stein, kad. gem. Elsloo A 3148, groot 1.21 are.
Indeling: hal, toilet, woonk., keuken;
1e verdieping: badk. met toilet + douche, 2 slpk.;
zolder: bereikbaar d.m.v. vaste trap
Aanvaarding: koper kan zich op zijn kosten en voor zijn risiko het genot verschaffen, eventueel met de grosse van de veilingakte (het pand staat thans leeg).
Betaling: uiterlijk 30 januari 1989.
Nadere informatie: notariskantoor Poeth & Voncken, Sanderboutlaan 70 te Stein, tel. 04490-32046.

Geen verkoop, geen kosten

Merkelbeek, Belenweg 27a, luxe bungalow m. vloerverwarming, tot. geïsoleerd, zeer ruime hal, toilet, gr. woonk., gr. keuk., bijkeuk., ruim kant., toilet + douche, zeer gr. garage, overdekt terras, 3 ruime slpks., luxe badk. m. ligb., zold., zeer gr. voor- + achtertuin. Opp. 1490 m². Vr.pr. ƒ 298.000,– k.k.

Kerkrade, P. Zeyenstr. 11, halfvr. woonh. m. c.v. + therm. + rolluiken, 3 slpks., gr. tuin, zold. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k.

Heerlen, Stanleystr. 32, drive-in-woning m. garage en c.v., 3 slpks., kunstst. koz. + therm., achtertuin. Vr.pr. ƒ 112.000,– k.k.

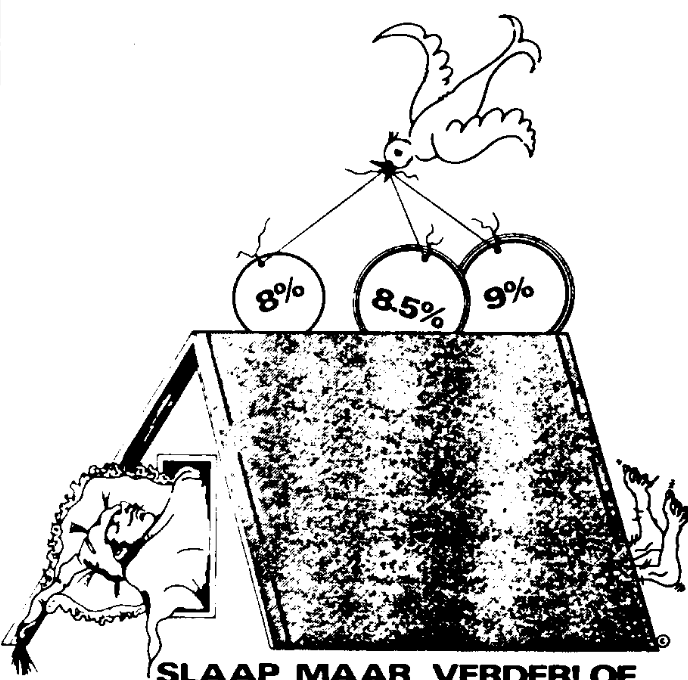
Ubach over Worms, Gen. Hodgesstr. 17, woning m. keld., woonk., keuk. + berg., 3 slpks., badk. m. zitb. + v.w., zold. Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k.

Heerlen, Terweijerweg 101, luxe vrijst. bungalow, 4 slpks., L-vorm. woonk., keuk. m. compl. aanb., gr. garage, gr. tuin. Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k.

Alle hypotheken

Assurantiekantoor **van Oppen bv**
Lindeplein 5, 6444 AT Brunssum, Tel. 045 - 25 45 43
maandag t/m vrijdag 9.00 - 12.00 en 13.30 - 17.30 uur
zaterdag 9.00 - 12.00 uur
97246

!!!SPAARHYPOTHEEK!!!



met één telefoontje honderden guldens verdienen?

Dat kan! Door uw hypotheek om te zetten naar een lagere rente.
Momenteel gelden de tarieven: variabele rente van 5,9%, waarbij u zelf bepaalt wanneer een 10 jaar vaste renteperiode voor u ingaat. Zeer aantr. voorwaarden bij aflossing hypotheek, verkoop onderpand etc.
Eveneens kunnen wij u lage rentes aanbieden voor periodes van 5, 10, 15, 20 en 30 jaar vast.
Dat scheelt u al gauw honderden guldens per jaar! Wilt u precies weten hoeveel voordeel dat voor u kan opleveren?

Te koop Born, Graetheide

Halfvrijst. woonh. met garage en tuin, met veel privacy. Ind. beg. gr.: hal, toilet, mk., muurk., woonkamer met parketvl., open keuken, beuken trap naar 1e verd. Ind.: overl., 2e toilet, muurk., beuken tr. naar zolder, badk. met douche en vaste wastafel, 1 zeer ruime slpk. met parket, 2 ruime slpk., zolder, c.v., mogelijkh. voor 4e slpk. Geheel voorz. van spouw- en dakisol. Zeer energiezuin. woning.
Prijs n.o.t.k.

DE BRUIJN ASSURANTIËN
Nachtegaalstraat 91, 6165 BK Geleen, tel. 04490-40955.
Openingstijden: zat. 10.00-13.00 uur, ma. t/m vr. 8.30-17.30 uur.

TE KOOP
HEERLEN-DE HEUGDEN
(nabij centrum)

Ruime maisonette, met c.v. Ind.: entree, berging, woonk. 9.00×4.70, open keuken, slpk. 6.00×3.00, badk. met ligbad en v.w. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 93.000,– k.k.

Inl.
NEDU B.V.
Tel. 045-710909.



Ubach over Worms, Troereberg 22, moderne hoekwoning met luxueuze keuken en vaste trap naar zolder.
Pr. ƒ 98.000,–



Brunssum, Maastrichterstr. 148, halfvrijst. woonhuis, van alle gemakken voorzien.
Pr. ƒ 103.000,–
Een verhuispremie is beschikbaar.



Voerendaal-Ubachsberg, Kerkstr. 63, riant herenhuis met aanbouw. Voor geïnteresseerden houden wij vandaag open huis tussen 15.00 en 17.00 uur.
Pr. ƒ 140.000,– k.k.

Woning verkopen?

Wijman & Partners heeft de mogelijkheid tot directe aankoop bij objecten tot ƒ 150.000,–. Geen verkoop - geen kosten. Achterstallig onderhoud geen bezwaar.

Wijman & Partners Vastgoed
Taxaties - hypotheken
Schelsberg 149 Heerlen
045-728671-727173
102666

TBN Technisch Buro Nieuwstadt

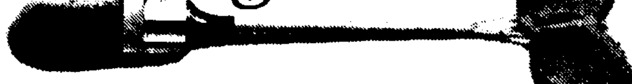
Bespaar gas bij de bron!

U kunt direkt 20 à 30% gaskosten besparen met een HR of energiezuinige CV ketel. Wij leveren en monteren alle bekende merken zoals Nefit Turbo, Remeha, Rapido, Radson etc., met garantie.
Gespreide betaling mogelijk

Stuur de bon in voor meer informatie.
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel ....
TBN Antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt (geen postzegel nodig) LD

Frencken introduceert Future Line

Blank en sluierwit voor liefhebbers van "groen"



De nieuwe laklijn van Frencken is niet zomaar Future-Line gedoopt. De Meubellak, Parketlak en Panellak in blank en sluierwit is ontwikkeld volgens de eisen die voor morgen gelden.
Zo is de Future-Line minder agressief voor het milieu, dus ook minder schadelijk voor u.
Daarbij maakt een frisse geur het lakwerk een stuk prettiger, vooral als u in afgesloten ruimtes aan de gang gaat. En het gereedschap is eenvoudig met water te reinigen, waardoor u daarvoor ook al niet meer met scherpe stoffen hoeft te werken.
De Future-Line van Frencken: topkwaliteit, makkelijk strijkbaar, sneldrogend, slijtvast en vriendelijk voor uw omgeving.



Frencken future line

Houtland Schormans
Kantstraat 29, 6374 EE Landgraaf
Tel. 045-312267

Huub Winkens Doe Het Zelf
Julianastraat 9, 6441 BR Brunssum
Tel. 045-252813

Keho Doe Het Zelf
Kasperenstraat hoek Gladiolenstraat
Kerkrade-W. Tel. 045-410669

L'Ortye
Markt 26, 6118 BC Nieuwstadt
Tel. 04498-54480
97527

De allerbeste geiser herkent u zo:



Met dit plaatje op uw keukengeiser heeft u de zuinigste geiser in Nederland; tot 40% meer besparing dan welke geiser ook.

Dit technisch geiserwondertje is verkrijgbaar bij:

Elissen-Ploemen B.V.
Julianastr. 216, Epen, tel. 04455-2323

Instala
Nieuwstraat 162, Hoensbroek, tel. 045-229293

J. Gilissen B.V.
Heerderweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2220

M.H.H. Ramakers
Koningswinkelstr. 13, Valkenburg tel. 04406-12352

Bouhuys Verwarmingsindustrie
Marisstraat 59, Geleen, tel. 04490-46557 / 04490-54480

Techn. bureau J. Frissen B.V.
Lintjensstraat 17, 6417 XS Heerlen, tel. 045-717318

Meex install.bedrijf B.V.
Akerstr. Nrd. 69, Brunssum, tel. 045-223320
102781



OIRSBEEK ƒ 165.000,– k.k.
Moderne, geschakelde woning in fraaie groenvoorziening. Aparte indeling, o.a. woonkamer (± 45 m²) met open haard en groot zonneterras, volledig uitgeruste aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, garage.

URMOND ƒ 335.000,– k.k.
Perfect onderhouden, wit landhuis met tuin (± 1100 m²), c.v. en garage. Royale indeling: entree, woonkamer, keuken, studeerkamer, badkamer, 4 slaapkamers, geheel onderkelderd.

MHEER ƒ 380.000,– k.k.
Onder architectuur gebouwd, in veldbrandsteen opgetrokken landhuis met c.v., dubbele garage en tuin (830 m², met vrij uitzicht). Modern interieur o.a. grote woonkamer met vide, moderne keuken, bijkeuken, werk/logeerkamer, luxe badkamer, 3 slaapkamers, volledig uitgeruste sauna.

GEHEEL VRIJBLIJVEND EN KOSTELOOS
bespreken wij gaarne met huiseigenaren die hun pand nu of op langere termijn wensen te laten verkopen, de prijs- en verkoopmogelijkheden.
WIJ ZOEKEN O.A.
HEERLEN EN OMGEVING:
HERENHUIS in prijs van ± ƒ 275.000,– op goede stand.
(WESTELIJK) ZUID-LIMBURG:
riant landhuis met **INDUSTRIEHAL**
(of mogelijkheid daarvoor) van minimaal 350 m².

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

Dieren

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES, ingeënt en ontwormd. Tel. 04750-16590.

Wegens beëindiging van paardensport te k. SJABRAKKEN, staldekens, nieuwe rijlaarzen mt. 39, dressuurteugels etc. voor D-pony. Tel. 04492-1821.

Te k. BOUVIERPUPS, geënt en ontwormd, mooi en goedkoop. Tel. 045-229519.

Zeer mooie Ierse SETTERPUPS met stamboom te koop. Tel. 045-221268 of 244145.

Te koop aangeb. zeer mooie POINTERPUPS, ingeënt, ontwormd en met stamboom. De pointer is een middelgrote, kortharige hond die zéér lief en aanhankelijk is, vooral met kinderen. Inl.: Hubert J.G. Hoenen, Stationsstraat 32, Hoensbroek, 045-214998.

Jonge langharige TECKELTJES, 8 weken. Schandelerstraat 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Te k. NEWFOUNDLANDER PUPS, zw. en br., m. stamb., en HD gar., Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

HONDESCHOOL Leymbourgh start met gehoorzaamheidscursus voor ras en niet-ras honden van alle leeftijden. Info-avond te Beek Grootgenhout op 14 dec. om 20 uur in Ruitersportcentrum Het Edele Ros. nadere info tel. 04490-16341.

Te k. DOBERMANN, 6 mnd. oud, met stamboom. Tel. 045-318334.

TE k. BOUVIERPUPS m. stamb., ontwormd en geënt. Tel. 045-258825.

BLAUWSTREPEN-, geelkop-, viooltjes, lori's, e.k. '88. L. Evers, Demstraat 72, Hoensbroek. Tel. 045-218235.

Biedt aan: blonde en gestroomde BOUVIERPUPS met stamboom. Tel. 04929-63176.

PAARDEDEKENS af magazijn. Nergens goedkoper. Zat. van 10 tot 16 uur. Sittarderweg 72A, Heerlen.

Kunst antiek

Uit privéverz. Franse COMTOISEKLOK (uit ± 1810), Weense gewichten regulateur (uit ± 1850), klokkenstel en omaklok t.e.a.b. Tel. 045-218922.

INTERART, antiek Simpelveld, een van de mooiste collectie's v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen, o.a. 1 en 2 drs., vitrines, eethoeken, salontafels, secretaires, cylinderbureaux enz. alle meubelen puntgaaf weg. eig. restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel.: 045-443161.

Zeldzaam mooie BOBTAILPUPS te k., met stamb. en garantie, ingeënt en ontwormd. Tel. 04920-40319.

Wegens omstandigh. goed tehuis gezocht voor zeer mooie HERDER en cockerspaniel. Tel. 04490-38119.

Nest jonge COLLIES m. stamb., beide ouders aanw. Tel. 04755-1696.

Zeer mooie lieve, gezonde Perzische KITTENS te k. Tel. 045-420585.

Te koop SLEDEHONDEN pups met papieren. Alaska Mellemutte. Panhuisstr. 21 Voerendaal.

TECKELS, yorkshires en foxterriers, boemerhondjes en bouviers, alle pups. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te koop SCHARRELKALKOENEN en konijnen. Naanhofsweg 67, Vaesrade, 045-241975.

Goed tehuis gezocht voor goed opgevoed zesjarig, leuk, slim HONDJE (reu), dat graag wandelt. Zijn naam is Nicky. Het liefst zien wij hem terechtkomen bij een alleenstaande, een kinderloos echtpaar of in een gezin met al wat oudere kinderen (hoogste klassen basisschool). Voor meer informatie: 04758-2449.

Mooie blonde BOUVIERPUPS m. stamb., ing. + ontw., pr. ƒ 450,–, teefjes. Tel. 04923-66189.

Te k. dragende SHETLANDPONY. Tel. 045-241998.

Te k. bl. russische KATER 3 mnd. oud pr. n.o.t.k. seal point perzische poes 1 jr. oud ƒ 300,-, Heigank 120 B, L'graaf 045-313295 b.g.g. 324386.

Te k. BOUVIERPUPS, gestroomd, ontwormd, geënt, gecoupeerd en met stamboom. Dr. Poelsstraat 4, Kakert-Schaesberg.

ROTTWEILERREU, 15 mnd., lief voor kinderen, goed waaks, wegens tijdgebrek, prijs ƒ 200,–. 045-218429.

Jonge POESJES af te halen. Akerstraat 12A, Brunssum, na 19.00 uur.

BABY-GRIJZEROODSTAART te k., met kooi. Tel. 045-415814.

Blonde BOUVIER staat ter dekking, m. stamboom. Tel. 04498-56773.

BOBTAILPUPS met dierenpaspoort en gezondheidsgarantie. Tel. 04135-1931.

Te koop Golden RETRIEVERPUPS prima stamboom (kampioensafstam.), ouder HD-vrij. Lid v. Golden Retrieverclub. Tel. 04118-1826. Na 16.00 uur.

PAPEGAAIEN, van dieren manieren, baby grijze roodstaartjes, 6 wkn. oud; div. tamme en pratende papegaaien; kakatoes en ara's. Inr. mog. Kwekerij Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. Tel. 04490-75359. Morgen van 11 tot 17 uur geopend.

VOGELS, kutilangs, anis kembang, zebraduiven, roodkop barbets, schamalijsters, bladvogels, woestijnvinken. Deze week Jap. nachtegaal voor ƒ 15,–. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek. Morgen van 11 tot 17 uur geopend.

Goed teh. gez. v. lief klein HONDJE (Eng. korth. foxterr.), die veel aandacht nodig heeft. 045-444513.

Te k. PONY Welsch merrie, stokmaat 1.28 m. ± 11 jr. met ponyzadel en hoofdstel, pr. ƒ 900,–. 045-413773.

Iedere zondag vrij rijden met eigen paard in rijhal 30x60 van 12.00-18.00 u. (m.u.v. wedstrijddagen), ƒ 10,– p.uur. Ruitersportcentrum "De Prickart", Bocholtz, 045-444833.

Te h. ruime PAARDEBOXEN ƒ 400,–. p.m. Zelfverzorging ƒ 150,–. p.m. Ruitersportcentrum "De Prickart", Bocholtz, 045-444833.

Te k. Duitse HERDER, reu, met stamboom. Tel. 045-414187.

RASHONDJES, puppies van Duitse staande, collies (lassies), rottweilers, Ierse setters, labradors, bernersennen, heidewachtels, foxterriers, staby-hound, div. kleuren keeshondjes, poedels, malthezers, jack russelterrier, yorkshireterriers en div. soorten bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), 04958-1851; dagelijks geopend, ook 's zondags, 's dinsdags gesloten.

Te k. jonge Duitse HERDER, 6 mnd. en papegaai. Tel. 045-321231.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenummer vermelden). 045-723712.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Te k. gevr. OUD IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. 045-272216/272516 ook 's avonds.

Te k. gevr. MÄRKLIN treinen en toebeh., oud of def. geen bezw. 04120-25423.

Te k. gevr. BOEKEN en strips o.a. Lekturame, Konsalik, King, Ludlum enz. Tel. 045-228082.

Te k. gevr. DICTEER/UITWERKAPPARAAT. Tel. 045-421376 na 15.30 uur.

Te k. gevr. AANHANGWAGENS, opknappers of compl. onderstellen. Defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

Direct contact geld voor uw gebruikte MEUBELEN, restanten, winkeldochters, enz. Tel. 04406-15920.

Oudere Honda BROMFIETS defect of vies geen bezwaar, 045-425996.

Te koop gevraagd ROLPOORT ± 2.90 br x 2.30 hg. Tel. 045-326016.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Hoogste prijs voor munten, POSTZEGELS (alle landen), oude ansichtkaarten en goud. Stamps & Coins, Kasteellaan 102 Meezenbroek (Heerlen).

Te koop aangeboden

Te k. alles nieuw: Casio KEYBOARD CT 640, Philips tapedeck + 25 banden, chemisch toilet. Tel. 722297.

Te k. BAKKERIJ-INVENTARIS, kassa, broodsnijmachine, vrieskoelkast, 2 x koelvitrine. Tel. 045-727088.

Te k. perfect spelende JUKEBOX, vaste prijs ƒ 1750,–. Tel. 045-319408.

4-pits BUTAGASSTEL, 4-pits aardgasfornuis met bakoven - grote ruit, eiken keukenkast, heren- en damesfiets. Europaweg-Noord 93, Ubach over Worms.

Te k. Fischer STEREOTOREN, platensp., stereo cassettedeck, tuner, versterker m. equalizer en glazen kast, boxen 2× 20 watt. Na 18.00 u. tel. 045-217214.

Te k. FOTO-UITRUSTING, spiegelreflexcamera Fujica ST 801, div. lenzen en filters, computerflitser, paraattas, koffer, statief en nog veel meer, t.e.a.b. Tel. 045-712658.

Te k. KOLEN. Tel. 09-4924542965.

Te k. prachtige licht eiken HUISBAR m. achterwand en krukken, ƒ 3200,–. Tel. 045-720340.

Te k. WANDMEUBEL, ± 2.50 mtr. Tel. 045-415327.

Te koop BREIMACHINE merk Passap. Tel. 04490-74309.

Te k. JUKE-BOX Wurlitzer 2404 bwj. 1960, i.z.g.st., open model. Vr.pr. ƒ 3500,–; Tel. 04406-12008.

Te k. i.z.g.st. klassiek BANKSTEL + salontafel. Tel. 04492-1821.

Te k. PRENTBRIEFKAARTEN 100 stuks Maastricht ƒ 290,–; 200 stuks Limburg ƒ 290,–; 500 stuks Limburg ƒ 290,–; doos buitenland (nieuw) ƒ 75,–. Alles samen ƒ 825,–. Tel. 045-259676.

Mechelse SALONTAFEL en commode met marmeren blad te koop. Tel. 045-221268 of 224145.

Te k. 800 SINGLES, 4 Mech. stoelen, 1 salontaf. (groot). Roseveltstr. 49, Ubach o. Worms.

VLOERTEGELS, 1e keus, va. ƒ 19,50 p.m²; wandtegels, 2e keus, ƒ 12,75 p.m², incl. BTW. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, 04450-1970.

Te k. KERSTDENNEN, tussen 2 en 6 meter. Tel. 043-637523.

Te k. 9 SHOWROOMKEUKENS, 2 inruilkeukens, 4 badkamermeubels, div. inbouwapparatuur. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, Geleen, tel. 04490-47575, 's zaterdags tot 12.00 uur open.

Te k. 21 gegalvaniseerde SPANTEN, z.g.a.n., 6.50 m; 1 damwandloods, 6.50×21 m of 10.50×13 m of groter, geheel gedemont. met nw. beplating en nw. balkhout. Tel. 06-52117926, uitsluitend na 21.30 uur.

Te k. mahonie SLAAPKAMER, compleet, ƒ 300,–; wasdroger, 3 kg, ƒ 95,–. Brunssum, tel. 258401.

Te k. 27 MC H.A.M. 11, 120 kan., FM + A en kl. mat., ƒ 475,–. Heerlenseweg 32, Schaesberg.

Te k. gebr. C.V.-KETELS, i.z.g.st. Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. zwart/beige WANDMEUBEL. Tel. 045-351622.

Te k. SCHILDERIJEN, olieverf met lijst. Parallelweg 74, Hoensbroek, tel. 045-213473.

Te k. 4 SPORTVELGEN met banden voor VW Golf en BMW. Tel. 045-753171.

te k. WIEG, kinderwagen, box, kinderstoel, badspul, dr.-zak, wipper,allerhande, vaste pr. ƒ 750,–; Tel. 045-720178.

Te k. COMPUTER Plus 4 met datarec., spellen en boeken. Tel. 045-212735.

Aangeboden 150 SINGELTJES ƒ 100,–; 250 lp's ƒ 300,–; 6 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 50,–; zes van het Koningshuis ƒ 50,–; Tel. 070-894543/638667.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits. Groenenborgstr. 44, Schinnen. Tel. 04493-3018.

Te k. Nederl. POSTZEGELS, postfris 60-heden, 45% cataloguswaarde en 1940 tot 1960 55% cataloguswaarde. Tel. 045-719872.

M.S.X.-comp. + monitor + datarec. ƒ 750,–; Tel. 04490-77435.

BRANDHOUT, eiken- en beukenhout 15 m3 voor ƒ 550,–; aan huis bezorgd. Van Thoor, Holstr. 33, 6269 AW Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. praktisch nieuwe HOMETRAINER. Tel. 045-271042.

Te k. in nw. st. handgekn. chinees TAPIJT, afm. 186x277 met certificaat. Vr.pr. ƒ 2750,–. 045-458462.

Te k. BRUIDSJAPON mt. 40, nw.pr. ƒ 1400,–, pr.n.o.t.k. Tel. 045-416910.

Voor al uw bouw- en TUINHOUT, dakplaten, eiken balken en bielzen enz. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch-Landgraaf. 045-318518.

STOOKHOUT 4 m³ droog populier ƒ 240,–; 3 m³ gemengd ƒ 210,–. Tel. 045-318518.

Te k. JUKEBOX Wurlitzer 500 uit 1937, zeer mooi. Tel. 045-242261.

Te k. dames- en HERENDUIKUTRUSTING (beiden compleet); race-fiets Koga Myata + kleding. Schelsberg 105. Tel. 045-722584.

Te k. COMMODORE 64, diskdrive, dataset, disks, orig. + softw., strofh., joysticks, boeken, 6 mnd. oud, ƒ 720,– of bod. 045-223128.

Te k. GARAGEKANTELPOORT. Tel. 045-727088.

TE KOOP TE KOOP

GELEEN/Henri Hermanslaan
Uitstekend gelegen RUIME HOEKFLAT met eigen g... c.v. en berging. Ind.: hal, keuken, ruime woonkamer ... schouw, 3 slaapk., w.c., douche, balkon. ƒ 69.000,–.

BERG EN TERBLIJT/VILT
RUIM BOERENWOONHUIS met gas-c.v., garage, sch... en tuin. Ind.: kelder, hal, grote bet. keuken, woonkamer, ... slaapk., eenv. douche, zolder. ƒ 142.000,–.

VALKENBURG/BROEKHEM
Mooi gelegen en prima onderh. WOONHUIS met gas-c... garage en fraaie tuin. Ind.: hal, keuken, ruime woonkam... van 37 m², 3 slaapk., mooie badkamer m. ligbad en ... w.c., grote zolder via vaste trap. ƒ 145.000,–.

SUSTEREN/MIDDENVELD
Nog enkele exclusieve HALFVRIJST. HERENHUIZEN ... uitst. lokatie aan de Ambtmanlaan. Royale indeling ... o.a. grote living, half open keuken, 3 slaapk., badkamer ... ligbad en 2e w.c., zolder, carport en berging, ƒ 167.900,– v.o.n. excl. renteverlies.
EEN MONDOHOMEPROJEKT!

SCHIMMERT
Sfeervol verbouwd BOERENWOONHUIS met gas-c.v. ... patiotuin. Ind.: kelder, ruime hal/tuinkamer, riante living ... m²) m. open haard, luxe inbouwkeuken, atelier/garage ... slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., grote zo... ƒ 186.000,–.

UBACHSBERG/VOERENDAAL
Fraai gerestaureerd BOERENWOONHUIS met gas... en mooie tuin (m. eigen kapelletje). Ind.: gewelfde kel... hal, werkkamer, royale woonkeuken annex eetkam... mooie living, 4 ruime slaapk., badkamer, hobbyzolder ... atelier. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

HYPOTHEKEN

Oversluiten is gunstiger dan ooit

Waar u ook koopt, bij Stienstra vindt u de voordeligste hypotheek.

AKTIE

Annuïteitsbasis
5 jaar vast 6,4%
7 jaar vast 6,6%
10 jaar vast 6,7%
15 jaar vast 6,9%

Levensverzekeringsbasis
15 jaar vast 6,7%
20 jaar vast 6,9%
30 jaar vast 7,05%

KOSTELOOS ADV...

DE SPAARHYPOTHEEK
UNIEK
ook van de Spaarbank met de "...
● Rente vanaf 5 jaar vast 6,8%
● Mogelijk is ook een rente van 7-10-12-15-20 en 30 jaar vast.
● Ook zonder gemeentegarantie mogelijk

SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen,
045-712255*

Prachtig WANDMEUBEL, Queen Anne, v.p. 675,–; buffetkast, Queen Anne, hoog model, v.p. 600,–, als nw. 045-323830.

Goede KLEUREN TV'S met garantie, Philips grootbeeld va. ƒ 145,–. Zeer grote sort. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Voor vrijetijd en CONFECTIEKLEDING Starfashion groothandel. 04490-19235.

Nieuw in Geleen. Alle soorten feest en SIERKAARSEN Wierook-aroma lampjes en olieen. A. Printhagenstr. 21, Geleen centrum.

BRUIDSJURK te k. mt. 36, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2104.

KLEURENTELEVISI... Philips, Blaupunkt, ... vanaf ƒ 95,–. Radio/tv ... B.V., Bokstr. 33, Hee... heide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEUREN... LEVISIES te koop ... ƒ 100,–; nieuwe kleuren... visies vanaf ƒ 398,–. R... Van Voorst, Ganzew... 48, Heerlerheide. Tel. 213879.

VLOERBEDEKKING... gordijnen en karpe... Grote voorraad en voor... ge prijzen. Vele coup... met hoge korting. Won... inr. Grooten, Klooste... 22, Simpelveld. Tel. 441346.

Z.g.a.n. ALLESBRAND... merk Godin, cap. 220 ... tel. 04458-1899.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3ᴬ. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17
Tel. 04490-47446

Zonnehemels

Diverse modellen en prijzen, met snelbruinlamp... compleet met in hoogte verstelbaar statief.
Gratis montage en bezorging.
Ook reeds vanaf ƒ 7,50 per week
bij Van Erp, Putstraat 34, Sittard;
Hoofdstraat 12, Kerkrade, tel. 045-456999.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Stenen

mineralen, sieraden
aparte handgemaakte kunstart., asbakken van am... thist, malachite enz. A.s. zondag van. 11.00. In het ge... meenschapshuis, Mijnzetellaan, Zeswegen-Heerlen

Te koop aangeboden

Te k. AQUARIUM met ombouw, maat ± 1.45×0.45×0.45 m. Klimmenderstraat 34, Klimmen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, rolleuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuises, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf f 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. tel. 045-460252.

Te koop SLAGERIJBENODIGDHEDEN, o.a. cutter hakblokken, lintzagen, gehaktmolens, weegschalen, shoarmagrill, 4-pans frituurpan, 40 winkelwagentjes. Tel. 04244-2222.

Mazu groothandel in SLAGERIJBENODIGDHEDEN. Tel. 04244-2222.

Het allernieuwste van:
Denon
JVC
Yamaha
Revox
Wij leveren alle Top-Hifi-apparatuur tegen de laagste prijs
Electronic service
Jo Kreutz
Kerkplein 39
Landgraaf (Schaesberg)
Tel. 045-313815
· Donderdag koopavond tot 21.00 uur
's Maandags gesloten

Prima WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes met frites. Vaesrade 62, 045-242539.

Zoekt u mooie gebruikte MEUBELS of andere huisraad tegen zeer lage prijzen. Traders, Heggenstr. 16 (zijstr. Amorsplein) Maastricht, tel. 043-210830. Bezorging mogelijk.

Echte Franse ambachtel.
stijlkeukens
in massief eiken/beuken, noten, dennen. Geloogd en antiek oud-eiken.
Vossen stijlkeukens, Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-717555.

De mooiste
keukens
van Leicht, Lägor, Mape, Moretuzzo, Nobilia. Topdesign uit Duitsland, België en Italië vindt u bij Vossen keuken design, Glaspaleis Kerkplein Heerlen.

Nog enkele
showkeukens
3 m eiken-wit m. tegelbl. + app. van f 8345 voor f 4790,–. Uw keuken in Olm - wit mass. blad Noorse stijl v. f 8800,– v. f 4400,–. L. Keuken massief wit gekalkt v. f 14.400,– v. f 6900,–. Vossen Keukens, Eikenderweg 77, Heerlen. 045-717555.

FITNESSAPPARATUUR: hometrainers, roeiapparaten, compl. fitnessstations, chroom halterstangen vanaf f 52,–, halterschijven va. f 2,40 per kg; alles uit voorraad leverbaar. Smash, afd. fitness, Theaterpassage Kerkrade, tel. 045-459230.

Nederlandse kampioen met Tesoro METAALDEDECTORS. Gesink tel. 053-300512.

Te k. KLEINBEELDCAMERA met veel toebehoren. Dir. Schrynenstr. 20, K'rade.

Scherpe prijzen
Vloerplanken en schrootjes. Tevens alle balkhout, plaatmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen.
Houthandel Rinkens
Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms.
045-319846.

Te k. van part. 7 hl ANTRACIET (parelnootjes). Tel. 045-259720.

Te k. BRUIDSJURK, kleuren v.d. regenboom, compl., mt. 42-44. Conventuelenstr. 4, Kaalheide, na 17 uur.

Eiken BANKSTEL, v.p. 550,–; pracht eik. buffetkast m. vitrine, v.p. 800,–; massief eik. salontafel, v.p. 375,–. 045-323830.

Te k. STEREO-INST. best. uit Pioneer, Mayor + Technics, f 700,–. 045-727088.

Exclusieve
BREIMODE
Truien en vesten va. f 210,–
Heeft u er al een.
Djawa
Schaesbergerweg 121
Heerlen
Tel. 045-727088

Te k. 4 SLACHTLAMMEREN. Tel. 04406-40202.

Te k. COMMODORE 64 speeddos, printer, discdrive 1541 software boeken, zwart-wit scherm f 1100,-. tel. 045-258402.

Te k. ALLESBRANDER f 350,- oude gesm. inbouw-o.haard f 350,-; oude kolenkachel f 250,- alles in g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Lekker lopende PLATENZAAK te k. in Oostelijke Mijnstreek (i.v.m. m'n baby) f 45.000,- all-in. Br. o. nr. BR 313 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Opgelet: decembermaand is actiemaand. Ook 's zondags open. Keuze uit meer dan 100 uitsluitend goede gebruikte en nieuwe BANKSTELLEN, leer, eiken, stof; wandmeubels, eetkamers, kasten, salontafels, kleinmeubels. Iedere week speciale aanbiedingen. Nieuwe meubelen. Geopend ma. t/m vr. van 14.00 tot 18.00 uur, za. en zo. van 13.00 tot 18.00 uur. Populierenlaan 51, Rekem-Lanaken (België), vlak over de grens, autoweg Heerlen-Antwerpen, afslag Lanaken richting Lanaken, 1e stoplicht links.

Te k. restant Noorse LEISTEEN (nieuw), ± 40 m², f 20,– p.m². Tel. 04498-56966.

Te k. Dewall SCHAAFMACHINES, 380 volt, houtdraaibank, houtafzuigmachine, 220 volt. Tel. 045-717914.

Te k. complete SCHOORSTEENMANTEL. Tel. 045-750232.

Te k. TWEELINGWANDELWAGEN, zitjes t.o. elkaar, 10 mnd. oud, 2 reiswiegjes en badset. Tel. 045-228901.

Draadloze TELEFOONS, va. f 150,–, 3 mnd. garantie. Megro Ned., info 045-220902, b.g.g. 06-52127702.

Te k. 5 geschaafde eiken BALKEN, 425×15×15, f 450,–. Tel. 045-225141.

Hoogte binnen handbereik
ALPAS
HOOGWERKSYSTEMEN
Verkoop Verhuur Service
04490-37474

Te k. mass. gezandstraalt eik. BANKSTEL 3-z. en 2 stoel., i.g.st. 045-321193.

Te k. JUKE-BOX in perf. st. 1954, f 4900,–; Tel. 045-243417.

Te k. 4-delige FITNESS-SET 165 kg gew. pr. f 750,–; Gelein 4 Heerlen.

I.v.m. aanschaf grote aquarium te koop tropisch zoetwater AQUARIUM afm. lengte 150 cm, hoogte 40 cm, diep 35 cm met onderstel en lichtkap, Eheim pomp, thermostaat, planten enz. Prijs f 450,– (met vissen oa. 5 discusvissen). Zonder vissen is de prijs f 300,–. Te bevr. na 18.00 uur Pijler 72, Schaesberg (Landgraaf). Tel. 045-310012.

Te k. **AANHANGWAGENS:** Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Design Kantoormeubelen
Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde
Laguna Collection
ontworpen door
Jan des Bouvrie
zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.
Ook verkoop aan particulieren.

Olympia electron
rekenmachine op zonne-energie met winstmarge berekening,display, en grote toetsen, van f 54,– voor f 29,– incl. BTW
Leufkens-Dubois
Heerlen, Sittarderweg 58 A
Tel. 045-722315

STOFZUIGERAKTIE, AEG, Bosch, Philips, Mielle, Zanussi, extra reklame 1000W van f 299,- nu f 159,–; Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum.

MAGNETRONAKTIE Bosch - Bauknecht - Philips - Mielle - Moulinex - Samsung. Extra reklame 500W van f 458,- nu f 298,–; Moulinex 650W van f 569,- nu f 449,–; Bosch 500W van f 699,- nu f 495,–; Philips Cube 40w van f 759,- nu f 599,–; Comb. Magnetron m. grill 32 ltr. 750W van f 1295,- nu f 995,–; Magnetrons vanaf f 7,50 p.w. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum.

Te k. ant. BROODKAST. Tel. 04454-2984.

CENTRALE-VERWARMINGSKETEL met boiler, kolen-gestookt, f 200,–. Tel. 04490-78354.

BREIMACHINE, Passap Duomatic S, met deco, veel mogelijkheden. Tel. 04450-2005.

Grote orgel-, keyboard- en elektronische PIANO-SHOW, vrijdag 9 en zaterdag 10 december op het plein van het ABC-complex aan de Walstraat te Sittard (tijdens winkeluren), m.m.v. Peter Timmer van GEM-Benelux. Beleefd uitnodigend muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 tot 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn Keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Massale magazijn-verkoop
Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-tv - video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Fisher-videorecorder met afstands-bediening P905
Geen f 1398,– of f 798,–
maar f 498,–
Maar ook: 4 Panasonic-video's NVG21, per stuk geen f 1698,– of f 1398,– maar f 998,–
Maar ook: 4 Sanyo-videorecorders VHR 3100, met afstandsbediening, per stuk geen f 1298,– of f 998,– maar f 698,–
Maar ook: 5 Sharp-compactdisks DX450, per stuk geen f 498,– of f 398,– maar f 298,–
Maar ook: 4 Sony-compactdisks CDPM35, per stuk geen f 598,– of f 478,– maar f 398,–
En nog veel meer!
Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

Te k. GOLFBILJARTS va. f 750,–; tafelvoetballers va. f 250,–. Fa. Th. Wijnen-Leers, Ganzeweide 87, Heerlerheide, 045-212257, tussen 10 en 18 u.

Te k. zeer mooi bruin Etna GASFORNUIS, 2 jr. 100%. Tel. 045-222675.

Te k. eiken staande Gotische KLOK, h. 2.20, br. 60, d. 30 cm. Handwerk Westminster uurwerk. Voorterstr. 73, Kerkrade-Bleijerh. 045-459591.

Te k. nieuwe houten POORT, 1,90×1,30 f 150,–; ijzeren poort, 1,50×1,30, f 50,–; stalen schrijfburo met 6 laden f 150,– en Akai bandrecorder f 250,–. Acaciastr. 23, Passart-Heerlen.

Antieke SLAAPKAMER, eiken vitrinekast, eiken kleerkast, eiken commode, noten vitrinekast. Tel. 045-726389.

Let op! Let op!
te koop uit faillissement grote partij
Kantoormeubilair
Kluiskast met 50 afsluitbare kluizen f 425,–; buro's 3 en 6 laden vanaf f 150,–; burostoelen vanaf f 60,–; dossierkasten schuifdeuren div. afm. vanaf f 200,–; dossierkasten 2-drs. 4 legborden vanaf f 150,–; ladenbloks hangmappen 2-4-6 laden vanaf f 150,–; nieuwe burostoelen met arml. vanaf f 295,–; tekentafelstoelen f 50,–; div. soorten tafels, div. afm. vanaf f 40,–; directietafels 100x200 vanaf f 125,–; winkel/showroomkasten met verlichting 200x75x50 vanaf f 295,–; notenhouten kasten, 3-drs. notenhouten buro's 200x100 vanaf f 225,–; materiaalkasten 200x100x50 vanaf f 100,–; tekentafels a0-formaat vanaf f 35,–; ladenbloks op zwenkwielen vanaf f 125,–; magazijnstelling 6 legborden vanaf f 50,- per meter en bruine gestoff. kantinestoelen vanaf f 15,- p.st.; stalen kinderburo's vanaf f 115,–; inklapbare buro's vanaf f 125,–; computer tafels vanaf f 95,–; gereedschap- of onderdelenwagens f 150,–; scheidingswanden op voet 170x175 f 65,- per stuk. Verder transportwagens op zwenkwielen, 1001 artikelen teveel om op te noemen.
Openingstijden:
donderdag 10 tot 18 uur, vrijdag 10 tot 19 uur, zaterdag 10 tot 16 uur, maandag 10 tot 18 uur.
Dinsdag en woensdag gesloten.
Rockmart, Kissel 46A, Heerlen.
Tel. 045-723142

Te koop KOLENCONVECTOR, Ciney. Tel. 045-225774.

Te koop wegens verbouwing C.V.-KETEL, merk Ideaal Stelrad, bj. 1980, t.e.a.b. Tel. 045-226700.

Exclusieve, onderhoudsvrije PLAFONDS en wanden, geheel demontabel. Showroom: Hoofdstraat 112, Hoensbroek, tel. 045-210587.

Te k. Mechelse EETHOEK en verstelbare tekentafels. Tel. 043-643435.

Oude BLAASINSTRUMENTEN, tuba enz. Tel. 04406-40202.

TRIUMPH electron. rekenmachine, 10-stellig: x + - % display en controlestrook, f 199,– incl. BTW. Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-722315.

Te k. massief geloogd eiken Oisterwijk BROODKAST (evt. tv-kast) a.nw., afm. 1x1.40x0.50 m. f 1100,–. Tel. 04498-57142.

Te k. eiken BABYKAMER t.e.a.b. Tel. 04490-37810.

KACHELS nieuw en gebruikt koop je bij de vakman. Gratis gebracht en geplaatst. Nergens goedkoper. diverse aanbiedingen. De kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te k. grote GEVELKACHEL op propaan, f 100,–. Tel. 04455-2264.

Open HAARDHOUT 2 m³ f 70,–, gratis bezorgd, ook eventueel op maat gezaagd. 04459-1675.

HALKLOK 3 gew., iets aparts koopje. 045-418823.

Mooie Mechelse SALONKAST te k., pr.n.o.t.k. Tel. 045-457789.

Speciale AANBIEDING: vloerplanken 20 mm dik 1.15 p.m. excl. Alle maten lichtkoepels. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

KLEURENTELEVISIE, tiptoets, grootbeeld, prima spelend, prijs f 125,–. V. Galenstraat 42, Heerlen (bij Vrieheide), tel. 045-218900.

GASHAARDEN, oliehaarden, kolenhaarden. Grote voorraad, flinke korting. Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 - 14862.

SIEMENS, Bosch, Zanker, AEG, Miele wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers en vaatwassers. De laagste prijs. Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 - 14862.

BUDERUS - Intergas - Radson Nefit c.v.-ketels. Scherpe prijzen. Goede service. Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 - 14862.

Te koop aangeb. eiken SLAAPKAMER, i.z.g.st.; ledikant 1.30×1.90 m, met matras en hoofdkussens, toilettafel en driedelige spiegel, 2 nachtkastjes, 2 stoelen en tafel, prijs f 125,–. Tel. 045-750418.

Te k. KOLOMBOORMACHINE tot 27 mm. Tel. 04407-1337.

Te k. Westminster HANGKLOK; auto op radiografische afst.bed. Tel. 045-414187.

Etna GASKACHEL f 100,–; gashaard huisjesmodel f 75,–; herenfiets Raleigh f 175,– met versn.; elektr. naaimachine alle mog. splinternieuw f 250,–; afzuigkap bruin f 25,– als nieuw; Kreidler def. blok, sterw. + schijfrem f 150,–. 045-251100.

Te k. uit bakkersz. glaz. KASTJE m. div. mallen, choc. figuren oud. mal pl. m. figuren, leuk v. etalage, één koop f 500,–; tevens gr. diepvrieskist nieuw, van f 1298,– voor f 698,–, een pracht, lage eiken tafel, z.g.a.nw. f 375,–. Tel. 045-227788 of 045-224488.

Te k. KACHEL, Brabants fornuis en brandgoed. Tel. 045-321817.

Te k. kleuren TV Philips 12 kanaals, grootbeeld, pr. f 135,–. Olmenstr. 55 Landgraaf-Ubach o. Worms.

WASAUT. f 175,–; koelk. f 95,–; gasforn. f 100,–; gasplaat f 75,–; eiken eethoek f 450,–; diepvr. f 225,–. 045-725595.

Te k. aangeb. kort BISAMBONTJASJE, z.g.a.n., f 125,–. Tel. 045-417797.

Te k. aangeb. massief houten HOBBELPAARD (model kermispaard). Inl. 045-417797.

Te k. aangeb. 2 OLIEVERFSCHILDERIJEN (op eiken paneel, zeegezichten). Prijs n.o.t.k. Inl. 045-417797.

Te k. aangeb. zeer mooie, antiek geloogd eiken Mechelse SLAAPKAMER; prijs n.o.t.k. Inl. 045-417797.

Te k. Atari TEKENTABLET C.R.P. A4 incl. pen draadkr-cursor V 24, kabel, f 1000,–; S.H. 205 hard-disk, f 850,–; S.F. 314 3,5 diskdrive, f 250,–. Tel. 045-420101.

Te k. SCHILDERSEZEL en schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

T.k. wit kunststof TUINHUISJE, nieuw, 3×3 mtr. Te bevr. 04498-56966.

Te k. Kofu 9-baks IJSVITRINE, z.g.a.n. Tel. 045-352406, -312318.

Pracht massief eik. WANDMEUBEL vr.pr. 2450,-; massief zwaar eik. buffet/toogkast, hoog model, iets moois vr.pr. 2350,-; zwaar eik. salontafel 375,-. 045-323830.

Weg. omstand. barok BANKSTEL, hoog uitgesneden model. Iets moois. Vr.pr. 2750,-. 045-323830.

Te k. gevraagd RADIO, wereldontvanger Grundig Sateliet of Ocean-boy, tev. te k. heren bruine suède/bontjas, 1 suède dam.wintermantel en lamsbont dam.-jas. 045-314754.

Te k. SUPER-8-FILMPROJECTORS + -camera's. 045-463690.

Opgelet! Zoekt u 2e hands MEUBELS, z.g.a.n. Zeer veel keus, spotprijzen. Kouvenderstr. 208, H'broek.

SMITH CORONA electron. schrijfmachine XL 1000 met correctie, woordcorrectie en autom. centreren, f 465,– incl. BTW. Leufkens-Dubois.

Te k. z.g.a.n. INBOUW-HOUTKACHEL, nieuwprijs 12-12-88 2500,– vraagprijs f 1000,–. Tel. 04493-3416.

Te k. 40 m2 KLINKERS: rood en zwart en 16 m2 trottoirtegels. Inl. 04490-53909.

Pracht rundl. hoekbankstel f 1295,- (model Chesterfield); eiken met rundl. bankstel f 995,-; apart eiken met rundl. bekl. eethoek f 995,-. Ruime keuze en spotpr. De O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heijn). Ook wij ruilen uw oude meubels in.

Ook voor moderne meubels de O.K. HAL, l.l.-bankstellen va. f 795,-; schitt. 2-zitters va. f 595,-; eethoeken va. f 495,-, maar ook hebben wij het zeer aparte klassieke meubel, het kunstmeubel uit het Verre Oosten, alles aan de van ons bekende lage prijzen. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb. Heijn).

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. nieuw 2-pers. eiken BED met nachtkastjes, vr.pr. f 500,-, 04754-6801.

Te k. Philips KLEURENMONITOR CM 8833. Is nieuw, f 500,–. Tel. 045-420101.

Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen. OPRUIMING showroommodellen manou en pitriet meubels. Maandag en dinsdag gesloten. 20-50% korting.

Z.g.a.n. professionele PRINTER met RS 232 aansluiting 045-425960.

GOBELIN met lijst (jachttafereel), afm. 2.00×1.80 m; gashaard, huisjesmodel; bruidsjurk, zeer apart, mt. 38-40. Tel. 04499-2181 of 1919.

Te k. 2 antieke SLAAPKAMERS. Eindstraat 36, Jabeek, tel. 04492-3091.

Te k. ROLSTOEL met verst. rugsteunen, hoofdst. en voetst., nw.pr. f 2800,–, prijs f 1500,–. Tel. 045-443847, b.g.g. 441767.

Kantoormeubelen
Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en van Blerk etc. met meer dan 50% korting. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

Schrijfmachines
IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf f 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Langer Samstag
Zeit für Weihnachts-geschenke
Weihnachtsmarkt in Würselen
vom 2.12. bis 12.12.
Deshalb haben wir am 12.12.88
Verkaufsoffenen Montag
bis 21 Uhr geöffnet
1.000.000
Geschenkideen und der größte Weihnachts-markt im Raum Aachen helfen Ihnen, etwas Passendes zu finden!
Das größte Wohnkaufhaus im Raum Aachen
wohnwelt pallen
Würselen-Broichweiden
Kaninsberg, am Autobahn-Kreuz Aachen
Tel. (0 24 05) 60 20
Geschäftszeiten:
9.00-18.30 Uhr, Samstag 9.00-14.00 Uhr,
Langer Samstag 9.00-18.00 Uhr

BRUNSSUM



Ir. Op den Kampstraat 15
Fraai tussen vijverpark en centrum gelegen appartement met c.v., lift, garage en ruim balkon ca. 17 m². Ind. o.a. berging op de parterre; 2e verd.: hal, woonkamer met open keuken (tot ca. 43 m²), 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en w.a. en toilet, hardhouten ramen en kozijnen, bwjr. 1977, aanvaarding spoedig.
Prijs ƒ 198.000,– k.k.

EYGELSHOVEN



Loysonstraat 22
Waubacherveld, zeer goed onderhouden en ruim halfvrijst. woonh. Ind.: sout: prov.kelder, hobbykelder, garage; beg. gr.: hal m. tegelvloer, toilet, woonk. met groot balkon, ruime keuken, rondom tuin. 1e verd.: 3 a 4 slaapk., fraai bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. De woning is geïsoleerd en ged. rolluiken, bwjr. 1975, aanv. direkt.
Prijs ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN-PASSART



Seringenstraat 11
Aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met schrotenplafond, keuken met keukeninstall., garage, tuin en terras; 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badk. met douche en v.w., bwjr. 1961, gedeeltelijk dubbel glas en rolluiken, perc. opp. 279 m².
Prijs ƒ 109.000,– k.k.

HEERLEN



Agaatstraat 24
Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte; 2e verd.: vliering. De gehele woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen.
Prijs ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN



Einderstraat 58
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Zeer goed onderhouden. Bwjr. 1980. Perc.opp. 380 m². Ind. o.a. provisiekelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken met luxe keukeninrichting (2 jr. oud). 1e verd.: 3 slpk. en badk.; 2e verd.: zolder via vlizotrap, gehele woning kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing.
Prijs ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK



Hommerterweg 239
Fraai herenhuis met 2 garages, opp. 1467 m² grond. Ind. o.a. kelder, hal, living met fraaie openhaard partij, keuken m. luxe install., study t.v.-kamer, betegeld terras en tuin ca. 80 meter diep en 2 garages; 1e verd.: 3 slpk., luxe badkamer; 2e verd.: 4 slpk. en ruime zolder. Bwjr. 1932. Geh. voorzien van isolerende beglazing en rolluiken. Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ 295.000,– k.k.

KERKRADE



Lod. van Deysselstraat 47
Hoekwoning met c.v., carport, zij- en achtertuin. Ind. o.a. beg. gr.: woonkamer met aansluitend open keuken met luxe kunststof keukeninstallatie, voorzien van apparatuur, berging; 1e verd.: 3 slaapk. en badk. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: via vaste trap n. zolderkamer, c.v.-ruimte en berging.
Prijs ƒ 129.000,– k.k.

KLIMMEN/WEUSTENRADE



Oliemolenstraat 5
Vrijstaande bungalow met c.v., garage en grote tuin. Perc.opp. 1545 m². Ind.: provisiekelder. Beg.gr.: hal, woonkamer (ca. 24 m²), dichte keuken met fraaie eiken keukeninstallatie voorzien van apparatuur, bijkeuken, badkamer, 5 slaapk. en garage.
Prijs ƒ 235.000,– k.k.

NUTH



Boschweg 12
Aan de rand van Nuth gelegen patiobungalow met c.v. en garage. Ind. o.a.: ruime hal, woonkamer (ca. 38 m²), dichte keuken (ca. 12 m2); 2 slaapkamers, kleedkamer en badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en toilet. Bouwjr. 1973. Dak en c.v.-ketel 1984.
Prijs ƒ 169.000,– k.k.

SCHAESBERG



Pieterstraat 13
Woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. kelder; beg. gr.: woonkamer met open haard, keuken en bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer; 2e verd.: zolder via vaste trap. Dak 1983 vernieuwd. Perc.opp. 271 m².
Prijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG



Brikkebekker 103
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en grote tuin. Ind. o.a. beg. gr.: ruime hal, L-vorm. woonkamer, half open keuken met keukeninr.; 1e verd.: 4 slpk. en badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: zolder; dak- en spouwmuurisolatie aanwezig. Hardhouten buitenramen, deuren en kozijnen. Bwjr. 1978. Perc.opp. 442 m².
Prijs ƒ 159.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS



Akkerwinde 22
Type vrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Ind. o.a. beg. gr.: hal met plavuizenvloer, ruime L-vormige woonkamer, keuken, garage, tuin en terras met veel privacy; 1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet en vaste wastafel. Bouwjr. 1973. Voorzien van aluminium ramen en kozijnen. Perc.opp. 267 m². Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.



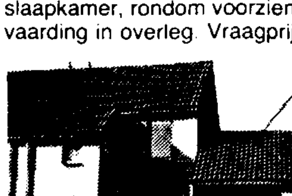
BRUNSSUM: goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., dubbele garage, zwembad en rondom goed aangel. tuin, degelijk en goed verzorgd uitvoeringsniveau, muren en dak zijn geïsoleerd, bouwjaar ca. 1976. Ind. o.a. royale living met vide, openhaardpartij en marmervloer (ca. 70 m²), keuken met complete luxe keukeninstallatie, bijkeuken, grote hobbyruimte, werkkamer, drie slaapkamers, twee badkamers. Koopprijs ƒ 415.000,– k.k.



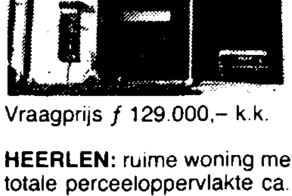
BRUNSSUM: aantrekkelijk gelegen (plan Op de Vos), ruim halfvrijst. woonhuis met gas-c.v.-installatie, garage en grote, zonnige tuin. Ind. o.a. ruime woonkamer, betegelde eetkeuken, vier slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, zolder via vaste trap bereikbaar, aanvaarding januari 1989. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.



EYGELSHOVEN: uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer met parketvloer, moderne eiken keuken met apparatuur, badkamer, twee slaapkamers, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkamer, rondom voorzien van rolluiken, goed geïsoleerd, aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.



HEERLEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., carport (mogelijkheid voor garage), berging en tuin, goed onderhouden, muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a. woonkamer met plavuizenvloer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder, overdraagbare rijksbijdrage. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.



HEERLEN: ruime woning met gas-c.v., hobbyruimte en 2 garages, totale perceeloppervlakte ca. 800 m². Een pand dat u beslist van binnen moet zien. Achterom bereikbaar en via autopad. Ind. o.a. kelder, ruime woonkamer (ca. 50 m²), keuken, bijkeuken, hobbyruimte, bergruimten; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 157.000,– k.k.



HEERLEN: rustig en centraal gelegen appartement op de 1e etage met fietsenberging. L-vormige woonkamer, dichte keuken, twee slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, goede isolatie. Prima staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 82.500,– k.k.



HEERLEN - Grasbroekerveld: woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Geheel onderkelderd. Woonkamer - keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

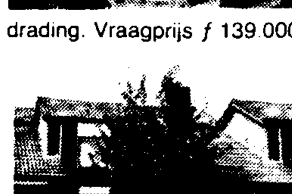


HEERLEN - Zuid: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (zuiden). Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, vier slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

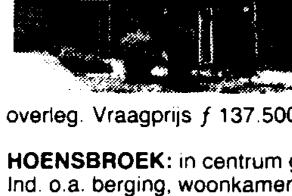


HEERLEN: op zeer goede stand gelegen tussenwoning met tuin en achteringang. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, aparte eetkamer, keuken met bijkeuken, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche, groot dakterras, vaste trap naar zolder met bergruimte en mansardekamer. Pand is goed geïsoleerd en voorzien van nieuwe elektrische bedrading. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

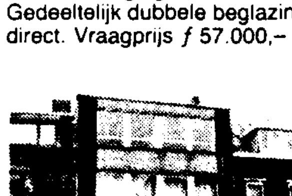




HOENSBROEK: mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a. entree, toilet, woonkamer, moderne witte keuken met apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet, c.v.-ruimte, zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.



HOENSBROEK: in centrum gelegen appartement op de 3e etage. Ind. o.a. berging, woonkamer, keuken, douche, twee slaapkamers. Gedeeltelijk dubbele beglazing en kunststof kozijnen. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 57.000,– k.k.



KERKRADE - Chevremont: winkelpand met drie zelfstandige wooneenheden. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.



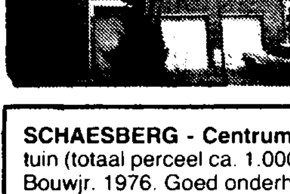
KERKRADE - West (Terwinselen): royale halfvrijstaande eengezinswoning met berging (mogelijkheid voor garage), gas-c.v. en tuin (ca. 15 meter diep). Royale L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing (vrijstaande woning premie-C). Netto maandlast premie-A-woning ca. ƒ 595,–.



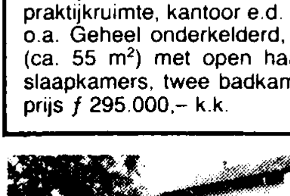
NIEUWENHAGEN: prima onderhouden en gerenoveerd tussenwoonhuis met gas-c.v., berging, achterom en grote tuin. Ind. o.a.: betegelde gang, toilet, woonkamer, woon-/eetkeuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, kelder, drie slaapkamers, betegelde badkamer, hobbykamer met dakkapel (2e verd.). Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs ƒ 108.000,– k.k.



SCHAESBERG: halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., grote inpandige garage en mooie tuin (zuiden). Rustig en blijvend goed gelegen op loopafstand van het centrum. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a. woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k.



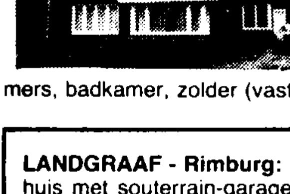
SCHAESBERG - Centrum: vrijst. woonhuis met mooie grote tuin (totaal perceel ca. 1.000 m²). Garage, tuinberging, gas-c.v. Bouwjr. 1976. Goed onderh., rolluiken. Ook zeer geschikt voor praktijkruimte, kantoor e.d. Aparte ingang naar souterrain. Ind. o.a. Geheel onderkelderd, royale hal, L-vormige woonkamer (ca. 55 m²) met open haard. Keuken met apparatuur, zes slaapkamers, twee badkamers, doucheruimte, zolder. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.





SCHINVELD: ruim en riant gelegen vrijst. landhuis met een maximale privacy, in de hogere prijsklasse. Ind. o.a.: twee ruime livings, moderne keuken, biljartkamer, kantoor, 7 slaapkamers, badkamer en doucheruimte, groot souterrain met aparte praktijkruimte. Totaal perceel ca. 1 ha met zwembad en tennisveld. Uitstekend onderhouden, goede glasisolatie. Bezichtiging uitsluitend volgens afspraak. Prijs op aanvraag.

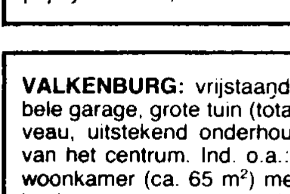




UBACH OVER WORMS: vrijstaand herenhuis (vooroorlogs en geheel gerenoveerd) met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Ind. o.a. kelder, royale hal, woonkamer met erker, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, vier ruime slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 247.000,– k.k.

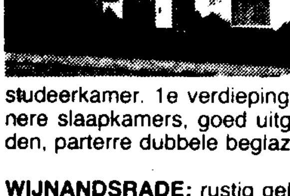
LANDGRAAF - Rimburg: rustig en goed gelegen vrijst. landhuis met souterrain-garage, gas-c.v. en ruime tuin. Ind. o.a.: provisieruimte, c.v.-ruimte, mooie entree met trapopgang, L-vormige woonkamer met open haard, luxe keuken met apparatuur. 1e verd.: 3 mooie slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, voor- en achterbalkon, bergzolder, tuin ca. 35 meter diep en achtergelegen bos ca. 35 meter diep. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

VALKENBURG: vrijstaande ruime semi-bungalow met dubbele garage, grote tuin (totaal 2350 m²), degelijk uitvoeringsniveau, uitstekend onderhouden. Gelegen aan de buitenrand van het centrum. Ind. o.a.: royale hal (ca. 35 m²), L-vormige woonkamer (ca. 65 m²) met open haard, complete ingerichte keuken met apparatuur, bijkeuken, drie grote slaapkamers, twee badkamers, hobbyruimte, zolder. Prijs ƒ 425.000,– k.k.





VOERENDAAL: goed gel. vrijst. huis met gas-c.v., dubbele garage met zolderruimte en mooie tuin met veel privacy. Ind. o.a.: twee kelders, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met keukeninstallatie, bijkeuken, speelstudeerkamer. 1e verdieping: drie royale slaapkamers, twee kleden, parterre dubbele beglazing. Koopprijs ƒ 385.000,– k.k.



WIJNANDSRADE: rustig gelegen patiobungalow met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

Infectieziekten weer in opmars

Mensen hebben misplaatst gevoel van veiligheid

[illegible]

Prof. Huisman, die verder onder meer werkzaam was bij de Sectie Preventieve Geneeskunde van de Koninklijke Landmacht, hoofd was van de afdeling Infectieziekten en Hygiëne van de GGD in Rotterdam en die al sinds 1970 aan de Technische Universiteit in Delft hygiëne en epidemiologie doceert – benadrukt dat ondanks wapenfeiten als het nagenoeg overwinnen van klassieke infectieziekten als pokken, polio en difterie geen daling heeft plaatsgevonden van het sterftecijfer. Het aantal ziekenhuispatiënten met infecties is even groot als een halve eeuw geleden en voedselstoornissen zijn nog steeds de belangrijkste oorzaak van ziekteverzuim.

Het, aldus prof. Huisman, misplaatste gevoel van veiligheid schept een slecht klimaat voor de gezondheidszorg, dat met behulp van goede voorlichting zou kunnen worden verbeterd. Die voorlichting zou vooral moeten worden gericht op de naïeve houding ten opzichte van infectieziekten bij het publiek, hulpverleners en overheid. Ook zou de strijd moeten worden aangegaan met mensen die vaccinaties weigeren op grond van godsdienstige of alternatieve overtuigingen als de antroposofie, homeopathie en een macrobiotische benadering van gezondheid en ziekte.

Slecht

Een tweede probleem is volgens de hoogleraar het gebrek aan bereidheid om de matige hygiëne in de voedselindustrie aan te pakken. Vooral dierlijk voedsel, dat via massaproduktie in de bio-industrie op de markt komt, is jaarlijks in ruwweg vierhonderdduizend gevallen de oorzaak van infecties. Grof omgerekend betekent dit voor de Nederlandse economie per jaar een schade van enkele honderden miljoenen guldens.

Een afdoende methode om micro-biologisch betrouwbaar voedsel te leveren, is een behandeling met gammastraling. Dit stuit op bezwaren van het merendeel van de Nederlanse bevolking (56 procent). Zij geloven – volgens Huisman ten onrechte – dat het voedsel hierdoor 'radio-actief besmet' zou raken. Ook het idee dat 'rauwe' melk natuurlijk en dus gezond is, is vol [illegible]

ook boos over de nonchalante houding van veel mensen ten opzichte van immunisatie van jongetjes tegen rode hond en ten opzichte van vaccinatie tegen mazelen. Die houding draagt zeker bij tot het voorkomen van deze ziekte.

De epidemioloog schetst dat ook de Aids-bestrijding met dit 'slechte gezondheidsklimaat' heeft te kampen. De vooruitzichten zijn [illegible]

nog steeds geen uitzicht op een vaccin en op een afdoende behandeling. Hij noemde het daarom betreurenswaardig en 'tekenend voor de mentaliteit' dat het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur vanaf 1 januari 1989 een groot aantal subsidies voor de basisgezondheidszorg rechtstreeks in de gemeentekassen stort.

Dit kan, zei hij, een landelijk gecoördineerde bestrijding van alle geslachtsziekten [illegible]

Een ongelukkige beslissing gezien het feit dat besmetting door herpes simplex en syfilis de kans op besmetting met Aids vergroot.

Actieve strijd

Prof. Huisman pleit er daarom voor de strijd tegen infectieziekten met meer kracht aan te pakken door actieve immmunisatie (vaccinatie), door het onderbreken van besmettingswegen (bijvoorbeeld door het pasteuriseren van melk en bestraling van dierlijk voedsel) en door het opsporen en uitschakelen van besmettingsbronnen.

Daartoe zou naast een verbeterd en uitgebreid (met een vaccin tegen herpes) [illegible] vaccinatiepro-

gramma [illegible]

A [illegible]

Inzake Aids [illegible]

Per dag pogen 40 jongeren zich te doden

Chantal, vijftien jaar, probeerde zichzelf te doden. „Iedereen zal dan weten hoe ongelukkig ze me hebben gemaakt". De wraakgedachte is voor jongeren vaak een doorslaggevend argument om zelfmoord te plegen. Het is niet hun schuld dat ze naar het uiterste middel grijpen. Er wordt niet geluisterd naar hun problemen. Ze worden niet serieus genomen, voelen zich in de steek gelaten.

Chantal is niet de enige die er zo over dacht. Dagelijks proberen zo'n veertig jongeren in de leeftijd van 15 tot 24 jaar zichzelf te doden. Deskundigen spreken van een jeugdepidemie. Het is de hoogste tijd dat suïcidale neigingen bij jongeren tijdig worden onderkend. De scholen zijn bij uitstek geschikt die signaleringstaak te vervullen.

Jos van Hest, auteur van het boekje 'Leven is lang niet altijd leuk', vindt dat de scholen veel meer aandacht moeten besteden aan de problemen van jongeren. Het gebeurt niet. „Het onderwijs is prestatiegericht. Er is geen tijd voor dat soort zaken. Bovendien zijn het in onze volwassen ogen vaak kleine dingen. Ruzie met je ouders, een uitgeraakte verkering, moeilijkheden op school. Ach, het zal wel weer overgaan, denkt de buitenwereld".

Maar het aantal zelfmoordpogingen dat uiteindelijk voortvloeit uit dit soort kleine dingen, is niet gering. Het ministerie van WVC heeft dat ook ingezien en subsidie gegeven voor het boekje van Van Hest, dat vanaf volgende week in een oplage van 70.000 exemplaren op scholen voor het voortgezet onderwijs zal worden verspreid. „Het boekje bestaat uit verhalen van jongeren, die vertellen wat ze doen als ze zich ellendig voelen".

Joris is 17 jaar en voelt zich ongelukkig. „Ik ben redelijk lelijk. Niet ontzettend lelijk, maar lelijk genoeg om niet in aanmerking te komen voor knappe boy. Een bril. Grote [illegible]

[illegible]

Grote LD-puzzelaktie voor de Zonnebloem

KRUISWOORDRAADSEL nr. 2

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord mededelingen en minstens *f* 2.50 over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste *f* 2,50 extra en adresseer de kaart aan

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als U de puzzel hebt opgelost, moet U de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 1 t/m 5 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want U hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 20 delen bestaande puzzelronde.

[Kruiswoordraadsel-diagram met vakjes genummerd 1 t/m 5]

De oplossing van puzzel nummer 1 (geplaatst op zaterdag 3 december) alsmede de prijswinnaars, worden gepubliceerd in het Limburgs Dagblad van zaterdag 17 december as.
De oplossing van puzzel 1 kan nog worden ingezonden, mits deze voor donderdag 15 december in ons bezit is. Na 17 december publiceren wij wekelijks op deze pagina de uitslag en de gelukkige prijswinnaars. Veel sukses!

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn**. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (*f* 2.50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (*f* 2.50) zijn overgemaakt.

De Zonnebloem, afdeling Limburg bestaat uit 22 regio's, verdeeld in ca. 220 plaatselijke afdelingen met ruim 3000 vrijwilligers en vrijwilligsters.

De opbrengst van deze puzzel zal worden besteed aan een aantal doelstellingen die de komende vijf jaar gerealiseerd kunnen worden en waarvan de financiële middelen ontbreken. Continuering van de Zonnebloemwinkelochtenden, vormingsbijeenkomsten voor vrijwilligers, de uitgave van een eigen periodiek en aanvulling van de inventaris zijn aktiviteiten die met de baten uit deze puzzelaktie zullen worden ondersteund.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil [illegible] hoe meer kans men heeft [illegible] te meer komt er ten goede van de actie [illegible] meedoen [illegible] abonnee te zijn van het Limburgs Dagblad [illegible] echter dat zij uiteraard [illegible] meepuzzelen maar [illegible] king komen voor het winnen van een prijs.

Men is het [illegible] men deelneemt per giro [illegible] dit geen extra [illegible] zich meebrengt [illegible] erop dat het overgemaakte [illegible] in zijn geheel ten goede komt van de puzzelactie [illegible] de extra [illegible]

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 oktober 1988 aan het bestuur van de vereniging De Zonnebloem, afdeling Limburg, verleend onder nummer L.O. 880/160/193.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, **uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.**

PRIJZENPOT

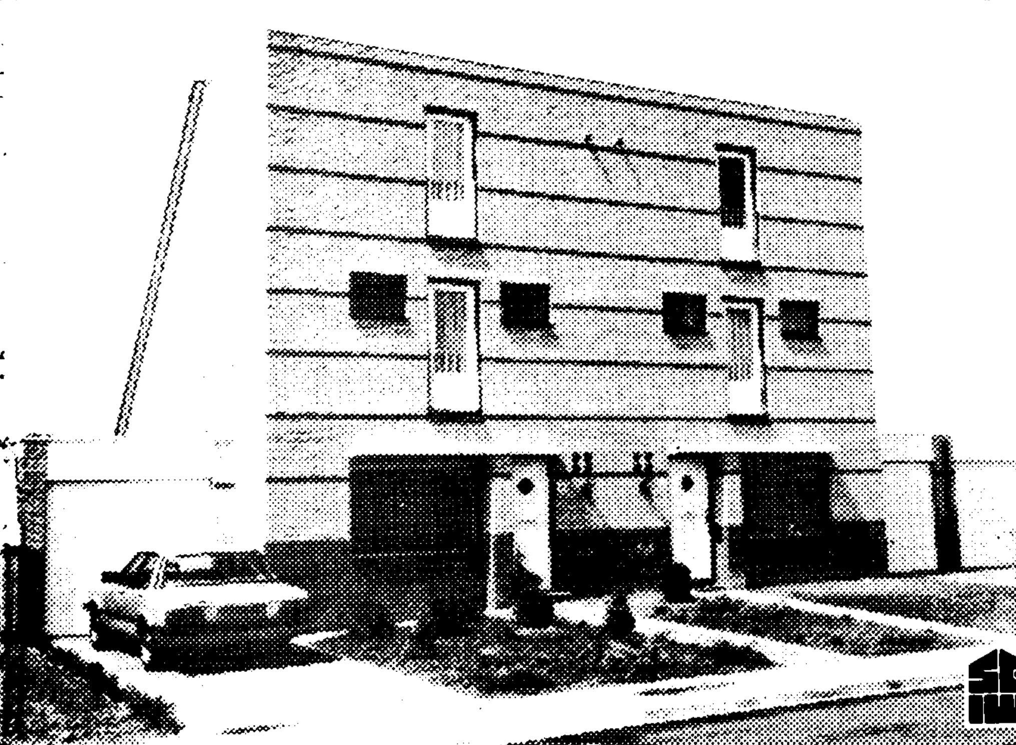
1e prijs *f* 1000,–

2e prijs *f* 500,–

3e prijs *f* 250,–

4e prijs *f* 100,–

Nu tijdelijk in prijs verlaagd.



't SPRINGT ERUIT!

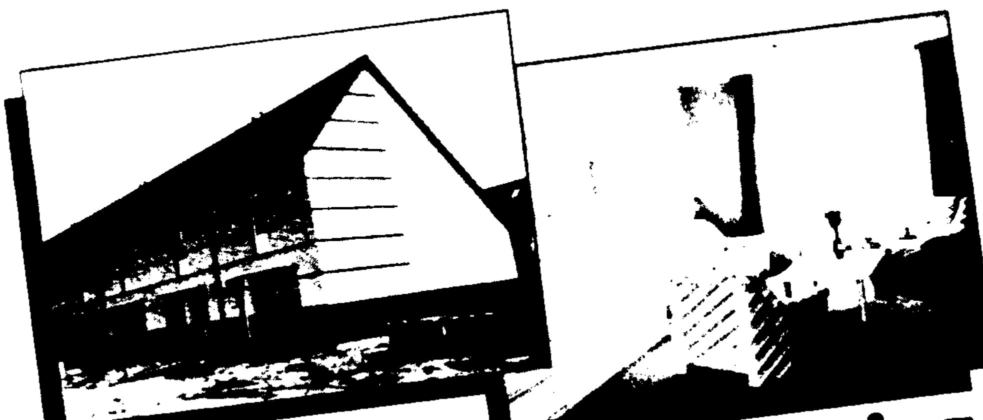
Zeg eens eerlijk: waar woon je nu mooier dan in zo'n 2 onder 1 kap woning in Heerlen? Van top tot teen zijn deze woningen pure klasse. Niet alleen de vorm is uniek, maar ook de kwaliteit springt er meteen uit.

Hak nu de knoop door en maak vrijblijvend een afspraak voor een kijkje in onze - door Hiero Woonsuper ingerichte - modelwoning aan de Rietveldstraat 67.

UITNODIGING VOOR DE INFO-AVOND

Laat u eens informeren over deze, in alle opzichten, bijzondere woningen. Breng op **dinsdag 13 december a.s.** een bezoek aan onze informatieavond.
U bent **vanaf 19.30 uur** van harte welkom in Motel Heerlen, Ter Worm 10, 6411 RV Heerlen.

Op dezelfde lokatie zijn ook een aantal mooie premie A woningen gebouwd (netto maandlast ca. f. 516,-)



Inlichtingen verkoop:
MAKELAARDIJ **aquina**
DEKEN NICOLAYESTRAAT 1 6411 CL HEERLEN 045 - 715566
(tussen Kruisstraat en Tempsplein)

PETERS & PARTNERS

Makelaarskantoor
Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04490-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN

Churchillstraat
Halfvrijst. woonh. met gas-c.v., garage en tuin (hoekpand). Ind. o.a.: provisiekelder, doorzonkamer, keuken, 3 royale slpk., nieuwe badk. met douche, 2e toilet en v.w. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k.

BRUNSSUM

Kollebloem
Grote halfvrijst. middenst.woning met garage, gas-c.v., flinke tuin, woonk. (8.40×3.70), open keuken met luxe eiken aanb.keuken, 3 flinke slpk., badk. met ligbad, zolder. Vraagprijs NU ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK

Slot Hillenradelaan
Schitterend gelegen in het bungalowpark "Schuureik". Vrijst. split-level-bungalow met inpandige garage en carport (2 auto's). Ind. o.a.: hobbykamer, berging, flinke hal, keuken met kunststof install., bijkeuken met aparte douche, living met vide (50 m²), 4 slpk. en zolder. Opp. 786 m². Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k.

NEERBEEK

Nieuwbouwherenhuizen
Binnenkort wordt gestart met de bouw van nog 3 riante vrijstaande huizen met garage, waarvan wij er u aan de Keulsteeg nog 1 te koop kunnen aanbieden. Indeling o.a. een L-vormige woonkamer incl. open keuken 41 m². De royale garage is inpandig bereikbaar, 3 royale slpk. en badkam., voorzien van ligbad, v.w. en 2e toilet. De 2e verd. is uiteraard te bereiken via een vaste trap. Maximale isolatie door spouwmuurisolatie en dubbele beglazing in hardhouten kozijnen. Tuin ca. 30 m diep. Documentatie op aanvraag. Koopprijs ƒ 172.000,– v.o.n.

HEERLEN

WELTEN, de Kommert
Zeer royale en uitst. geïsol. patio-bungalow met garage, gas-c.v., groot sout. met o.a. was-/c.v.-kelder, doka, logeer- en werkkamer. Part.: living (45 m²), compl. inger. keuken, 3 slpk. en badk., patio ca. 100 m². Vraagprijs ƒ 258.000,– k.k.

NEERBEEK

Spaanse Singel
Degelijk halfvrijst. woonh. met garage, berging, tuin, 2 flinke kelders, royale hal met parket, woonk. met open keuken, 3 slpk., douche en vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk. en hobbyzolder. Koopprijs ƒ 158.000,– k.k.

NIEUWSTADT

St.-Maartenswal
Ruim winkel-woonhuis met werkplaats, achterterrein, royale kelder, verkoopruimte (125 m²), keuken, woonk., badk. en toilet. 1e verd.: 4 slpk., vaste trap naar grote zolder. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.

TE KOOP BOUWPERCELEN

NIEUWSTADT

Millenerweg hoek Brugstraat
Te koop zeer riant gelegen bouwpercelen voor de bouw van vrijstaande huizen. Oppervlakte vanaf 736 m² tot 968 m². Koopprijzen vanaf ƒ 92.000,– k.k.

SCHINVELD

Ter Hallen 7 — VERKOCHT
Halfvrijst. ged. gerenoveerd boerenwoonhuis met schuur, tuin, kelder, woonk. (40 m²) met open haard, woon-/eetkeuken (20 m²), ...erse stallen. 1e verd. ... slpk. en bad. Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 115.000,– k.k.

SITTARD

Past. Mulderstraat
Uitst. geïsol. halfvrijst. woonhuis met garage, aparte berging, aanbouw, woonk., woon-/eetkeuken met aanbouwkeuken. 1e verd.: 3 flinke slpk., badk., vaste trap naar grote 4e slpk. en bergzolder. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG

Kakertsweg — VERKOCHT
Op zeer goede ligging vila met grote tuin en verwarmd buitenzwembad (max. privacy) living, keuken + bijkeuken, ... slk., totaal 7 slpk., ...gkamer, badk., vliering. Tot. opp. ca. 1700 m². Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

TE HUUR

WINKELRUIMTE IN HET CENTRUM VAN HEERLEN

Vlak bij de Markt, gunstig gelegen in de Passage, is - als laatste van de drie - aantrekkelijke winkel-/bedrijfsruimte te huur.

De ruimte is verdeeld over:
winkelruimte groot 167 m² met een sousterrain van 158 m² en op de verdieping kantoorruimte c.q. showroom, groot 360 m² resp. 242 m².

De basishuur bedraagt voor de winkelruimte f 120,- per m² per jaar en voor de kantoorruimte f 50,- per m² per jaar (excl. BTW en voorschot servicekosten).

Het pand is bijzonder aantrekkelijk omdat de mogelijkheid van opslag- of kantoorruimte in ruime mate aanwezig is.

stienstra BEDRIJFSHUISVESTING
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.
045 - 71 22 55*

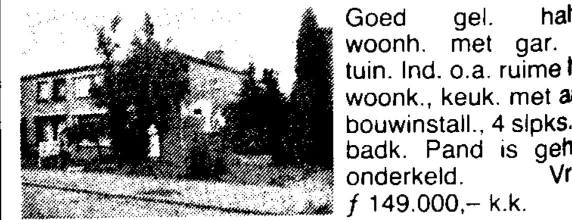
KOK BEHEER BV
KOK GROEP
Akerstraat 23,
6411 GW Heerlen.
045 - 71 20 40

180.431

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ O.G.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIE...
EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

EIJGELSHOVEN



Goed gel. half... woonh. met gar. ... tuin. Ind. o.a. ruime h... woonk., keuk. met a... bouwinstall., 4 slpks. ... badk. Pand is geh... onderkeld. Vr... ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG
Hoekp. met gar. en tuin. Ind. o.a. L-woonk., op. keu... 3 slpks., luxe badk. en ruime zold. annex 4e slp... Pand is goed onderhouden. Pr. ƒ 126.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-RIMBURG
Hoekp. met c.v., berg., keld. en ruime tuin. Ind. o... woonk., eetkeuk. met eik. install., 2 ruime slpk... badk. en zold. (via vaste trap, evt. 3e slpk.). P... ƒ 85.000,– k.k.

SCHAESBERG
Rust. gel. halfvr. 3-slpk.woning met ruime gar., be... en tuin. Pand is voorzien van o.a. moderne ... haard, modern gekl. sanit., luxe keuk.install. etc. Ge... pand rolluiken. Pr. ƒ 138.000,– k.k.
102794

☎ 045-31818...



DRS. RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

Te koop

BINGELRADE S
Nabij dorpscentrum rustig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, berging en royale tuin. Perc. opp.: ca. 10 are. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., 2e apart toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

BORN, Barbarahof S
Luxe patio-bungalow, geh. geïsol., met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: living (ca. 40 m²) met parket en open haard, mod. keuken, slaapkr., badkr. met v.w., bidet en toilet. 1e Verd.: 2 slaapkrs., 2e badkr. met ligbad, douche, v.w., apart toilet, grote berging. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord H
Goed gelegen, halfvr. woonh. met c.v., 3 garages, en tuin. Perc. opp.: 389 m². Ind.: Sout.: kelder. Beg.gr.: hal, woonkr. met parketvl. en open hrd., luxe keuken met app., tuinkr. met schuifpui (ca. 18 m²), waskeuken. 1e Verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., aparte doucheruimte met v.w. 2e Verd.: 2 slaapkrs., vliering. Het gehele pand is voorzien van dubb. beglazing en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 185.000,– k.k.

BRUNSSUM, Horizonstraat H
Prima gelegen tussenwoning met berging en tuin. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 88.000,– k.k.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuyperstraat H
Rustig gelegen woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: kelder, entree, woonkr., keuken (6x3 m), badkr. met douche en v.w. 1e Verd.: 3 slaapkrs. 2e Verd.: vaste trap, 4e slaapkr., bergruimte. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuijperstraat H
Goed gelegen tussenwoning met c.v., berging en tuin. Ind.: entree, toilet, grote woonkr. (ca. 35 m²) en luxe open keuken (ca. 16 m²). 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 107.000,– k.k.

GELEEN, Antoniusstraat S
Gunst. gel. woonh. met c.v., kelder, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, doucheruimte met douche en toilet, 3 slaapkrs. met muurkasten, zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 75.000,– k.k.

HEERLEN, Bekkerveld H
Prima gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: 2 kelders. Beg. grond: hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., 2 bergruimten. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 170.000,– k.k.

HEERLEN, Eikenderweg H
Goed gelegen winkelpand met 2 appartementen. Ind. o.a.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: winkel (± 80 m²), kantoor. 1e Verd.: app.: hal, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. 2e Verd.: app.: hal, woonkr., keuken, slaapkr., badkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN, Dr. Goossenstraat H
Rustig gelegen woonh. met c.v., berging en tuin (ca. 23 m diep). Ind.: entree met garderobenis en toilet, woonkr. (ca. 45 m²) met parketvloer, keuken (7.50 x 2.60 m), speelkr. (ca. 20 m²). 1e Verd.: 4 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Gehele pand verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv.: medio augustus 1989. Prijs: ƒ 178.000,– k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen luxe appartement met garage en berging. Ind.: ruime hal, woonkr. met groot balkon, moderne keuken, badkr. met ligb., slaapkr. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN, Peppersjans H
Goed gelegen app. met c.v., berging en parkeerplaats. Ind.: hal, toilet, woonkr. met balkon, open keuken, 3 slaapkrs., hobbykr., luxe badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 93.000,– k.k.

HEERLEN, Schandelerstraat H
Nabij centrum rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. met open hrd, eetkr., luxe keuken, kantoor, 2 slks., moderne badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van een alarminstallatie. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 220.000,– k.k.

HEERLEN H
Prima gelegen halfvr. herenhuis met c.v., garage en tuin (perc. opp. 324 m²). Ind.: ruime hal, toilet, L-vormige woonkr. met open hrd. (ca. 45 m²), luxe keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slaapkr., c.v.-ruimte en bergruimte. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 225.000,– k.k.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 22 H
Goed gelegen woonhuis met c.v., carport en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, keuken met app., eetruimte, woonkr., 3 slaapkrs., bergkast, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv.: 1 januari 1989. Prijs n.o.t.k.

JABEEK, Dorpstraat S
Monumentale 18e-eeuwse villa, gebouwd in Lodewijk XV- en XVI-stijl, ontwerp van Dr. Cuypers. Met c.v., kelder, bijgebouwen. Ind. o.a.: beg. gr.: royale hal, 4 kamers. Verd.: 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG, Ringoven H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken met app.. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: zolder. Het geheel is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 152.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Kloosterstraat H
Bij centrum gelegen woonh. met c.v., tuin (266 m²). Ind.: 2 kelders. Beg.gr.: entree, L-vorm. woonkr., ruime keuken met app., bijkeuken, toilet, badkr. met ligb., douche en v.w. 1e Verd.: 3 slaapkrs., toilet met v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbyzolder. Het geheel is voorz. van kunststof kozijnen, dubb. begl. en is prima onderh. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 113.000,– k.k.

MAASEIK (B.), v. Eycklaan S
Op uitst. stand gel., royaal luxe app. met c.v., garage, geschikt voor 2 auto's, berging, dakterras. Ind. o.a.: grote living (ca. 48 m²), luxe keuken met app., 3 grote slaapkrs., study, mod. badkr. met ligbad, douche, dubbele v.w., 2e badkr. met douche. Het pand is luxe afgewerkt. Aanv.: spoedig. Kooppr. ƒ 255.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app., 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 164.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Gelders Overkwartier S
Op goede stand gel., uitst. onderh., vrijst. landhuis met c.v., kelders, royale garage en mooie tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living, luxe keuken met app., 3 ruime slaapkrs., mod. bet. badkr. met ligbad, douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

NUTH, Platsmolenweg H
Goed gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage, tuin en appartement. Ind.: Sout.: garage, hobbyruimte, provisieruimte. Beg.gr.: hal, woonkr., keuken, bijkeuken, kantoor, toilet en badcel. 1e Verd.: 4 slaapkrs., douche. Ind. app.: woonkr., keuken, slaapkr., douche. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 179.000,– k.k.

PUTH, Margrietstraat S
Uitst. onderh., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr. met open hrd en parket, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 178.000,– k.k.

SITTARD, Kollenberg S
Riant gel., vrijst. landhuis met inp. garage, wijnkelder, groot dakterras en tuin met opt. privacy. Perc.opp. 1.345 m². Ind. o.a.: woonkr. met vide en open haard (ca. 90 m²), tuinkr. met open haard, study, keuken met app., 4 slaapkrs., grote hobbyruimte, doka, wasruimte, 2 badkrs. met dubb. v.w., ligbad, douche en toilet. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Past. Rayenstraat S
Rustig gel. woonh. met kelder, garage, serre en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.

STEIN, Reekstraat S
Goed onderh., vrijst. woonh. met aanbouw, c.v., werkplaats met berging en kelder, kl. stal en tuin. Perc.opp. 840 m². Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 169.000,– k.k.

STEIN, Smeetsstraat S
Rustig gel., goed onderh., halfvrijst. woonh. met aanbw., c.v., kelders, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met v.w., ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 149.000,– k.k.

STEIN, Zwartdriesstraat S
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuid-westen. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder over gehele woning. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 140.000,– k.k.

SUSTEREN, Bernhardlaan S
Op goede stand gel., vrijst. woonh. met c.v., aanbouw en tuin. Perc.opp. 420 m². Het pand is geschikt voor o.a. praktijk, kantoor. Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., kantoor, hobbykr., werkplaats, berging, 3 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 205.000,– k.k.

VOERENDAAL, Hongerbeekstraat H
Prima gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkr. (ca. 42 m²), keuken met app. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slaapkr., zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 195.000,– k.k.

VOERENDAAL, Keerberg 17
Prima gelegen vrijst. woonh. met c.v., berging en tu... (perc. opp. ca. 300 m²). Ind.: hal, woonkr. met plav... zenvl., luxe keuken met app., eetkr., bijkeuken, badk... met douche, toilet. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs. 2... Verd.: vliering. Pand verkeert in uitst. staat van onder... en is gedeeltelijk geïsoleerd. Aanv.: vrij spoedig. Prij... ƒ 158.000,– k.k.

Nieuwbouw

BOCHOLTZ
In het riant gelegen, gevarieerde woonplan 'Kerkeve... worden halfvrijst. woningen met berging gebouwd. Aa... trekkelijke Z-vorm. indeling op beg.gr. met woonkr., ee... hoek, open keuken. Op de verd.: 3 slaapkrs., badkr. m... douche en v.w. Zolder. Uitstekend afgewerkt. Goed ge... soleerd. Kooppr. ƒ 136.620,– v.o.n. Rijksbijd... ƒ 41.000,– totaal, volgens pr-A-regeling. **NETTO LAST ƒ 562,– PER MAAND**

OPEN HUIS
op zaterdag 10 december van 12-14 uur
BRUNSSUM, Hazelaar 13



Nog twee premie-woningen met oude subsidieregeling van ƒ 44.000,– maximaal. Met de ontwikkeling van deze halfvrijstaande woningen met diepe tuin op het zuiden wordt optimaal gebruik gemaakt van de omstandigheden van het glooiende terrein in het plan 'De Hemelder'. Voor de bewoner betekent het een aantrekkelijke woonvariant met de inpandige garage/berging (opp. 33,5 m²) en de entree/hal op de begane grond. Verder o.m. een woon-/eetkamer met direct tuincontact, open keuken, 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vrij achterom. Kooppr. ƒ 150.300,– v.o.n. **NETTO MAANDLAST: ƒ 615,–**

OPEN HUIS
op zaterdag 10 december van 12-15 uur
BRUNSSUM, Eglantier 82



Deze stijlvolle halfvrijstaande woningen hebben een royale, ruimtelijke vormgeving met mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. De begane grond heeft o.m. een ruime hal, eethoek, woonkamer, open keuken. Op de verdieping 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, tweede toilet en vaste wastafel. De zolder is te bereiken via een vaste trap. Kooppr. ƒ 162.900,– v.o.n. Rijksbijdr. ƒ 6500,– belastingvrij, volgens pr-C-regeling.

Bouwkavels

BRUNSSUM H
Bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen tegenover park. Perc.opp. vanaf 300 m². Zonder verplichting aan aannemer of architect. Prijs vanaf ƒ 55.000,– v.o.n. (incl. BTW.)

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

Te huur aangeboden

Te h. mooie ETAGEWONING, wk. eetk. 2 slpk., w.c., keuk., douche, berg. tel. tv-aansl., huursubs. evt. gar. 045-310706 na 18 u.

Ter overname aangeboden
wegens ziekte
dierenspeciaalzaak
Winkel + woonhuis, omg. Hoensbroek, redelijke huur. Inf.: 045-212645.

ELSLOO: mooi gerest. pandje in oude dorpskern, gr. woonkamer mt open haard, Am. keuken, slaapkamer, luxe badkamer, 2e toilet, heteluchtverw., geh. gemeub., gesch. voor 2 pers., ƒ 1350,– incl. Inl. 045-217512 of 04490-78581.

Te huur in centrum Kerkrade-West: WINKELRUIMTE, 40 m² en winkelruimte 60 m², of samen 100 m². Eventueel met bovenwoning. Gunstige ligging en in keurige staat. Te bevr. onder antwoordnummer 1254, 6400 VB Heerlen.

Te huur
luxe appartement
aan de Gringelstraat 5B te Heerlen.
Ind.: woonkamer met kitchenette, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad, berging.
Huurprijs ƒ 530,45 per maand
excl. voorschot servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085.

Te h. gestoff. KAMER (± 20 m2), centr. Heerlen met gemeensch. keuken, badk., w.c. en telefoonaansl. All-in per 1-1-89. Tel. 045-719872.

Te h. gem. KAMERS v.a. ƒ 350,– all-in p. mnd. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. Tel. 227291.

Te h. te Kerkrade-West: APPARTEMENT, wonkamer, keuken, douche met wc, berging, 3 slaapkamers, excl. ƒ 650,-; tevens app., woon-/slaapkamer, keuken, douche met wc, berging, excl. ƒ 350,-. Tel. 045-440887.

Te huur
studentenappartementen
aan de Weltertuynstraat 67 te Heerlen.
Ind.: woon/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet.
Komt voor huursubsidie in aanmerking.
Huurprijs ƒ 308,95 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085.

SITTARD
GESCHAKELDE BUNGALOWS MET GARAGE

Op een steenworp afstand van aantrekkelijke voorzieningen èn dichtbij het Sittardse stadscentrum worden ten zuiden van de Lisztstraat enkele geschakelde bungalows met inpandige garage/berging gebouwd. De bijzonder aardige Z-vormige indeling met o.m. een woonkamer met eethoek, keuken, 2 slaapkamers en badkamer biedt leuke mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting. De bungalows worden afgewerkt met o.m. openslaande, hardhouten tuindeuren naar het betegelde terras c.q. de tuin, hardhouten buitenkozijnen, dak-, vloer- en spouwisolatie en isolerend dubbelglas.

Koopprijs ƒ 161.000,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 5.000,– belastingvrij, volgens premie-C-regeling.

Uw persoonlijke omstandigheden spelen een belangrijke rol bij de koopoverwegingen en de uiteindelijke koopbeslissing. Die omstandigheden zijn voor iedereen weer anders. Laat u daarom gedetailleerd inlichten door onze deskundigen. Geheel vrijblijvend uiteraard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

COUPON
De bungalows in Sittard-Lahrhof spreken mij aan. Ik wil graag, geheel vrijblijvend, meer informatie. Stuurt u mij de documentatie.
Naam ____
Adres ____
Postcode ____
Plaats ____
Telefoon ____
Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard
LD 10/12



Sting in 'Amnesty International Tour'. (Nederland 2 – 22.35 uur)

Nederland 1

00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
RV
25 (TT)Prettig geregeld. Nederlandse serie. (herh.).
50 De familie Knots. Nederlandse serie. Afl.8: Ik pik het niet! Een meisje demonstreert tegen meester Vogel, die zich daar niets van aantrekt. Oma vindt het wel interessant.
.17 Kissy Fur. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl 10.
.41 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine met Irene Moors.
.30 Journaal.
.46 Survival. Serie Britse natuurfilms. Vandaag: Aardestation Goonhilly.
.11 Welles nietes. Discussie o.l.v. Legien Kromkamp. Thema: Moet er in Nederland een weekendrijverbod voor jongeren komen?
19.00 Journaal.
19.19 The Canterville Ghost. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Paul Bogart, met John Gielgud, Ted Wass, Andrea Marcovicci e.a. Sir Simon, de Canterville Ghost, doet alles om familieleden van zijn kasteel te verdrijven. Op een avond klimt Jennifer echter naar de zolder.
21.00 ••Julio Iglesias in concert. Muziekspecial.
21.33 (TT)Rondom tien. Praatprogramma gepresenteerd door Hans Sleeuwenhoek. Thema: Adoptiekinderen uit het buitenland.
22.30 Journaal.
22.41 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. Afl.: Jose, can you see? Dokter Axelrod's heeft het zwaar: zijn vader heeft kanker en hij ontmoet zijn oude liefde.
23.26-23.36 Opmaat. Muzikaal besluit.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.00 ••Tineke. Programma over alles wat met eten en drinken te maken heeft. Presentatie: Tineke de Nooy.
17.30 Dynasty. Amerikaanse serie. Afl.: De overdosis.
18.15 ••Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Afl.: Ooievaar is depressief.
19.00 ••(TT)Bodylijn. Met o.m. aandacht voor feestmode.
19.25 De heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 ••Sterrenjacht. Talentenjacht voor zangers, zangeressen en groepen. Presentatie: Erik de Zwart.
21.45 Beauty & The beast. Amerikaanse serie. Afl.: Een onmogelijke stilte. Laura, een doofstom meisje, is getuige van de moord op detective Tony Perotta. Kort daarop wordt een ex-veroordeelde gearresteerd. Laura heeft echter gezien dat een collega van Tony de moord heeft gepleegd, maar door haar handicap kan ze niet praten.
22.35 ••Amnesty International Tour. Popconcert ter herdenking van de 40e verjaardag van de Verklaring van de Mensenrechten. M.m.v. Bruce Springsteen en de E Street Band, Sting, Peter Gabriel, Tracy Chapman, Youssou N'Dour e.a. (Vervolg om 0.10 uur).
00.05 Journaal.
00.10-01.00 ••Amnesty International Tour. Vervolg.

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.46 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Magazine in het Marokkaans-Arabisch en het Nederlands.
18.30 (TT)Ouderenwijzer. Praktische informatie voor alle 55-plussers. Les 1.
19.00 (TT)Jeugdjournaal extra.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
19.46 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.29 Tracy Ullman Show.
20.54 Nieuwsspits. Actueel jongerenprogramma gepresenteerd door Frits Spits.
21.47 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.41 Studio Sport.
23.41-23.46 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Andrea Marco Vicci, Ted Wass en Alyssa Milano in 'The Canterville Ghost'. (Nederland 1 – 19.19 uur)

Duitsland 1

.00 Tagesschau und Tagesthemen.
.23 Die Sport-Reportage.
.55 Der Ruf des Herzens.
.40 Umschau.
.55 Programma-weekoverzicht.
.25 Die Blauhelme zwischen den Fronten. Portret van een VN-vredesgroep.
.50 Friedensnobelpreis 1988. Verslag van de prijsuitreiking in Oslo. Commentaar: Horst Hano.
.45 Mittbürger! Uitreiking van de televisieprijs voor toenadering met buitenlanders.
.30 Flickerl und Fleckerl. Poppenspelserie. Afl.: Da kommt die Post.
.00 ••Formel Eins. De ARD-hitparade met Kai Böcking.
.45 Sta(r)tisen. Kijkje achter de schermen bij Circus Krone te München.
.00 ■Musikparade. Duitse speelfilm uit 1956 van Geza von Cziffra, met Peter Alexander, Bibi Johns, Georg Thomalla e.a.
7.25 Hier und Heute unterwegs.
7.55 Tagesschau.
8.00 Sportschau.
9.00 Markt.
9.25 Meister Eder und sein Pumuckl. Serie. Afl.: Pumuckl und der Schnupfen.
9.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Die Männer vom K3. Misdaadserie. Afl.3: Schützenfest.
21.45 ••Trekking van de lottogetallen.
21.50 Tagesschau.
22.00 (TT)Das Wort zum Sonntag.
22.05 Mona Lisa. Engelse speelfilm uit 1986 van Neil Jordan, metBob Hoskins, Cathy Tyson, Robbie Coltrane, e.a.
23.45 ••Ronabend. Showprogramma met Ron Williams en Gerrie van der Klei, Annette Kreft, Kurt Weinzierl en de Dave King Band.
00.30 Flucht der Verlorenen. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Budd Boetticher, met Robert Ryan, Julia Adams, Rock Hudson, e.a.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.



● Marie-Charlotte Schüler en Matthias Ponnier in 'Schützenfest'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)

Duitsland 2

09.30 ••Programma-weekoverzicht.
10.00 Zie Duitsland 1.
12.00 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine. Gast: Wolfram H. Pabel.
13.40 Diese Woche. Journaal met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
14.00 Afrikanische Wurzeln. Documentaire over Afrikaanse culturen. Afl.2: De Niger en West-Afrika.
14.30 Die Sport-Reportage. Wereldcup skiën, afdaling voor heren te Val Gardena. Commentaar: Bernd Heller.
15.20 Der Zauberer von Hollywood. Portret van ALbert Whitlock, expert op het gebied van special effects.
16.05 Auf einem langen Weg. 3-delige jeugdserie naar het boek van Gudrun Pausewang, met Nils Viktor Sorge, Mark Heine, Heidrun Polack e.a. Afl.: Was die Adameks auf dem letzten Teil ihrer Flucht erleben.
16.35 Die Nordlichter. Von der Waterkant an den Bodensee, serie. Afl.: Die Fernsehstars.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Die Entdecking.
17.35 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl: Es bleibt nur Bitternis.
18.10 Länderspiegel. Nieuws en opinies uit de Bondsrepubliek.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT)Die Schwarzwaldklinik. Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Udo's Konflikt.
20.15 ••Aus Offenburg. Nase vorn, muziekprogramma van en met Frank Elstner, m.m.v. Peter Alexander, Elton John, Jennifer Rush, Vicky Leandros e.a.
22.00 Heute.
22.05 Das aktuelle Sport-Studio. Presentatie: Dieter Kürten. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 Westworld. Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Michael Crichton, met Yul Brynner, Richard Benjamin, James brolin e.a.
00.50-00.55 Heute.

● Silvia Seifel in 'Nase vorn'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)

Duitsland 3 West

09.50 Tele-Gymnastik. (46).
10.00 News of the week. Engels weekjournaal.
10.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
10.30 Hablamos espanol. Cursus Spaans. Les 37. (herh.).
11.00 Moderne Technik verbindet die Welt. Die neue Weg zur Kommunikation.
11.30 FernUniversität im dritten. Die Arbeitsverfassung des Nationalsozialismus II.
12.15 Fernseh-Schätze. Buchenwald - Häftlinge organisieren Widerstand, documentaire. (herh.).
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 12. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 25. (herh.).
16.05 Teleteksttoverzicht.
16.30 Kämpfen für eine bessere Welt. José A. Lutzenberger in gesprek met Alfred Thorwarth.
17.00 Rückkehr ins Paradies. Documentaire over de toekomst van werk.
18.00 (TT)Lindenstrasse. Serie met Fritz Bachschmidt, Marcel Kommissin, Amorn Surangkanjanajai e.a. Afl.157: Laura.
18.30 High score. Computerspelshow. Presentatie: Ute Welty.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Der kroatische Faust. Tv-registratie van het toneelstuk van Slobodan Snajder. Uitgevoerd door het Theater an der Ruhr met Stefan Matousch, Hannes Hellmann, Christine Sohn e.a. regie: Roberto Ciulli. Zagreb 1941.
22.05 Die Kreuzzüge. Documentaire over de kruistochten. Afl.10: Friedrich II under Deutsche Orden.
23.05 Human rights now! Slotconcert van de wereldtournee voor Amnesty International.

Duitsland 3 SWF

13.30 Rockpop-festival. Nuit de Folie. (herh.).
15.30 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 12. (herh.).
16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.
16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 12. (herh.).
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 25. (herh.).
17.30 Auf Slippvisite bei Mitmenschen. 6-delige serie. Afl.5: Im Armenhaus Thailands.
18.00 Komm spiel mit mir. Afl.3: Letzte Eisenbahn - Konstruktionsbaukästen für Kinder und Jugenliche.
18.30 Christliche Frauengestalten. Das Glück, Christin zu sein: Amalie Sieveking.
19.00 Glaskasten.
19.26 Zandmannetje.
19.30 Zeichen der Zeit. Afl.5: ■Der Polizeistaatsbesuch, reportage over de beveiliging bij staatsbezoeken. (herh.).
20.15 Sanssouci und Friedrich Wilhelm IV. Impressie van de bouwwerken van Friedrich Wilhelm IV.
21.00 Südwest aktuell - neues.
21.05 Die Schöpfung. Oratorium van Haydn, uitgevoerd door het Koor en Symfonie-Orkest van de Beierse Omroep o.l.v. Leonard Bernstein m.m.v. solisten vanuit de Basiliek Ottobeuren.
23.20 Human rights now. Slotconcert van Amnesty International.
02.25 Laatste nieuws.

satelliet

RTL Plus

15.25 Vier im revier. Pilotfilm van Dieter Zeppenfeld over mijnwerkers in Aken, voorafgaand aan de gelijknamige serie.
15.55 Heute bei uns.
16.00 Die Welt der Schnorchel. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Die Energiepeerle/Die kleine Meerjungfrau.
16.30 Was kostet die Welt. Consumententips.
17.05 Swing. Mode-magazine.
17.20 Unglaubliche Geschichten. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: Erich von Däniken. Presentatie: Rainer Holbe.
17.55 Street hawk. Amerikaanse serie. Afl.: Schriftsteller leben gefährlich. Met Rex Smith, Joe Regalbuto, Richard Venture e.a.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Sportprogramma met Ulli Potofski.
19.55 Wie bitte werde ich ein Held? Duits-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1972 van Bernard Borderie, met Leonard Whiting, Curd Jürgens, Marianne Comtell, e.a.
21.15 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse serie. Afl.: Todesfahrt. Met Burt Young, Ronny Cox, Lee Bryant e.a.
21.55 Dall-As. Talkshow gepresenteerd door Karl Dall.
23.00 Liebesquelle. Oostenrijkse speelfilm uit 1965 van Ernst Hofbauer, met Hans-Jürgen Bäumler, Ann Smyrner, Sieghardt Rupp, e.a.
00.25 Weerbericht.
00.30-00.35 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Programmaoverzicht. **09.35** Superkater. Serie. Afl.: Ein heißer Winter. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05.** Unser Haus Afl.: Freunde. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Sie nannten ihn Gringo. Duits/Spaanse western uit 1965 van Roy Rowland, met Götz George, Alexandra Stewart, Daniel Martin e.a. **12.30** Schach dem Teufel. Italiaans/Engelse detective uit 1953 van John Huston, met Humphrey Bogart, Jennifer Jones, Gina Lollobrigida, Robert Morley, Peter Lorre e.a. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Familie Feuerstein. Serie. Afl.: Vorher – Nachher. **14.30** Flipper. Serie. Afl.: Der Pappagei. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** Unser Haus. Serie. Afl.: Vorbei ist nicht vorbei. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Gefährliche Helfer. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Justitias kleine Fische. Afl.: Medizin und leichte Macke. **18.15** Mini Max oder die unglaublichen Abenteur des Maxwell Smart. Afl.: Treffpunkt Orientexpress. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Weerbericht en programma-overzicht. **19.10** Hardcastle & McCormick. Afl.: Ich sehe was, was Du nicht siehst. **20.00** SAT 1 Sportblick. **20.10** Hunter. Amerikaanse detective van James Darren met Fred Dryver, Stephanie Kramer, Charles Hallahahn, John Shearin, Shelley Smith, Marina Sirtis. **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Die Kanonen von Navarone. Engelse oorlogsfilm uit **1960** van J.Lee Thompson, met Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn, Stanley Baker, James Darren, Anthony Quarle. e.a. **23.50** SAT 1 Blick. **00.00** Due Ausgeflippten. Afl.: Keine Gute Nachrichten. **00.25** Django, ein Sarg voll Blut. Duits/Italiaanse western uit **1968** van Giuliano Carnimeo met George Hilton, Walter Barnes, Loni von Friedl, Giorgio Sammartino, Horst Frank, Carlo Alighiero e.a. **01.55-02.05** Programma-overzicht.

3 SAT

16.50 Am Dam Des, kinderprogramma. **17.15** Barfuß im Park. Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Gene Saks, met Robert Redford, Jane Fonda, Charles Boyer, Mildred Natwick e.a. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Hoffmanns Erzählungen. Opera van Jacques Offenbach. Opname van een uitvoering tijdens de Bregenzer Festspiele in 1987. **22.00** Da Capo. **23.00** Literaturmagazin. **23.45** Vom Schreibtisch. **00.15** Der Knopf im Taschentuch. **00.55 3sat-Schlagzeilen.**

SSVC

10.00 Children's SSVC. Kinderprogramma. Vandaag: Cartoon Alphabet. Gepresenteerd door Nikki Townley.
10.30 Jimbo and the jet set. Royal visitors.
10.35 Crush a grape. Gepresenteerd door Stu Francis.
11.05 Defenders of the Earth. Tekenfilmserie. Vandaag: The revenge of Astra.
11.30 The satellite show. CD heeft een gesprek met Jonathan Morris en over de muziek van Bros.
11.55 Knight Rider. Afl.: Knights in the fast lane.
12.45 Pop Spot. Gepresenteerd door Mark Page. De laatste nieuwtjes op video-films.
13.15 Film: Halls of Montezuma.
15.05 Cartoon time.
15.15 International Snooker.
17.10 Ski-Sunday. Nieuwe serie.
17.45 Results's service.
18.00 News and weather.
18.05 The Noel Edmonds saturday roadshow.
18.45 Blind Date. Kandidaten kiezen een partner voor een gezellig dagje uit. Presentatie Cilla Black.
19.25 Bob's Full House.
20.00 Allo, Allo! Serie over de tweede wereldoorlog.
20.25 Murder she wrote. Afl.: Indian Giver.
21.10 Entertainment USA.
21.45 News and Weather.
22.00 Tales of the Unexpected. Afl.:The memory Man.
22.25 The last Resort.
23.05-01.00 Sports special. Met o.m. Voetbalen de snookerkampioenschappen.

Sky Channel

08.00 Fun Factory.
12.00 ••Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ••Pop Formule. Muziekprogramma.
14.00 ••Canada Calling. Muziekprogramma.
14.30 New Music.
15.30 Ford Ski report.
16.30 Shell International Motor Sports 1988.
17.30 ••The Nescafe UK Top 40. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Blue Thunder - Second Thunder.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Big Valley.
20.30 WWF Superstars of Wrestling.
21.28 The Times Headline News.
21.30 Police Story.
22.28 The Times Headline News.
22.30 Mazda's eye on sport.
23.30 World Cup of Golf 1988 by Philip Morris.
01.00 The Taming of the Shrew.
03.45-06.45 Landscape Channel Programmes from SKy.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
10.00 Off the Wall.
11.00 Tube Compilations.
12.00 The Film Show.
12.30 Wanted Dead or Alive.
13.00 Dundee and the Culhane.
13.55 Super Sport.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Truck and Tractor Pulling.
15.30 International Pro-celebrity Golf.
16.30 American College Football.
17.30 The European Top 40.
18.30 Sharp Cookery Programe,
18.55 Carry on Laughing.
19.25 Twilight Zone.
20.25 Goodyear Weather.
20.30 World Cup Golf by Philip Morris 1988.
22.30 Goodyear Weather.
22.35 Super Bouts.
23.35 X Rated Film: Wanderers.
01.40-02.40 Tracking.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

09.30 Sprechen Sie Deutsch?
10.00 Een bloemlezing. Uit de programma's van de dienst Volwassenenvorming.
14.30 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit. (herh.).
15.00 Culturele hoofdsteden van Europa. Afl.1: This is not Brussels.
16.00 ■De vrolijke echtscheiding. Amerikaanse speelfilm uit 1934 van Mark Sandrich, met Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward Everett Horton e.a.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl.224. (herh.).
18.05 Plons. Afl: Plons en Janos. (herh.).
18.10 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.14. (herh.).
18.20 Rondomons. Jonathan krijgt de schuld, Nederlandse kinderfilm.
18.45 Juke Box.
19.00 Joker-trekking.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine met: Toeristisch portret: Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.35 Lottotrekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.15 Buren. Australische serie. Afl.24.
20.40 Terloops. Een aparte kijk op de wereld.
21.25 Vaders en zonen. 4-delige Westduitse serie. Afl.2: Het concert.
23.25 Nieuws.
22.35 Sport op zaterdag.
00.05-00.10 Coda. Autumn dreams, van Eddy House, uitgevoerd door Eddy House, altsax en Dirk Stuer, piano.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba, tekenfilms. **09.30** Schooltelevisie. **11.40** Interwallonie, magazine voor Joegoslaven. **12.20** Interwallonie, magazine voor Italianen. **13.00** Tribune économique et sociale. **13.30** Le coeur et l'esprit, katholiek maagzine. **14.00** Théâtre Wallon: In p'tit liard de bouneur, blijspel. **16.20** Noubanimé, kinderprogramma met De Smurfen. **16.45** Arts magazine, cultureel magazine. Vandaag: beeldhouwen. **17.15** C'est à voir, actuele reportages. **18.25** Gourmandisches, culinaire tips. **18.40** Trekking van de joker. **18.45** Télétourisme, toeristisch magazine gepresenteerd door Guy Lemaire. **19.20** Paardekoersen. **19.22** Lotto en joker. **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la une. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.35** Méprise, Amerikaanse speelfilm uit 1985. **22.05** Match 1, sportprogramma. **22.55-23.00** Journaal.

● Bassie en Adriaan, twee clowns in de gelijknamige kinderserie. (België/TV 1 – 18.10 uur)

België/Télé 21

13.15 Wereldbeker skiën voor dames vanuit Crans Montana: afdaling. Commentaar: Eric Kroll. **14.15** Internationale paardensport te Brussel. Commentaar: André Remy. **17.15** Le Disney Channel, tekenfilms met Micky Mouse, Zorro, Donald Duck en Kit Carson. **18.40** Top 21, popmuziek. Presentatie: Maureen Dor. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Tous libres! Speciale avond t.g.v. de 40e verjaardag van de Universele rechten van de Mens. **21.30-00.35** Amnesty concert te Buenos Aires.

TV5

12.00 Thalassa. **12.45** Jazz off. **13.00** Journal Télévisé. **13.15** Jardiner avec Nicolas. **13.30** Ludovic Sanders. **15.00** Sacrée Soirée. **16.05** Brèves. **16.10** Visa Pour Le Monde. **17.20** Jeunes Solistes. **17.55** Brèves Météo Européenne. **18.00** L'Embranchement. **19.20** Papier Glacé. **19.35** L'Homme et L'Arbre. **19.50** Musique Balade. **20.00** Le Médiathon de la Liberté. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Météo Européenne. **22.35** Le Médiathon de la Liberté. **23.35** Portrait de Sylvie Guillem. **00.20-00.35** Papier glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 TROS Nieuws show met om 7.08 Natuurrubriek; 7.22 Weerbericht Jan Pelleboer; 7.27 Uw eigen nieuws. 7.33 Uitgaanstips; 7.50 Dierenmanieren; 8.06 TROS aktua; 8.25 Ontbijtgast; 9.03 Introductie Prijzenslag. 9.08 Doe 't zelf rubriek; 9.20 Kieskeurig; 9.35 Plantenrubriek; 9.50 Autonieuws; 10.06 Van boeken bezeten; 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid; 10.50 Finale Prijzenslag. 11.03 TROS kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 TROS aktua sport. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.03-16.00: VARA's Vrije Zaterdag: 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 De Opening. 11.03 Bal op 't dak. 12.03 Spijkers met koppen. 14.03 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Rabarbara. 8.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge, met om 20.02 Elpee pop special; 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Imogen Cooper, piano. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek: Radio Symfonie Orkest o.l.v. Jan Stulen m.m.v. Theodora Geraets, viool. 14.20 Veronica Kamermuziekserie 88/89: Haydn Kwartet m.m.v. Ton Demmers, piano. 14.55 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02-23.00 KRO-klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Muziek van Johannes Ciconia (1); 20.45 Maarten Bon en Reinbert de Leeuw, piano. Visions de l'Amen, Messiaen. 21.40 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO-Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ons milieu, hoe gaan we daarmee om? 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 De beste van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan en lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Hallo nederland. 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.59 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. 6.00, 7.00, 8.00 Nieuws. 7.30 RVA-berichten. 7.45 In het spionnetje. 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en vertikale luisteraars. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van de lever. 19.00 Nieuws. 19.10 Dans Bar. 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en Lottouitslagen. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Radiofrühstück. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. Klassiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Liedernacht '88. 1e deel. 18.40-20.00 Liedernacht '88. 2e deel.

Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva - Was kostet die Welt. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Prima. 20.00-01.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

6.00 Nachrichten und Wetter. 6.05 Morgenmelodie. 7.55 Morgennachrichten. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavilijon. 12.05 Pop-report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 Fünf-Uhr Tee. 19.05 The Jazz-hits of Broadway. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Sittard
Luxe appartementen in het centrum van de stad

'Wilhelmina-Staete'

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat biedt u naast de luxueuze woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in parterre-appartementen met terras, appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:

● royale living ● luxe keuken ● luxe badkamer met ligbad en douche ● 2 slaapkamers ● royale woningentree met garderobe ● berging ● individueel gasgestookte cv-installatie ● uitstekende warmte- en geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) ● lift ● representatieve hoofdentree ● eigen parkeerplaats op gesloten terrein ● voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.

Prijzen vanaf ƒ 220.000,– v.o.n.

Vraag, als u belangstelling heeft, direct de uitgebreide brochure aan of maak een afspraak.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

*** BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW**

BEEK H
Prima onderhouden vakkundig gerenov. sfeervol vrijst. herenhuis met carport en tuin, ruime prov.kelder, ruime living met sierpleisterwanden, balkenplafond, openhaardpartij en erker, open verb. naar tuink., terras en tuin, eetkeuken met install., bijkeuken, opt. privacy, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, 4e slaapk. met dakkapel en bergzolder.
Prijs ƒ 169.000,-- k.k. 2403

BOCHOLTZ H
Halfvrijst. woonhuis met garage, zeer grote tuin, div. kelders, grote woonk., luxe ruime keuken, waskeuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en douche en vaste trap naar grote zolder.
Prijs ƒ 115.000,-- k.k. 2811

BOCHOLTZ H
Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, woonk. met open keuken 28 m², 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder.
Prijs ƒ 119.500,-- k.k. 2755

BRUNSSUM H
Kling, rustig gelegen woonhuis met weids uitzicht met garage, L-vorm. woonk., dichte keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Met roll.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2427

BRUNSSUM H
Nabij centrum gel. appartement op 1e verdieping met berging, woonk. ca. 32 m², open keuken met aanrechtcomb., balkon, 2 slaapk., badk. met ligbad en apart toilet.
Prijs ƒ 87.000,-- k.k. 2320

BRUNSSUM H
Centrum. Riant gel. appartement met uitzicht op vijverpark, berging, woonk. met open keuken ca. 41 m², aansluitend groot terras met elektrische zonneschermen, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad en geh. met hardh. koz.
Prijs ƒ 205.000,-- k.k. 2813

BRUNSSUM H
Ruim woonhuis met inp. garage, berging, woonk. met aansl. tuin, keuken met moderne install. en eethoek, luxe badk., grote berging en 3 slaapk.
Prijs ƒ 115.000,-- k.k. 2437

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld. In jonge kindervriendelijke omgeving gel. woonhuis met inp. garage, grote L-vorm. woonk., dichte keuken met app., tuin en terras ca. 10 m. diep, 3 slaapk. en mooie badk. Ged. met roll.
Prijs ƒ 119.000,-- k.k. 2131

EYGELSHOVEN H
Op de Bossen. Tussengel. woonhuis met berging, tuin, woonk. met parketvl. en open haard, dichte keuken met app., geheel bet. badk. met o.a. ligbad, serre, terras, tuin, 3 slaapk. en vaste trap naar zolder. Nagenoeg gehele pand met roll.
Prijs ƒ 99.000,-- k.k. 2826

EYGELSHOVEN H
Perceel bouwgrond. Frontbreedte 10 m. diep, diepte ruim 25 m. Aanvaarding direkt. Tot. opp. 272 m².
Prijs ƒ 30.000,-- k.k. 2156

EYS H
Wittem. Halfvrijst. uitst. onderhouden woonhuis met garage, woonk. met ged. open keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar ruime zolder. Overname rijkssubsidie mogelijk.
Prijs ƒ 148.000,-- k.k. 2840

GELEEN H
Perfekt onderhouden, zeer goede ligging, smaakvolle tuin enz., dit biedt u dit halfvrijst. pand in Geleen-Zuid. Met woonk., gesloten keuken, inp. garage, 3 ruime slaapk., luxe badk. en zolder.
Prijs ƒ 159.000,-- k.k. 2639

GULPEN M
Op goede lokatie gel. landhuis in uitst. staat van onderhoud, optimaal geisol., geheel met hardh. koz. en dubb. begl., geheel onderkelderd met inp. garage, woonk. met parketvl., schuifpui, keuken incl. app., 4 slaapk., luxe badk., zolder en tuin op goede zonligging.
Prijs ƒ 269.000,-- k.k. 2791

HEERLEN H
De Stack, goed onderhouden woonhuis met berging, tuin, grote woonk., halfopen keuken met install., 3 slaapk. en badk.
Prijs ƒ 102.000,-- k.k. 2633

HEERLEN H
Douve Weien, uitst. onderhouden landhuis met tuin, garage voor 2 auto's, wijnkelder, representatieve kantoorruimte, L-vorm. living ca. 60 m², luxe keuken, 4 slaapk., 2 badk. en bergruimte.
Prijs ƒ 460.000,-- k.k. 2686

HEERLEN H
Centrum. Uitst. onderhouden hoekwoning met berging, garage, woonk. met eiken parketvl., luxe keuken met compl. install., 2 grote slaapk., fraaie badk. met ligbad en balkon.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2810

HEERLEN H
Heerlerheide, geschakeld woonhuis met berging, garage, tuin, woonk., keuken, 4 slaapk. en badk. Geheel geisol., event. subsidie overdraagbaar.
Prijs ƒ 115.000,-- k.k. 2618

HEERLEN H
Heerlerheide, woonhuis met garage, tuin, woonk. met plav.vl., aparte keuken met install., badk. en 3 slaapk.
Prijs ƒ 128.000,-- k.k. 2294

HEERLEN H
Grasbroek, woonhuis met tuin, zwembad, kelder, aparte keuken, woonk., 3 slaapk. en zolder. Nieuw dak.
Prijs ƒ 100.000,-- k.k. 2764

HEERLEN H
Heerlerheide. Woonhuis met tuin, berging, grote woonk., luxe keuken met install., 3 slaapk., badk. en zolder. Uitst. onderhouden, goed geisol. en evt. subsidie overdraagbaar.
Prijs ƒ 117.000,-- k.k. 2815

HEERLEN H
Centrum, luxe appartement met lift, L-vorm. woonk., keuken met luxe install., grote slaapk., bet. badk., balkon en kelderberging.
Prijs ƒ 90.000,-- k.k. 2735

HEERLEN H
Giesen Bautsch. Halfvrijst. gesch. woonhuis met inp. garage, tuin, woonk. ca. 37 m² met plav.vl., dichte keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en vaste trap naar zolder. Spouw- en dakisol., dubb. begl./roll.
Prijs ƒ 169.000,-- k.k. 2834

HOENSBROEK H
Woonhuis met terras, zonder tuin, kelder, woonk., dichte keuken, badk., 3 slaapk. en vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 78.000,-- k.k. 2772

HOENSBROEK H
Halfvrijst. woonhuis in 1988 intern geheel vernieuwd met hardh. koz., nieuw geisol. dak, 3 ruime kelders, woonk. met luxueuze keuken 31 m², 3 slaapk., nieuwe badk. en bergzolder. Gezien de afwerking moet u dit huis gezien hebben.
Prijs ƒ 119.000,-- k.k. 2741

HOENSBROEK H
Nabij centrum, ruim woonhuis met berging, tuin op zuiden gelegen, prov.kelder, doorzonwoonk., dichte keuken, grote slaapk. met balkon, badk. met douche en toilet, vliering en 3 slaapk.
Prijs ƒ 99.000,-- k.k. 2591

HOENSBROEK H
Vrijst. Oostenrijks woonhuis met garage, 2 kelderruimtes, woonk. met tuindeuren naar tuin op zuiden, eetk., keuken, 3 slaapk., badk. en vliering.
Prijs ƒ 139.000,-- k.k. 2854

KERKRADE H
Terwinselen, woonhuis met L-vorm. woonk., dichte keuken, badk. met douche, 3 slaapk., bergzolder, hof en tuinn met mogelijkh. voor garage.
Prijs ƒ 83.000,-- k.k. 2329

KERKRADE H
Woonhuis met div. bergingen, woonk., dichte keuken met eenvoudige install., 3 grote slaapk., luxe badk. en zolder. Ged. met roll.
Prijs ƒ 105.000,-- k.k. 2374

KERKRADE H
Holz. Halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, L-vorm. woonk. met planken vl., ruime eetkeuken, badk. met ligbad, 3 slaapk., en vaste trap naar zolderverd. en tuin ca. 13 m. diep. Vrijwel gehele pand met roll.
Prijs ƒ 92.000,-- k.k. 2845

KERKRADE H
Tussengel. woonhuis met kelder, ruime woonk., dichte keuken, berging en hof, 2 slaapk., badruimte met douche, vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 3e slaapk.
Prijs ƒ 73.000,-- k.k. 2287

KERKRADE H
Vink, zeer ruim woonhuis gedeeltelijk onderkelderd, grote woonk. c.q. winkelruimte, dichte keuken, hof met div. bergingen, 5 slaapk., bergzolder en 3 slaapk, tuin ca. 20 m. diep.
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 2774

KERKRADE H
Halfvrijst. woonhuis met woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Mogelijkh. overname rijkssubsidie max. ƒ 44.000,--. Goed geisol., benedenverd. met therm. begl. Tuin en garage.
Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 2820

KLIMMEN H
Bungalow met tuin, inp. garage, L-vorm. woonk. met open haard, ruime keuken met luxe install., werkk., 3 slaapk., 2 luxe badk. en bergruimte. Nagenoeg met dubb. begl., dak- en spouwisol. en uitstekend onderhouden.
Prijs ƒ 289.000,-- k.k. 2749

NIEUWENHAGEN H
Landgraaf. Ruim ouder halfvrijst. woonhuis met oprit, woonk. met allesbrander, dichte keuken met install. en app., div. bergingen, tuin ca. 12 m. diep, 3 slaapk. en vaste trap naar ruime bergzolder. Dak in 1987 vernieuwd. Met roll.
Prijs ƒ 96.500,-- k.k. 2871

NIEUWENHAGEN H
Halfvrijst. uitst. onderhouden woonhuis met berging, tuin, prov.kelder, L-vorm. woonk., woonkeuken met kunst. install., bijkeuken met zitbad, 3 slaapk., badk. met douche en vaste trap naar 4e slaapk. en bergruimte. Geheel geisol. en roll.
Prijs ƒ 120.000,-- k.k. 2707

SCHAESBERG H
Op de Heugden. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. 40 m², keuken met eetbar en install., 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet en vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 147.500,-- k.k. 2798

SCHAESBERG H
Galerij. Op goede rustige lokatie gel. halfvrijst. woonhuis met tuin, garage, woonk. 28 m², keuken met install., garage met zadeldak en zolder, 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder. Mogelijkh. voor overdraagbare subsidie van max. ƒ 10.500,--.
Prijs ƒ 139.500,-- k.k. 2800

SCHAESBERG H
Grenzend aan natuurgebied bungalow met tuin, opp. 1435 m², zwembad, inp. garage, alarminstall., hobbyruimte, wijnkelder, prov.-kelder, waskelder, zitk., eetk. 60 m² met leistenen vl., openhaard, schuifpui naar terras, dichte keuken met kunststof install., werkk., 5 slaapk., bergkasten en badk. met ligbad en douche.
Prijs ƒ 398.000,-- k.k. 2748

SIMPELVELD H
Huls. Goed onderhouden woonhuis met grote garage, woonk. en ged. open keuken tot. ca. 43 m², 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar hobbyruimte (evt. 4e slaapk.) en 2 bergzolders.
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 2828

SPAUBEEK H
Uitst. gel. halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, woonk. ca. 32 m² met parket en open haard, keuken met app., 4 slaapk. met draai/kiepramen, badk. met douche en 2e toilet en zolder.
Prijs ƒ 149.500,-- k.k. 2693

UBACH O/WORMS H
Uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin, prov.kelder, woonk. 43 m² met open haard, keuken met install., bijkeuken, 3 slaapk., badk. met zitbad, via vaste trap naar zolder. N.B. pand met parketvl., ged. therm. begl. en roll.
Prijs ƒ 109.000,-- k.k. 2192

UBACH O/WORMS
Goed onderhouden woonhuis met garage, tu[…] prov.kelder, woonk. ca. […] m², dichte keuken met […]stall., badk. met ligbad […] douche, 2 slaapk., berg[…] en zolder.
Prijs ƒ 108.000,-- k.k. 1[…]

UBACH O/WORMS
Woonhuis met tuin ca. 20 […] diep,, inpandige garage, […]vorm. woonk. met schuif[…] dichte keuken, bijkeuken […] 3 slaapk., vaste trap n[…] zolder. Optimaal geis[…] hardh. koz. en therm. begl[…]
Prijs ƒ 179.000,-- k.k. 24[…]

UBACH O/WORMS
Centrale lokatie goed onder[…]houden appartement op […] verd. met berging/stalling […] souterrain. Gezellige woo[…] ca. 20 m² met keuken, […] grote en 1 kleinere slaa[…] met balkon en badk. Ide[…] voor alleenstaande of 2 p[…]soons huishouden. N[…] maandlast ca. ƒ 390,-- p[…] maand is mogelijk.
Prijs ƒ 69.500,-- k.k. 27[…]

WITTEM
Party. Uitst. onderhou[…] woonhuis met woonk., […]ken, 3 slaapk., badk. en va[…] trap naar ruime zolder. Tu[…] berging. Mogelijkh. ov[…]name rijkssubsidie (ƒ 27.500,--).
Prijs ƒ 132.000,-- k.k. 27[…]

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Makelaardij BV

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr. ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 178.
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur
zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Te huur aangeboden

Te h. vanaf 1 febr. in HAANRADE, Hagendorderstr. 39, woonh. met grote woonk., open haardvuur, open keuken, terras, toilet, 1e etage, 3 slpk., badk. met ligb., huur ƒ 850,- per mnd. Borgsom ƒ 2500,-; voor afspraak tel. 045-351277 of 464535.

AUTO TRUCKVERHUUR Bastiaans InterRent. Ruime keuze in pers.-auto's 9-pers. busjes, campers, bestel- en vrachtwagens; ook met hydr. laadlift. Heerlen. Spoorsingel 50, t.o busstation. Tel. 045-724141.

Te h. mooie BOVENWONING, woonk., keuk., 2 slpk., badk., cv. Br.o.nr. KE 037, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

KAMER te huur in hartje Hoensbroek voor rustige mensen. Te melden na 12.00 u: 045-224509.

APPARTEMENT te h. gem. Geleen centrummarkt, gr. woonk., keuk., douche, wc, en kl. slpk., voor alleenst., ƒ 800,– all-in. Zelfde app. te Valkenburg. Tel. 04490-46363.

Te h. WINKELPAND in centrum van Geleen, 40 m² winkel + opslag en/of bovenwoning. Tel. 04490-51790/47242.

Te h. halfvrijst. huis te GEULLE in gemeubileerde ƒ 2000,– of ongemeub. ƒ 1600,– staat. Tel. 04456-621.

House for rent in GEULLE. Furnished ƒ 2000,– or unfornished ƒ 1600,–. Tel. 04456-621.

Te h. APPARTEMENT te Kerkrade 045-454708.

Gest. ZIT/SLK/KEUK., ƒ 350,–, all-in. Akerstr. Nrd. Hoensbroek, 045-221217.

LOODS 50 m² en 100m² te Schaesberg. Te bevr. na 16 uur 045-311288.

Fam. (1 kind) zoekt HUISJE of grote woning nabij Duitse grens, liefst voor 1 jan. 09-49243386584.

Mooi APPARTEMENT, 3 slaapkamers, huur ƒ 650,–. Sunplein, Landgraaf, tel. 045-229915 of 220558.

Te huur STUDIOAPPARTEMENTEN ca. 1 km v. station Heerlen, nieuw. Aanv. direct. Tel. 045-326209.

Te h. BOVENWONING, Pieterstr. 7, Schaesberg. Tel. 045-312836 of 324495.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookgel., douche, wc, cv. Rustig gelegen. 045-225514.

APPARTEMENT te Valkenburg-Houthem, geh. gemeub., slaapkamer, woonkamer, badkamer met ligbad, keuken en berging, ƒ 765,- p.mnd. all-in. Tel. 04406-41427.

Te h. in Geleen, Rijksweg-Zuid, KANTOOR c.q. woonruimte. Tel. 04490-47829.

HEERLEN, nabij centr. (B'veld) klein appartement voor 1 persoon met vast werk. Rust. en mooie ligging. Vrij te aanv. 045-420821.

Gem KAMER te huur aangeb. voor nette heer, te Heerlerheide, 045-221832.

Te h. 1-pers. APP. best. uit: zit/slpk., badk., m. toilet, en hal, huur ƒ 500,– p.mnd. incl. water-licht en cv, naast rest. Lotus, Kampstr. 17 Schaesberg. Te bevr. 04455-2236.

Te huur gevraagd

KAMER te huur gevr., in Heerlen, studente THW, Marjon Legveld, tel. 077-732262.

Te huur gevr. PAARDENSTAL en weiden, in omgeving van Koningsbosch. Voor inl. 04750-10792.

Te h. gevr. FRITURE. Tel. 045-719254 na 22.00 uur.

Huisarts in opleiding (vrouw) zoekt KAMER(S) in Hoensbroek of Sittard, tel. 020-6640786.

Kunst/antiek

Decembermaand antiekmaand. Deze maand hebben wij een extra grote nieuwe voorraad antiek uit Frankrijk binnengekregen. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., zaterd. en ZONDAG.

Te koop enkele TIFFANY-LAMPEN en raamhangers. Tel. 045-243197.

Te k. diverse TEKENINGEN en schilderijen, o.a. van Charles Eyck. Reinaldstraat 39, Valkenburg.

Te k. staande petroleum HANGLAMP en staande petroleumlamp Tel. 04750-33915.

1000 antieke klokken
2000 schilderijen 19e-, 18e-, 17e-eeuws
Alles met garantiecertificaat
Carpe Diem
Markt 26, Meerssen. Tel. 043-641408 of 043-642[…]
's Zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur
Andere dagen op afspraak
Door geringe kosten (familiebedrijf) zéér gunstige prijzen
Extra aanbieding: 200 staande klokken, waaronder 20 Limburgs-Luikse
Heden nieuwe zending ontvangen
Zondag 11 december van 13.00-17.00 uur geop[…]

HEERLEN
ƒ 75.000,– k.k.
Woonhuis. Ind.: kelder. Beg. gr.: hal, kamer 4.00×3.80, 2e living 3.80×3.50, keuken 3.50×3.20, bijkeuken, douche + berging, tuin ±15 m diep. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: 2 slaapkamers + zolderruimte.

HEERLEN (De Erk)
ƒ 239.000,– k.k.
Halfvrijst. herenhuis met garage. Ind. beg. gr.: royale hal, woonkamer met open haard 40 m², goed geout. keuken, terras + tuin, garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, 2 badkamers. 2e verd.: zolderruimte via vliezotrap. * goede isolatie. * grondopp. 440 m². Aanvaarding vrijwel direct.

HEERLEN-NOORD
ƒ 340.000,– k.k.
Op ±1100 m² grond, karakteristiek gebouwd woonhuis, bj. 1985, goed geisoleerd. Ind. sout.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer 39 m², prima keuken, garage 10.00×4.00, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers en goed geout. badkamer. Aanvaarding in overleg.

LANDGRAAF ƒ 274.750,– v.o.n. nieuwbouw Stolpbungalow
Speciaal voor degene die een uitgesproken eigen visie heeft op wonen. Beg. gr.: living 62 m², 1 slaapkamer met badkamer, garage. Verd.: 2 slaapkamers + hobbyruimte en 2e badkamer, energiezuinig, gasverbruik 1100 m³, grondopp. 660 m².

MERKELBEEK
ƒ 349.000,– k.k.
Vrijst. landhuis met c.v. en garage. Ind.: royale hal, woonkamer 68 m² met plavuizenvloer, complete keuken incl. app., studeerkamer 12,5 m², terras en rondom tuin. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, goed geout. badkamer. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direct.

VOERENDAAL
ƒ 152.000,– k.k.
Halfvrijst. woonhuis met garage, bj. 1983. Ind.: hal, woonkamer met halfopen keuken ±36 m² met plavuizenvloer, terras + tuin (op het zuiden), garage 7.00×2.90. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direct.

PARKEERPLAATSEN TE HUUR IN CENTRUM HEERLEN

Woning of bedrijfspand verkopen? Makelaar Ernens kan u van dienst zijn. Geen verkoop - geen kosten. Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 19 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

Te huur vrijstaande herenhuizen
aan de Romenkamp te Oirsbeek
Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, garage en aan drie zijden tuin.
Kale huurprijs ƒ 850,- per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant.: 045-417085.

Geleen Bedrijfsobject
Nachtegaalstraat. Uitst. onderh. winkel-woonhuis met garage, magazijn en werkplaats. **Het ideale pand voor o.a. autorijschool, loodgietersbedrijf, schildersbedrijf, installatiebedrijf** etc. Ind. o.a.: 4 kelders, winkel ca. 35 m², keuken-dagverblijf, magazijn, werkplaats ca. 70 m², garage 50 m², mooie bovenwoning met woonk., eetk., keuken, douche en 4 slaapk. Grotendeels dub. beglazing. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.
Inl. makelaardij Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04490-48191.

MUNSTERGELEEN
Curiastr. 14. 4 slks., riante badk., woonk. (9.50 binnenmaat), allerbeste woonst., tuin (zuid), aanv. direct. Wie snel beslist betaalt slechts ƒ 105.000,–.
KIJK EN GRIJP UW KANS!

SITTARD
Heerlenerweg 43. Halfvrijst. herenh. annex bedrijfsruimte, 130 m². Royale ind. op aanvr. uiteraard c.v., garage, opp. 800 m². Zeer geschikt voor kl. bedrijf (vele doeleinden). Vraagprijs ƒ 179.000,–.

NIEUWSTADT
Oude Staat 2. 2 kelders, zolder, vaste trap, L-woonk., woonkeuk (uitbouw), 3 gr. slpks., riante badk., ligbad, douche biedt deze goed onderh. vrijst. woning. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 189.000,–.

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
lid NVM, Gelrestraat 4
Munstergeleen
04490-19644

DINSDAG 13 DECEMBER
GROTE WOONINFO-AVOND

GELEEN
Maastrichterbaan
PREMIE-A-WONINGEN
In het nieuwbouwplan 'Maastrichterbaan' worden op een prima lokatie halfvrijstaande premie-A-woningen met berging gebouwd. Bijzonder aardige, royale woningen met o.m. 3 slaapkamers, een badkamer met douche, vaste wastafel en aansluitmogelijkheid voor een tweede toilet en een vaste trap naar de zolder. Goed geïsoleerd.

Koopprijs vanaf ƒ 134.480,– v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,– totaal, volgens premie-A-regeling

SITTARD
'Ophoven'
VRIJE SECTOR-WONINGEN
Nog dit jaar kunt u overgaan van uw huidige woning naar een riant nieuw huis. Het BNG ruilt desgewenst uw woning in. De prachtige woningen liggen voortreffelijk, pal tegen een natuurrijk gebied. Uw achtertuin krijgt een natuurlijke verlenging met de bosrijke omgeving. De royale woningen hebben o.m. een L-vormige woonkamer met terrasdeur, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, aparte douche, vaste wastafel en tweede toilet. Vaste trap naar de zolder. Veel comfort, fraai afgewerkt, veel gas besparende isolatie.

Koopprijs ƒ 189.500,– v.o.n., incl. renteverlies

STEIN
'Kerensheide'
PREMIE-A-WONINGEN
Attractieve woningen op een gunstige ligging. De woning biedt leuke mogelijkheden om de persoonlijke woonwensen zo optimaal mogelijk te realiseren. Met o.m. 3 slaapkamers, een badkamer met ligbad en vaste wastafel en aansluitmogelijkheid voor een tweede toilet, zolder en berging. Degelijke bouw, goede afwerking en goede isolatie.

Koopprijs ƒ 137.000,– v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,– totaal, volgens premie-A-regeling

INFO-AVOND
Op dinsdag 13 december, 's avonds vanaf 19.00 uur, organiseert Kantoor Ruijters in samenwerking met Bouwfonds Nederlandse Gemeenten een wooninfo-avond. U krijgt er individueel gerichte informatie over alle facetten van de aankoop van deze woningen in Geleen, Stein en Sittard. Over de ligging, de kavelgrootte, de woning, de indeling, de afwerking, de financiering, de rente, de premieregeling, het benodigde inkomen en over tal van andere onderwerpen.

U bent vanaf 19.00 uur van harte welkom in

De Hanenhof, Groenstraat 44, Geleen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611

nv **Bouwfonds** Nederlandse Gemeenten

Ian Ogilvy en Judi Bowker in 'Moord per computer'. (Nederland 1 – 22.16 uur)

Nederland 1

...O
...00 ●●Eucharistieviering. Vandaag vanuit Eibergen. Voorganger: pastor P.M. Pierik.
...55-12.30 Oudaen. Religieus magazine vanuit het gelijknamige stadskasteel in Utrecht. Presentatie: Pieter van Hoof.
...00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
...RA
...31 Merijntje Gijzens jeugd. 11-delige serie naar de romancyclus van A.M. de Jong. Afl.9. (herh.).
...25 TV-Werkjournaal. Presentatie: Paula Patricio en Pieter Jan Hagens.
16.50 TV-magazine. Gevarieerd magazine gepresenteerd door Annette van trigt en Felix Meurders.
17.30 Journaal.
17.36 TV-magazine. Vervolg.
18.01 Ovide en zijn vriendjes. Belgisch/Canadese tekenfilmserie. Afl.: Ovide en de vampier.
18.14 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: Een wandeling met smurfin (2).
18.26 Meneer Kaktus. Kinderprogramma met Peter Jan Rens.
18.53 Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie.
19.00 Journaal
19.07 ●●Flying doctors. Australische serie. Afl.: Ware liefde verloochent zich niet.
19.53 Willem Ruis. Een terugblik, special rond deze entertainer.
21.20 Herman Finkers van zijn elpee. Liedjes van Herman Finker, met medewerking van jodelzangeres Hilde Kor.
21.46 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.16 Moord per computer. 3-delige Engelse serie. Afl.2. Met: Ian Ogilvy, Judi Bowker, Victor Winding e.a.
23.07 Natuurmonument. Presentatie: Hanneke Kappen.
23.12-23.17 Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Inke Pinke. Kinderserie. Afl.11: Koude handjes.
09.15 Dribbel. Animatieserie. Afl.4: Dribbel in het bos.
09.20 Mevrouw Ten Kate. Kinderserie. Afl.1: de man achter de kantoorman 91).
09.40 Codenaam köken. Afl.11: Operatie gevulde omelet. Presentatie: Jaap Poot.
09.50 Presentator Skip. Kinderserie. Afl.6: Skip wil kok worden.
10.00 Hals over kop. Duitse kinderserie. Afl.11: Onze rijke tante Nancy.
10.30-11.00 De muur. Muzikale culturele serie. Afl.6: Hoog spel.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Fa.Onrust. Vanavond: de IJslandse band Sugarcubes. Presentatie: Sylvia Cool en Minou Op de Velde.
20.00 (TT)Journaal.
20.10 Van Kooten & De Bie's: Keek op de week. In vijftien minuten leert u blazen en tuten.
20.26 Diogenes. Internationaal belangwekkende fenomenen en gebeurtenissen op eigenzinnige wijze belicht.
21.28 Spitting image. Satirisch programma.
21.53 ■De Caracel. Drama voor Judith Herzberg geschreven en voor televisie bewerkt door Wilbert Bank. Gespeeld door Marjon Brandsma.
23.07-23.12 Journaal.

Nederland 3

NOS
08.00 Studio Sport.
09.30-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.35 Museum It Princessehof. Programma over internationaal vermaard keramiekmuseum. (herh.).
11.00 Open Universiteit. Tekst en effect. (herh.).
11.30 Weekjournaal.
12.00 Het Capitool. Wekelijks discussieprogramma rond de achtergronden van de politiek.
12.45 Veeteeltkunde in Burkina Faso. Boudewijn krijger geeft een beeld van zijn werkzaamheden als veeteeltkundige. Film van de SNV-/Organisatie voor Ontwikkelingssamenwerkings en Bewustwording.
12.55 Santarèm, para. Verslag vanuit de Braziliaanse stad Santarèm over de nieuwe grondwet.
13.45 Middagvoorstelling. OThe Academy of the Begijnhof.. Aansl.: Studio Sport met biljarten uit Valkenburg.
16.30 Kerkdienst. Vandaag vanuit de Vrije Evangelische Gemeente te Oldebroek. Voorganger: Ds. H. Postma.
17.13 Bericht van de Wilde Ganzen.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.35 Sportuitslagen.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Grafische technieken. Les 4.
18.30 (TT)Zelf mode maken. Over knippen en naaien. Les 1.
19.00 Studio Sport.
20.00 Journaal.
20.10 Studio Sport.
20.25 Verdacht. 4-delige serie over jeugd en strafrecht. Deel 4: Tasjesroof.
20.55 Panoramiek. Achtergronden van de buitenlandse politiek.
21.25 Reve Show. Koos Postema voert een gesprek met de auteur Gerard Reve naar aanleiding van zijn 65e verjaardag.
22.15 Werken aan Werk. Transport.
22.45 De Filosofen. Meesters van de Westerse filosofie, les 6.
23.30 Journaal.
23.35-23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● Marjan Kuhlman in 'Zelf mode maken'. (Nederland 3 – 18.30 uur)

satelliet

RTL Plus

14.55 Heute bei uns.
15.10 ■Maria Walewska. Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Clarence Brown, met Greta Garbo, Charles Boyer, Reginald Owen, Aln Marshall, Henry Stephenson, Leif Erikson e.a. Het verhaal gaat over de liefdesaffaire tussen de Franse keizer Napoleon en de jonge Poolse gravin Maria Walewska.
16.10 Finale extra.
17.10 Hallo RTL.
17.20 Einfach tierisch. Dierenprogramma gepresenteerd door Iff Bennett.
17.50 Action - Neu im Kino. Filmtips door Isolde Tarrach.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 RTL aktuell. Die Bilder des Tages, Nachrichten und Wetter mit Hartmut Schörter en Anne Mayer.
19.00 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz met Jochen Pützenbacher. Vandaag: Jamaica.
20.05 Die kleinen Blonden sind da. Frans-Duitse speelfilm uit 1977 van Michel Gerard, met: Stephane Hillel, Remny Laurent, Fritz Meissner, Victor Coucyn, Evelyn Kraft, Olivia Pascal, Angelika Hauf, Anton Duschek, Benno Hofman e.a. (herh.).
21.40 Das Bild als Botschaft. Maria begegnet Elisabeth, portret van een altaar uit 1470.
21.45 Nachrichtenmagazin. Actualiteitenmagazine.
22.10 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend. Sportmagazine. Presentatie: Ulli Potofski.
23.15 Männermagazin. Erotisch magazine.
23.45 Weerbericht
23.50-23.55 Betthupferl.

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. 09.10 Flipper. Jeugdserie. Afl.: Der Papagei. 09.35 Familie Feuerstein. Tekenfilmserie. Afl.: Vorher – Nachher. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 Unser Haus. Amerikaanse serie. Afl.: Vorbei ist nicht Vorbei. 11.00 Programma-overzicht. 11.05 Schußfahrt. Amerikaanse actiefilm uit 1969 van Michael Ritchie met Gene Hackmann, Camilla Sparv, Robert Redford e.a. 12.50 Familie Feurstein. Afl.: Die Songschreiber. 13.15 Unser Haus. Familieserie. Afl.: Vorbei istnicht Vorbei. 14.05 Der goldene Schuß. 14.15 Köpfchen, Köpfchen. 14.40 Kinderhitparade. 15.05 Programmaoverzicht. 17.00 Der goldene Schuß. 17.10 Soraya – Sklavin des Orients. Italiaans/Franse/Spaanse speelfilm uit 1964 van Antonio Margheriti, met Michèle Girardon, Kirk Morris, Malika Karmal, Renato Baldini, Nadine Verdier e.a. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 SAT 1 Wetter. 19.10 Die Schöne und das Biest. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Zwischentöne. 20.00 SAT 1 Sportblick. 20.10 Mariandl. Oostenrijkse Heimatfilm uit 1961 van Werner Jacobs, met Conny Froboess, Waltraut Haas, Rudolf Prack, Gunther Philipp, Hans Moser, Peter Weck e.a. 21.50 SAT 1 Blick. 21.55 Dr. Kimble – Auf der Flucht. Afl.: Allein in einer fremden Stadt. 22.40 SAT 1 Blick. 22.50 Ein Weib wie der Satan. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1958 van Julien Duvivier, met Brigitte Bardot, Antonio Vilar, Jess Hahn, Michel Roux, Lila Kedrova, Jacques Mauclair e.a. 00.30-00.40 Programmaoverzicht.

3 SAT

11.00 10 Jahre Aspekte Literaturpreis. 13.05 Armin Kaufmann Konzert 1988. 14.25 Abermals seh ich dich wieder. 15.25 Kaninchen im Hut. 16.45 Mini-Ziß am Sonntag. Jeugdjournaal. 16.55 Am Dam Des. Jeugdprogramma over adventsgebruiken. 17.20 Häferglucker unterwegs. 17.45 Alemannespiegel. 18.10 Klingendes Österreich. 19.00 Heute. 19.15 Tagebuch. 19.30 Wünsch dir was. Familiespel met Vivi Bach en Dietmar Schönherr. 21.30 Stammtisch. 22.45 Kings of Strings. 23.40 Sonntagsgespräch. 00.10 3sat-Schlagzeilen. anschl. Gute-Nacht-Musik.

Duitsland 1

.25 Programma-weekoverzicht.
.55 Programma met de muis. Kinderprogramma.
.25 Der Gelbe Fluss. Afl.8: Den Drachen zähmen.
.55 Matinee im Ersten. Nagib Mahfuz, de grote verteller van Egypte.
.00 ●●Presseclub
.45 Tagesschau met Wochenspiegel.
.10 Programma-overzicht.
.15 Atlantis darf nicht untergehen. Serie. Afl.6: Der Untergang.
.00 Schlupp vom grünen Stern. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Afl.3: Der Werbefilm.
.30 ■Jenny und der Herr im Frack. Duitse speelfilm uit 1941 van Paul Martin, met Gusti Huber, Johannes Heesters, Hilde Hildebrandt e.a.
.55 Durch Dich wird diese Welt erst schön. Samenvatting van het verjaardagsgala voor Johannes Heesters in het Gärtnerplatz-theater te München. Commentaar: Gerhard Schmitt-Thiel.
7.00 (TT)ARD-Ratgeber. Essen & Trinken. Vandaag: Een kerstmenu met tips voor de kerstgans.
7.30 Globus - Die Welt von der wir leben. Milieutips.
8.00 Tagesschau.
8.05 Wir über uns.
8.10 Sportschau.
8.40 (TT)Lindenstrasse. Serie met Marcel Kommissin, Amorn Surangkanjanajai, Annemarie Wendl e.a. Afl.158: Die Wahrheit schmertz immer.
9.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
9.50 Sportschau-Telegramm.
9.58 Programma-overzicht.
0.00 (TT)Tagesschau.
0.10 Adventssingen. Adventsliederen door het Chor und Choralschola van de voormalige Regenburger Domspatzen in de kloosterkerk Aldersbach/Niederbayern.
0.15 (TT)Tatort. Misdaadserie. Afl.: Programmiert auf Mord. Met Horst Bollmann, Michelle Oliveri, Alexander Duda e.a.
1.45 Drei Jahre Lindenstrasse. Verslag van de Lindenstrasse-marathon waarbij de afleveringen 1 t/m 116 van deze serie tijdens drie dagen nonstop te zien waren.
2.30 Kulturreportage. Verboten. de bondskeuring tussen porno en geweld.
23.00 Tagesschau.
23.05 Die Feuerwehr hilft – vorbeugen musst Du. Brandpreventietips.
23.10 Olivier Messiaen. Portret van een componist.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken.

Duitsland 2

09.00 ●●Programma-weekoverzicht.
09.30 Der Wegbereiter. Protestantse kerkdienst vanuit Saarbrücken. Voorgangster: Dorothea Furtwängler.
10.15 Mosaik. Vandaag: 1. Verleden tijd: Met de bioscoop onder weg. 2. De precieze tijd.
10.45 ●●Städteturnier. Hoogtepunten uit dit culturele spelprogramma. Presentatie: Hajo Schedlich, Ilona Christen, Alexander U. Martens.
12.00 Das Sonntagskonzert. Vandaag: Slot Ludwigsburg. Ulsamer Collegium en Stuttgarter Waldhornkwartet m.m.v. solisten. Werken van Händel, Charpentier, J.C. Bach en Haydn.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals.
13.30 Die Charlie Brown und Snoopy show. Tekenfilmserie. Afl.: Feuer in den AUgen.
13.50 Siebenstein. Serie. Afl.: Nachtgespenster.
14.15 Bettkanten-Geschichten. Serie. Afl.: Marcos Vater.
14.45 Wenn ich einmal ein Bauer wär... Documentaire over de Duitse landbouw.
15.30 ...und die Leute haben immer gelacht. Vertelling van Geza von Cziffra.
16.30 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansluitend bekendmaking van de prijswinnaars.
16.50 Wie bekannte Weihnachtslieder entstanden. Serie over de herkomst van kerstliederen. Vandaag: O, denneboom.
17.00 Heute.
17.05 Die Sport-reportage. Met Magdalena Müller. Wereldcup ski'en, slalom voor heren in Madonna di Campiglio. Commentaar: Bernd Heller.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine gepresenteerd door Maria von Welser.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws.
19.30 Die Knoff-hoff Show. Programma van Joachim Bublath met Ramona Leiss.
20.15 Sissi. Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Ernst Marischka, met Rony Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider e.a.
21.55 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.10 Bilder aus Amerika. Vandaag: 1. Derick Shezbic, jazztalent uit New Orleans. 2. De vreemde carrière van Zack Norman. 3. Wild water in Washington.
22.55 ●●Liedercircus extra. Herman van Veen, muziekspecial.
23.55 Brief aus der Provinz. Afscheid vom Meer, herinneringen aan Sleeswijk-Holstein.
0.00-00.05 Heute

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg aktuell. Algemene informatie over de cursussen.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 12. (herh.).
10.00 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 12. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 12. (herh.).
11.00 Sehen statt hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Walter Jens: Ich bin Ende oder Anfang - Franz Kafka.
13.15 ■ Bilder der Jahrhundertwende. 24 Stunden aus dem Leben einer Frau. Duitse speelfilm uit 1931 naar de gelijknamige novelle van Stefan Zweig met o.a. Henny Porten.
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Länder-Menschen-Abenteur. Documentaire over de archelogische vondsten van de Amerikaanse onderwaterarcheoloog Tracy Bowden aan de kust van de Dominicaanse Republiek.
17.45 Modische Maschen. Vanavond: Partytime.
18.00 Das Geheimnis des siebten Weges. 13-delige jeugdserie van Karst van der Meulen naar het boek van Tonke Dragt. Afl.6: Die Säule mit dem Katzenkopf.
18.30 Gott und die Welt. Drei Tage mit Ana, documentaire over de harde jeugd van kinderen in Guatemala.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Ein Herbstnachmittag. Japanse speelfilm uit 1962 van Ozu Yasujiro, met Ryu Chshu, Iwashita Shima, Sada Keiji e.a.
21.48 West 3 aktuell.
21.55 Ich stelle mich. Walter Sedlmayr, toneelspeler.
23.25 Jazz vor Mitternacht. Blues Festival vanuit de Keulse jazzkelder Subway.
00.25-00.30 Laatste nieuws.

● Horst Bollmann, Michelle Oliveri en Maja Maranow in 'Tatort'. (Duitsland 1 – 20.15 uur)

Duitsland 3 SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, lessen en examens.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 12. (herh.).
10.00 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 12. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 12. (herh.).
11.00 Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Magazine voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
12.30 Tele-Akademie. Vandaag: Prof. Dr. Walter Jens: Ich bin Ende oder Anfang.
13.15 ■24 Studen aus dem Leben einer Frau. Duitse speelfilm uit 1931 van Robert Land naar de gelijknamige novelle van Stefan Zweig, met Henny Porten, Walter Rilla, Friedrich Kayssler e.a.
14.30 Nietzsche heute. Einführung in das Denken, filmportret van deze filosoof.
15.00 Onbekend.
17.15 Man benimmt sich wieder.
17.30 Mann benimmt sich wieder.
17.45 In. Südwest 3 informiert.
18.00 Die 60er Jahre. 11-delige documentaire serie waarin prominenten en getuigen verslag doen van ontwikkelingen in de 60er jaren.
18.15 Klip-Klapp. Muziek en amusement met Britta. Gasten: Demis Roussos, R.A.M., Ramona e.a.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Die sechs Siebeng'scheiten. Scholierenquiz. Vandaag: Het St. Josef Gymnasium te Biesdorf tegen het Scheffel Gymnasium te Lahr. Aansl.: Europabrücke.
20.15 Inleiding tot.
20.20 La vie est à nous. Franse speelfilm uit 1936 van Jean Renoir, met Jean Dasté, Jacques B. Brunius, Simone Guisin e.a.
21.25 Festival de Rennes.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 Hoppala. Blunders bij televisie- en filmopnames gepresenteerd door Peter Rapp.
23.20 Begegnungen. Ontmoeting tussen de pianist Wolfgang Dauner en de zanger Konstantin Wecker.
00.00-00.05 Laatste nieuws.

SSVC

12.00 Childrens SSVC. Gepresenteerd door Nikki Towley. Vandaag: Tree House met Floella Benjamin en vrienden.
12.30 Knowhow! Nieuwe serie met Johnny Ball, Annde Caires en Mark Saler die vragen van kinderen beantwoorden.
12.55 Match of the day. Vandaag: The road to Wembley. Hoogtepunten en goals van de gisteren gespeelde wedstrijden.
13.55 Scene Here. Herhaling van de uitzending van donderdag jl.
14.15 Look stranger. Een portret van Alan Bloom, buitengewoon tuinman en stoommachine fanaat.
14.45 Film. The captain's table uit 1958 met John Gregson, Peggy Cummings en Donald Sinden.
16.00 The Match. Live: Liverpool-Everton vanuit Anfield.Commentaar Brian Moore.
18.05 Bullseye. Het quizspel dat op het dart-bord wordt gespeeld, gepresenteerd door Kim Bowen.
18.35 Brian Walden Meets Princesse Ann. Brian Walden in gesprek met de Prinses over haar leven en haar werk.
19.30 News and weather.
19.35 Eastenders. Serie. Al doende om de problemen van Donna op te lossen raakt hij zelf in de problemen en daarom besluit hij Joanna een waarschuwing te geven.
20.35 Last of the summer wine. The treasure of the Deep.
21.05 Howards way. Tv-serie. Avril en Sara zijn bezorgd over het risico dat Leo neemt, omdat hij traint voor de Guernsney Gold Cup.
21.55 Spitting Image.
22.20 Ski Sunday. David Vine presenteert hoogtepunten uit de vandaag verreden wedstrijden.
23.00-23.25 Twist in the tale. Vandaag: The Coffin, met Dan O'Herlihy, Clive Swift en Denholm Elliot.

Sky Channel

08.00 Fun Factory.
12.00 ●●Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ●●Made in Germany. Muziekprogramma.
14.00 ●●Canada Calling. Muziekprogramma.
14.30 Davis Cup Tennis 1988 by NEC.
15.30 Mazda's Eye on Sport.
16.30 Canon Fashion TV.
17.00 The Ghost and Mrs. Muir. Maria en my Dear.
17.30 ●●The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Beyond 2000.
19.28 The Times Headline News.
19.30 The Bionic Woman.
20.28 The Times Headline News.
20.30 The Sophisticated Gents.
22.28 The Times Headline News.
22.30 Entertainment this Week.
23.30 World Cup of Golf 1988 by Philip Morris.
01.00 Don Giovanni. Opera van Mozart.
03.50-06.30 Landscape Channel Programmes from Sky.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Hit Machine.
11.00 Tube Compilations.
12.00 Rafferty Rules.
13.00 George Vandeman.
14.00 Motor Cycling Events.
14.25 Goodyear weather.
14.30 NBA Basketball.
15.30 Gillette World Sport Special.
16.30 Off the Wall.
17.00 The World Tomorrow.
18.00 Classic Concentration.
18.25 Gillette Soccer Scene.
18.55 Look Out Europe.
19.55 The Muppet Show.
20.25 Goodyear Weather.
20.30 World Cup Golf by Philip Morris.
22.30 Goodyear Weather.
22.35 European Business Weekly.
23.05 NBA Today.
23.35-00.35 Chart Attack.

België/TV 1

09.00 Bollie en Billie. Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.14: Wie komt er eten vanavond.(herh.).
09.05 Beertje Colargol. Kinderserie. Afl.14. (herh.).
09.20 Vrouwtje Teelepel. Tekenfilmserie voor kinderen. Afl.: Reppie in de wolken/Het geheim ontdekt. (herh.).
09.35 My little pony. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.9: Schitterende lichten (1).
10.00 Joodse eredienst. Vanuit het Joods Bejaardentehuis te Antwerpen.
11.00 De zevende dag. Praatcafé met: -Blikvanger, nieuwbeelden; -Confrontatie, politieke discussie; -Zeven op zeven, weekoverzicht. Met representatieve studiogasten en Etienne van den Bergh.
12.45 Sunday Proms. Vioolconcert nr./5 van Vieuxtemps, uitgevoerd door Isabelle Bonesire (laureate Tenuto '88) en het Nationaal Orkest van België o.l.v. Frédéric Devreese.
14.00 Kwaliteit van de voeding. 6-delige serie. Afl.1: Groenten en fruit. Presentatie: Annemie Coppieters.
14.30 Amnesty International. Verslag van deze wereldtournee die op 15 oktober eindigde in het Riverplate Stadion in Buenos Aires.
17.00 ■De jaren zestig. Dr. Kildare, Amerikaanse serie. Afl.1: A cry from the street, met Richard Chamberlain, R. Massey, Diane Sands e.a.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.: 225.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de pierewaaier. (herh.).
18.10 Er was eens een keer... Korte verhaaltjes verteld door Jef Burm. Vandaag: De blikken buis. (herh.).
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Paul Ghysels. Vandaag: Queensland.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.00 Kijk uit. Verkeerstips. Vandaag: Het Europees rijbewijs.
20.05 Sportweekend.
20.50 Made in Vlaanderen. Tot nut van 't algemeen, tv-film van Lode Verstraete, met Dries Wieme, Denise de Weerdt, Ugo Prinsen e.a.
22.20 De jaren zestig. Serie rond de jaren '60. Deel 17: Blik op de wereld.
23.20-23.45 Nieuws. Aansl.: Coda. De ridders Abi'Shai, Sib'Becai en Benai'Ah brengen water naar koning David, van Konrad Witz.

België/TV 2

15.30 Jumping van Brussel. Rechtstreekse reportage van de Worldcup Grand Prix. Commentaar: Louis de Pelsmaeker.
20.05-21.05 Diamond Awards - 1988. Reportage van dit festival dat op 18 en 19 november plaatshad in het Sportpaleis van Antwerpen met deelname van internationale popartiesten. Deel 3.

België/RTBF 1

10.00 Terre et soleil, agrarisch magazine gepresenteerd door ALbert Moulin. 10.30 Politieke uitzending: Reflets du libéralisme. 12.00 Faire le point. 13.00 Variétés à la une. Herh. 13.05 Journaal. 13.25 Jeunes solistes,kamermuziek met jonge amateursolisten. Presentatie: Georges Dumortier. 14.20 Variétés à la une. (herh.) 14.25 Salut champion! serie. Afl.3: L'été commence à Roland Garros. 15.20 Visa pour le monde, documentaire. Vandaag: Noorwegen. Presentatie: Fabienne vande Meersche. 16.40 Cinéma à la une. 16.45 Agence tous risques, Amerikaanse serie. 17.35 Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met o.a. Malvira. 18.00 Poivre et sel, serie. Afl.9. 18.30 Le week-end sportif, sport gepresenteerd door Gaëtan Vigneron. 19.25 P.M.U. Belge. 19.30 Journaal. 20.00 Cinéma à la Une. 20.05 Le Tatayet show, humoristische show gepresenteerd door Michel Dejeneffe en Tatayet, Bernard Faure. 21.25 Obsédé par une femme mariée, Engelse tv-film, met Jane Seymour, Tim Matheson, Richard Masur e.a. 23.00 Arts magazine, cultureel magazine. Vandaag: Beeldhouwen. (hehr.). 23.30-00.00 Laatste nieuws.

België/Télé 21

11.20 Wereldbeker skiën voor dames vanuit Crans Montana: Slalom. Commentaar: Eric Kroll. 14.30 Internationale paardensport te Brussel. Commentaar: André Remy. 18.00 Wereldbeker skiën voor dames vanuit Crans Montana, samenvatting. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. 20.00 Cycle Les héros sont oubliés. Engelse speelfilm uit 1960 van Ralph Thomas, met Lili Palmer, Sylvia Syms, Yvonne Mitchell, e.a. 21.50 Témoins à Kielce, documentaire over de moord op Joden in 1946 in Polen. 22.15-23.10 Le weekend-sportif, sportuitslagen. Presentatie: Ga+etan Vigneron. (herh.).

TV5

12.00 L'Assiette Anglaise. 12.45 De La Cave Au Grenier. 13.00 Journal télévisé. 13.15 Les Cinq Dernières Minutes. 14.45 Apostrophes. 16.05 Brèves. 16.10 Les carnets de l'aventure. 16.30 Histoires naturelles. 17.00 Sports magazine. 17.55 Brèves et Météo Européene. 18.00 Histoires Extraordinaires D'Edgar Poe. 19.00 Ushuaia. 19.30 Papier Glacé. 20.00 Coeur et Pique. 21.15 Cargo. 22.00 Journal télévisé. 22.30 Météo Européenne. 22.35 7 sur 7. 23.30 Ex libris. 00.30-01.00 Papier Glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.02 KRO's ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot nieuws. 9.02 Veronica sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het Spoor: In Duitse Krijgsdienst. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssssssssst.... 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Landleven, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht; 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Fons Jansen (8). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Muziek met Meta. 16.02 Gitaar special. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio.1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H Vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. L'heure Espagnole, opera van Ravel. Uirgevoerd door het Nouvel Orchestre Philharmonique o.l.v. Armin Jordan met sol. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest o.lv. Edo de Waart m.m.v. koor en sol. (In de pauze: Praten over mzuiek.). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en CD's. 18.02 Jazzgeschiedenis. TROS: 18.30 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Orlando Festival. Borodin trio m.m.v. sol. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Aartsvaders. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Medelanders Nederlanders: Surinamers. 21.45 Medelanders Nederlanders: Joegoslaven. 22.10-22.40 Jazz uit het historisch archief.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws. 8.00 Nieuws en lottouitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Het Genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-02.00 Van twee tot twee. (om 00.00 uur onderbroken voor nieuwsberichten).

Belg. Rundfunk

6.30 Frölicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartensendung : Uver d'Land on d'Lögt - van domols on högt!. Alles watt daer att ömmer över Kelmis än et Jöhltal weete wollt. 10.00 Sonntagskonzert. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – Die Spielshow des BRF.17.05 Sportmagazine. 18.40 Seniorenfunk 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen van het weekeinde.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagskonzert. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop met Benno Weber. 18.00 Nachgefragt met Geert Müller-Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade met Edy Hildebrandt. 21.00-01.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Wirtschaft. 17.00 Der Tag um fünf abschließen. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen, 22.30 Nachtexpreß.

Paolo Conte: 'Bij jullie is het liefde op het eerste oor'

'Zingende advocaat' komt weer terug

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Voor Paolo Conte, 'de zingende advocaat uit Italië', is Nederland inmiddels een tweede vaderland geworden. Gisteravond beëindigde hij in Groningen voor de tweede maal een tournee door ons land. Geen optreden ditmaal in Limburg, waar hij - nu bijna een jaar geleden - optrad in Kerkrade. Om zich op zijn verdere loopbaan te bezinnen wil Conte het de komende tijd rustig aan doen. Zogezegd 'in retraite' gaan. Maar hij komt terug, zo heeft hij ons verzekerd. Een volgende keer beter dus en voorlopig geldt als schrale troost dat de tv in juni een uitgebreide show met Conte op het scherm brengt. Eerder deze week was de 'cantautore' uit Asti te zien en te horen in de 'Supriseshow' van Henny Huisman.



● *PAOLO CONTE*
...aloude frustratie: eindelijk eens 'n zelfgeschreven musical in boekvorm uitbrengen...

Dat 'Hilversum' helemaal weg is van Conti blijkt uit de talloze aanbiedingen voor televisie-optredens. Iedereen wil hem hebben. In die zin is de 51-jarige gentleman even gewild als Whitney Houston, meldt zijn platenmaatschappij. Een andere graadmeter: de enorme platenverkoop, met als topper het verzamelalbum 'Collezione', waarvan er inmiddels meer dan honderdduizend exemplaren zijn afgezet.

Kortom, op alle fronten loopt het in ons land voor Paolo Conte uitermate gesmeerd en dat verbaast hem evenzeer als de plotselinge omhelzing van vorige herfst. „In Italië trek ik volle zalen, maar tel ik als platenartiest nauwelijks mee. Een platina-plaat is daar echt ondenkbaar, want ik bereik er slechts de elite. Waarom het dan hier, waar men mijn fantasieën nog veel minder of helemaal niet begrijpt, anders ligt? Geen idee. Ik ben zeer benieuwd naar dat geheim. Ik heb immers nooit gedacht dat mijn muziek commercieel kon zijn. Ik ben gaan zingen om de identiteit te verdedigen van de liedjes, die ik had geschreven," aldus de onverminderd bescheiden Piëmontees, die in de jaren zestig al hits leverde aan onder anderen Adriano Celentano en Sylvie Vartan, maar pas sinds 1974 zijn eigen composities publiekelijk vertolkt.

Vrouwen

Het is hem opgevallen dat de Nederlandse fans gemiddeld jonger zijn dan elders. En dat er veel mooie vrouwen tussen zitten. Voor de rest zijn ze van 'hetzelfde ras' als in eigen land, Frankrijk, Griekenland, Canada of waar dan dan ook hij de afgelopen jaren een achterban heeft gekweekt. „Mijn publiek is intellectueel. Het heeft een open geest en beseft dat iets niet altijd helemaal nieuw hoeft te zijn om actueel te zijn. Het kijkt verder dan Duran Duran, weet dat men met mij terugblikt op bijna een eeuw vol muzikale ontwikkelingen."

Tot voor kort was Olanda voor hem het lieflijke landje vol tulpen en molens, maar inmiddels heeft Paolo Conte afstand gedaan van dat naieve cliché. Daarvoor in de plaats gekomen is het beeld van een ruimdenkende en vooral nuchtere natie, die goed past bij zijn ingetogen, typisch Noorditaliaanse karakter. „De Hollanders zijn welvarend, maar laten dat niet zo duidelijk merken. Dat heb ik liever dan al die poenerige egotrippers, die je bij ons zoveel ziet."

Inzake de Nederlandse Paolo Conte-rage kun je spreken van liefde op het eerste gehoor. Slechts een enkeling weet waar de man van achter zijn vleugel over zingt of beter gezegd bromt, mummelt en kermt. De besnorde laatbloeier is daar overigens in het geheel niet rouwig om. „In Italië word ik vooral gewaardeerd om het literaire aspect in mijn teksten en neemt men mijn muziek min of meer op de koop toe. Hier - en in andere landen natuurlijk evenzeer - neemt de muzikant in mij dus revanche. Ik ben daar blij om, omdat de muziek voor mij de koningin van het lied is. Die komt altijd eerst, pas daarna ga ik op zoek naar de woorden die bij de opgeroepen sfeer passen," bekent Het Fenomeen, dat wel ingenomen is met het verschijnen van de bundel 'Paolo Conte, De Teksten' (van Frans Roth en Willy Hemelrijk). „Er zullen bij het vertalen best nuances verloren zijn gegaan, maar denk ik dat dit boekje een goed hulpmiddel is om nader tot mijn fans te komen."

Faam

Zijn Europese faam heeft hem inmiddels ook gebracht naar het mekka van de jazz, New York. In het bijzonder The Blue Note Club, waar hij als intermezzo tijdens zijn toernee door Canada tot twee keer toe optrad. Zodoende ging een grote jongensdroom in vervulling. Temeer daar de dubbele vuurdoop voor de pelgrim in alle opzichten goed uitpakte. „Helaas, is daar verder toch niets uitgerold. Komt omdat ik geen platencontract in Amerika heb. Daar zou dus eerst aan gewerkt moeten worden."

Of Paolo Conte daar ook toe zal komen moet worden betwijfeld. Aan Europa heeft hij het komende half jaar al zijn handen meer dan vol. Vandaar dat hij ook zijn 'ontdekkingsreis' naar China, waar hij was uitgenodigd, heeft uitgesteld. Na zijn toernee door onder meer Frankrijk (met 14 dagen l'Olympia!), Griekenland, Spanje en Italië denkt Paolo Conte flink in retraite te gaan.

„Het wordt tijd dat ik me eens ga bezinnen op wat ik nu verder wil. Zolang ik onderweg ben kom ik daar niet aan toe. Ik maak wel aantekeningen, maar daar blijft het bij. Als schrijver sta ik dus stil. Dat kan eigenlijk niet. Welke kant ik zal opgaan durf ik echt niet te zeggen. Soms denk ik dat het leuk is om te gaan schrijven en arrangeren voor een nog groter orkest dan de elf man met wie ik nu toer. Dan zijn er weer momenten dat ik zeg: ik wil terug naar de kleinschaligheid. Met een klein combootje lekker in kleine zaaltjes spelen. Die laatste mogelijkheid houdt echter in: nog meer concerten en nog langer van huis."

Als jurist - gespecialiseerd in schriftelijk af te handelen civiele procedures - wil Paolo Conte ook wel weer eens aan de slag. „Maar dan meer om sentimentele redenen. Ik heb er zolang voor gestudeerd en zolang op die manier mijn brood verdiend, dat ik me daar niet helemaal meer van los kan maken."

Zijn internationale doorbraak heeft volgens hem zijn persoonlijk leven ook minder ingrijpend veranderd dan wordt verondersteld. Paolo Conte moet toegeven dat zijn echtgenote hem tegenwoordig wat minder ziet dan voorheen, maar dat is dan ook alles. „Als je al wat ouder bent, dan ben je niet meer zo snel uit het lood geslagen. Zeker niet als je uit de provincie komt, zoals wij. De omwenteling is daarom vooral van fysieke en praktische aard. Daar liggen ook de problemen. Ik voel gewoon dat dit hectische leven me enorm heeft vermoeid en zie ook uit naar een langdurige rust."

Wellicht verdwijnt Paolo Conte wel een of twee jaar van het toneel. Een dergelijke afzondering zal hem in staat stellen om zich te verlossen van een aloude frustratie: een zelfgeschreven musical, die nooit tot opvoering is gekomen. „Ik heb nu besloten dat idee in boekvorm te gaan uitgeven. Het scenario samen met de tekeningen, die ik erbij heb gemaakt, zodat het publiek zich beter een voorstelling kan maken van het hele gebeuren. De vraag is alleen of ik er ook de exclusieve uitgave van kan maken die ik wil hebben. De vorm is namelijk zeer belangrijk. Die moet zo aanspreken dat er bij theaterproducenten alsnog lichtjes gaan branden."

Over de inhoud blijft Paolo Conte liever vaag. „Ach, het is een simpel verhaaltje, waarin ik tracht de sfeer van rond de jaren twintig op te roepen. Een stokpaardje van me, zou je kunnen zeggen. Ik ben en blijf nu eenmaal van mening dat die periode de belangrijkste is geweest voor de cultuur van deze eeuw. De revoluties in de muziek, met de geboorte van de jazz, in de schilderkunst, de beeldhouwkunst, de literatuur - ik denk dan aan het Dadaïsme - zijn de enige echte vernieuwingen geweest. Alle andere die erna zijn gekomen zijn niet meer dan varianten geweest."





● *JULIO IGLESIAS*
...zestig elpees met 389 liedjes...

Julio, de man van honderd miljoen

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM/HEERLEN – Noem hem maar gerust 'de man van honderd miljoen'. Van Julio Iglesias, de zanger met de 'zoetgevooisde stem' zijn, zo meldt zijn platenmaatschappij trots, totnutoe 100 miljoen platen verkocht. Op deze zaterdagavond komt de Spaanse zanger, die ooit in 1959 uit het koor van zijn school werd gezet en dan later weer een succesvol voetballer bleek, vanaf 21.00 uur een half uurtje bij de NCRV op Nederland 1 op het scherm. Sandra Reemer heeft met Julio een uitgebreid tv-interview, dat eerder werd opgenomen bij gelegenheid van het optreden van de wereldbekende zanger in de Rijnhal van Arnhem.

In totaal zestig elpees met 389 liedjes werden in de afgelopen jaren van Julio Iglesias uitgebracht. Tijdens het programma 'Julio in concert' van vanavond komt vooral werk uit zijn nieuwste elpee 'Non stop' aan bod.

Frank Elstner: 'Originele ideeën daar gaat het om'

ZDF luidt nieuw tv-tijdperk in

Van onze rtv-redactie

LUXEMBURG/MAINZ – Met als motto 'Nase vorn' (zeg maar: haantje de voorste, op de eerste rij) start het tweede Duitse tv-net vanavond om 20.15 uur met een nieuwe reeks amusementsprogramma's. Het ZDF luidt daarmee op het gebied van entertainment en show een nieuw tv-tijdperk in. Zowel de gasten in de zaal (in dit geval in de Ortenau-hal in Offenburg) als de kijkers thuis kunnen meedoen aan het spelprogramma dat opnieuw is bedacht door Frank Elstner. De 46-jarige in Linz geboren en nog steeds in Luxemburg woonachtige tv-coryfee neemt vanavond tevens de presentatie voor zijn rekening.

Met Frank Elstner heeft het ZDF een vakman in huis. Reeds tijdens zijn periode bij RTL (laatstelijk als programma-directeur) bleek Elstner zeer succesvol in het bedenken van concepten en originele ideeën voor programma's. Peter Alexander bezong 'Die kleine Kneipe' naar voorbeeld van Vader Abraham en Elstner ging met deze bekende Oostenrijkse zanger op zoek naar de kleinste en gezelligste kroeg van Duitsland. Dertigduizend cafébazen (u leest het goed) schreven in voor deze radiowedstrijd en toen men uiteindelijk die kroeg in een gehucht bij Keulen had ontdekt, waren 30.000 nieuwsgierigen op de been. De politie mocht het verkeer regelen: een file van 40 kilometer (!) en de 'Kleine Kneipe' - die men zocht - was voor slechts tien stamgasten toegankelijk.

Stuntwerk

Elstner houdt van 'stuntwerk'. Voor de wekelijkse hitparade bij RTL bedacht hij 'stembiljetten'. Op zichzelf niets nieuws, was het niet dat Elstner in de slag ging met zo'n tienduizend banken in Duitsland. Daar stonden de stembussen van RTL waarin je de formulieren kon deponeren. Alsof het om verkiezingen ging. Onder het motto: 'Op elke twee kilometer vind je wel een bank' kon iedereen een gokje wagen.

Jaarlijks, op kerstavond, kreeg alle personeel van RTL vrij-af en Elstner (tien nog radio-directeur) nam zelf plaats achter de microfoon. Hij telefoneerde naar alle werelddelen en interviewde bekende sterren. Daarmee én met tussendoor een aankondiging van de tijd was in ieder geval bewezen dat het programma rechtstreeks werd uitgezonden.

„Originele ideeën daar gaat om", zegt Elstner die nu alweer tien jaar geleden zijn job van programma-directeur verruilde voor die van tv-presentator.

Na het bedenken van het spelprogramma 'Die Montagsmaler' bij de ARD, haalde het ZDF Elstner binnen. Succes bleek verzekerd. Het uit 1981 daterende 'Wetten dass...?' scoorde 22 miljoen kijkers en de ingrediënten voor deze show werden ook in ons land overgenomen. In 1982 introduceerde Frank 'Tim' Elstner bij het ZDF vervolgens een goed gedocumenteerd en weloverwogen jaaroverzicht 'Menschen' en in 1986 kwam hij op tv op de proppen met 'Die stillen Stars'. In dat programma haalt hij Nobelprijswinnaars voor de camera en laat hen vertellen over hun wetenschappelijke ontdekkingen. „Op tv moet álles mogelijk zijn: ernst, humor, show en wetenschap. Een kwestie van hoe je het bij de kijker brengt en introduceert. Ik wil bij hem of haar overkomen alsof ik in je huiskamer zit".

Elstner schijnt daarin te slagen. En nóg dit: volgens een recente enquête wenst 76 procent van de moeders in West-Duitsland een man als Frank Elstner als schoonzoon. En dat percentage van 76 loopt bijna parallel met dat de kijkdichtheid van de programma's van tv-coryfee: 68 procent.



● *FRANK ELSTNER*
...publiek in de zaal en de kijker thuis bij de tv-spektakelshow betrekken...

Tv blikt terug op Willem Ruis

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Bij de dood van Willem Ruis ging niet alleen een showmaster van allure verloren. Zijn overlijden in de zomer 1986 betekende ook het einde van 'on-Nederlandse' produkties als 'De Sterrenshow'. Dergelijke groots opgezette shows worden tegenwoordig, al was het alleen maar om het geld, niet meer gemaakt.

De VARA zendt zondag om 19.53 uur op Nederland 1 anderhalf uur lang fragmenten uit van Sterrenshows en Midlottoshows onder de simpele titel 'Willem Ruis, een terugblik'. De opzet van de compilatie is even simpel als de titel. Televisieregisseur Bob Rooyens heeft uit de verschillende opnames een posthume Willem-Ruisshow samengesteld. Afgezien van een gesprek met Sonja Barend, valt Ruis niet in een andere rol te zien dan die van de showmaster.

De persoon Ruis wordt nauwelijks belicht. Ex-vrouw Ineke is de enige die een tipje van het versluierde privéleven van Ruis oplicht. De andere sprekers, onder wie Mies Bouwman, Sonja Barend en Pierre van Ostade, praten alleen over het werkleven van Ruis. Die opzet sluit nauw aan bij de opvattingen van de showmaster, die werk- en privé-leven strikt gescheiden wenste te houden.

BRT-Journaal voortaan om half acht

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL/HEERLEN – Met ingang van 1 januari komt het journaal van de Belgische BRT-televisie voortaan dagelijks om 19.30 uur op het scherm. Dat is een kwartier eerder dan nu het geval is. Verder komt er met ingang van het nieuwe jaar (voor de BRT tevens de start van het nieuwe seizoen) op een vast laat avond-tijdstip (22.30 uur) een nieuw en gestructureerd tweede BRT-Journaal.

In het nieuwe programmaschema houdt de leiding van de BRT ruimschoots rekening met de komst van de VTM, de commerciele Vlaamse Televisie Maatschappij, die in februari van start gaat. De staatsomroep komt met een satirisch programma, dat eveneens VTM gaat heten. Maar in dit geval staat die afkorting voor 'Vrije Tijds Maatschappij'.

Het vertrek van een aantal coryfeeën bij de BRT (Walter Capiau van 'Hoger Lager', omroepster Nadine de Slovere, Mike Verdrengh, Guido de Praetere, Martin de Jonghe, [...] Schodts van de nieuwsdienst) naar de VTM mag de pret niet drukken.

TV-directeur Bert Hermans van de BRT heeft twee (Belgische) Limburgers gevraagd om kwisprogramma's te presenteren. Na 'Vlaanderen erger je niet' komt Jos Ghijsen uit Hasselt opnieuw, maar nu twee keer per maand op het BRT-scherm met 'Jos Ghijsen en zijn Vijftig Prijzen'. De Italiaan Felice Damiano uit Maasmechelen volgt vanaf januari Walter Capiau op met een nieuw kwisprogramma.

De Tv-serie 'Dallas' verdwijnt naar de VTM (die overigens NIET in Nederland en in België alléén via de kabel is te ontvangen). In plaats daarvan brengt de BRT op donderdagavond na het actualiteitenmagazine 'Panorama' de Nederlandse (inmiddels deze week gestarte) serie 'Medisch Centrum West'. Bart Peeters komt bij de BRT-televisie met een zogeheten 'Surprise'-programma dat als titel 'De droomfabriek' meekreeg.

Literair drama- en filmtalent uit België komt op zondagavond vrijwel bijna wekelijks aan bod in 'Made in Vlaanderen'. In drie delen pakt de BRT vanaf zondag 8 januari uit met de bewerking van Elsschots 'Villa des Roses'. Nadien volgen de series Antwerpse politie, Langs de Kade en De Brandweer.

Op het tweede TV-net komt voortaan wekelijks een hele avond het programma 'Sportshow'. Vanaf maart wordt bij de BRT verder een elektronische kijkmeter ingevoerd waarmee de kijkdichtheid van de programma's nauwkeurig vastgesteld en meteen wereldkundig wordt gemaakt. Bij de BRT is verder in voorbereiding een kanaal voor betaaltelevisie. Op een van de vrije televisiekanalen wil men dan in samenwerking met de groep Editel een programma aanbieden met de meest recente gegevens uit de beurswereld rechtstreeks vanuit de belangrijkste financiele centra in de hele wereld.